

DEB

DRAGON BALL

ANDROIDS SAGA



part 6

BY AKIRA
TORIYAMA

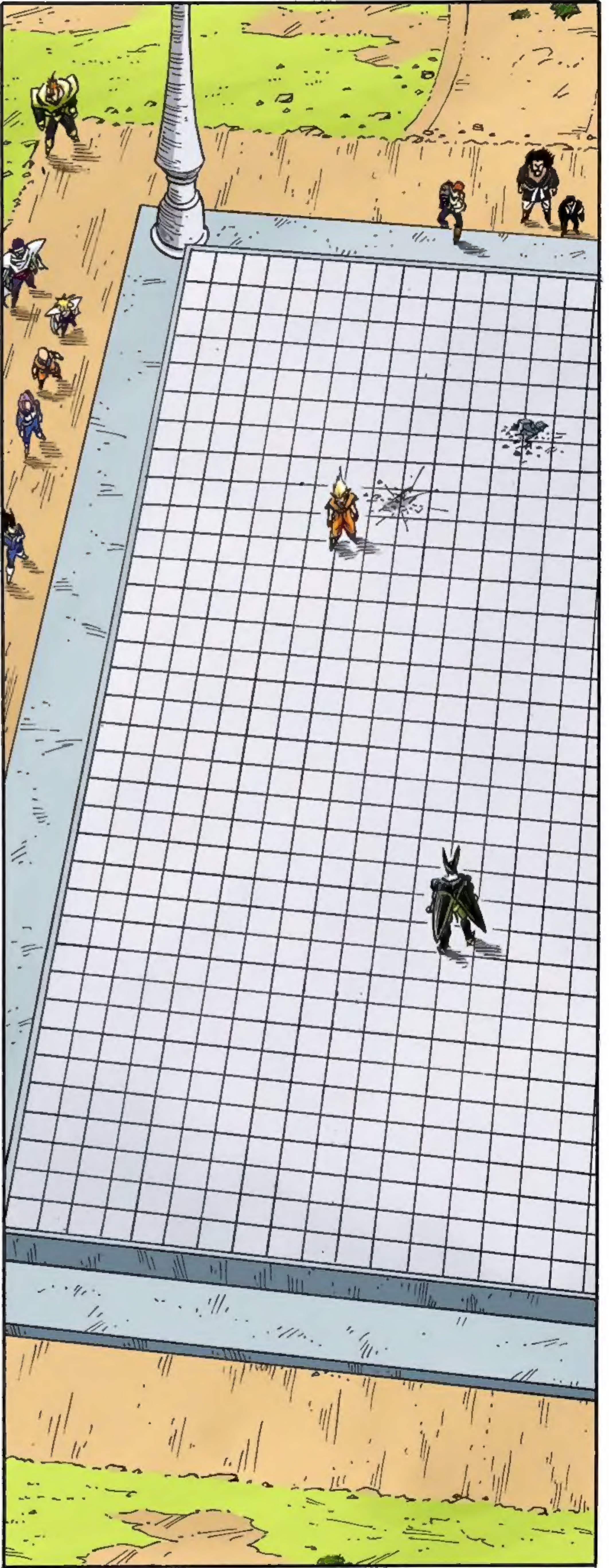
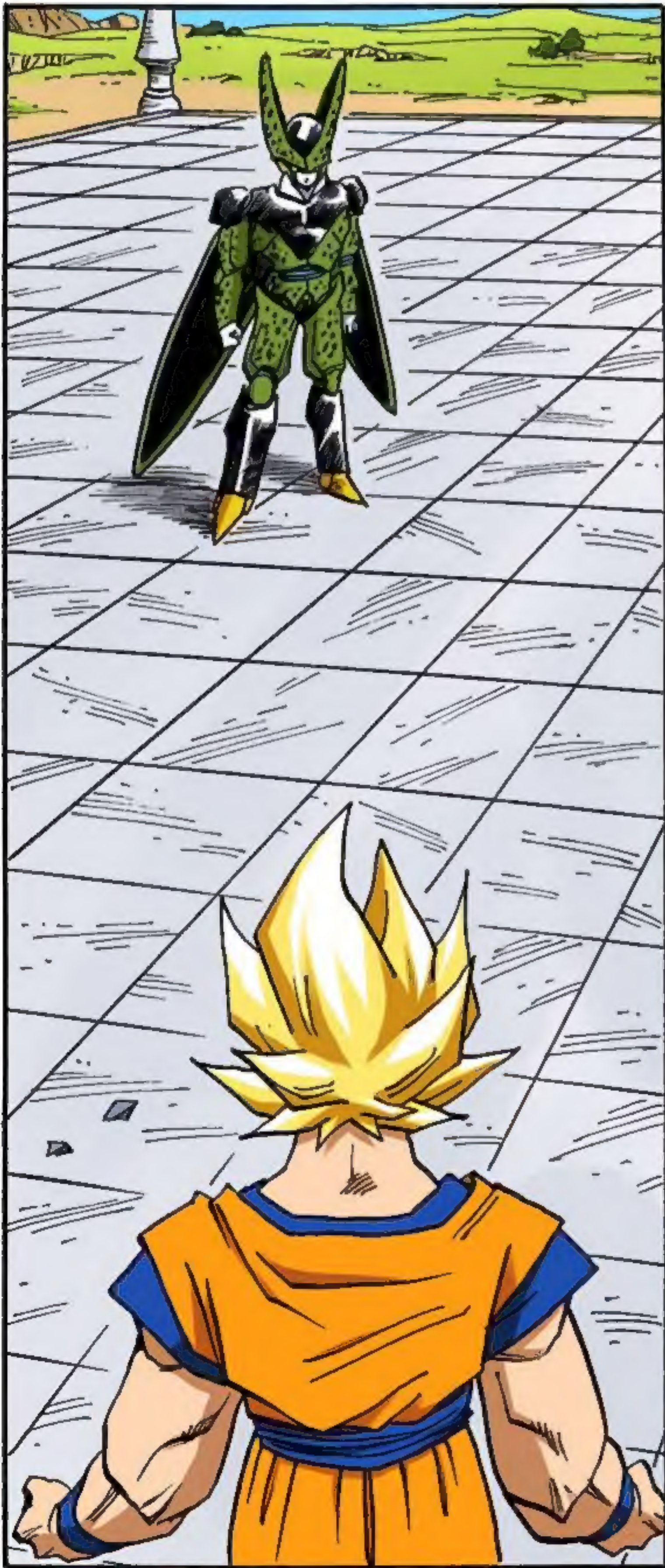
7

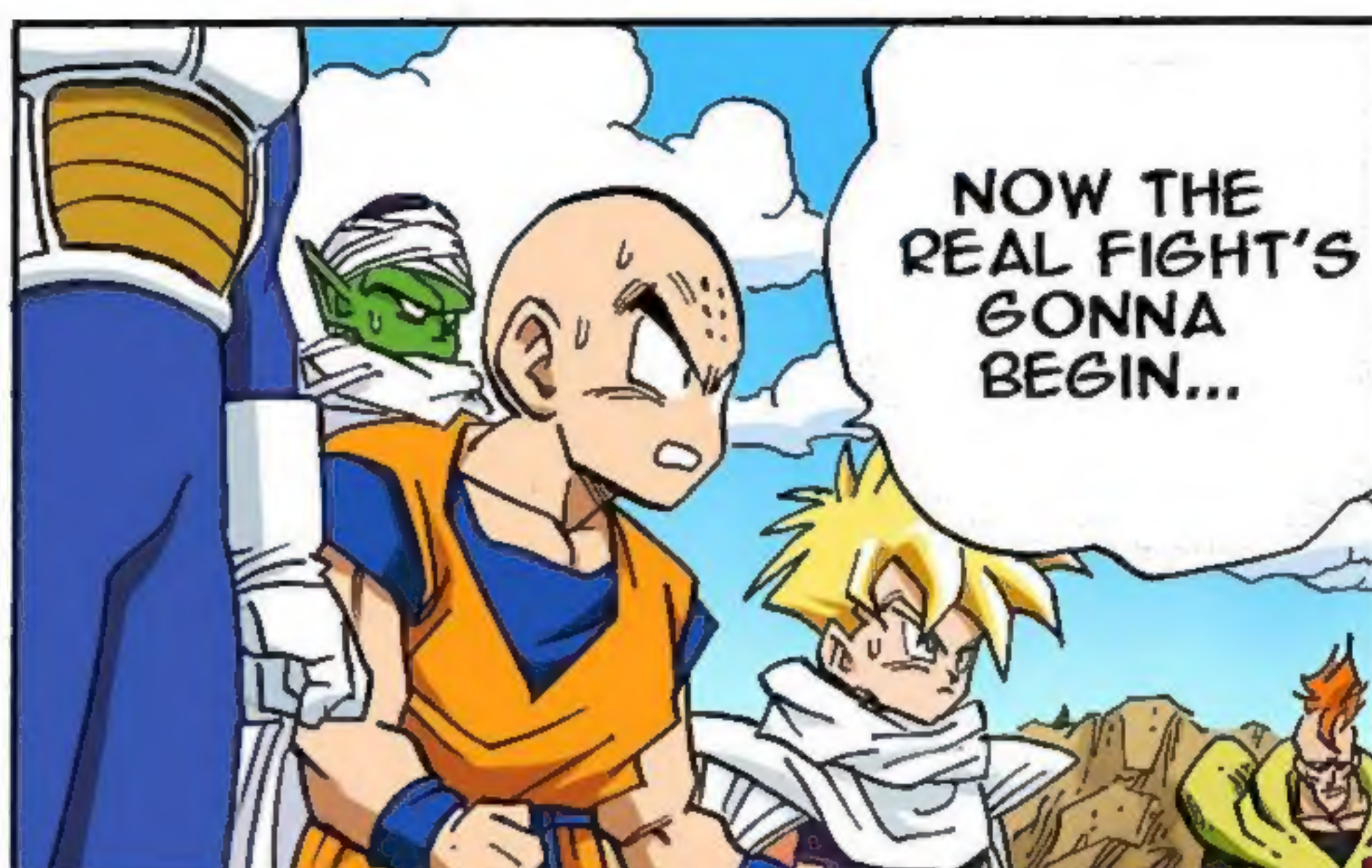
DRAGON BALL

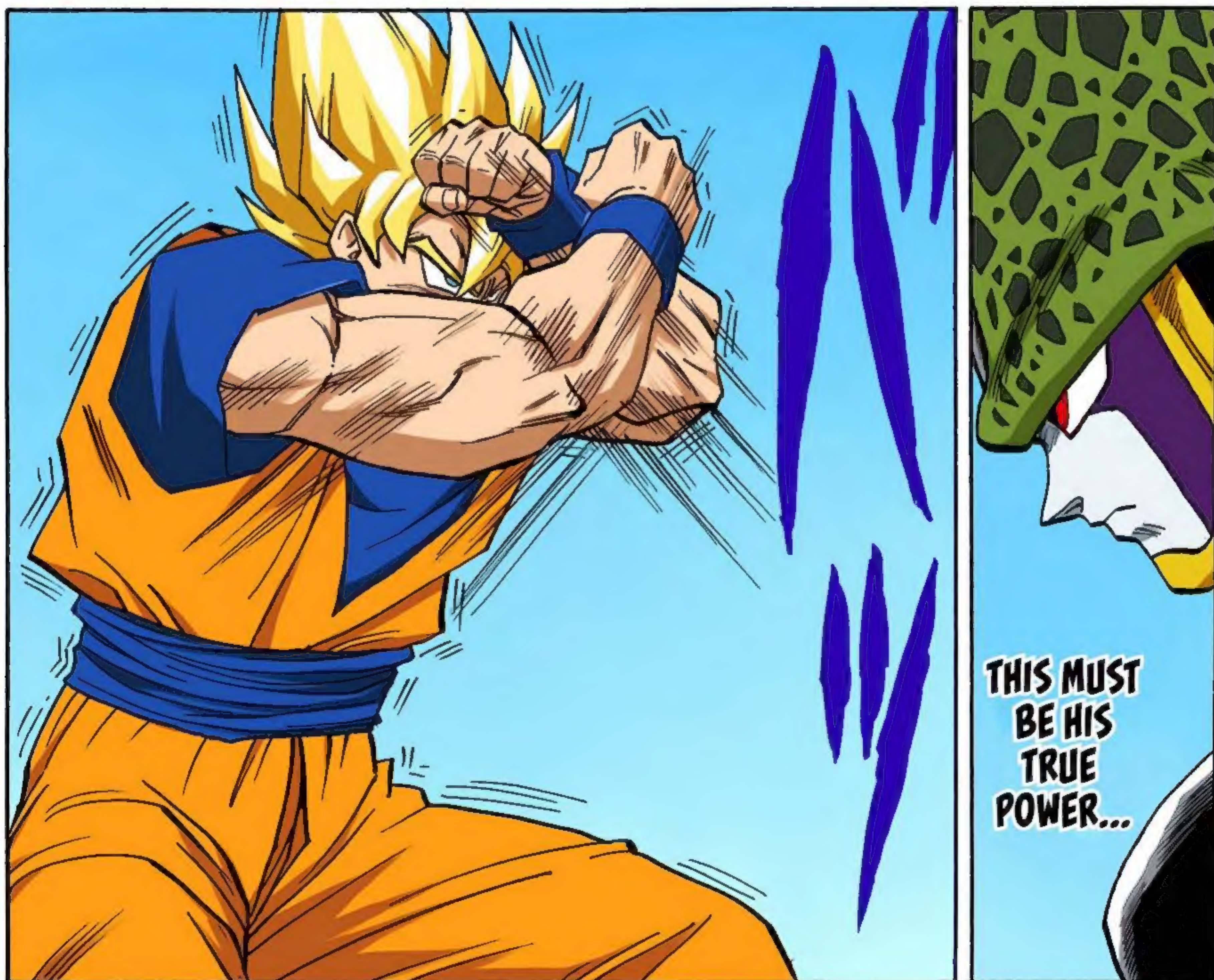
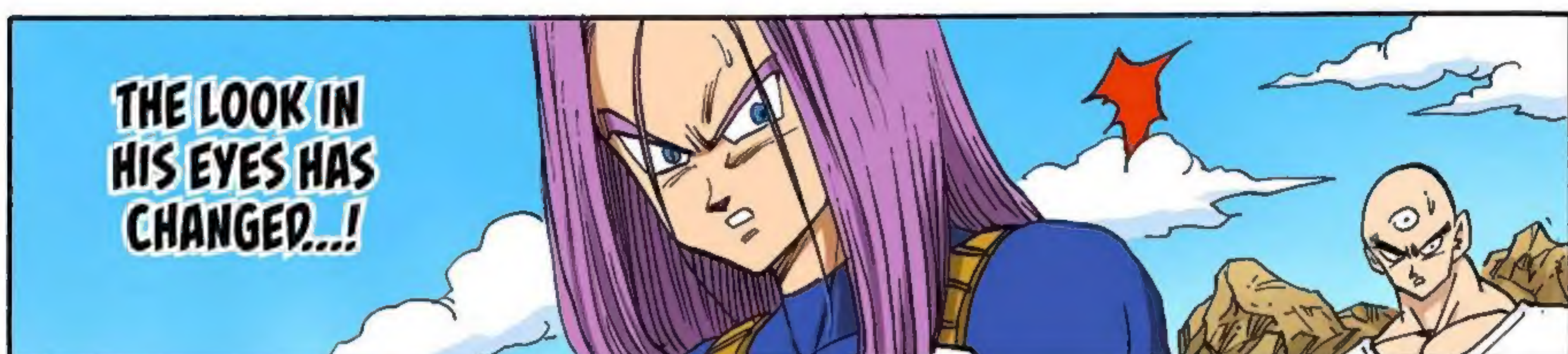
ドラゴンボール

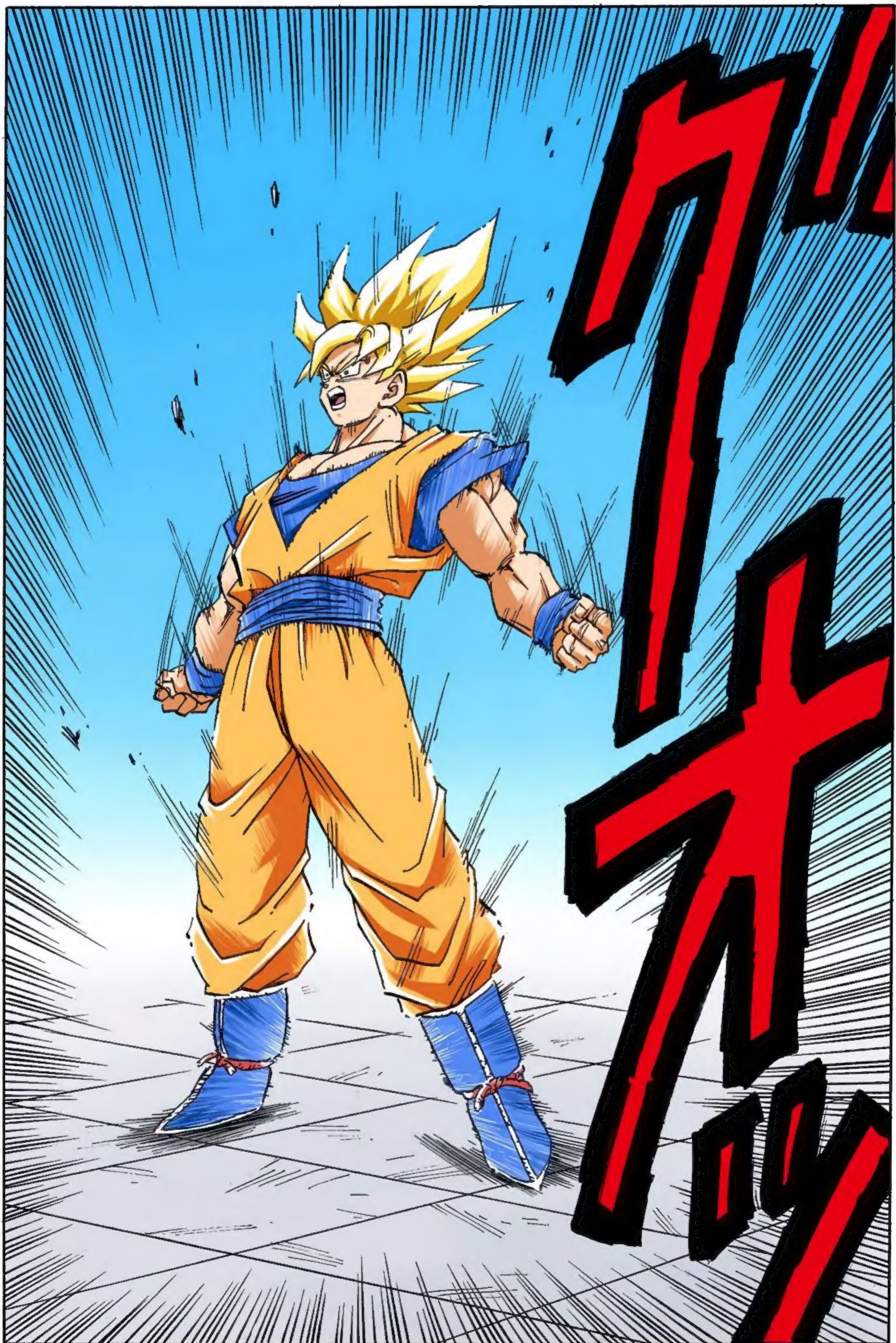
CHAPTER 398:
SON GOKU AT
FULL POWER

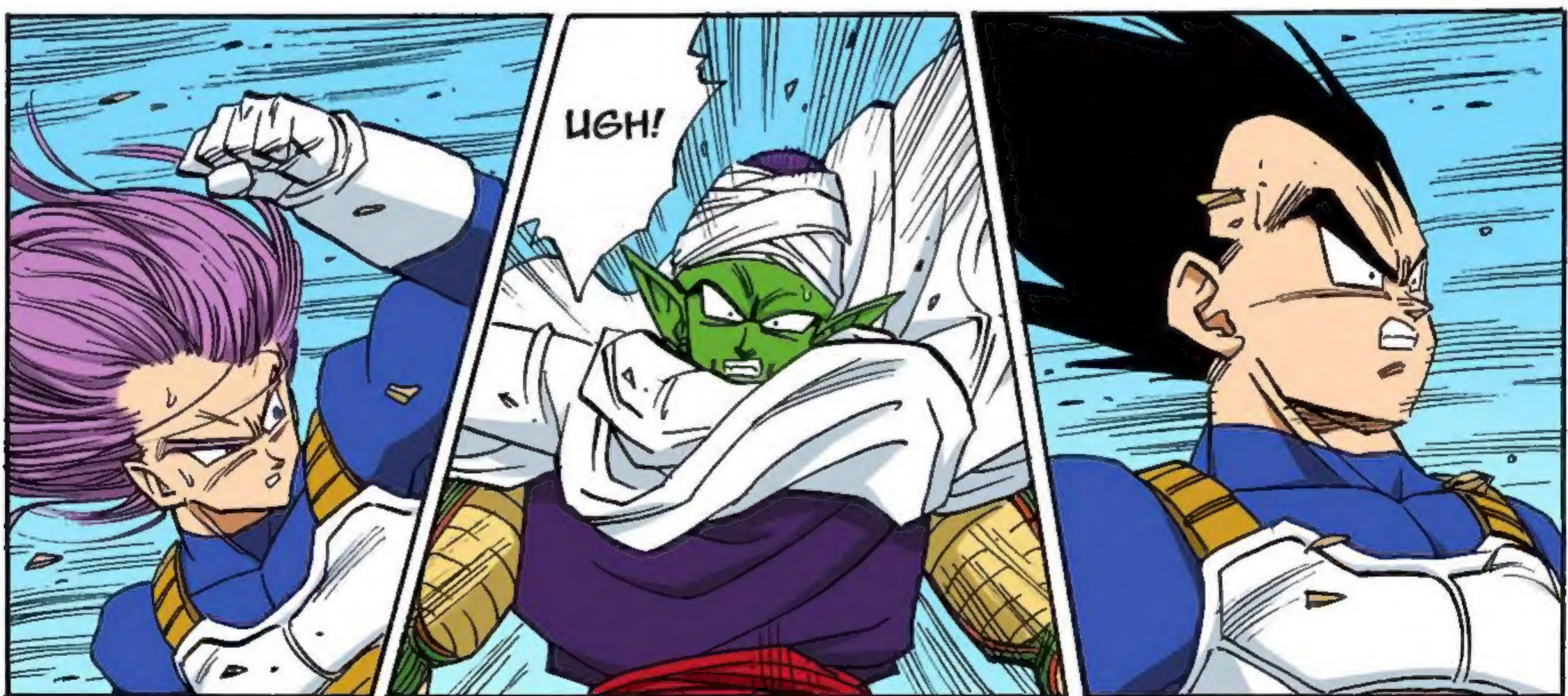
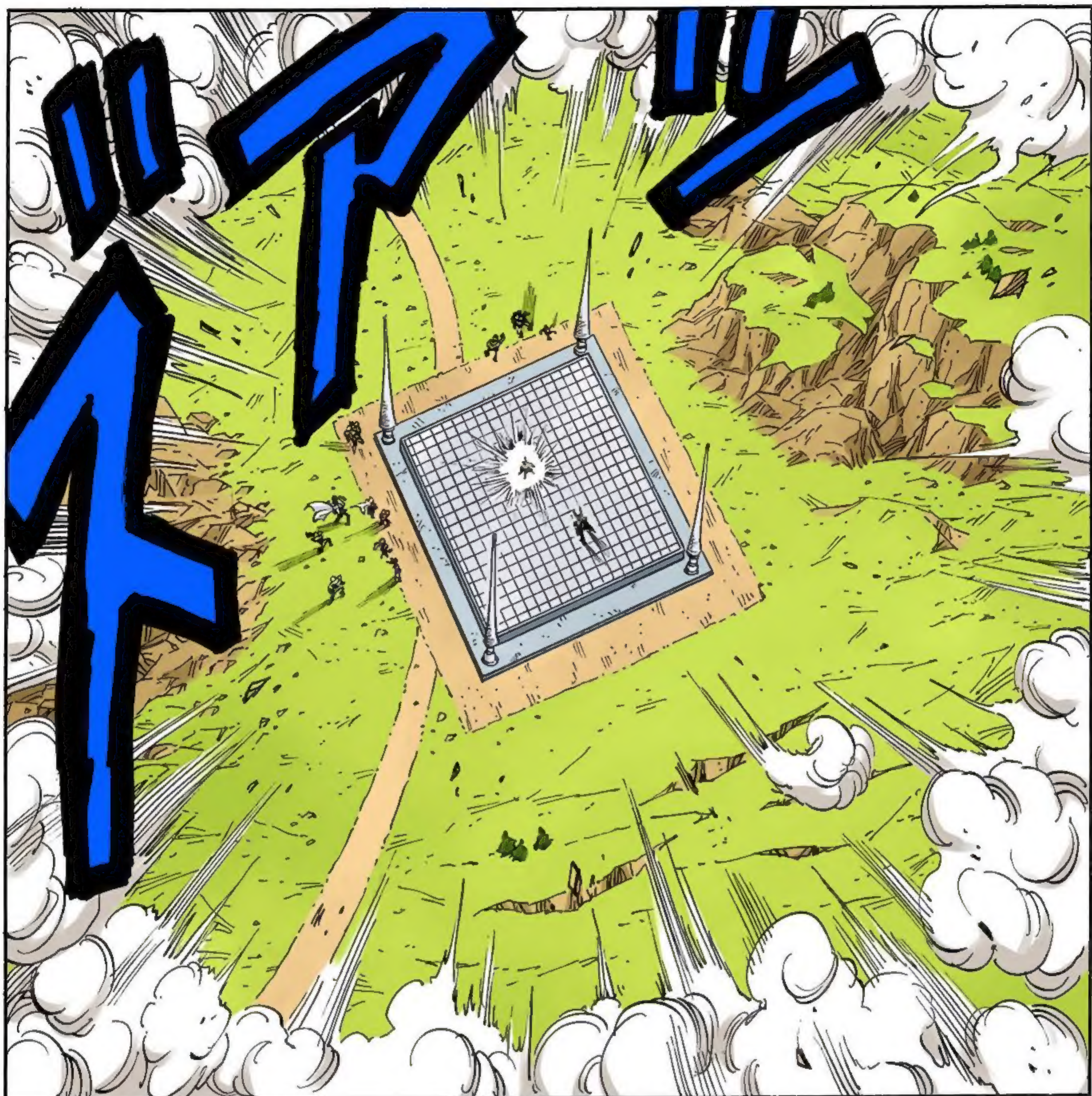


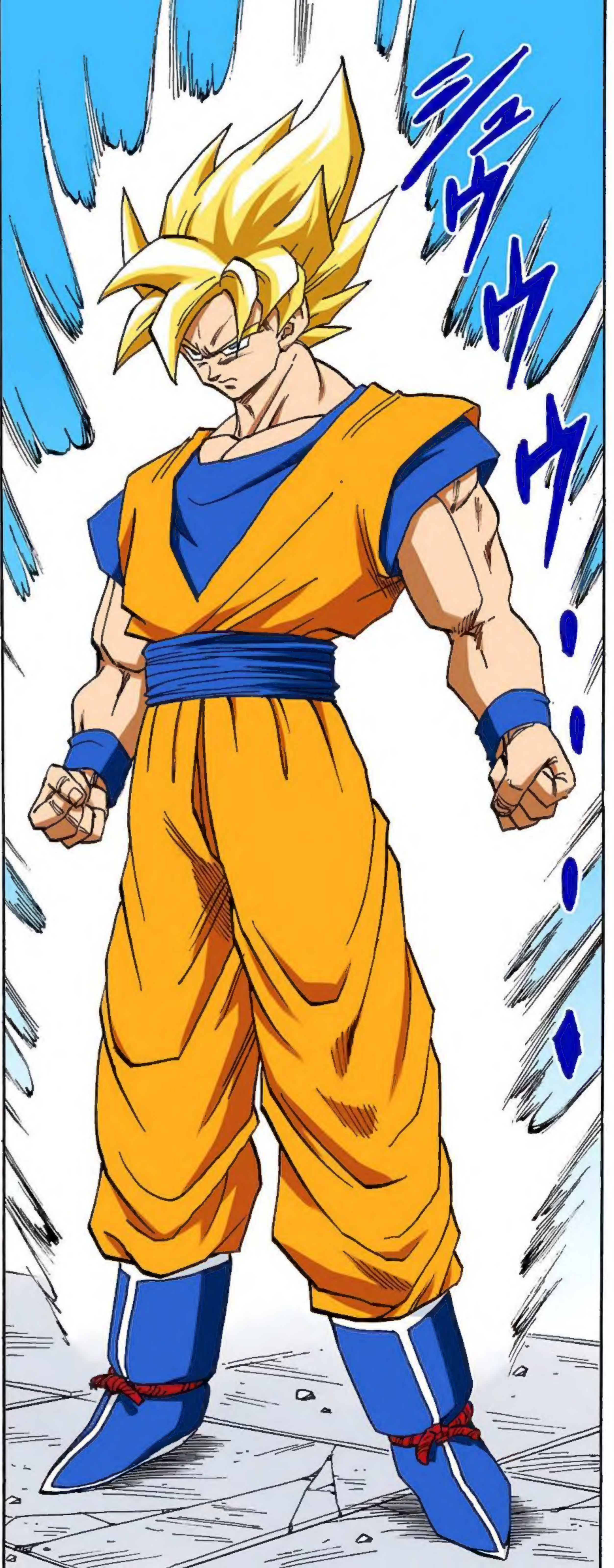
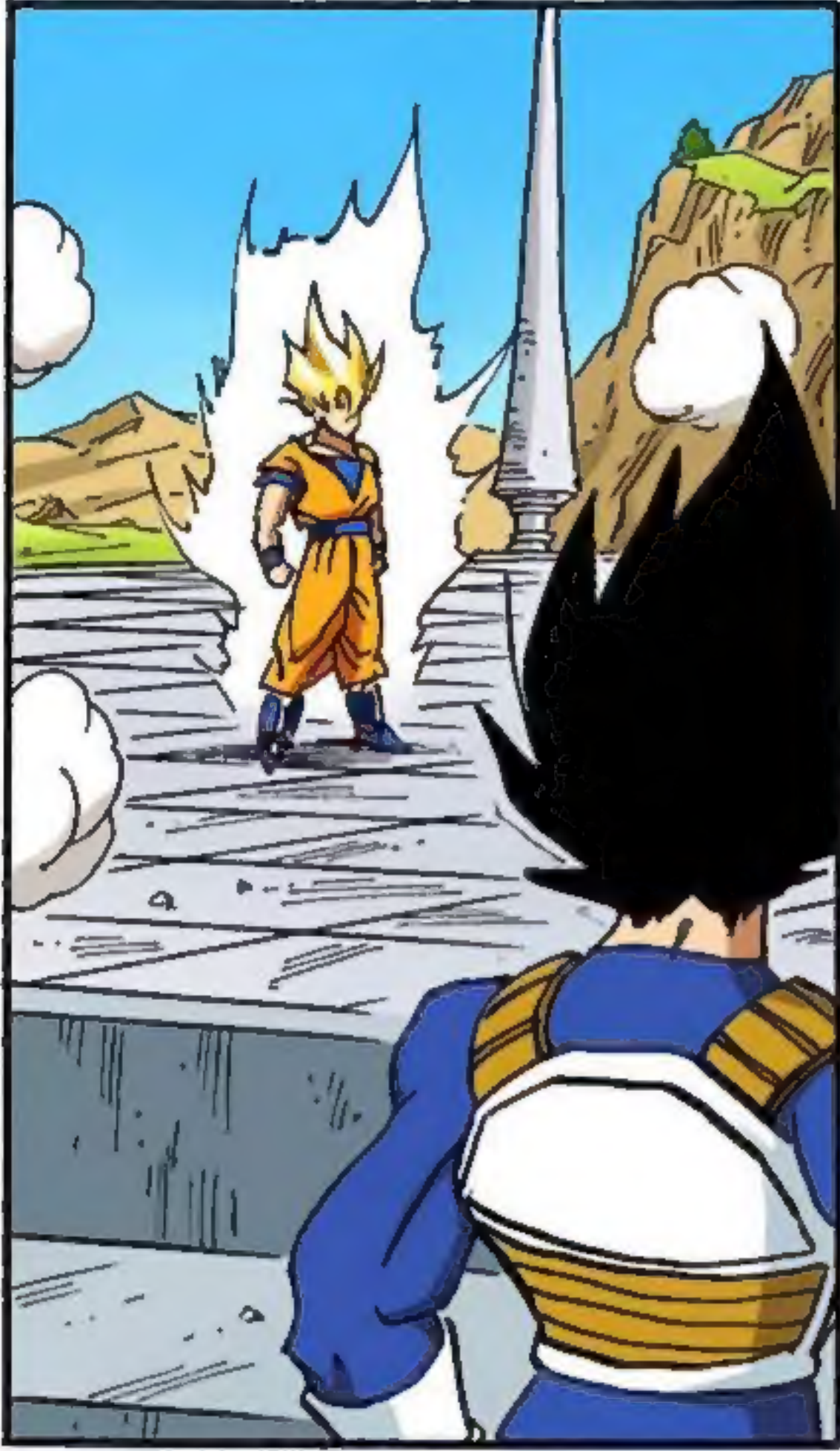


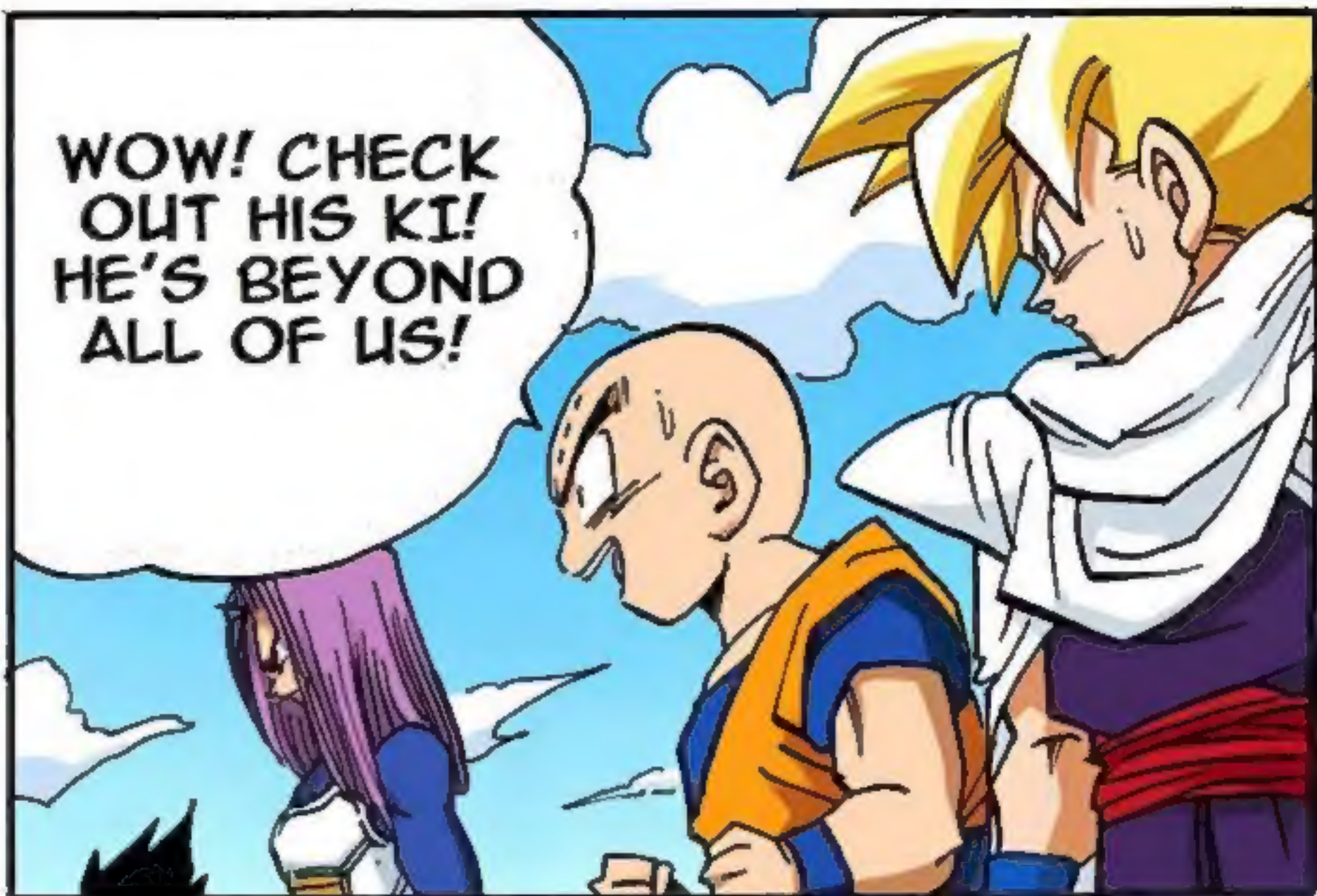
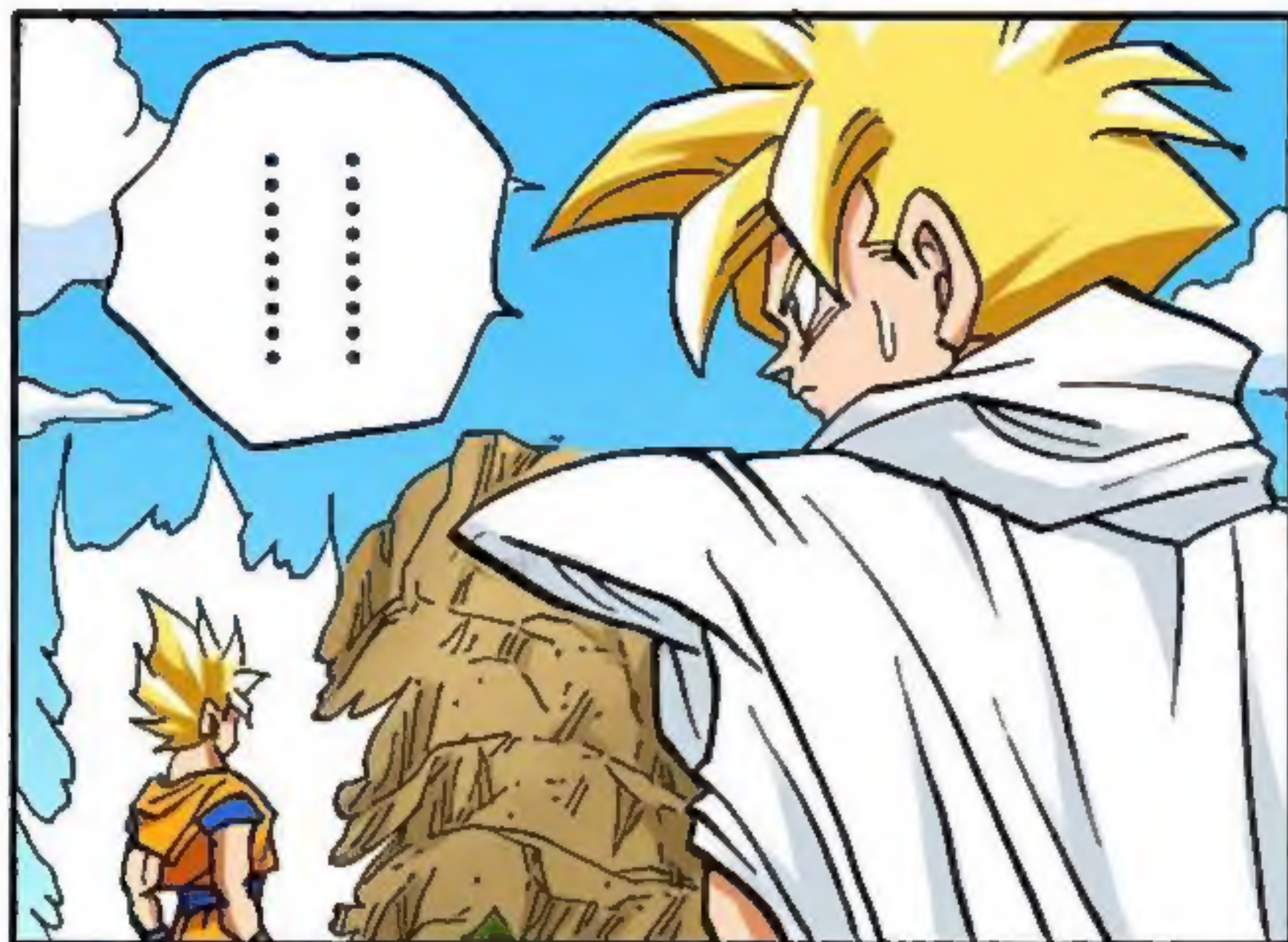












WOW! CHECK
OUT HIS KI!
HE'S BEYOND
ALL OF US!



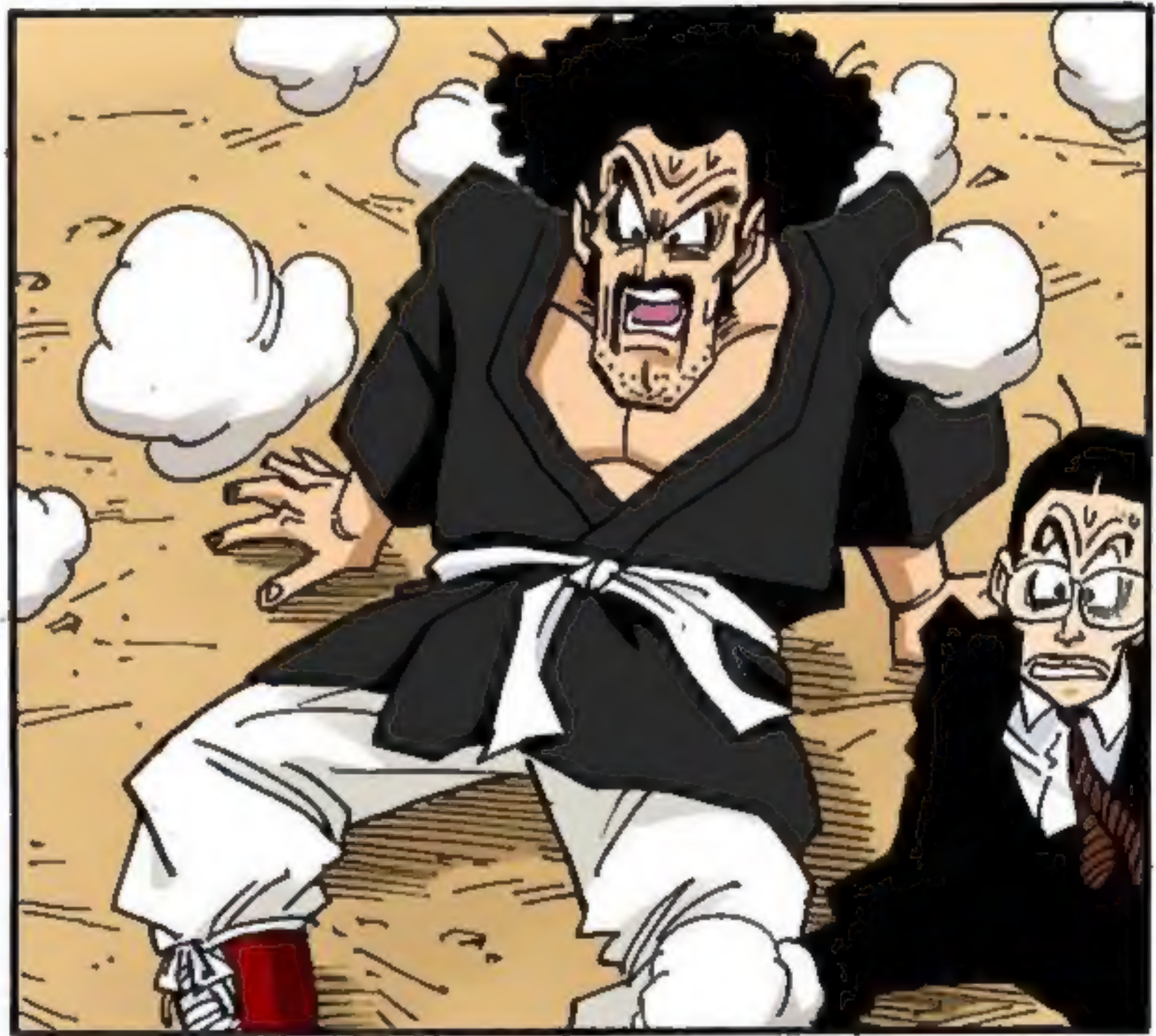
WHY IS
EVERYONE
SO
SUPRISED?

OF COURSE
DAD'S DOING
PRETTY WELL,
BUT...

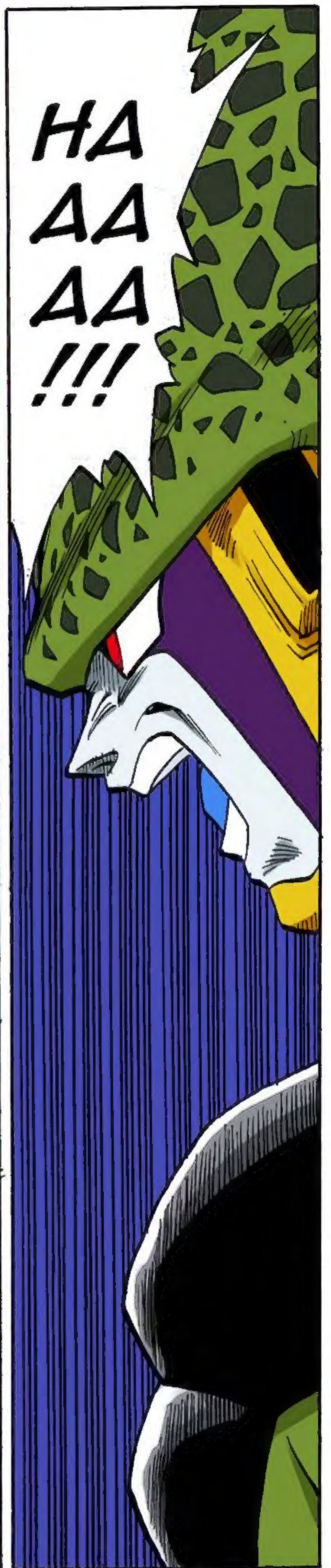
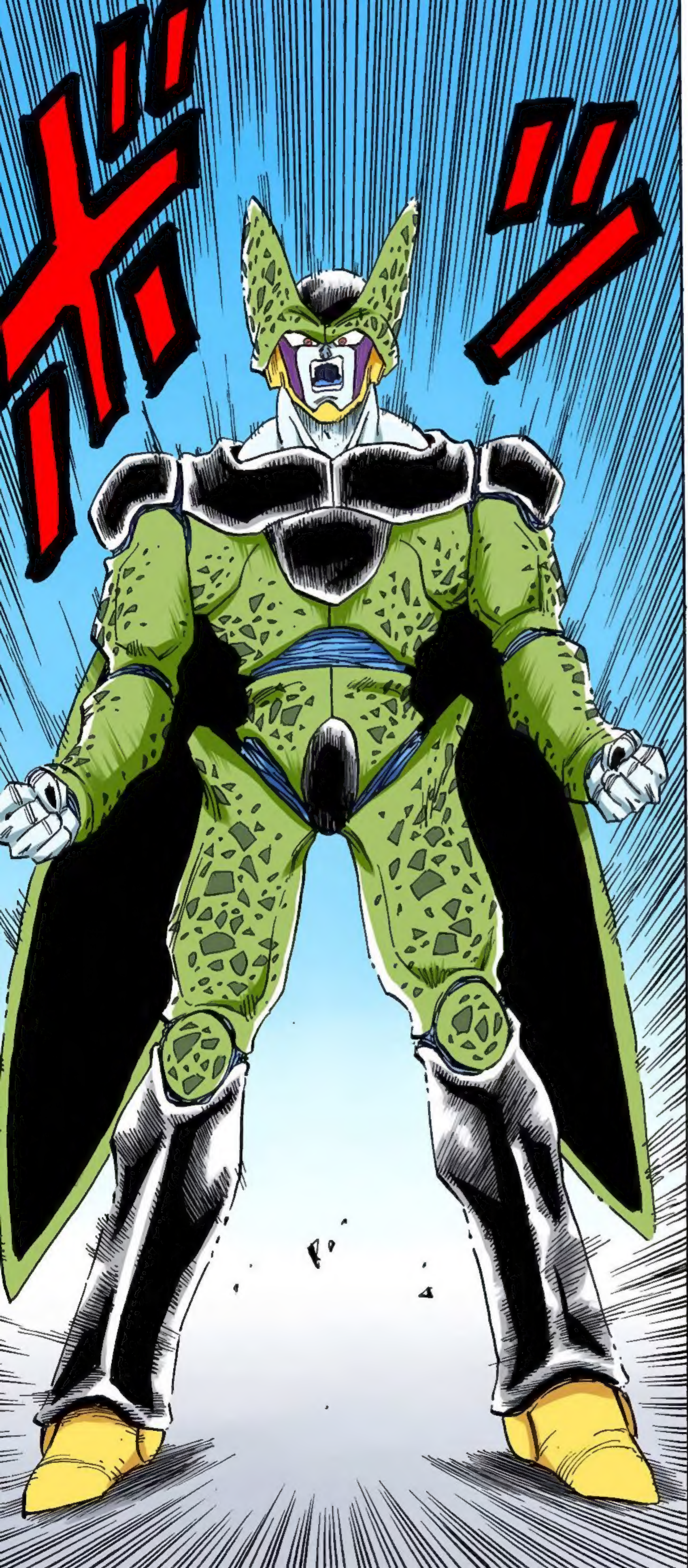


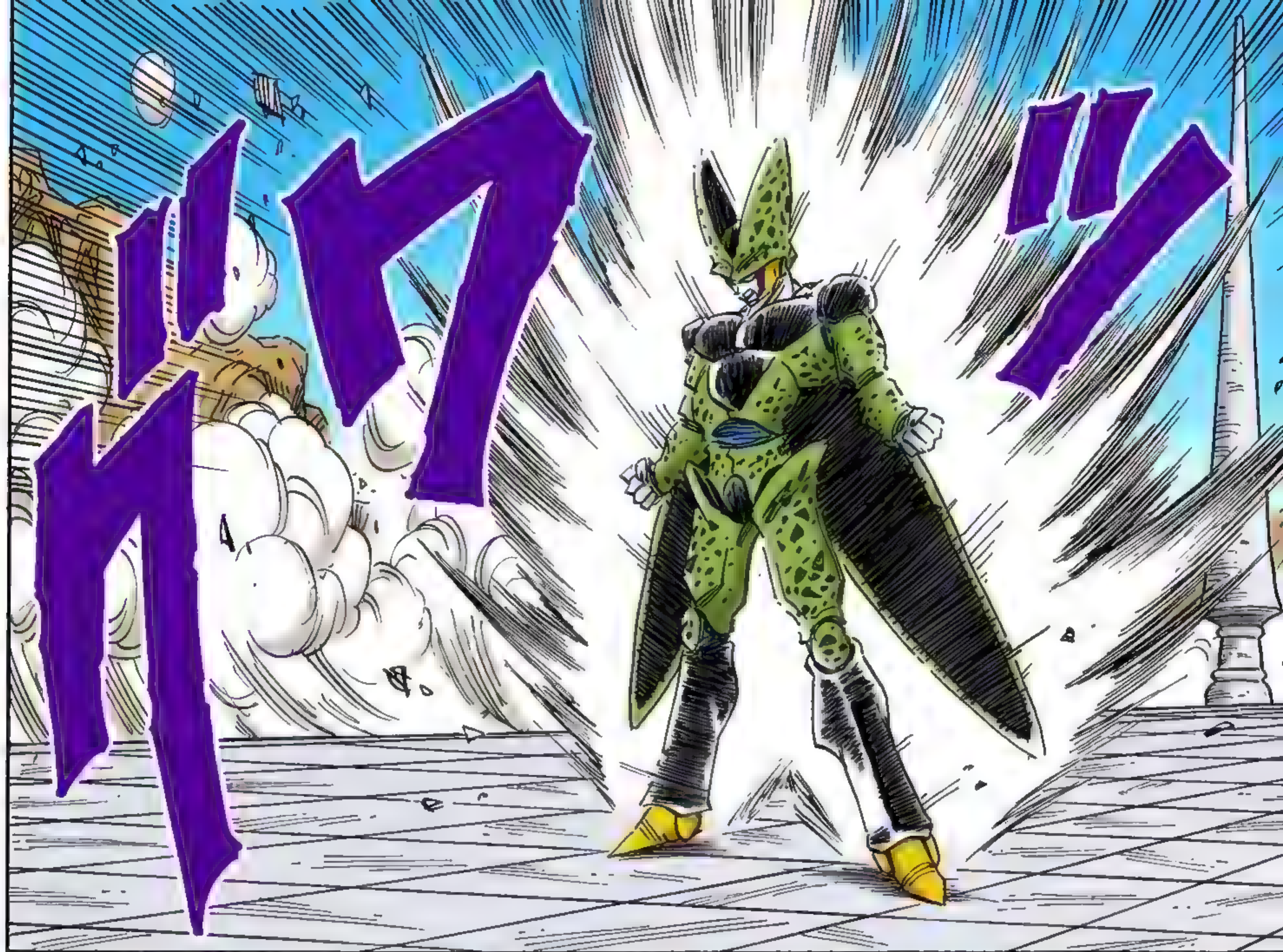
I JUST FELT
AN EXPLOSION!
AND NOW IT
SEEMS THAT
THE UNKNOWN
CONTESTANT
HAS SET
HIMSELF ABLAZE!

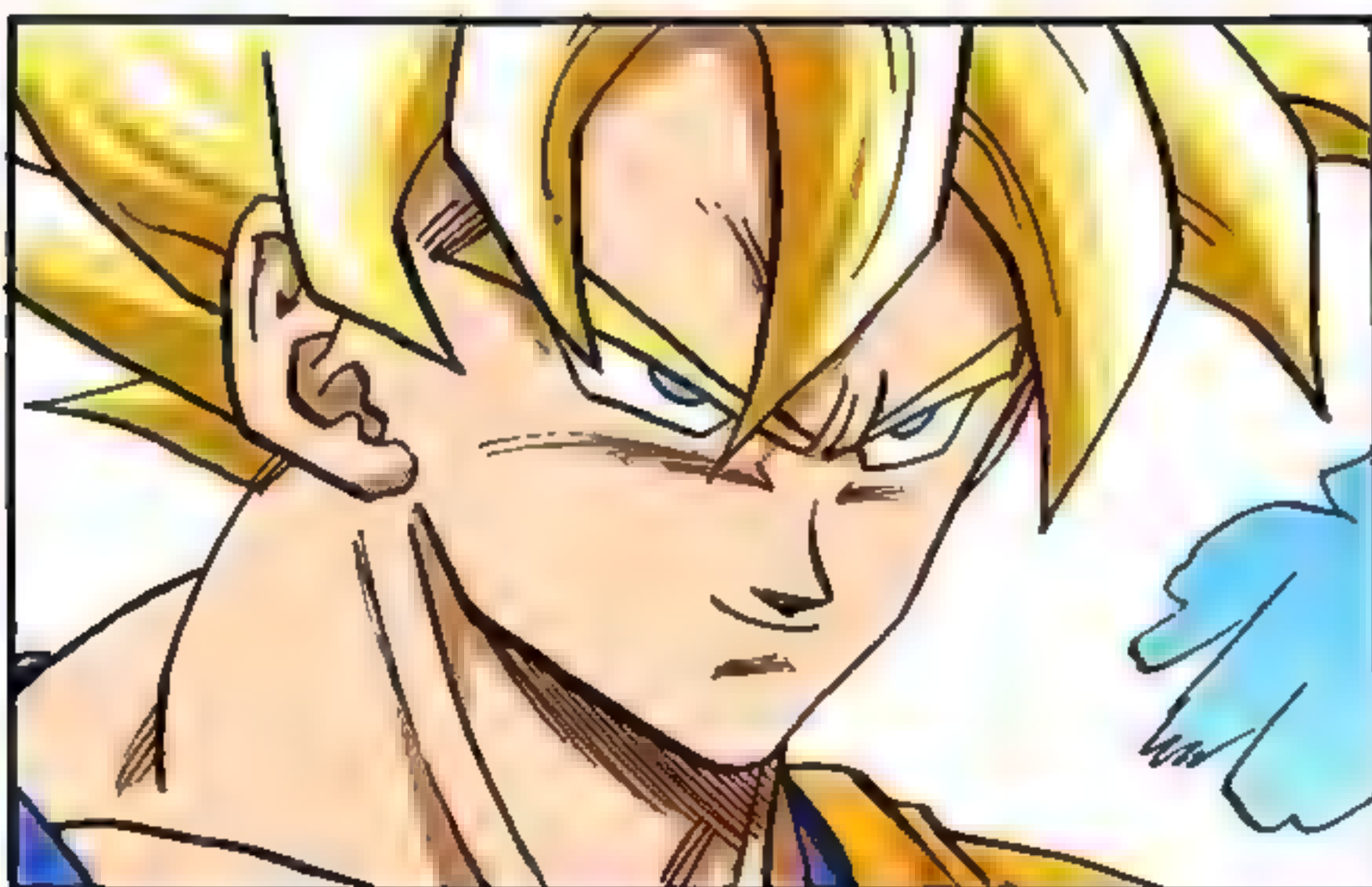
WHAT THE
HELL JUST
HAPPENED?

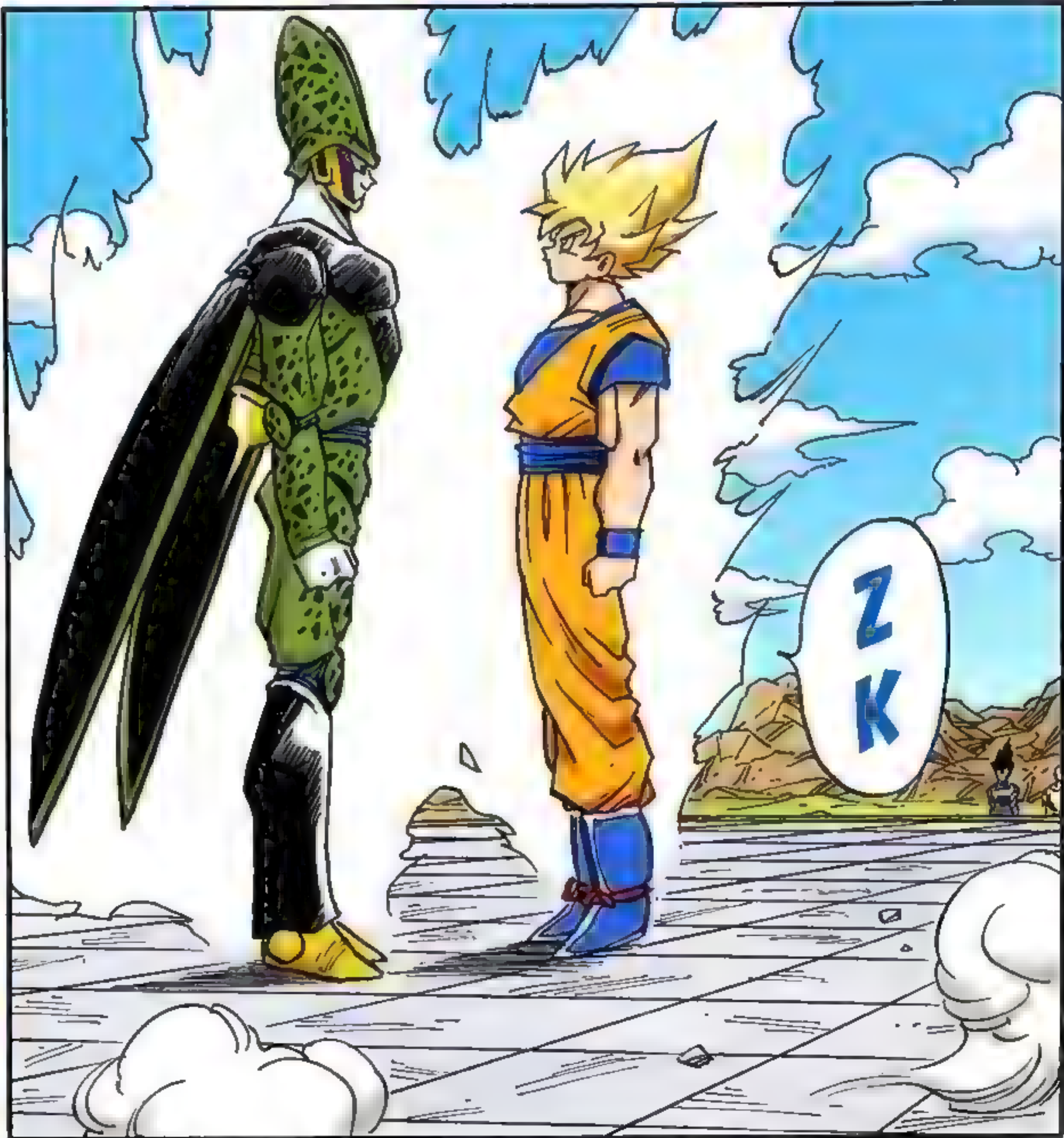
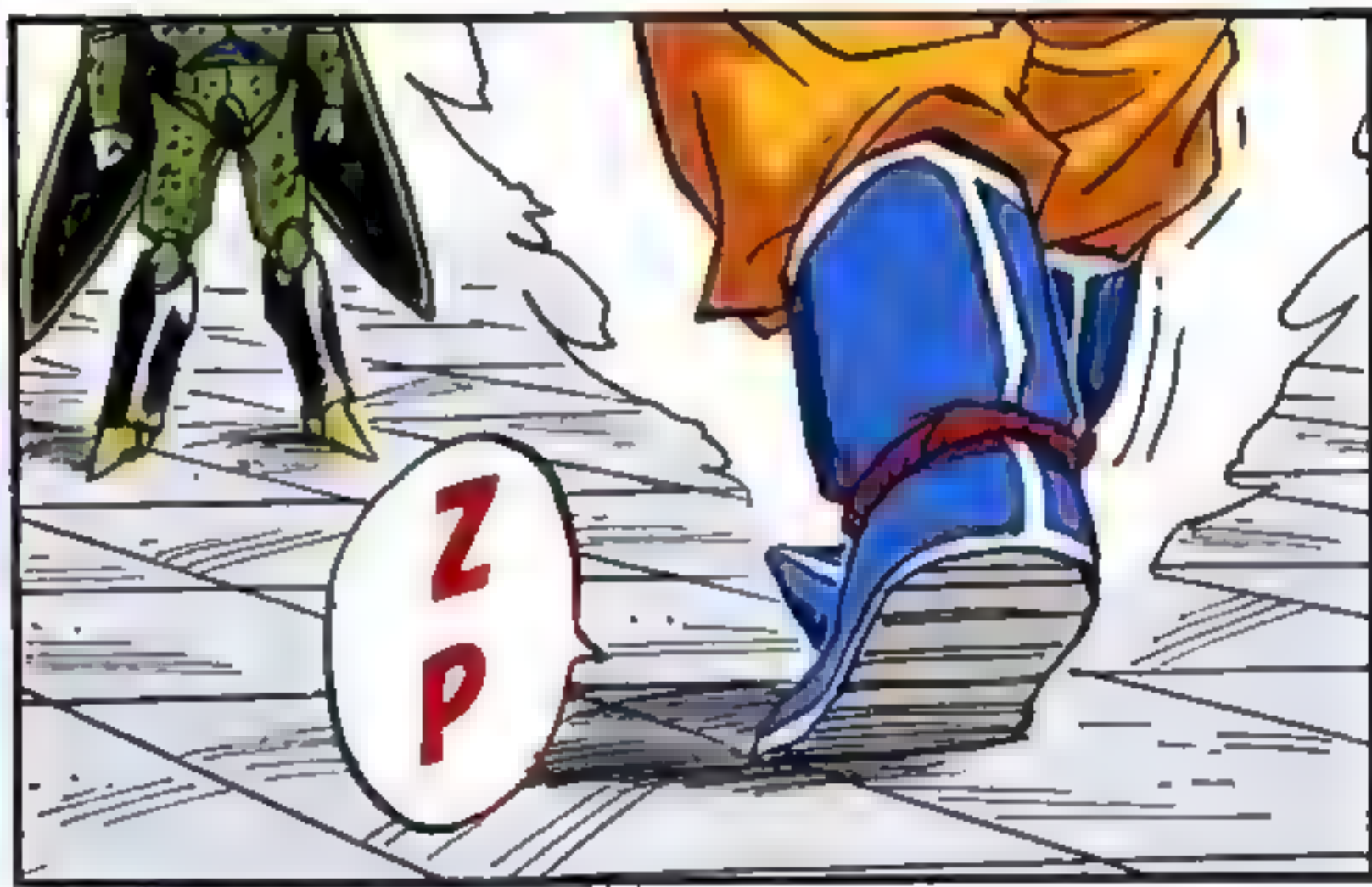
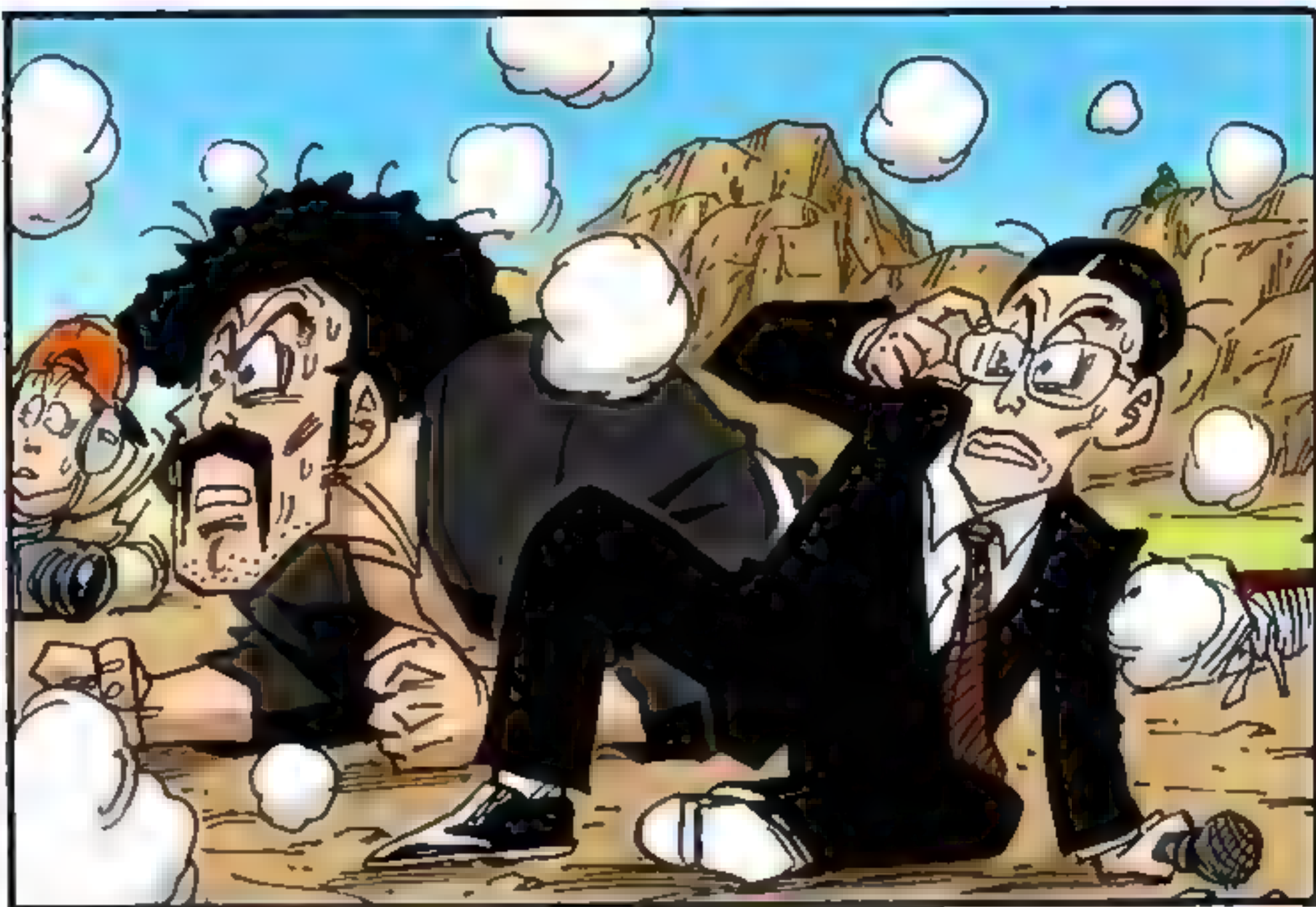


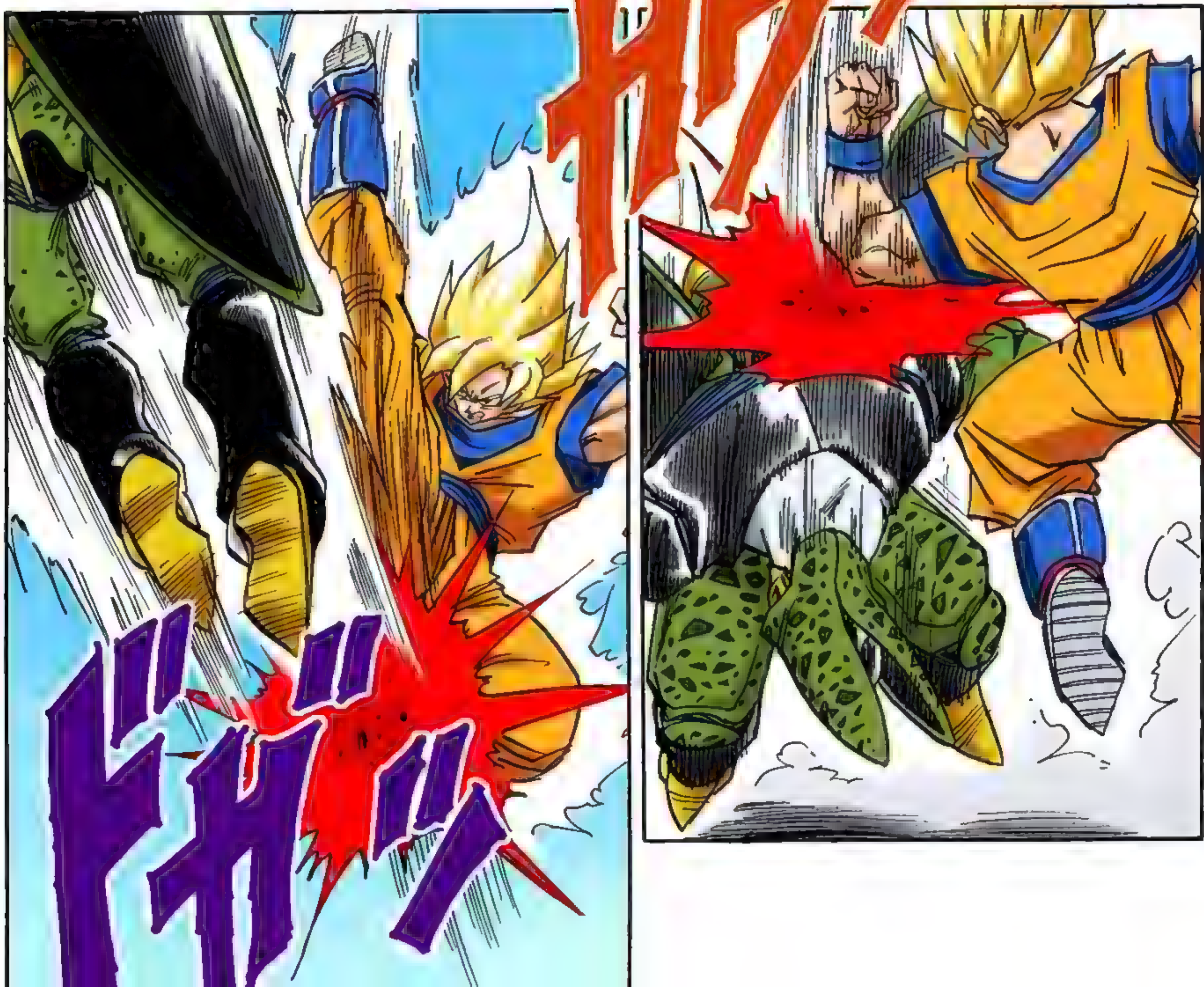
H
E
H



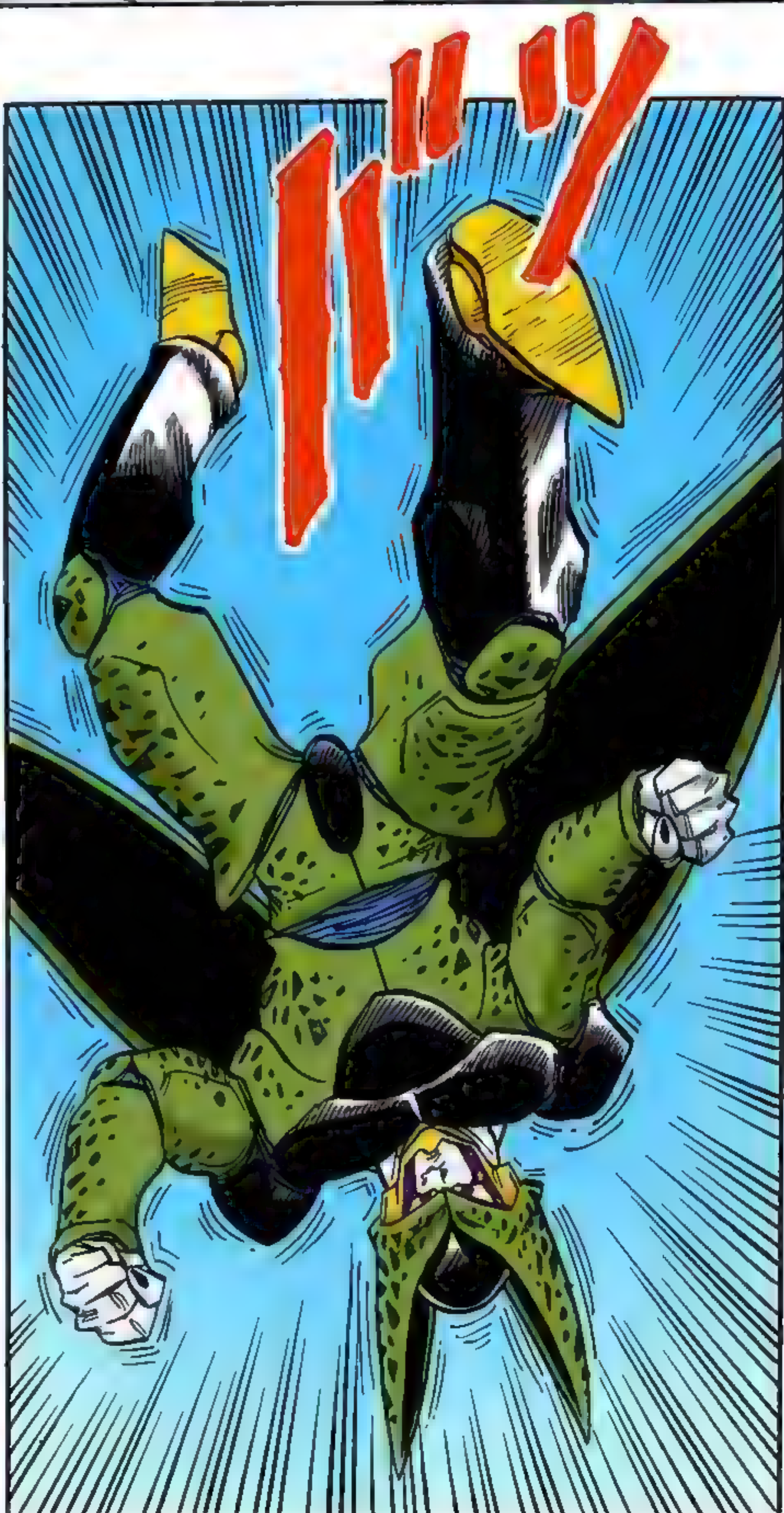
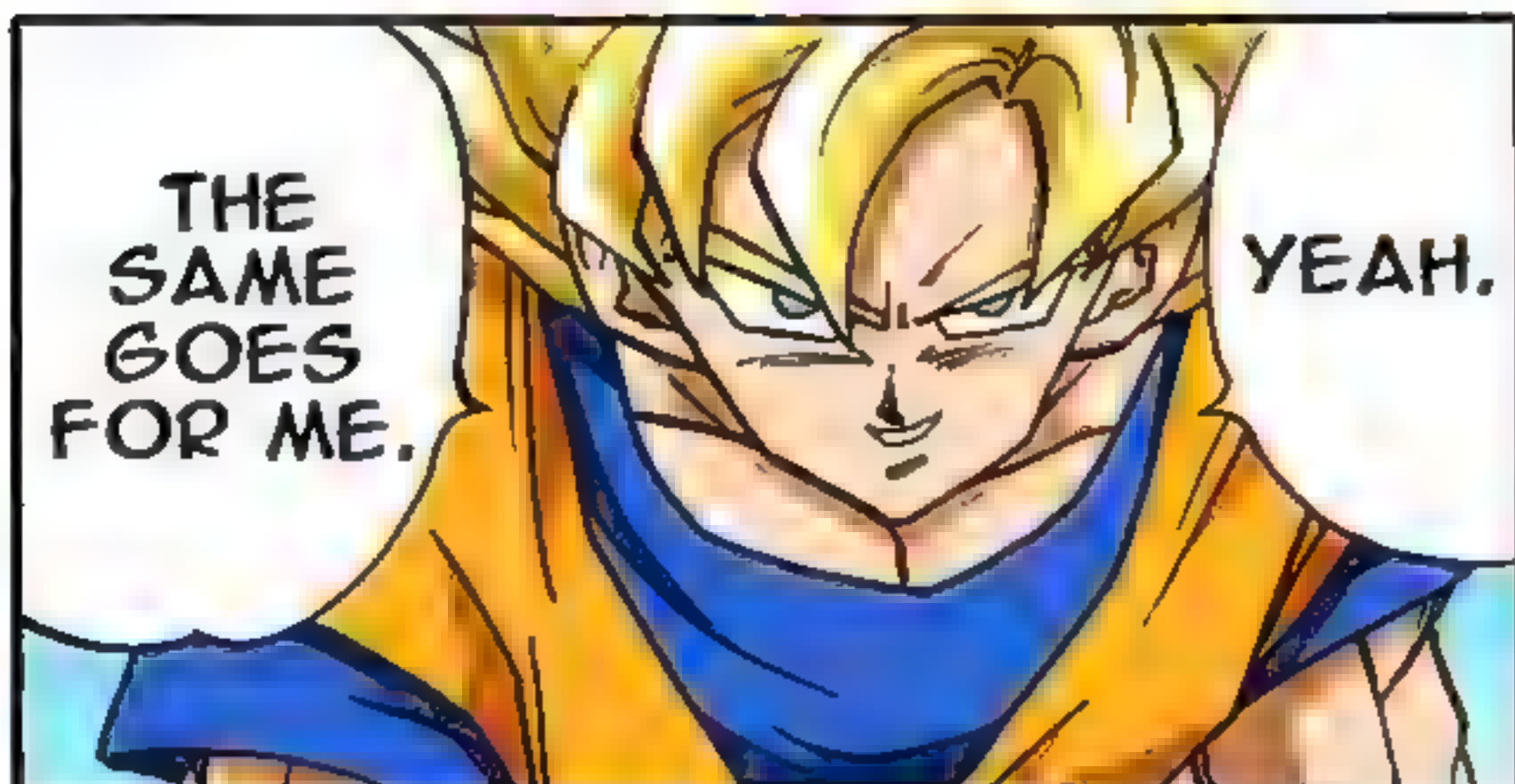
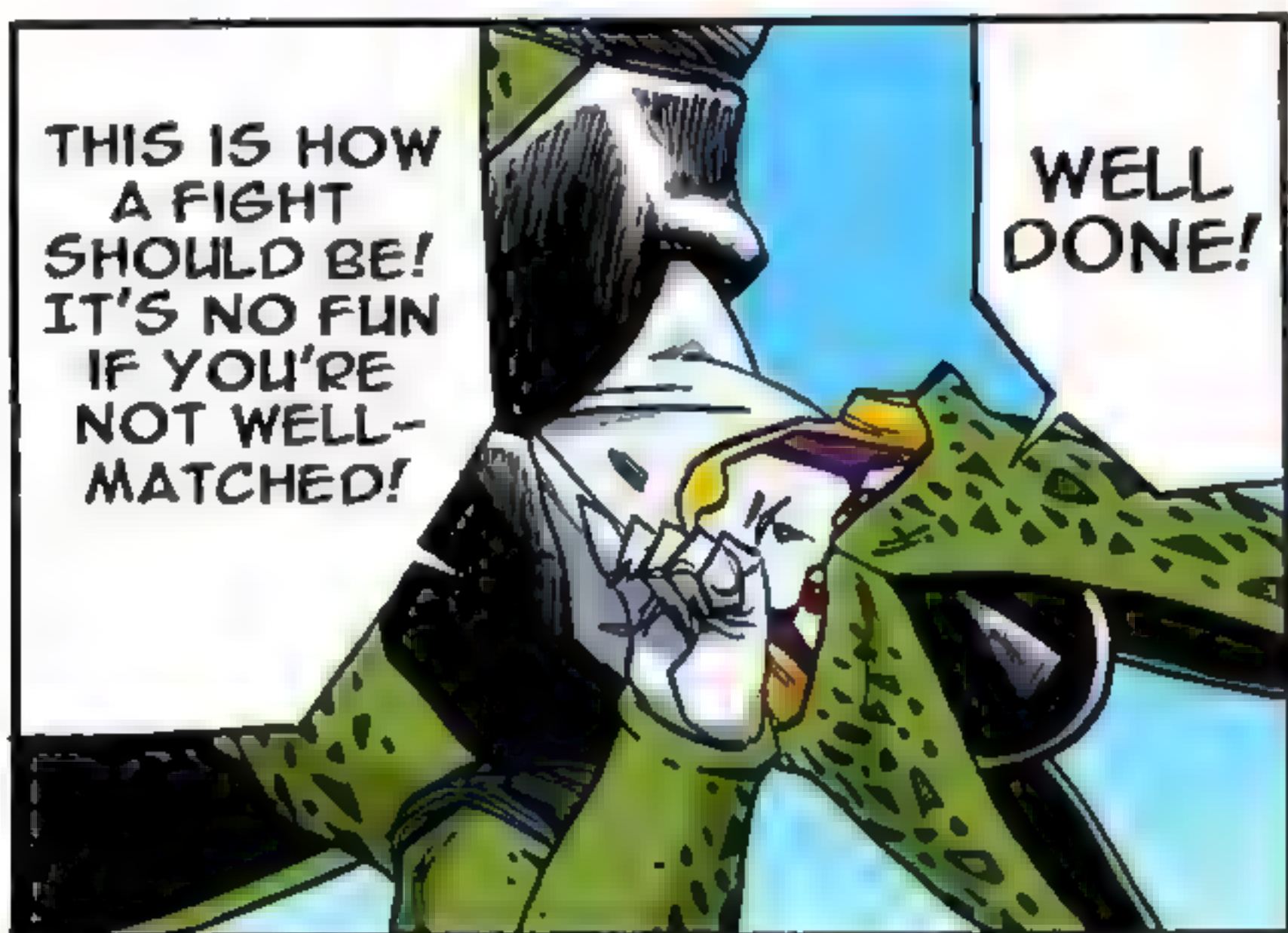
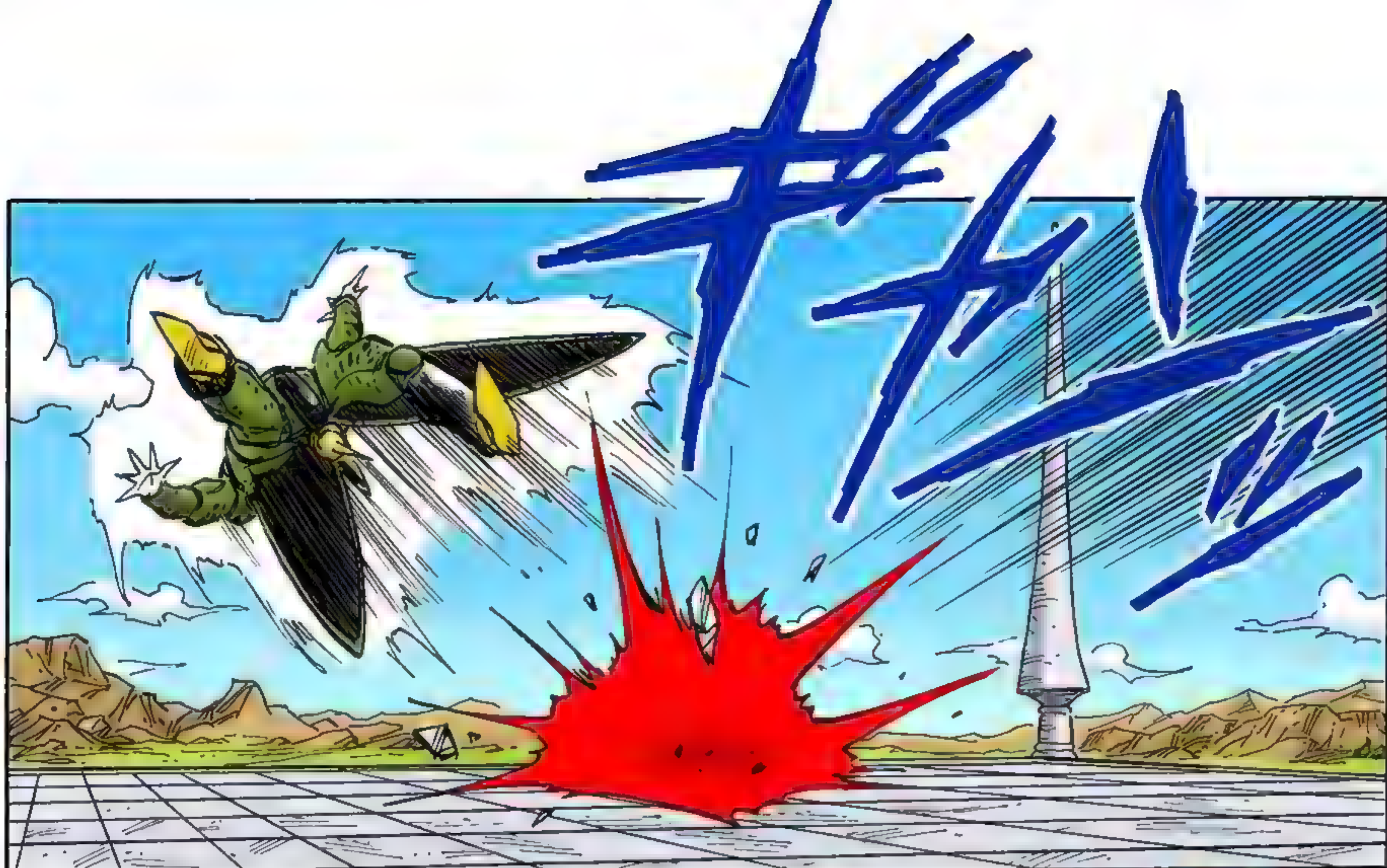










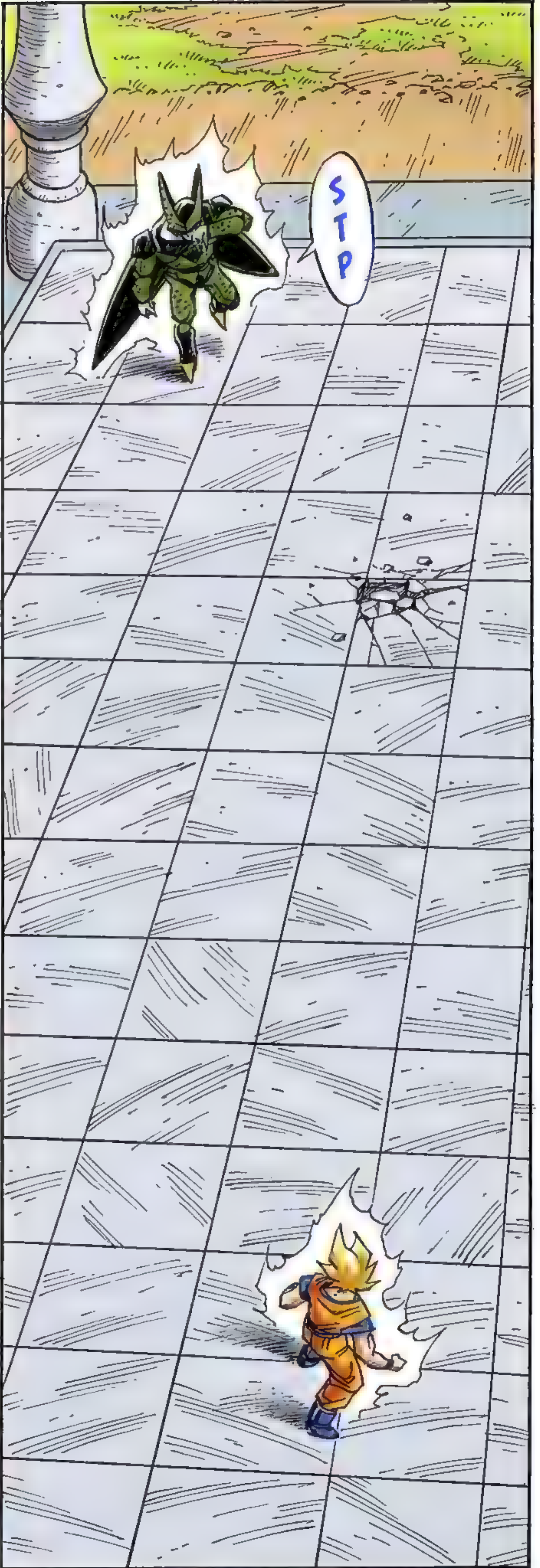
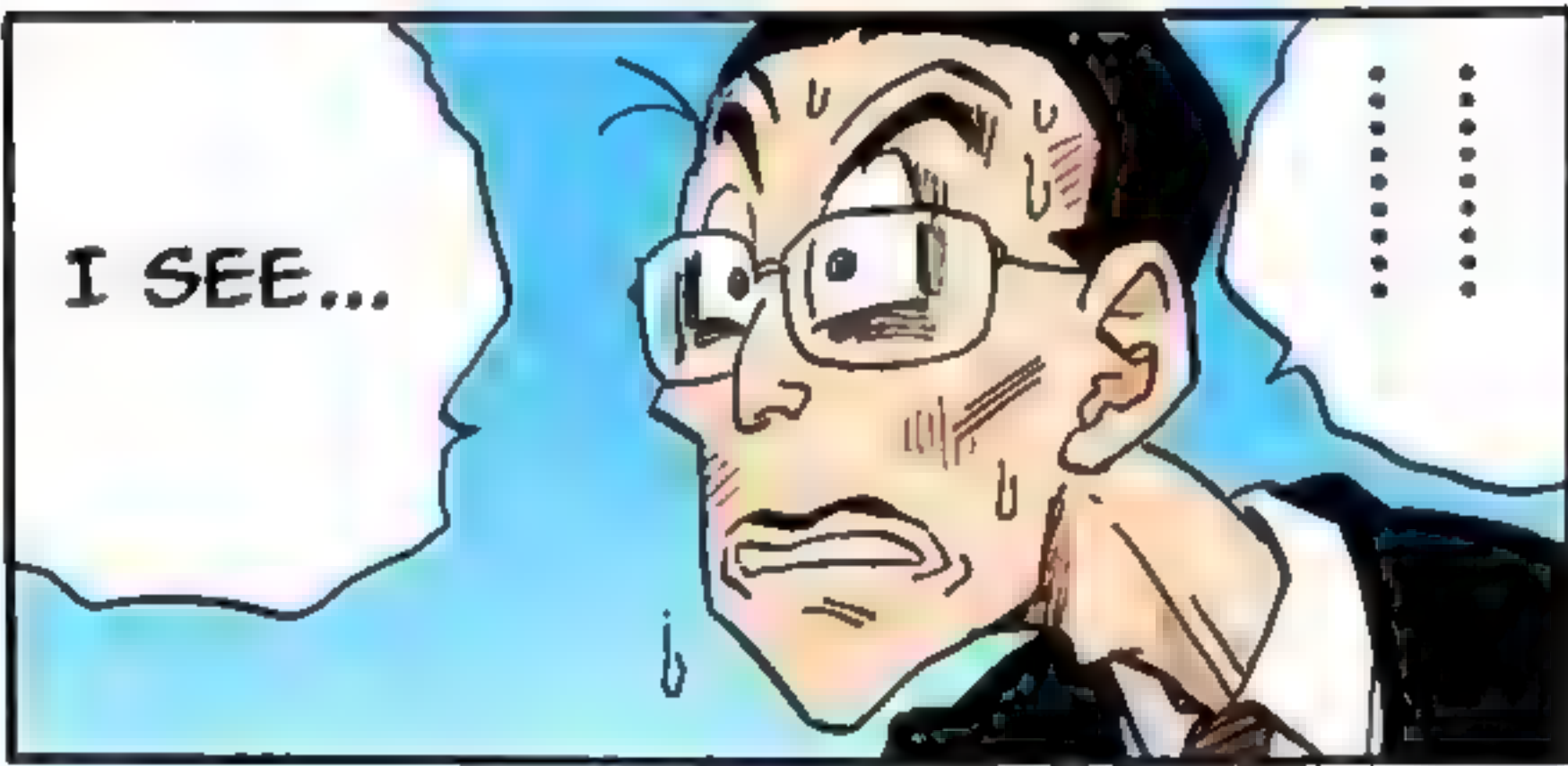


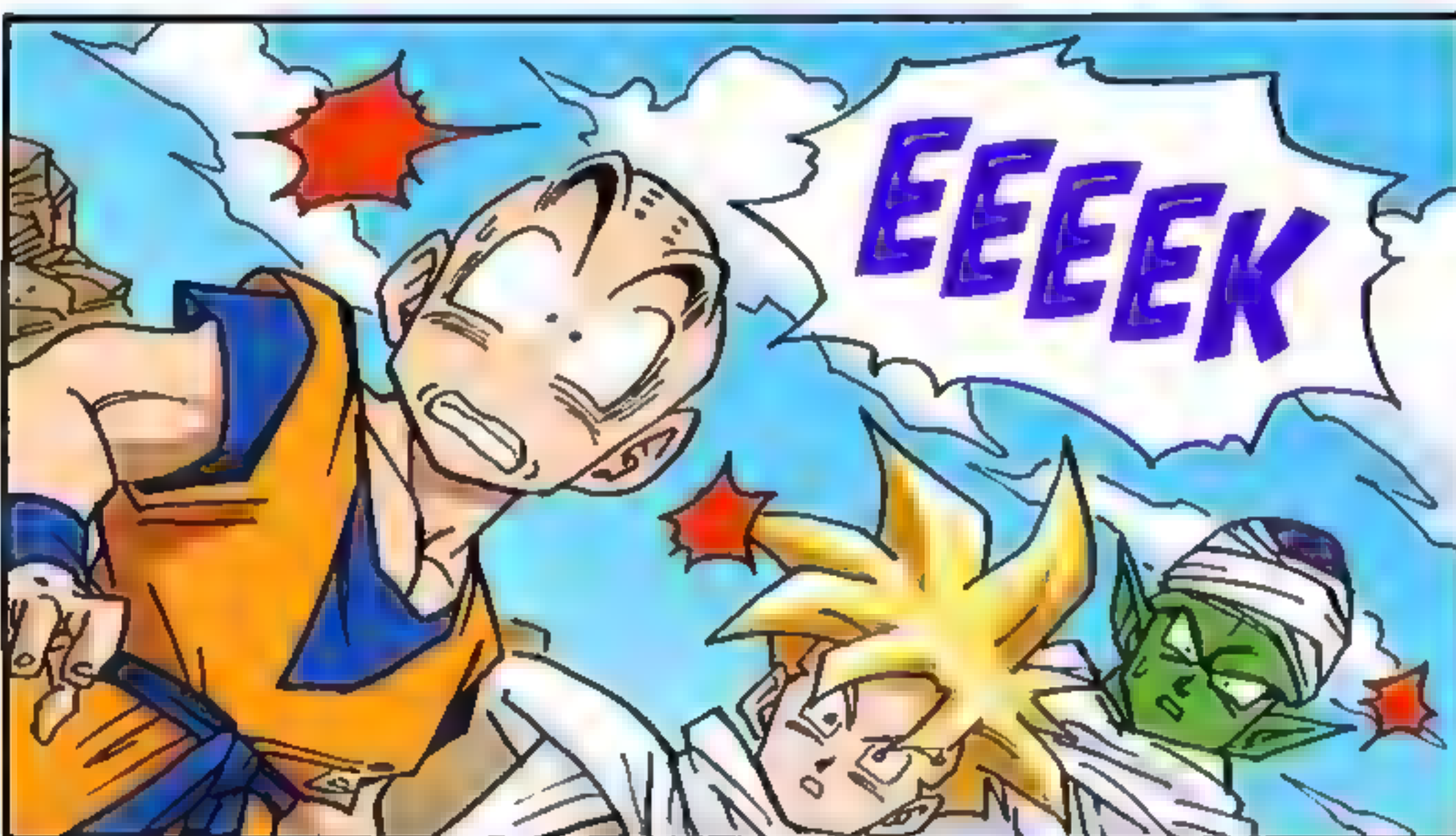
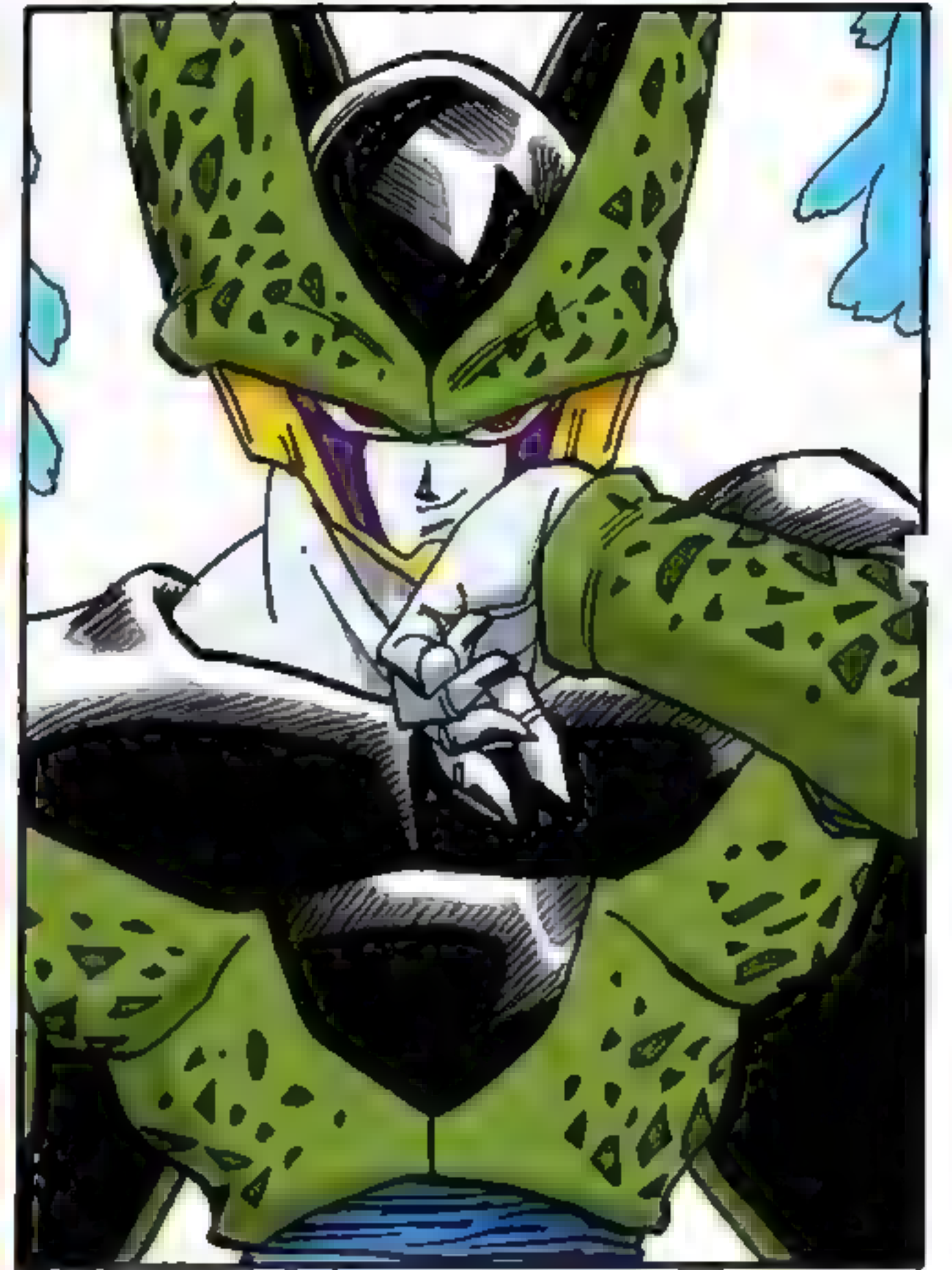
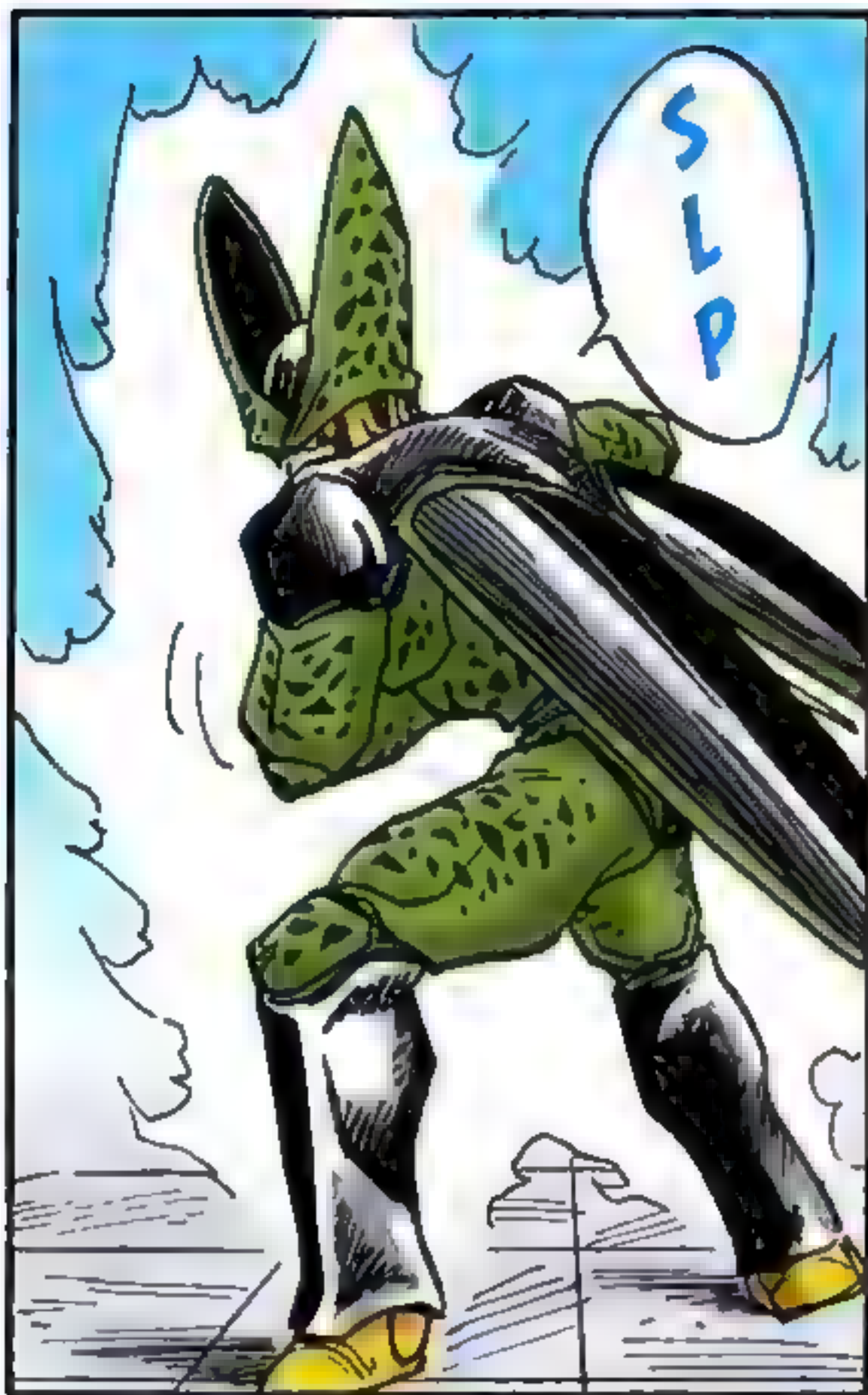
DRAGON BALL

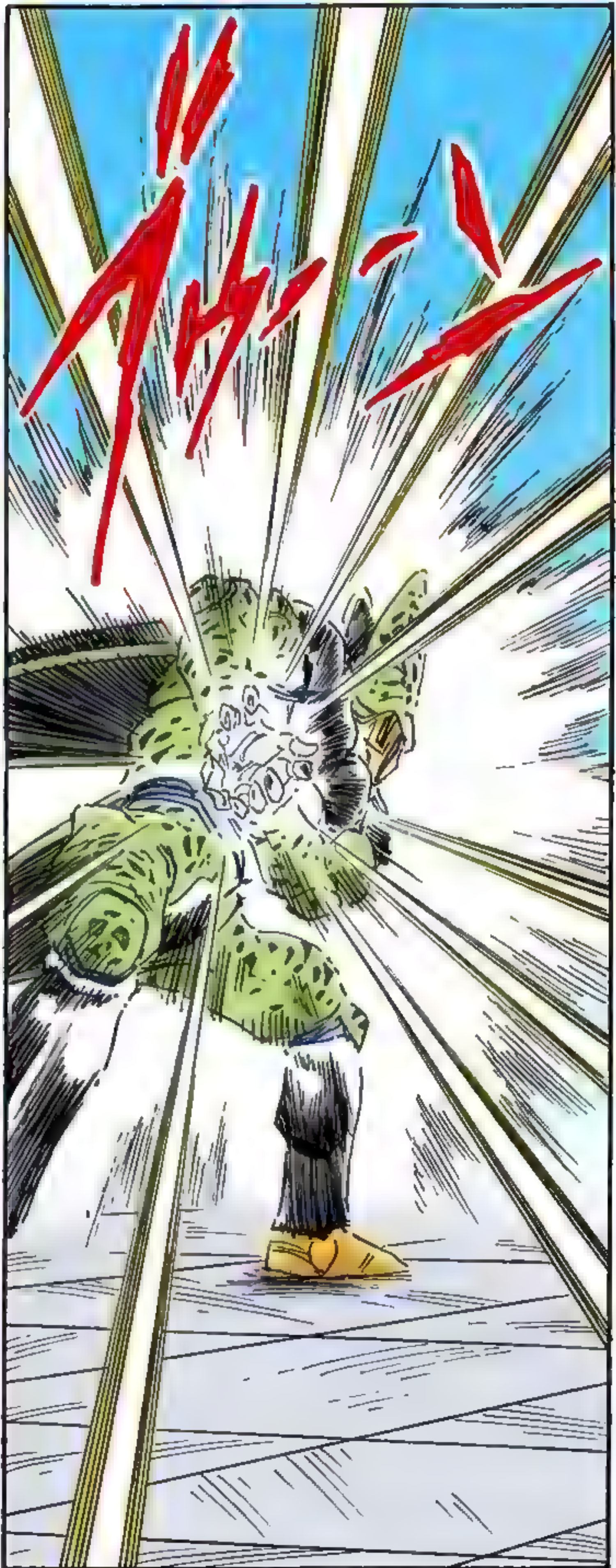
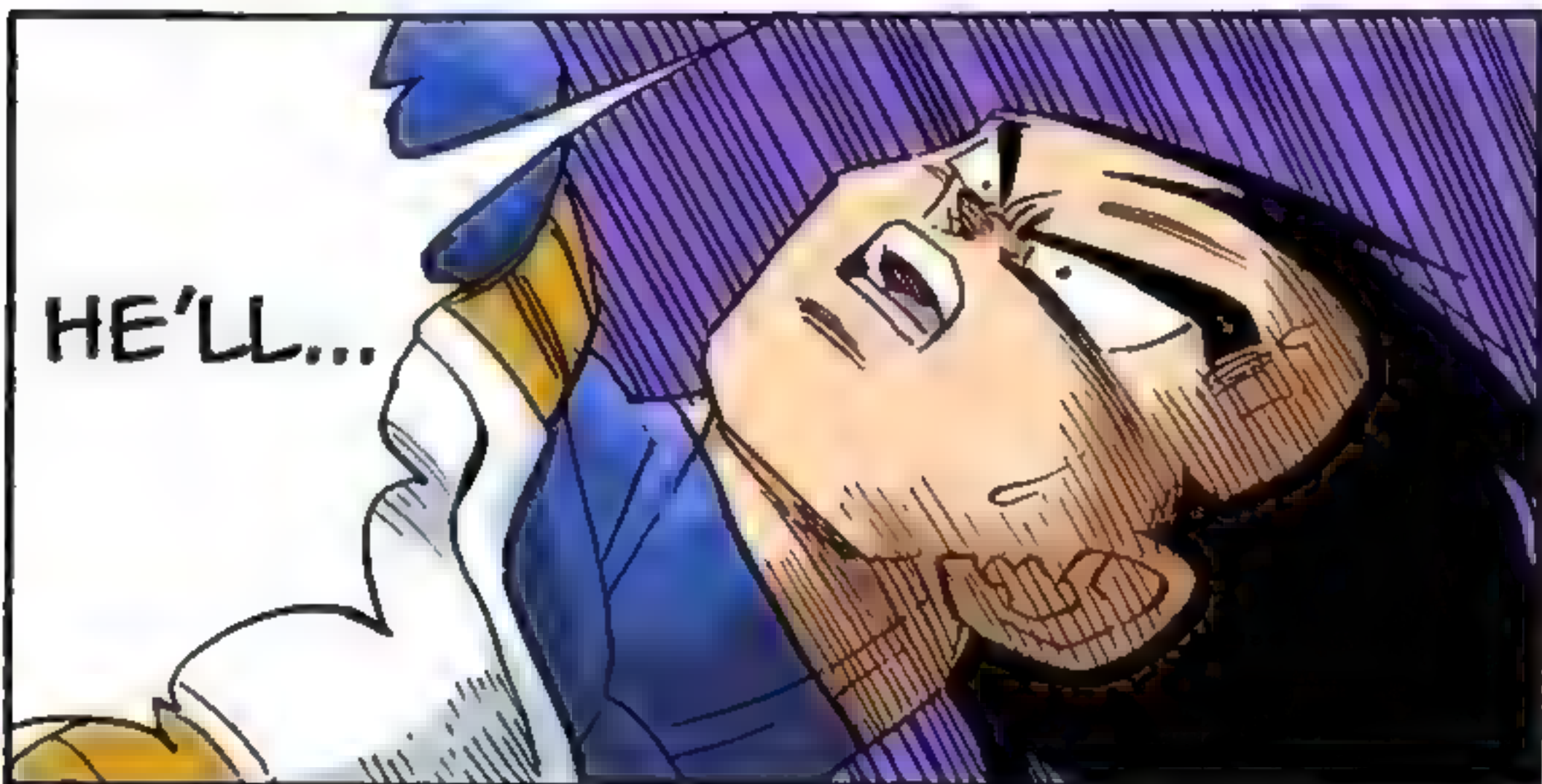
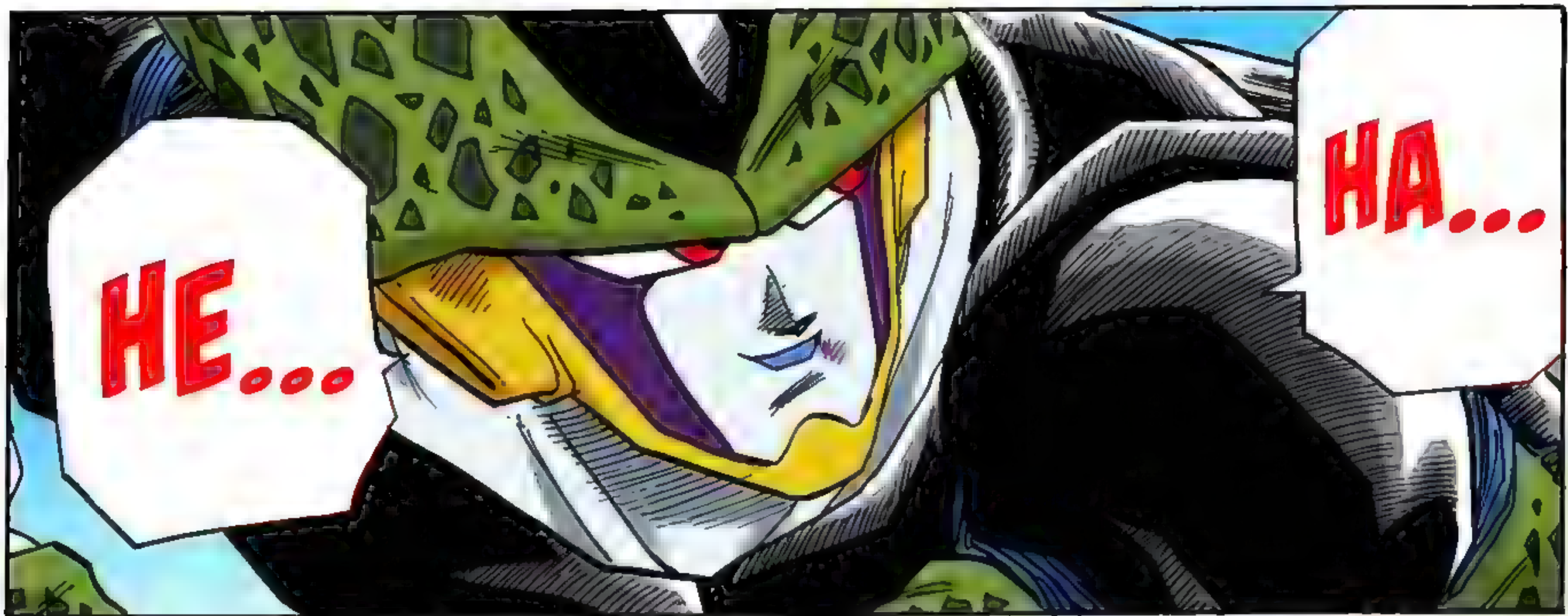
CHAPTER 399: SHOWDOWN
AT THE HIGHEST-LEVEL

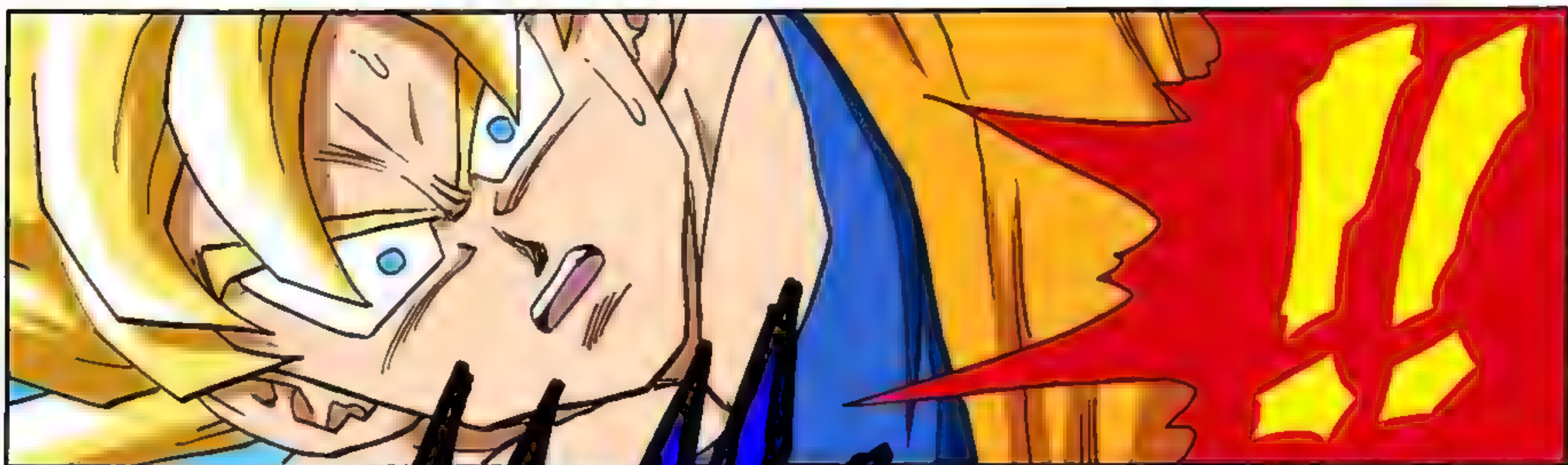
ドラゴンボール

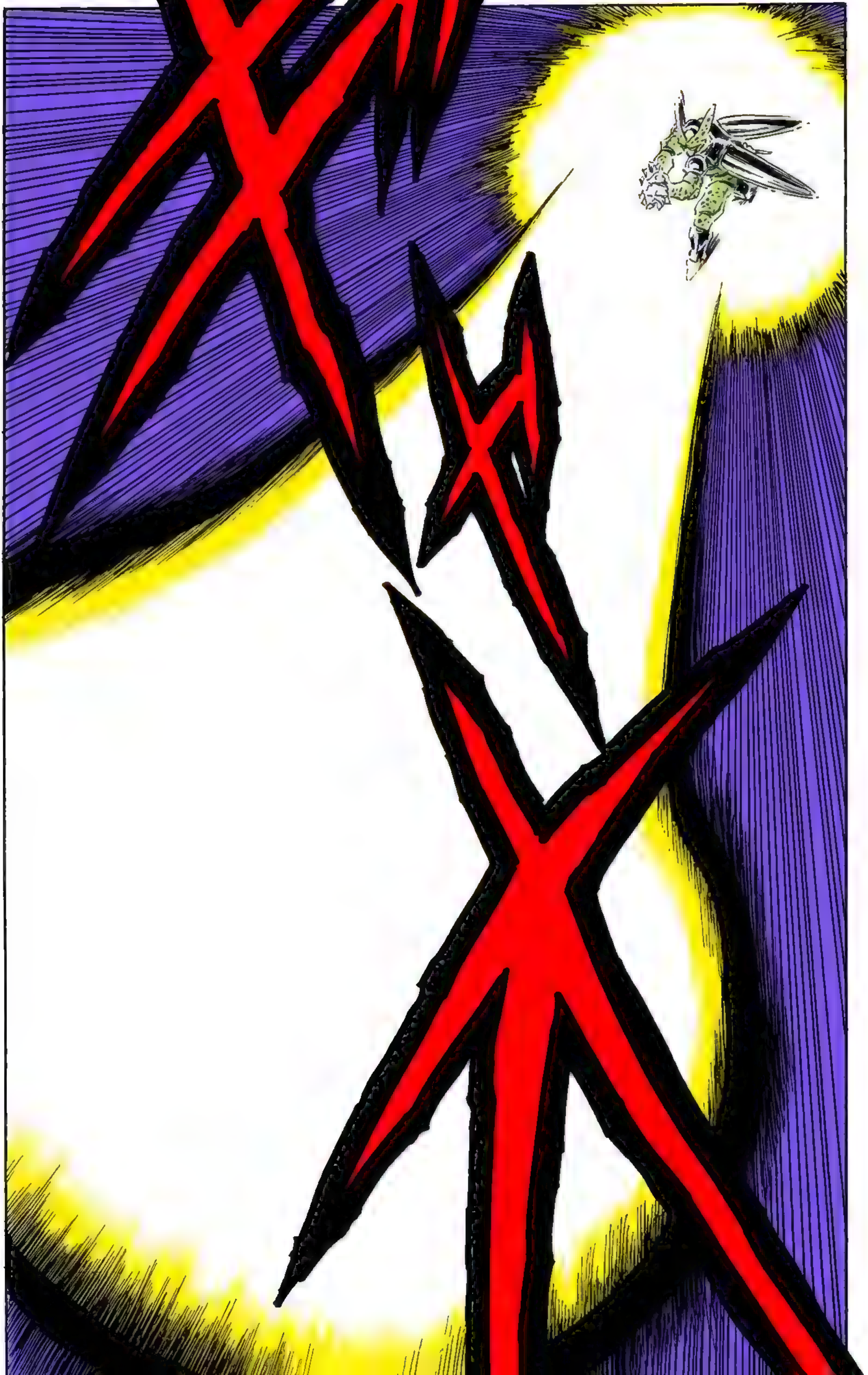


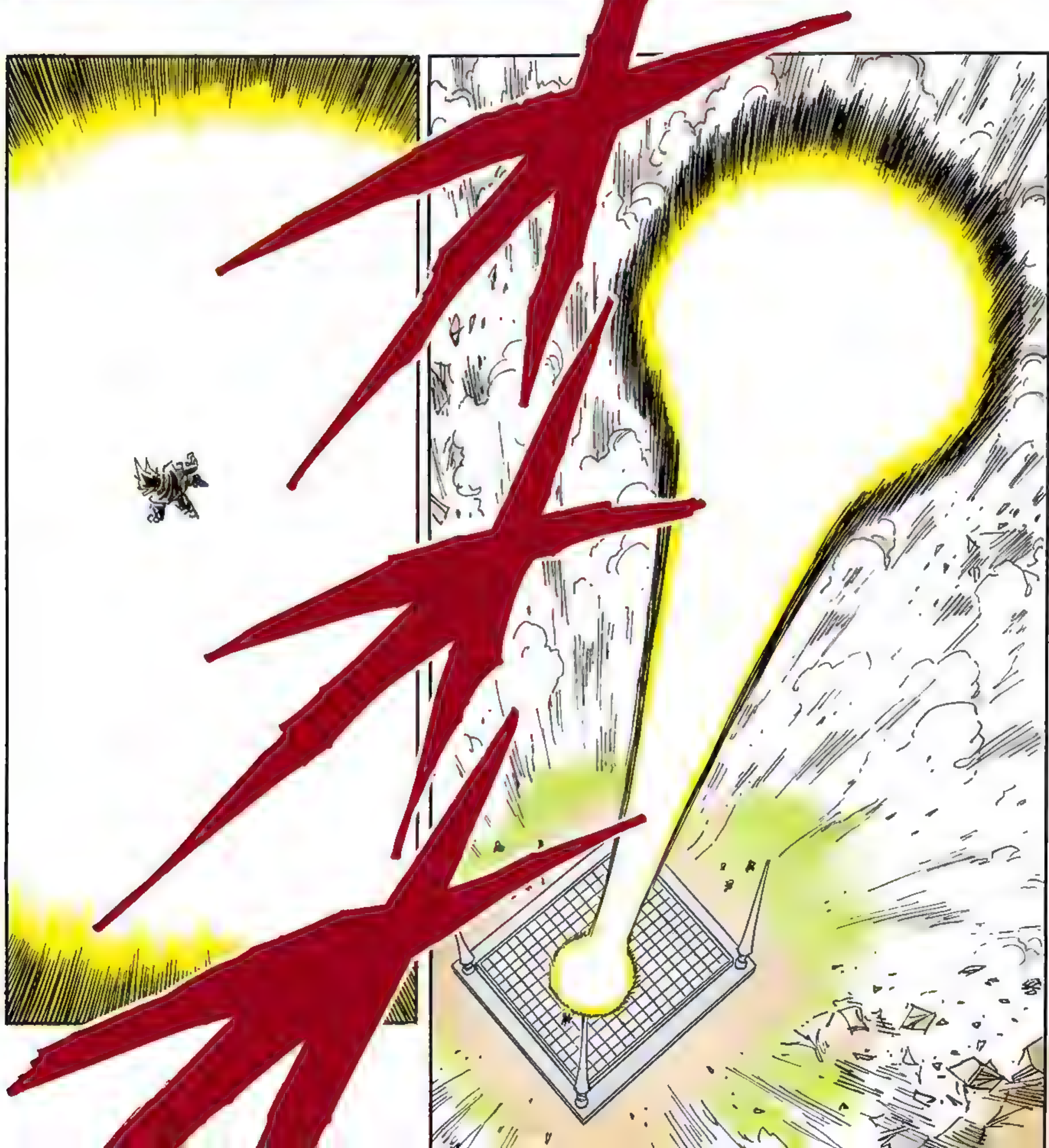


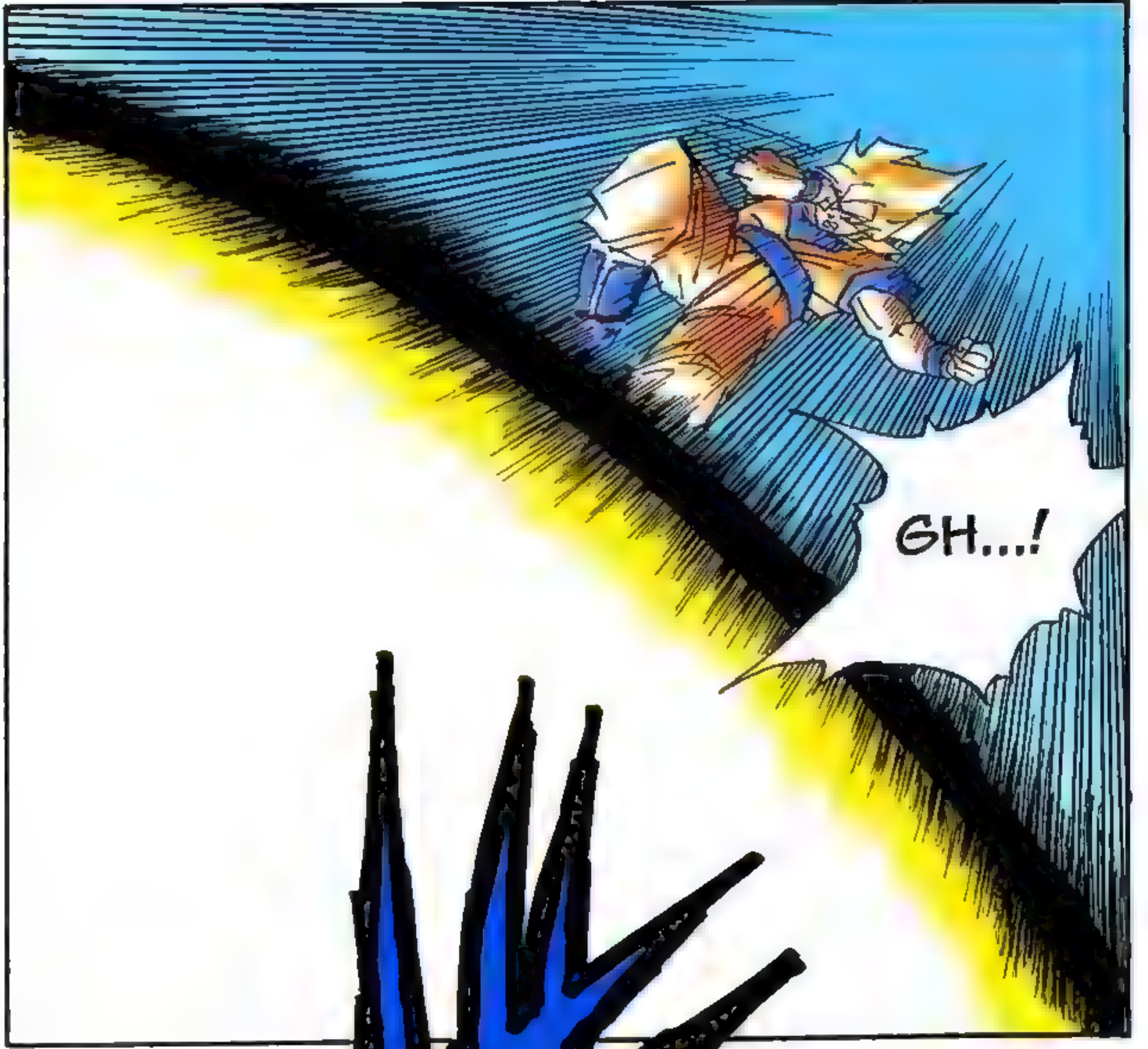
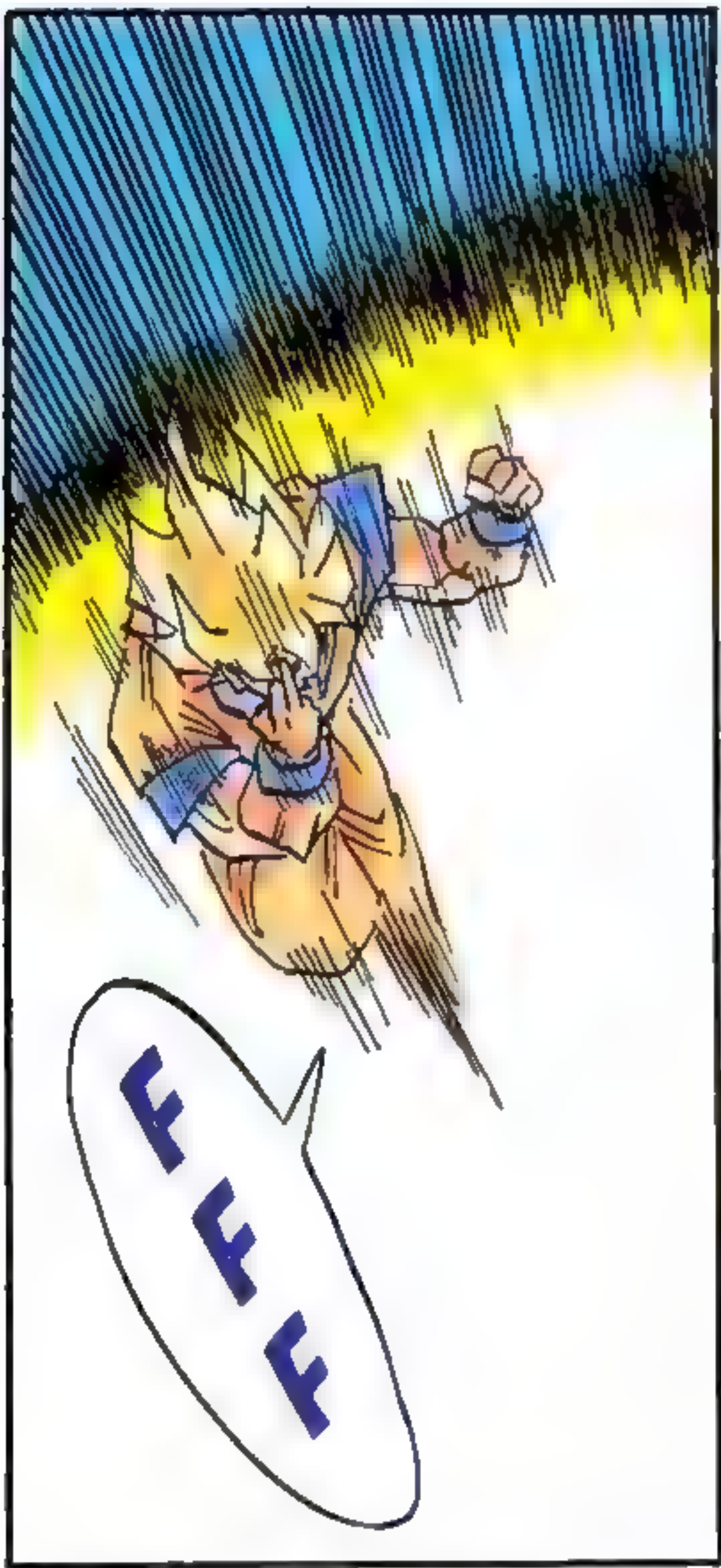


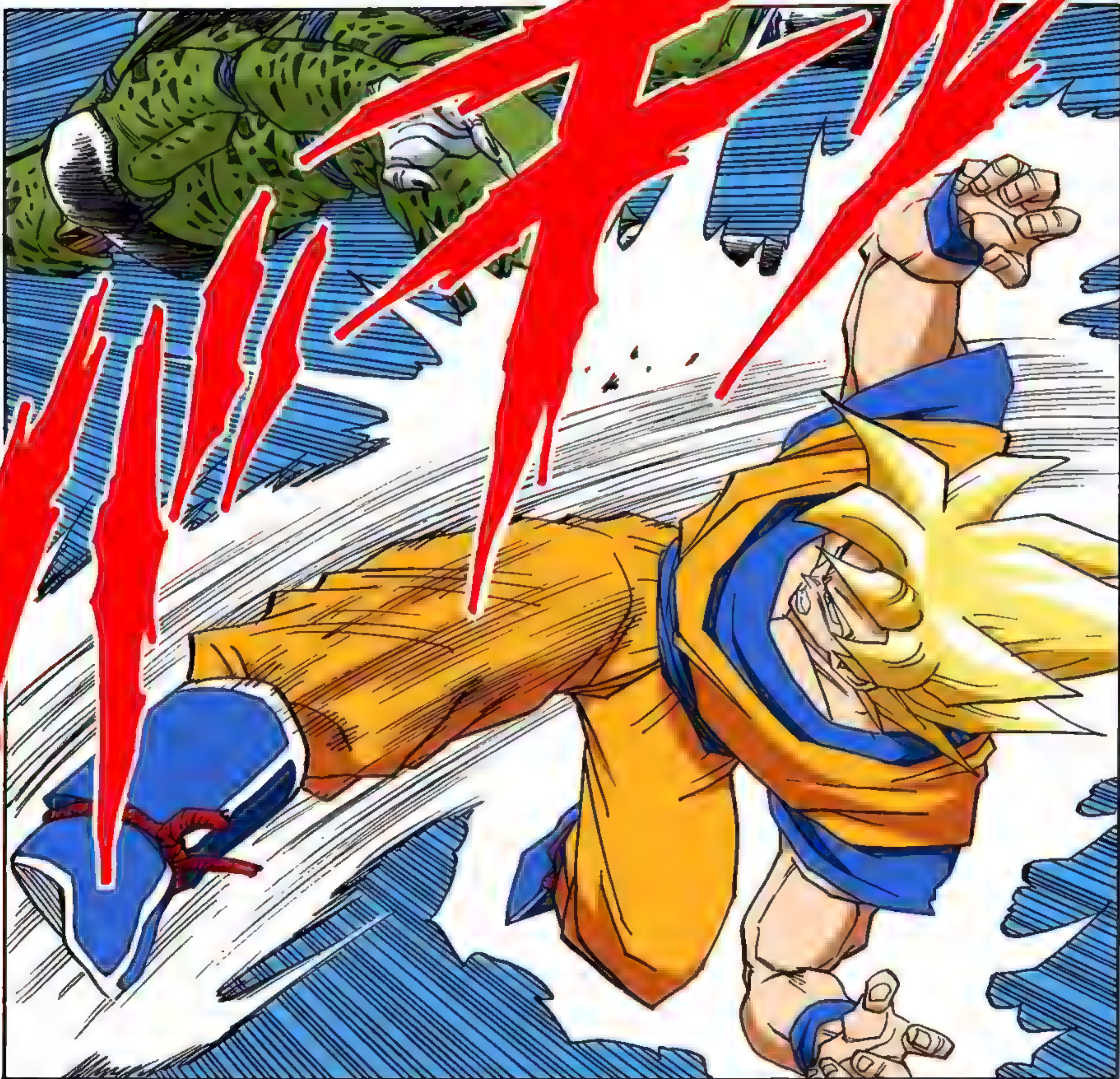


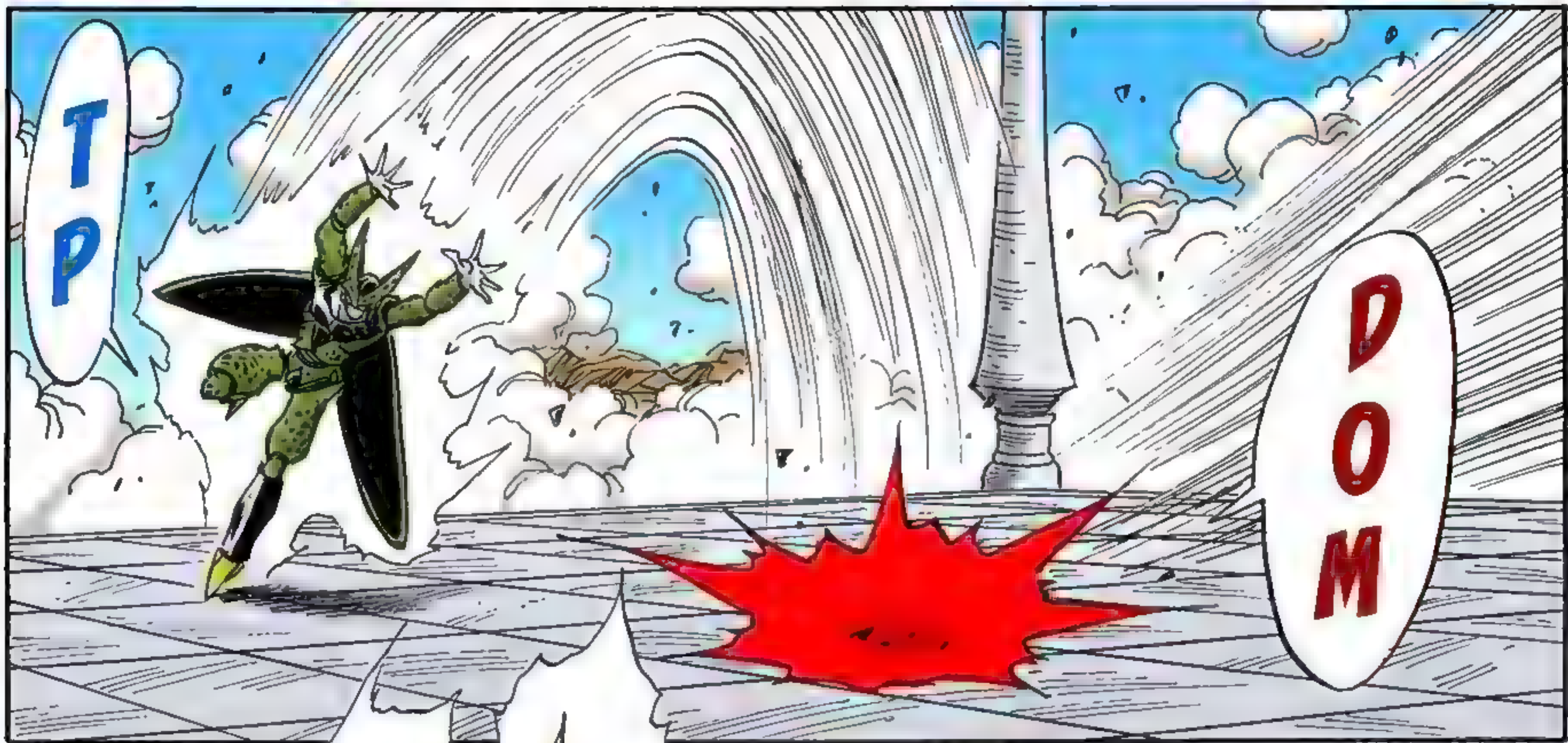


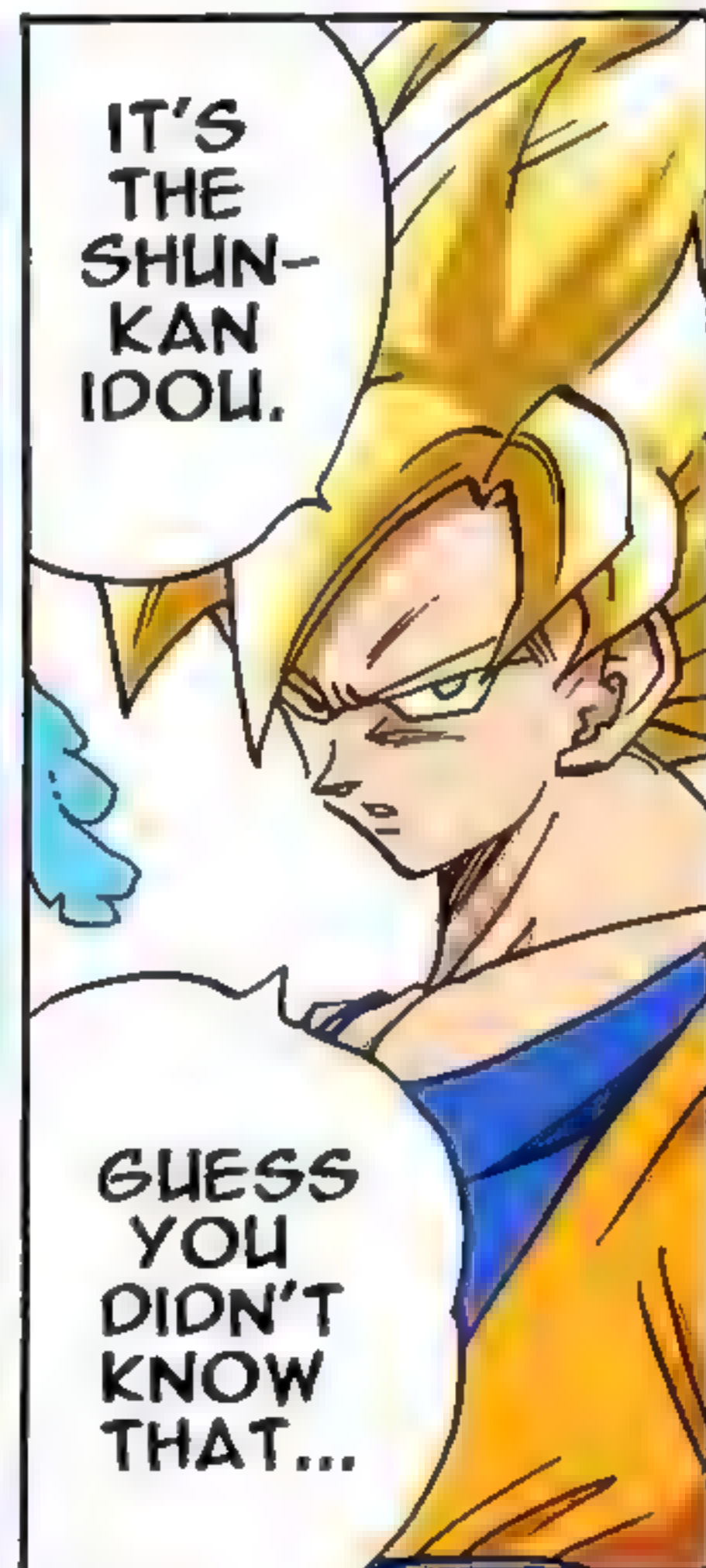
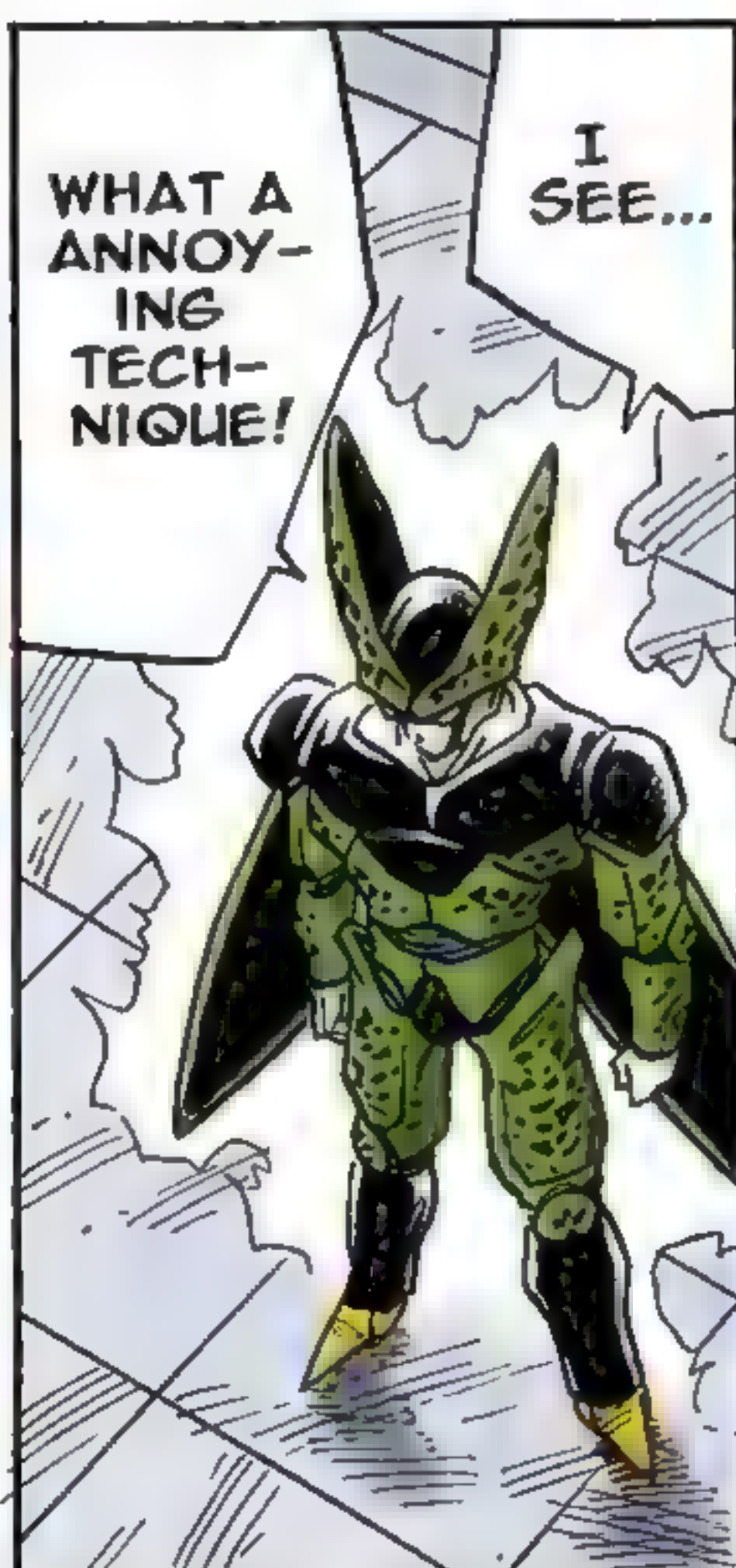
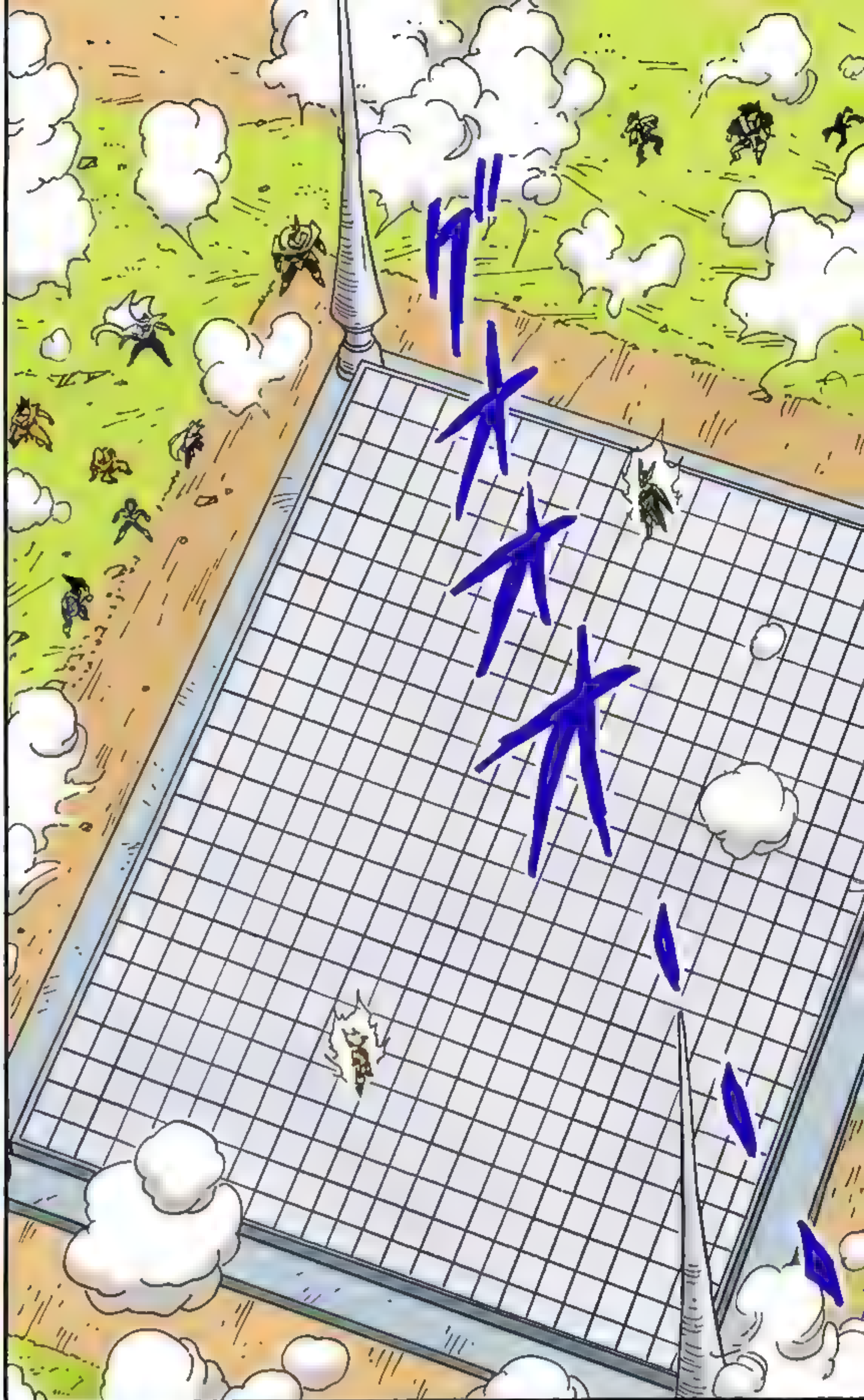
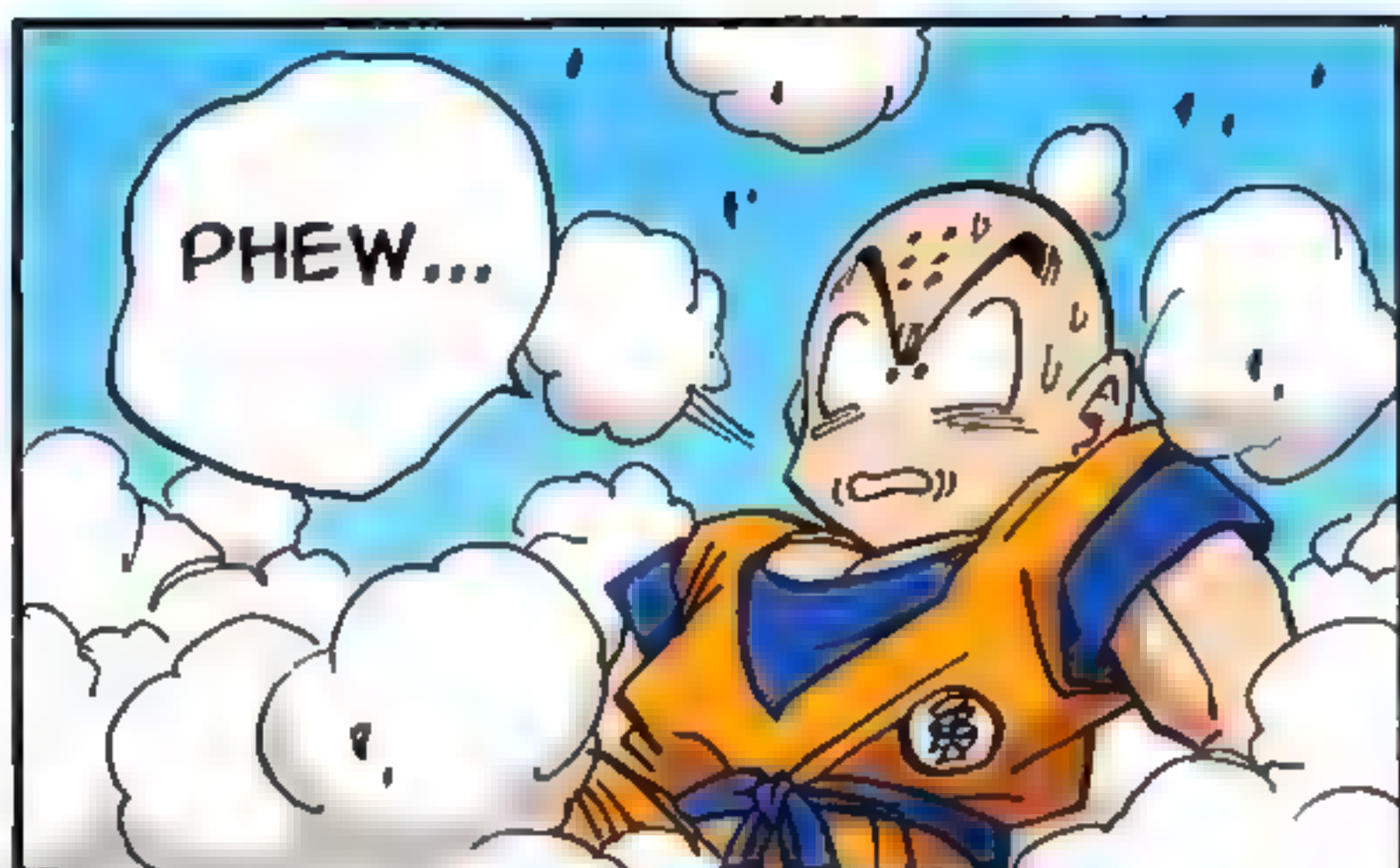


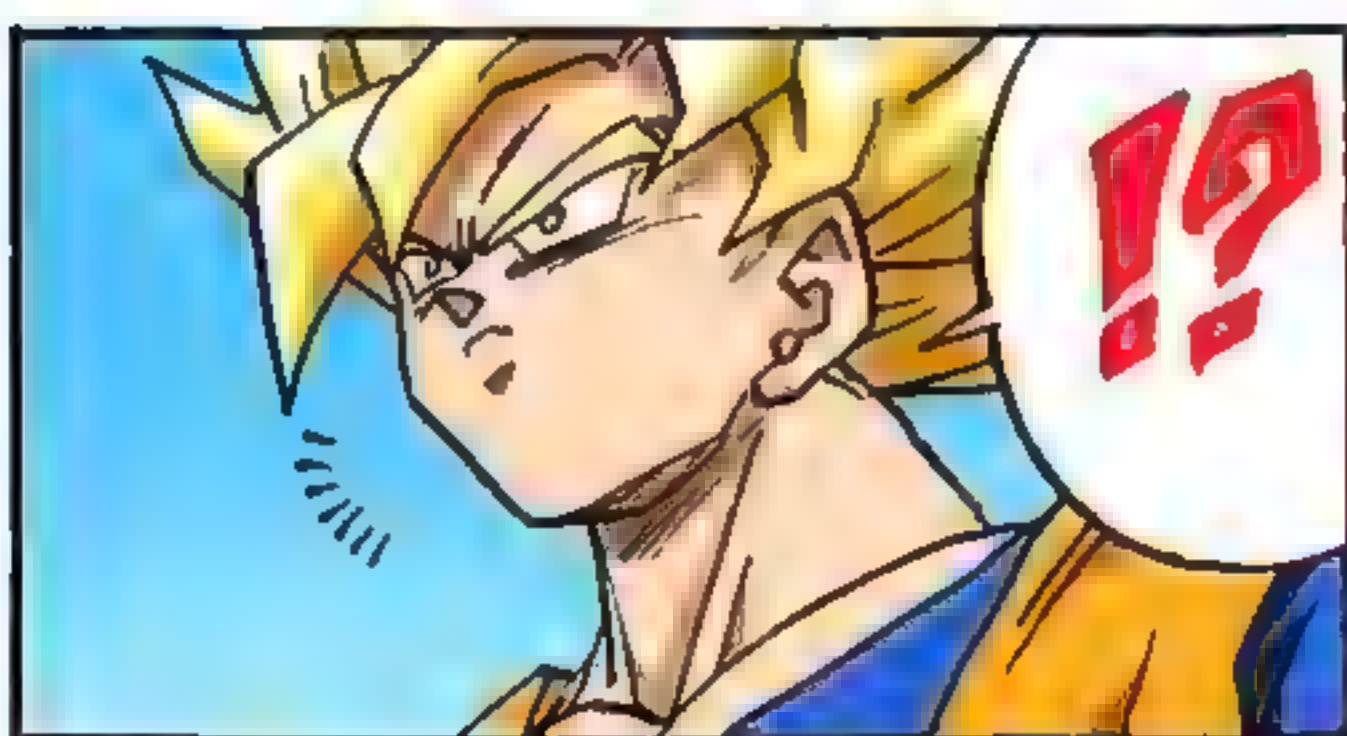
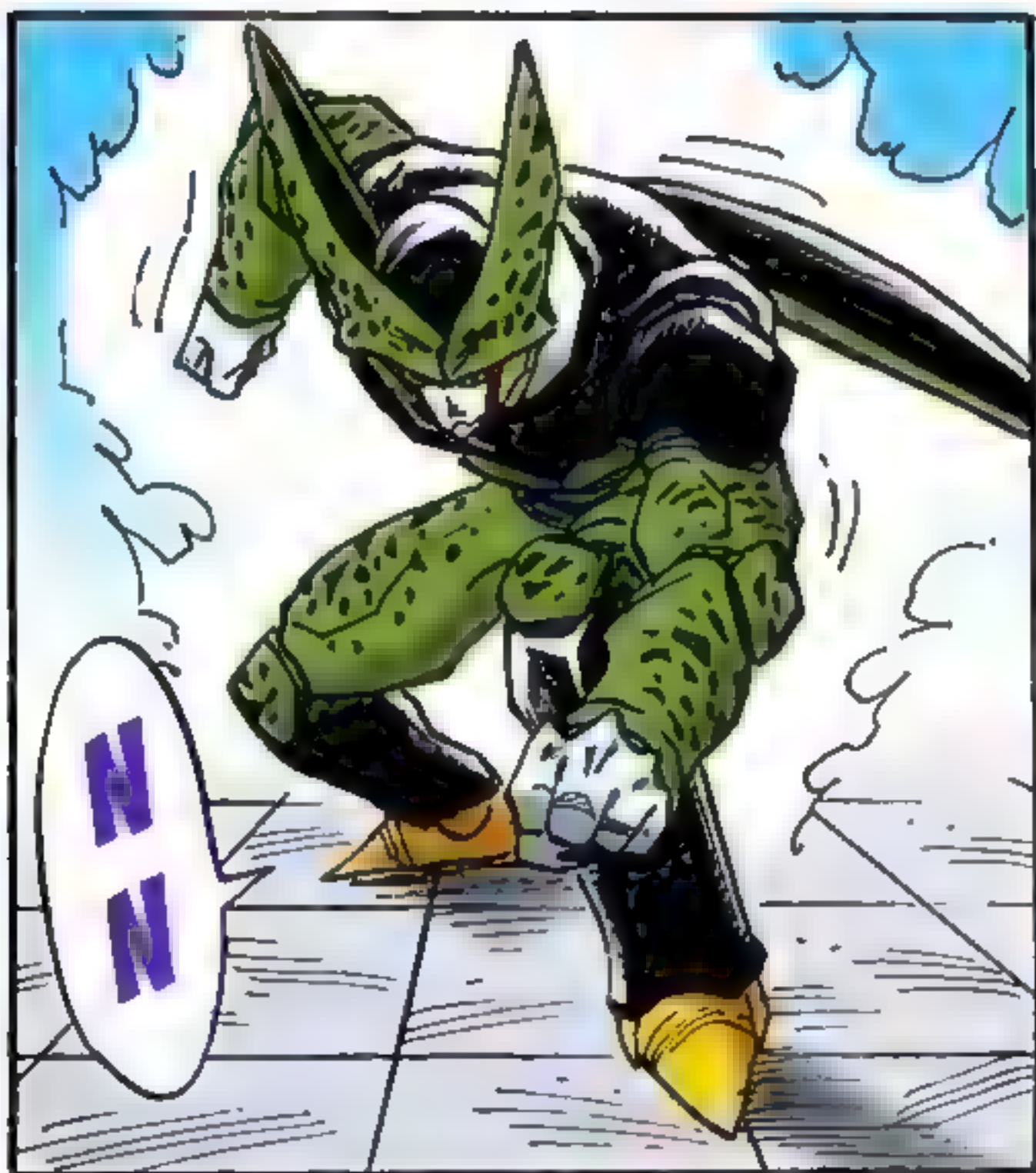


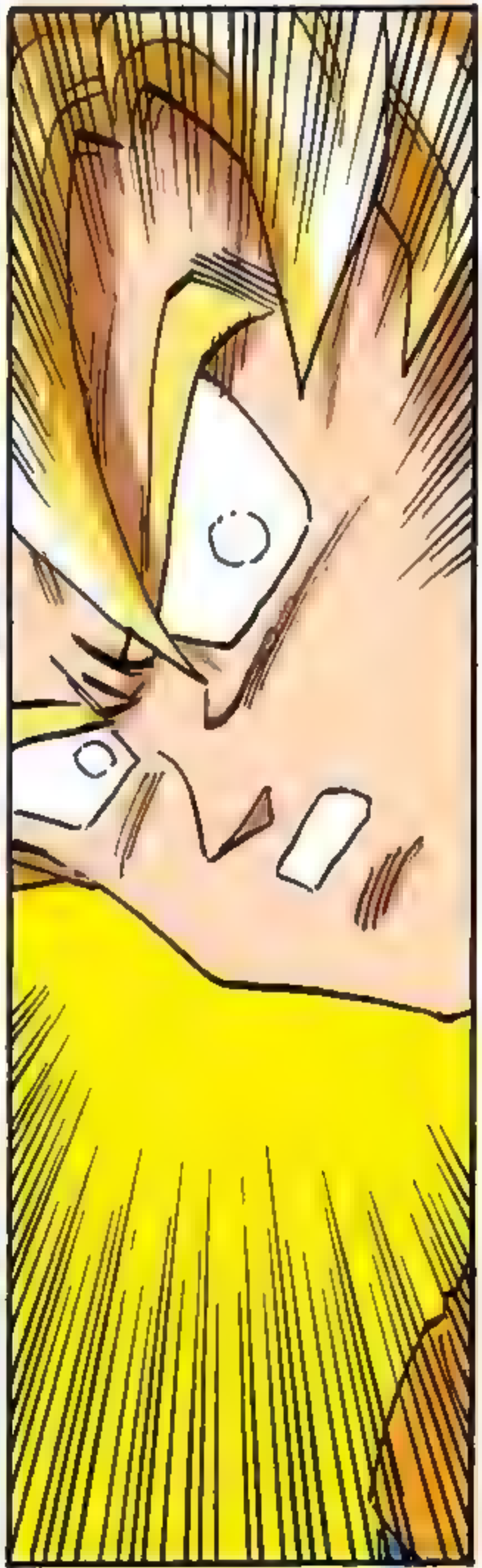


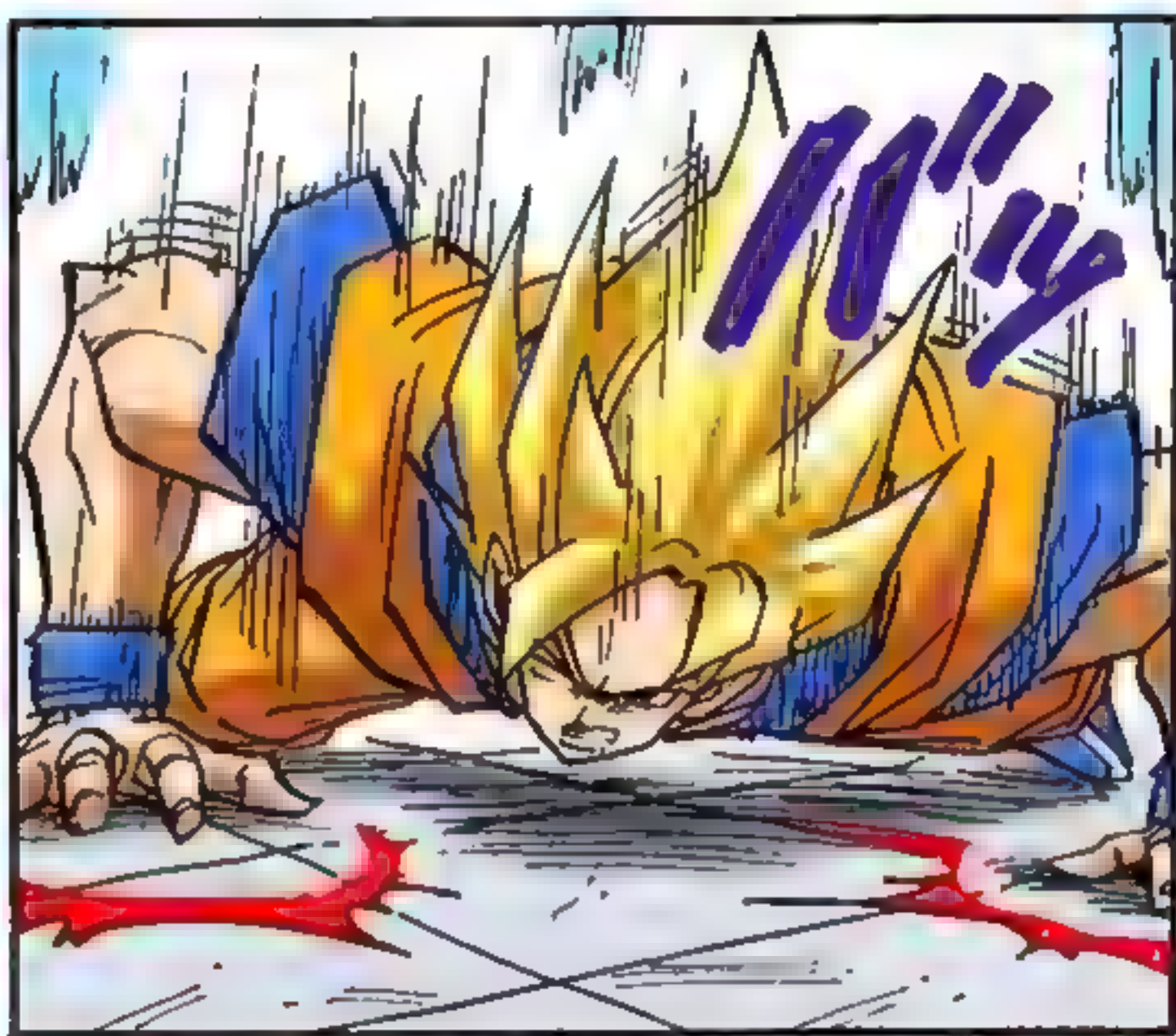
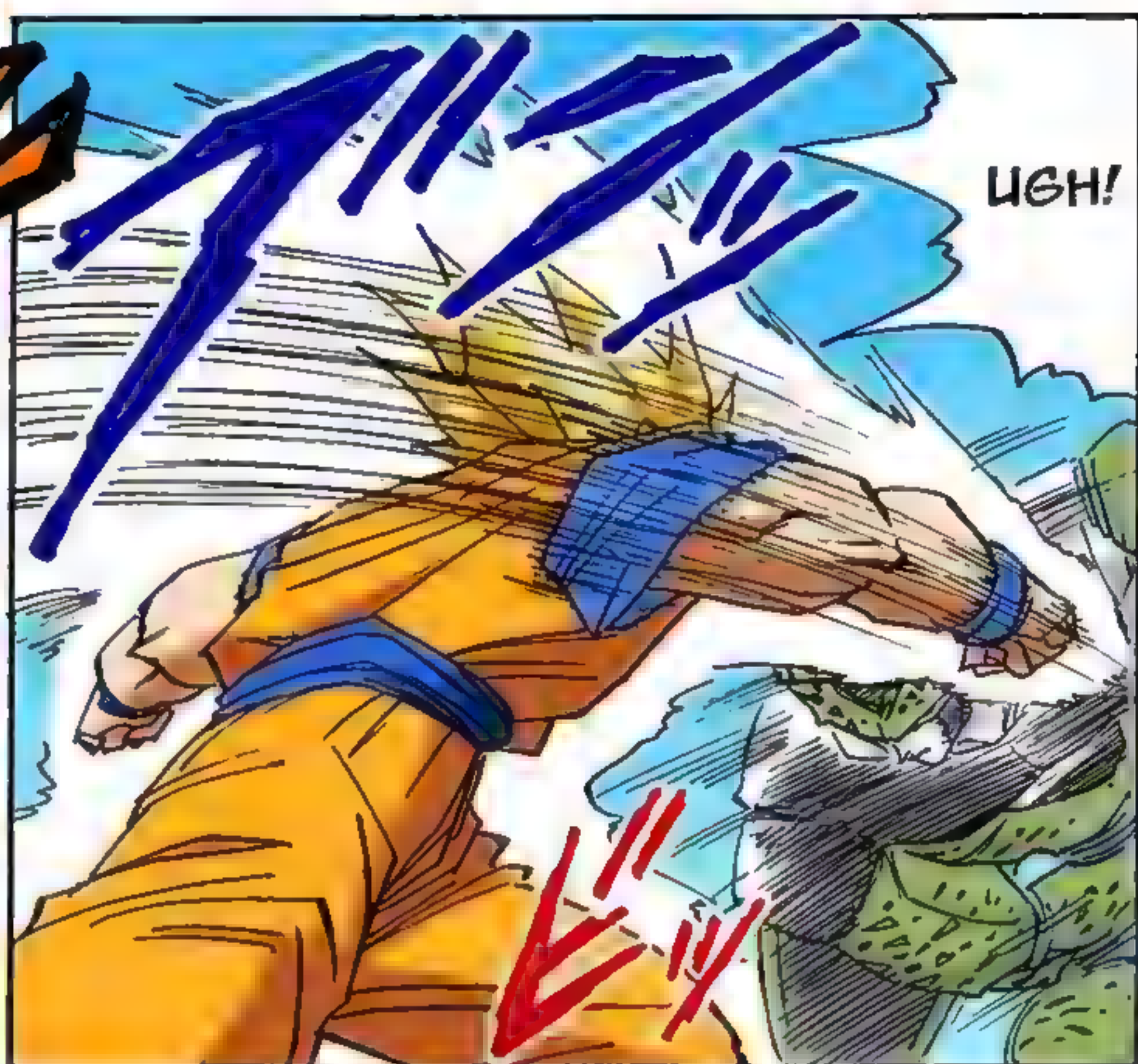
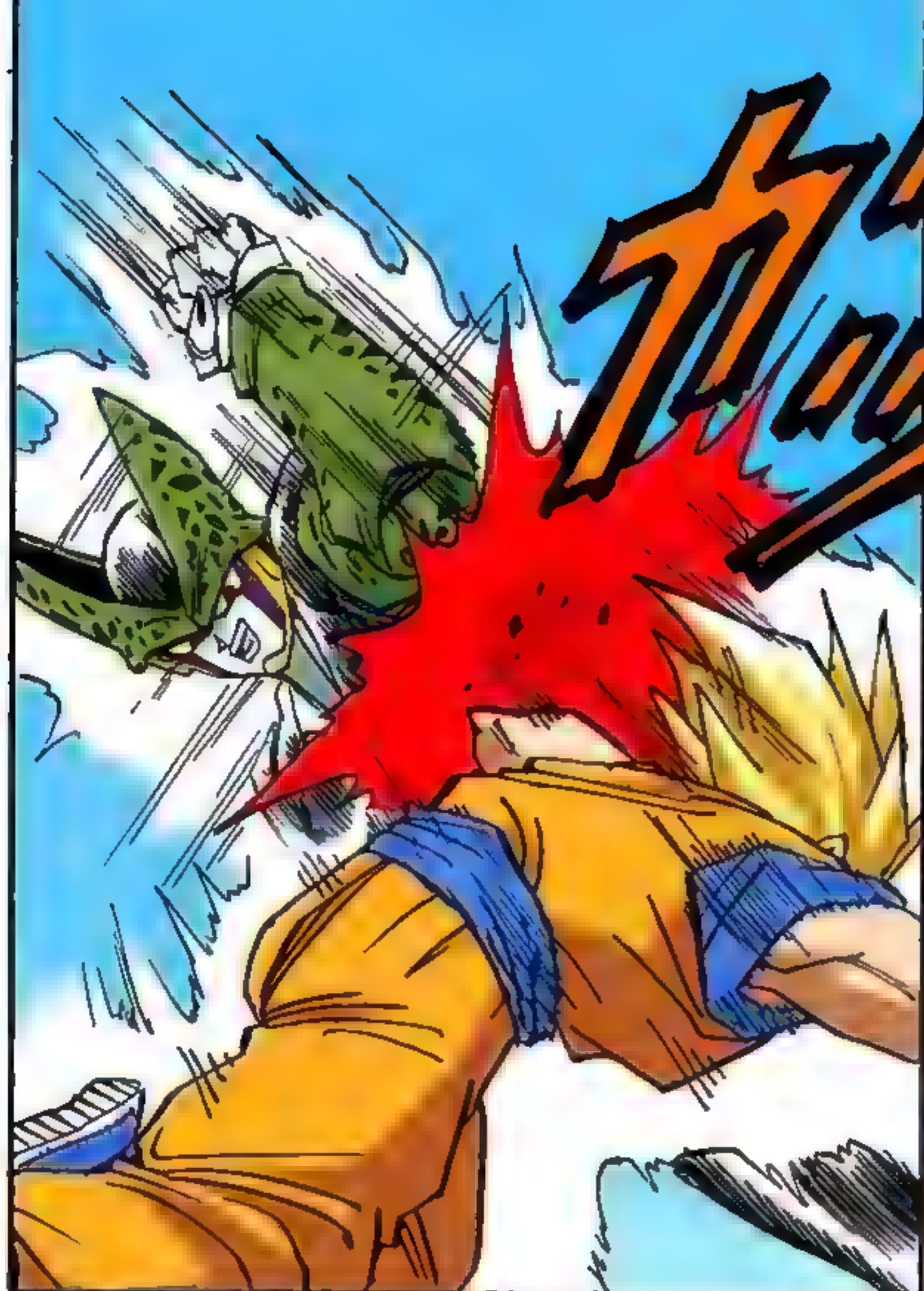


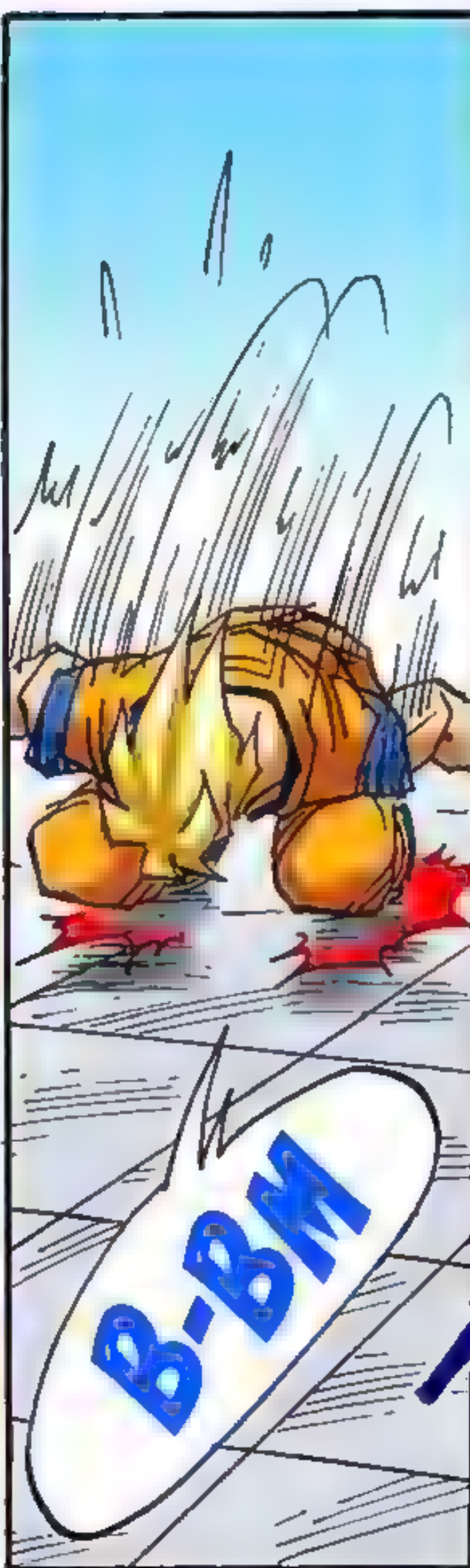
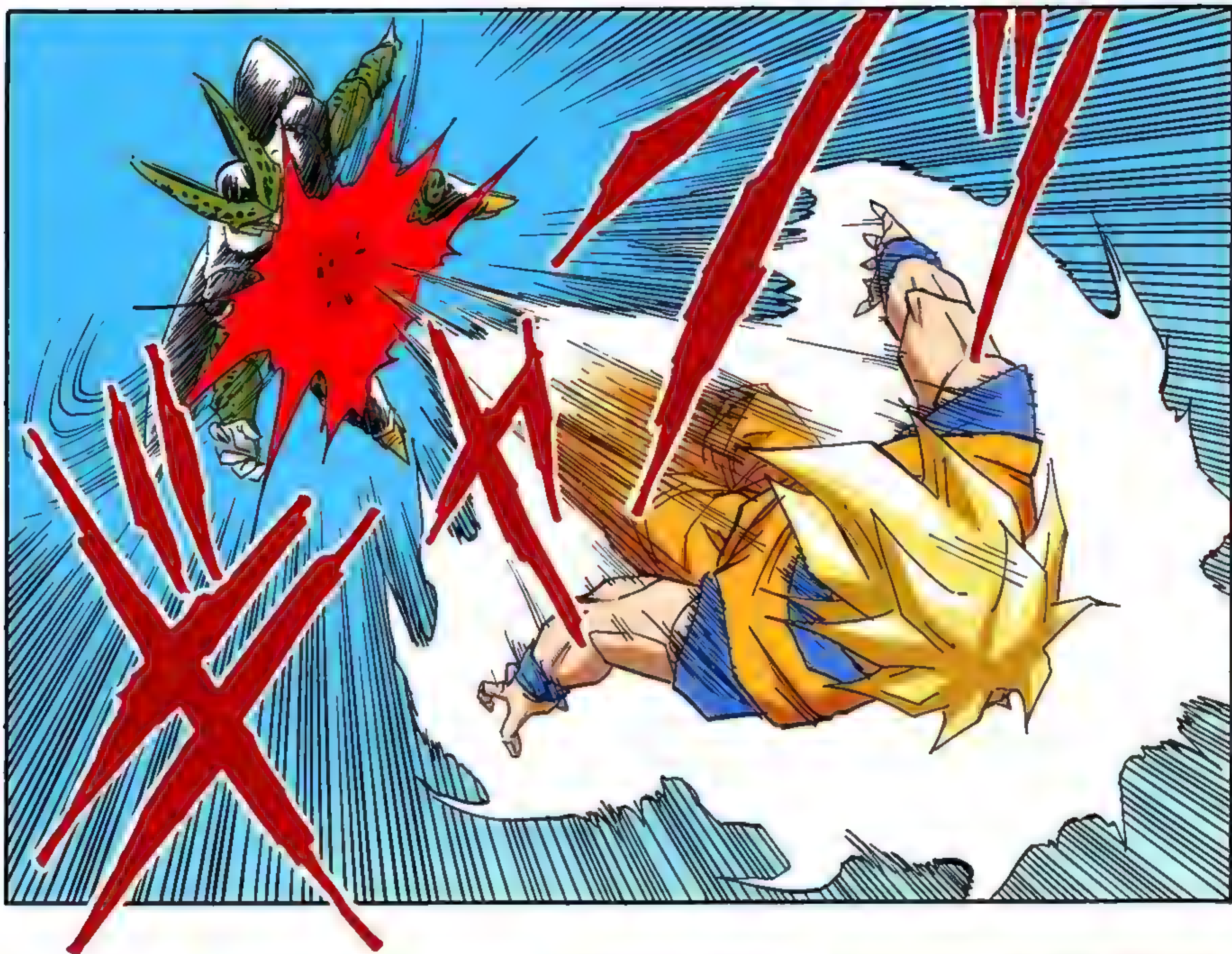






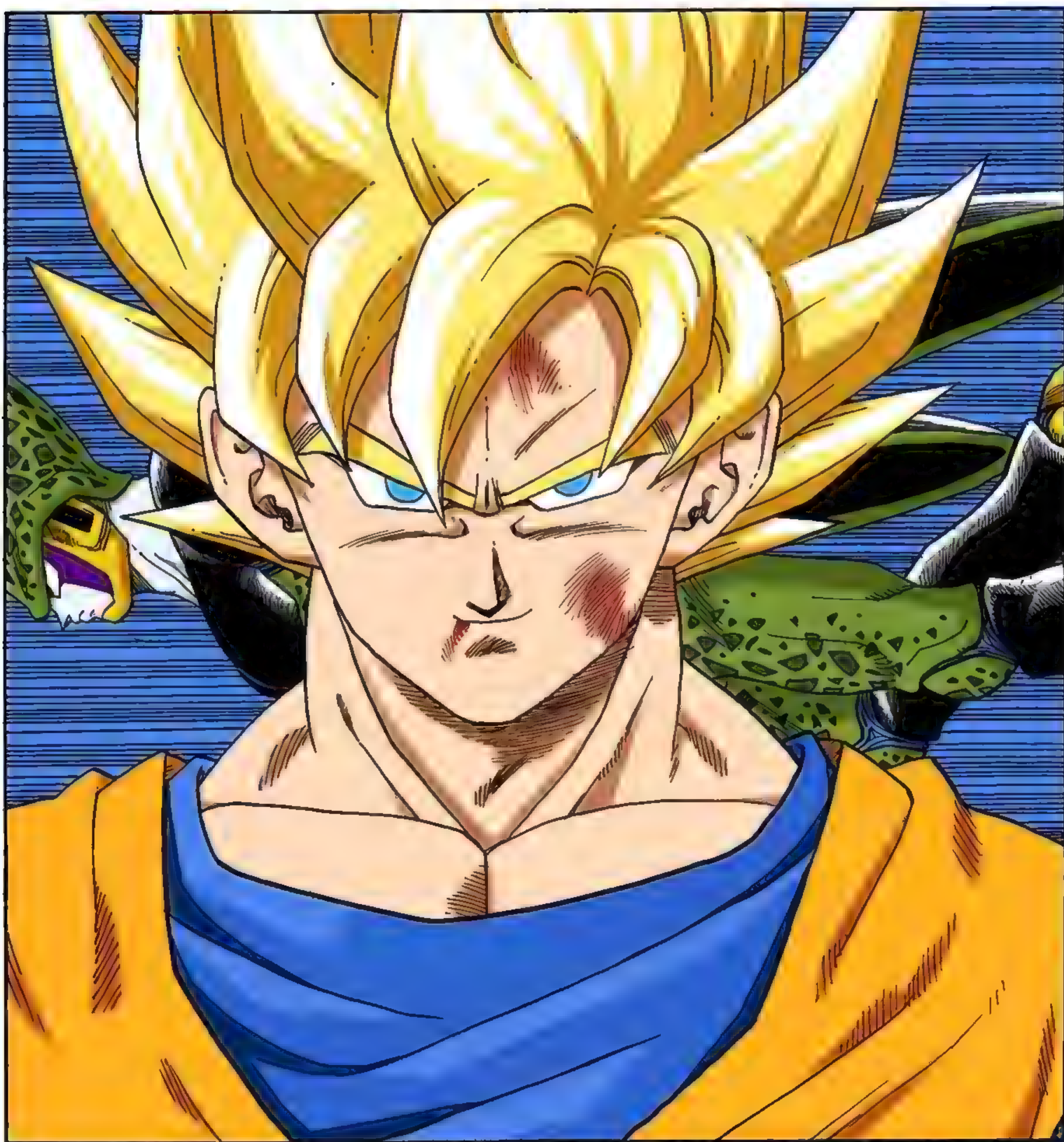




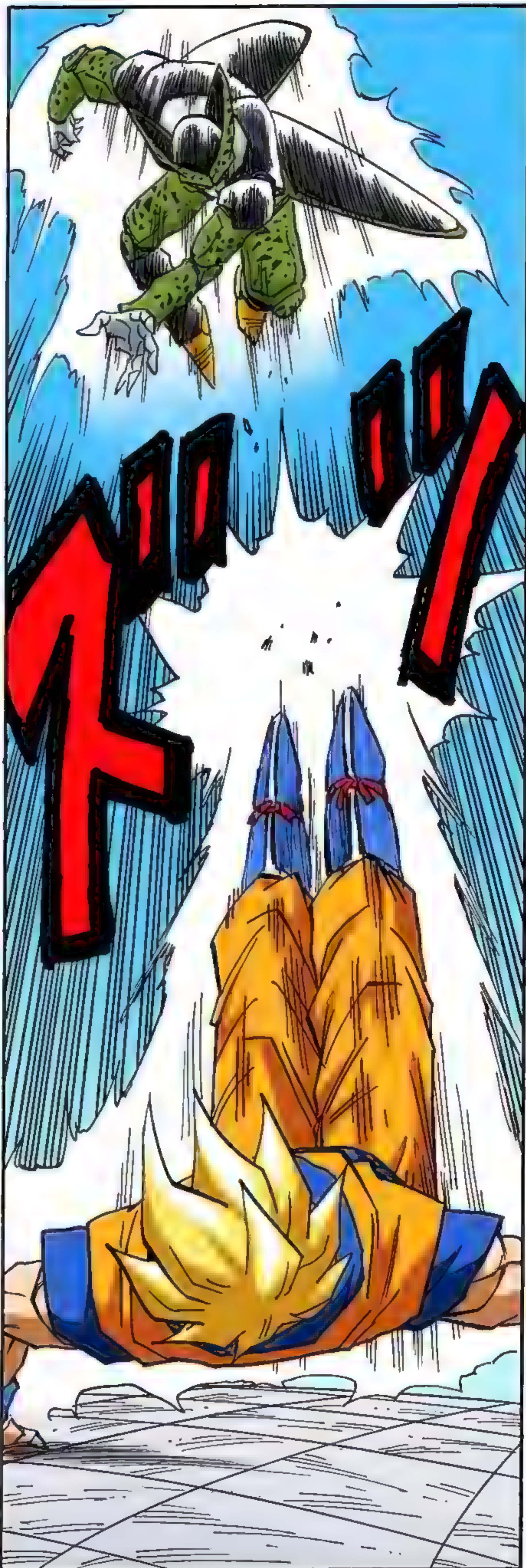
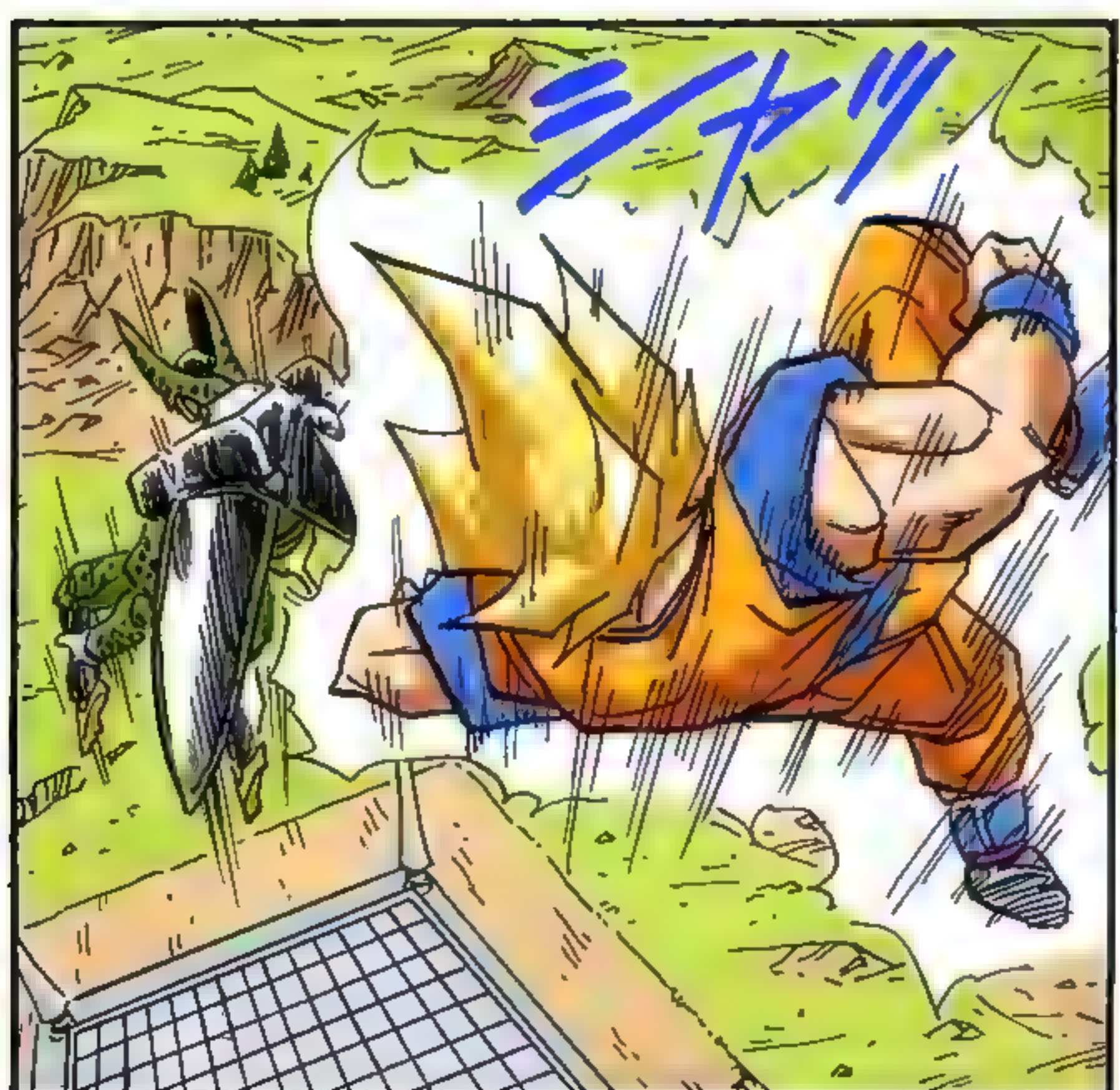
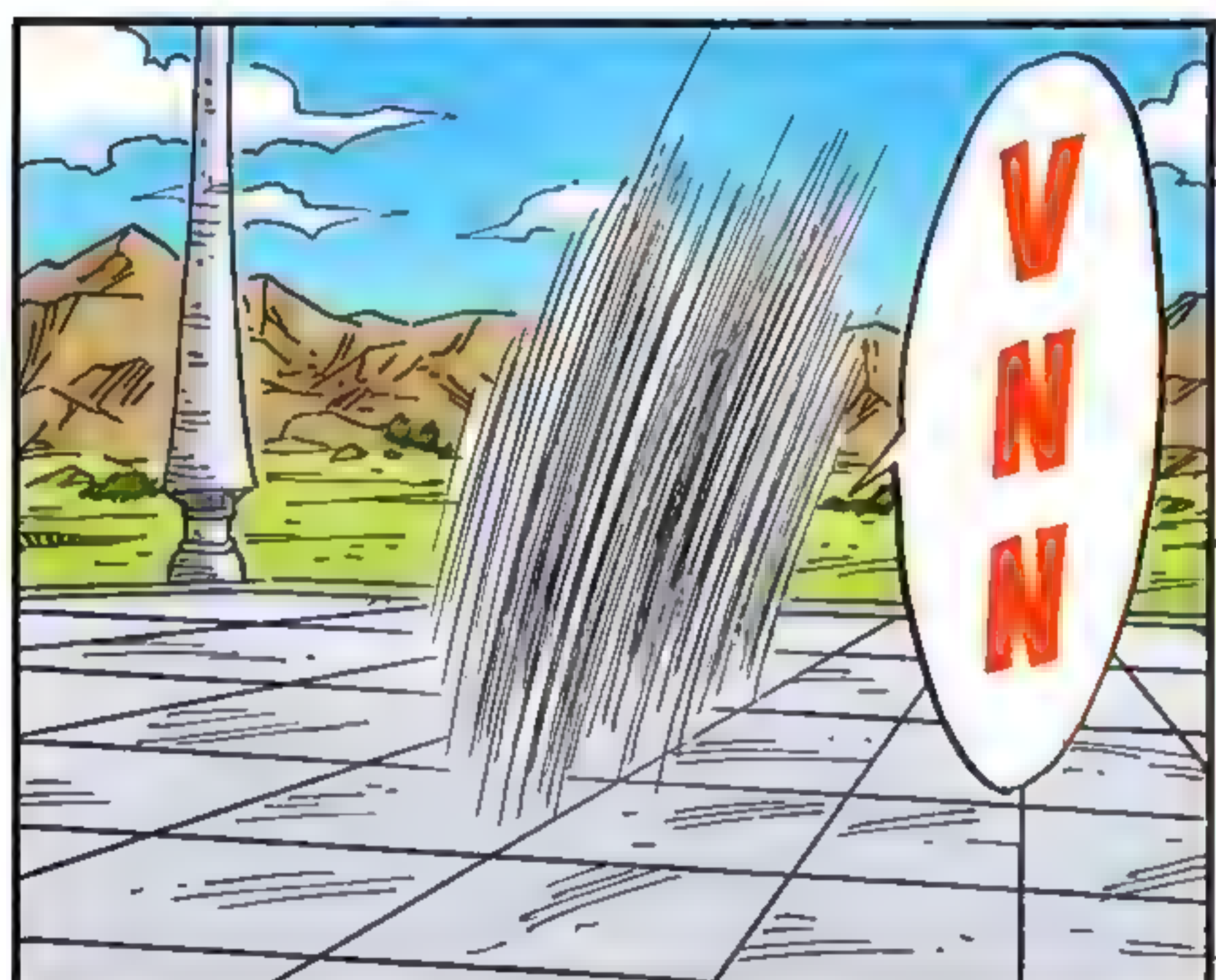
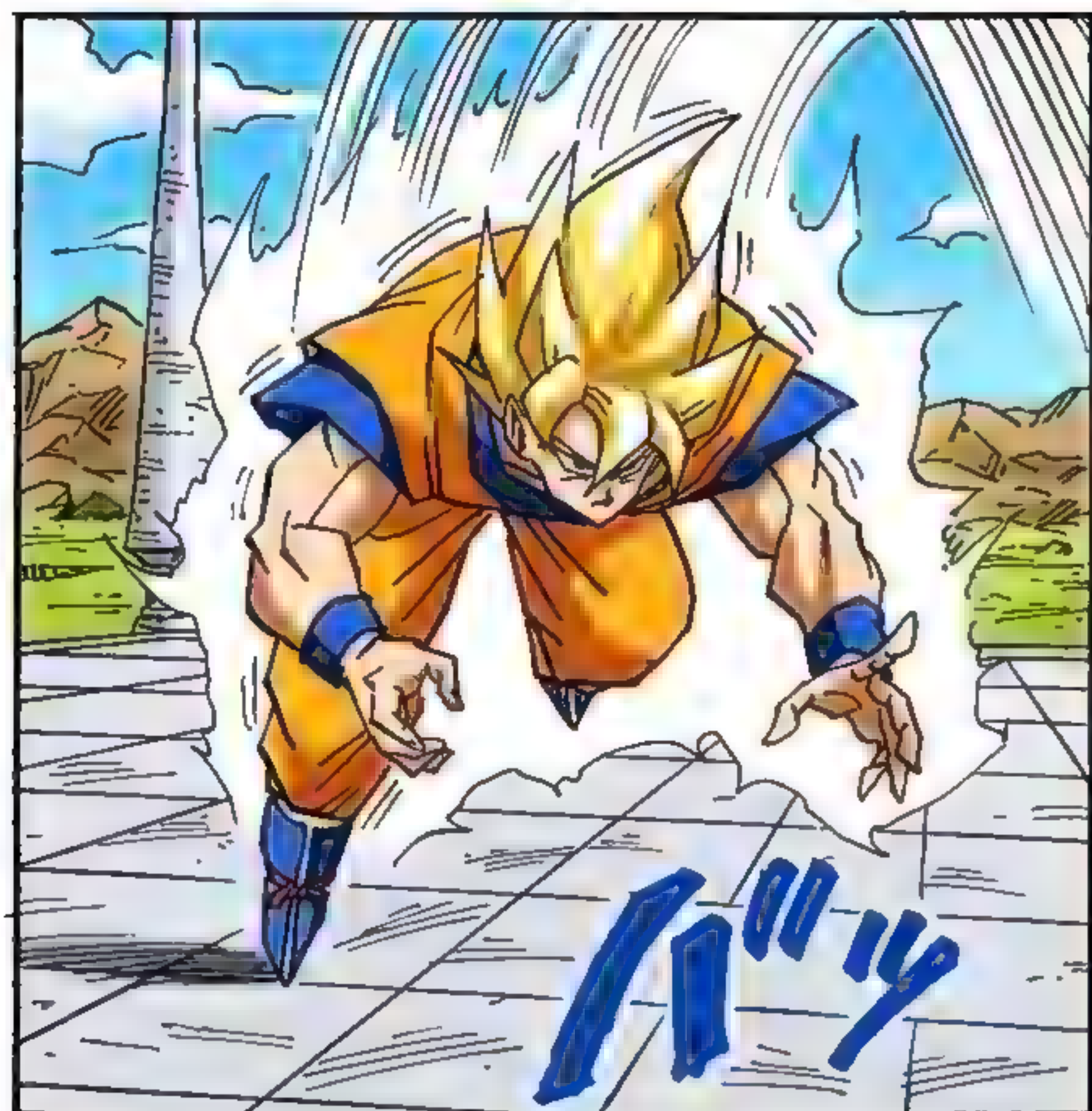


DRAGON BALL ドラゴンボール

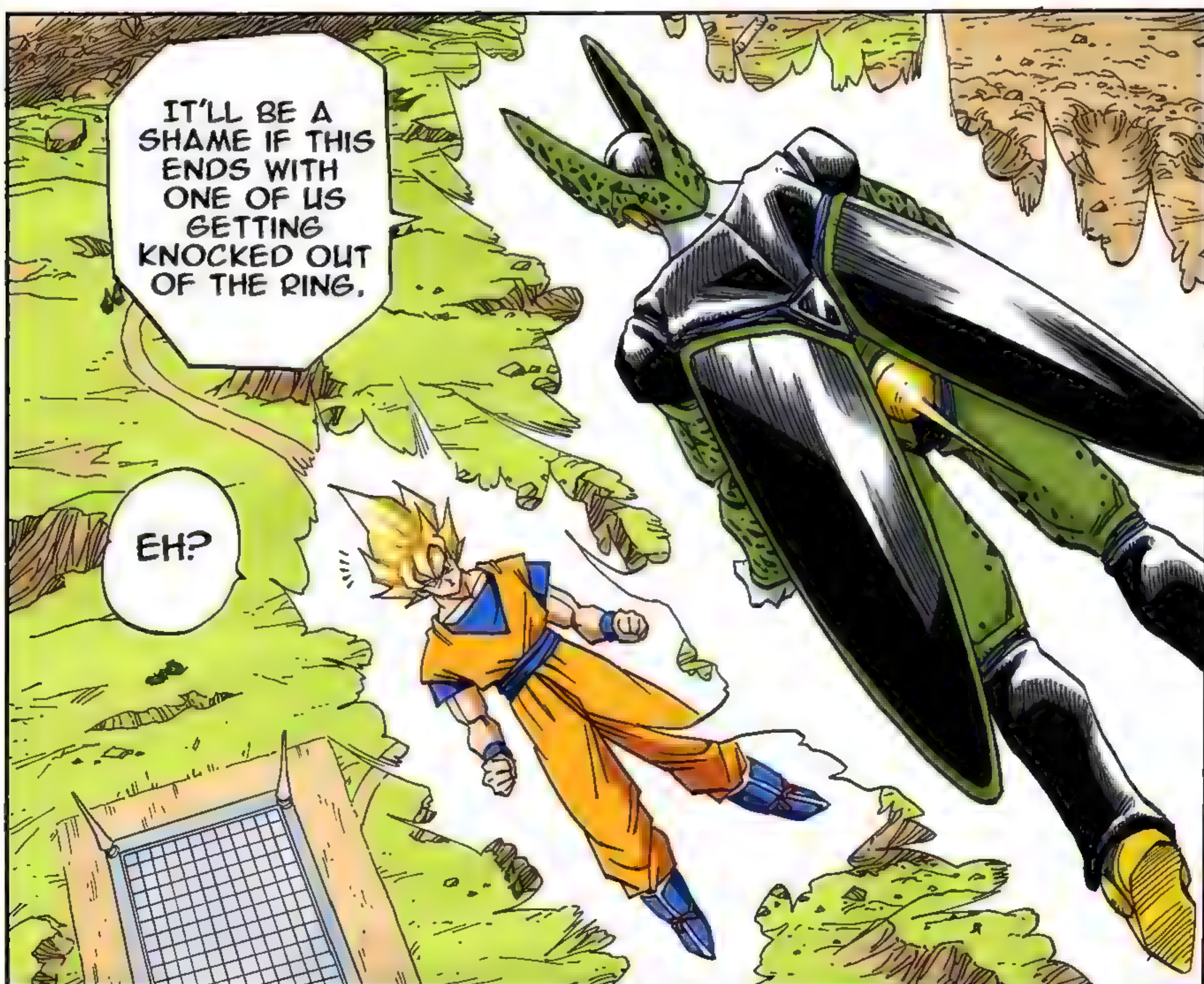
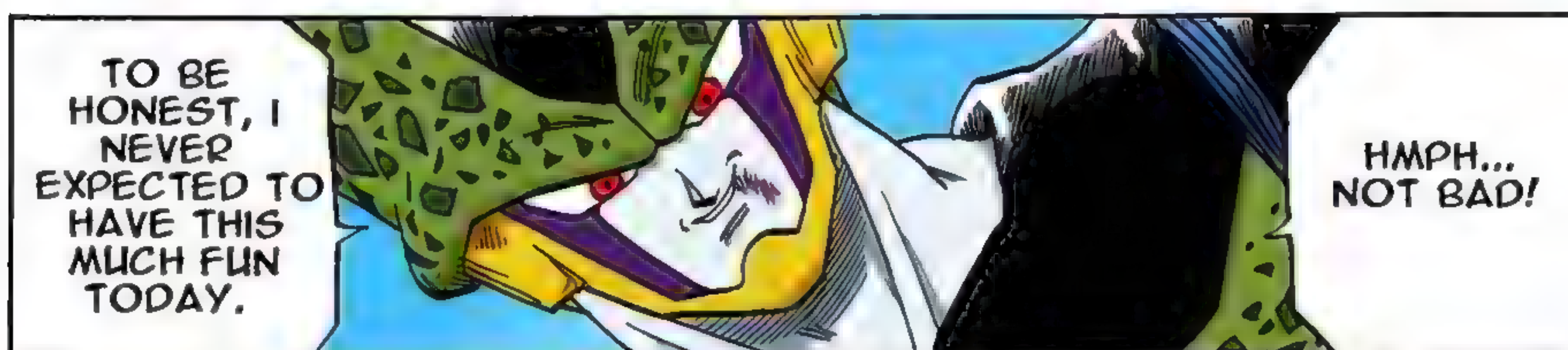
CHAPTER 400: DEFEAT OR DEATH?!

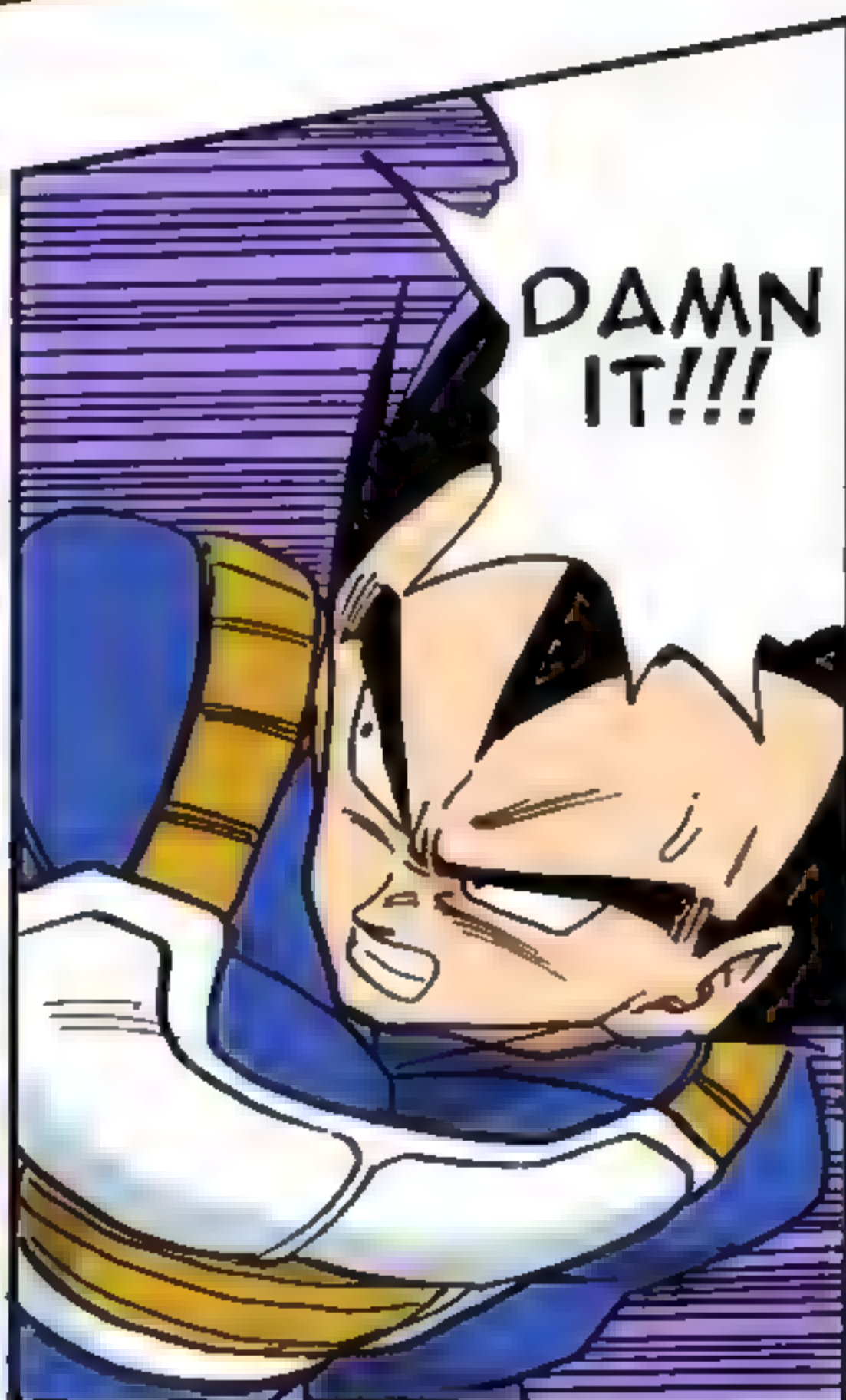
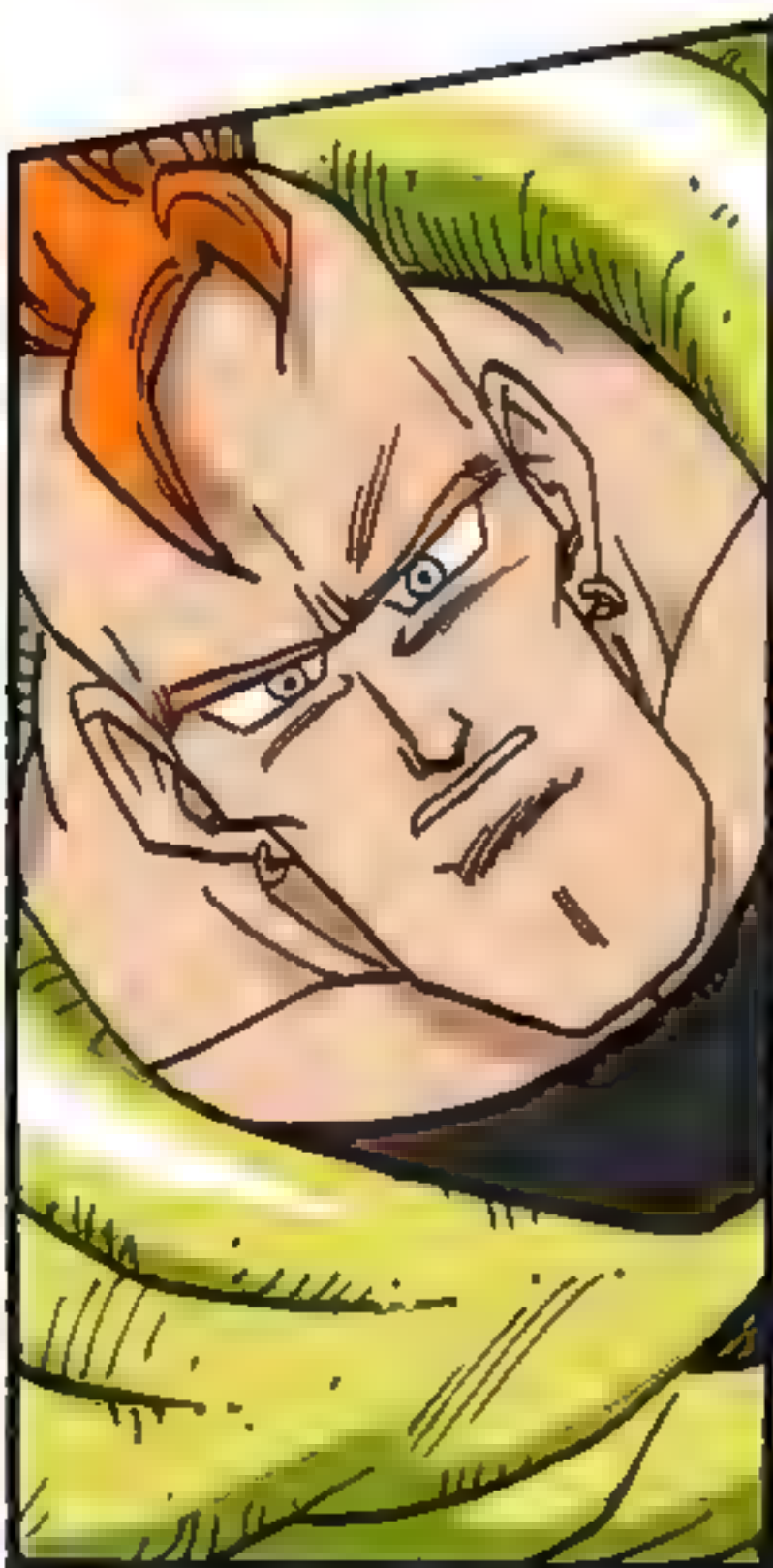
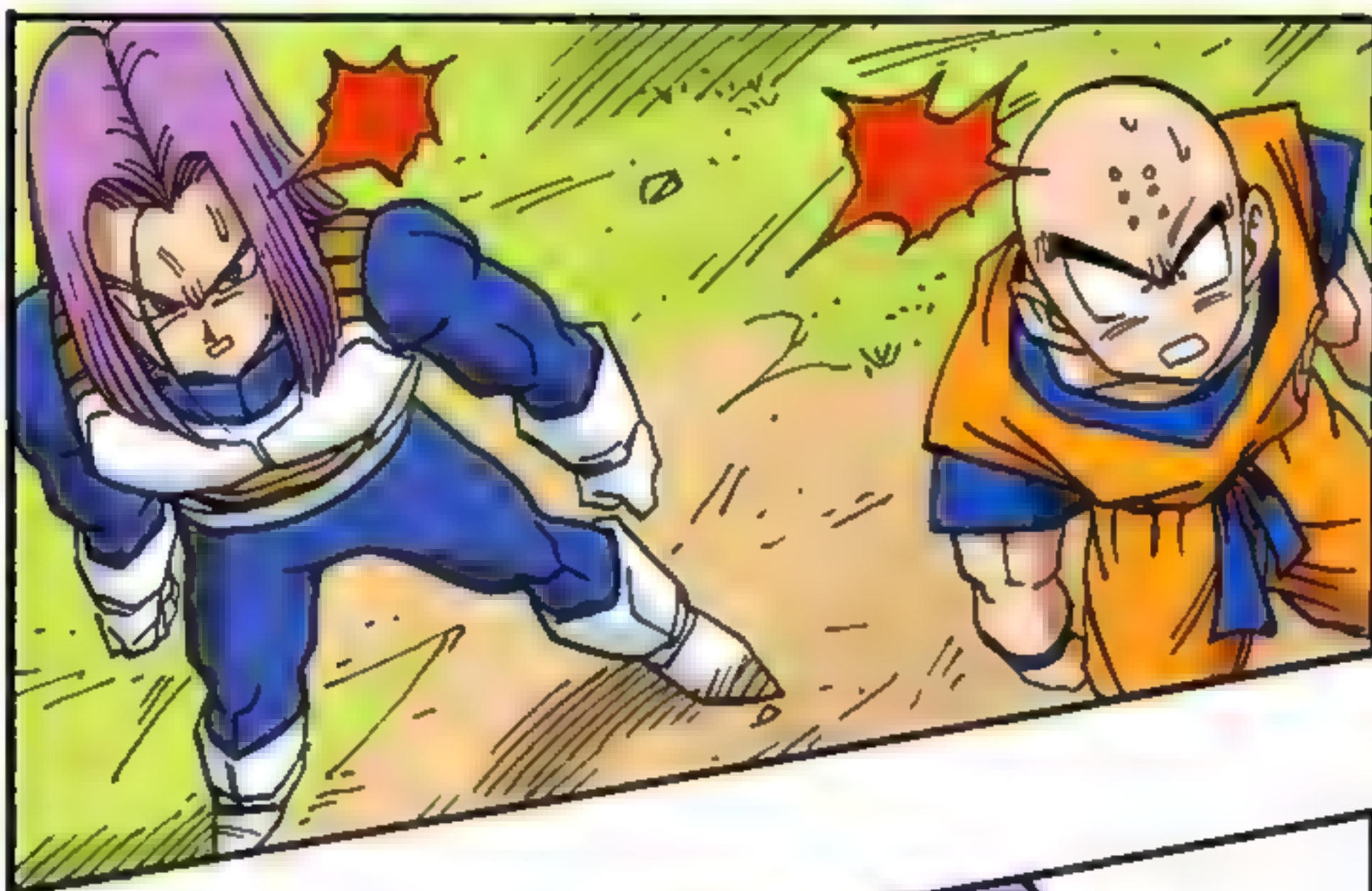
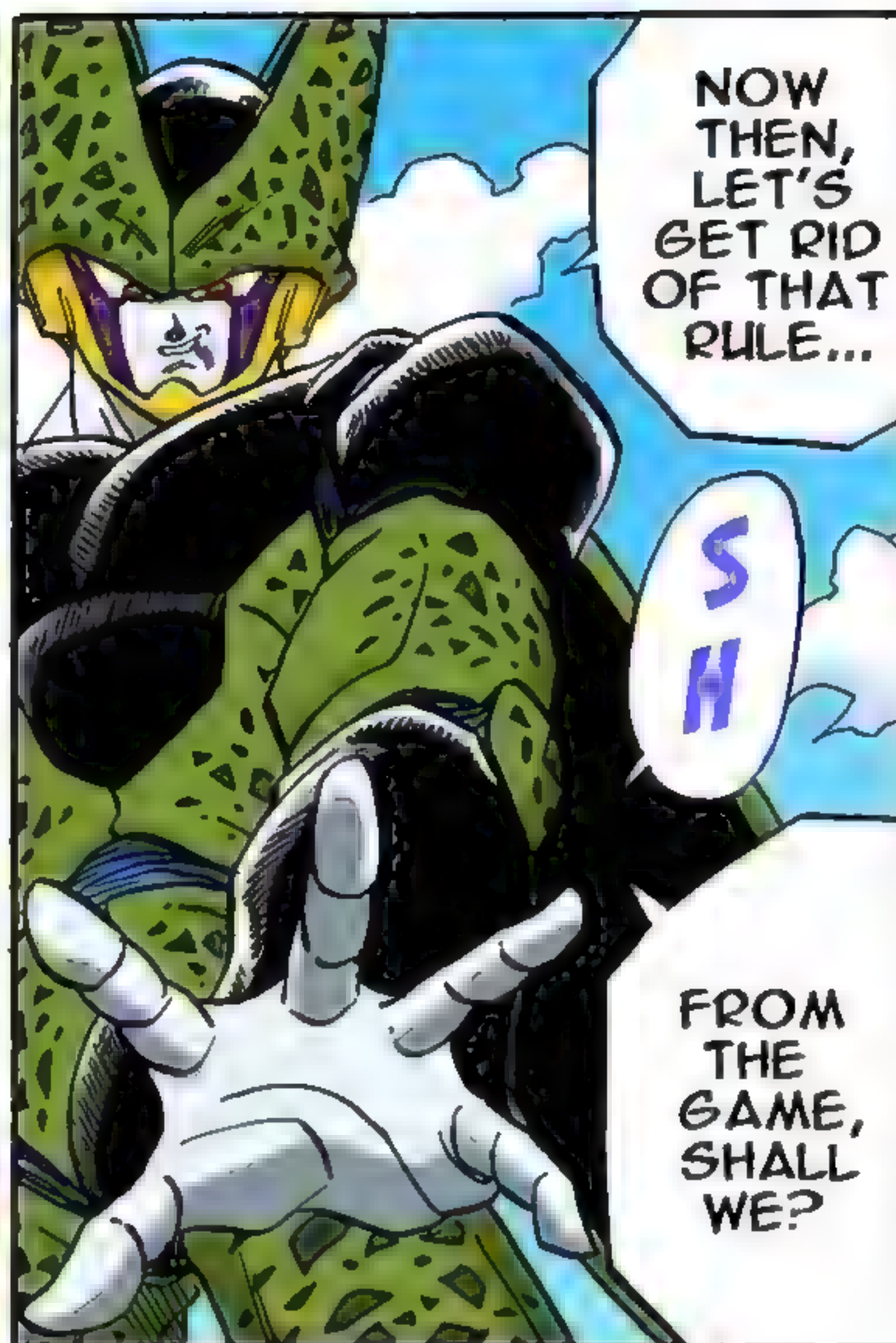


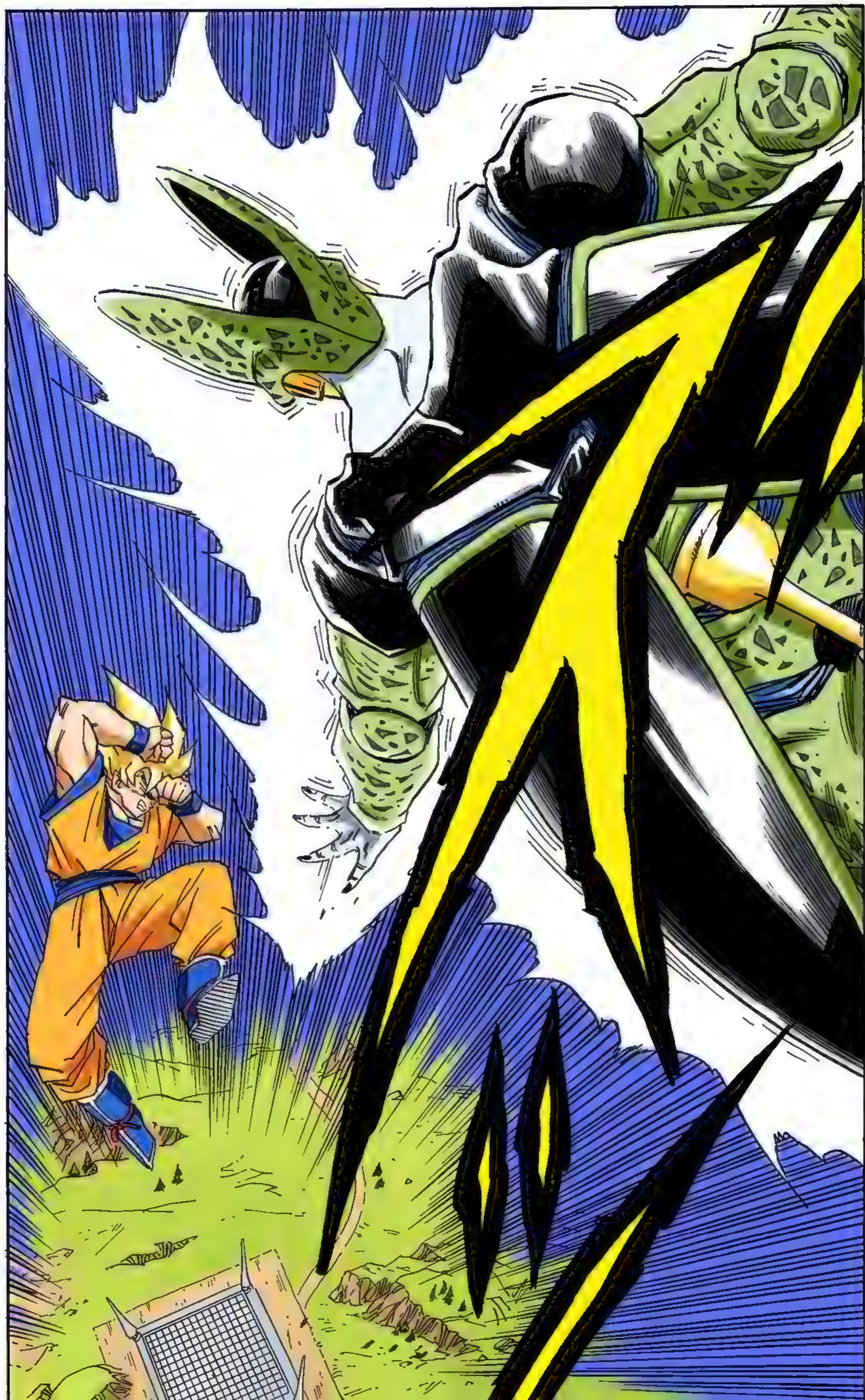




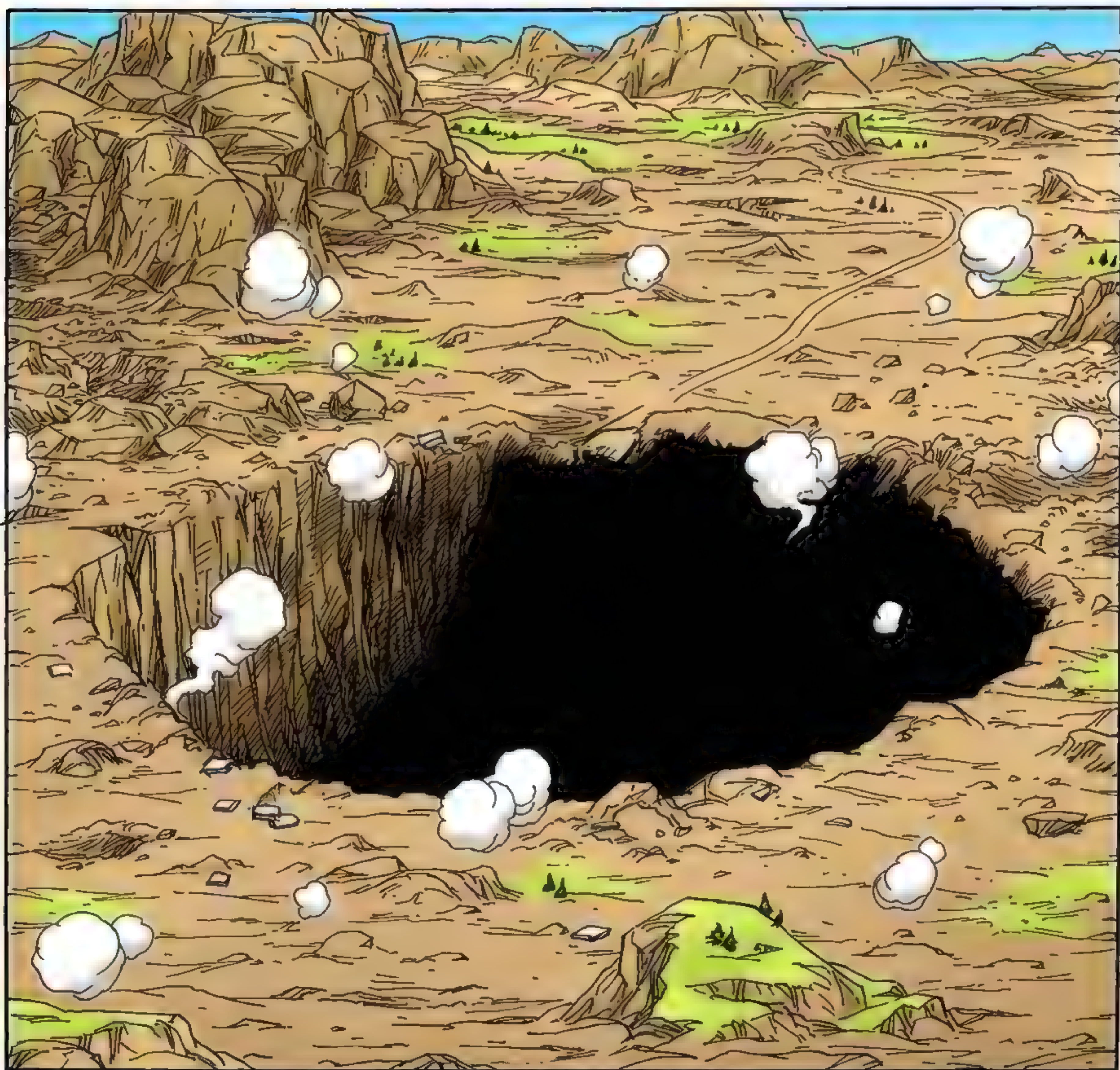
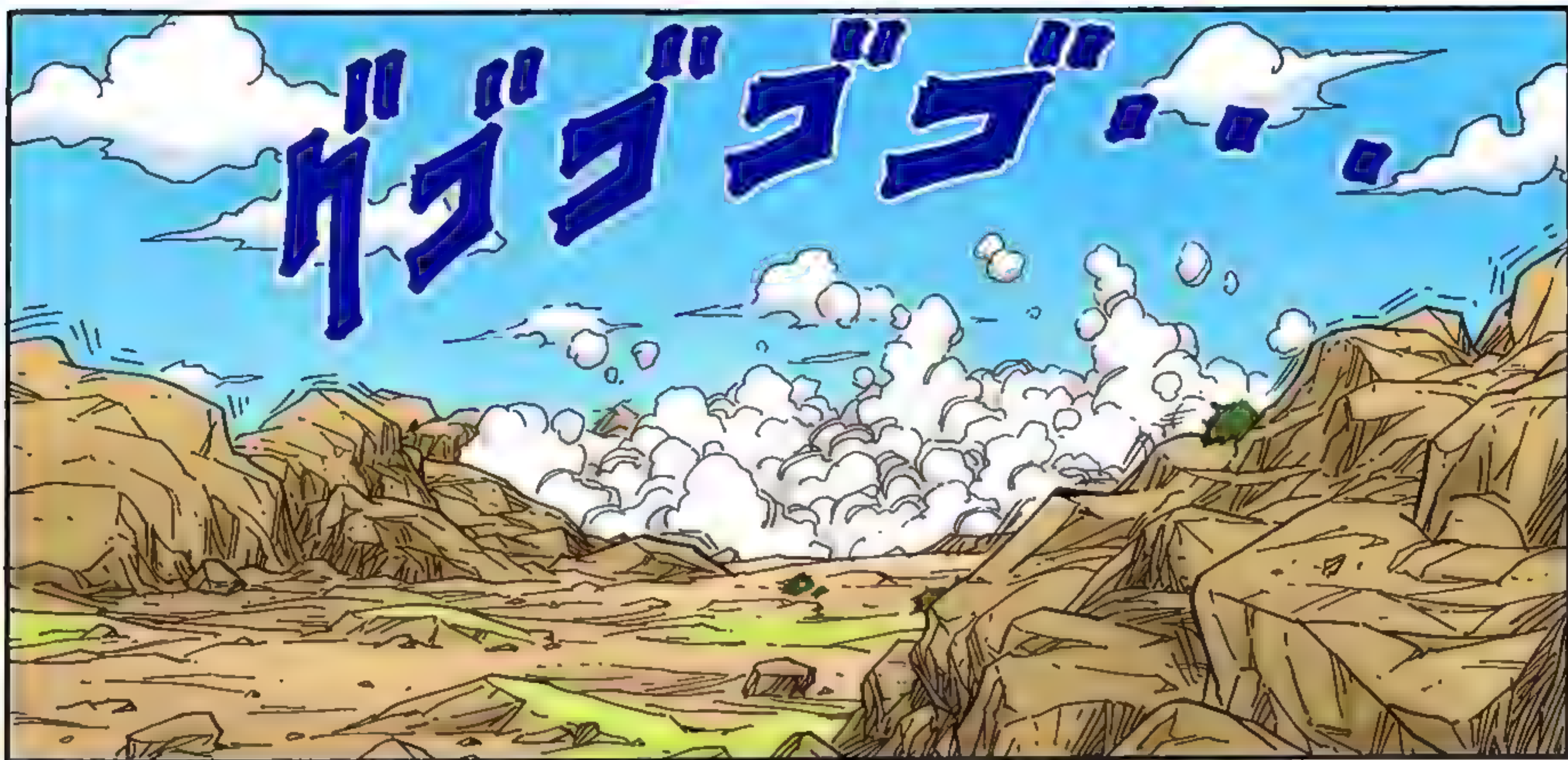


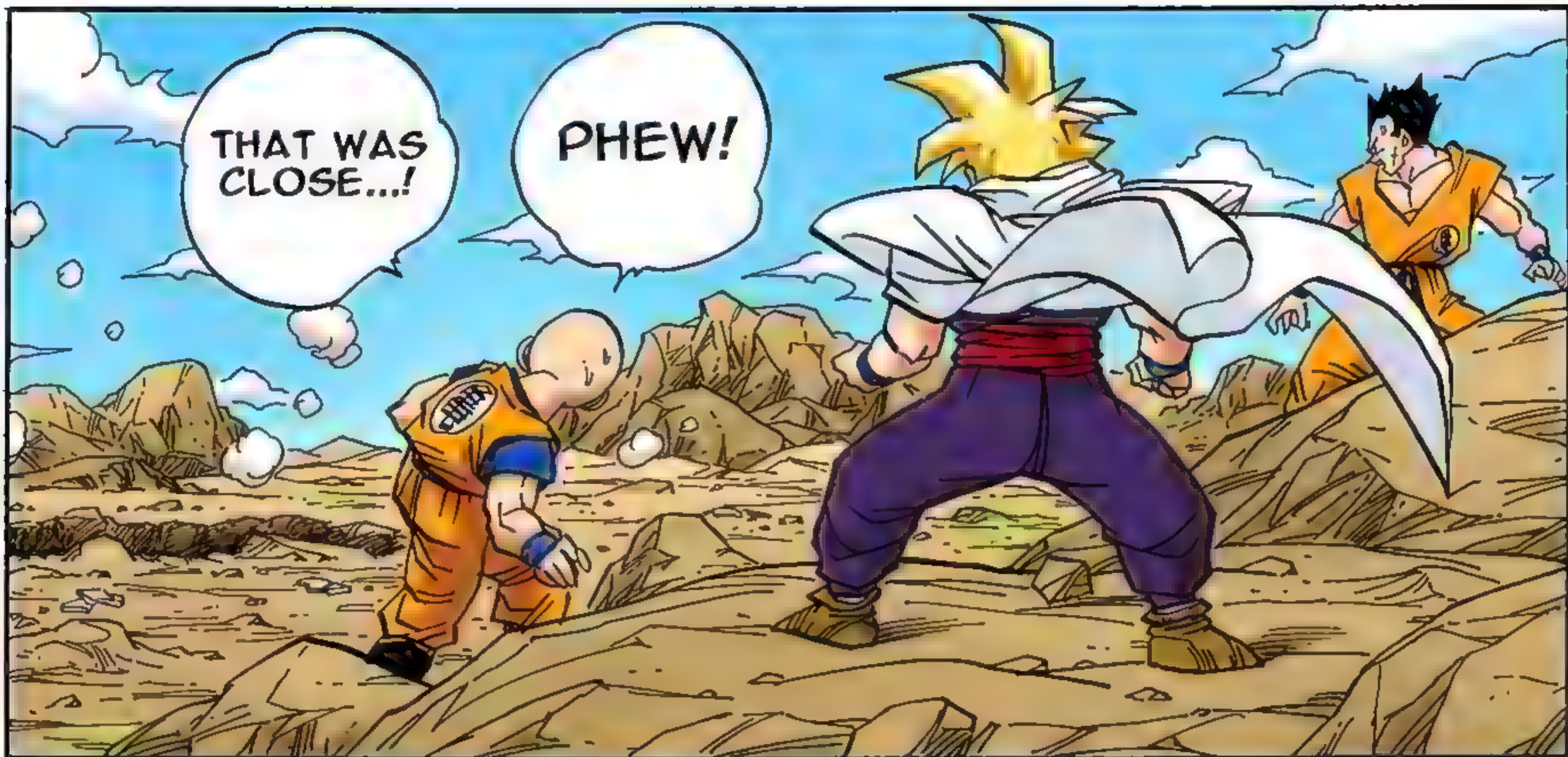


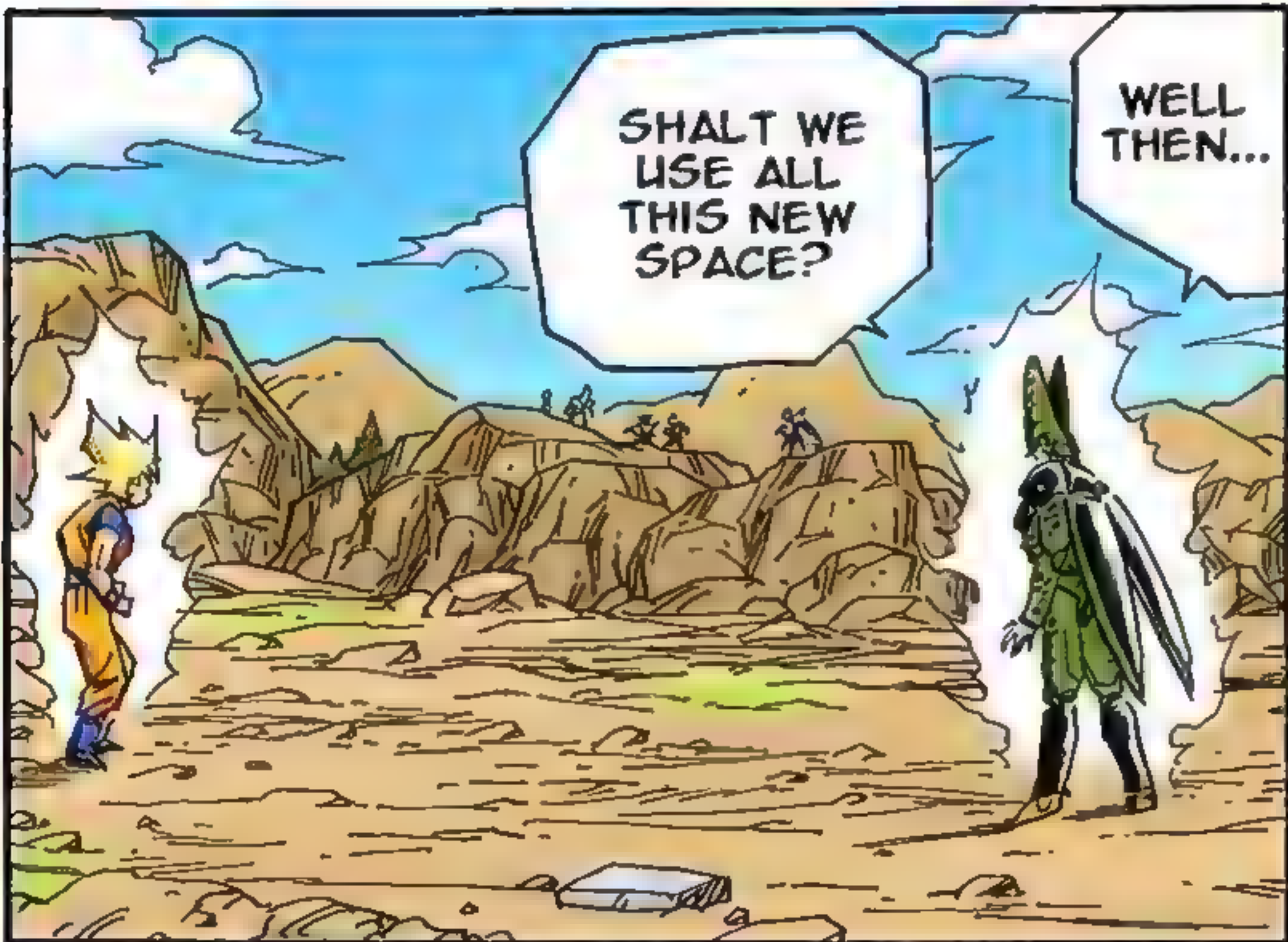
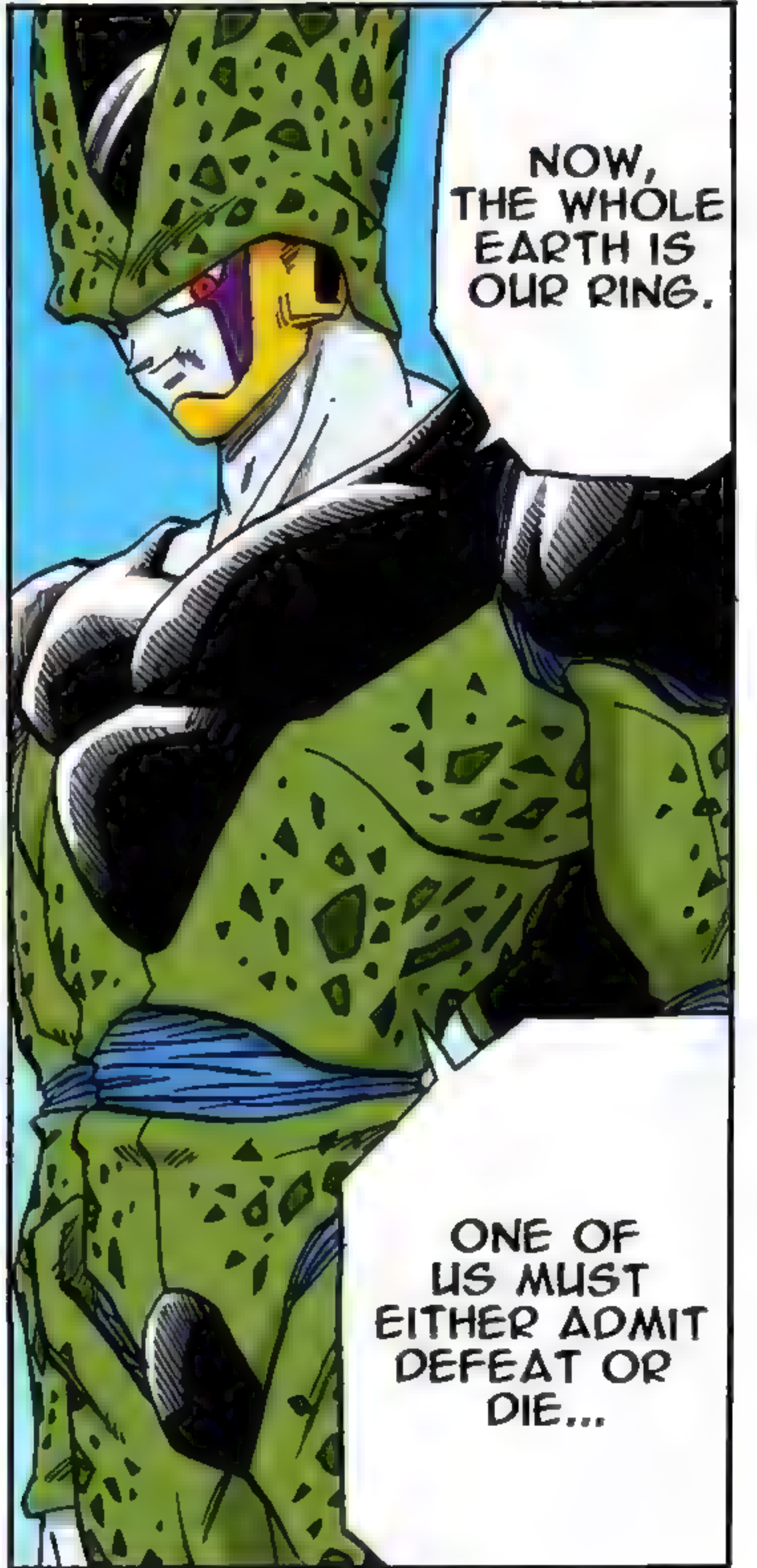
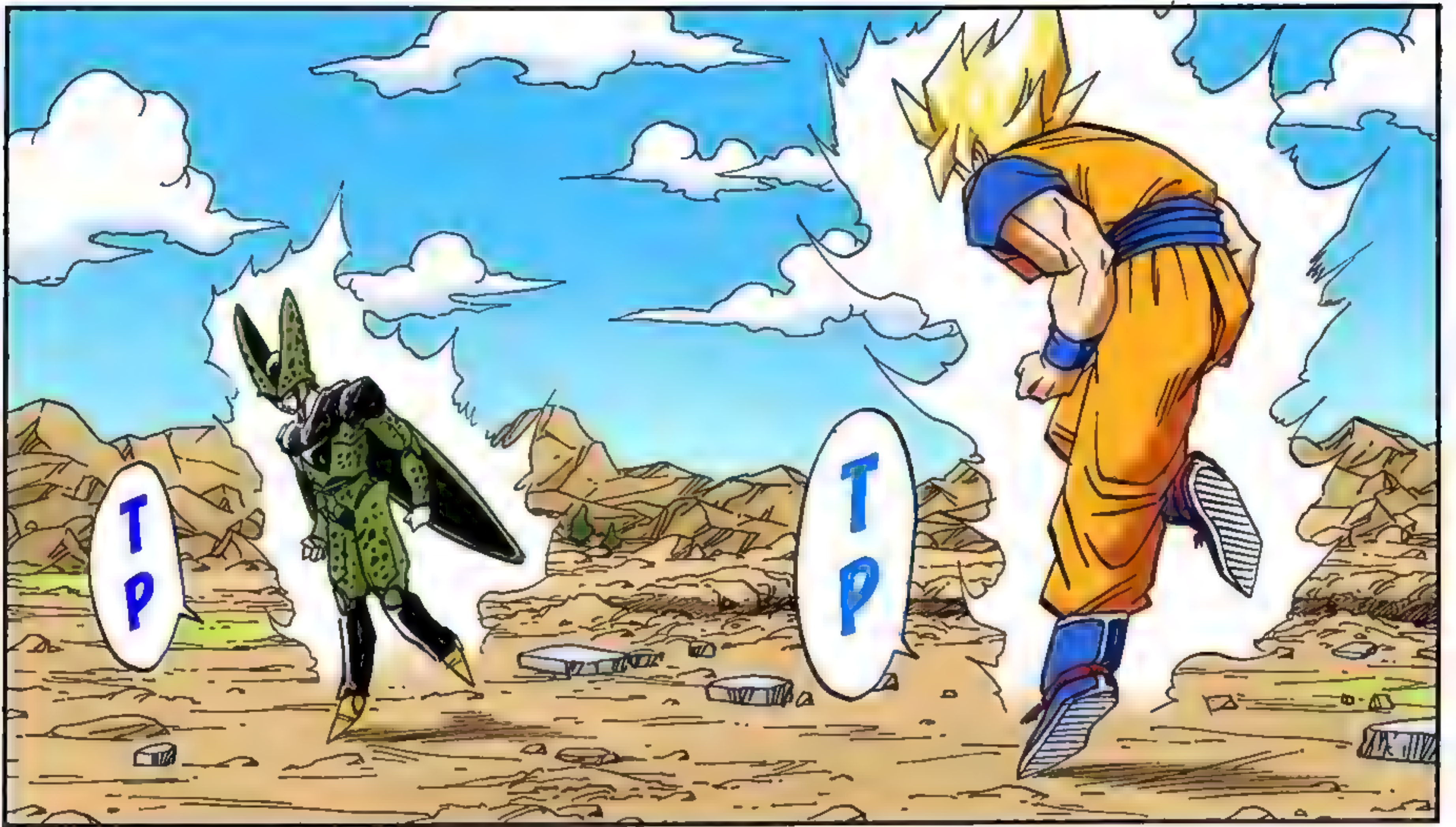


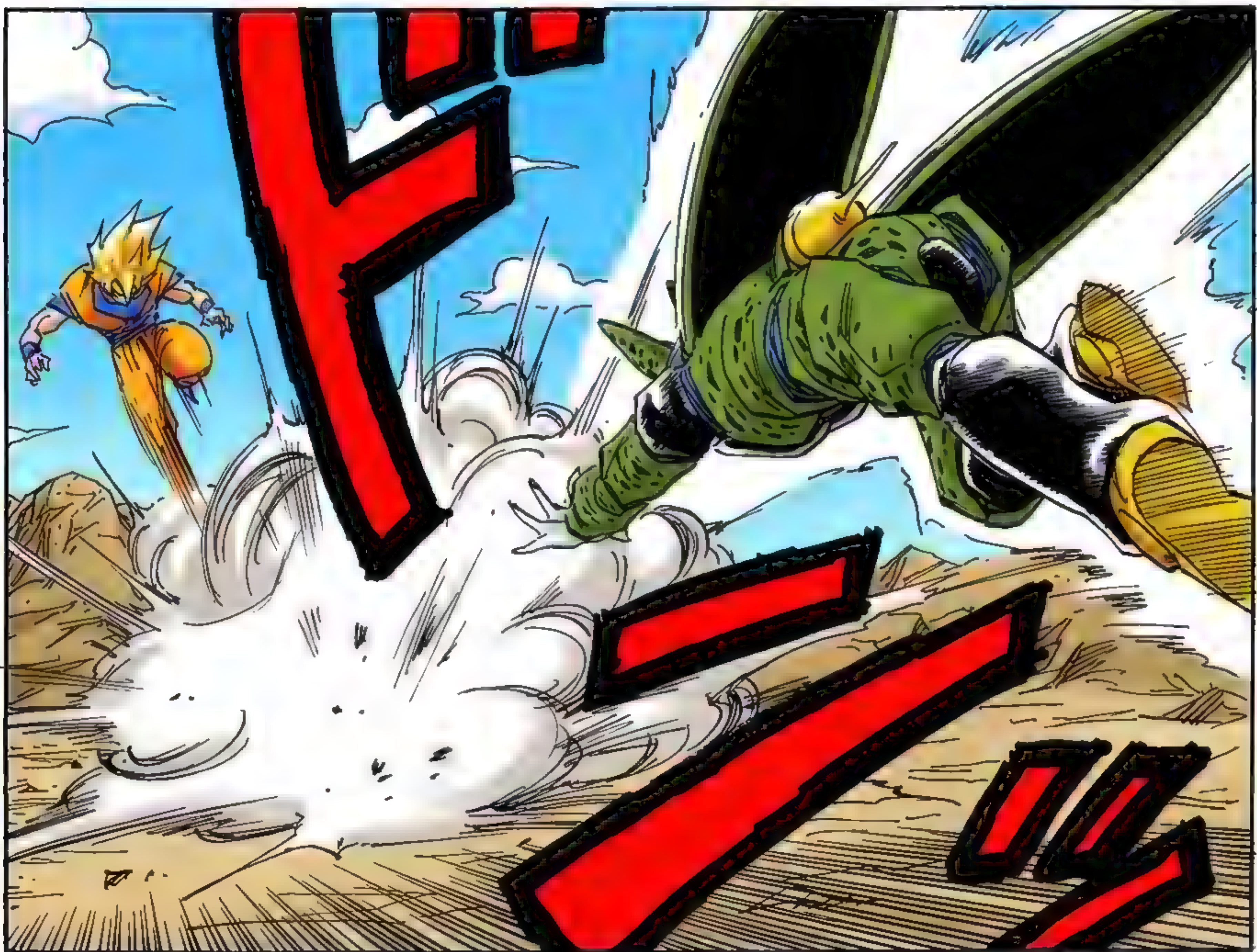


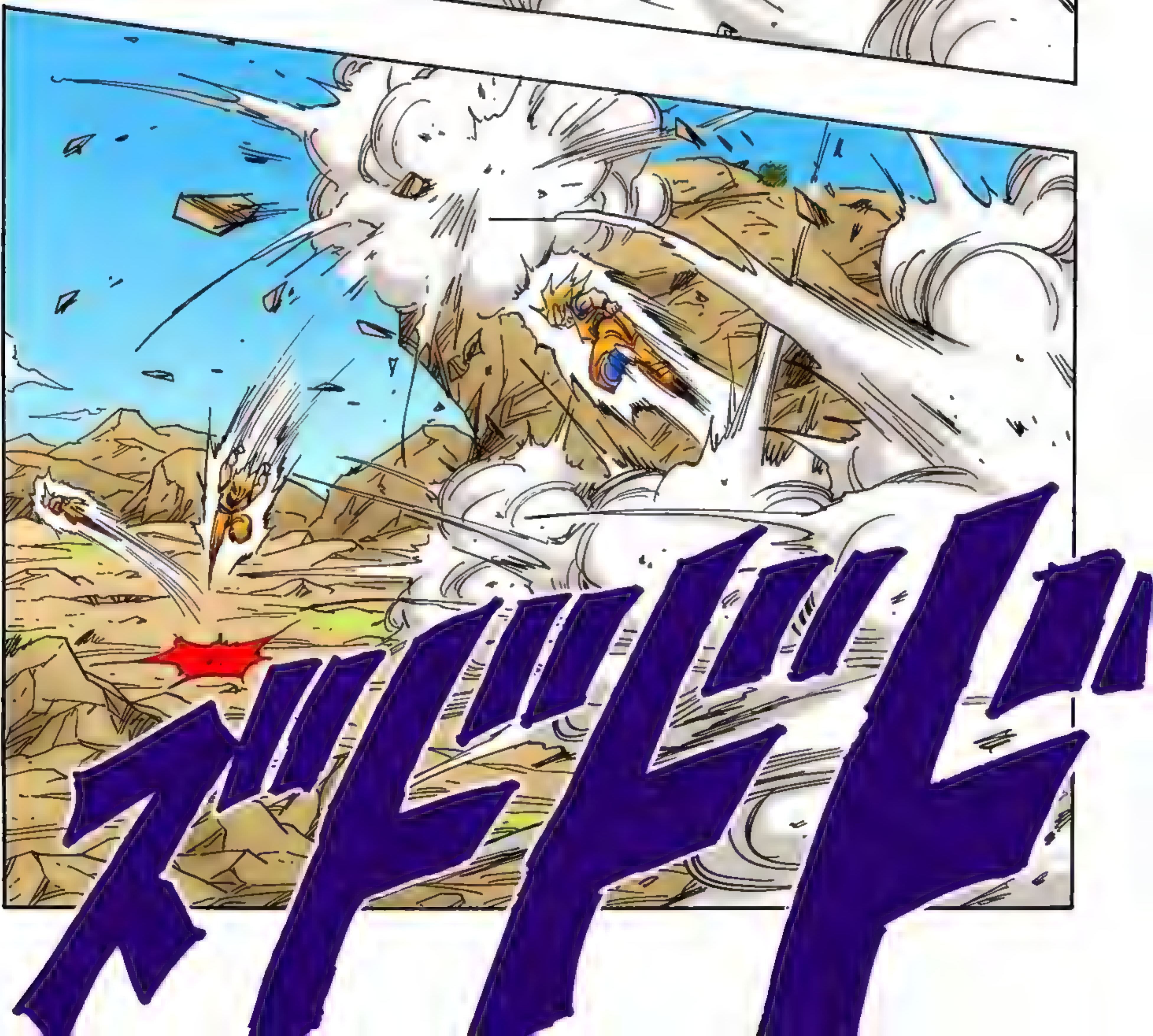
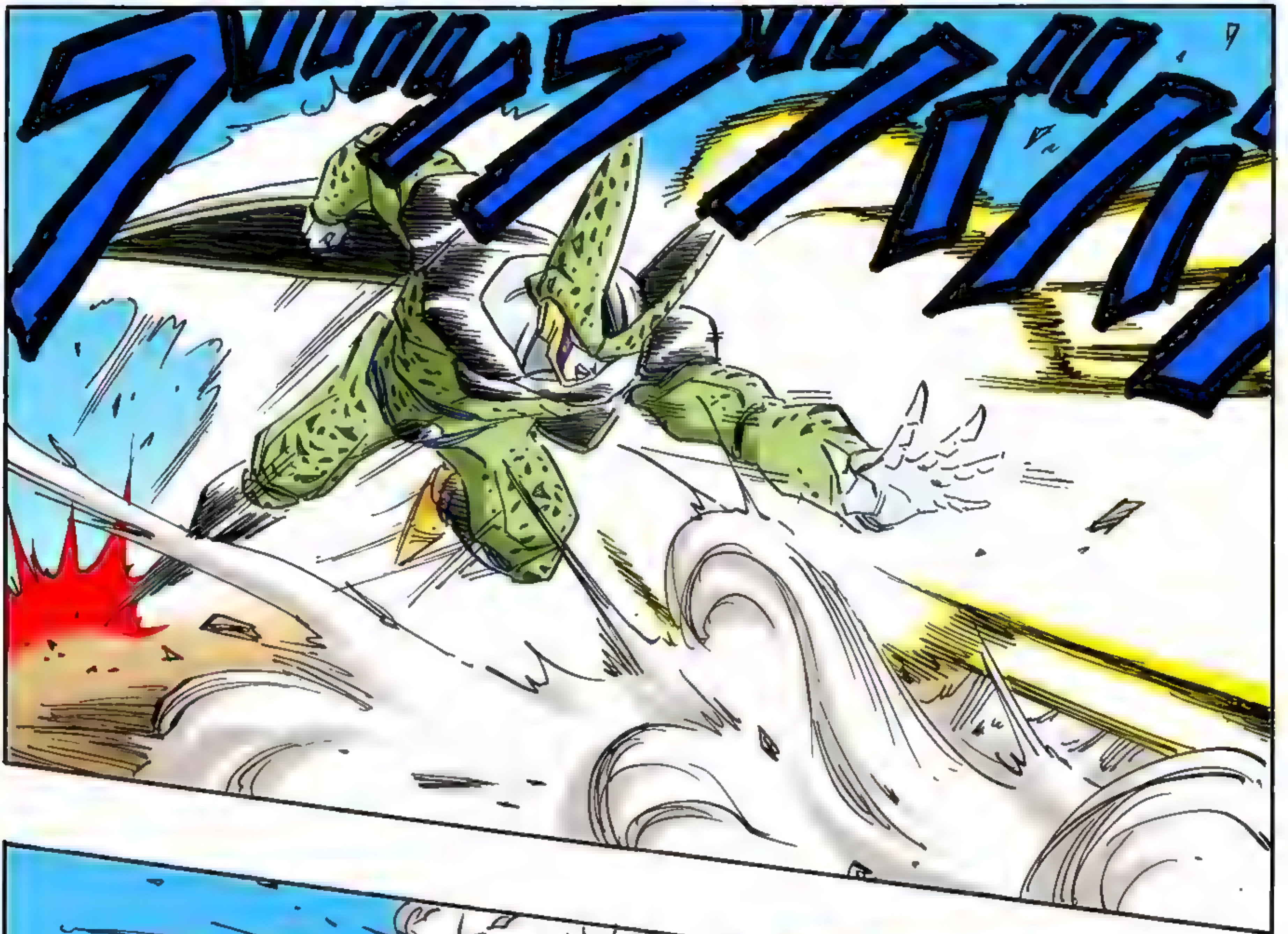


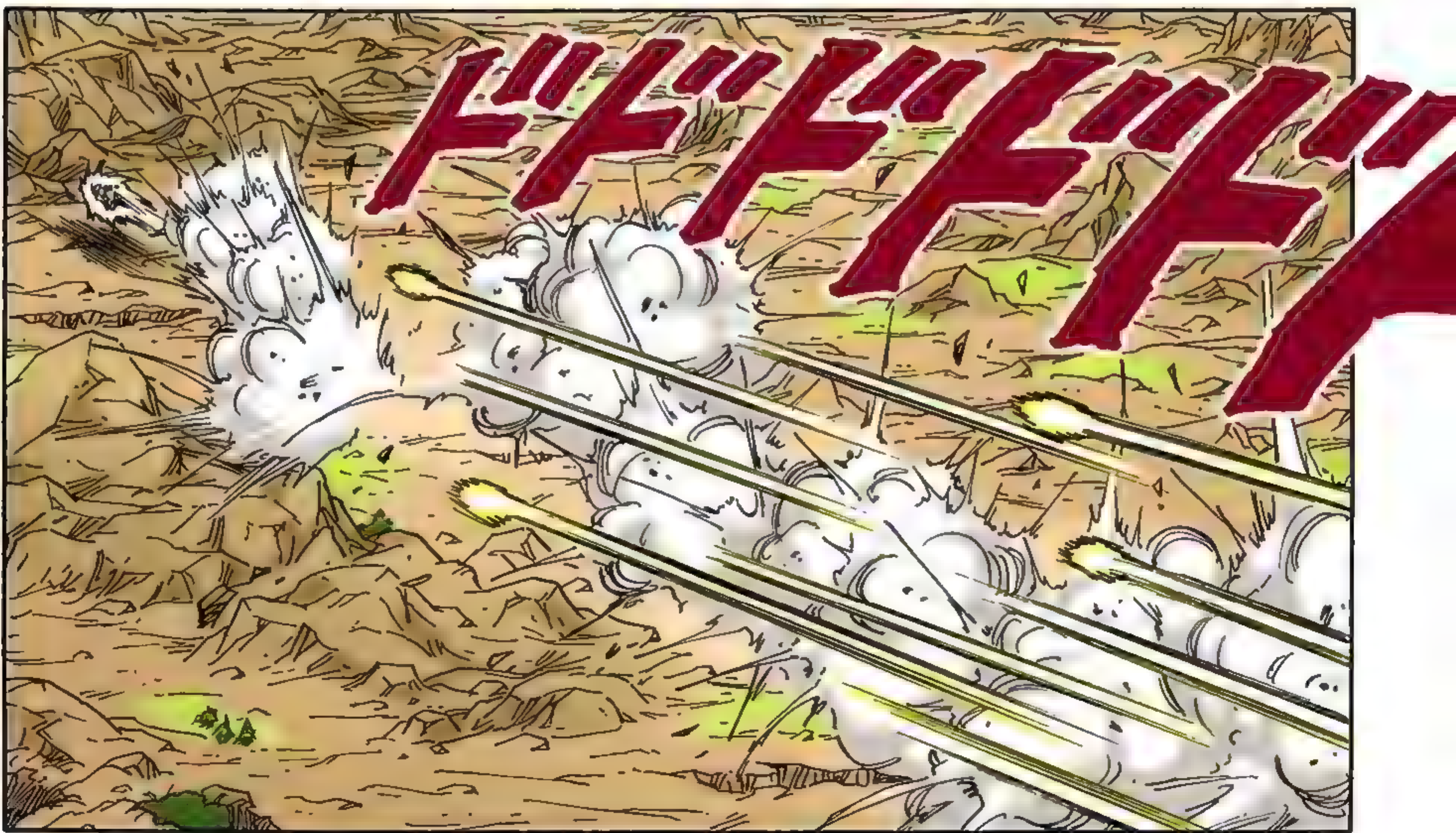












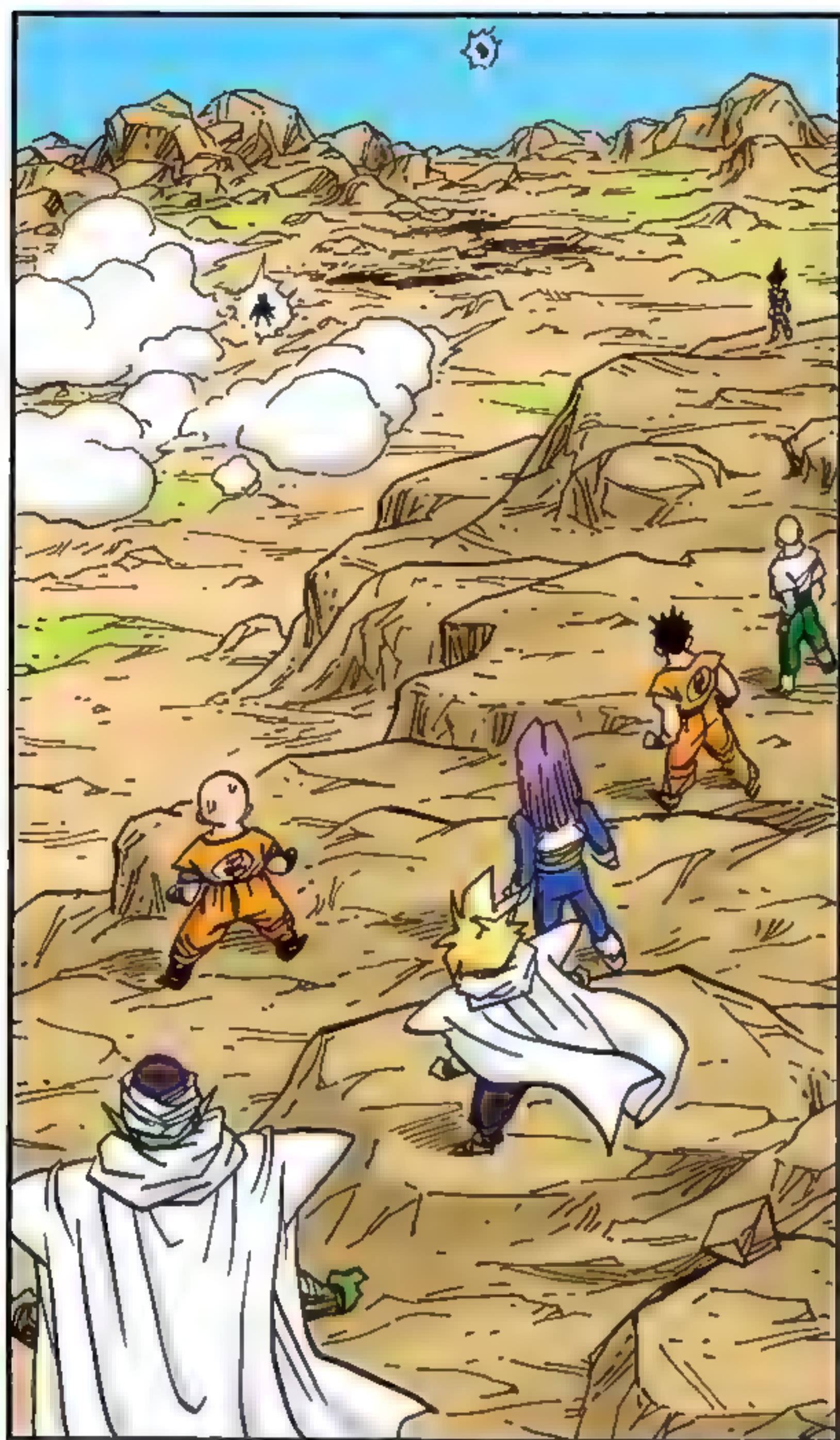


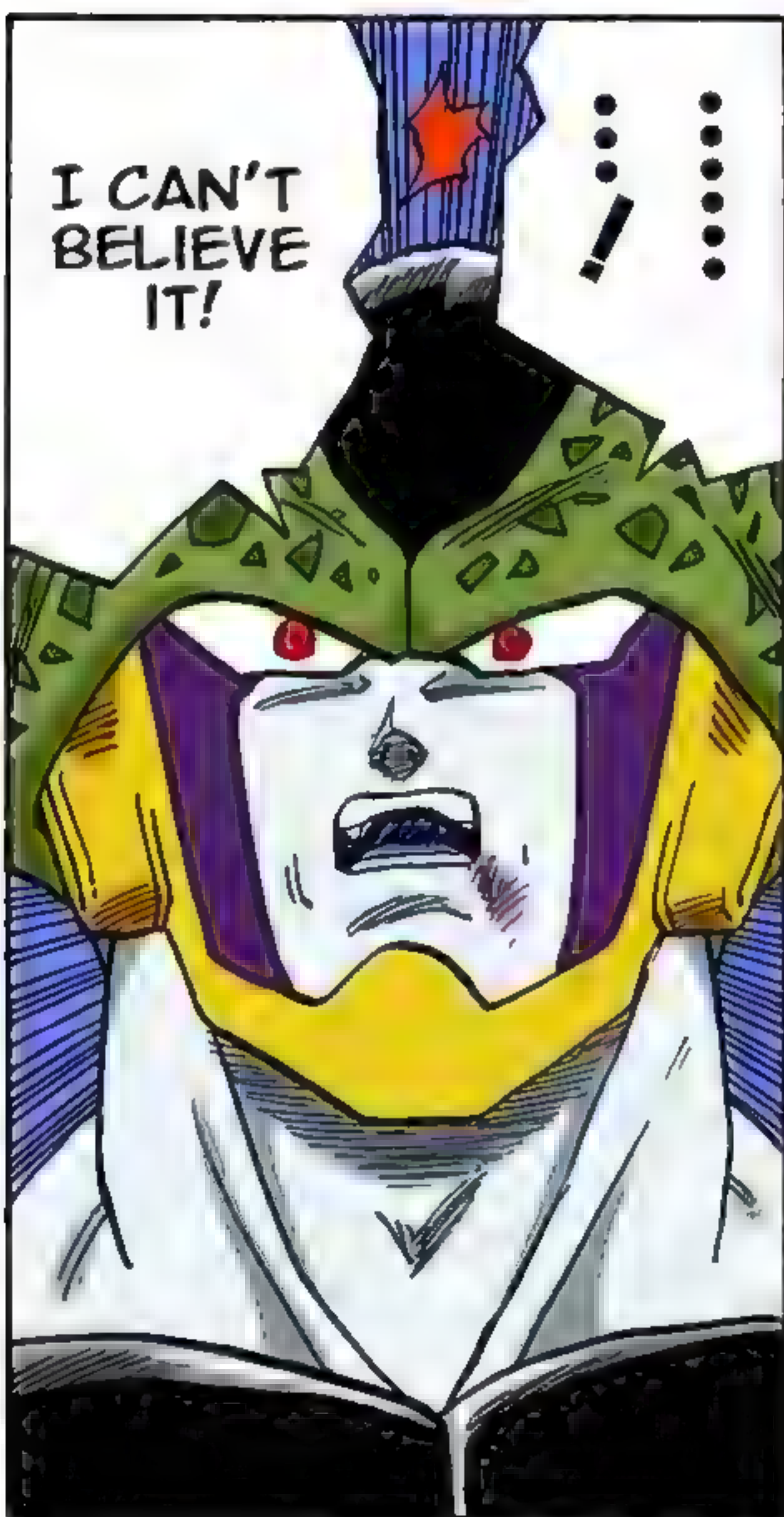
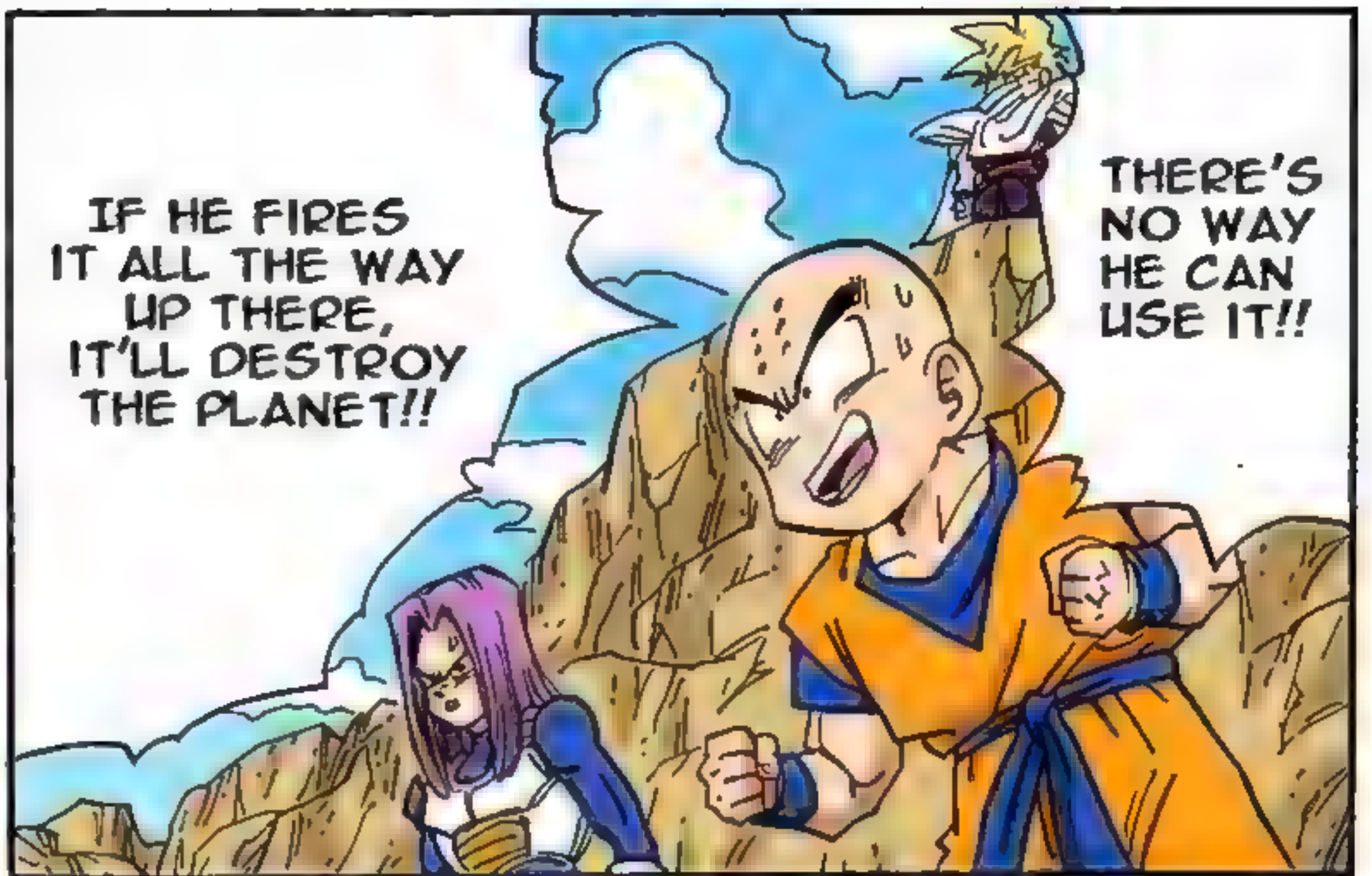
DRAGON BALL

ドラゴンボール

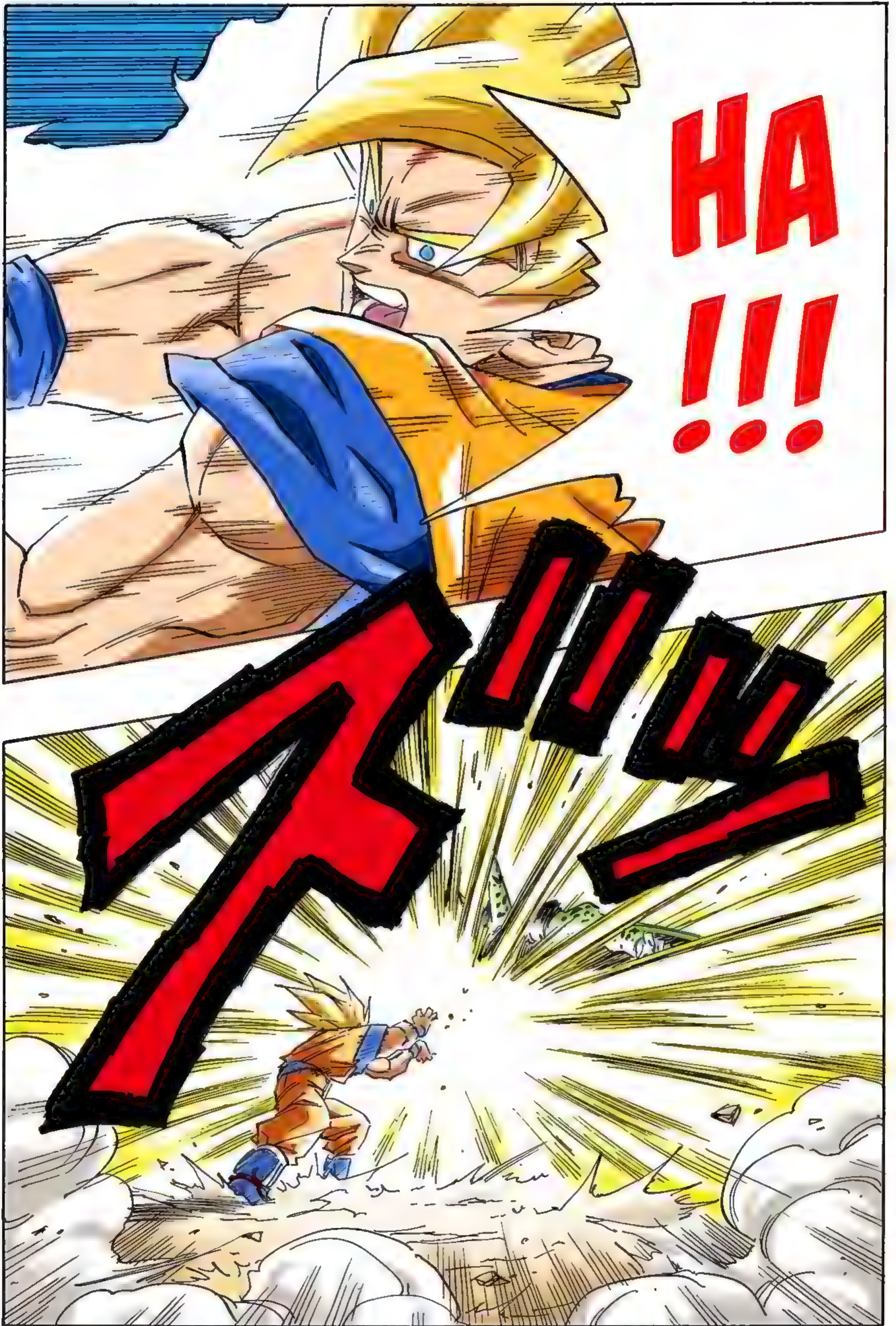
CHAPTER 401: A FULL POWER KAMEHAMEHA

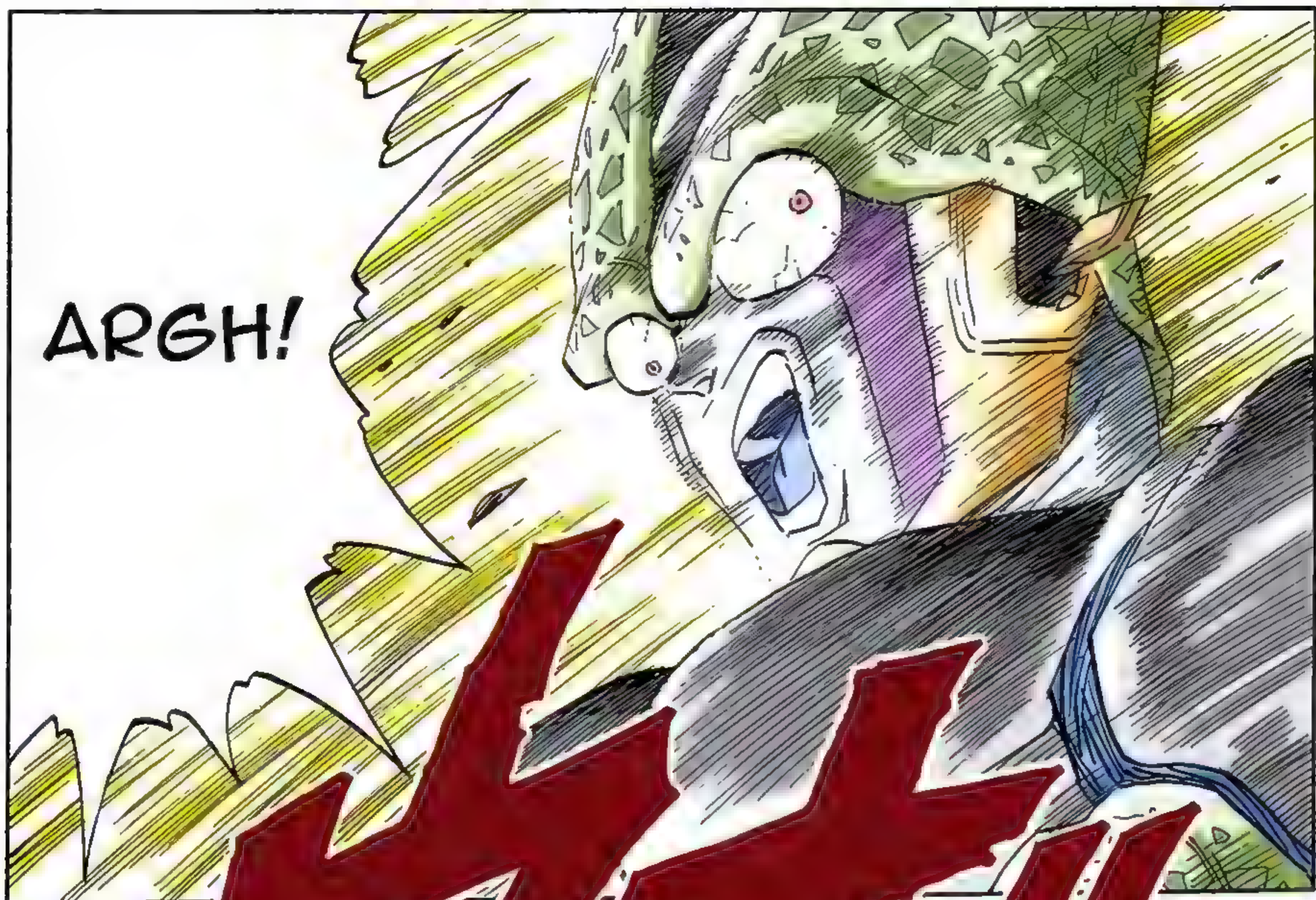


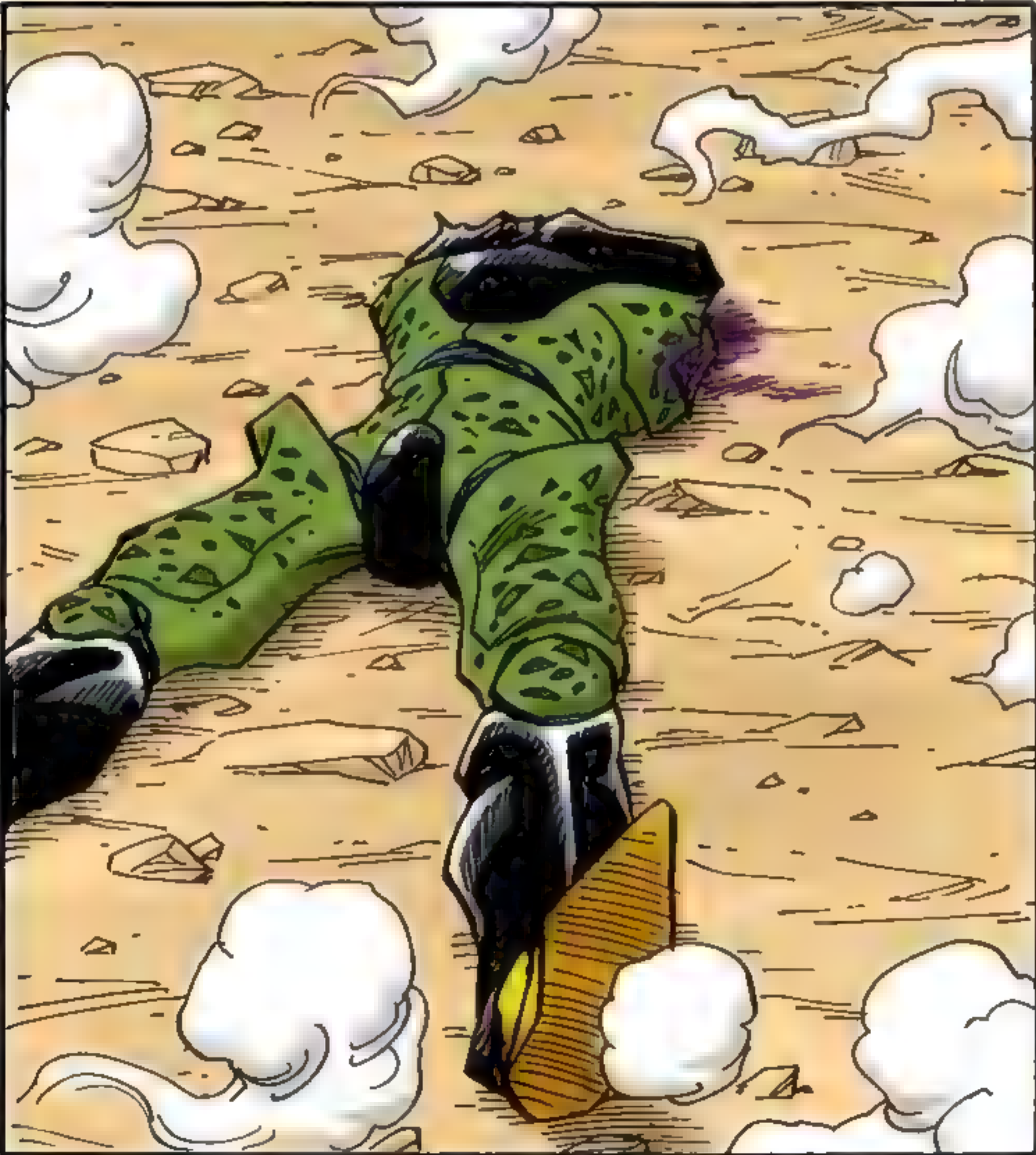
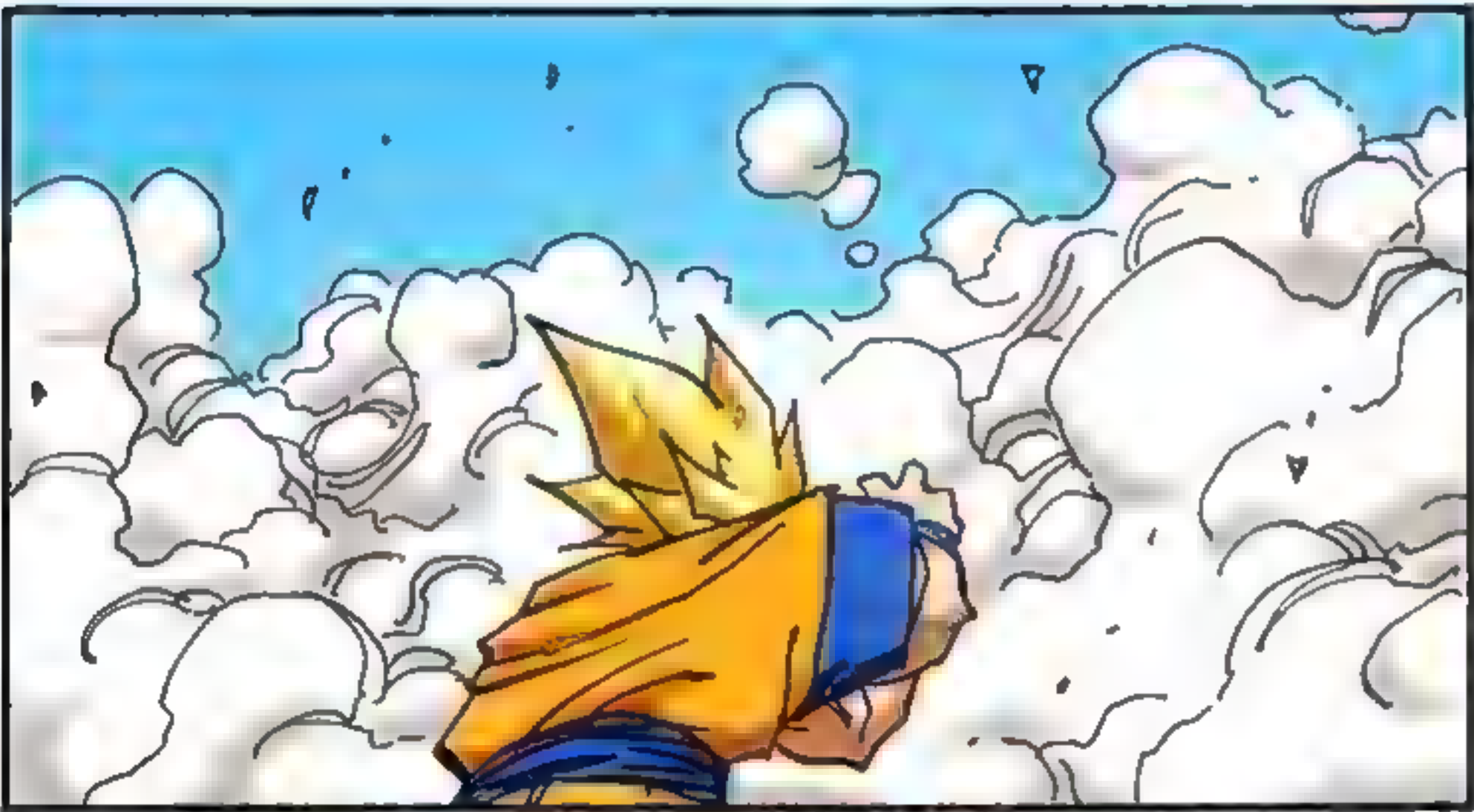
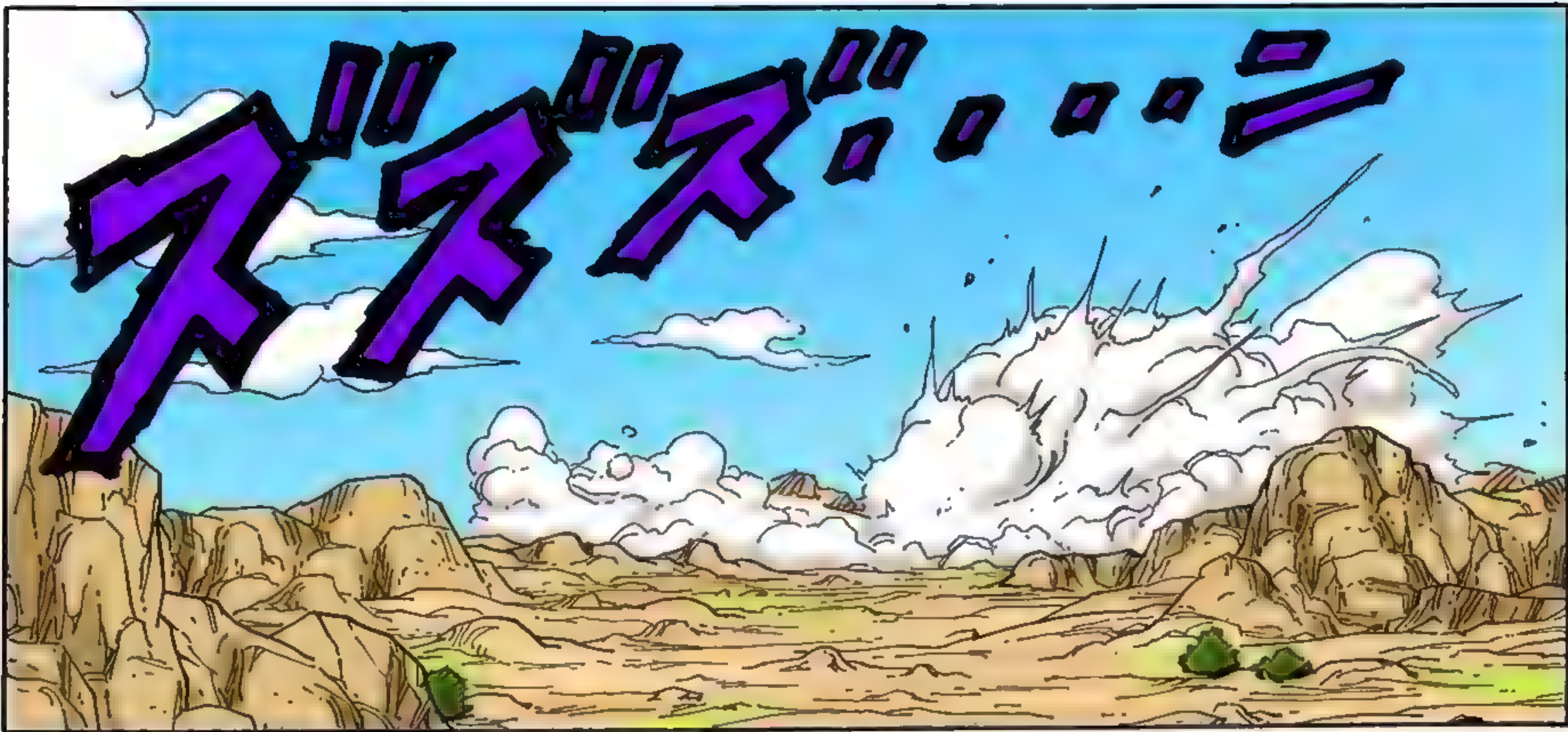


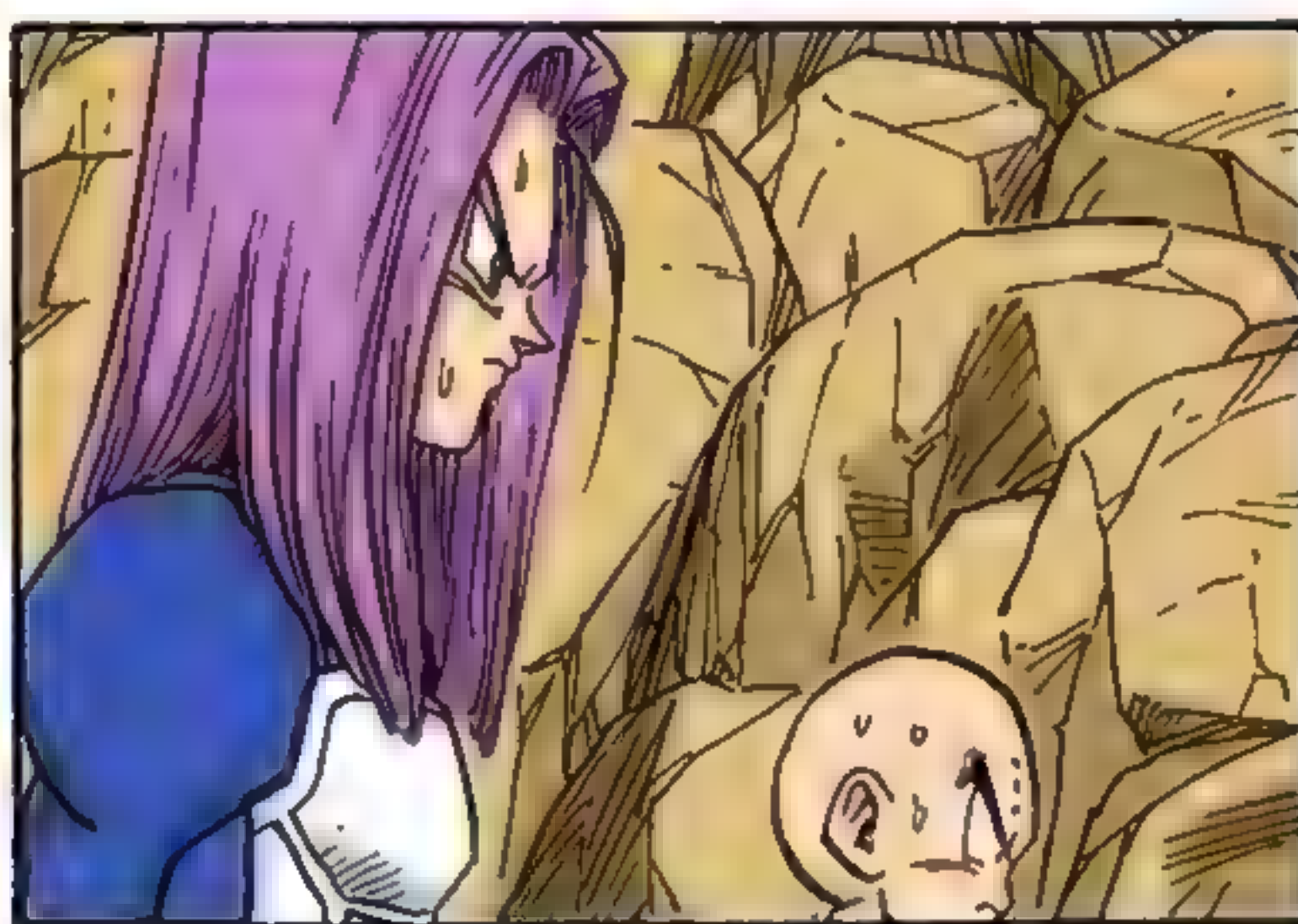
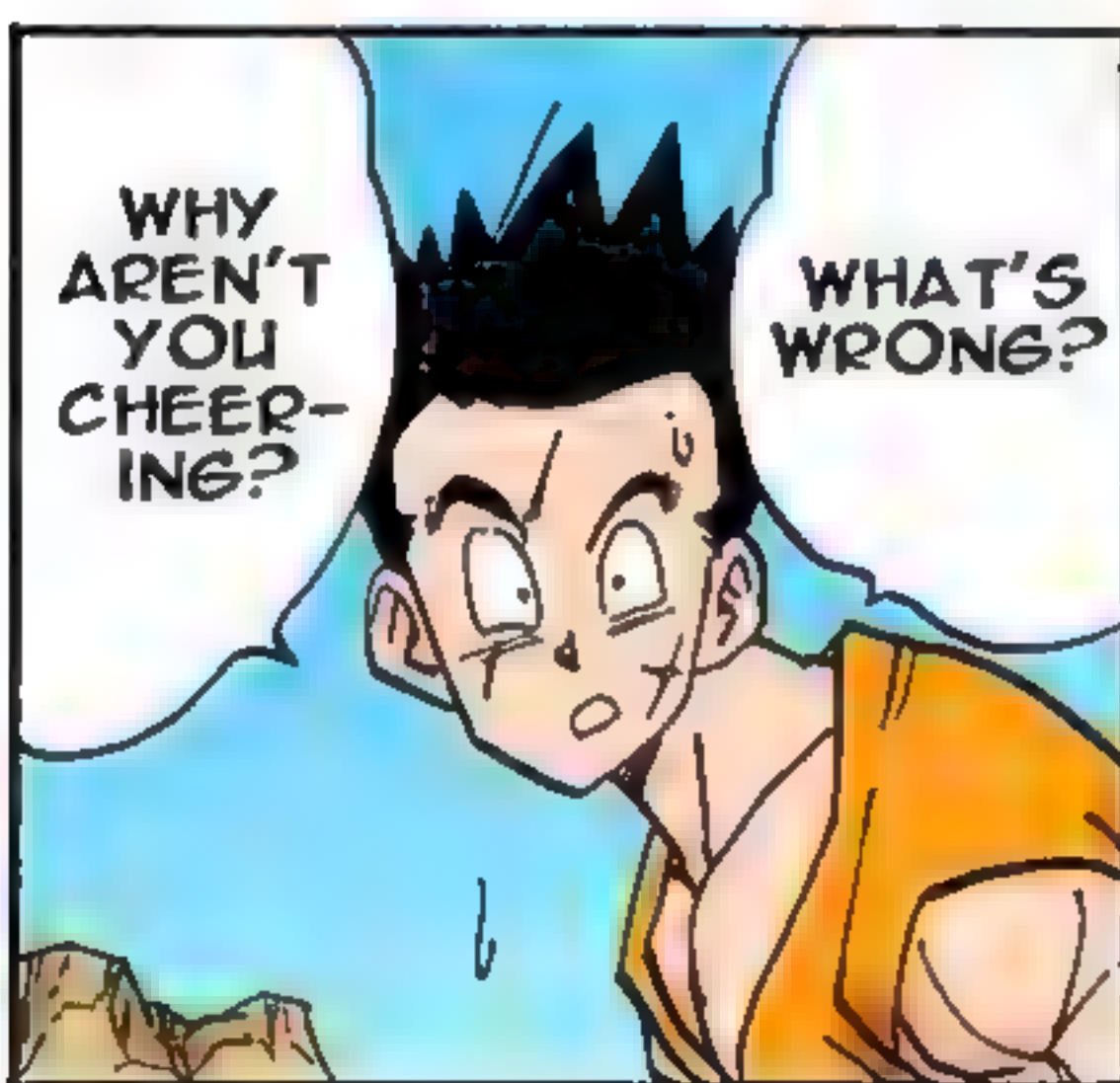
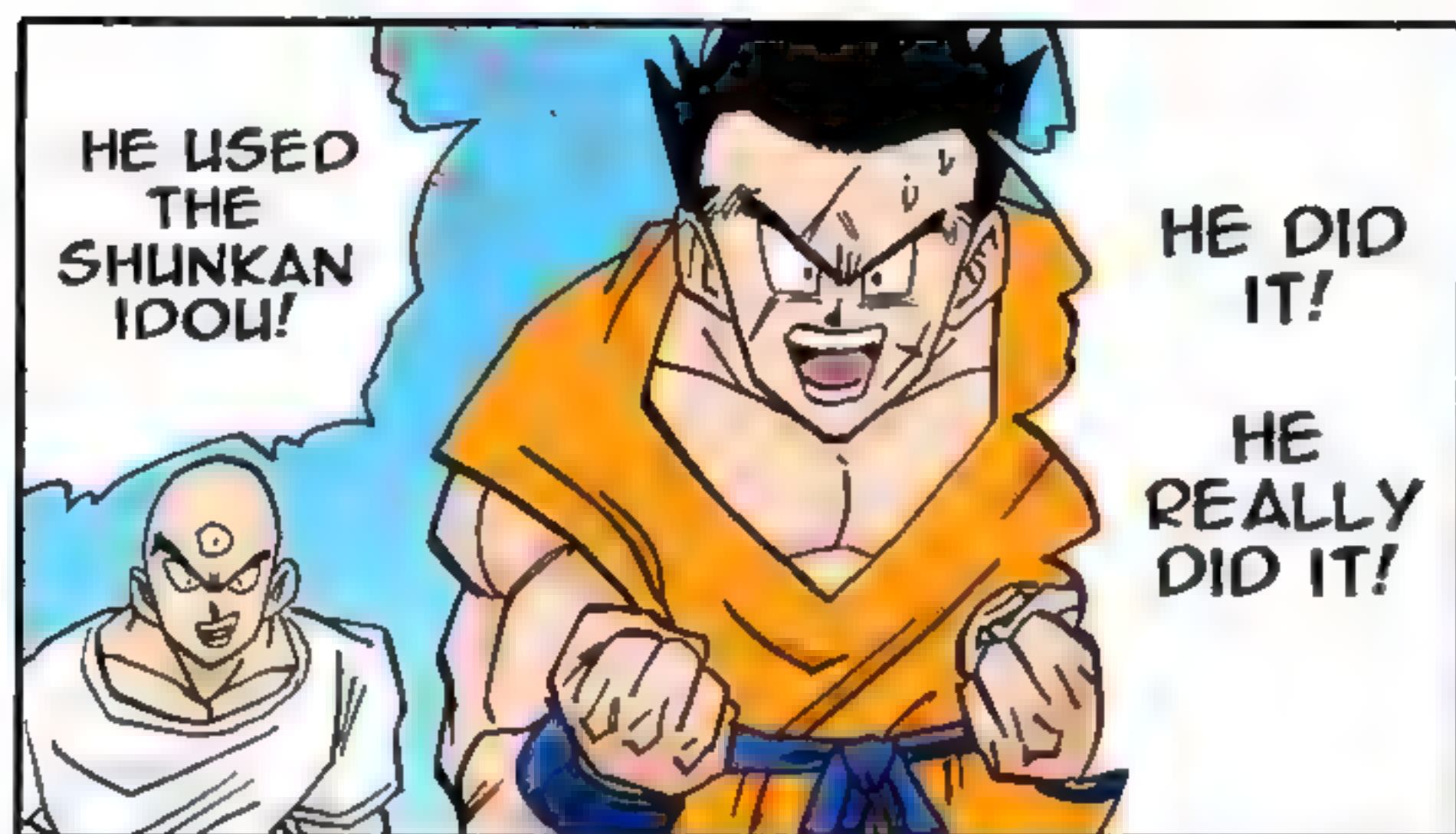


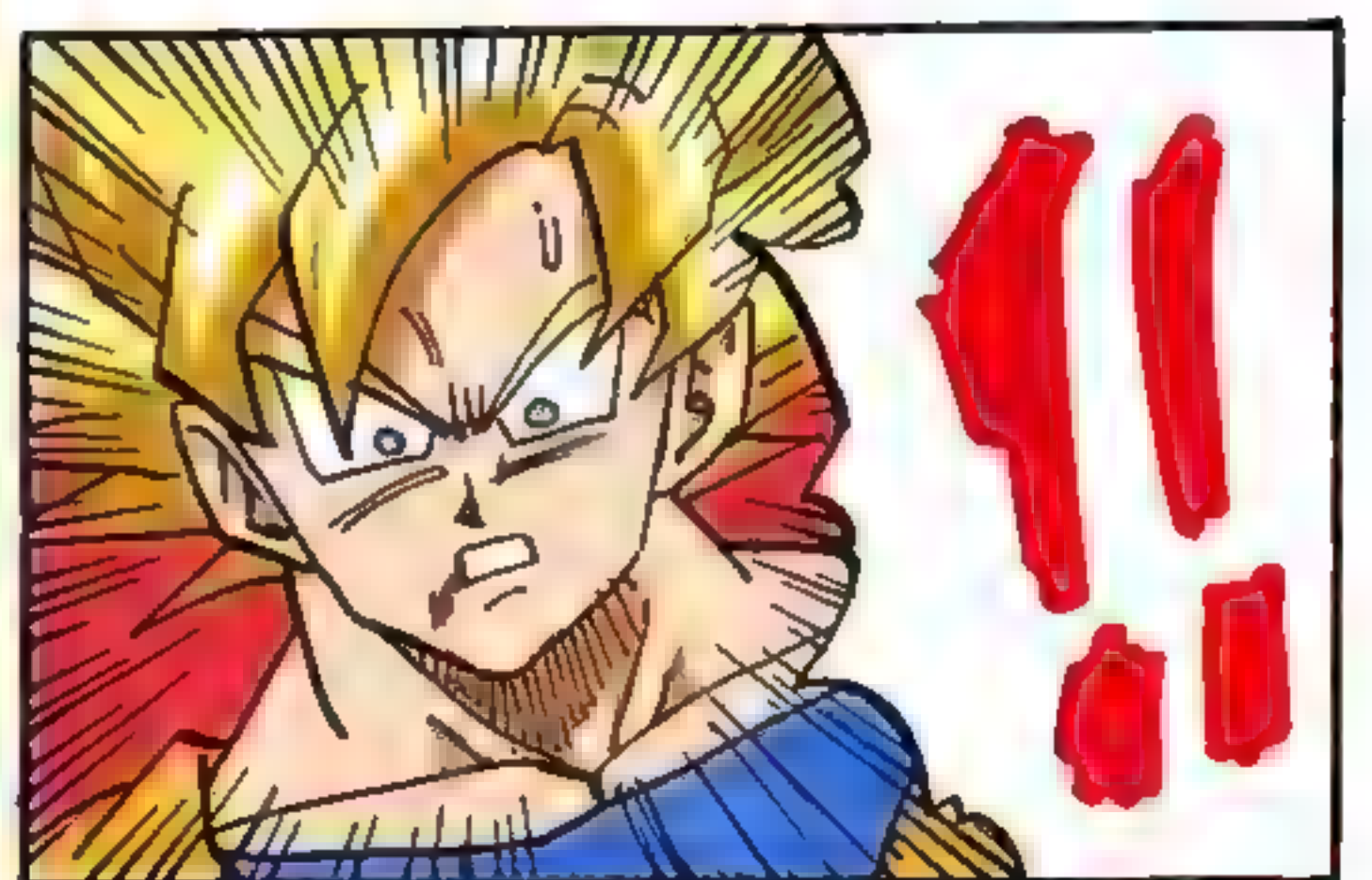
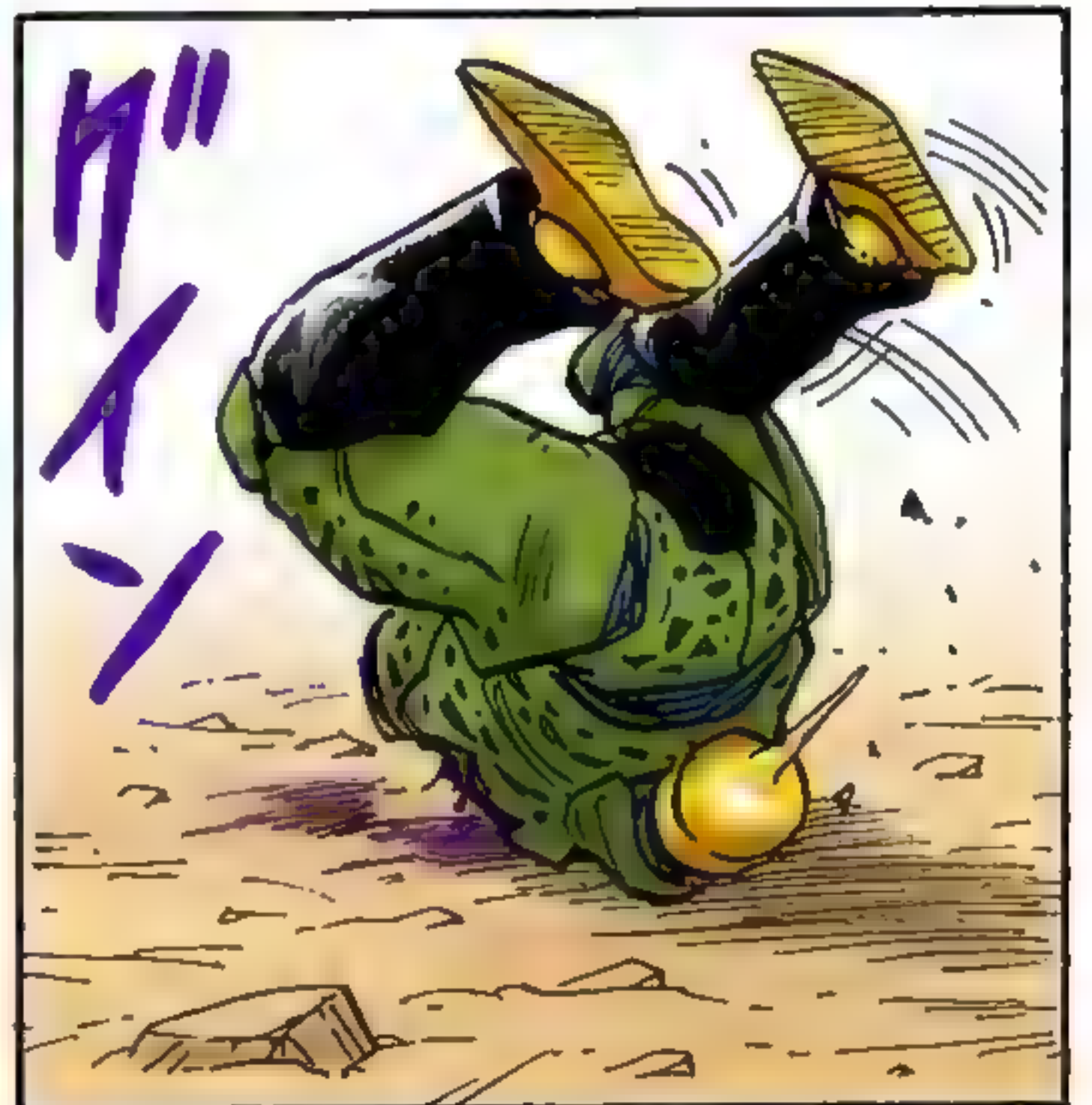
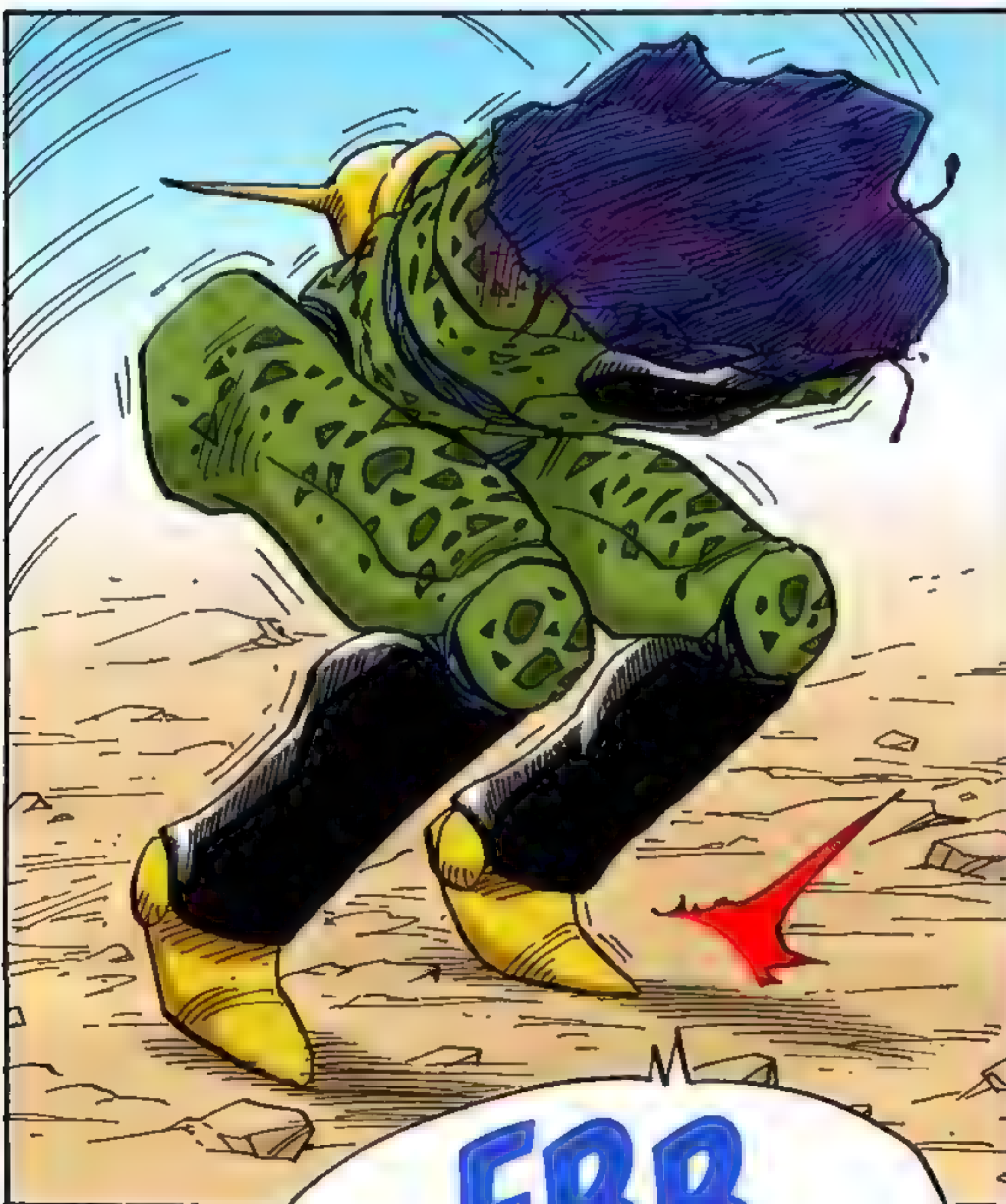
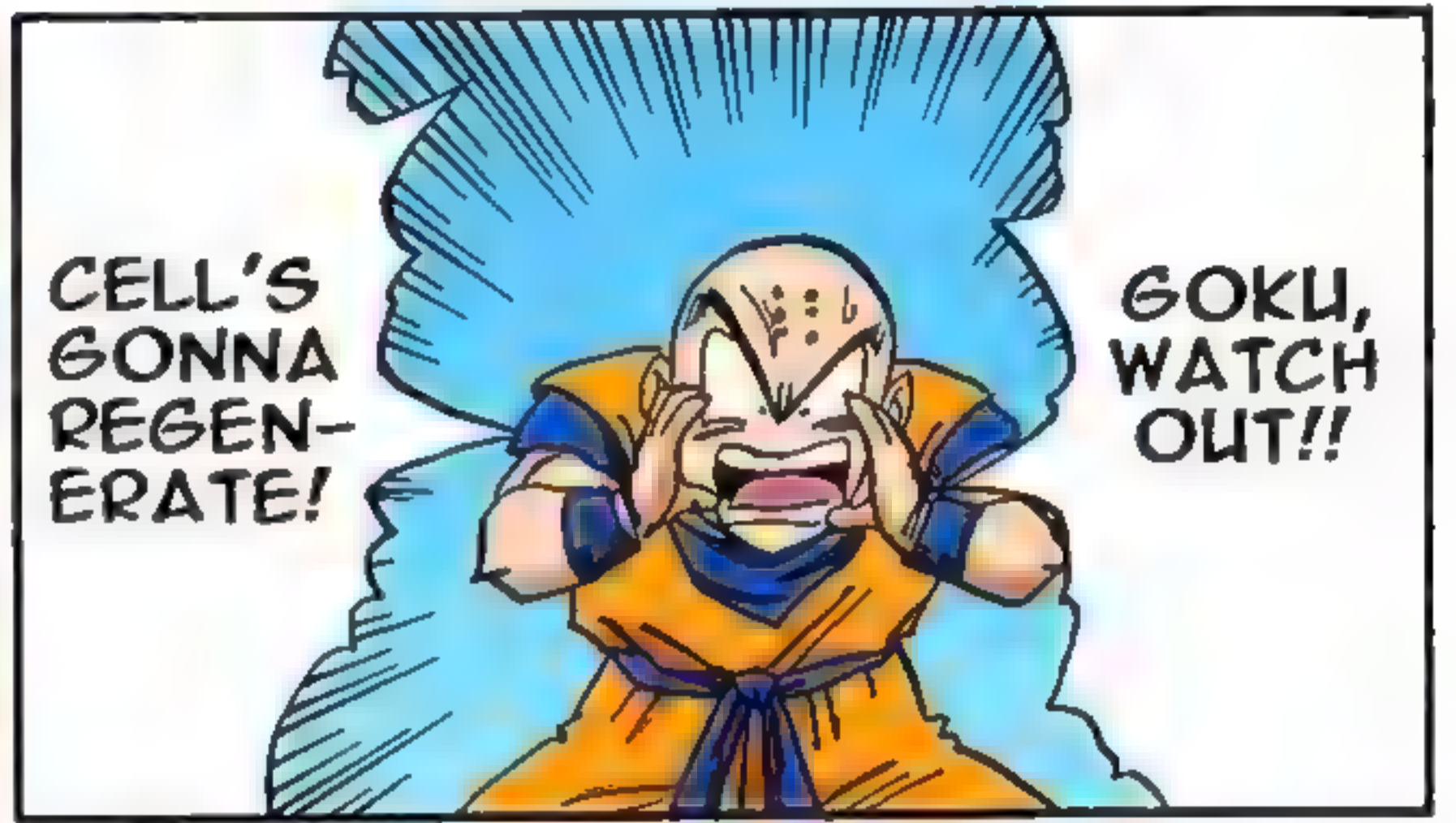
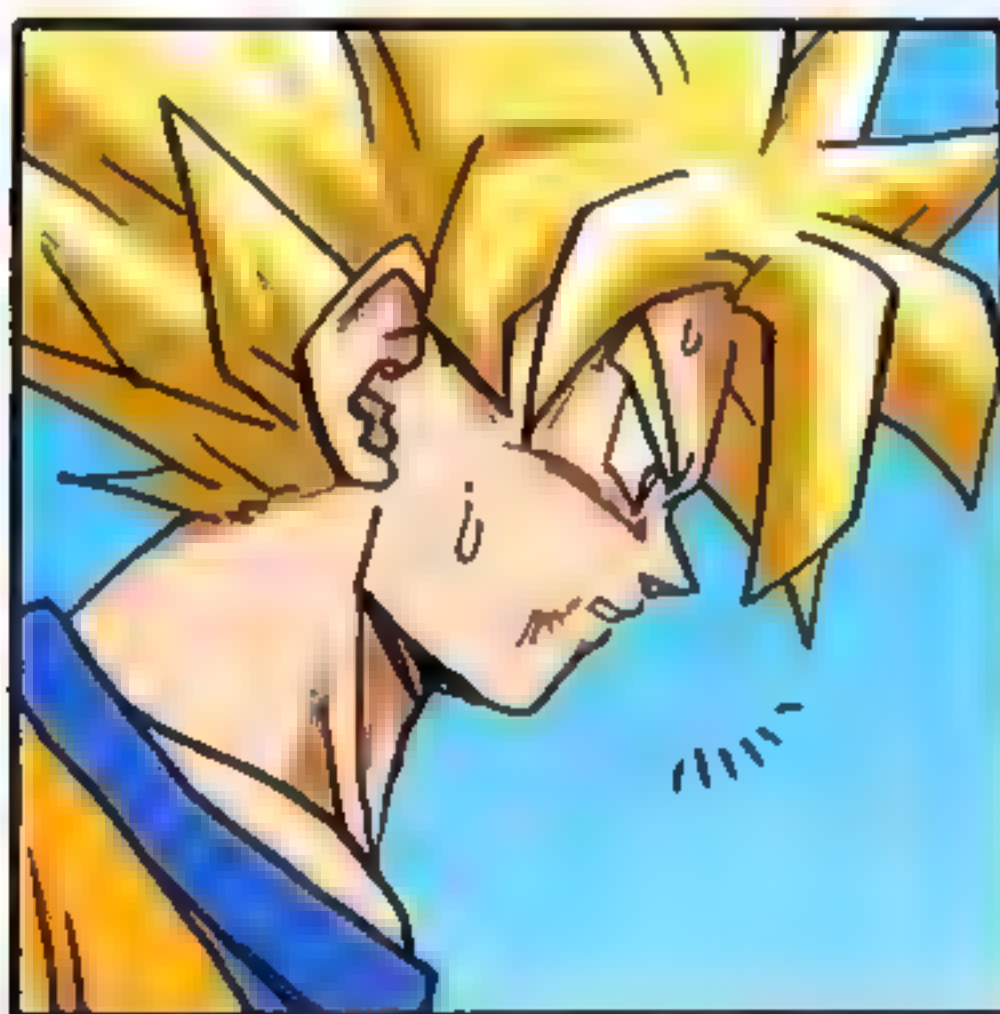




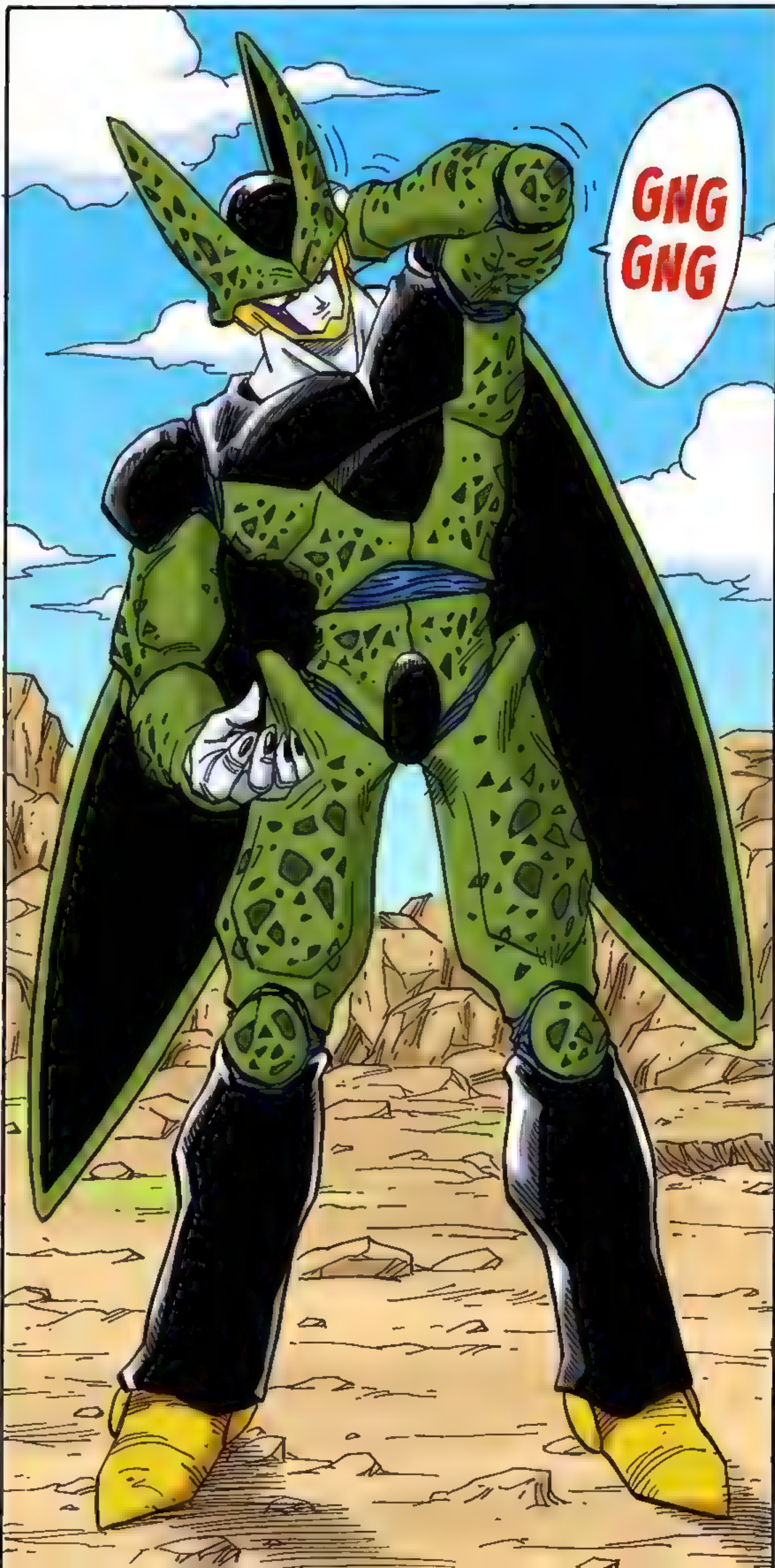
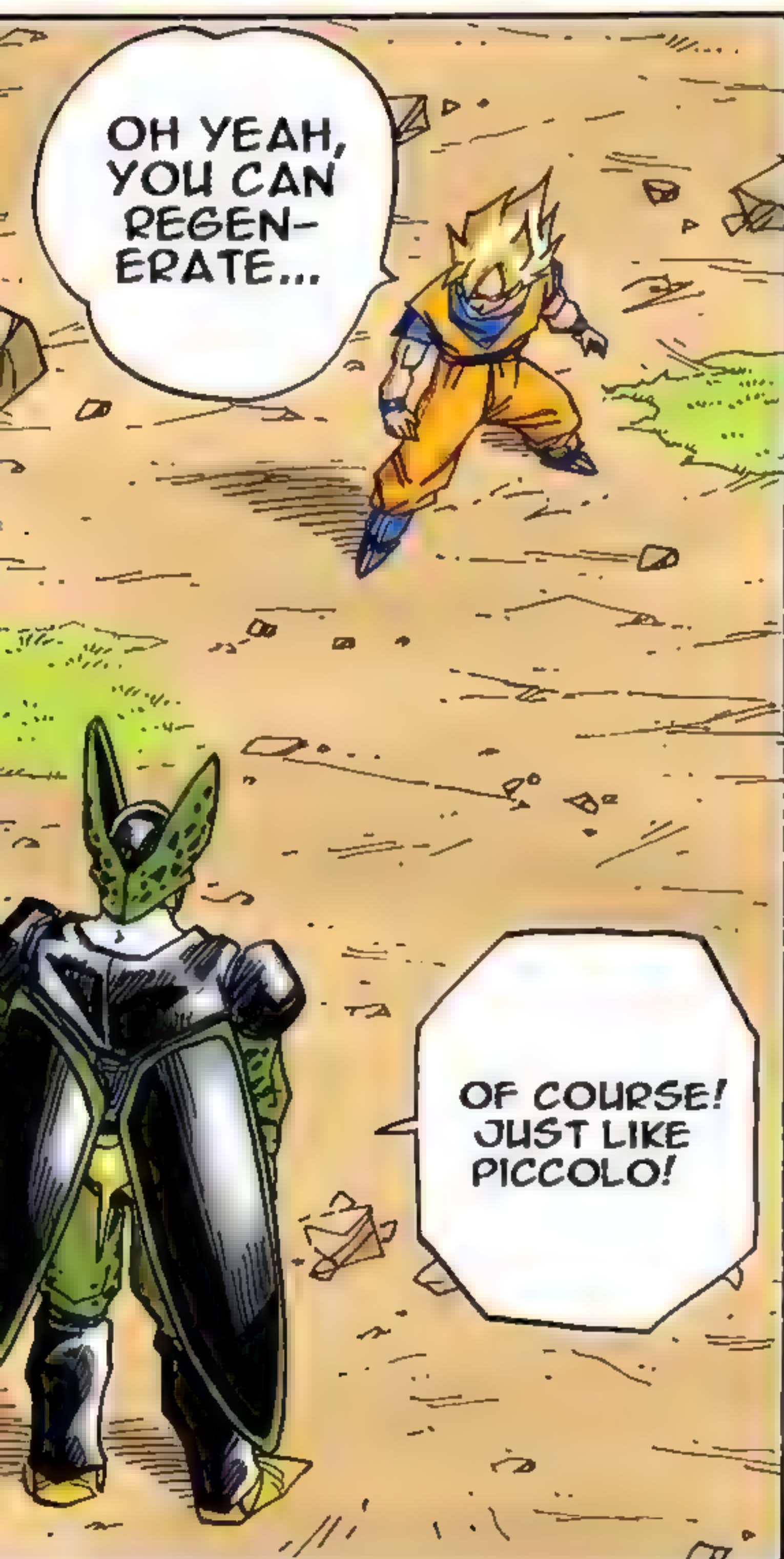
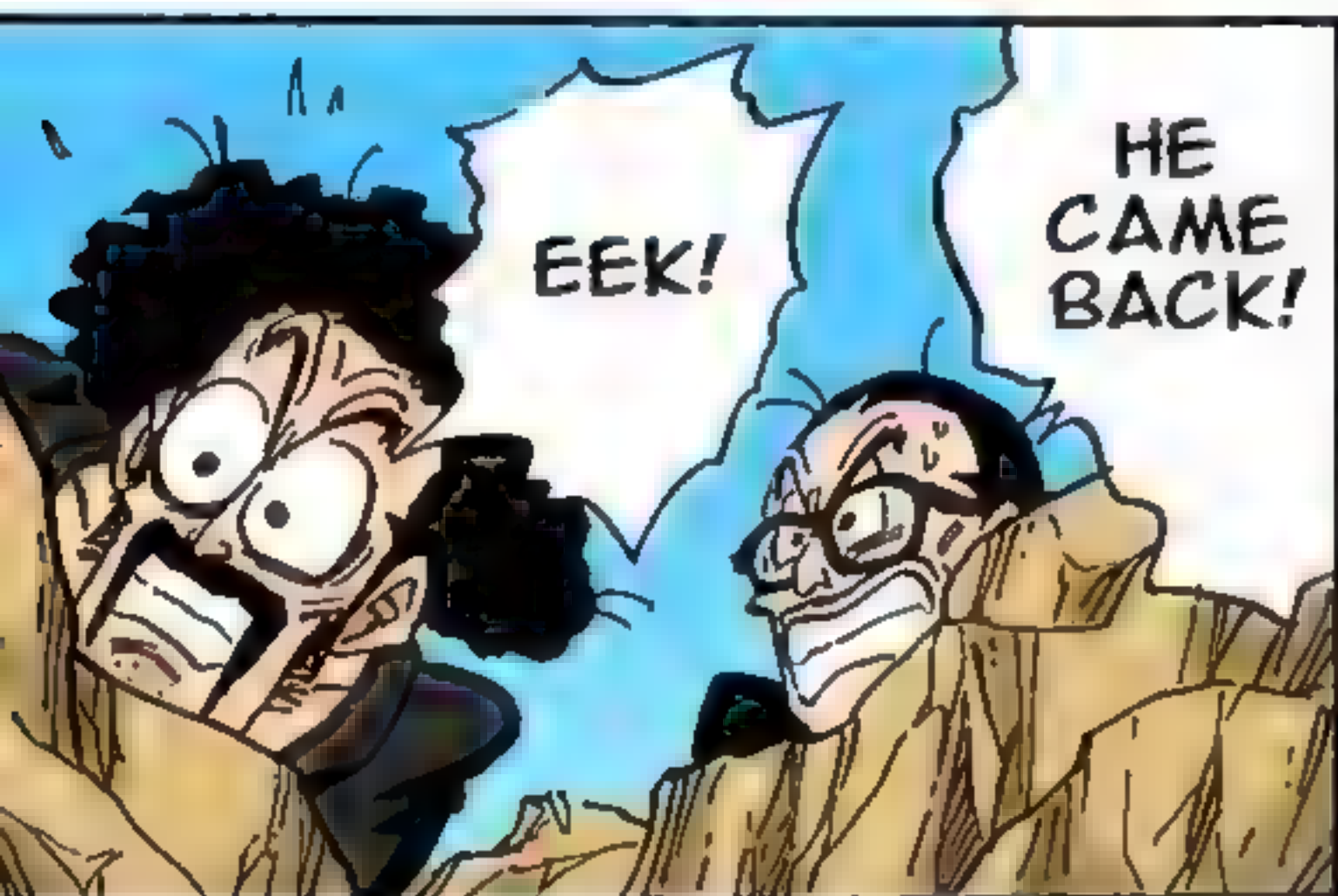




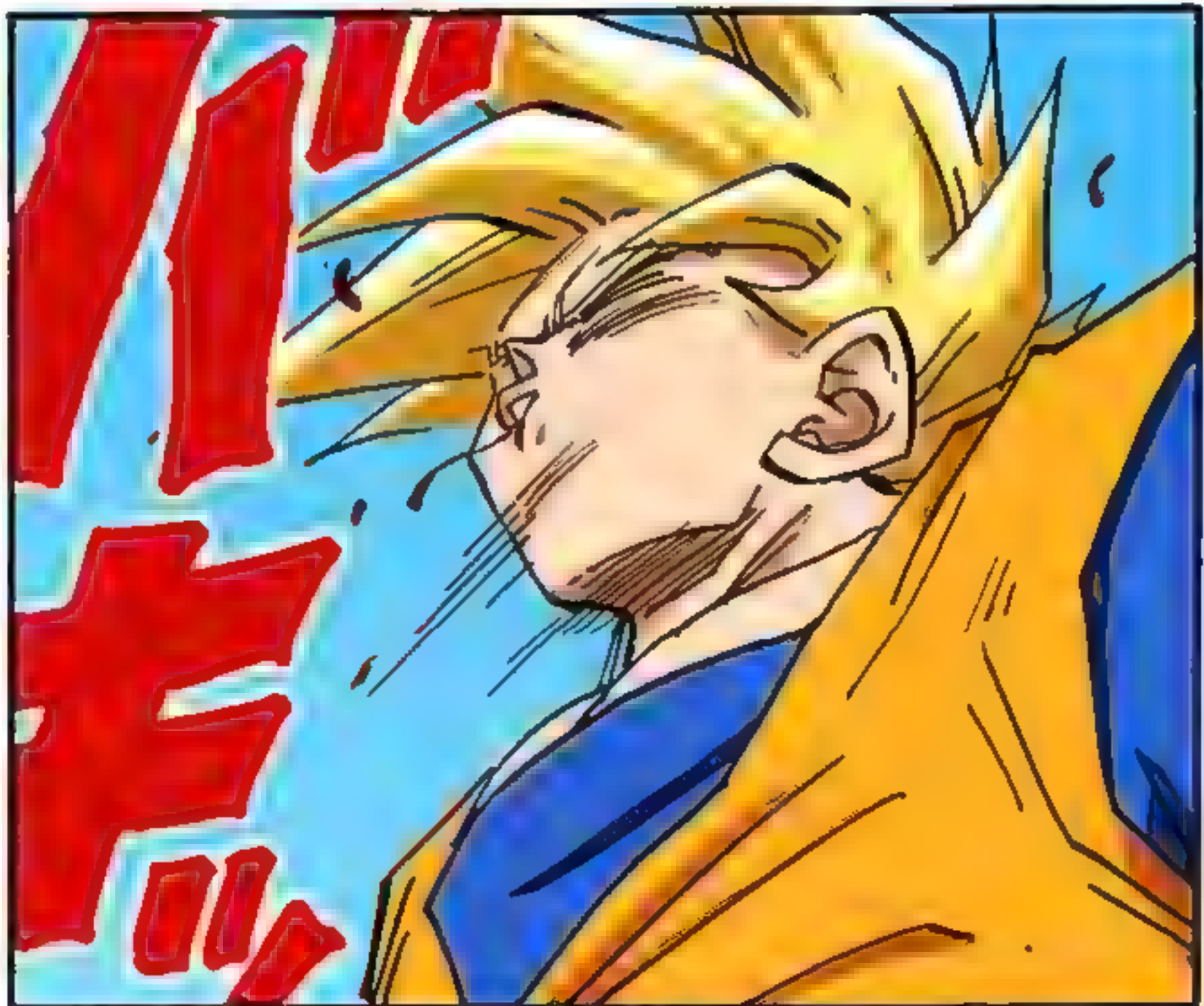
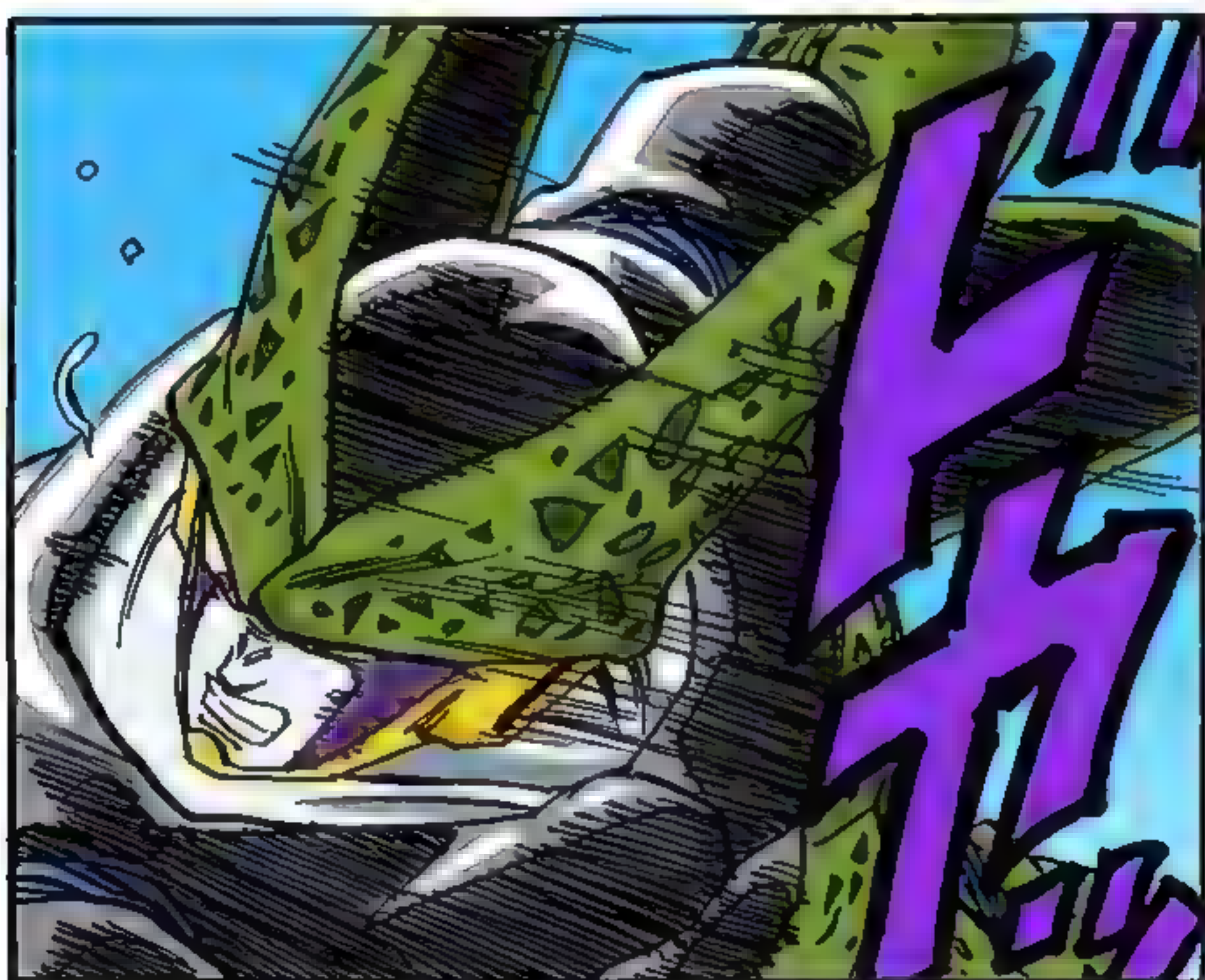
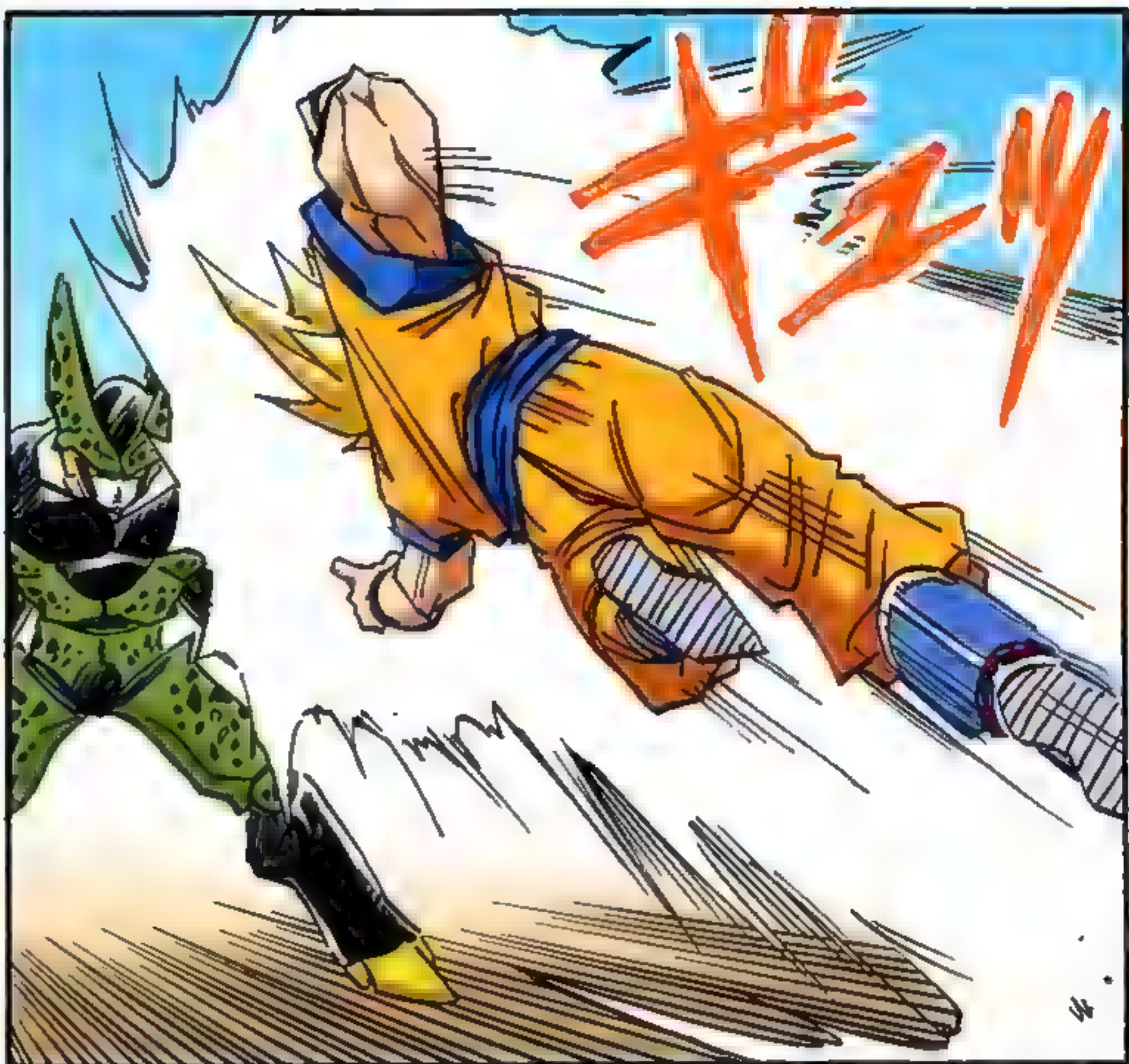










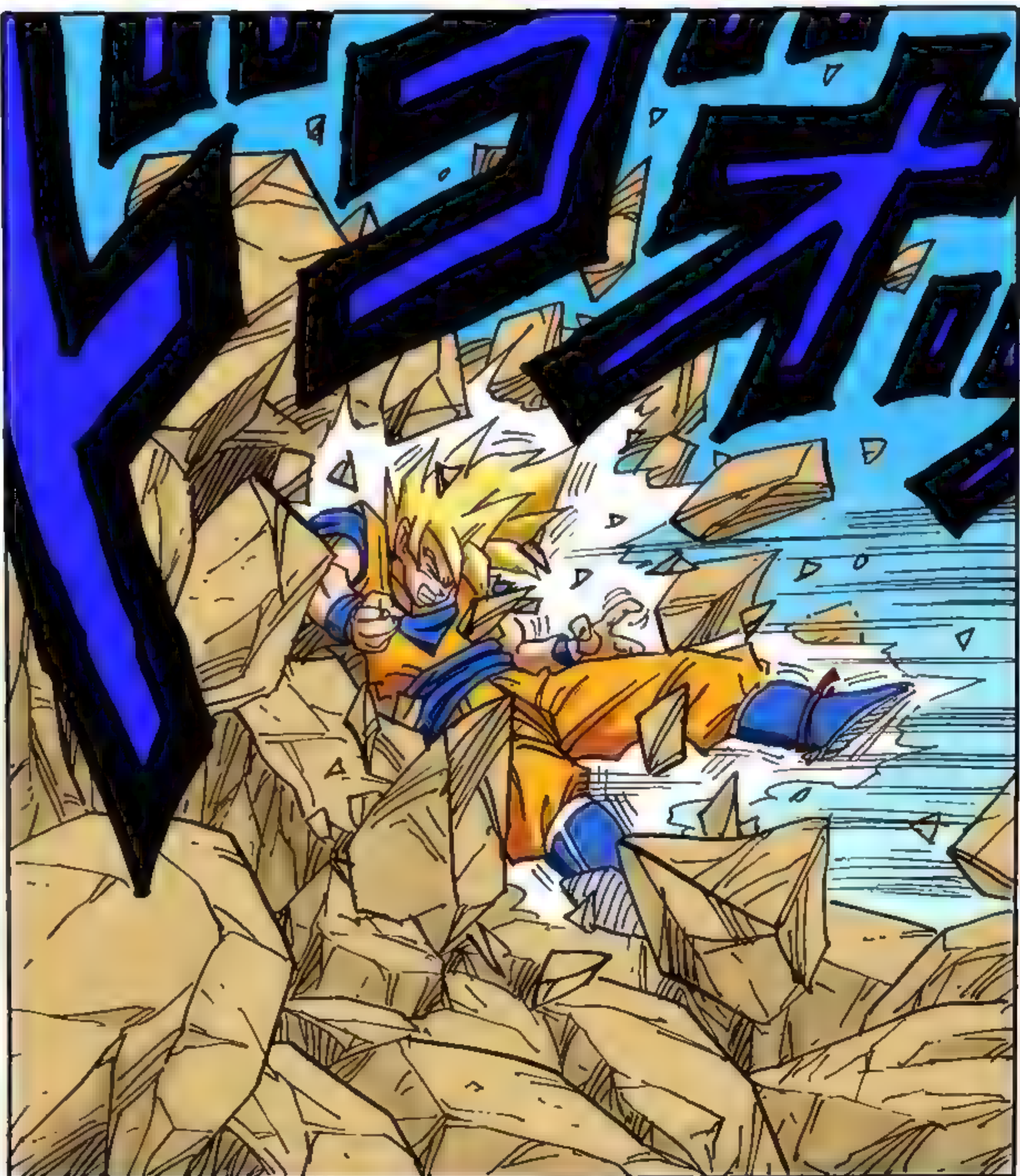
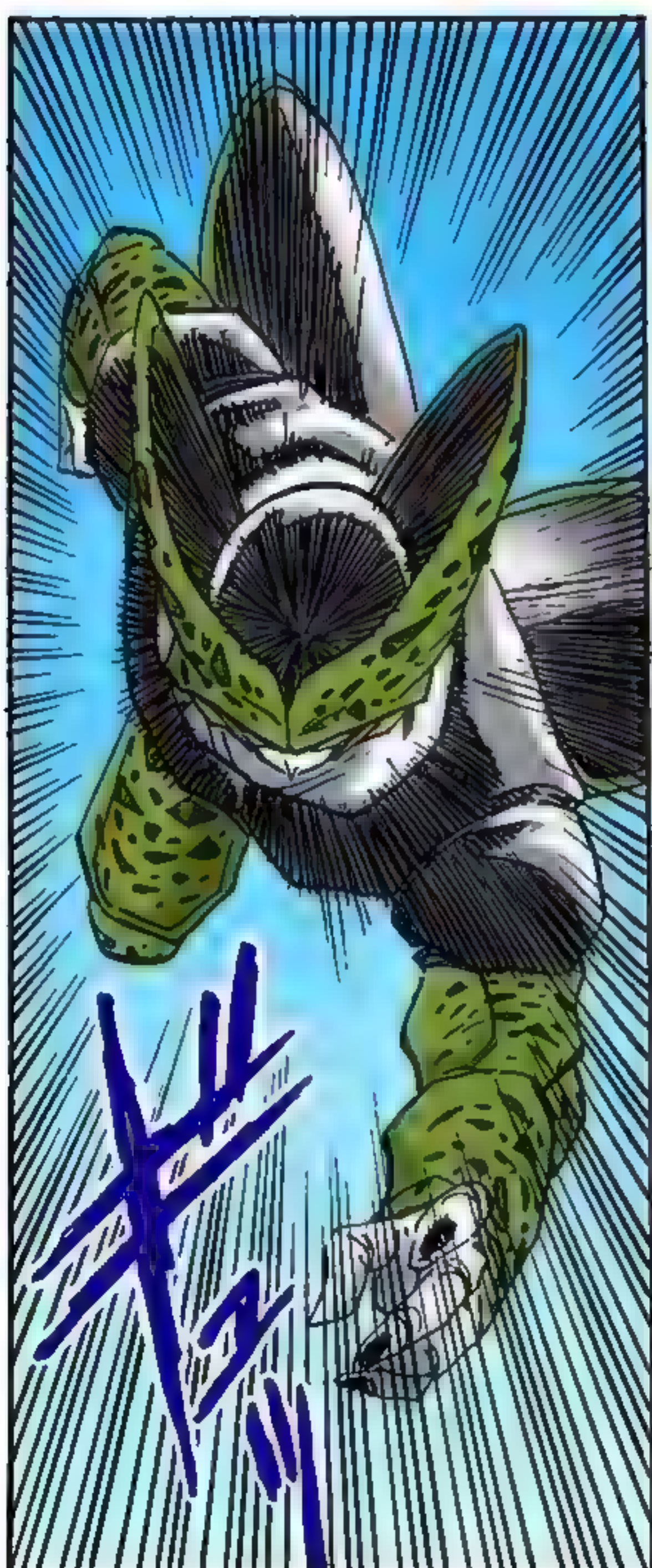
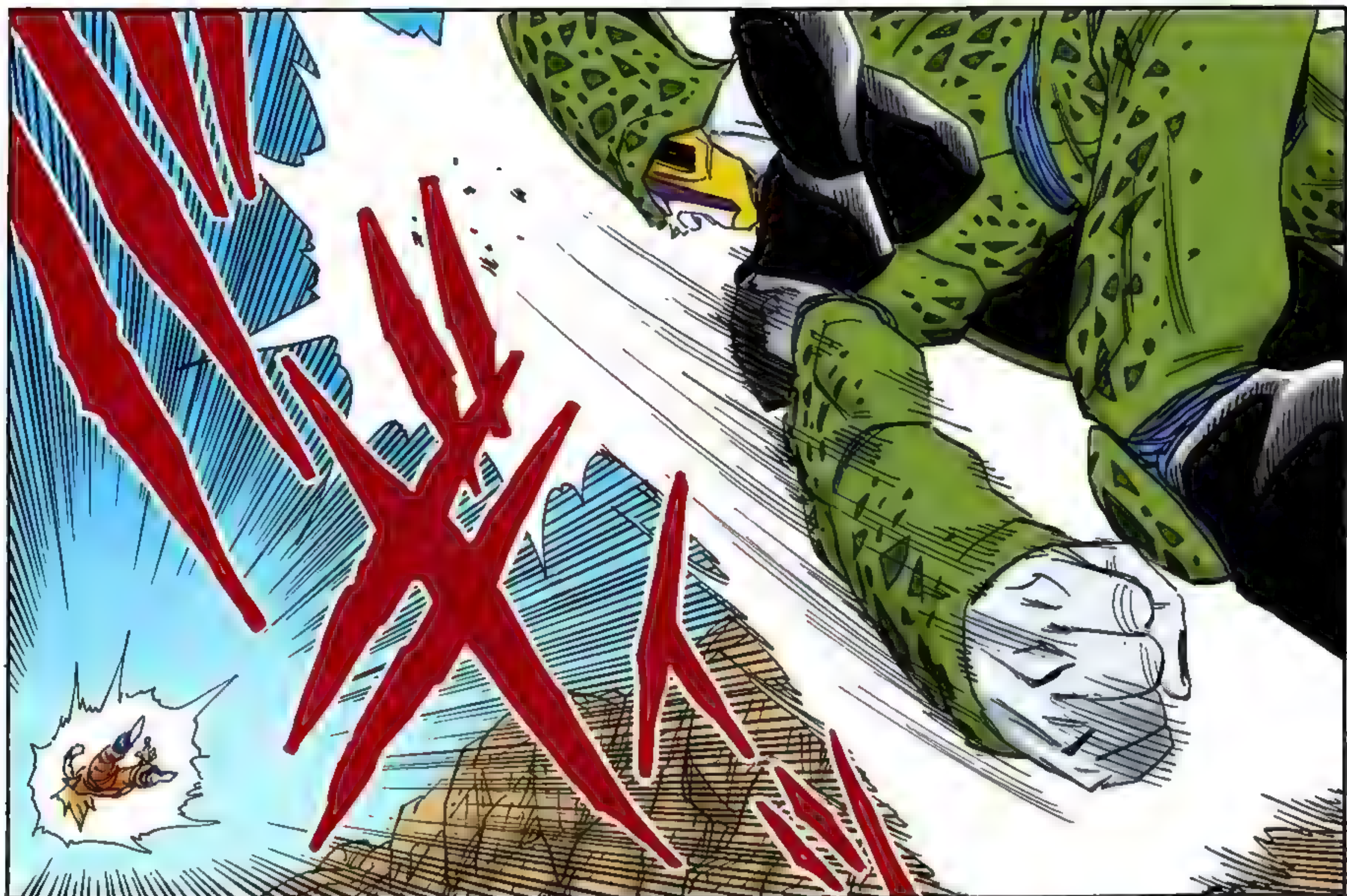


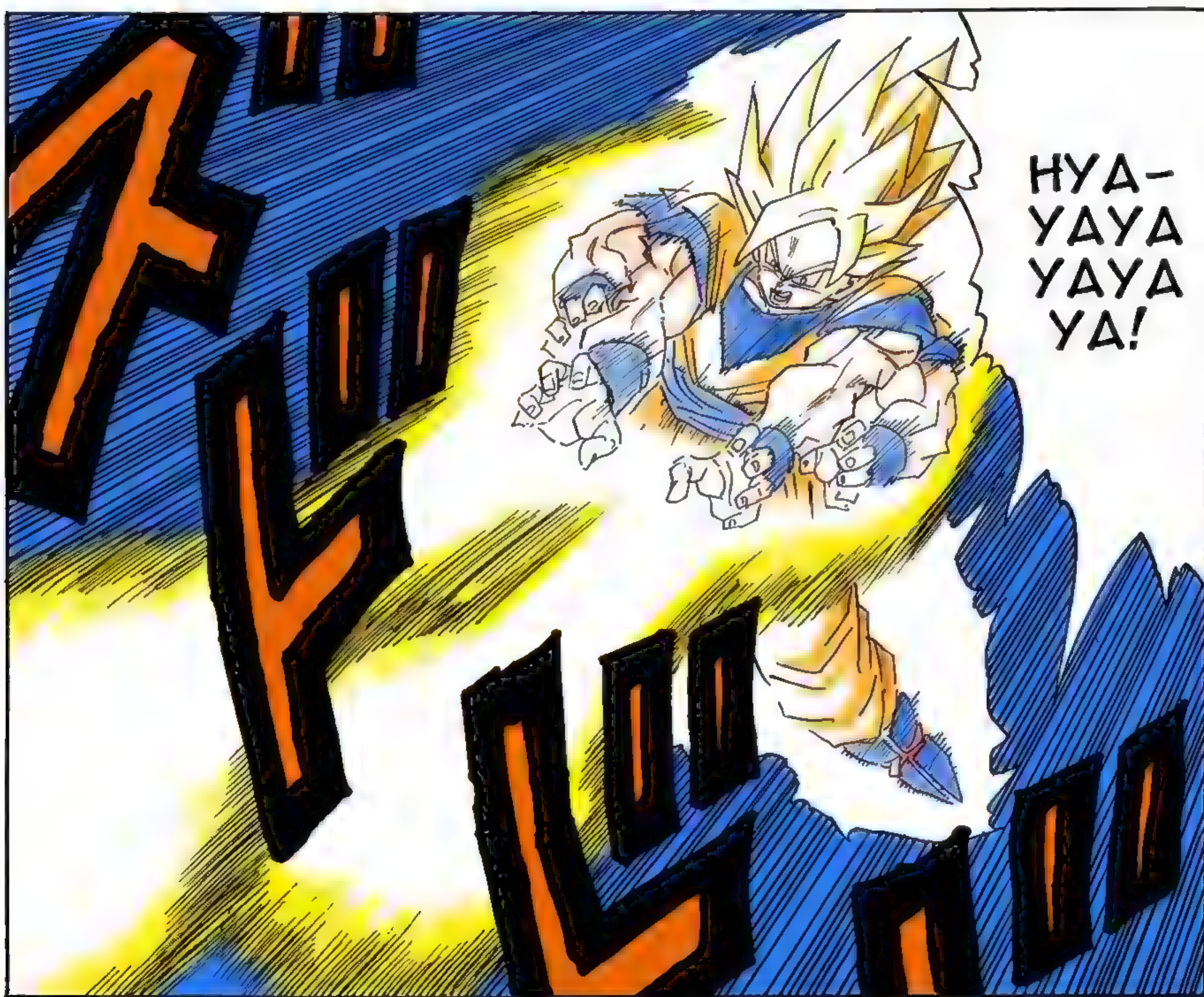
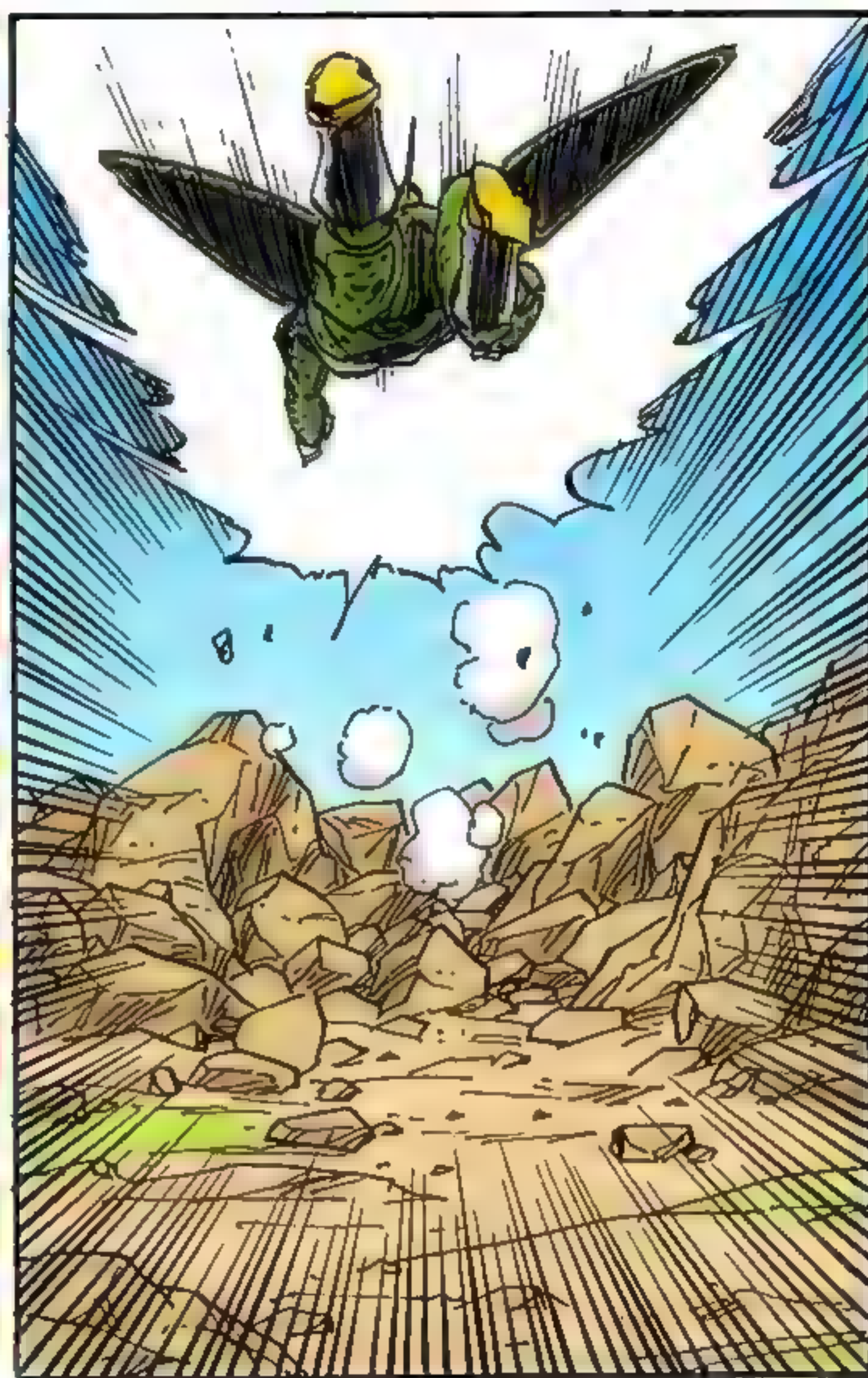
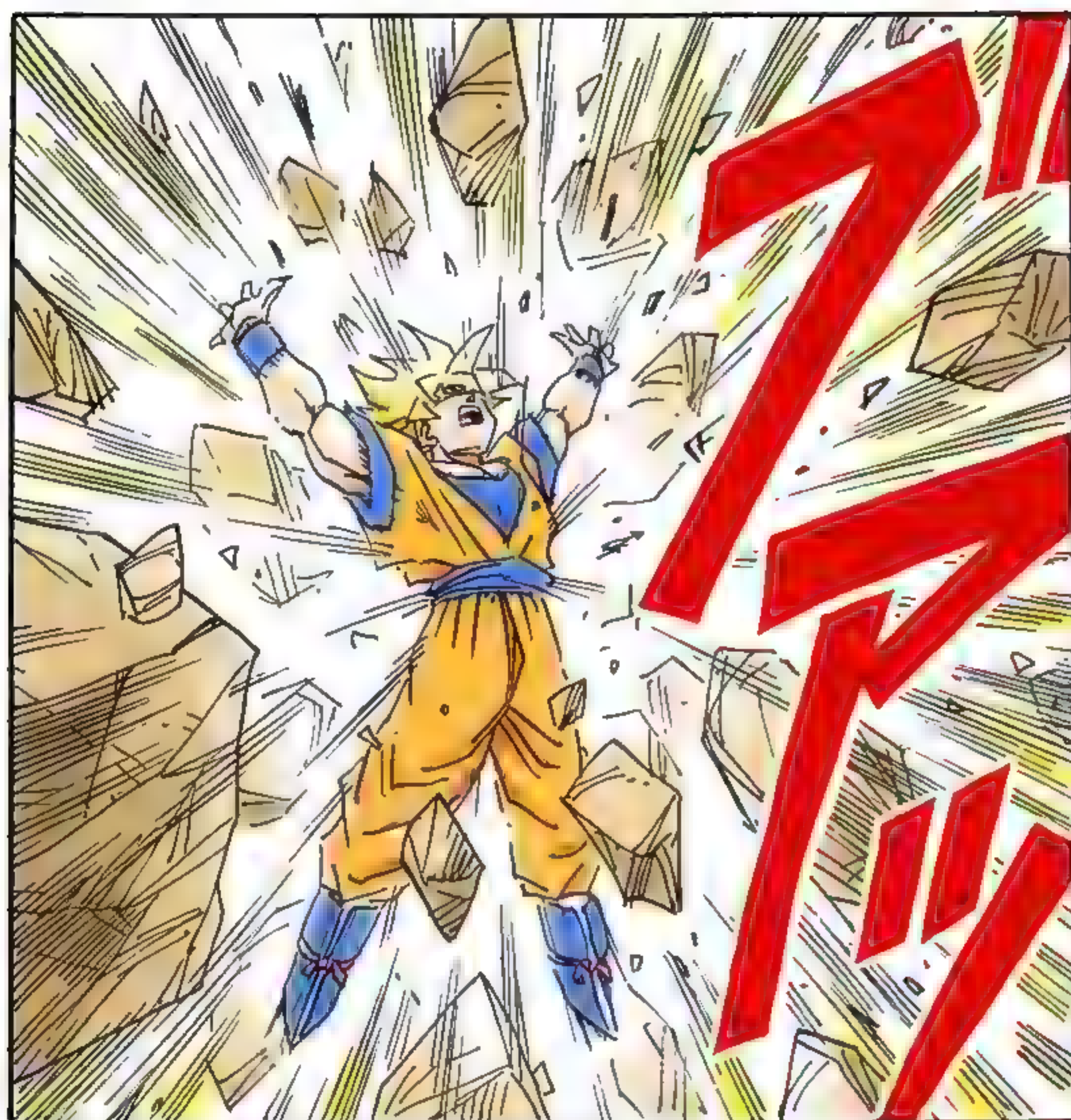
DRAGON BALL.

ドラゴンボール

CHAPTER 402:
SON GOKU'S
PUZZLING BEHAVIOR









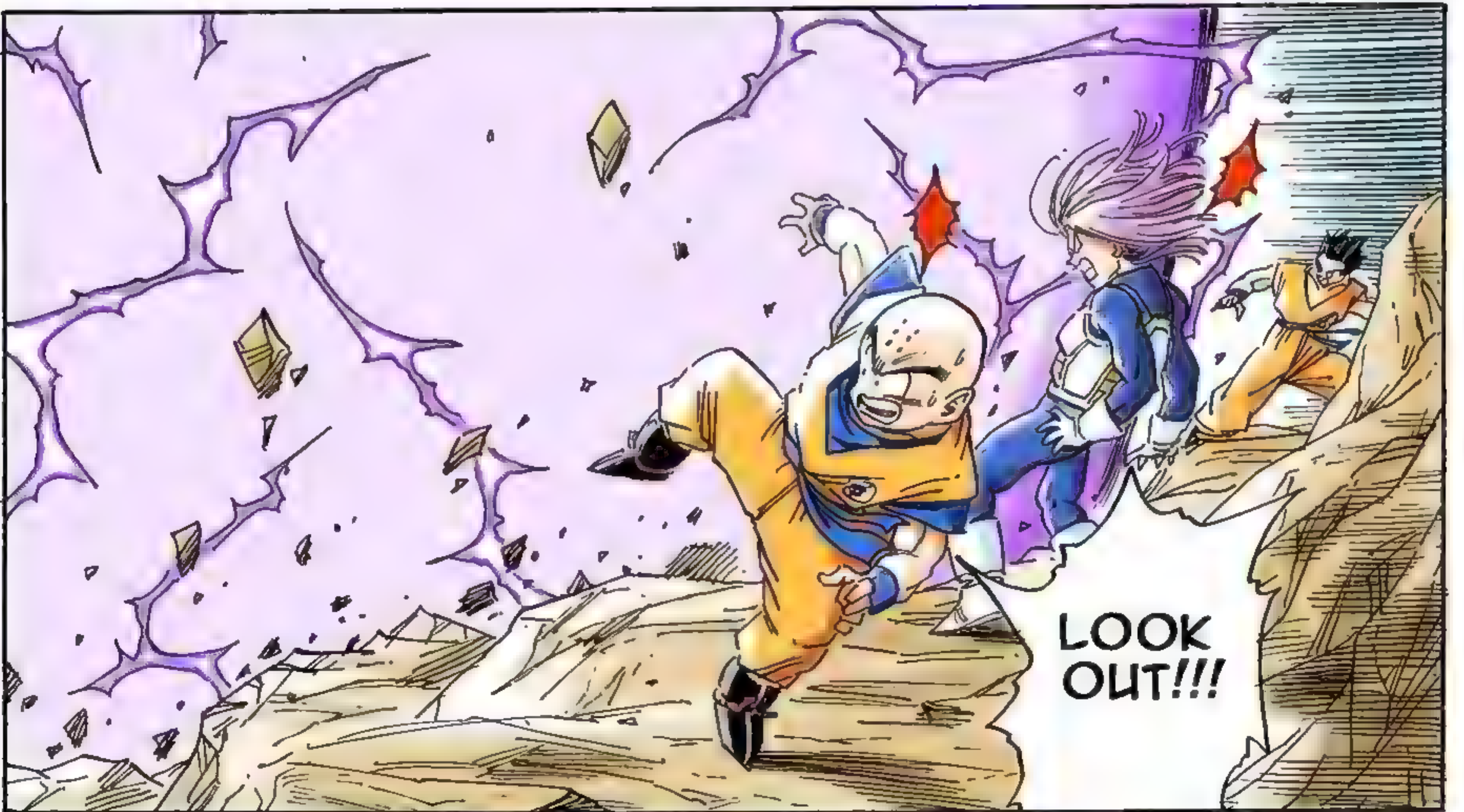
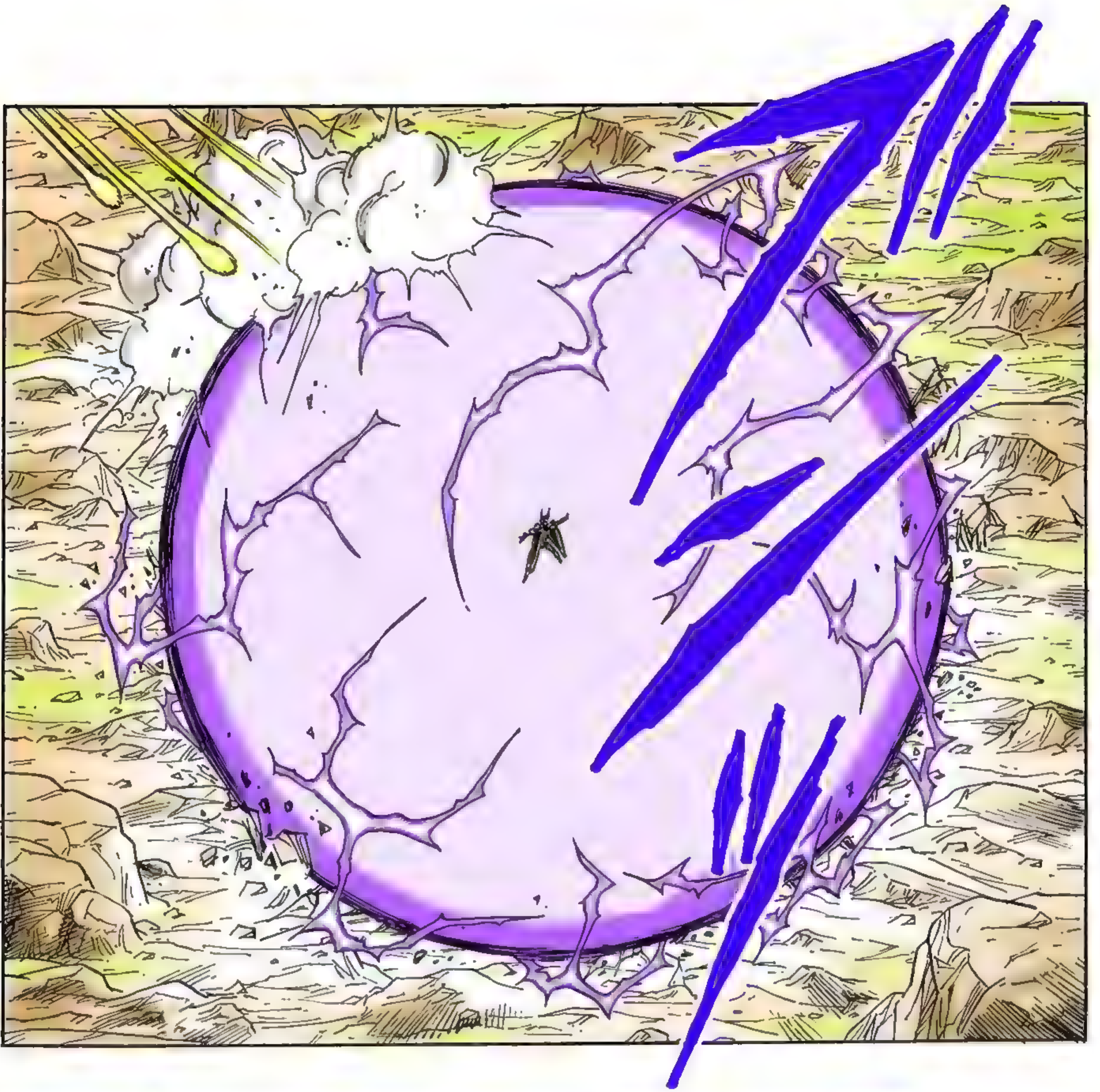
UGH!

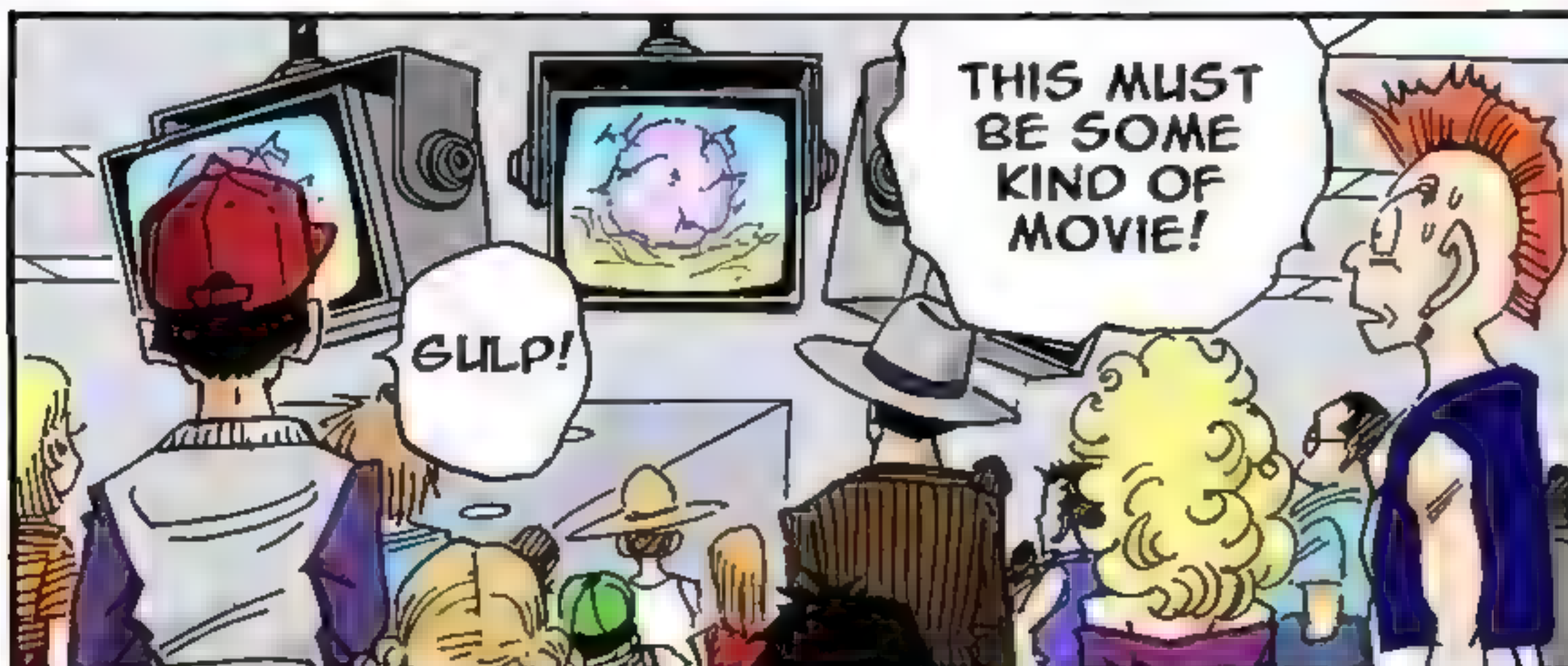
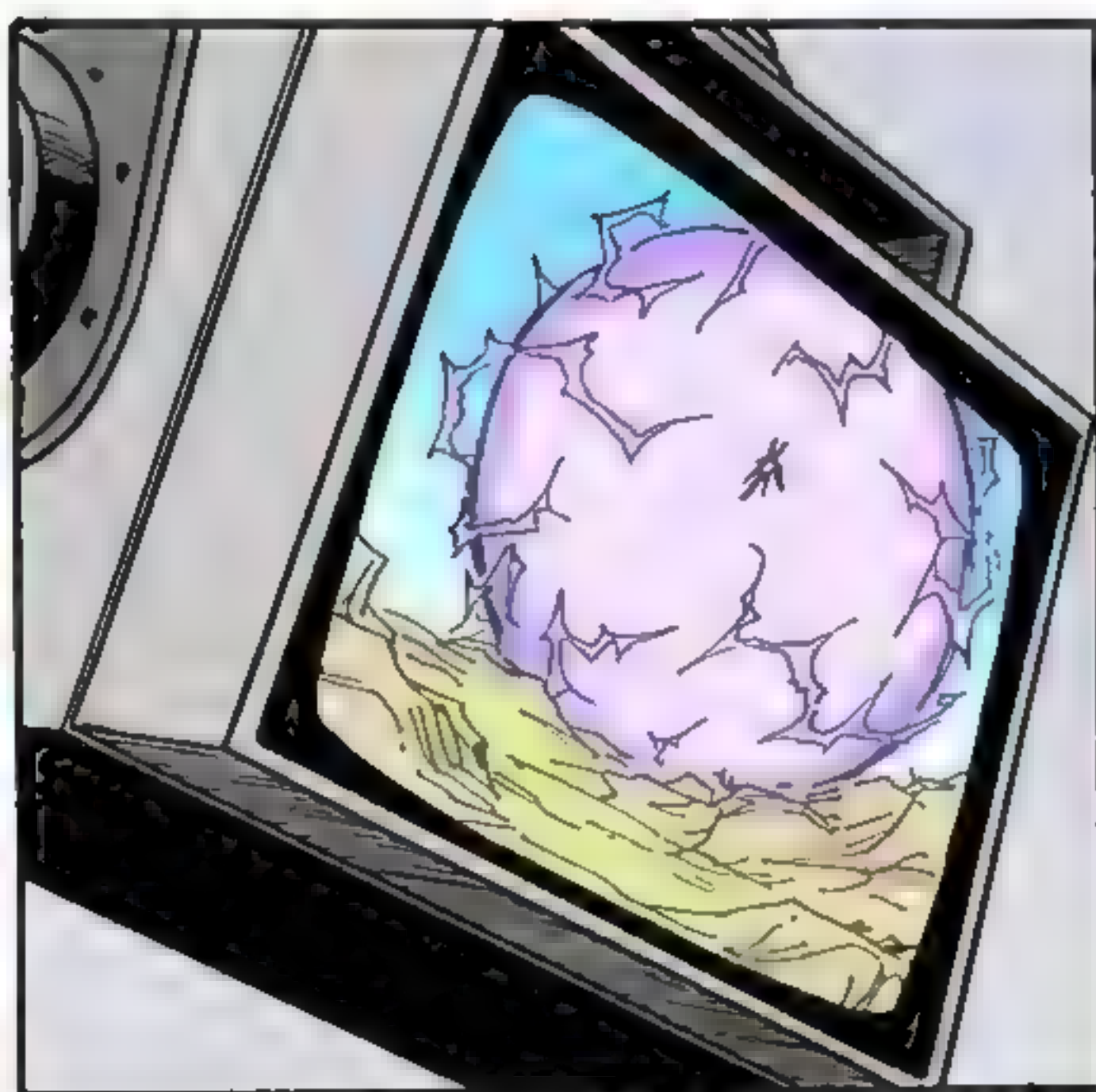
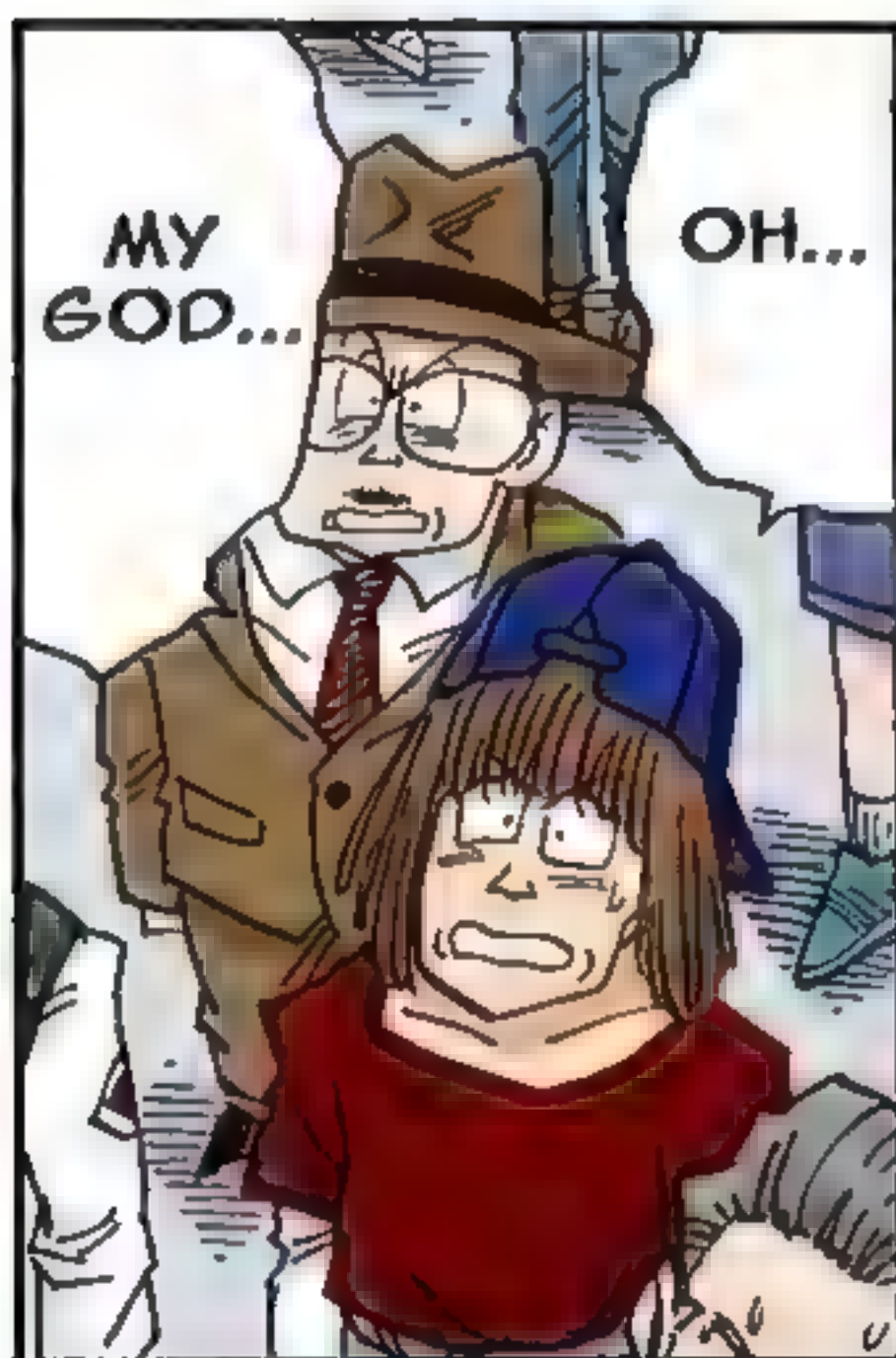
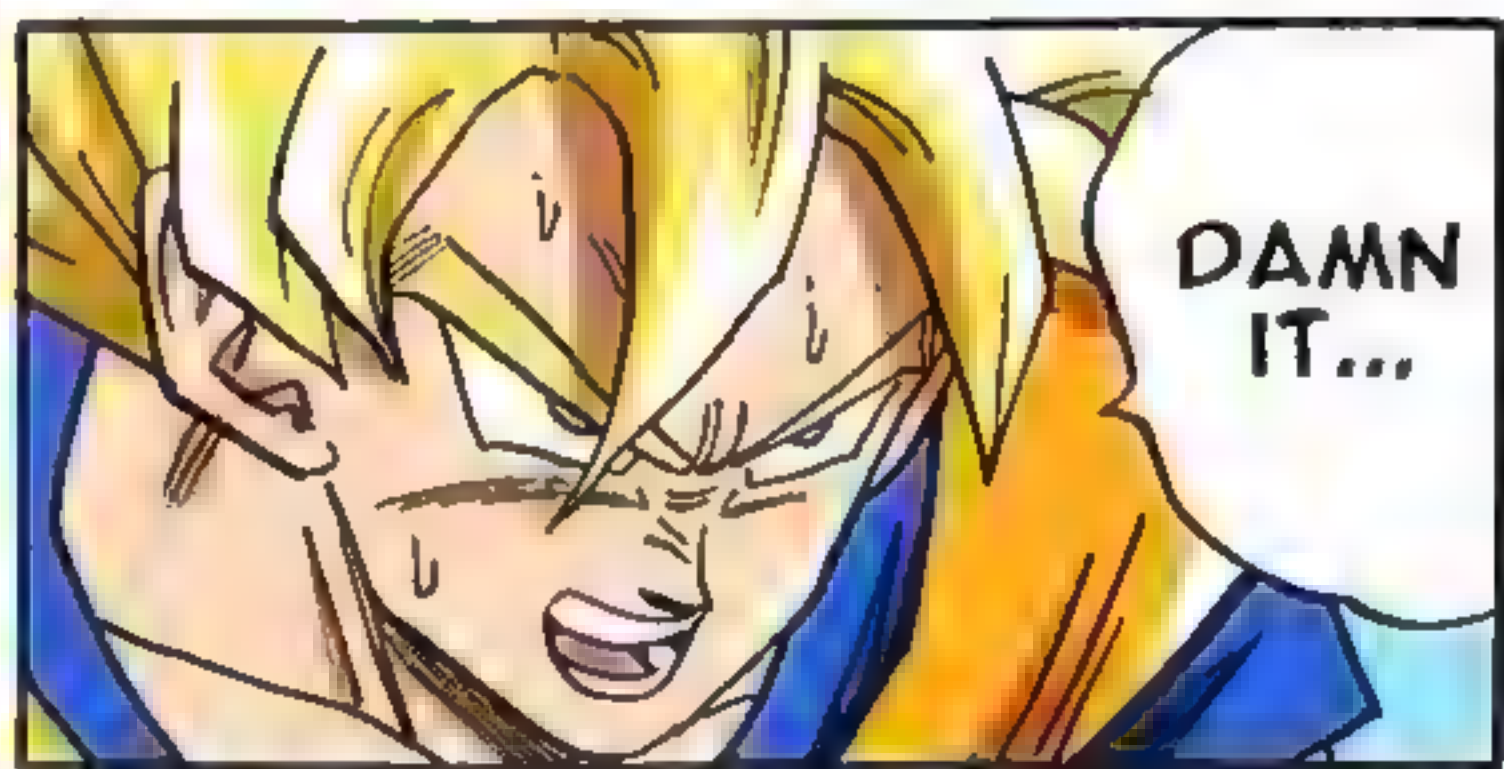
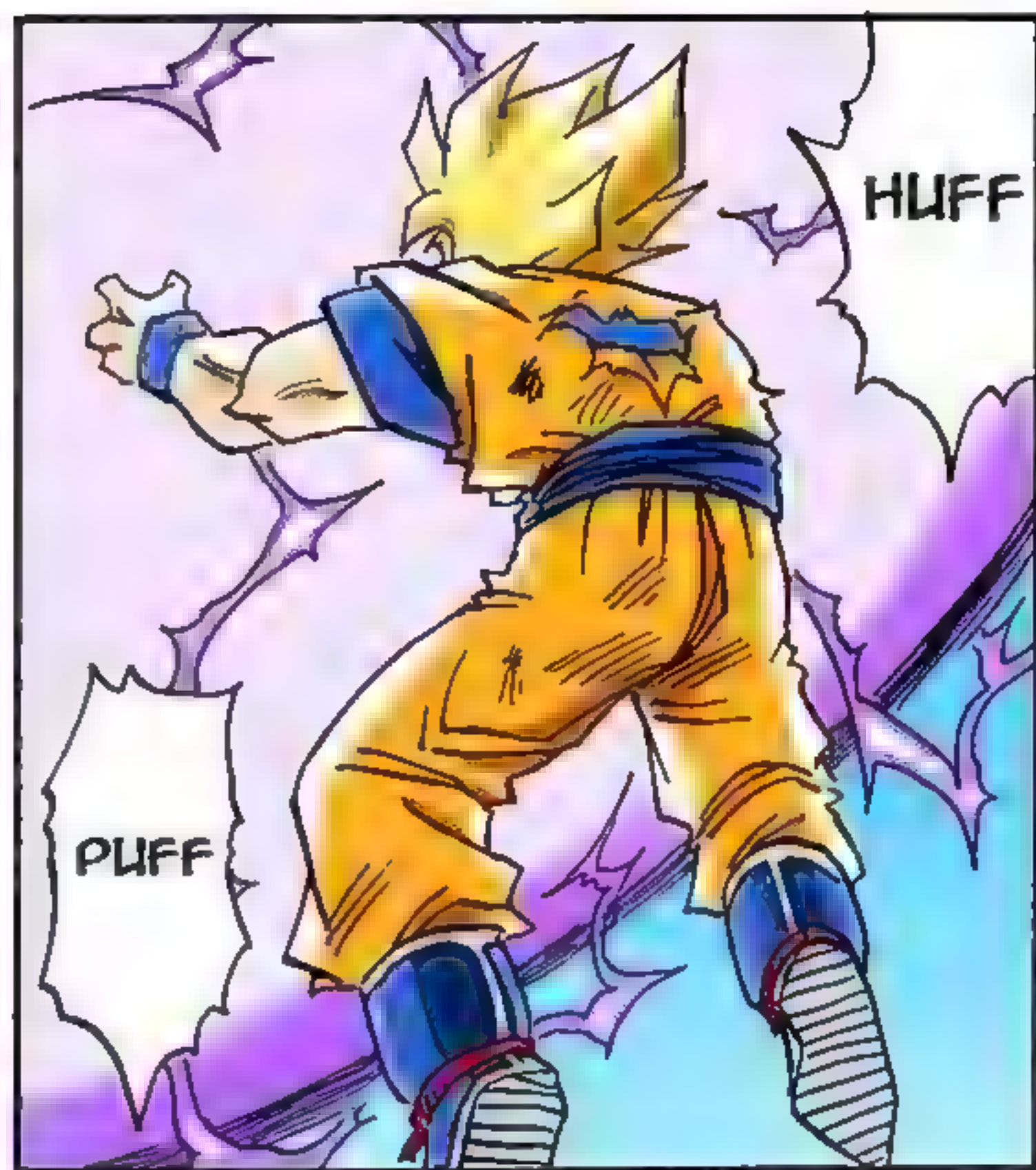


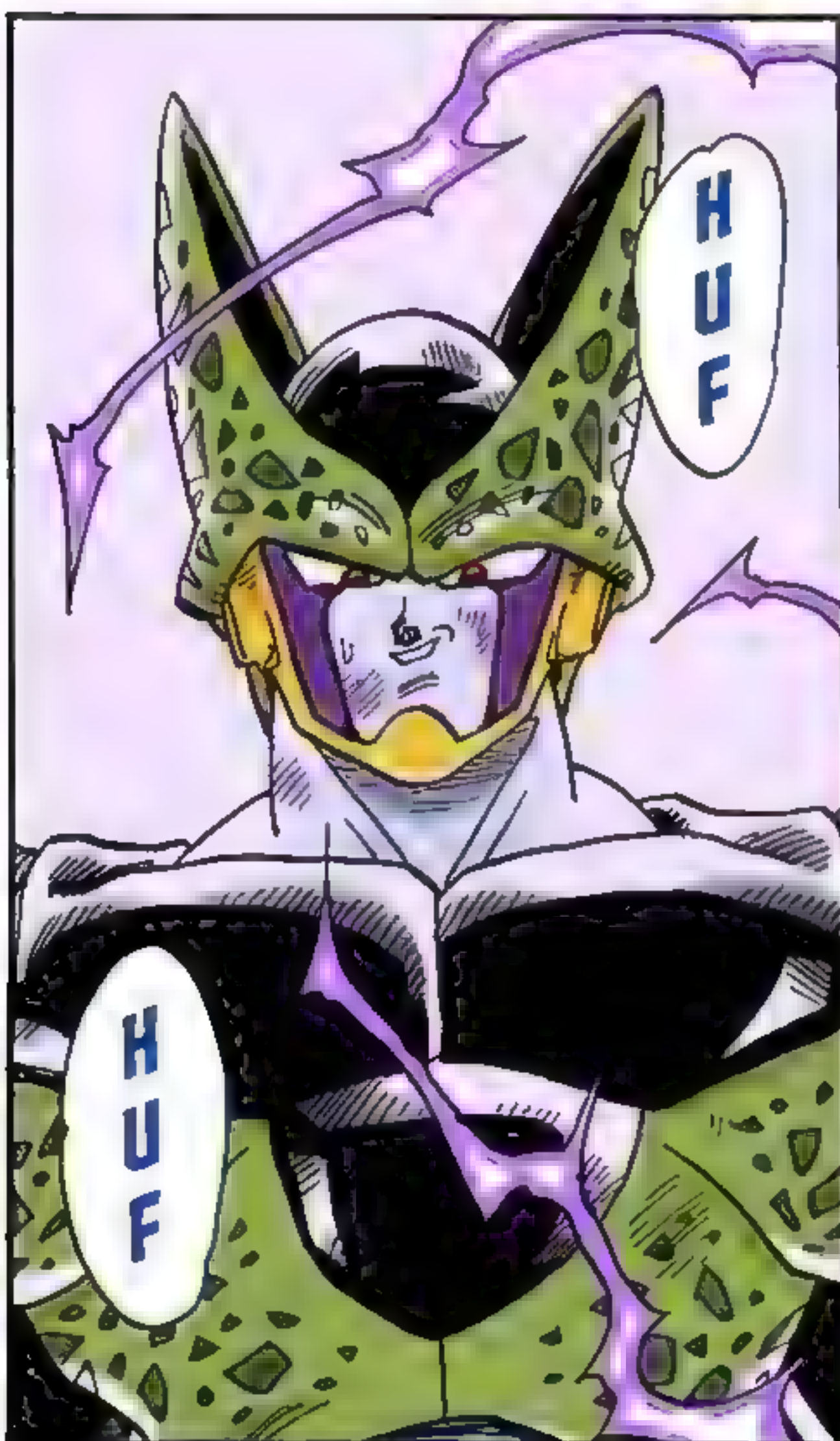
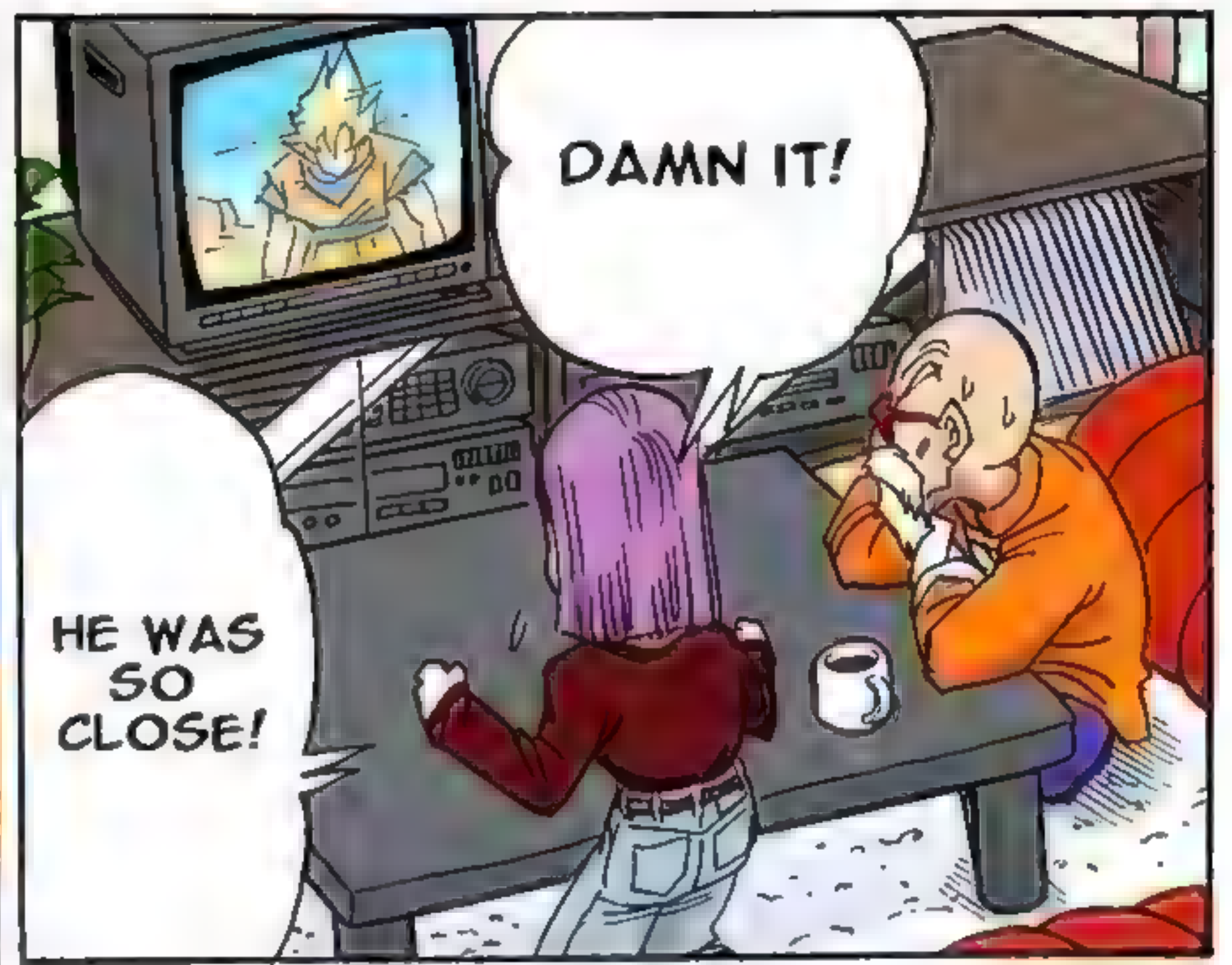
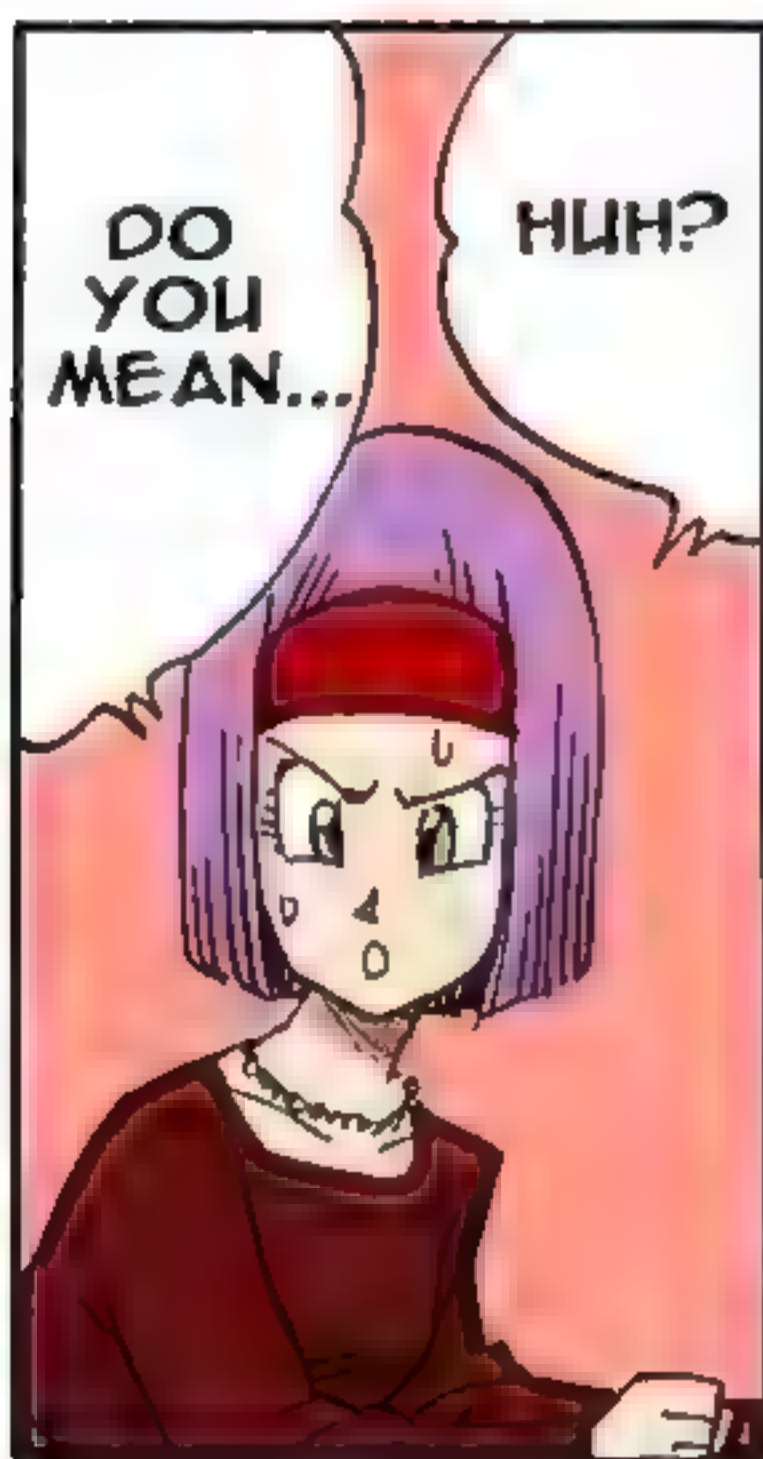
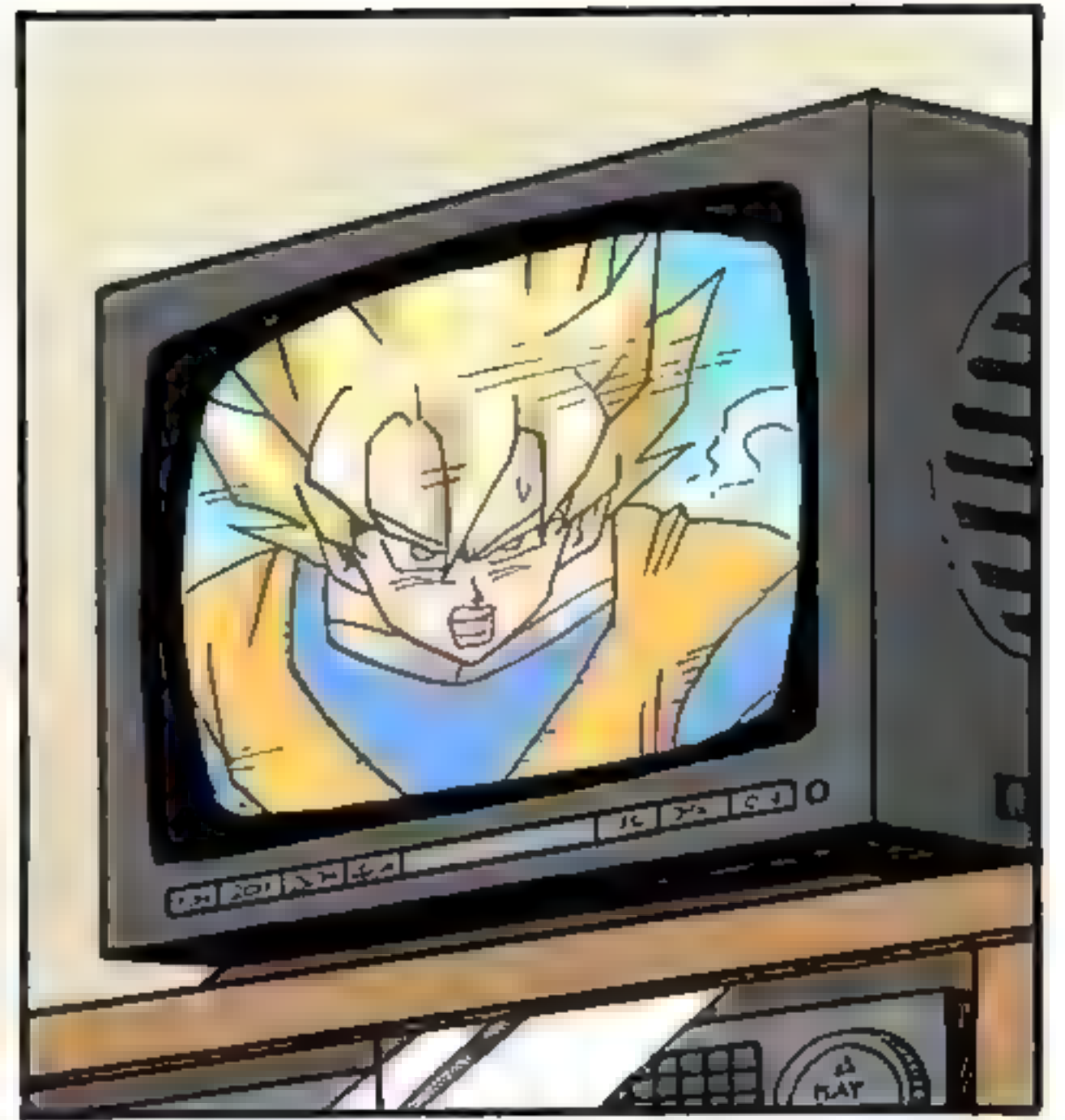
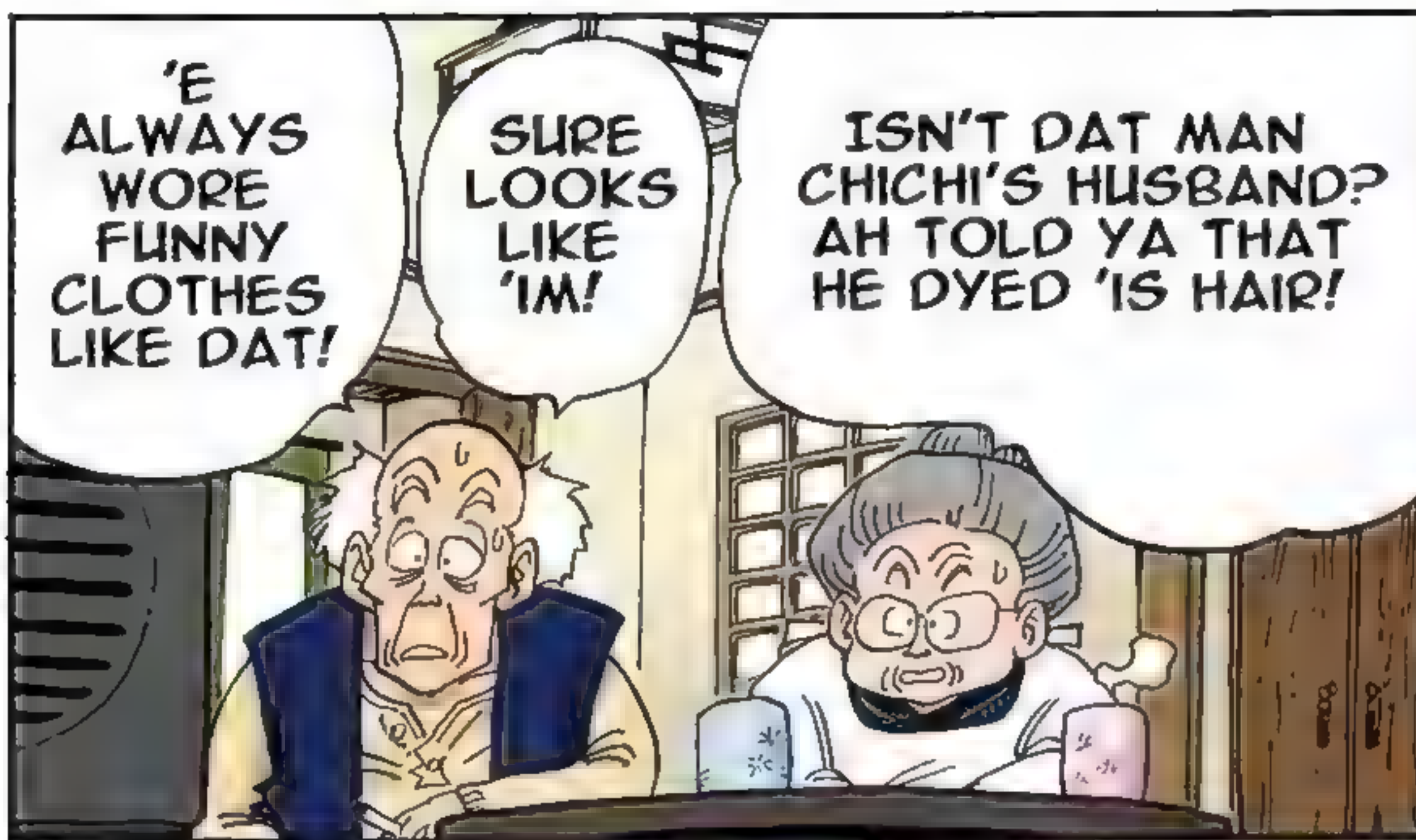
HYA!
HYA!
HYA!

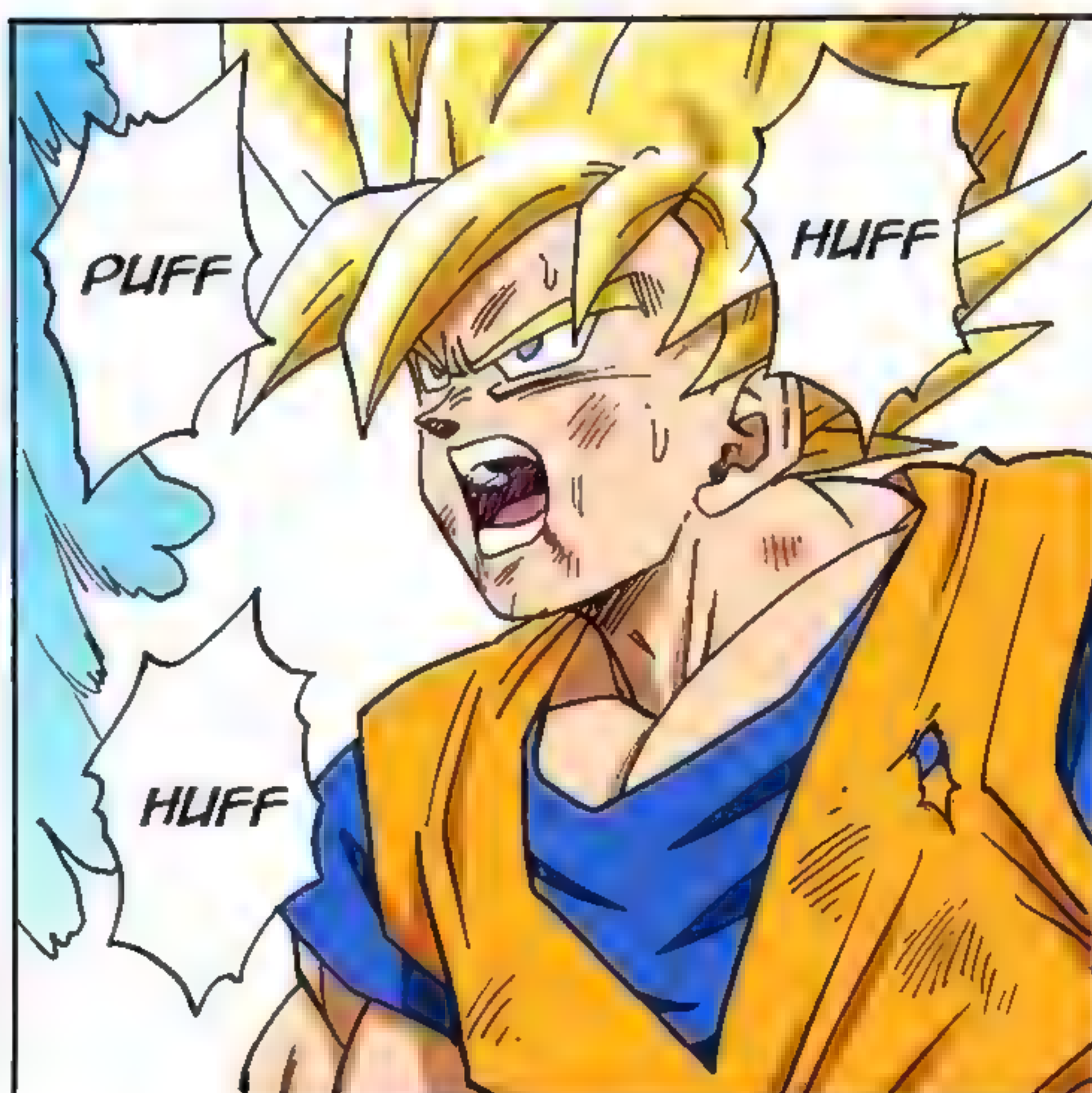
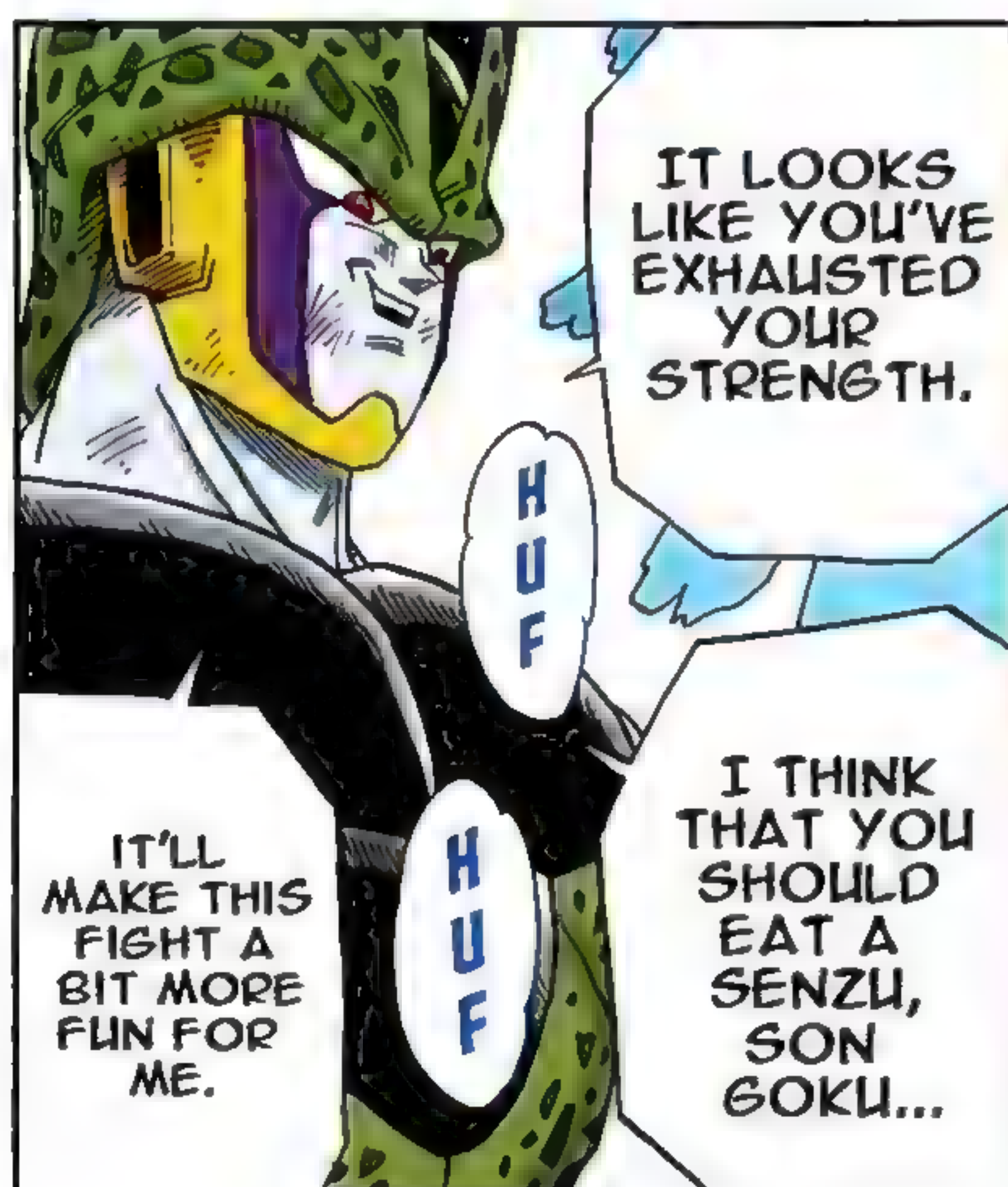
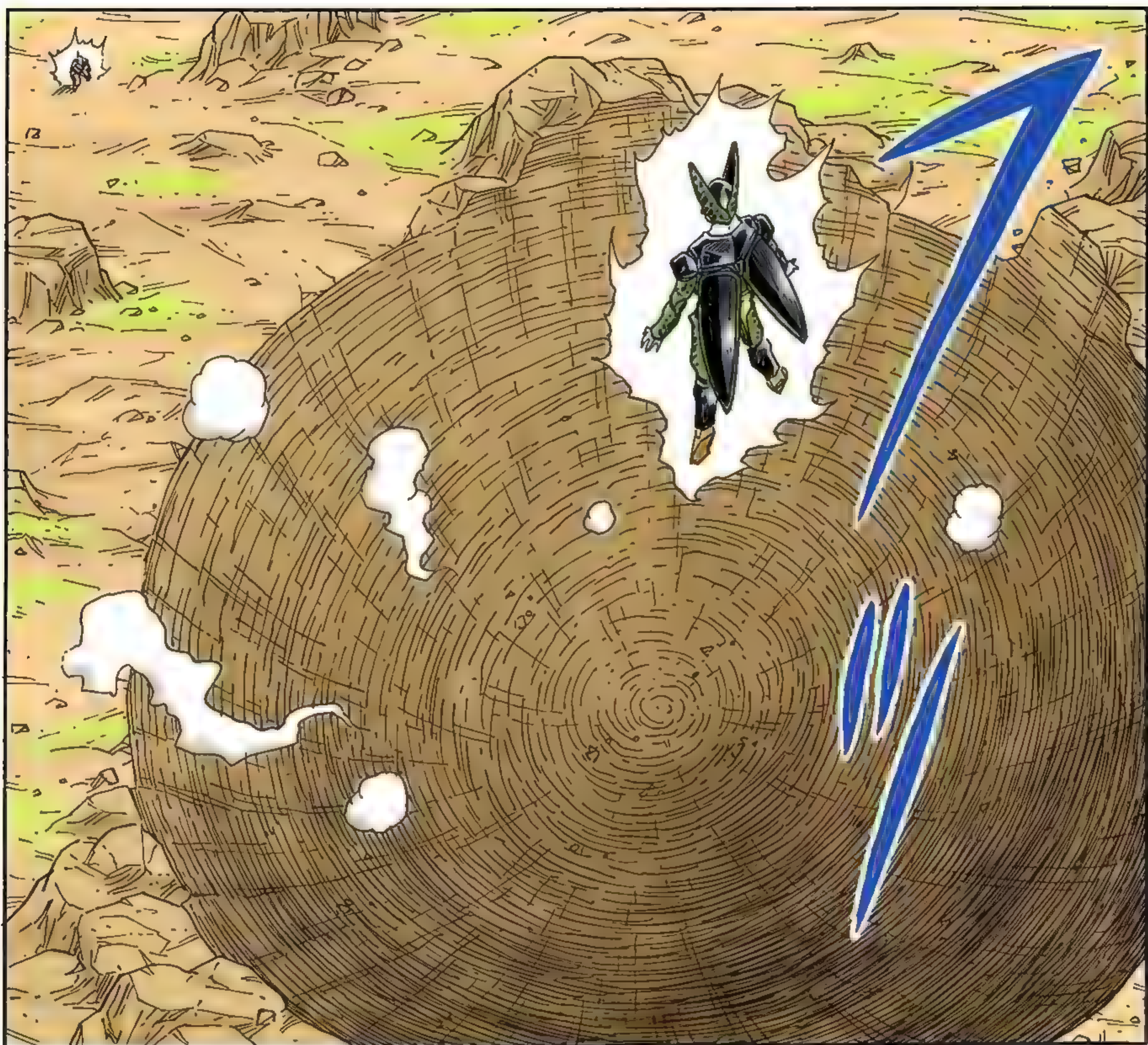


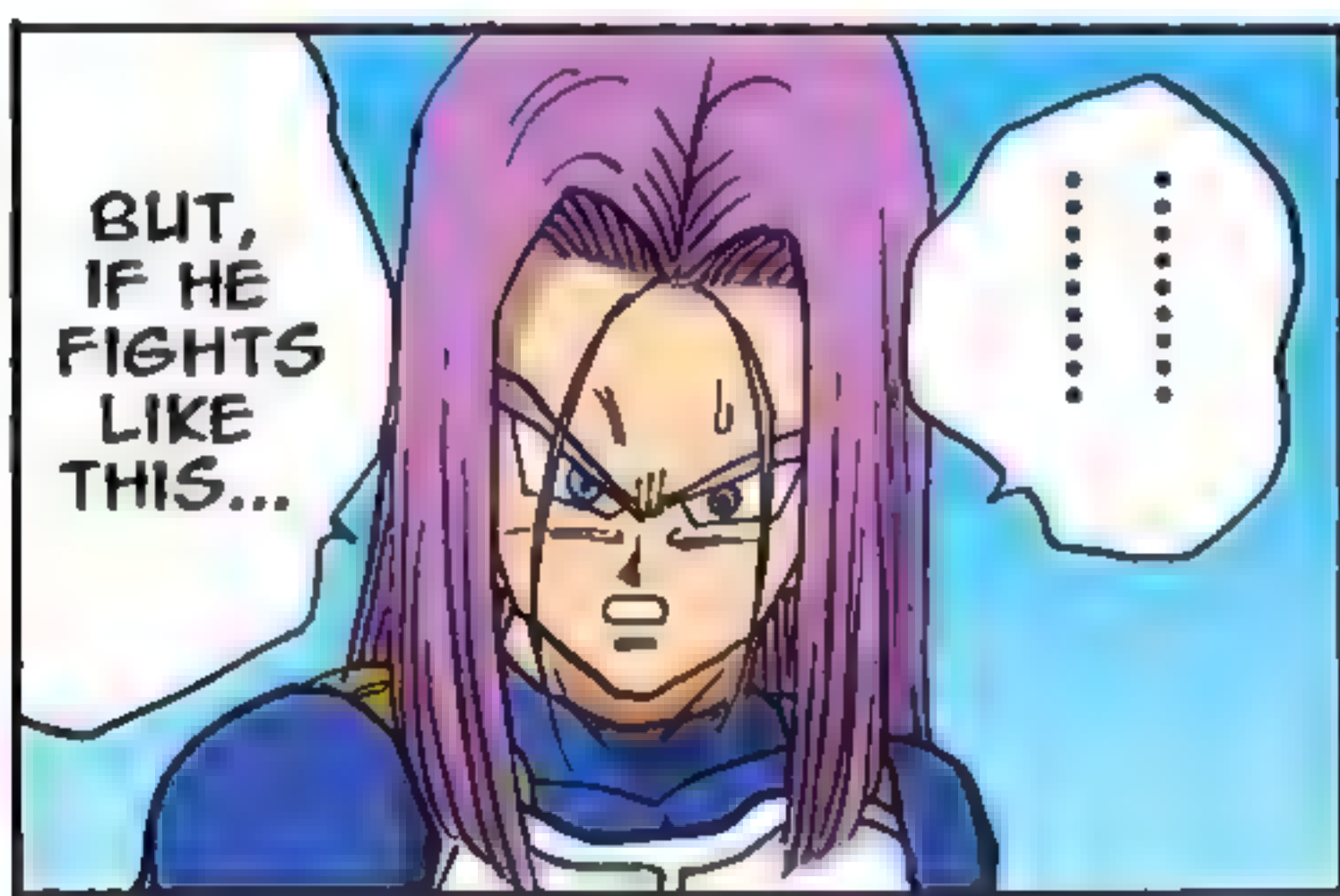
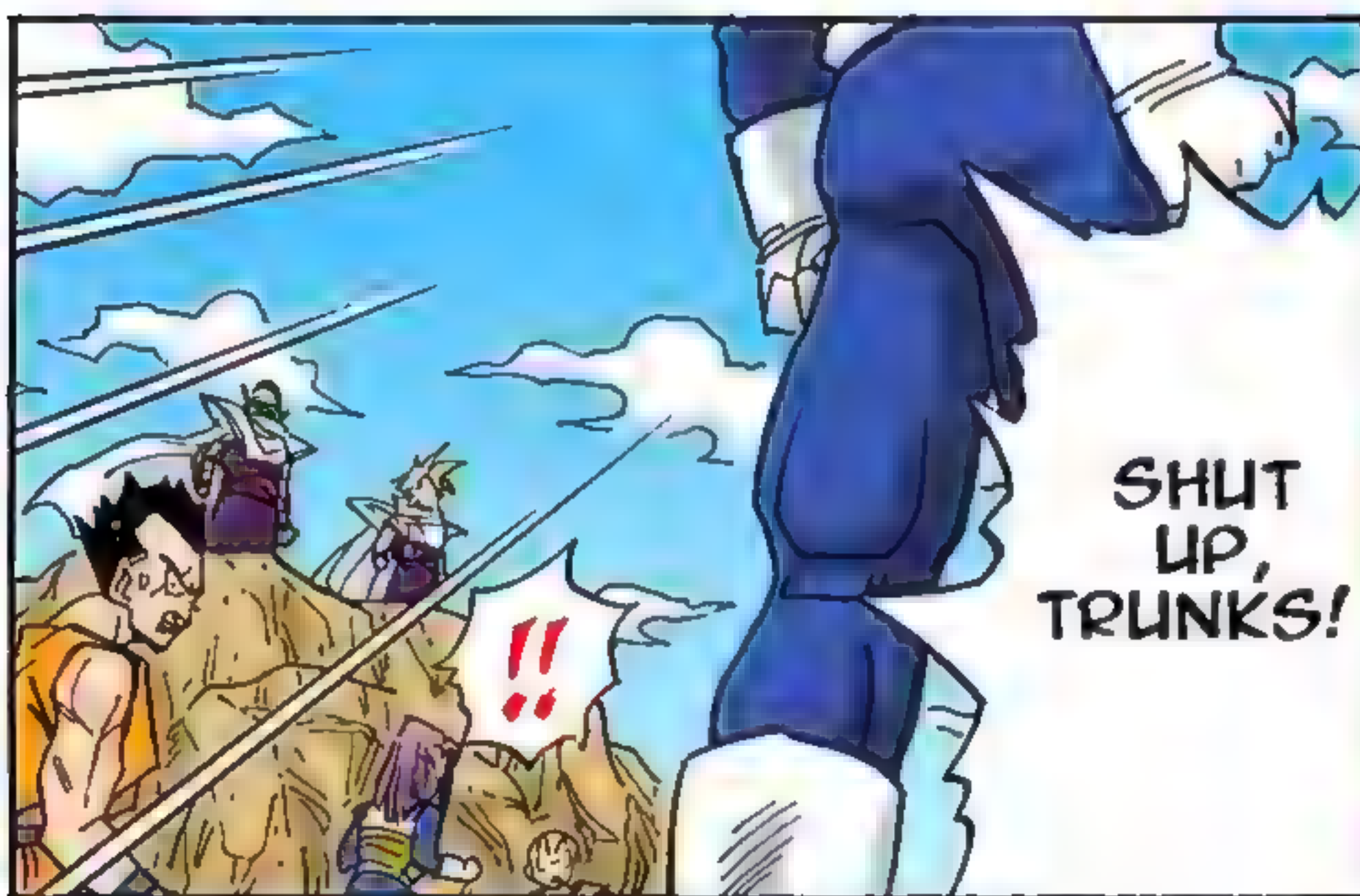
DYA!













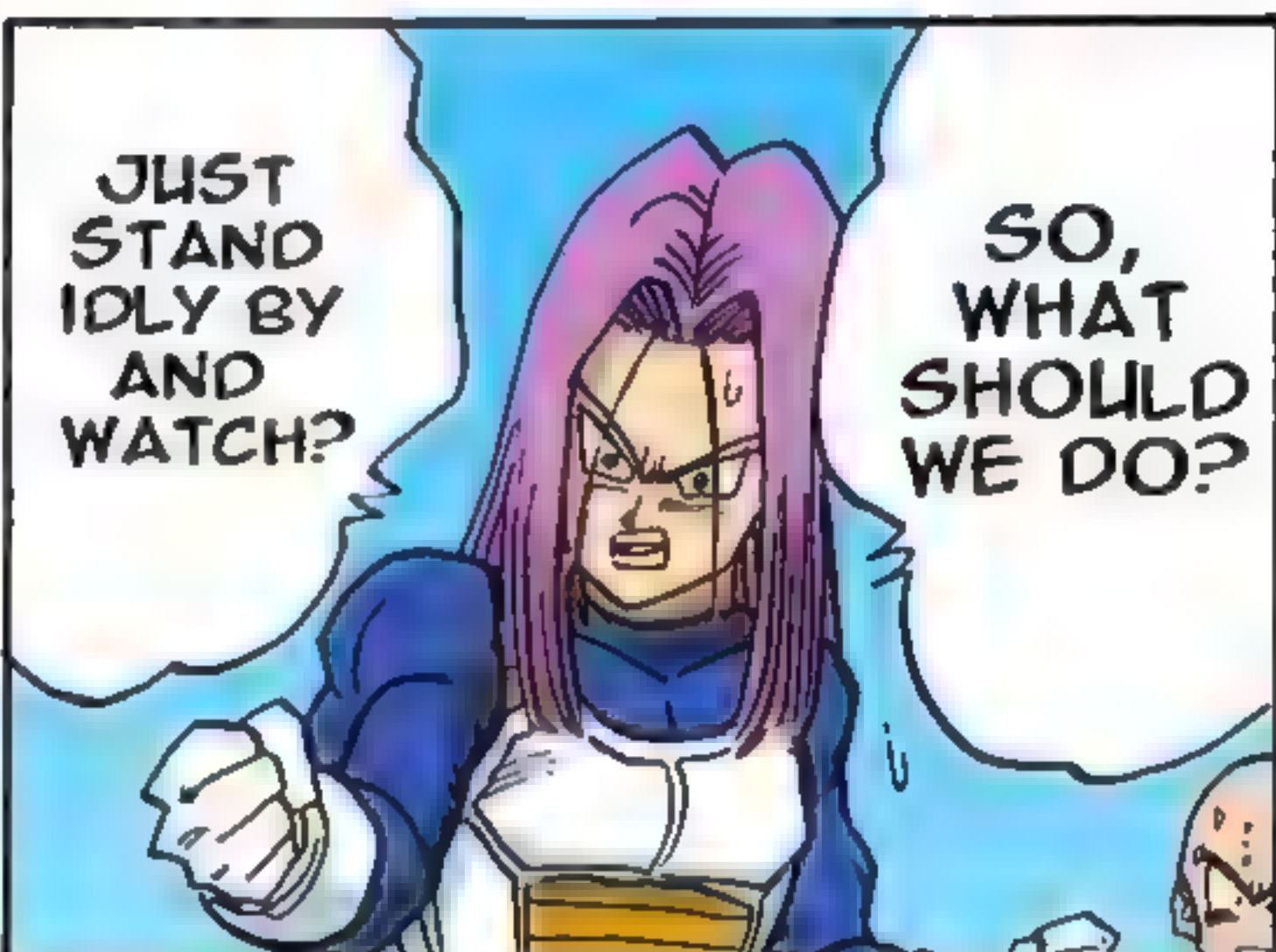
UNFORTUNATLY, CELL ISN'T JUST ONE STEP AHEAD OF HIM, BUT TWO!

IT PISSES ME OFF TO SAY THIS, BUT I ADMIRE HIM. I TRAINED AS HARD AS I CAN, BUT I COULD NEVER SURPASS KAKARROT. HE'S A GENIUS!



WE'LL HAVE TO RELY ON THAT...

YOU SAID IT YOURSELF, HE PROBABLY HAS SOME KIND OF PLAN!



JUST STAND IDLY BY AND WATCH?

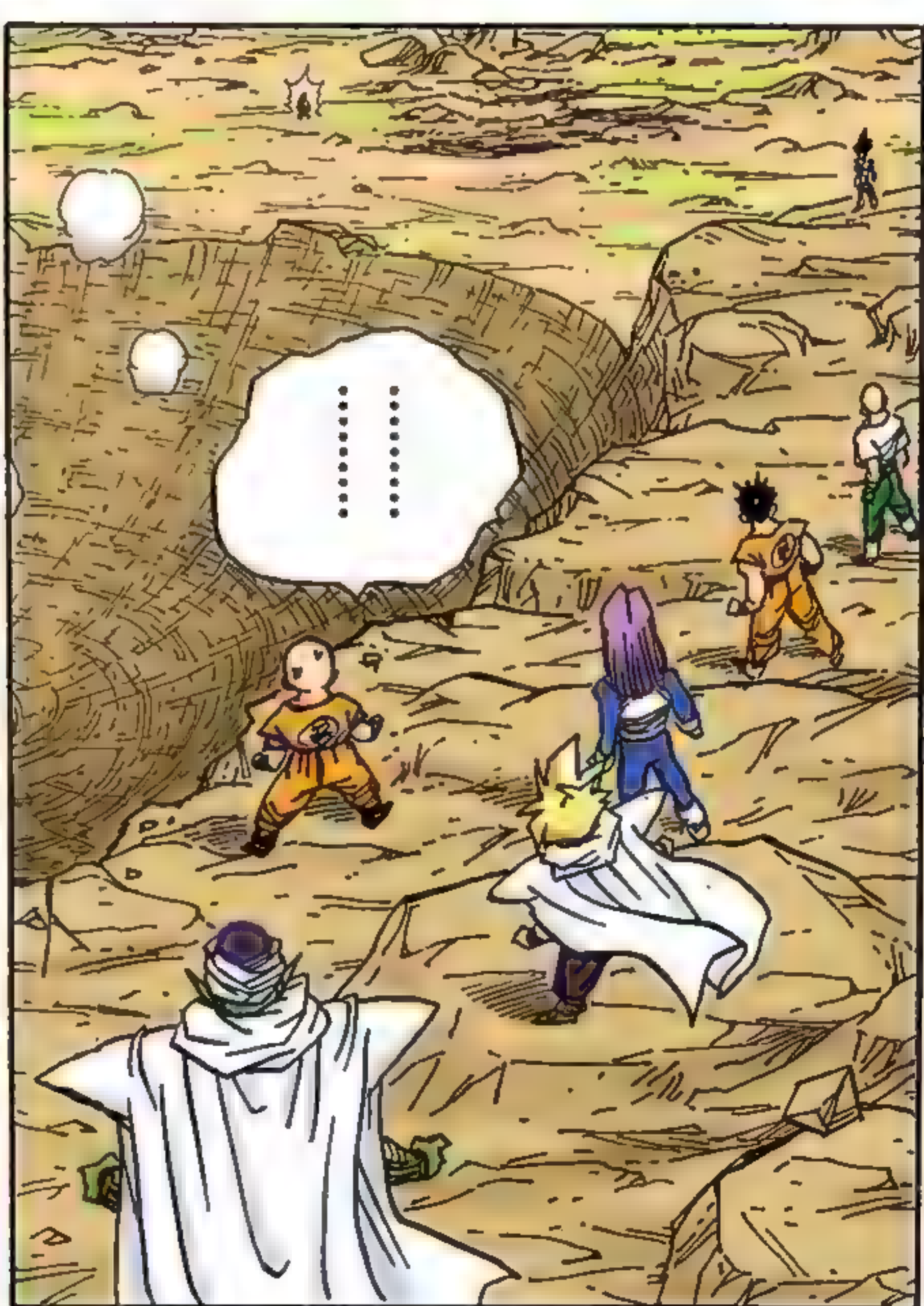
SO, WHAT SHOULD WE DO?

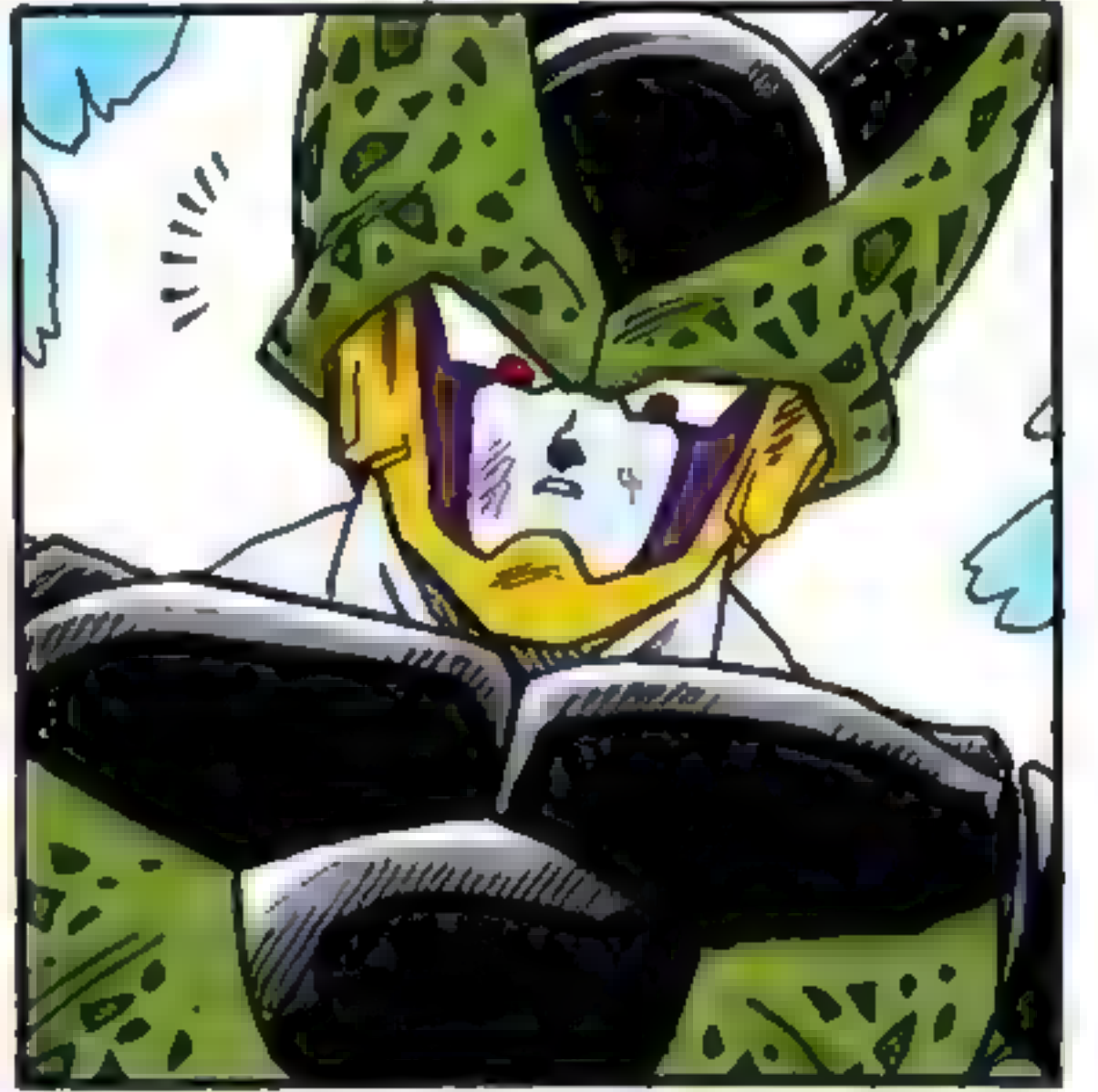
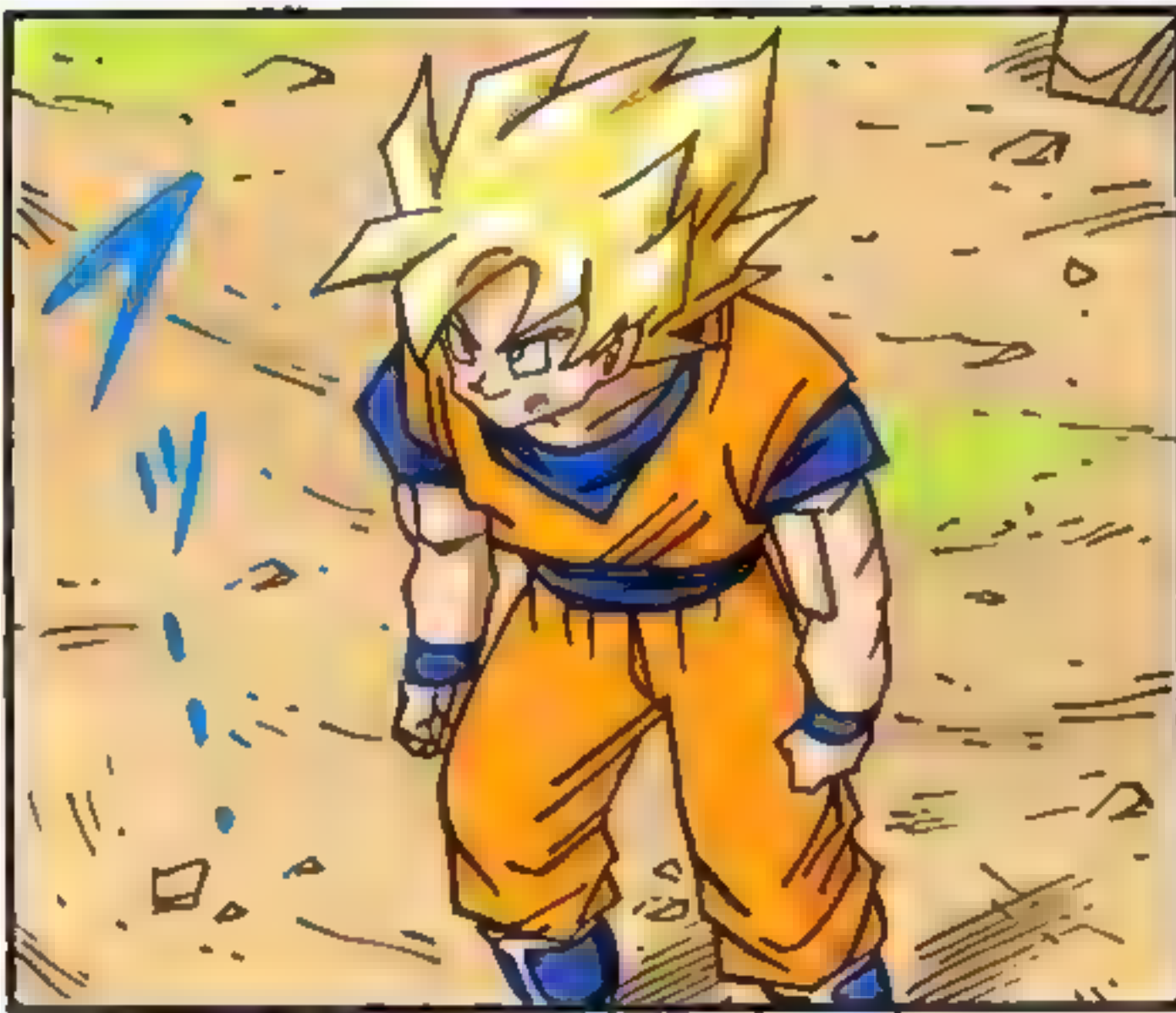
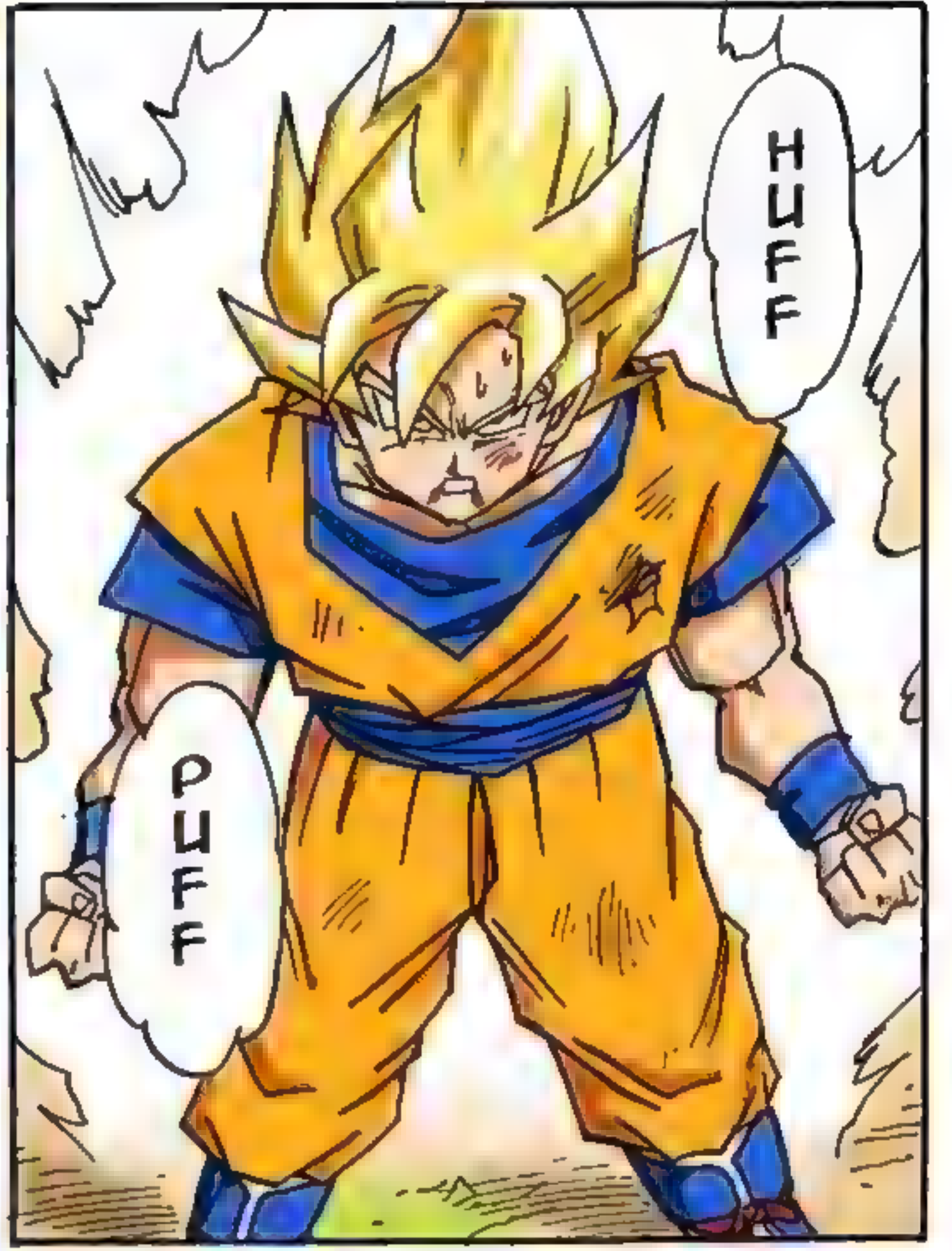


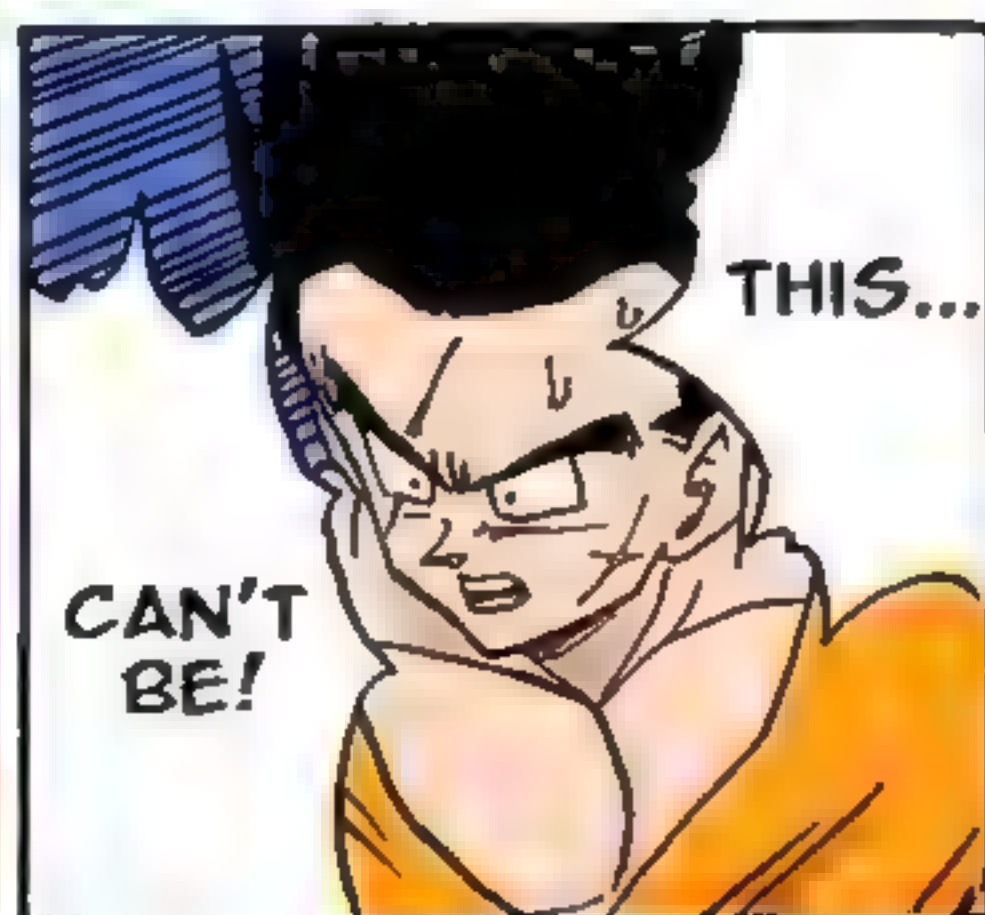
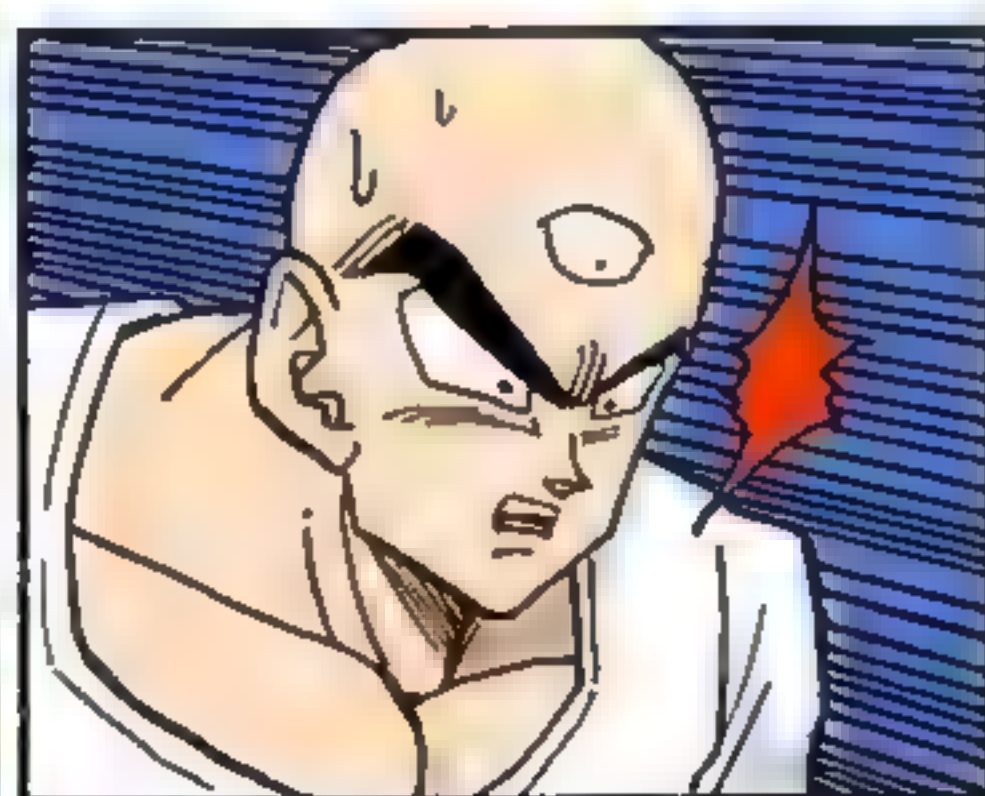
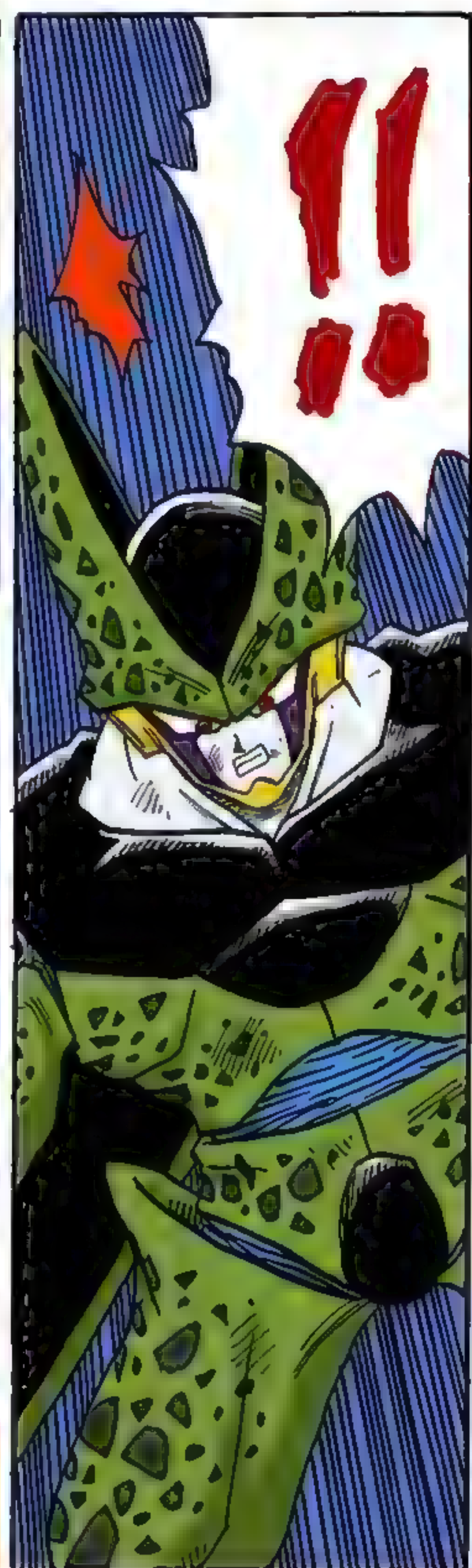
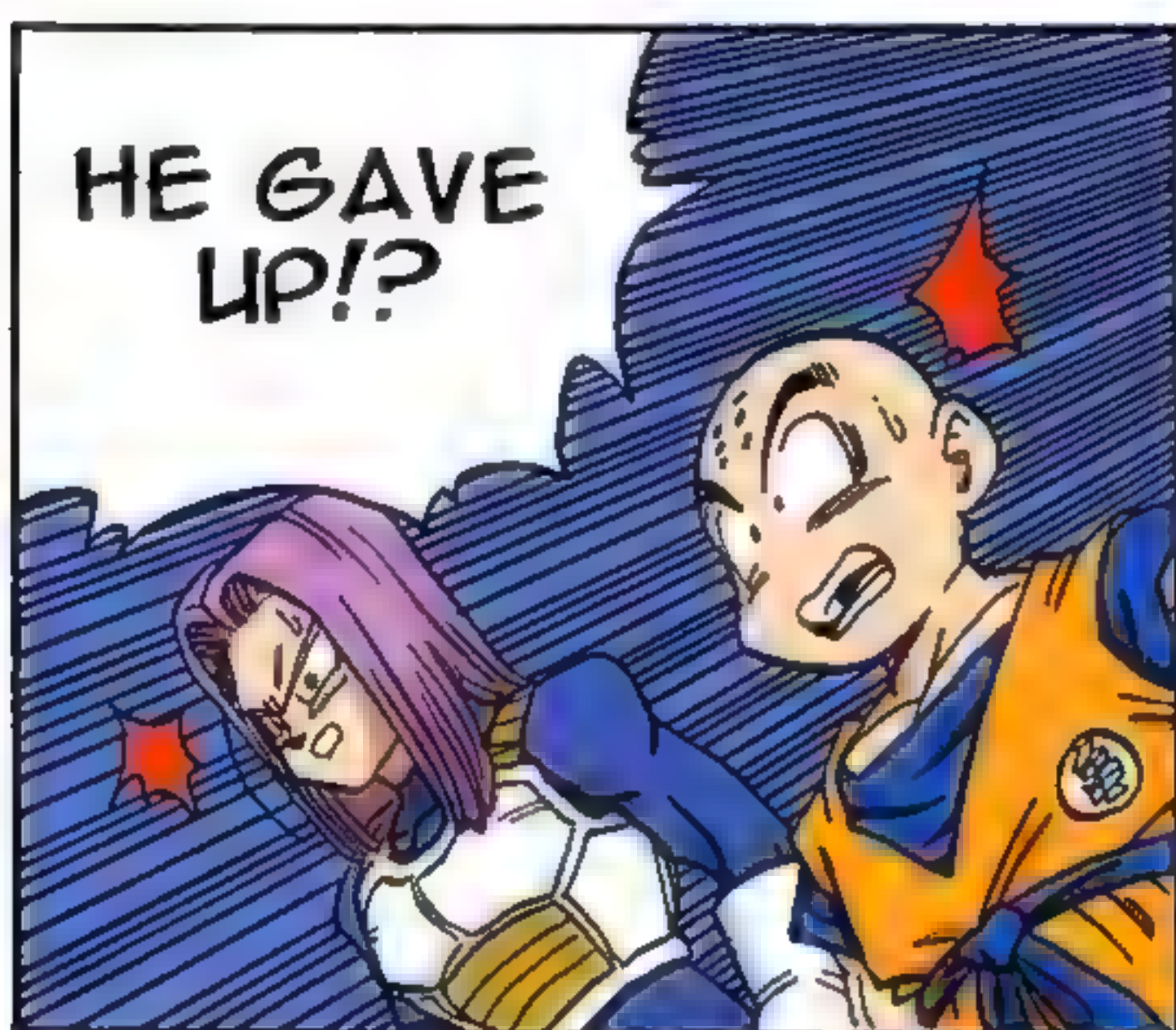
I'VE LOST A LOT OF STRENGTH. IF YOU COME BACK AT FULL POWER, YOU MIGHT HAVE A SLIGHT CHANCE OF WINNING!

FUFUFUFU... WHAT'S WRONG? IS YOUR PRIDE GETTING IN THE WAY OF EATING A SENZU?

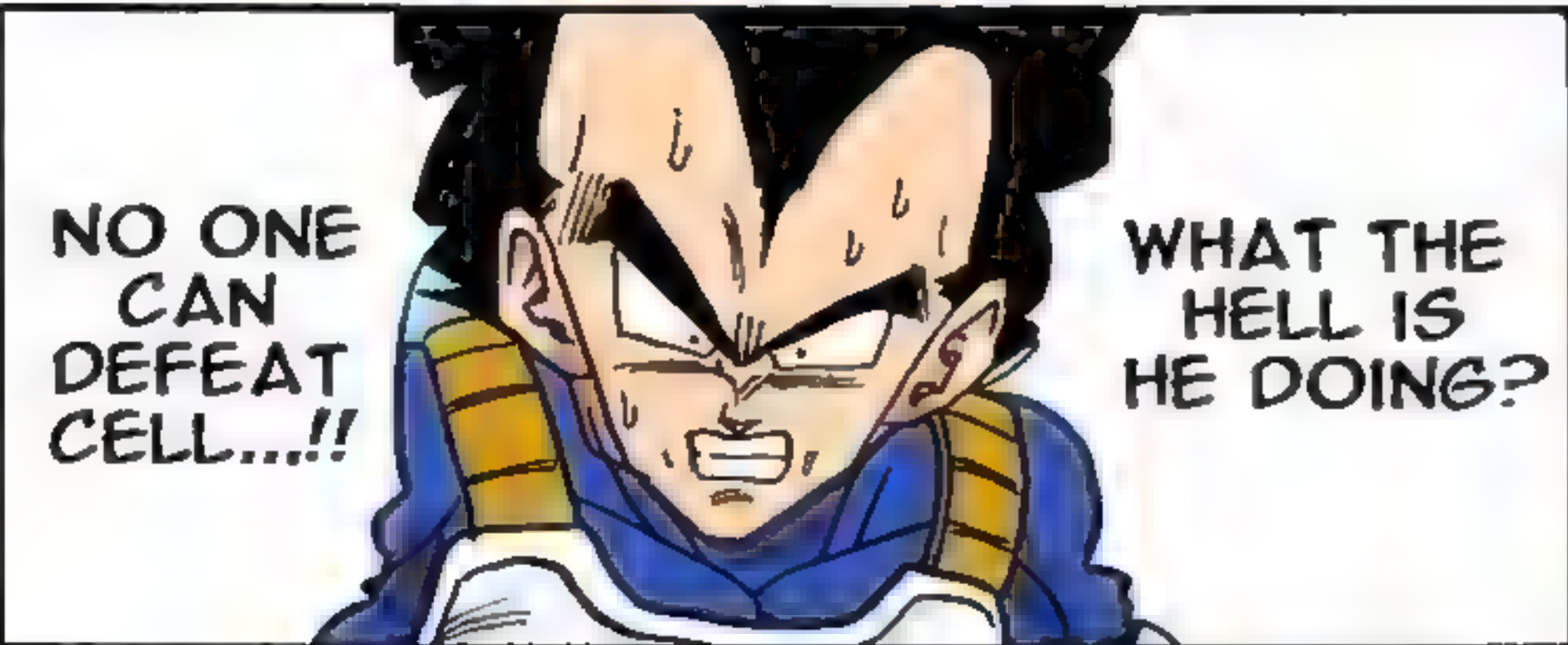
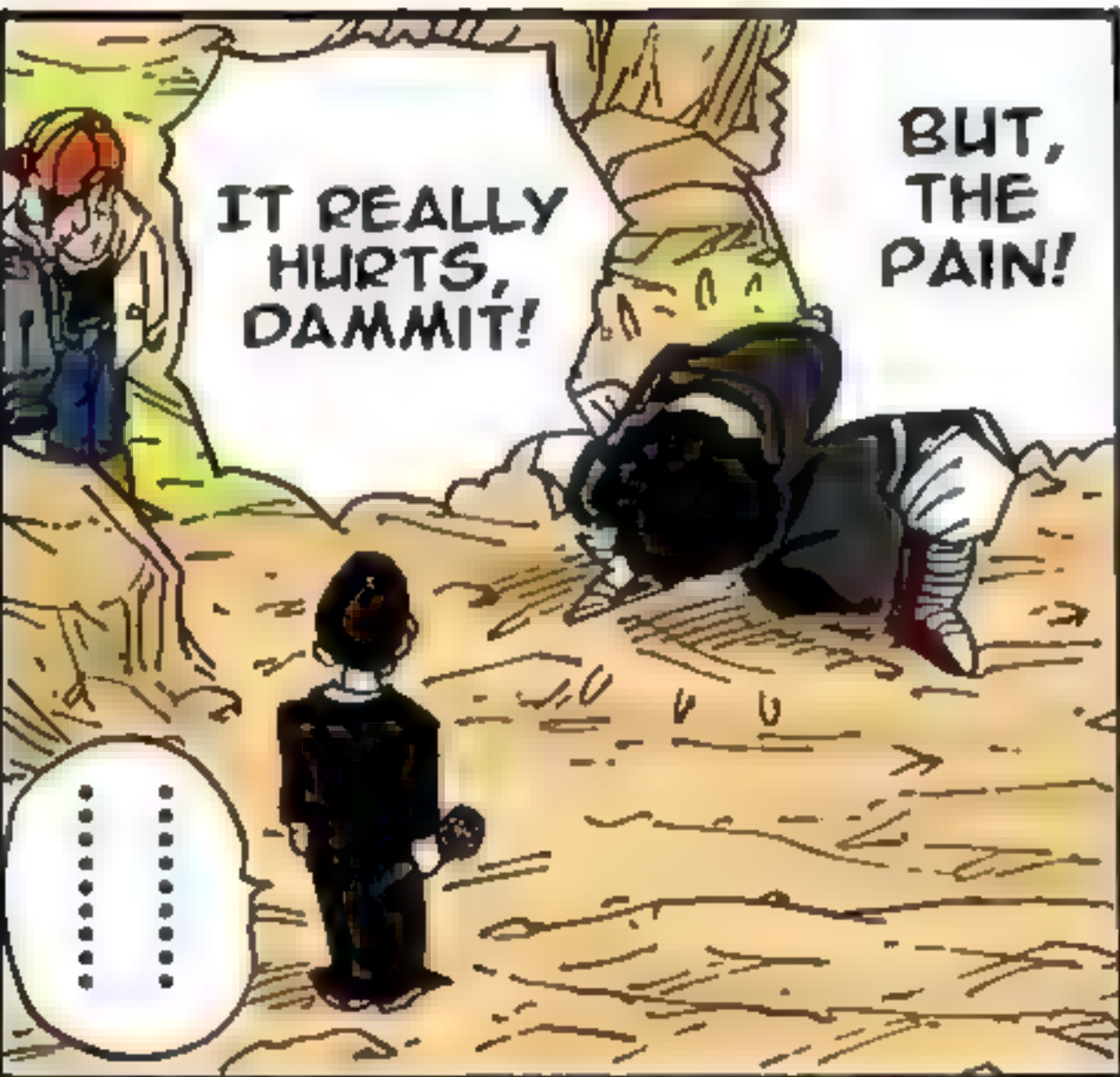
COME ON! AMUSE ME FOR A BIT MORE!







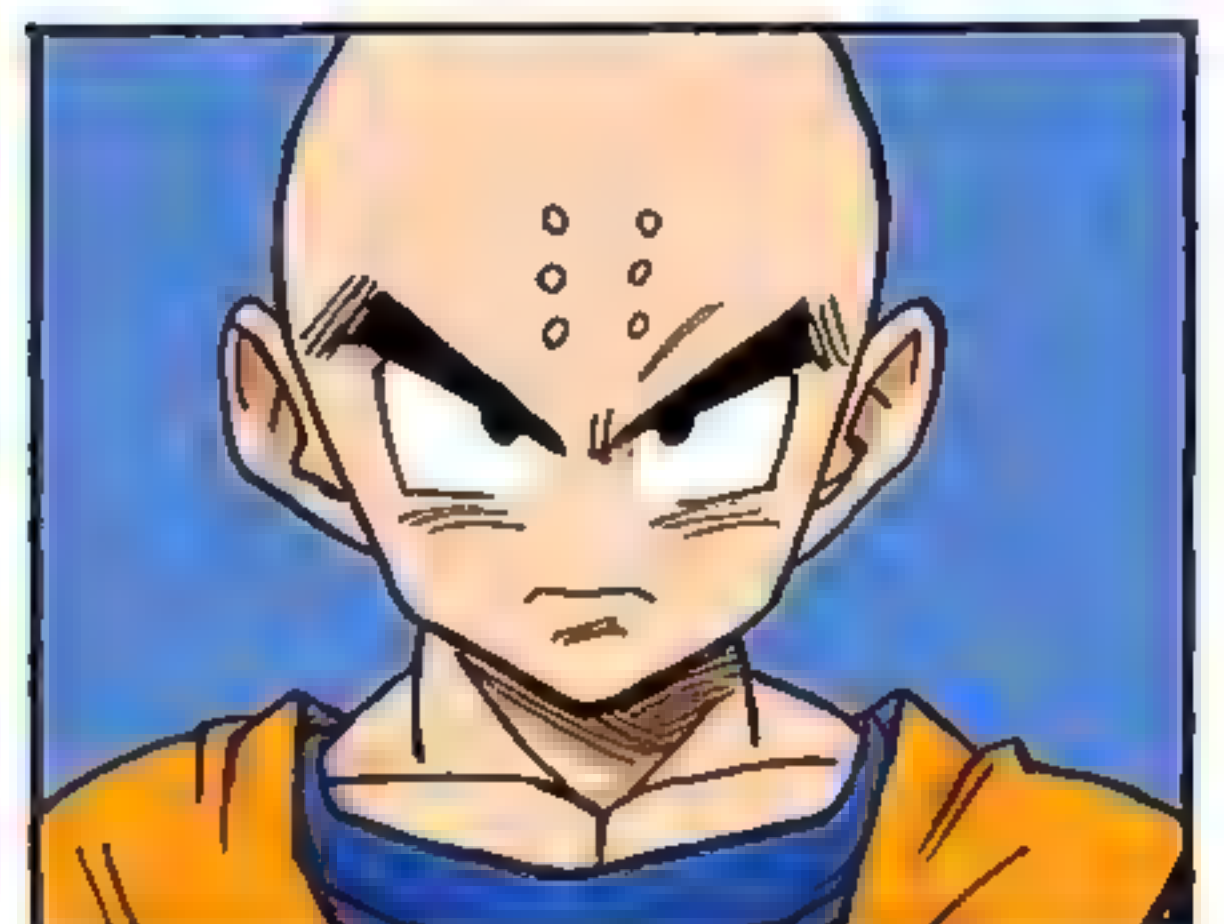
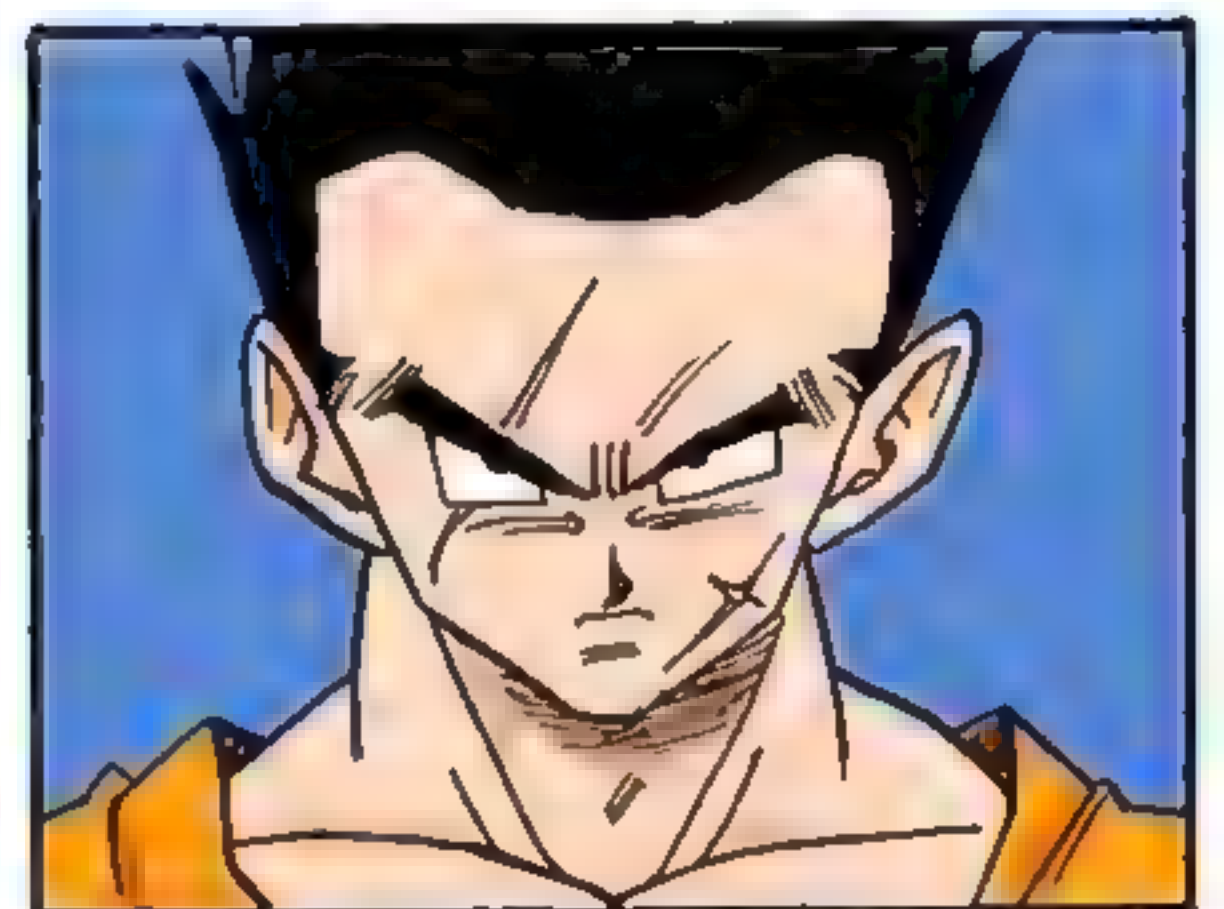
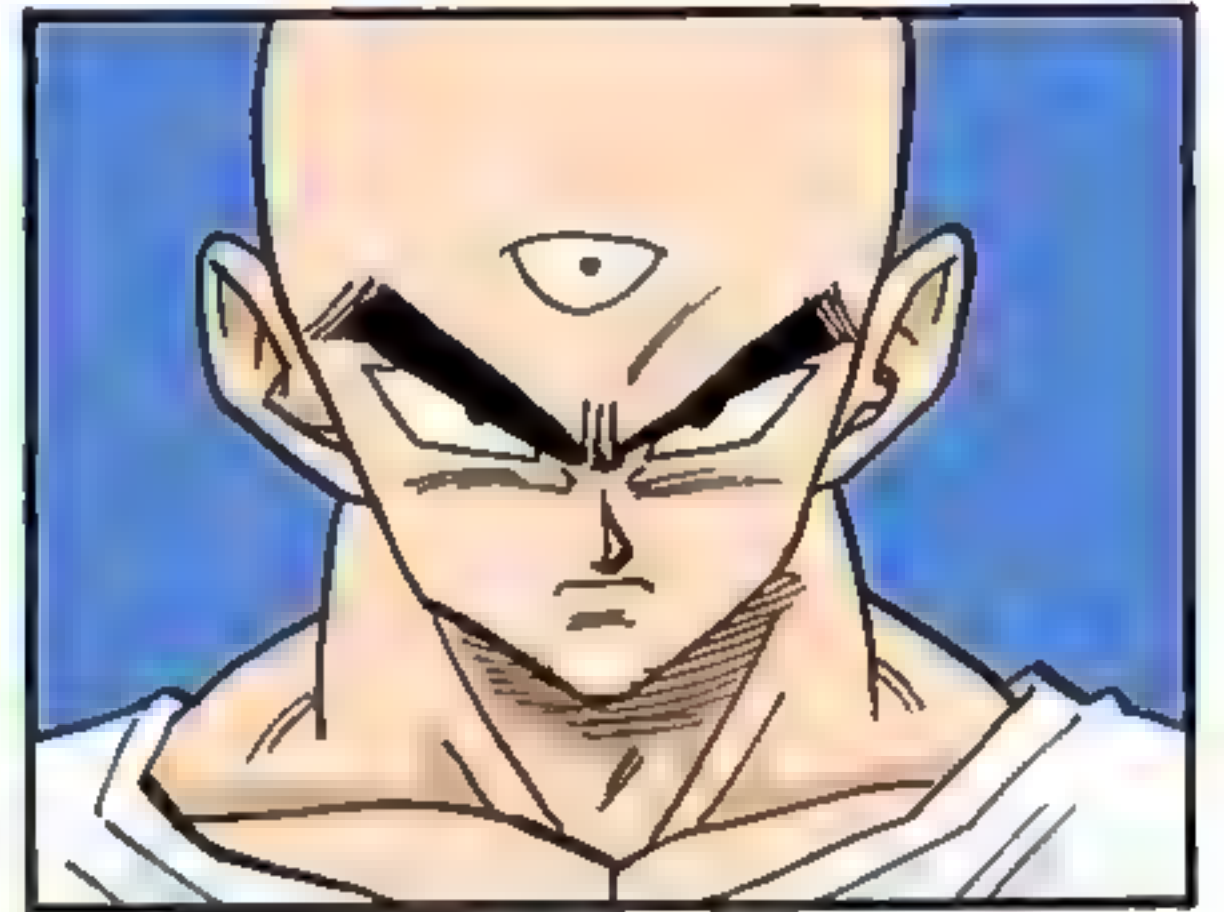
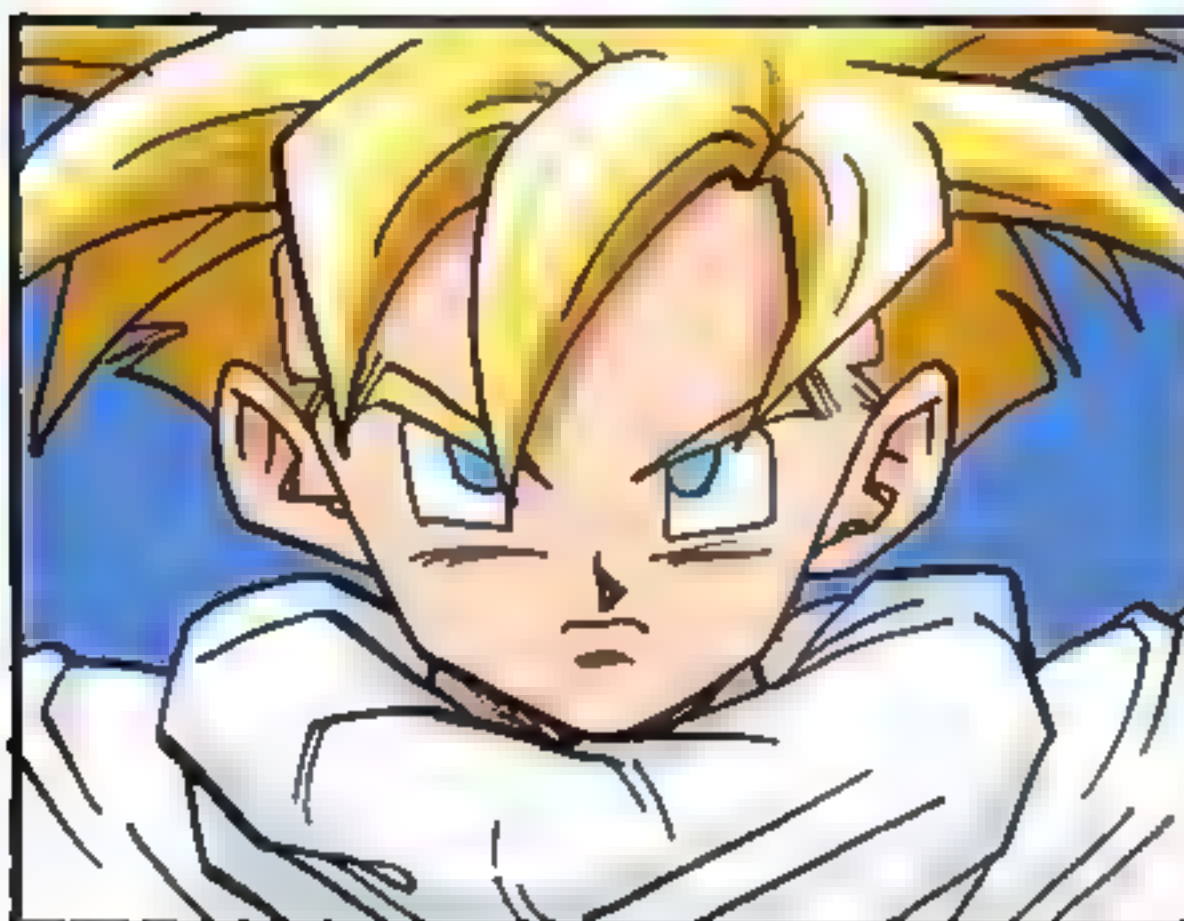
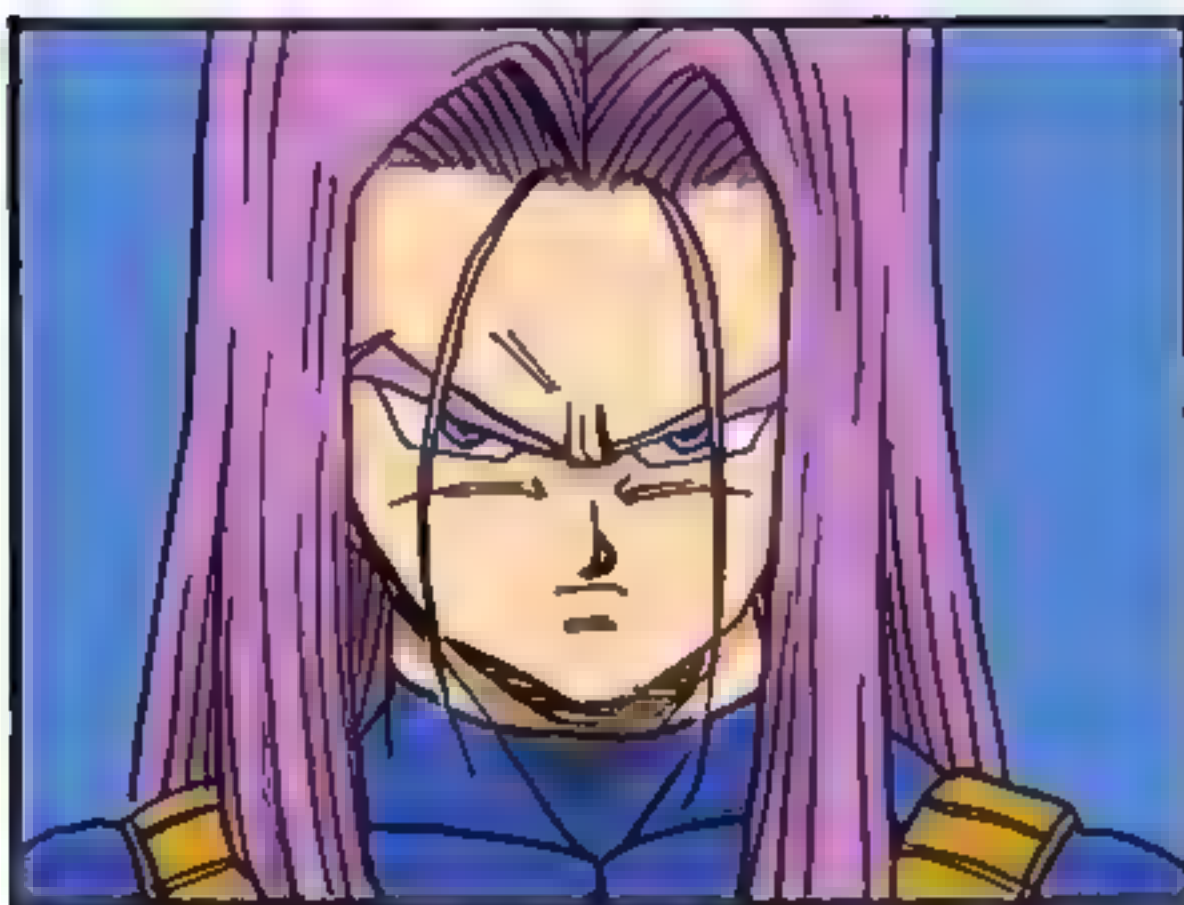
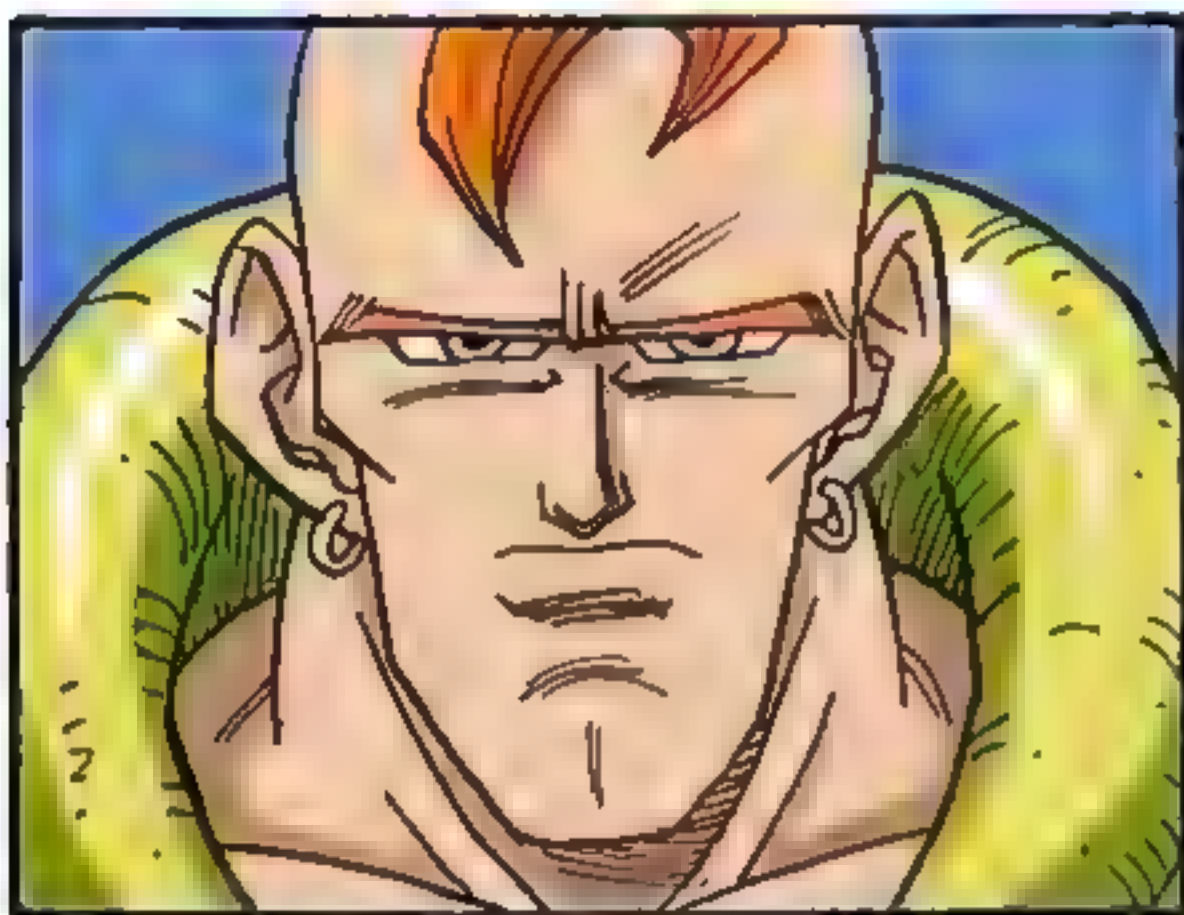
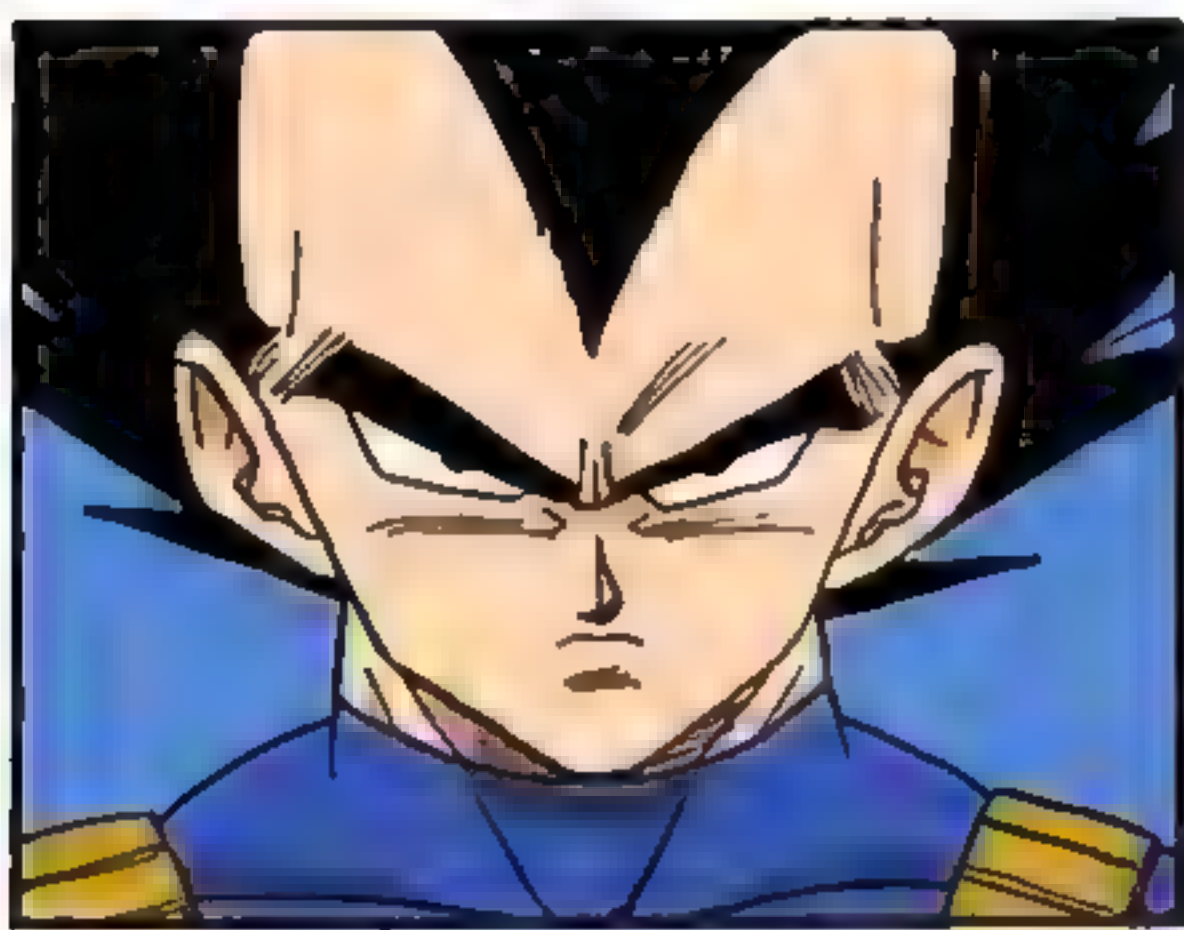


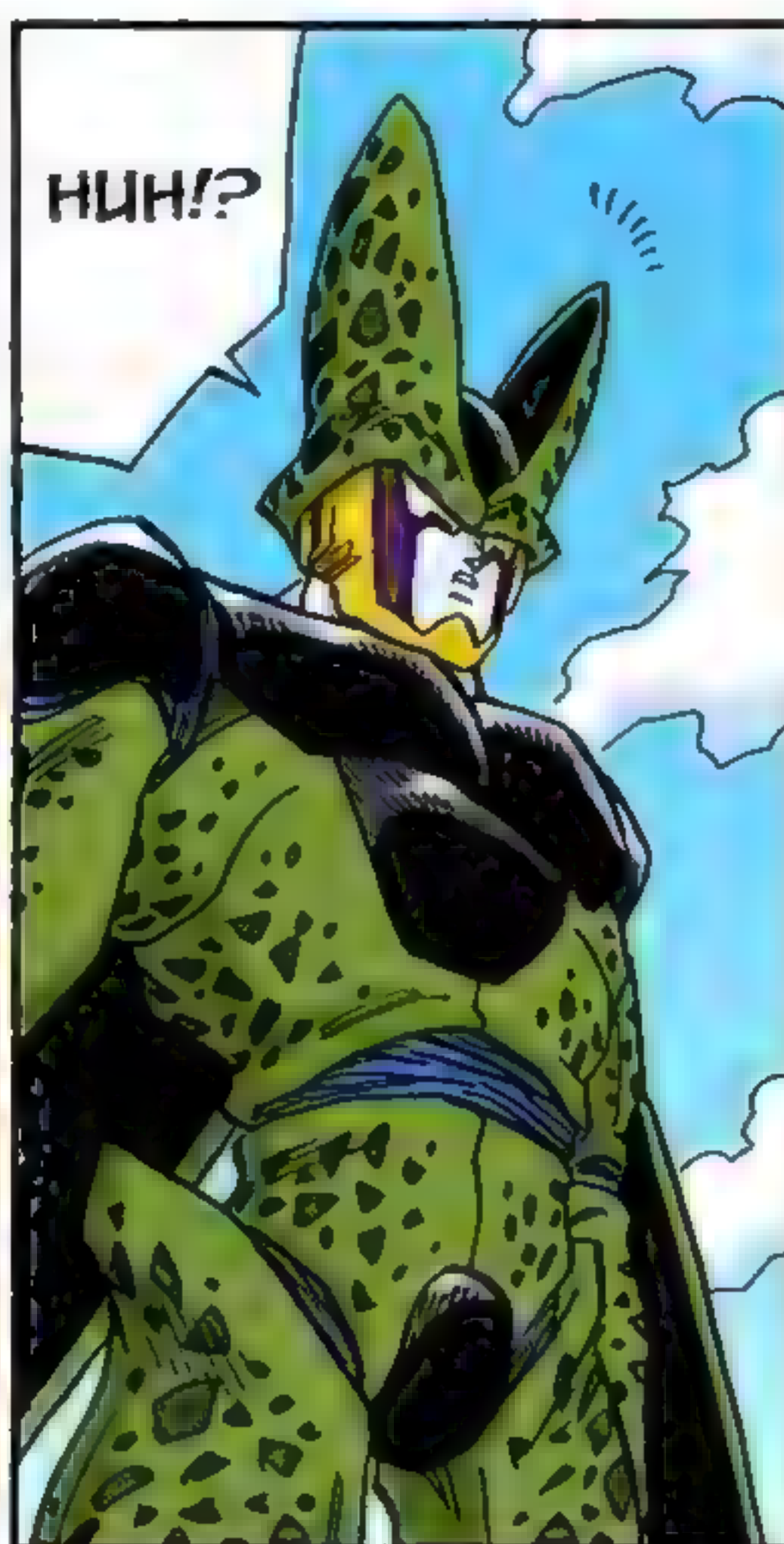


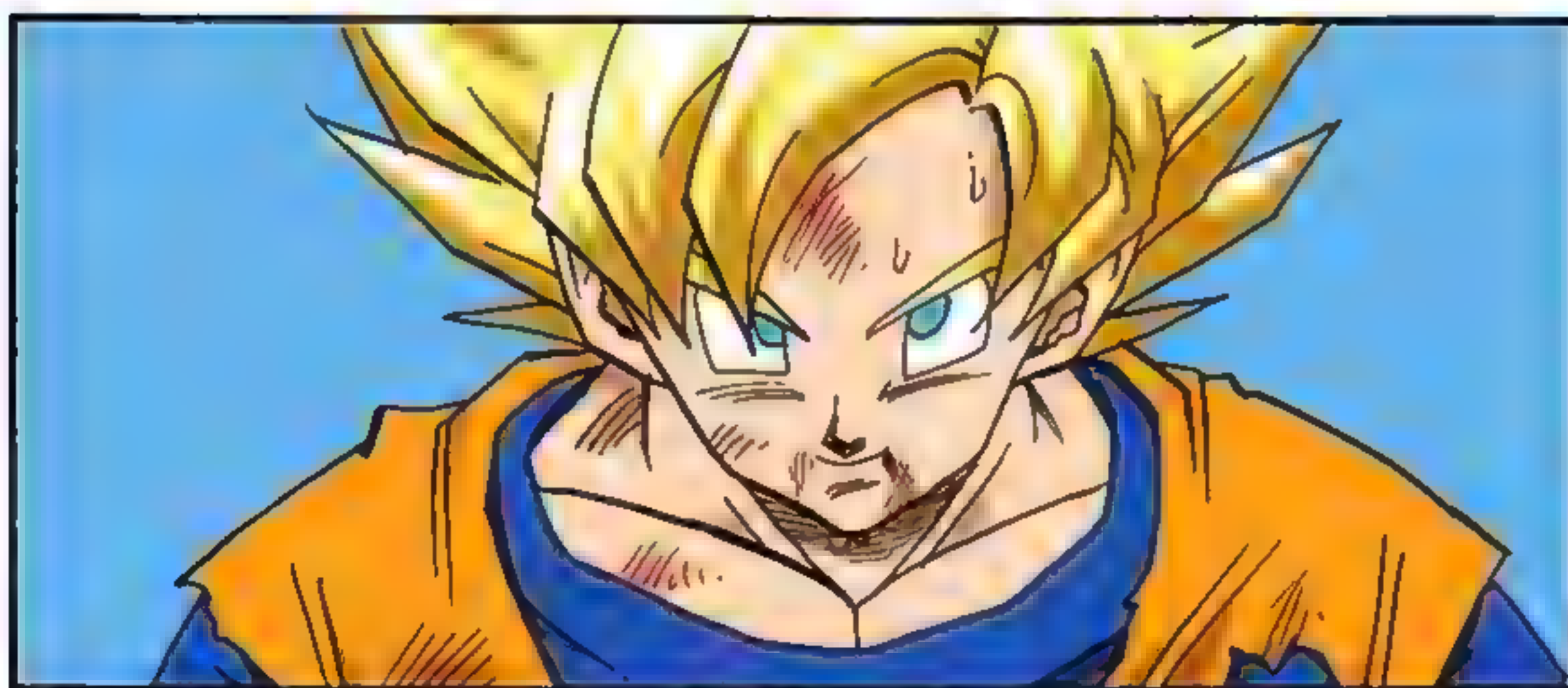
DRAGON BALL

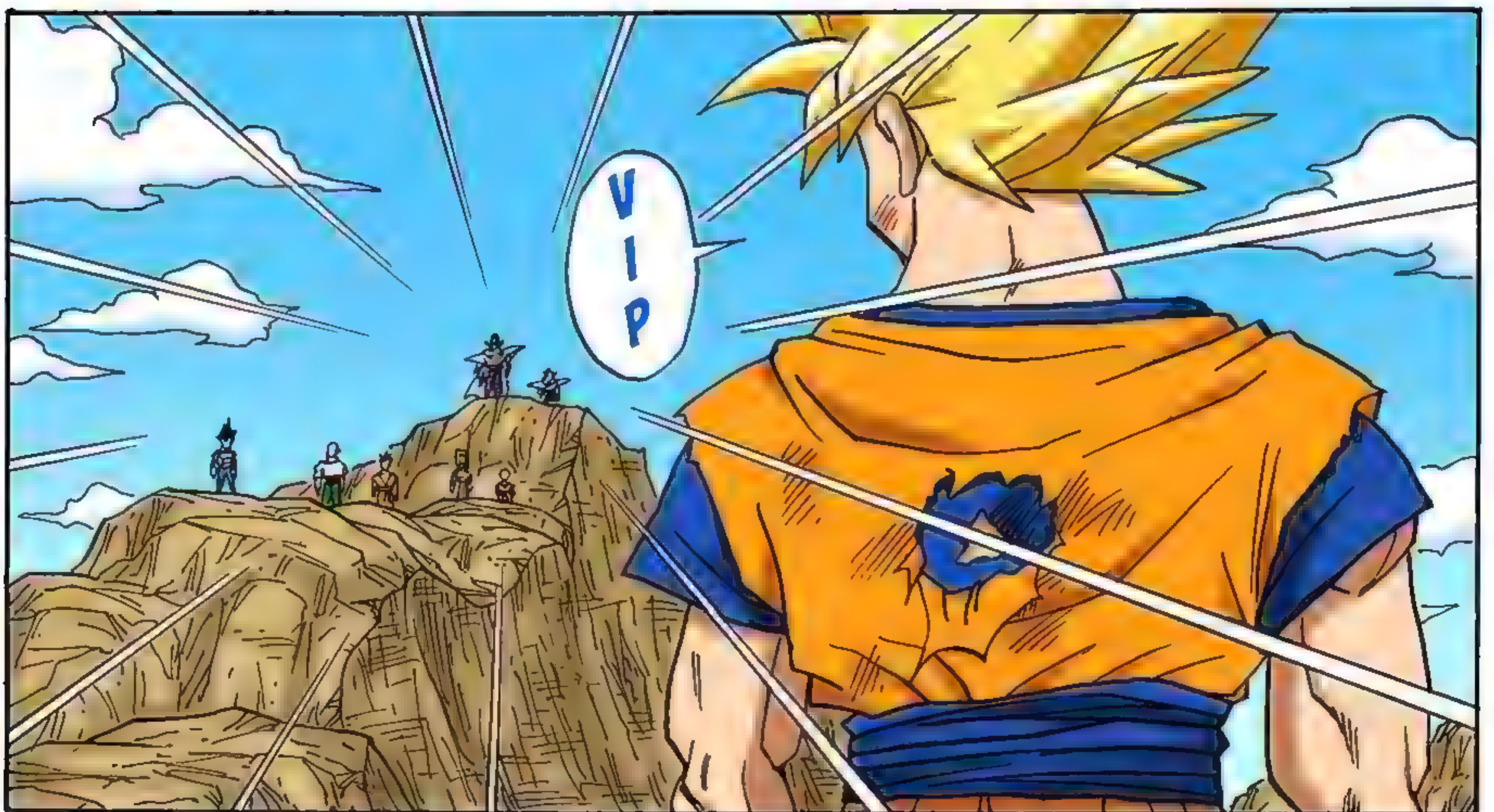
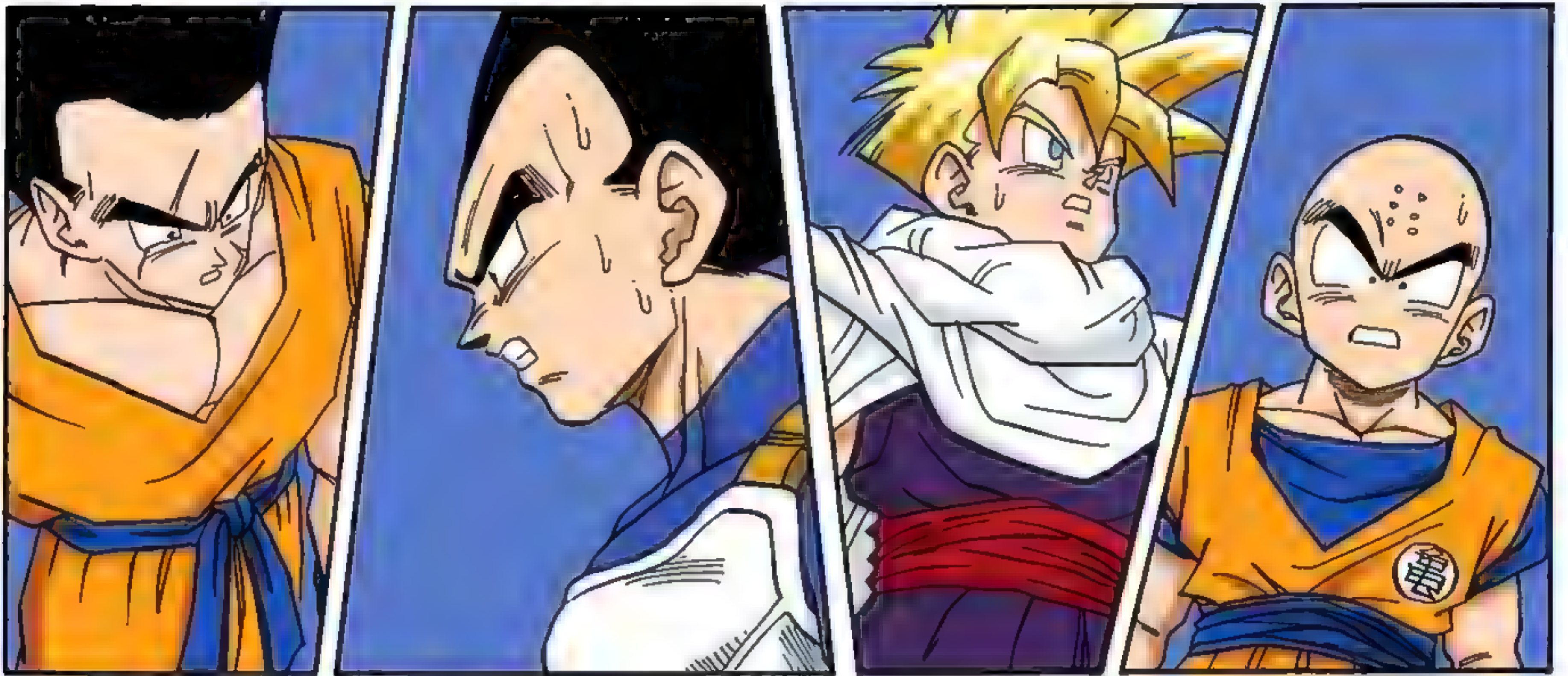
ドラゴンボール

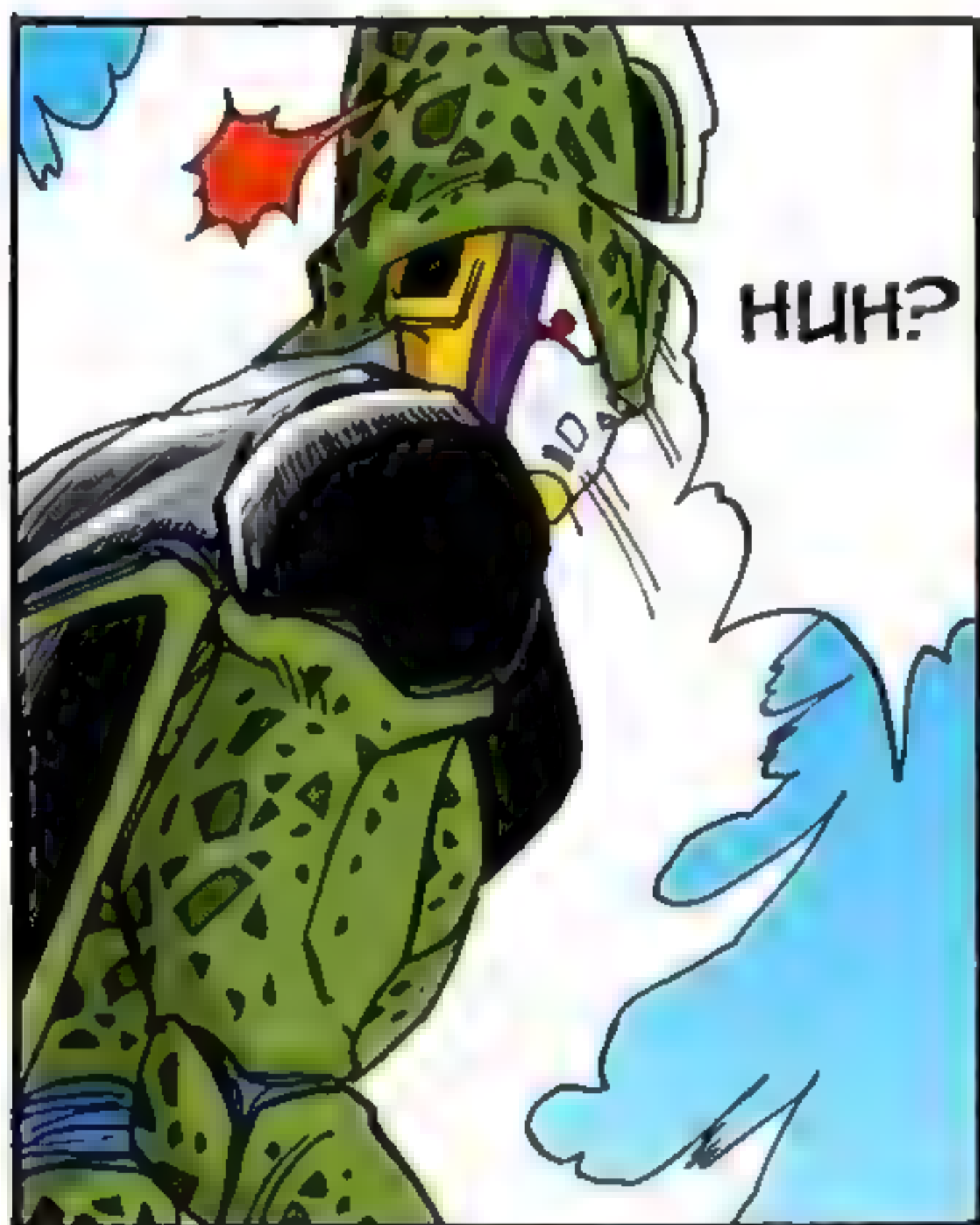
CHAPTER 403: THE WARRIOR WHO SURPASSED GOKU

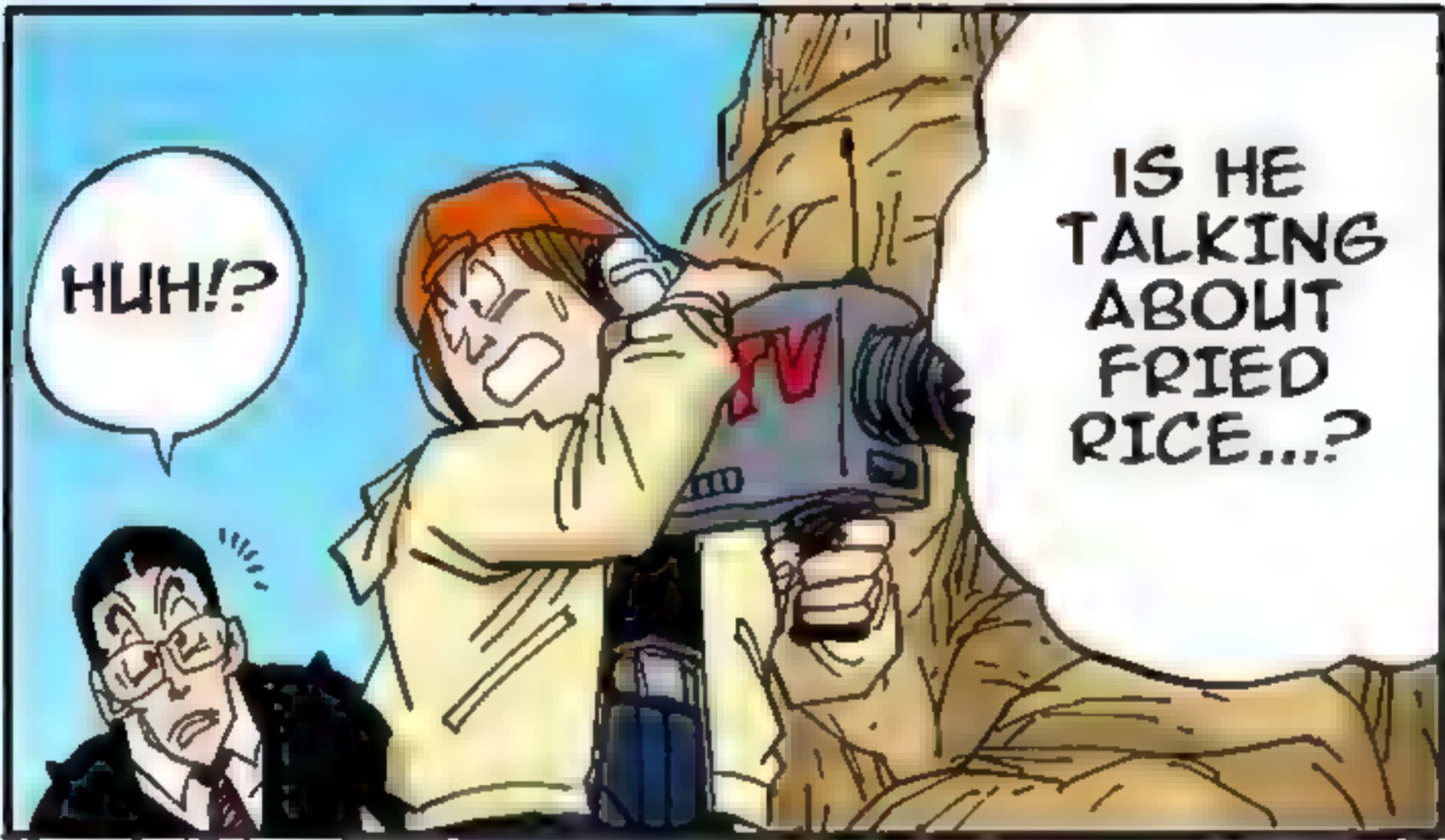


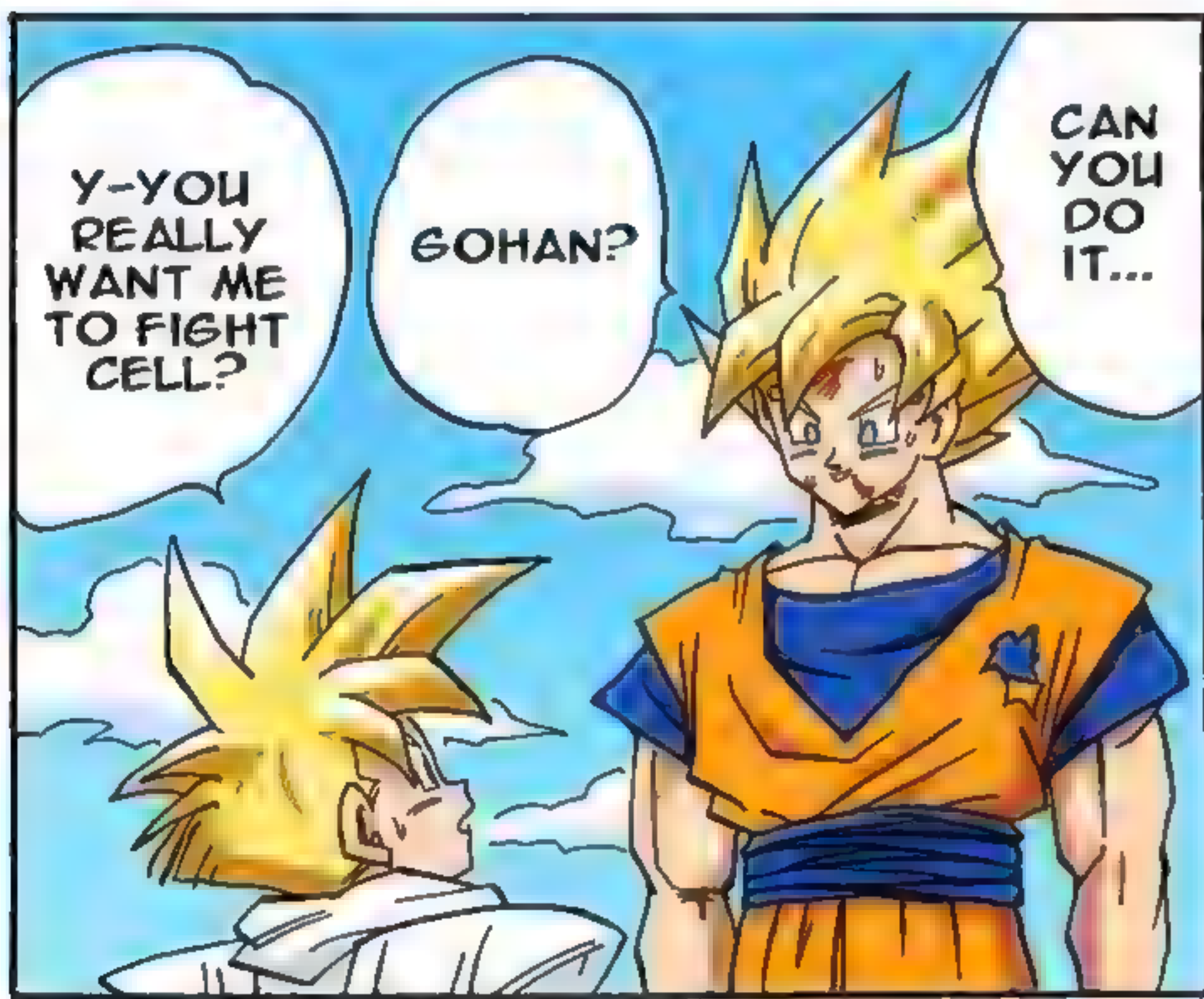


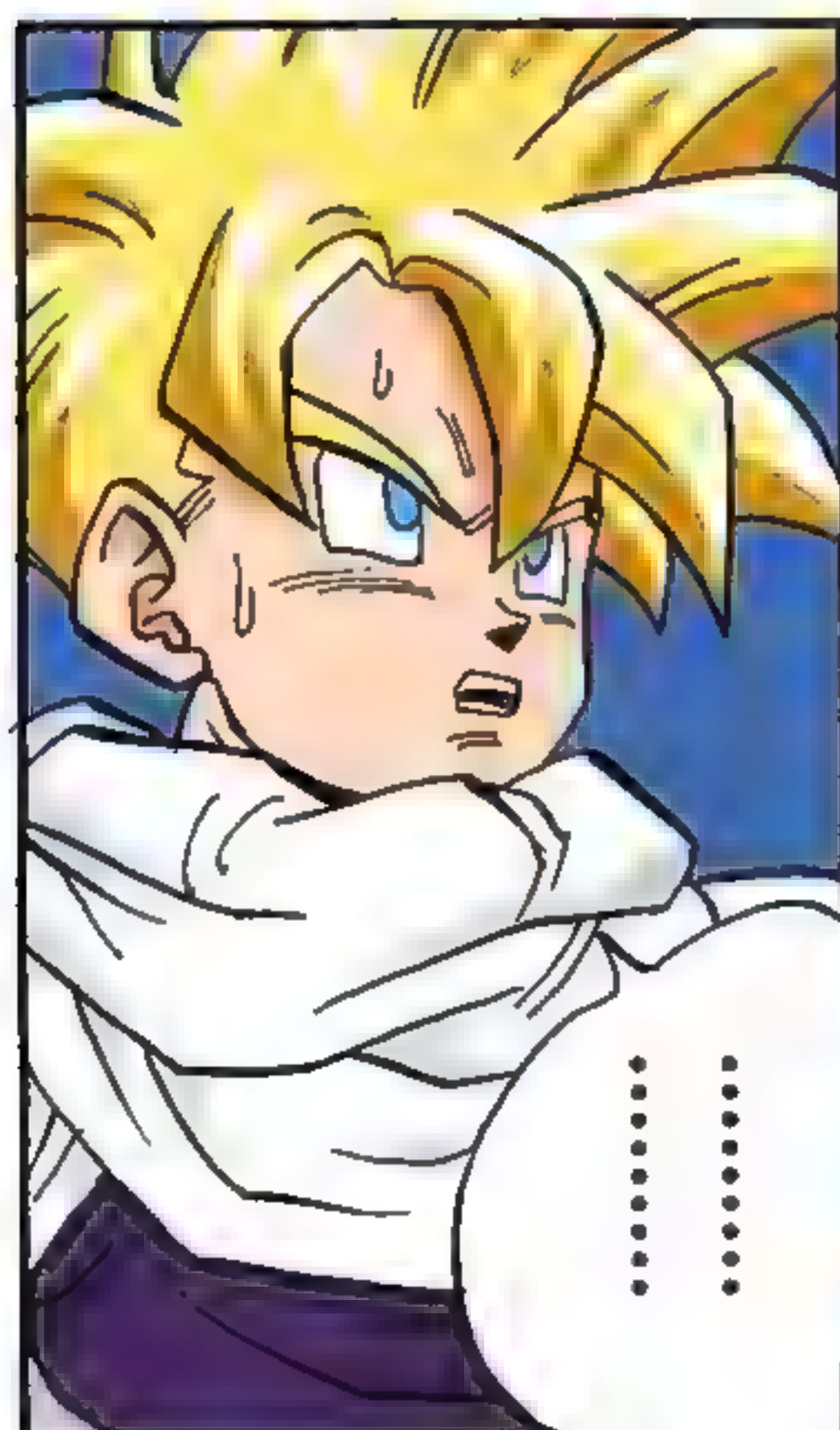
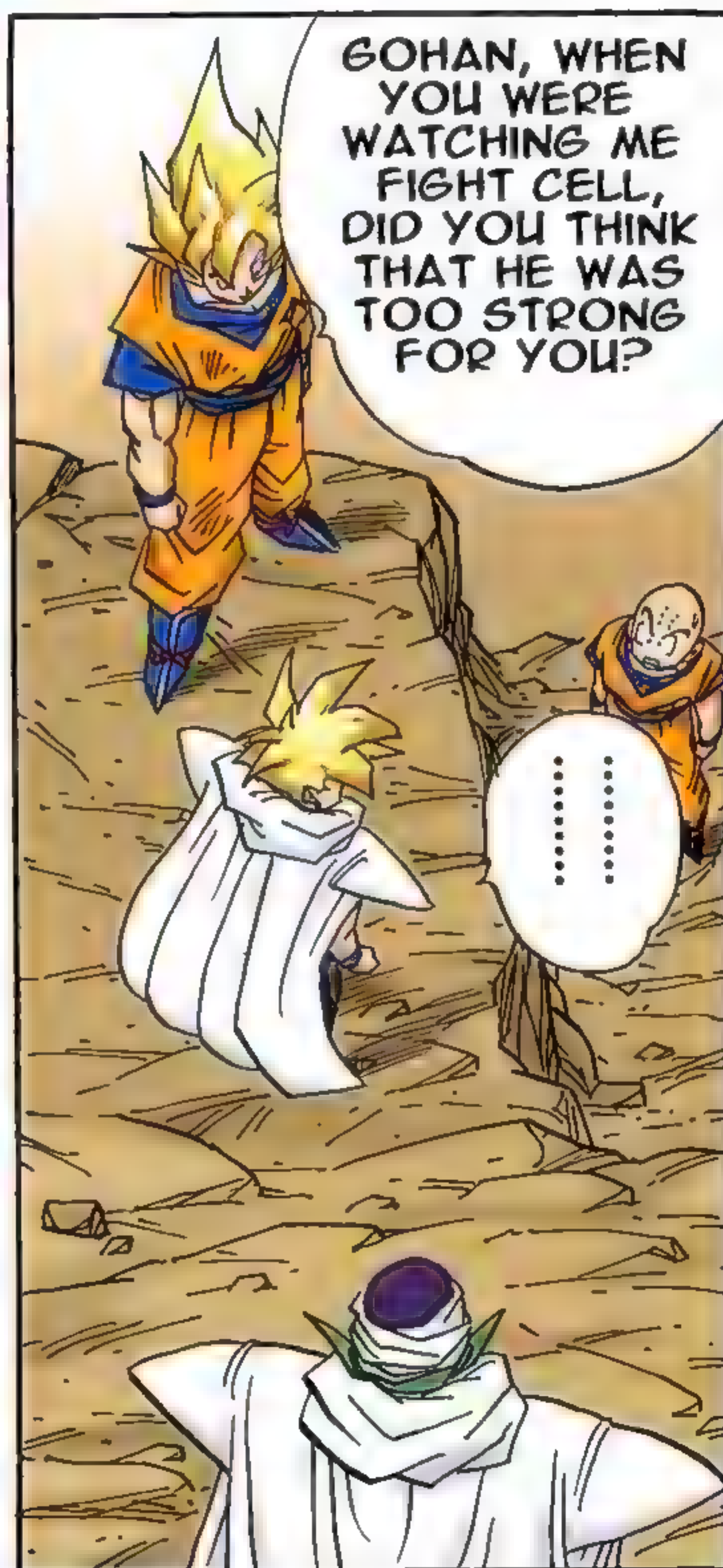
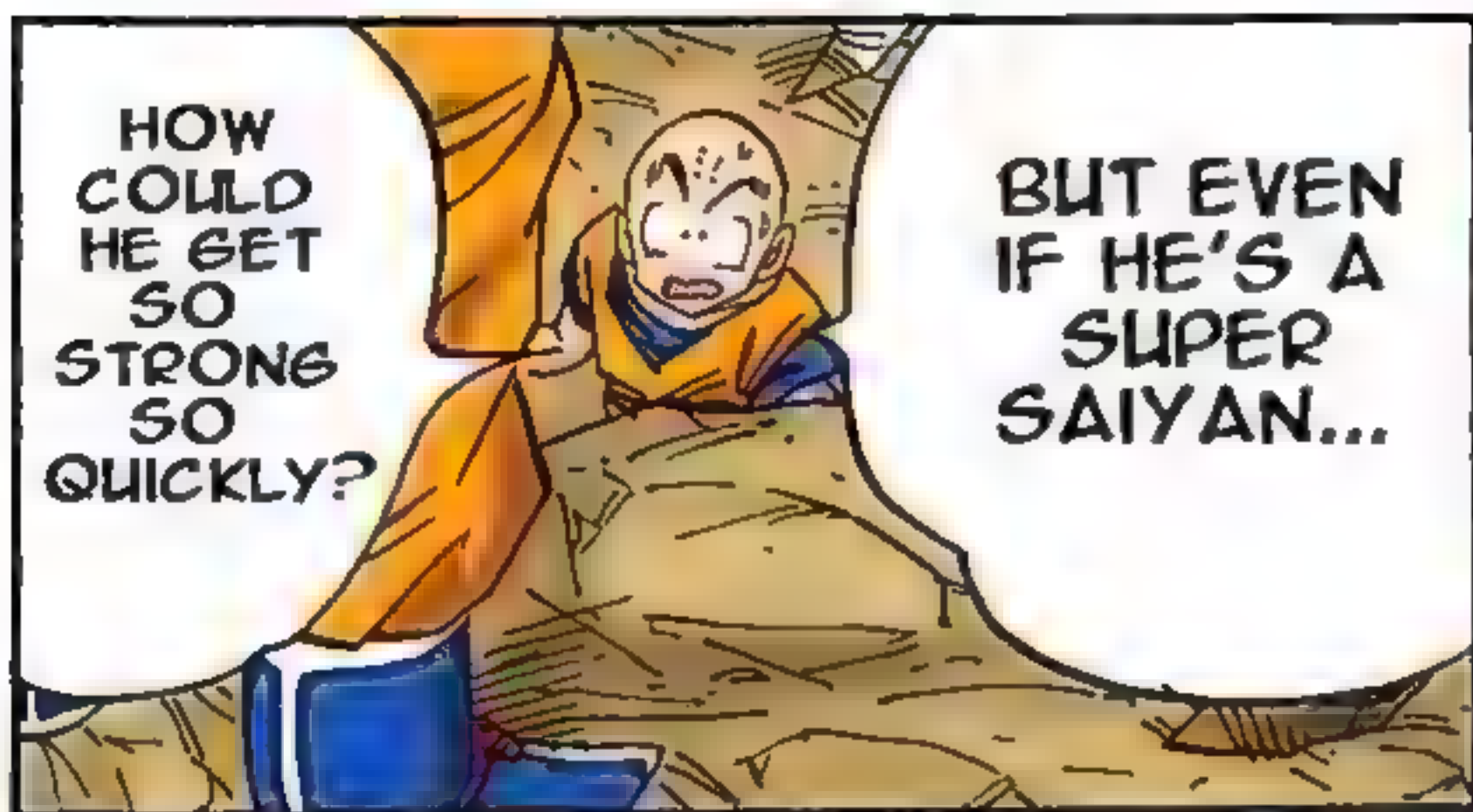


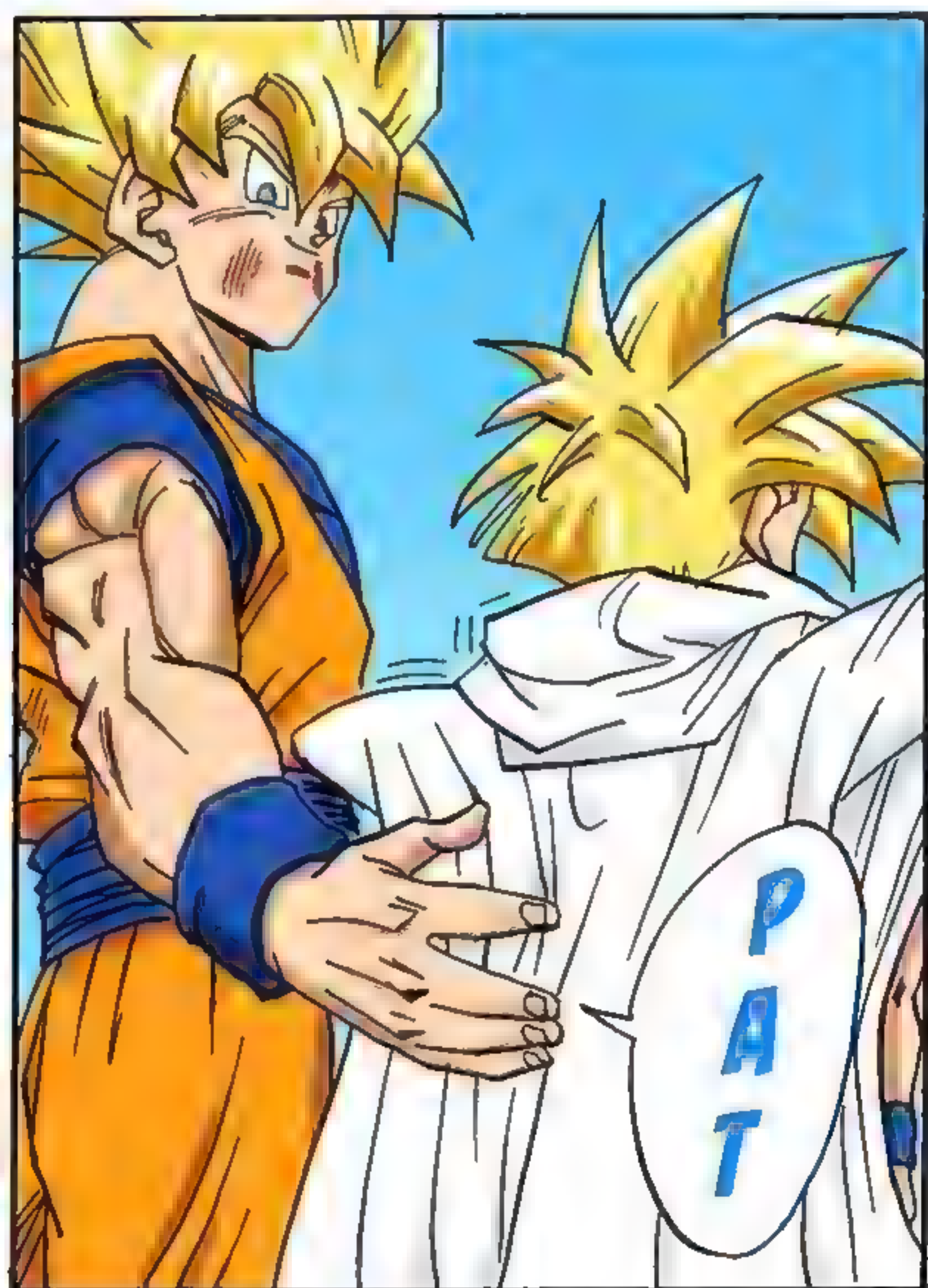
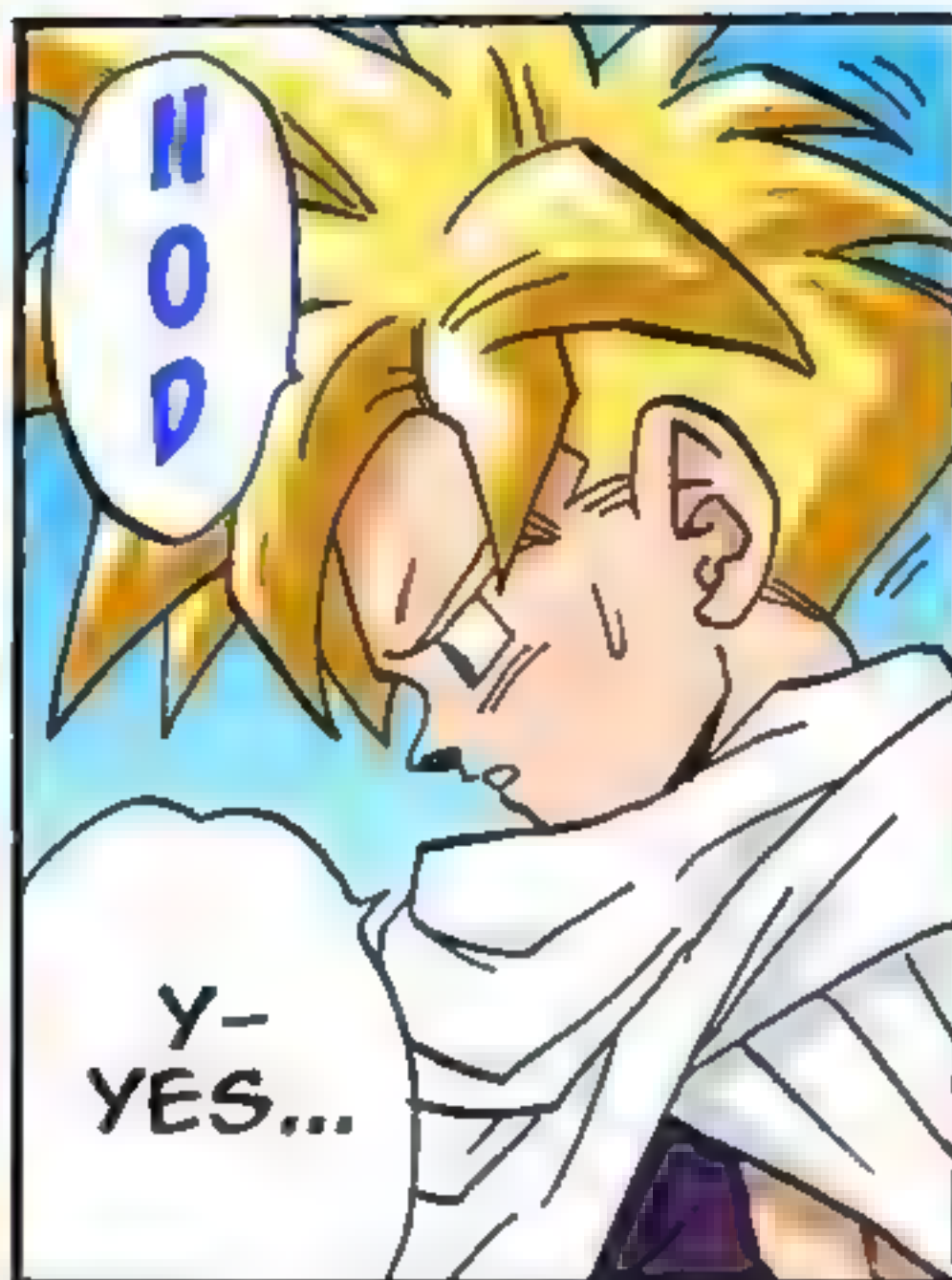


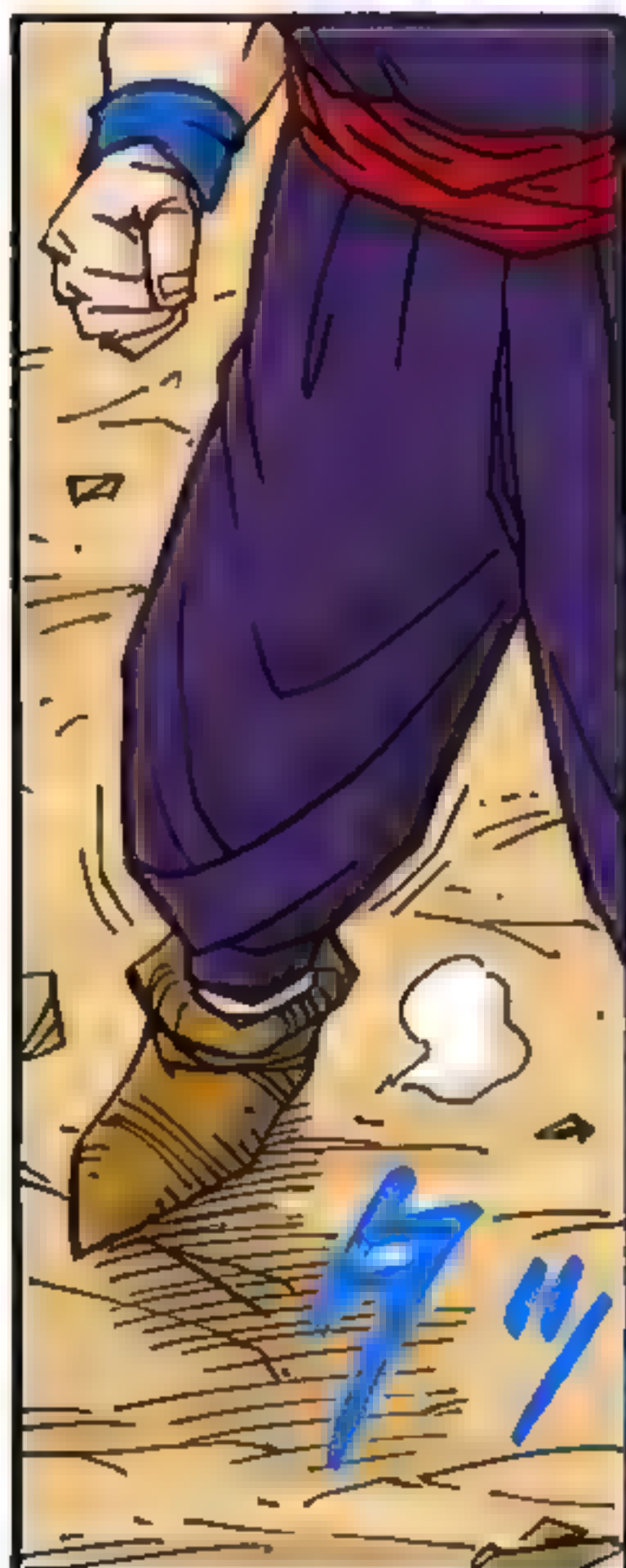
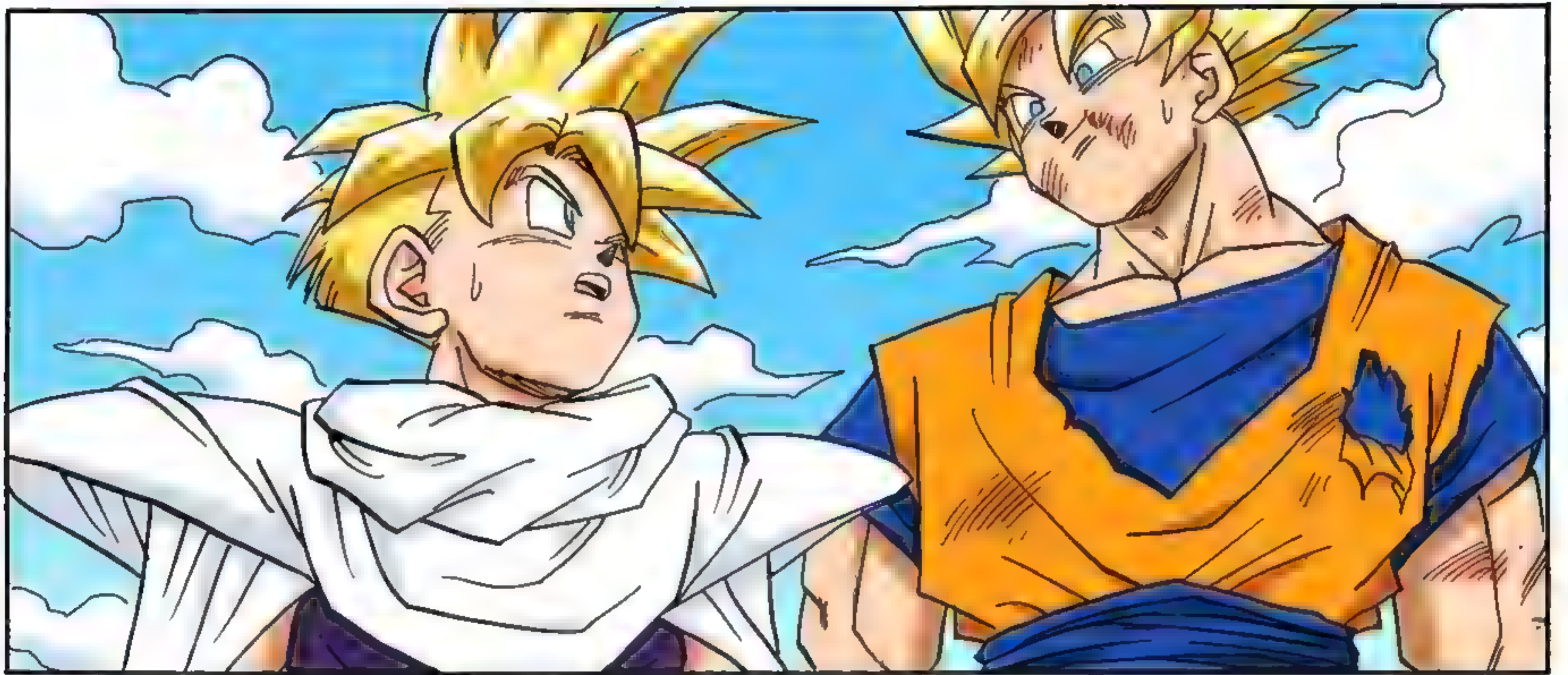


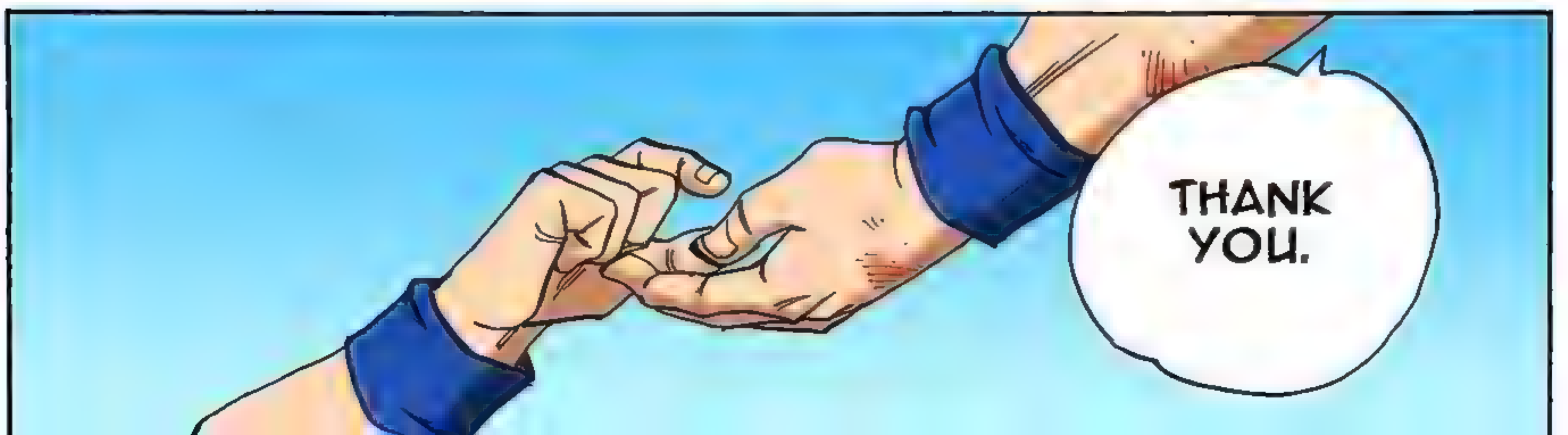


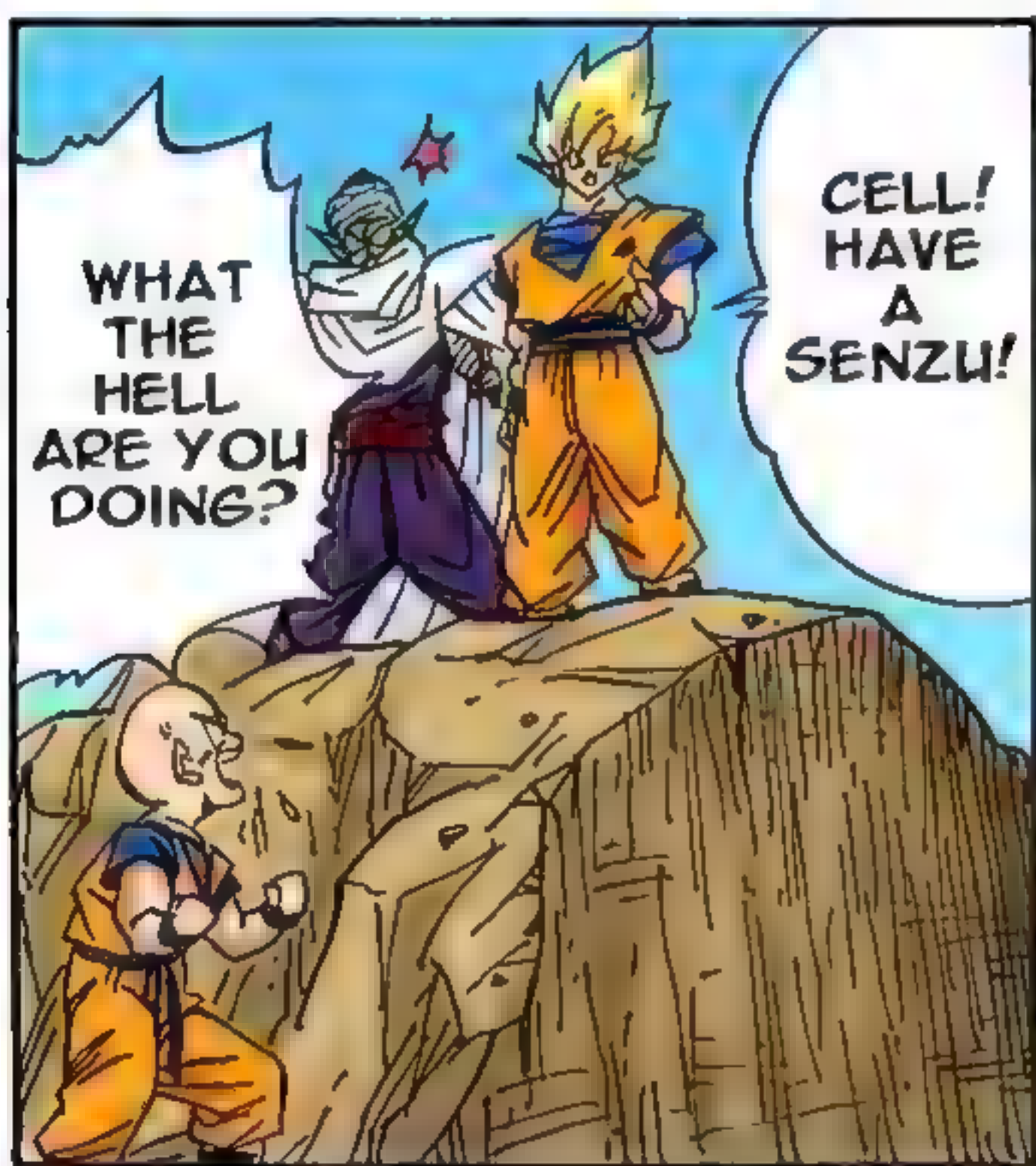














GU
LP



M
N
C
H



I'LL TAKE THIS
WITHOUT
HESITATION!
YOU WILL
REGRET THIS!

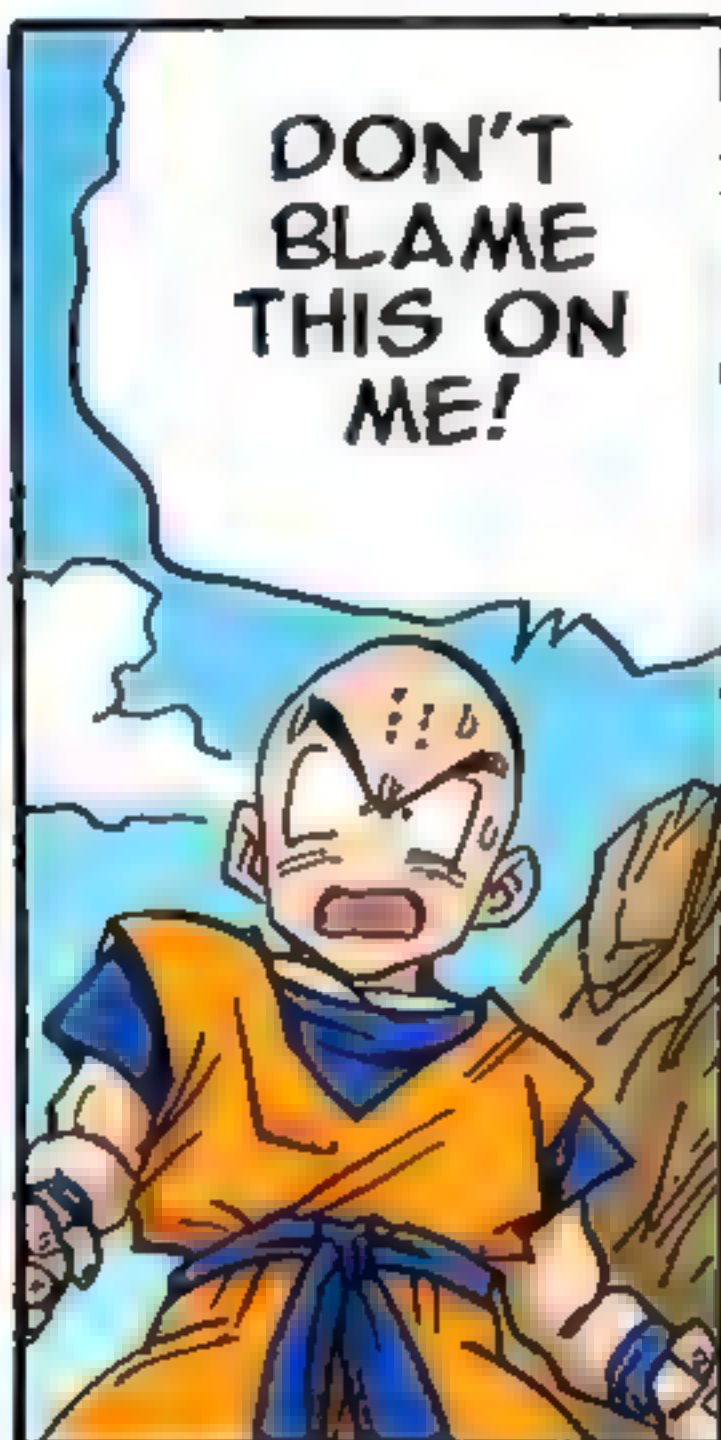


THIS
SENZU
IS
GOOD!

I
SEE...



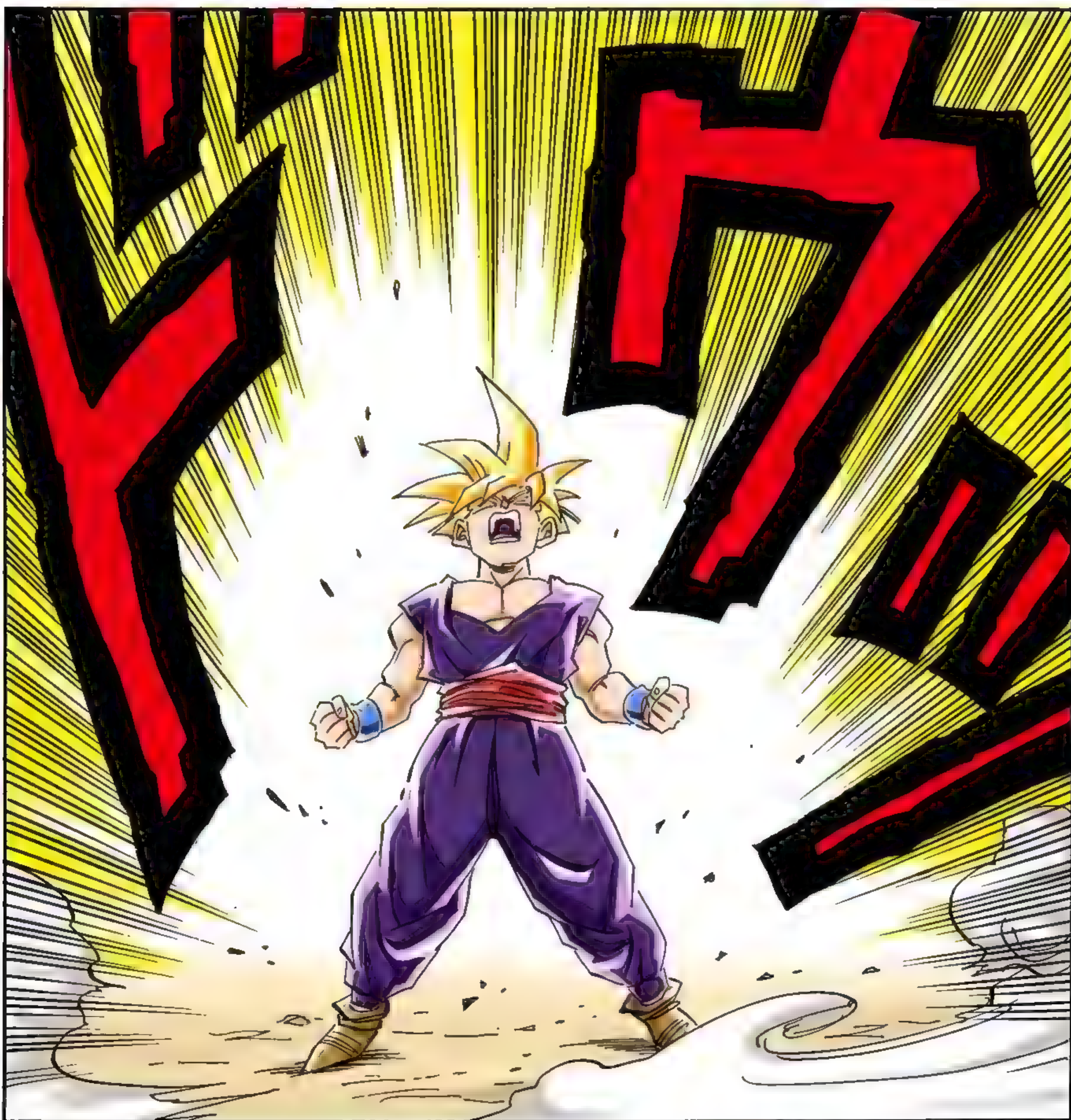
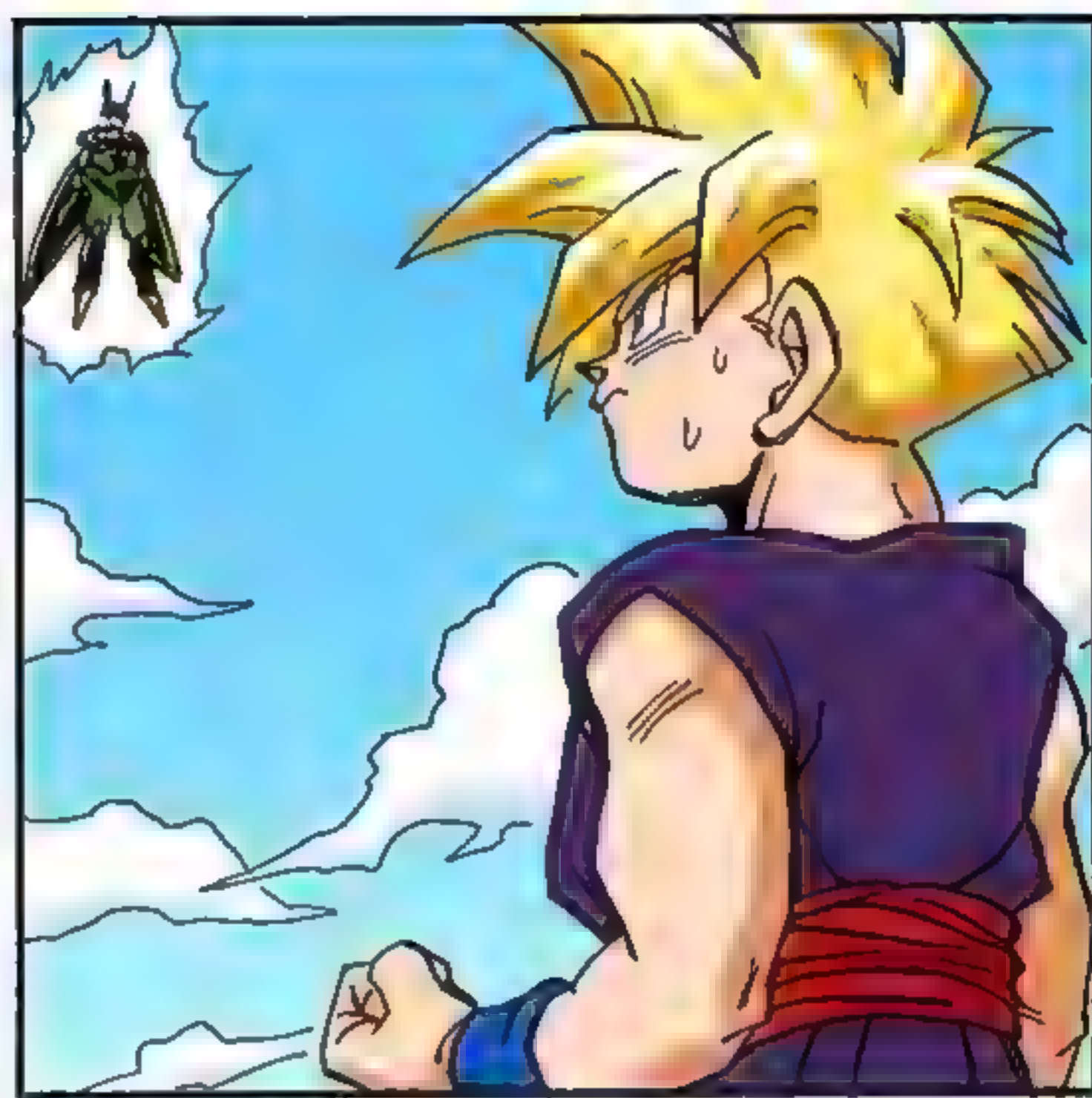
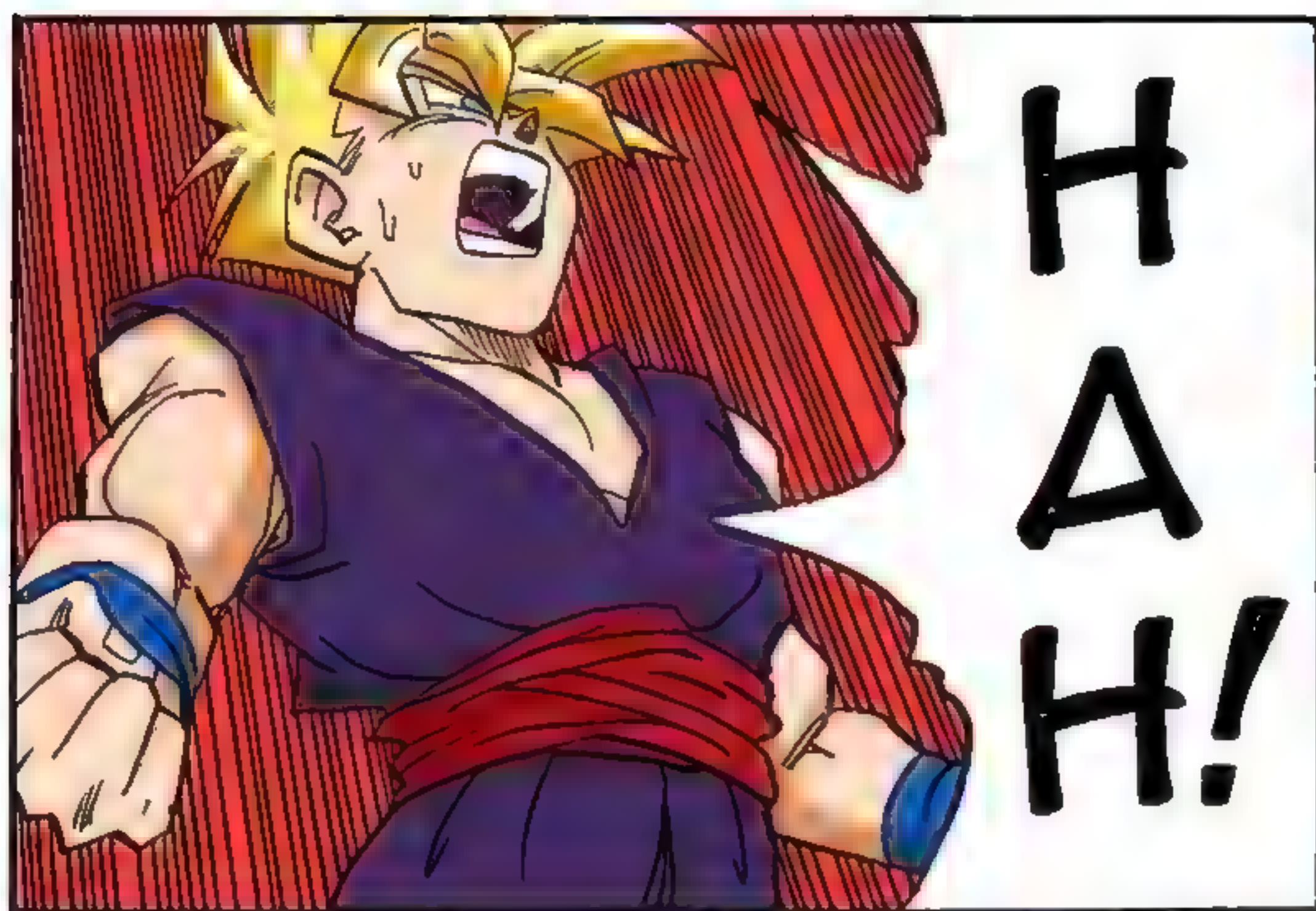
GOKU...
WHAT YOU
JUST DID
WAS INSANE!

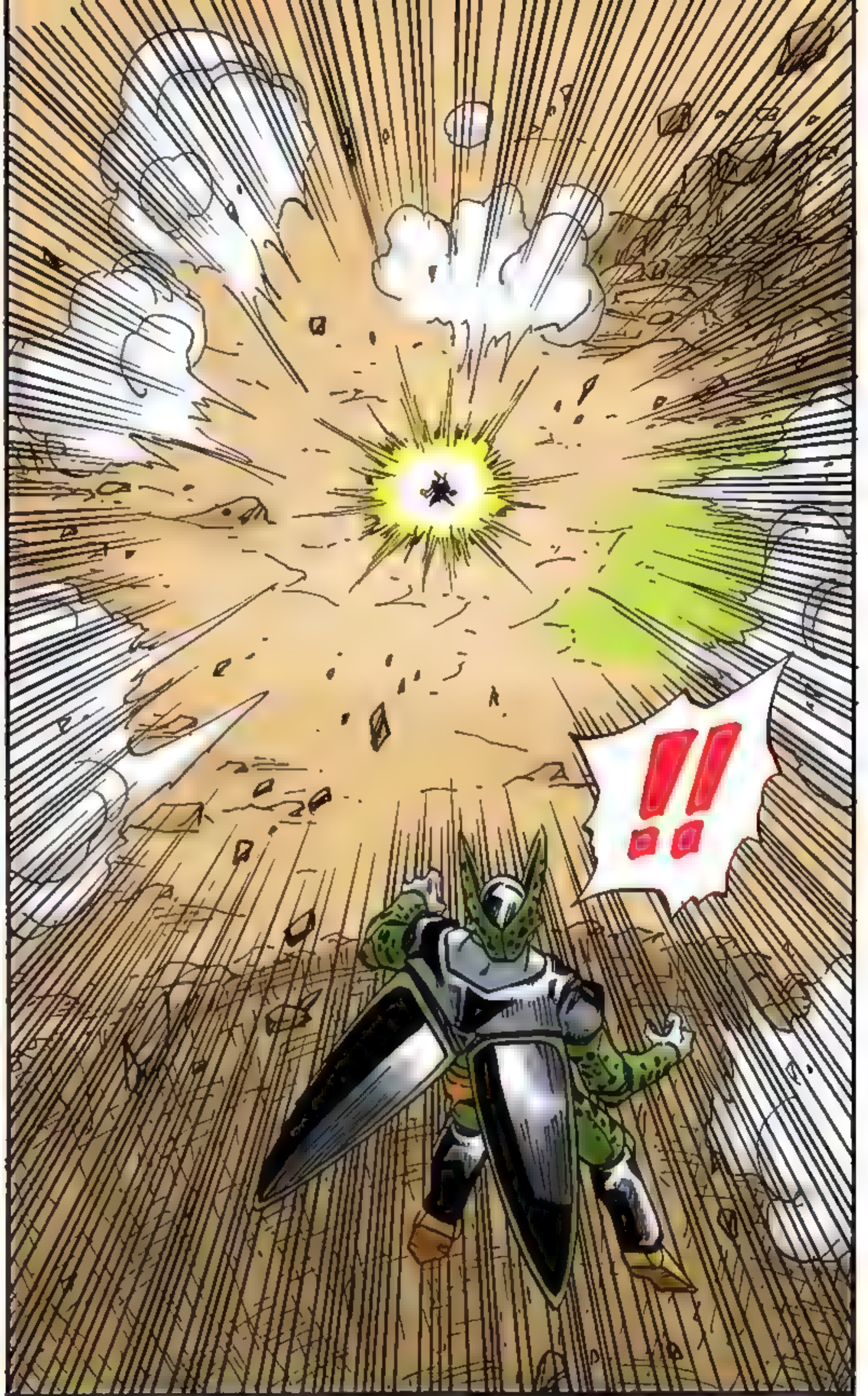
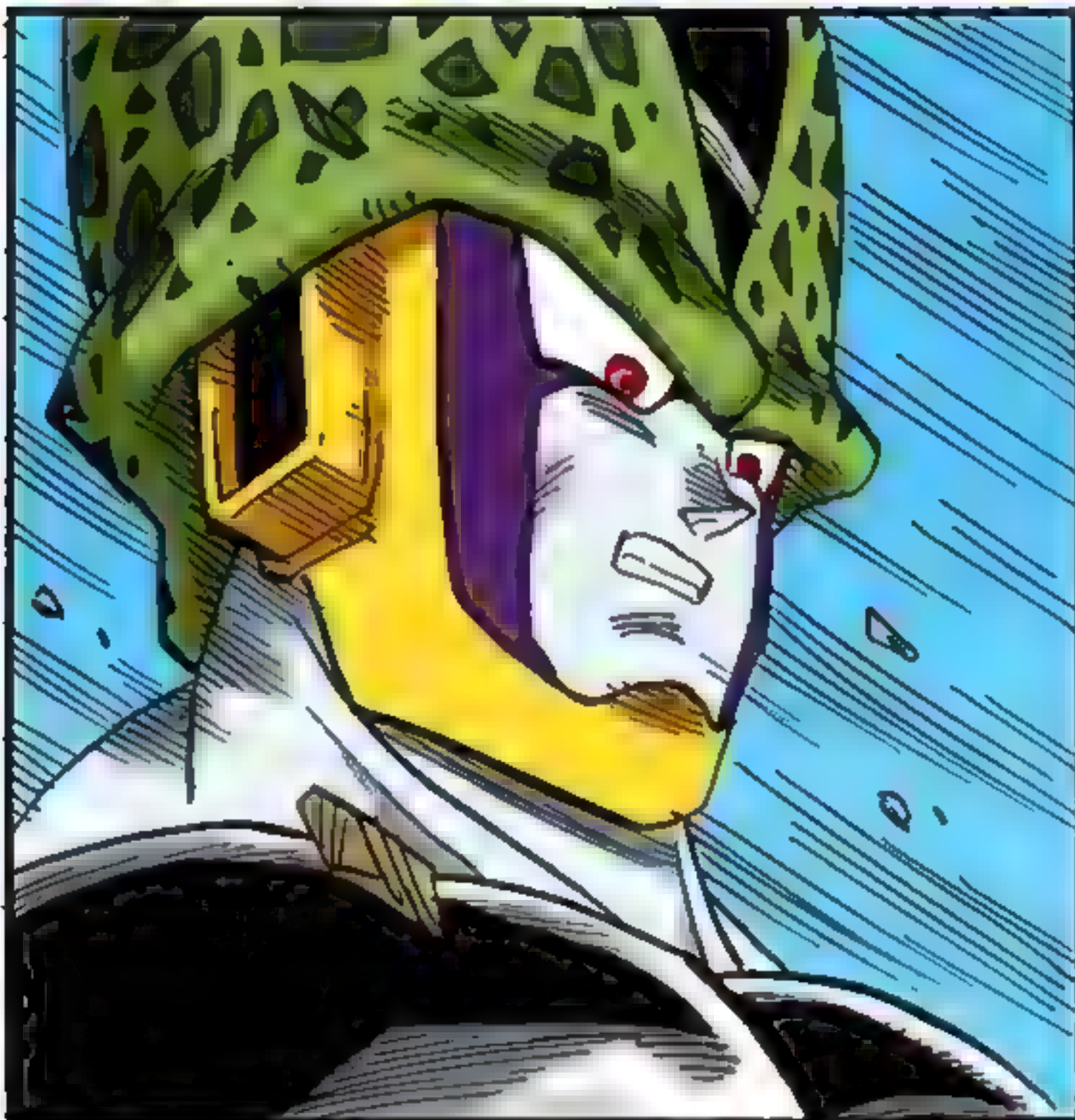
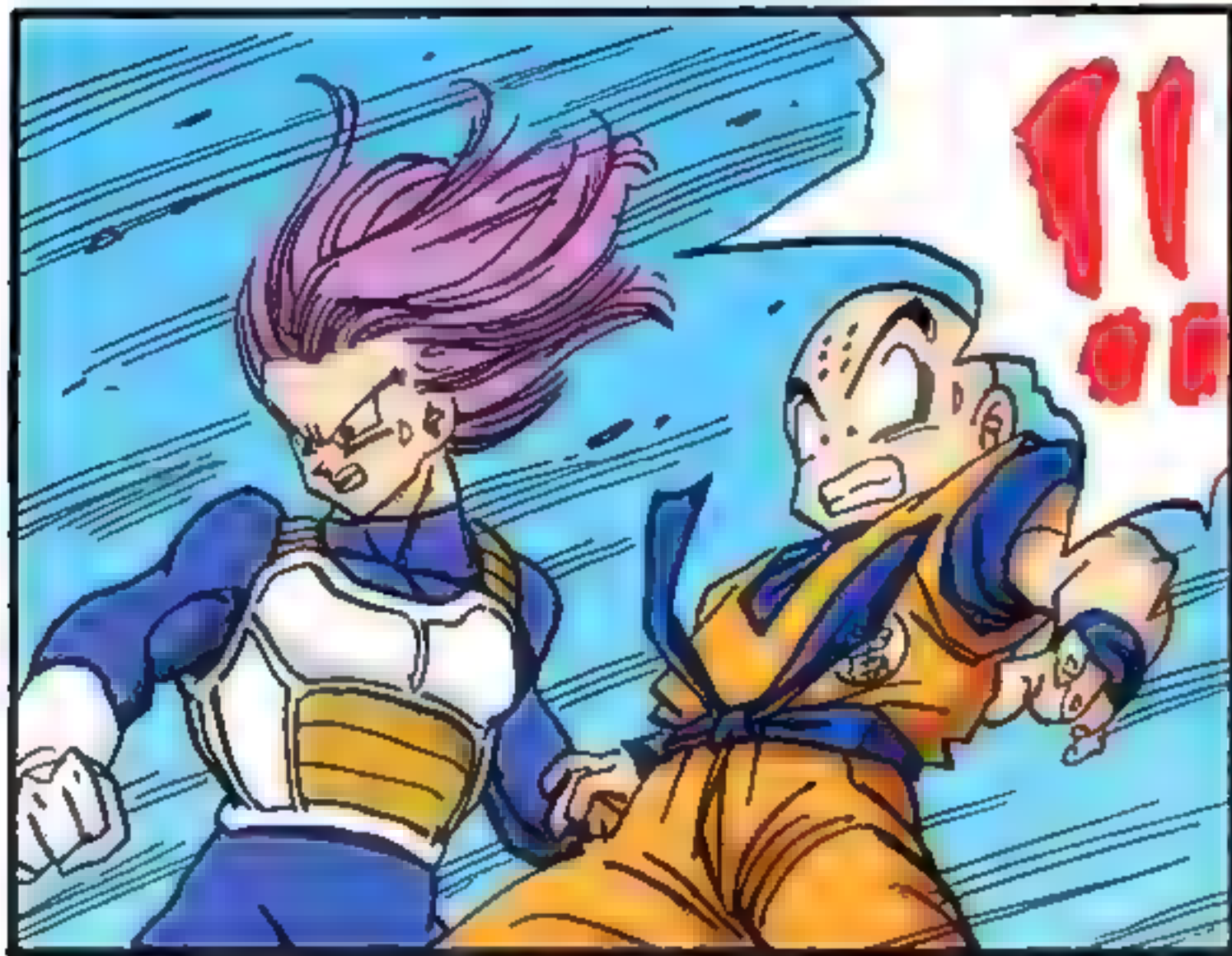


DON'T
BLAME
THIS ON
ME!



H
A
A
H
!



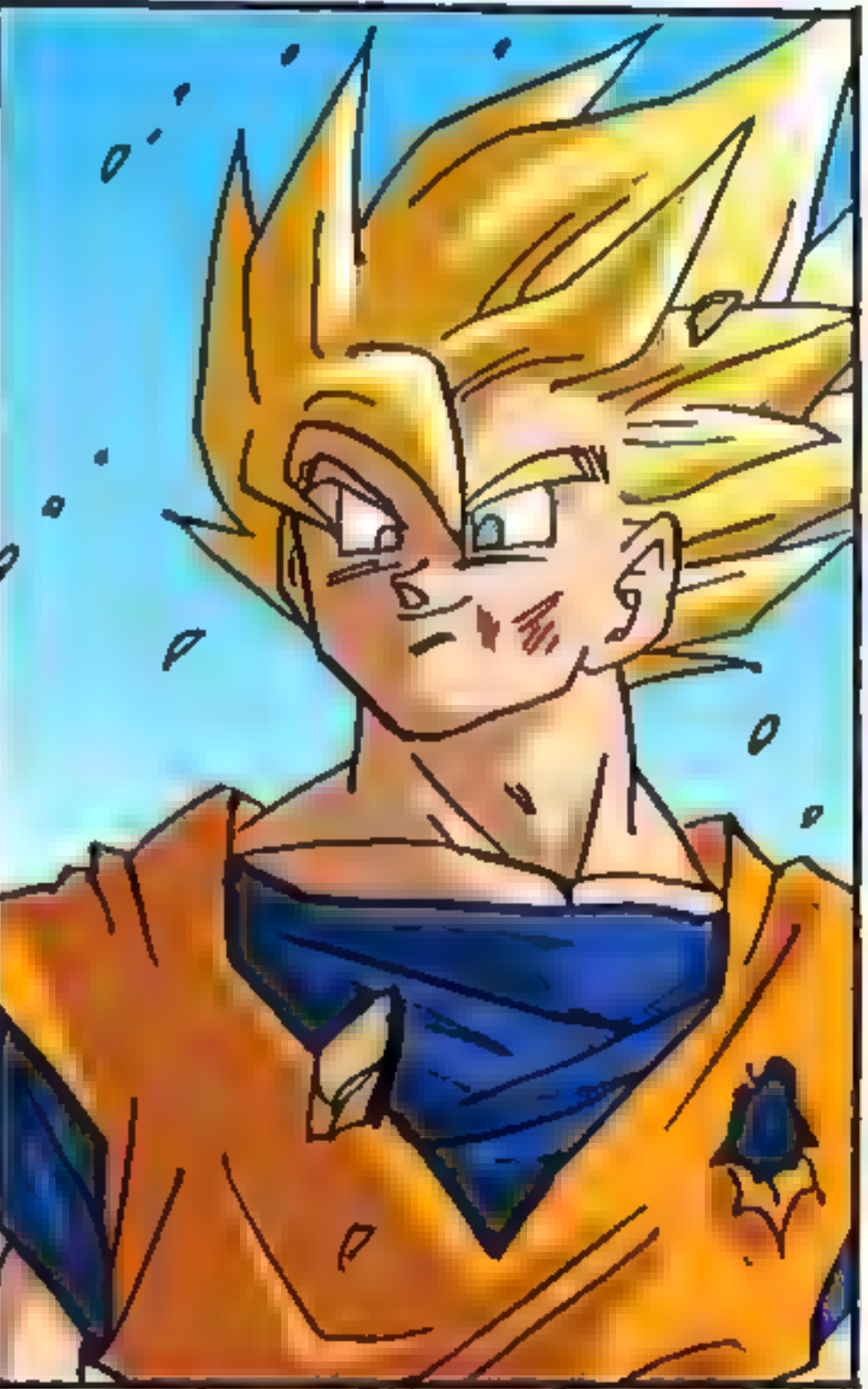
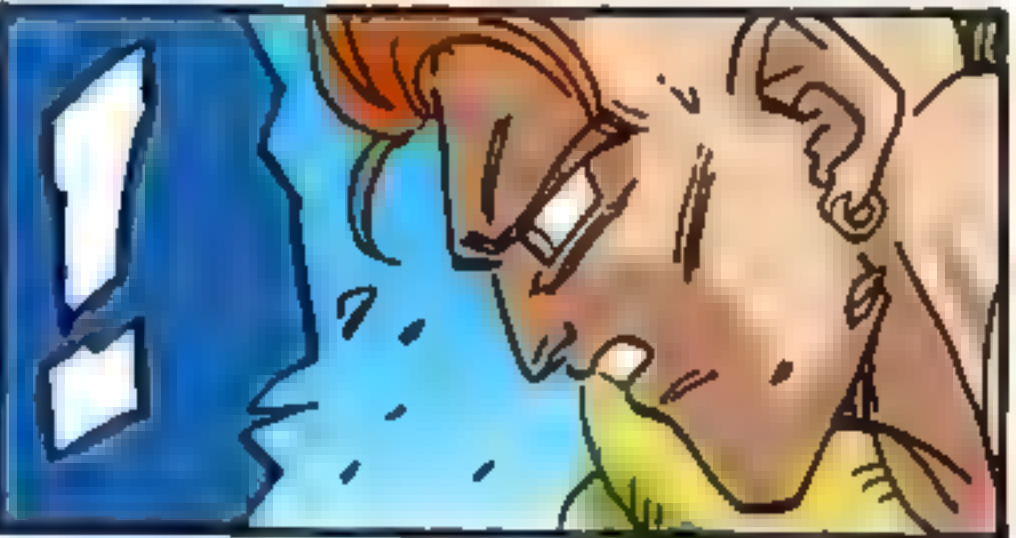
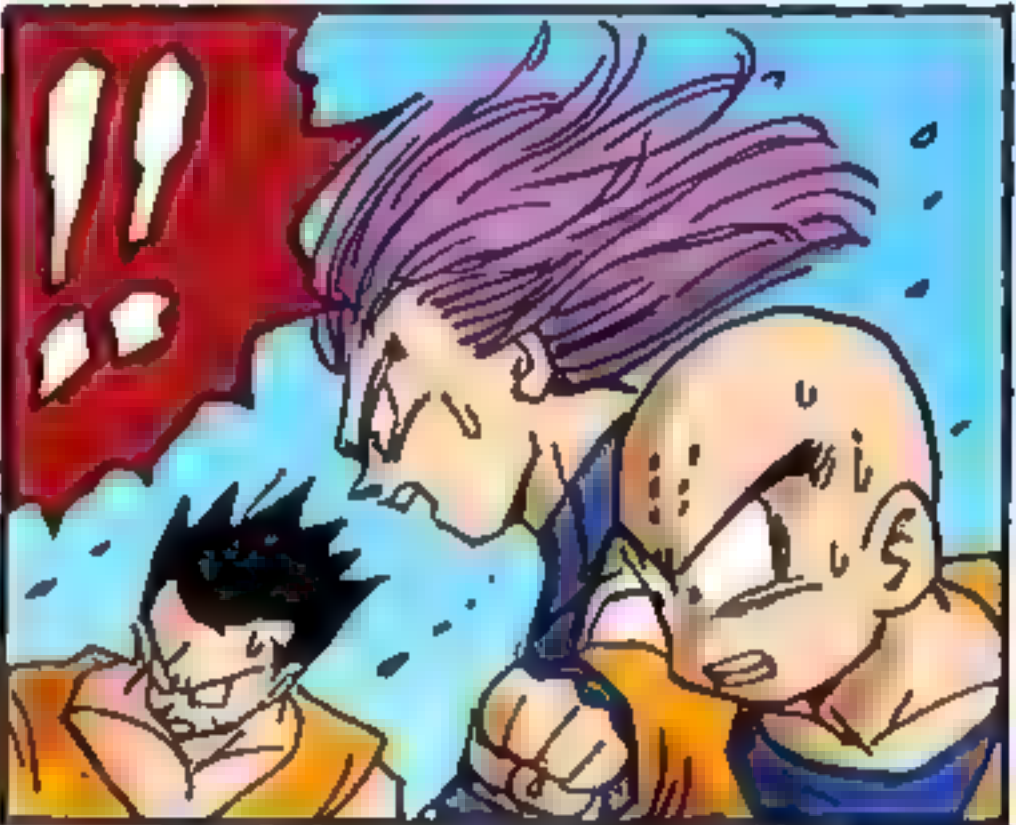
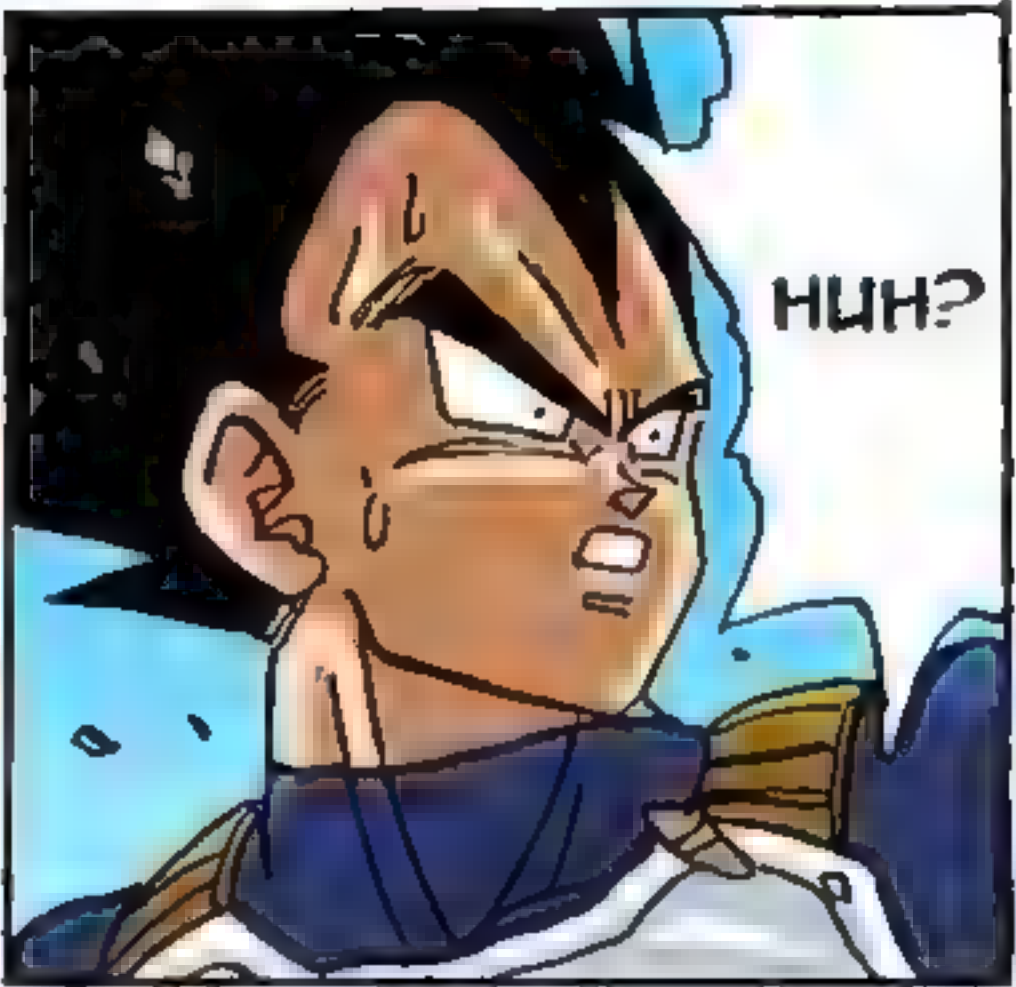


DRAGON BALL

ドラゴンボール



**CHAPTER 404:
TAKE OFF! SUPER SON GOHAN**





HE'S
ALL
GROWN
UP...!

IS THAT
REALLY
GOHAN?



HOW COULD
THIS BRAT
BECOME SO
POWERFUL!?
I CAN'T
BELIEVE IT...!



I WILL
KILL HIM
BEFORE
HE HITS
ME!

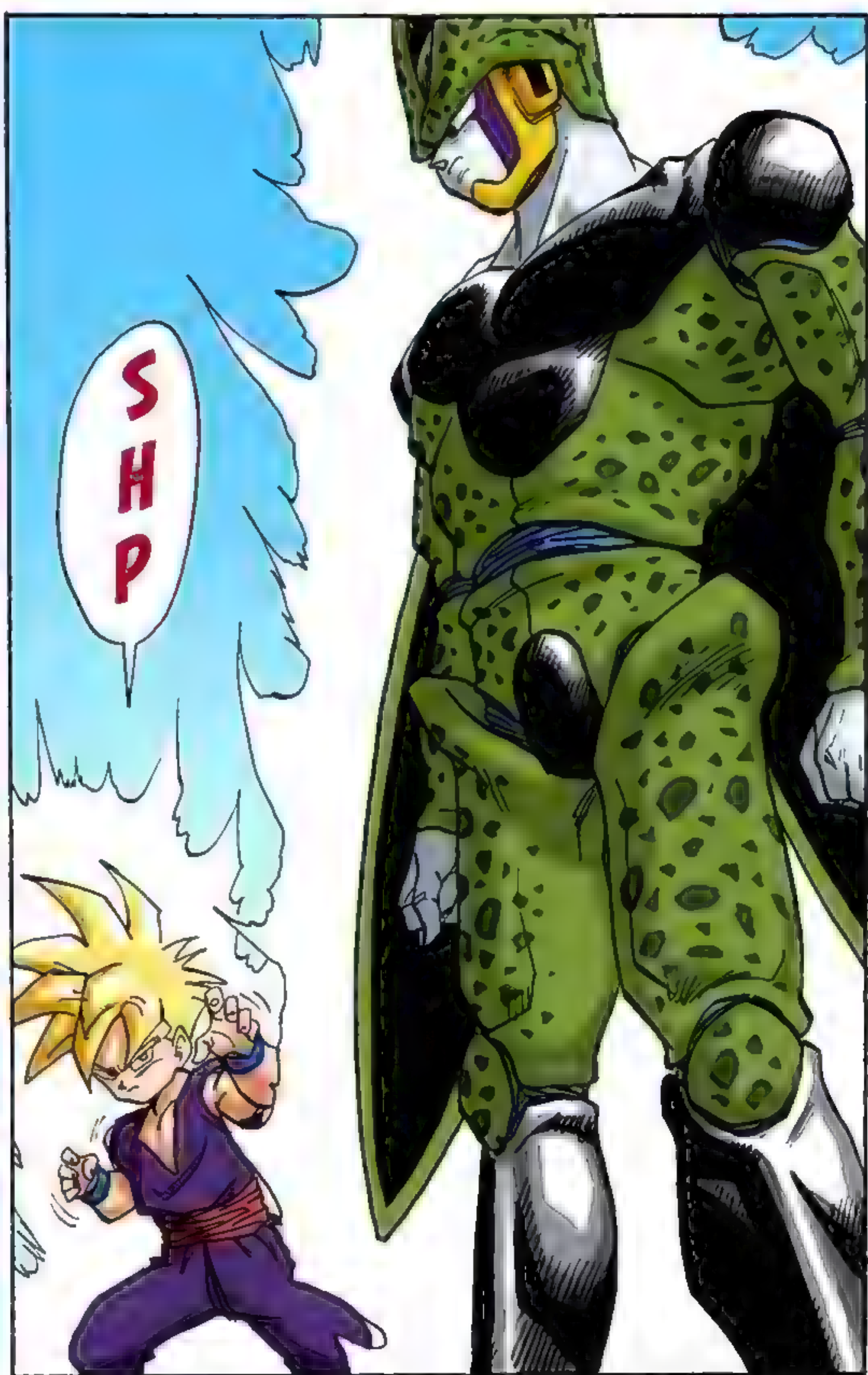
YOU WILL REGRET
YOUR ACTIONS,
SON GOKU!
BECAUSE OF
YOUR MISTAKE,
YOUR SON WILL
BE KILLED!

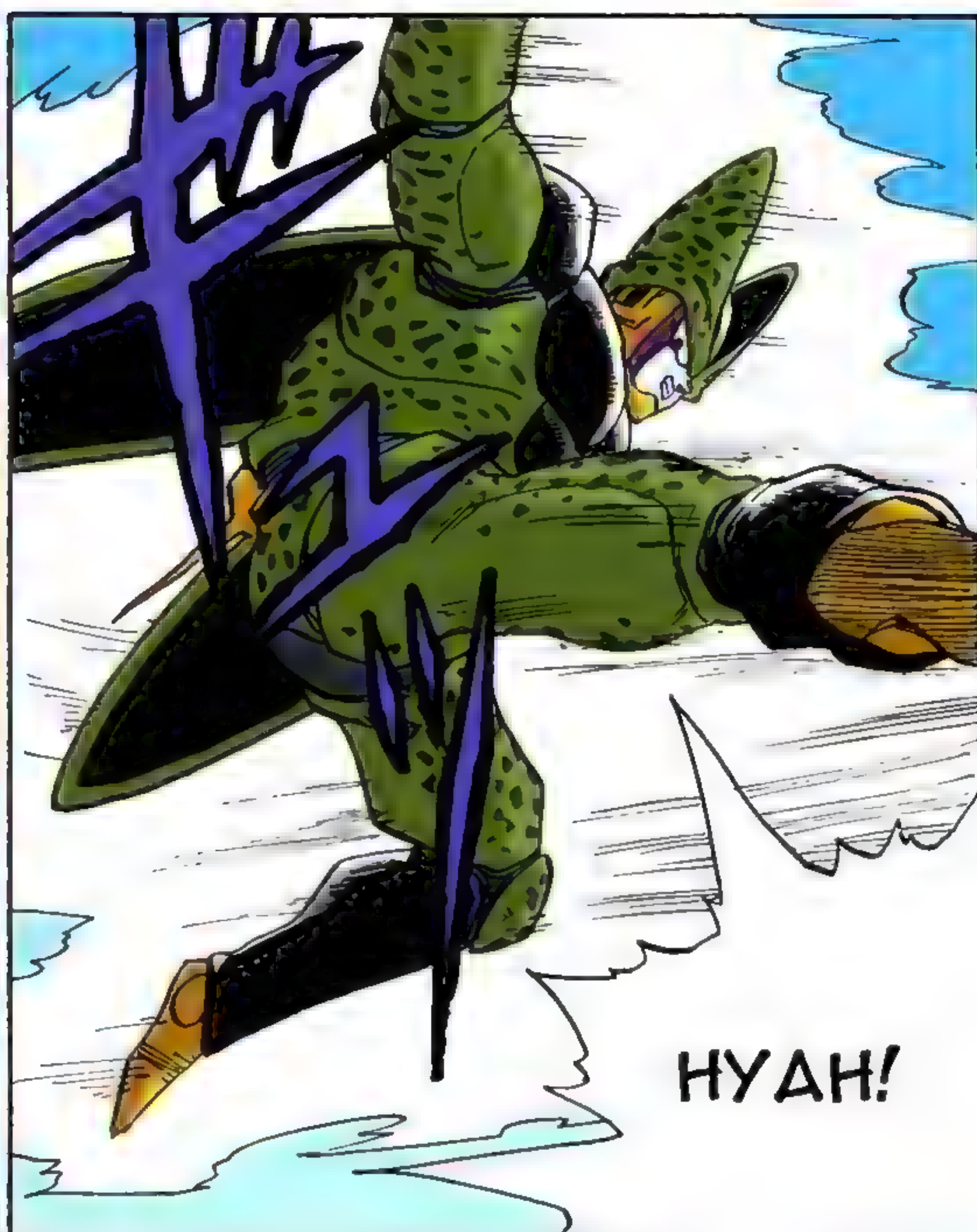
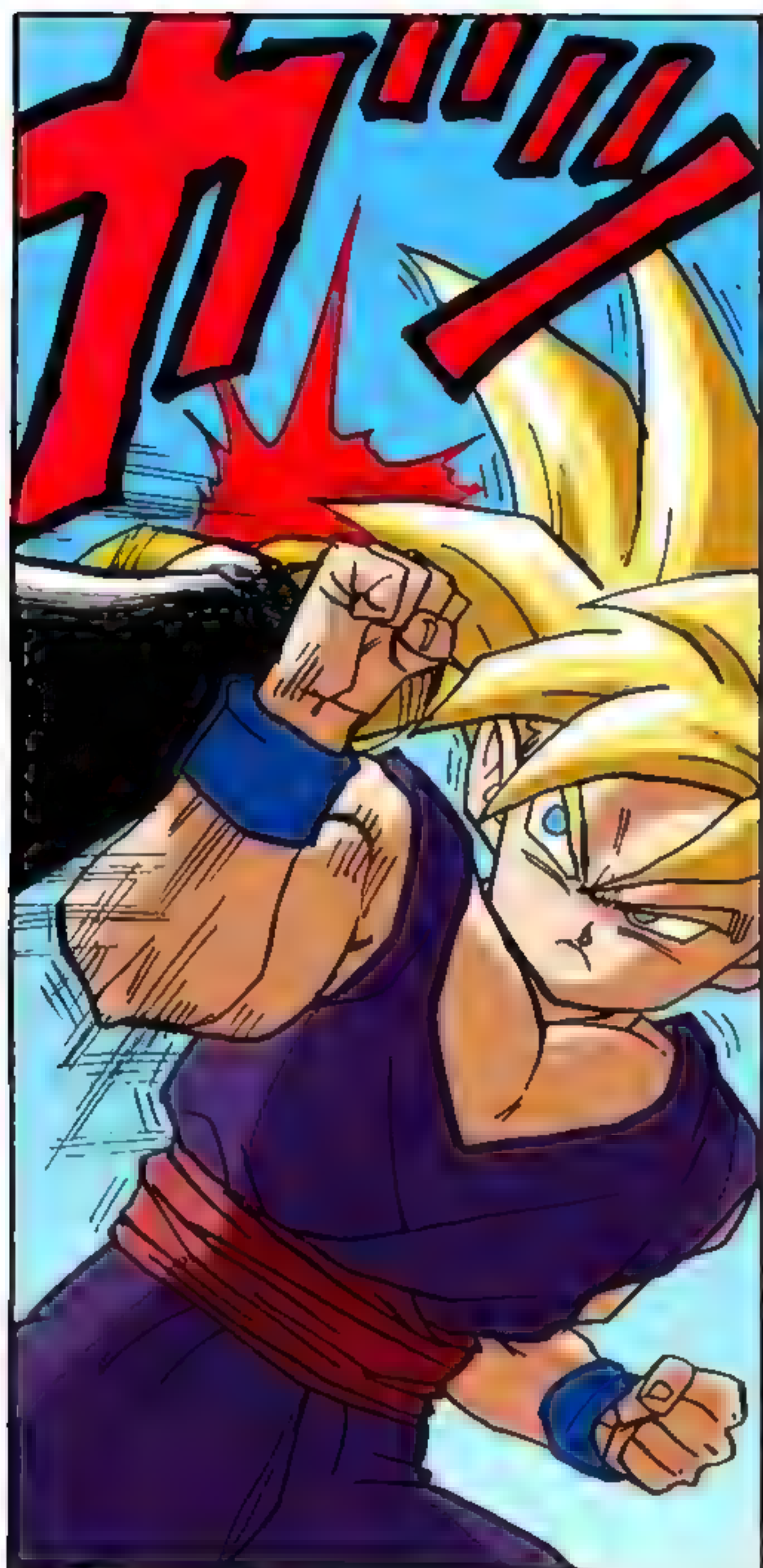


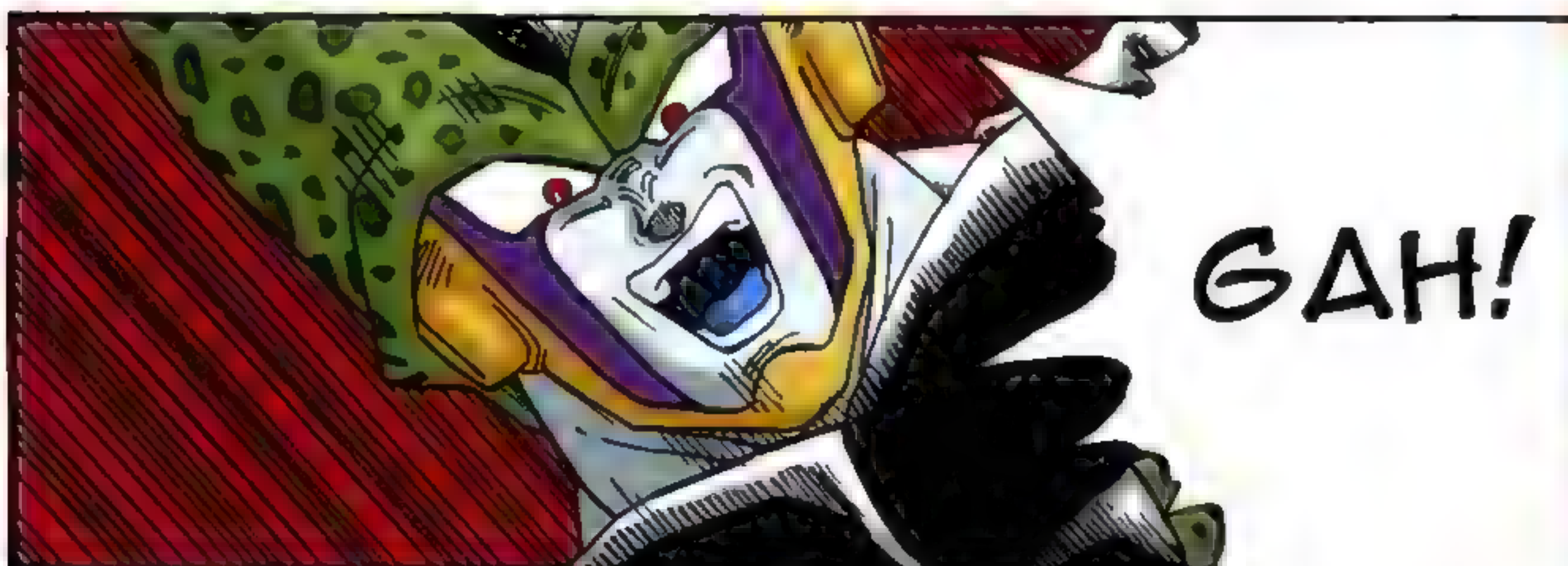
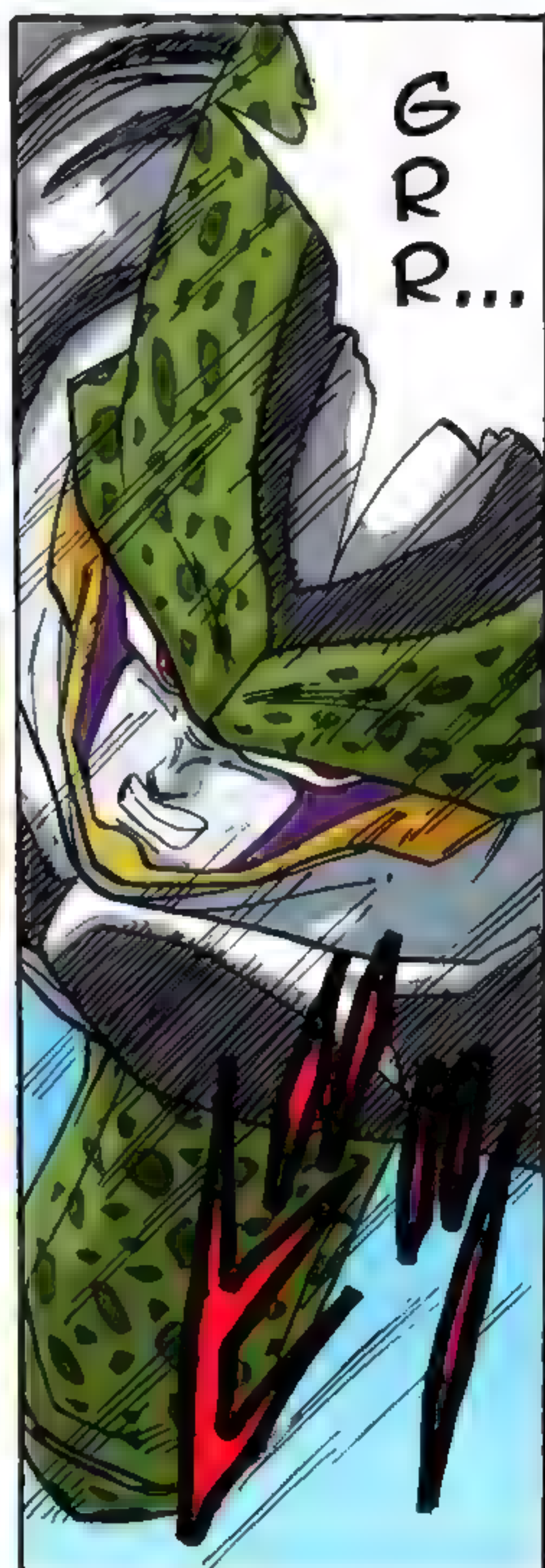
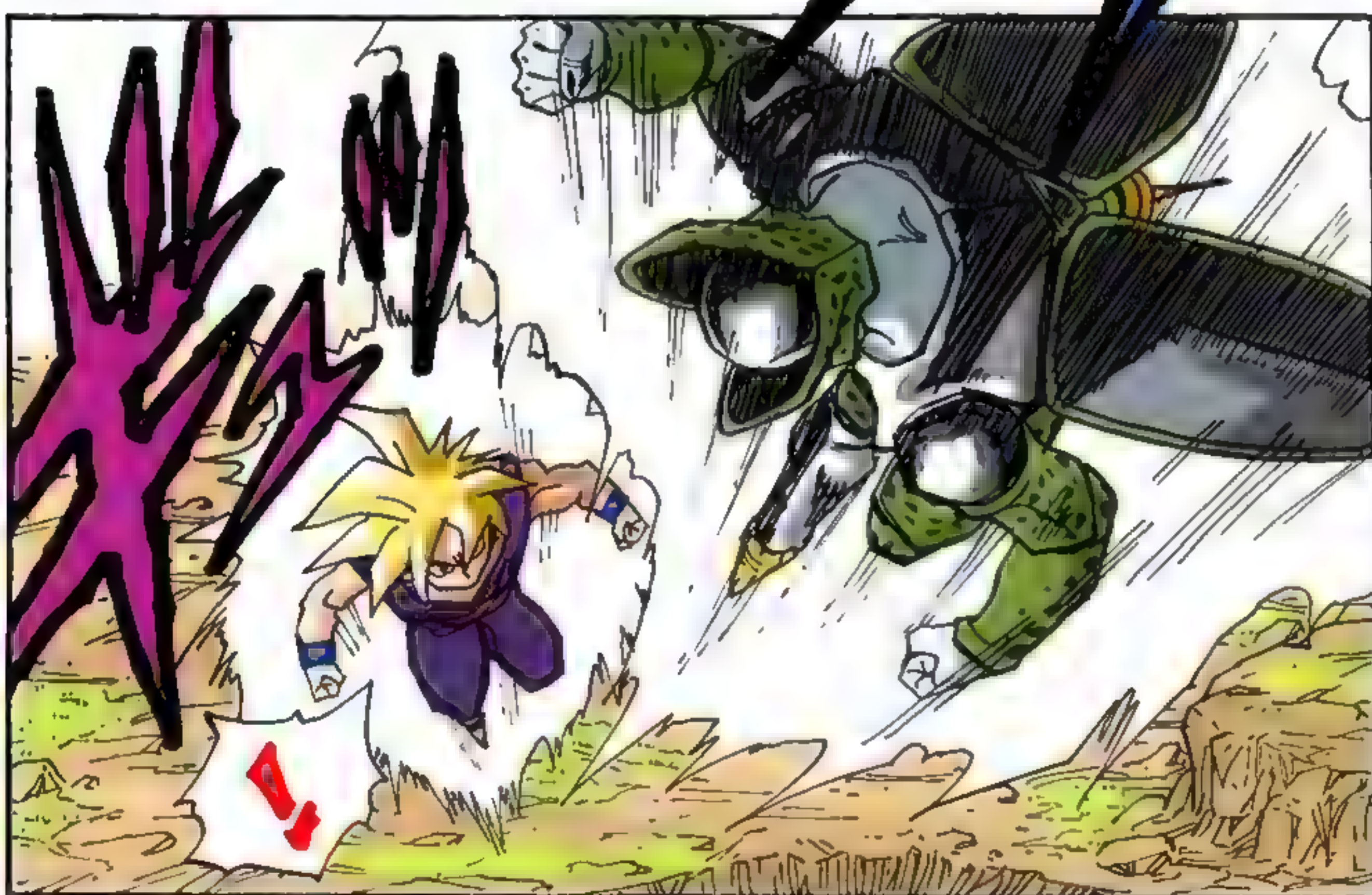
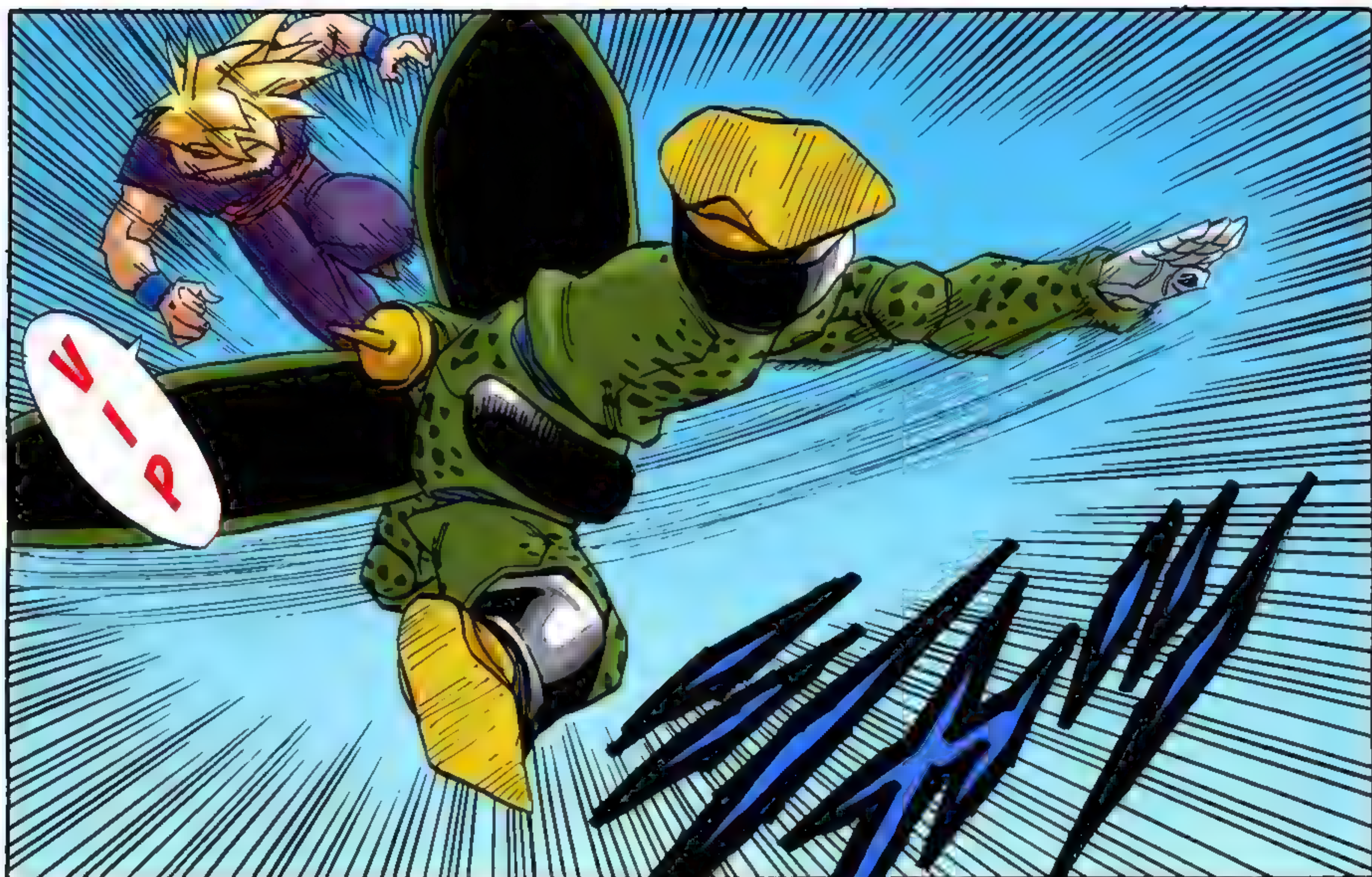
PERHAPS
THERE
WAS A
BIT OF
TRUTH
AFTER
ALL...

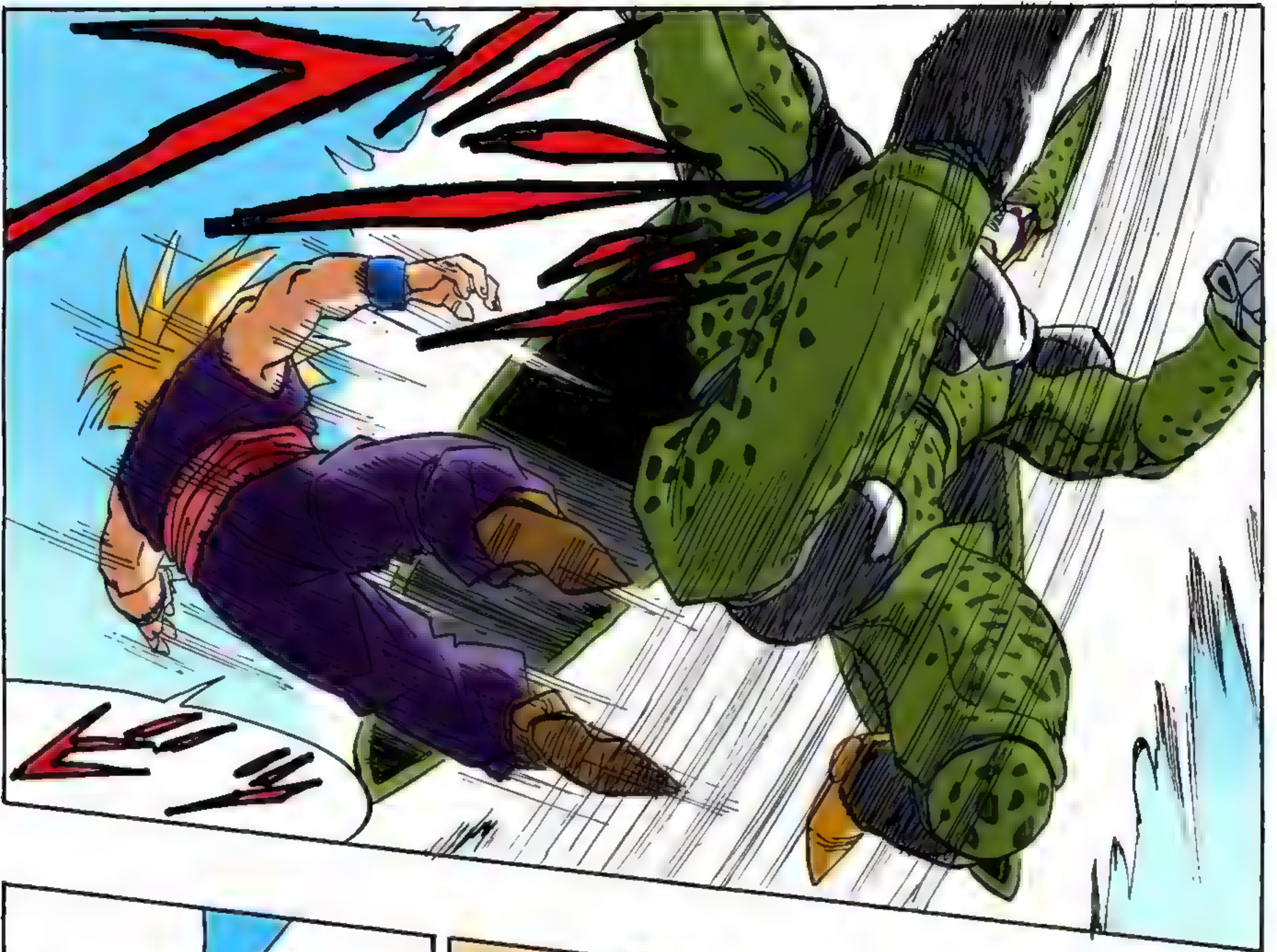
PERHAPS
GOKU
WASN'T
LYING...

BUT STILL,
TO SAY
THAT HE
COULD
DEFEAT ME
IS A BIT
MUCH!



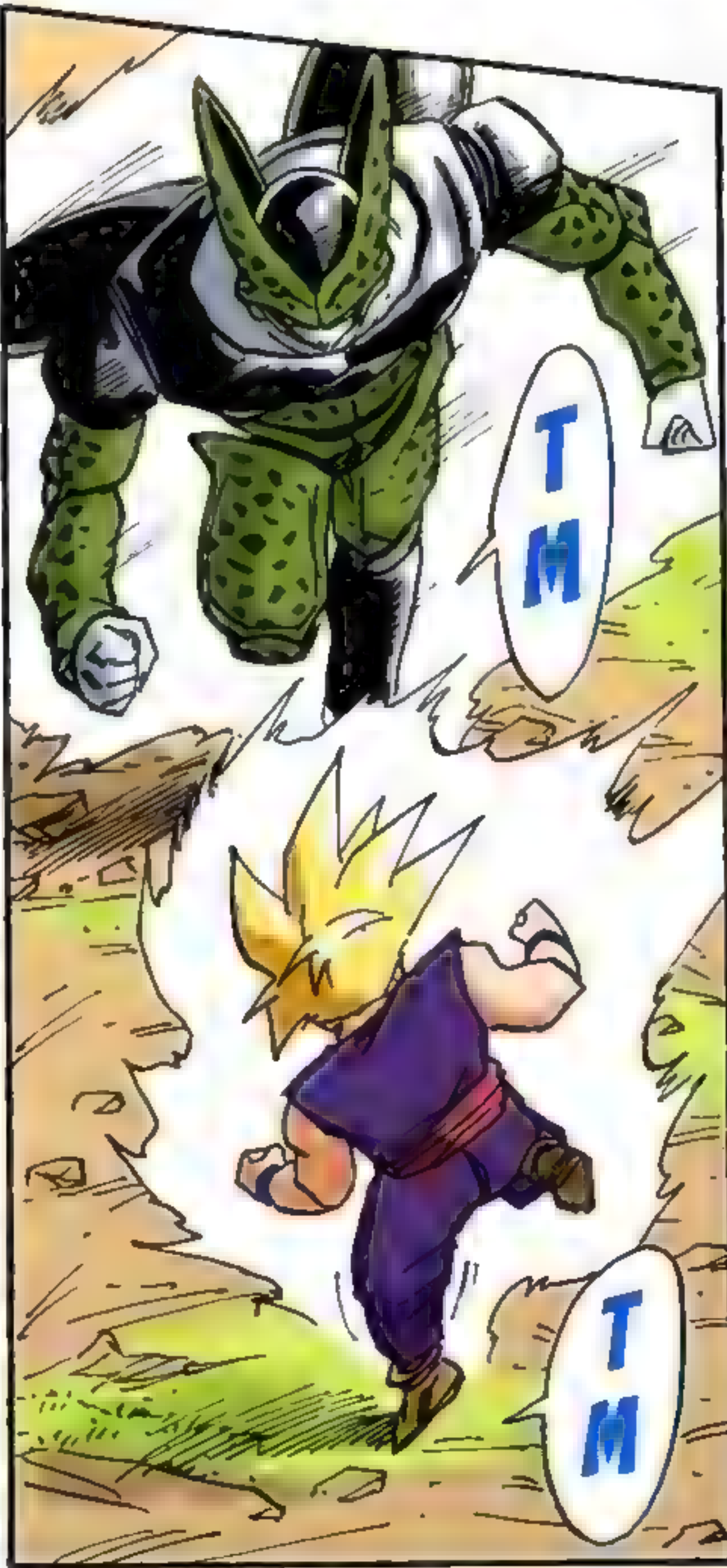






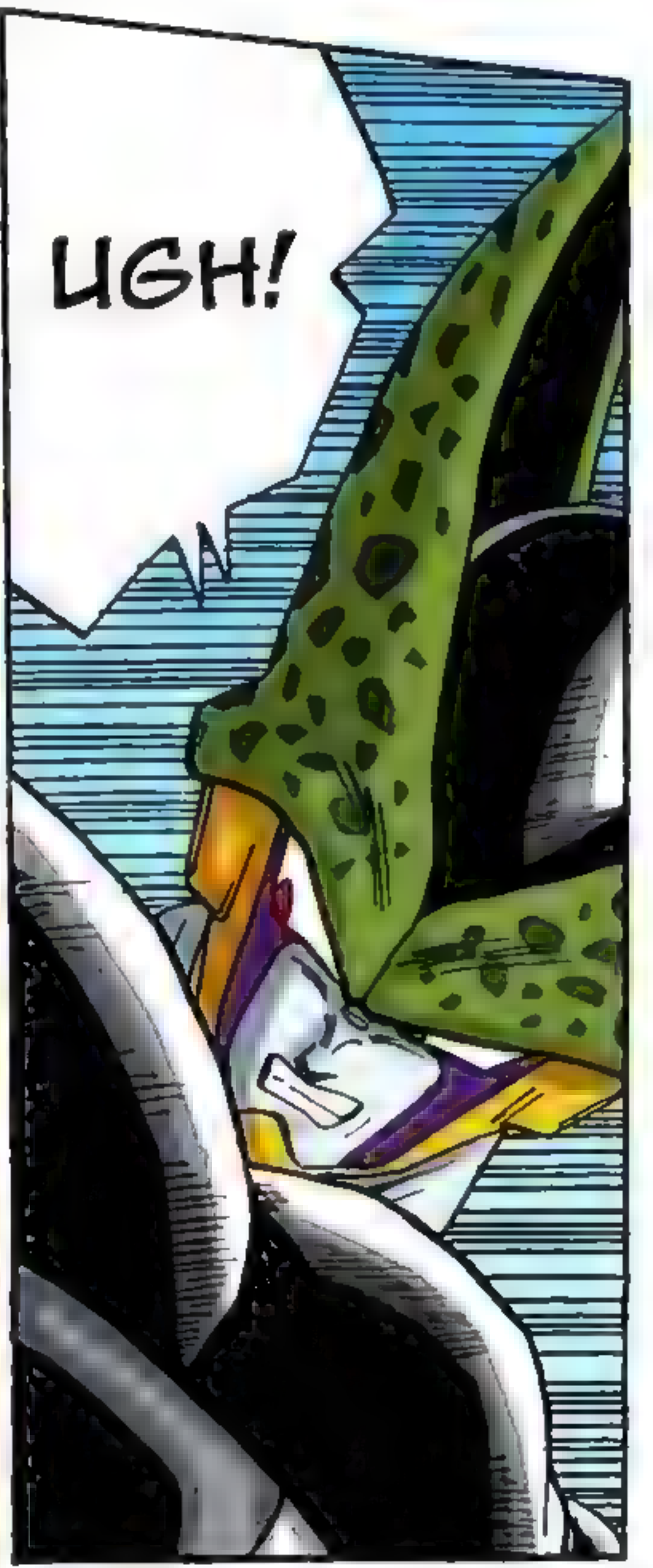
I'LL HAVE
TO USE
MY FULL
SPEED
AGAINST
YOU...

YOU'RE
AN
AWFULLY
QUICK
WORM!

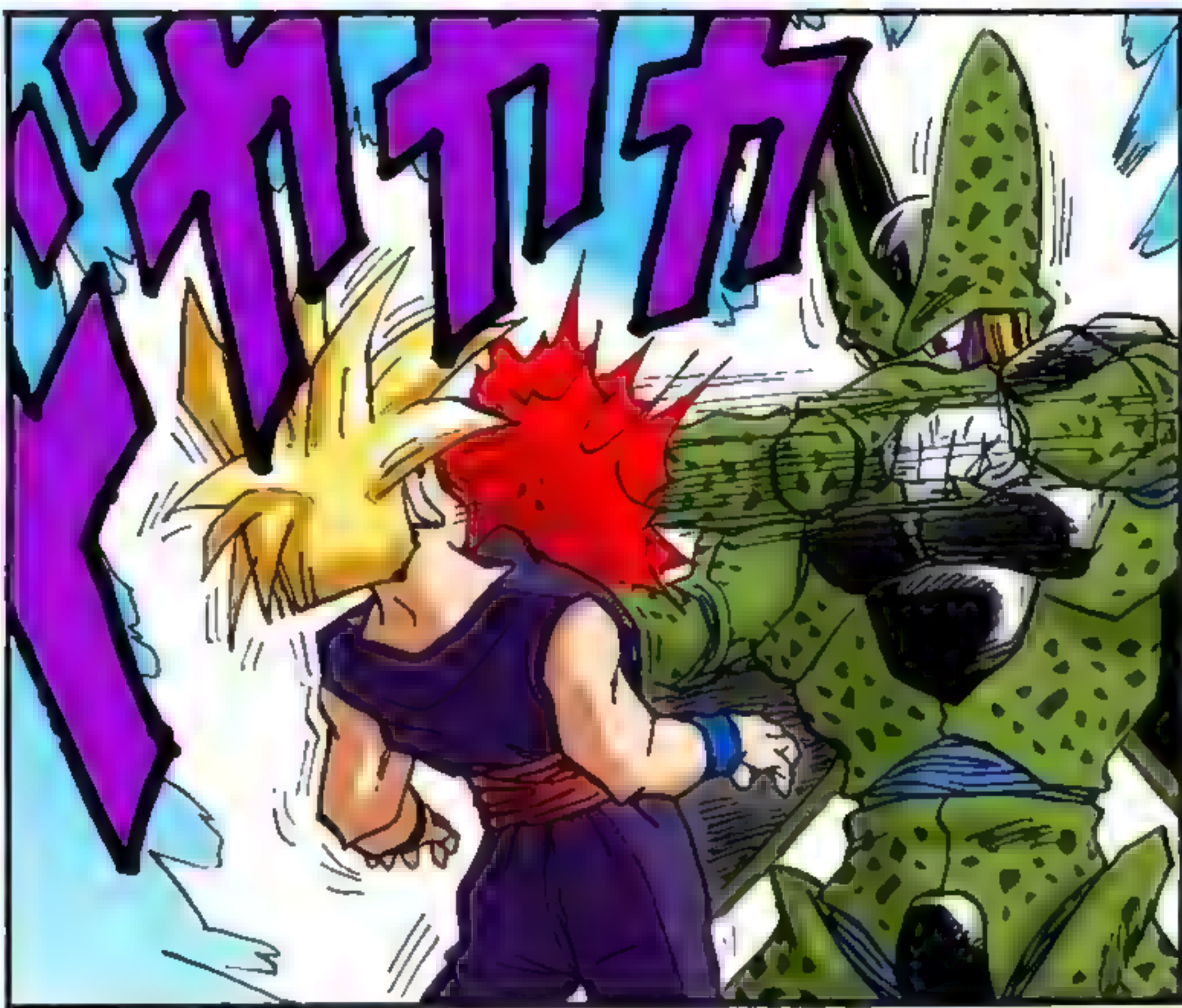


T
M

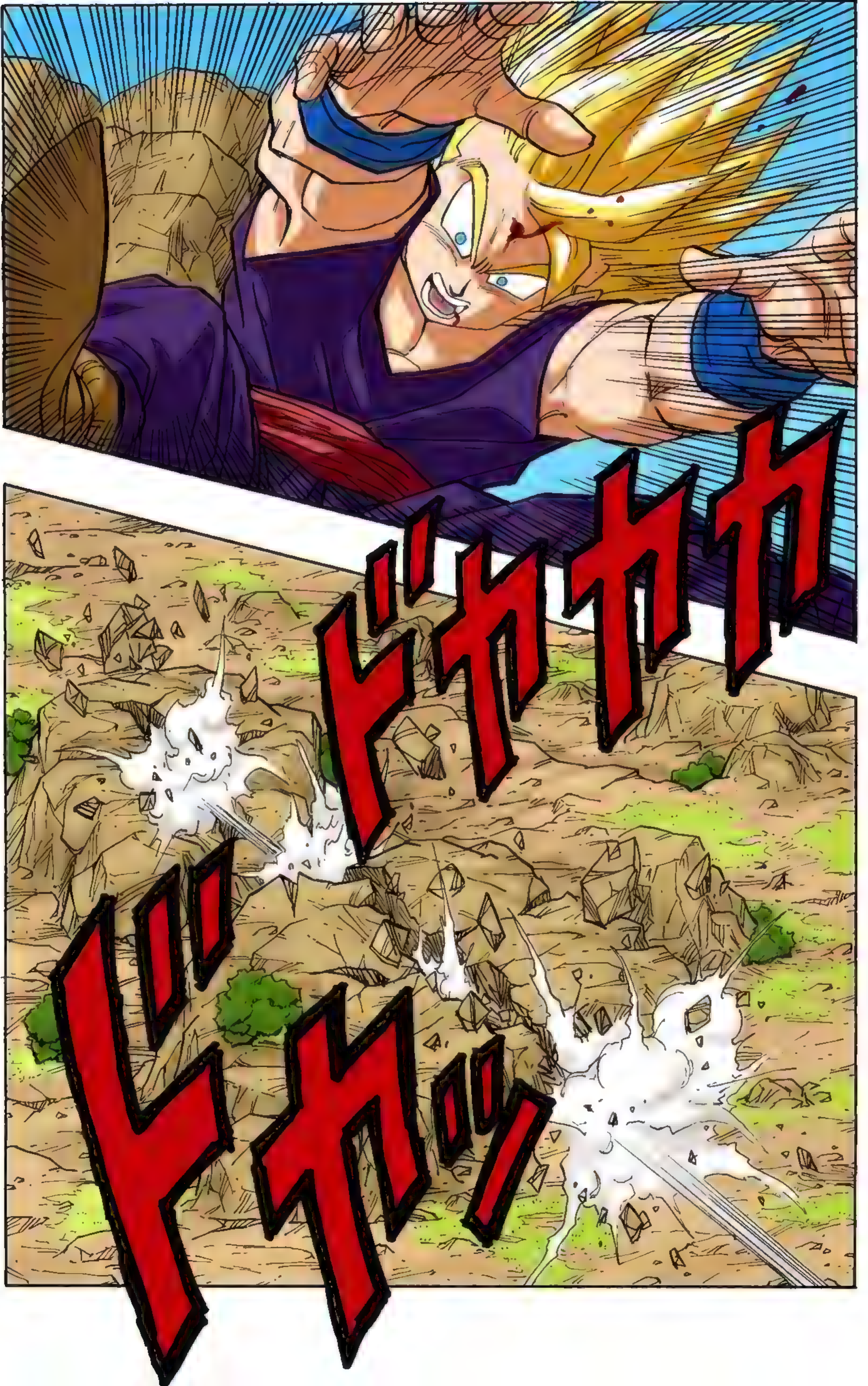
T
M

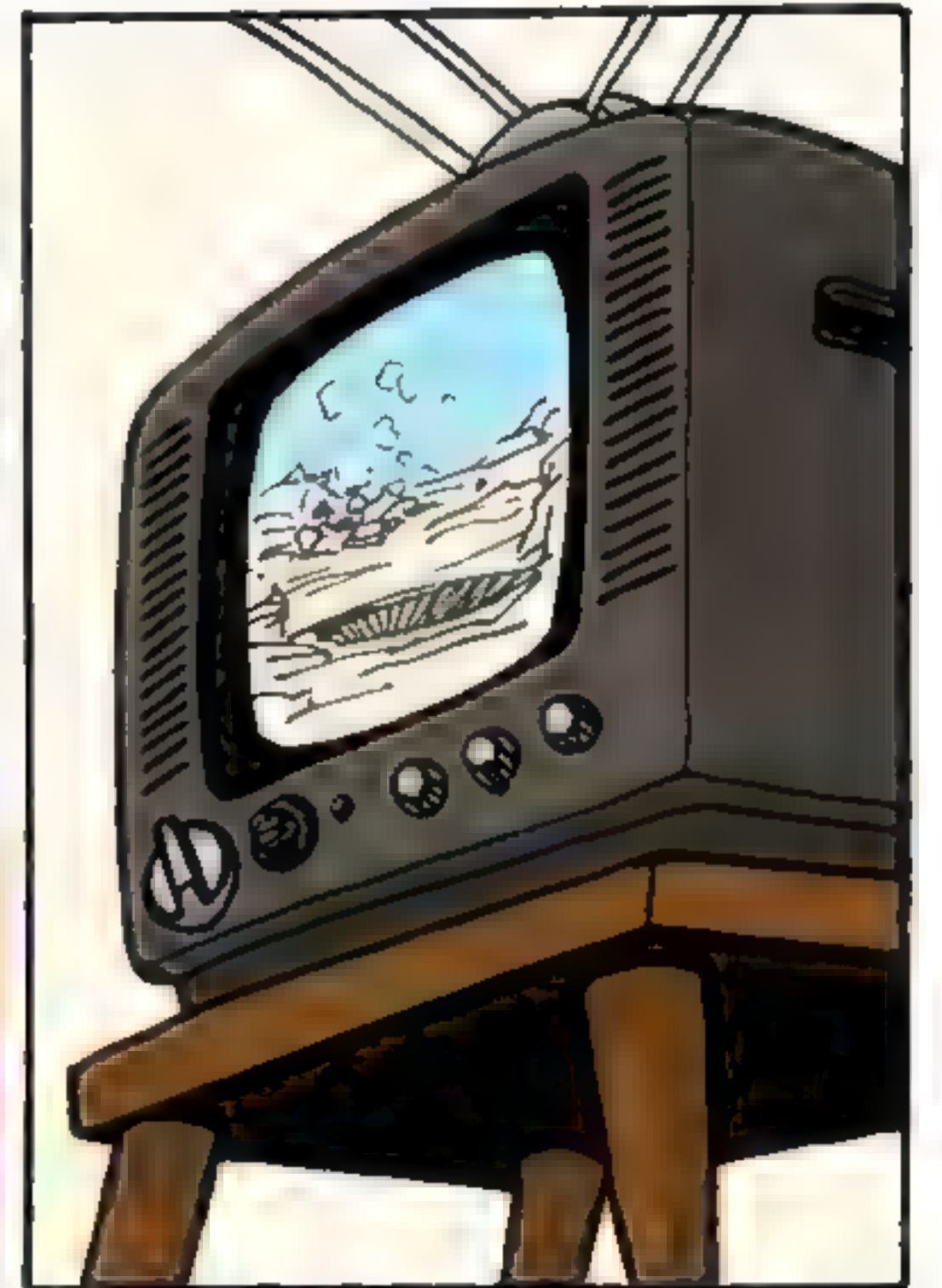
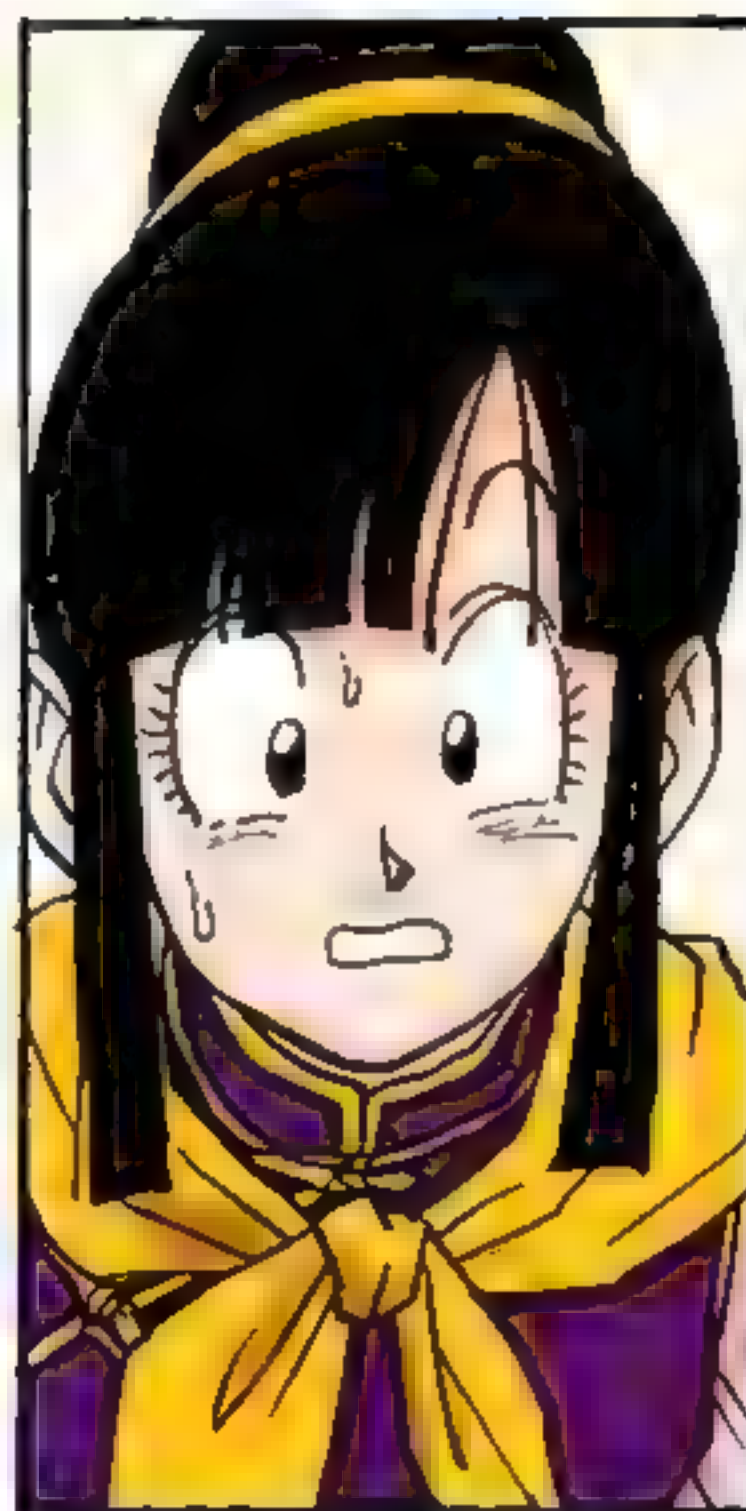
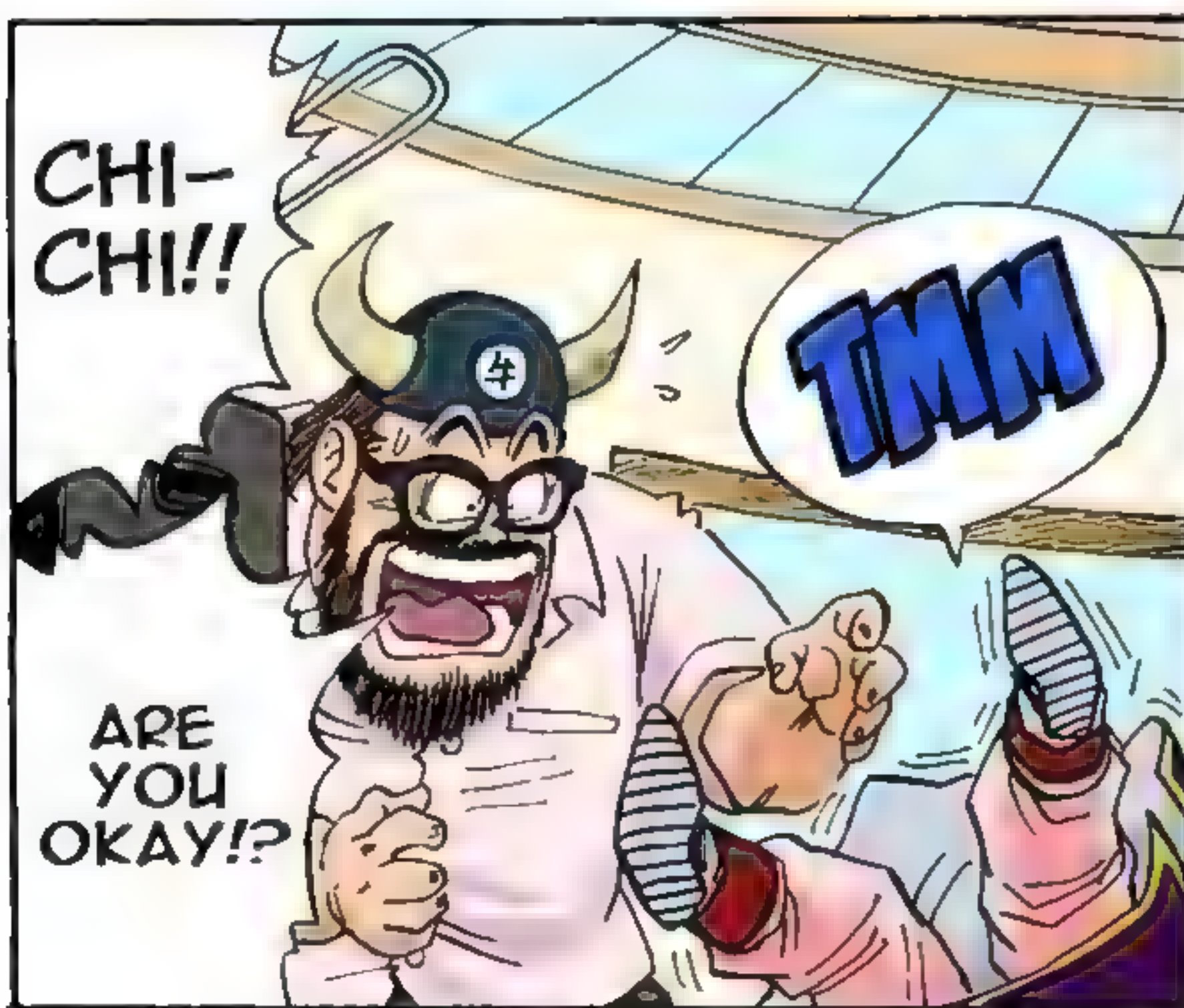
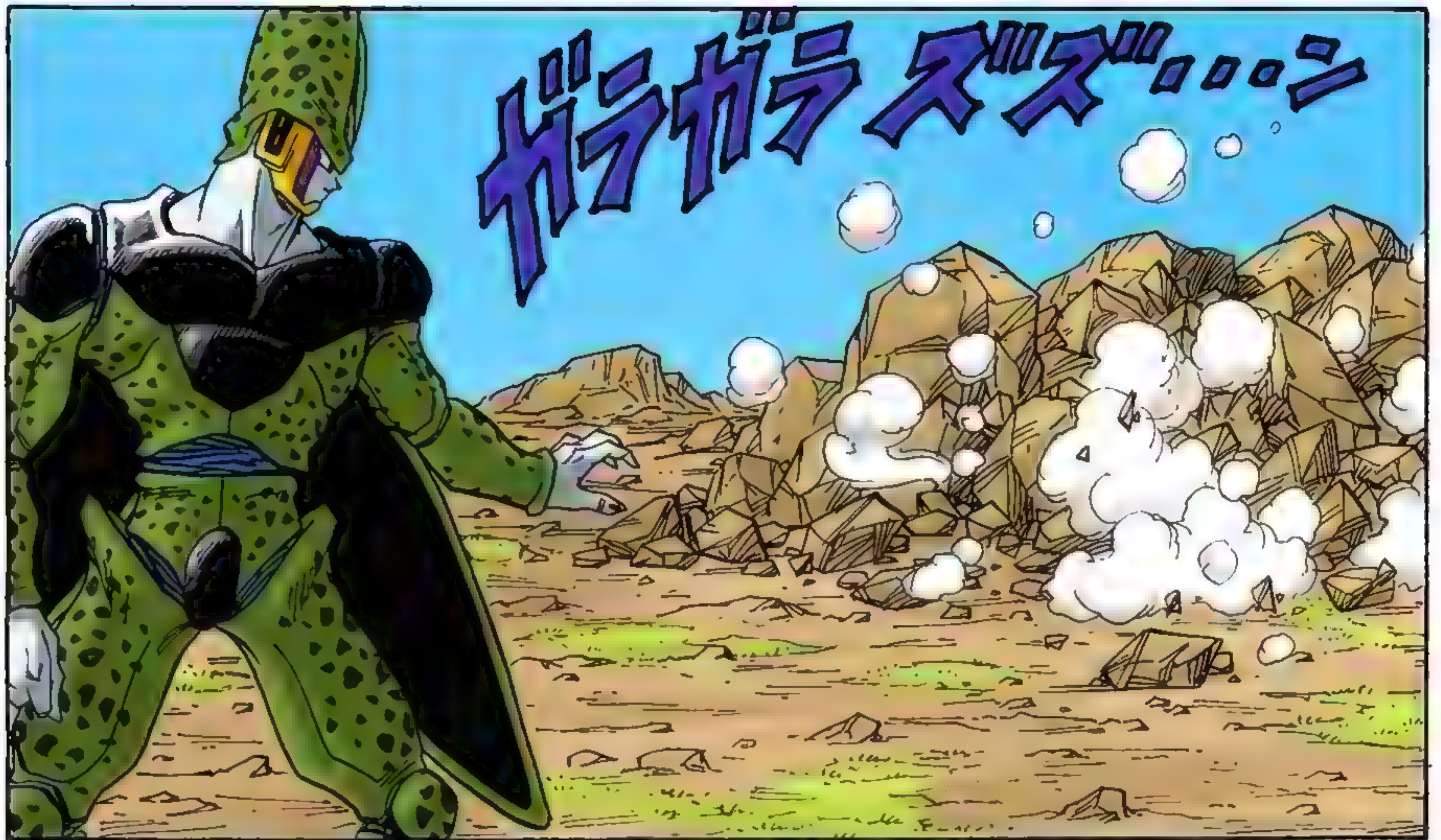


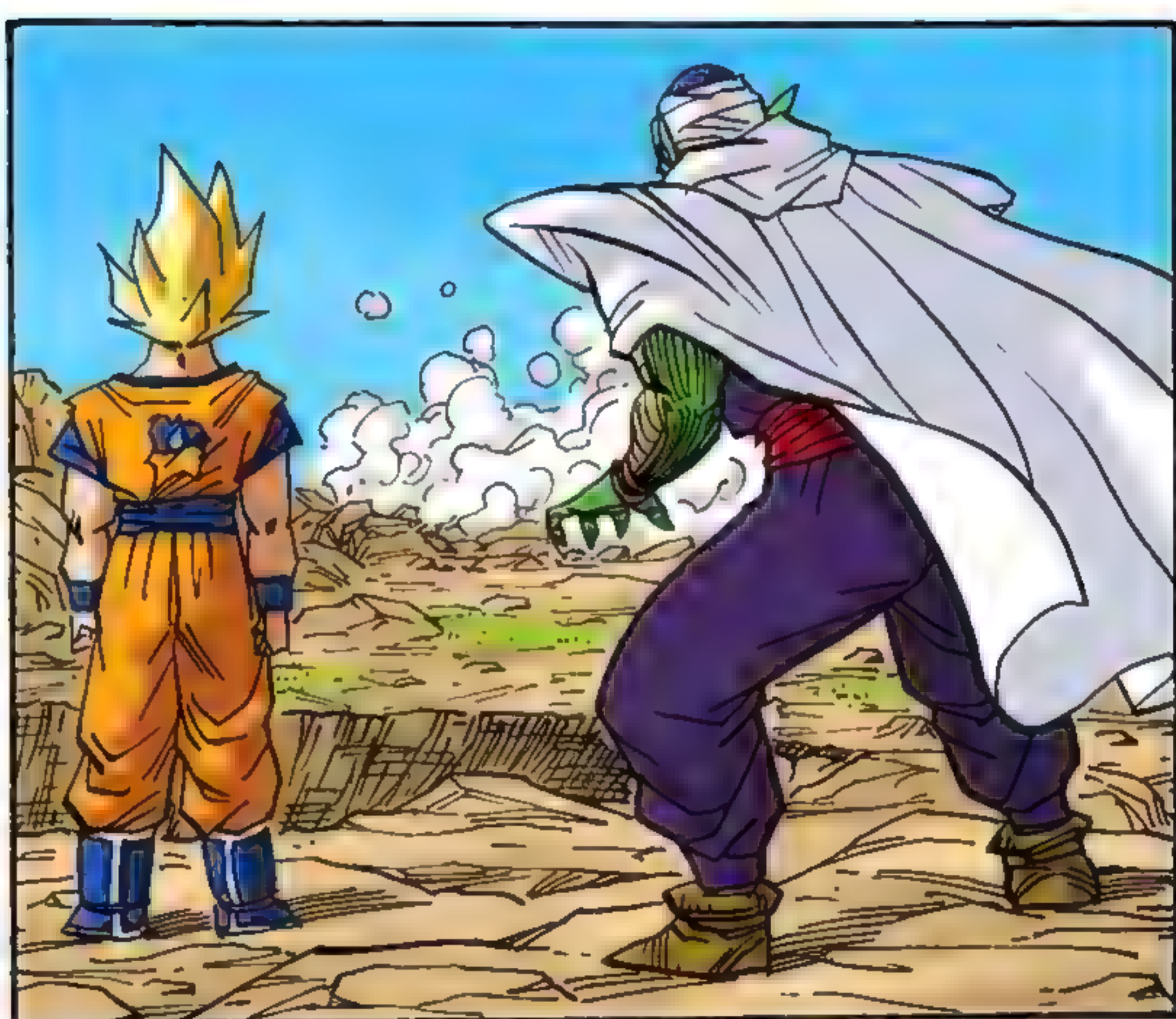
UGH!

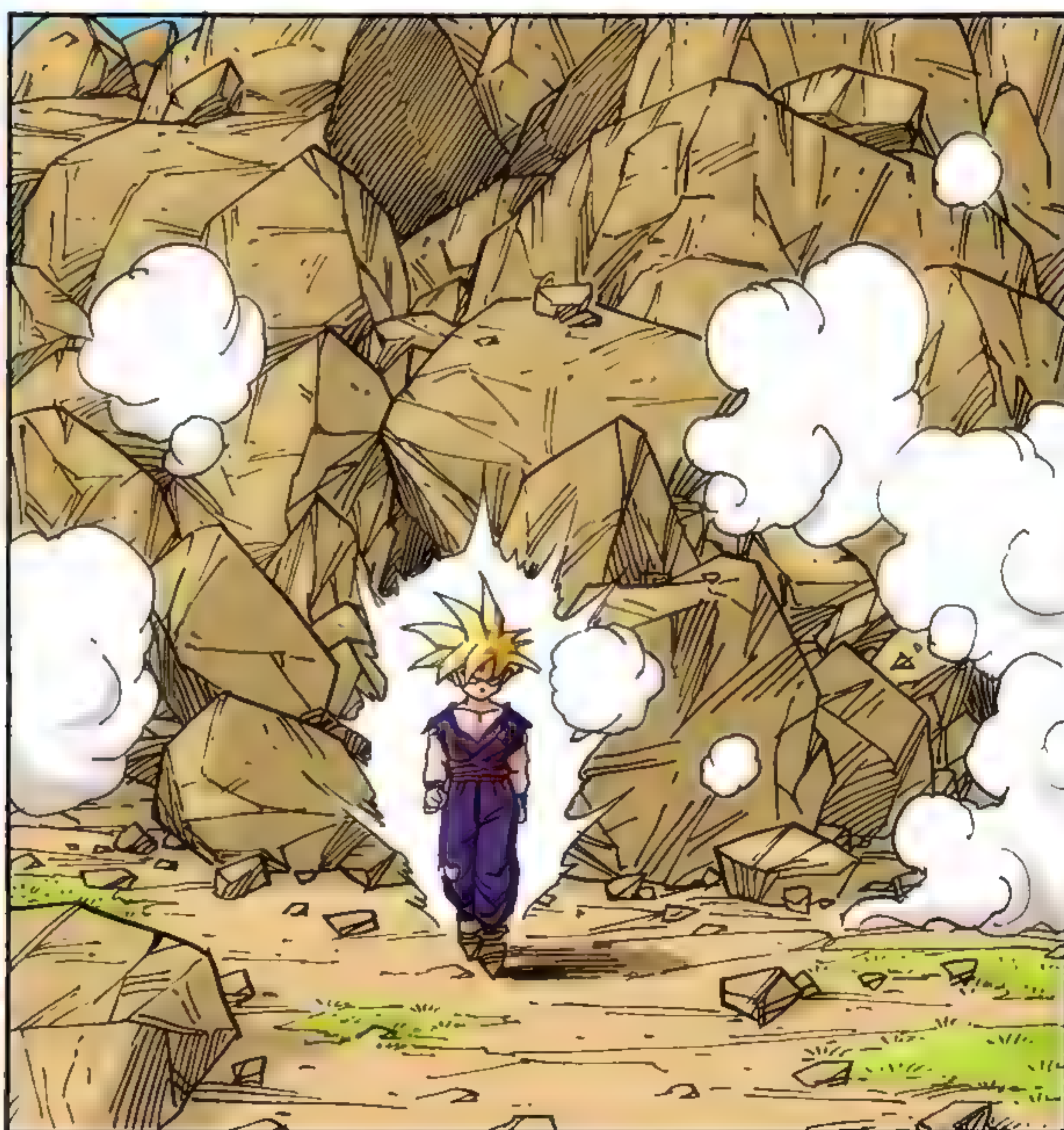
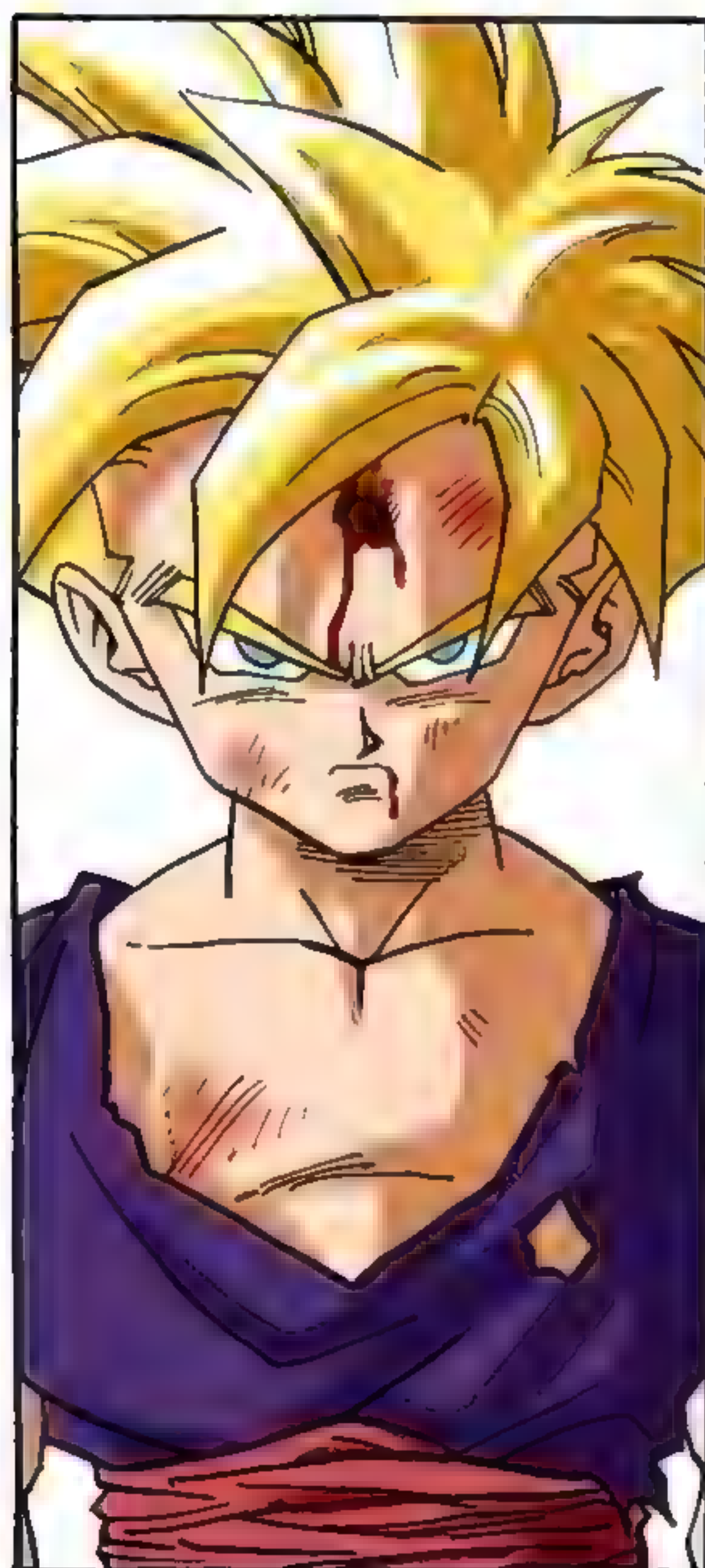
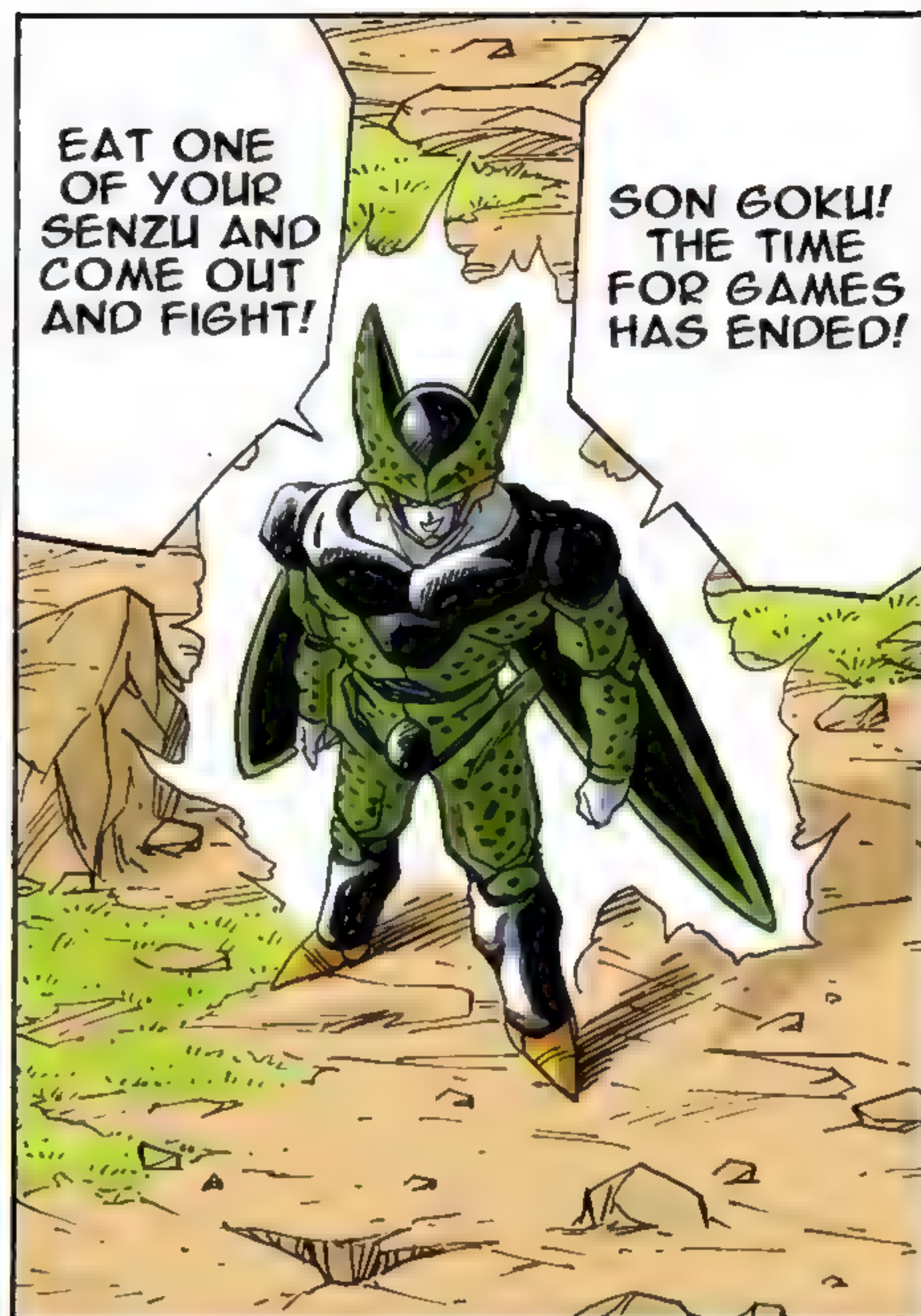
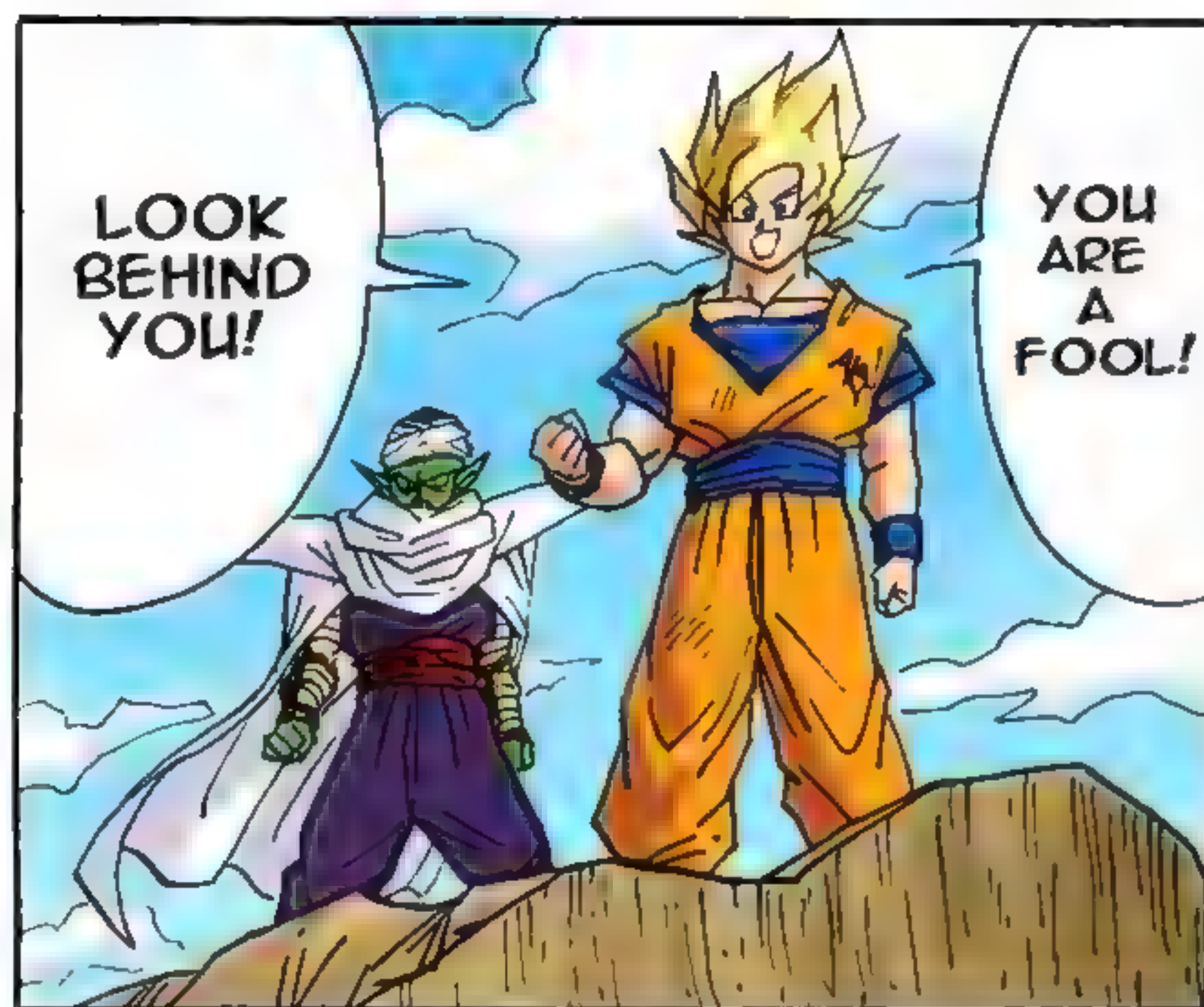


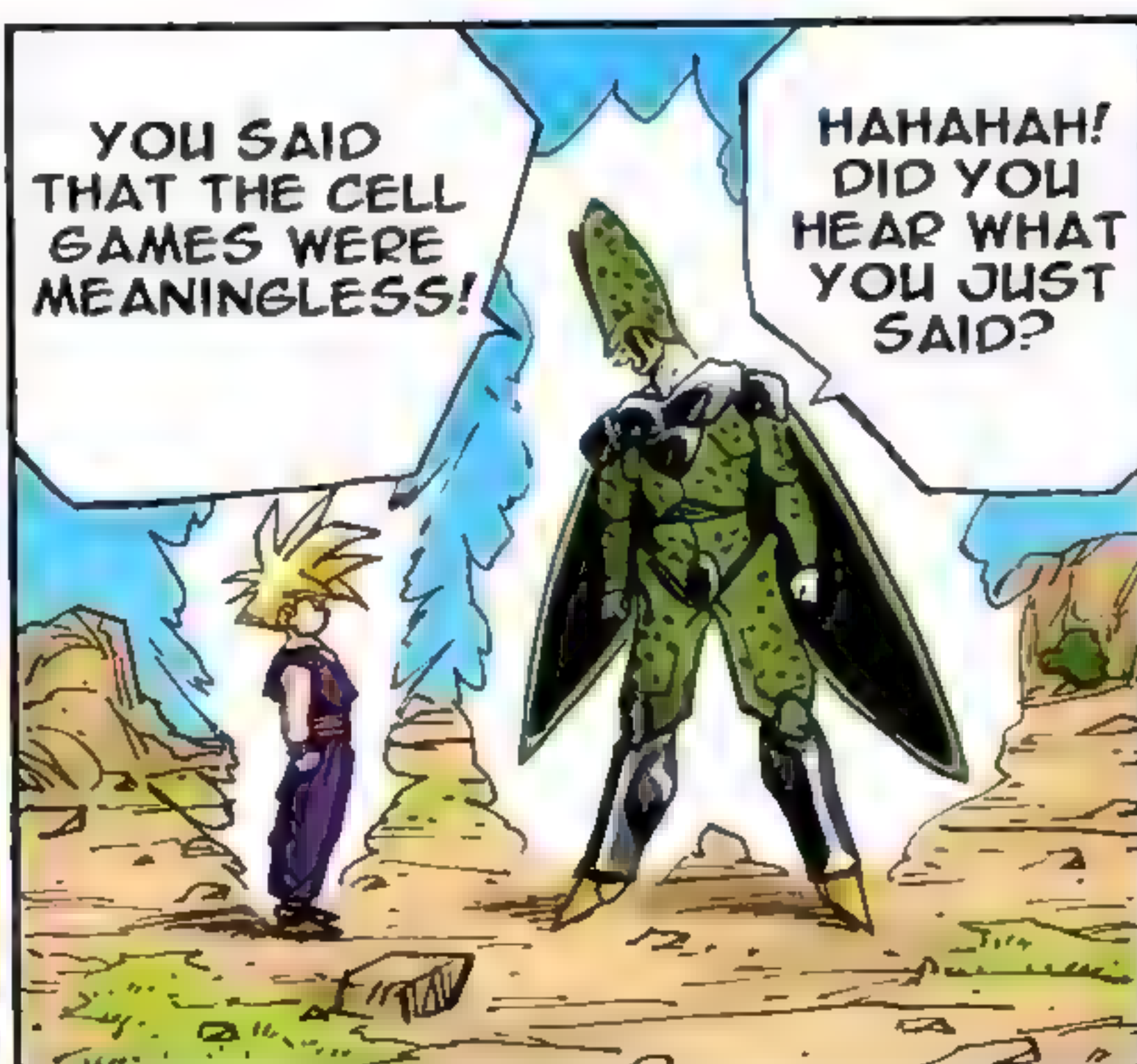


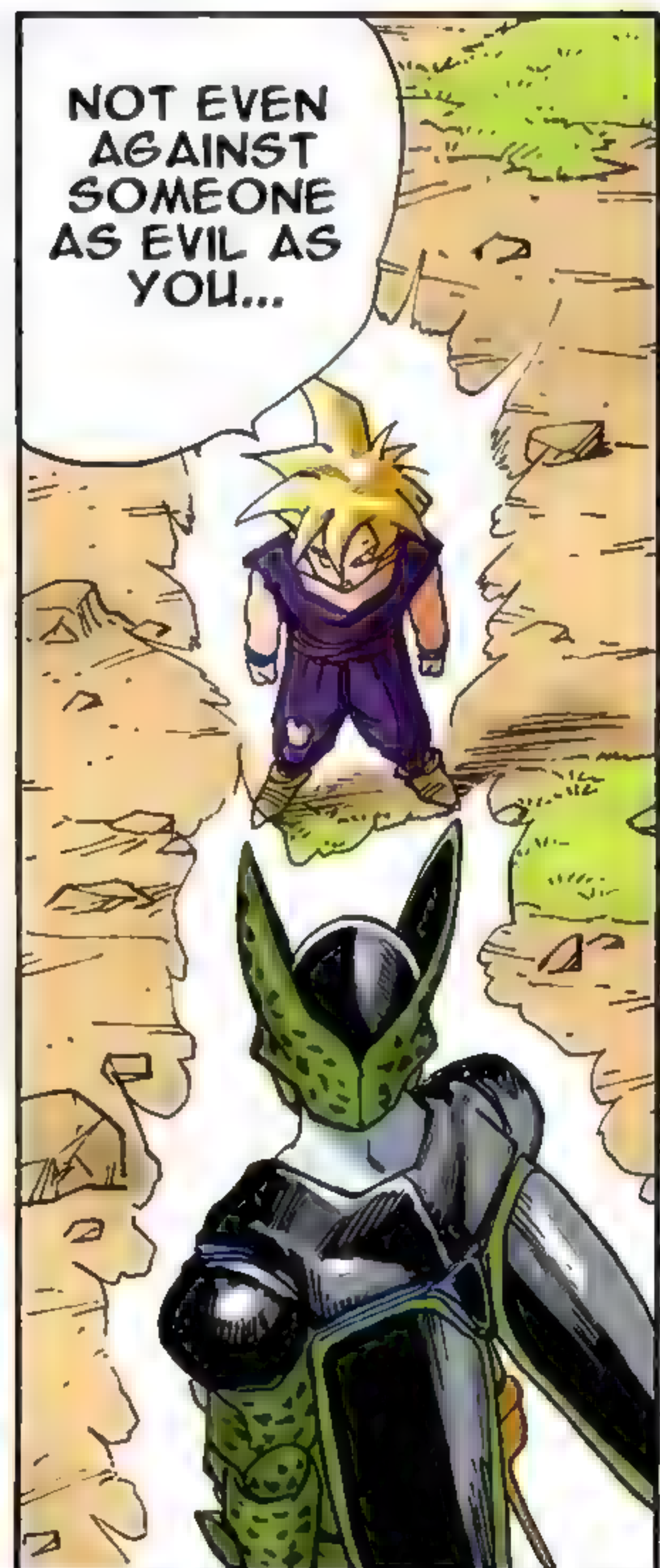


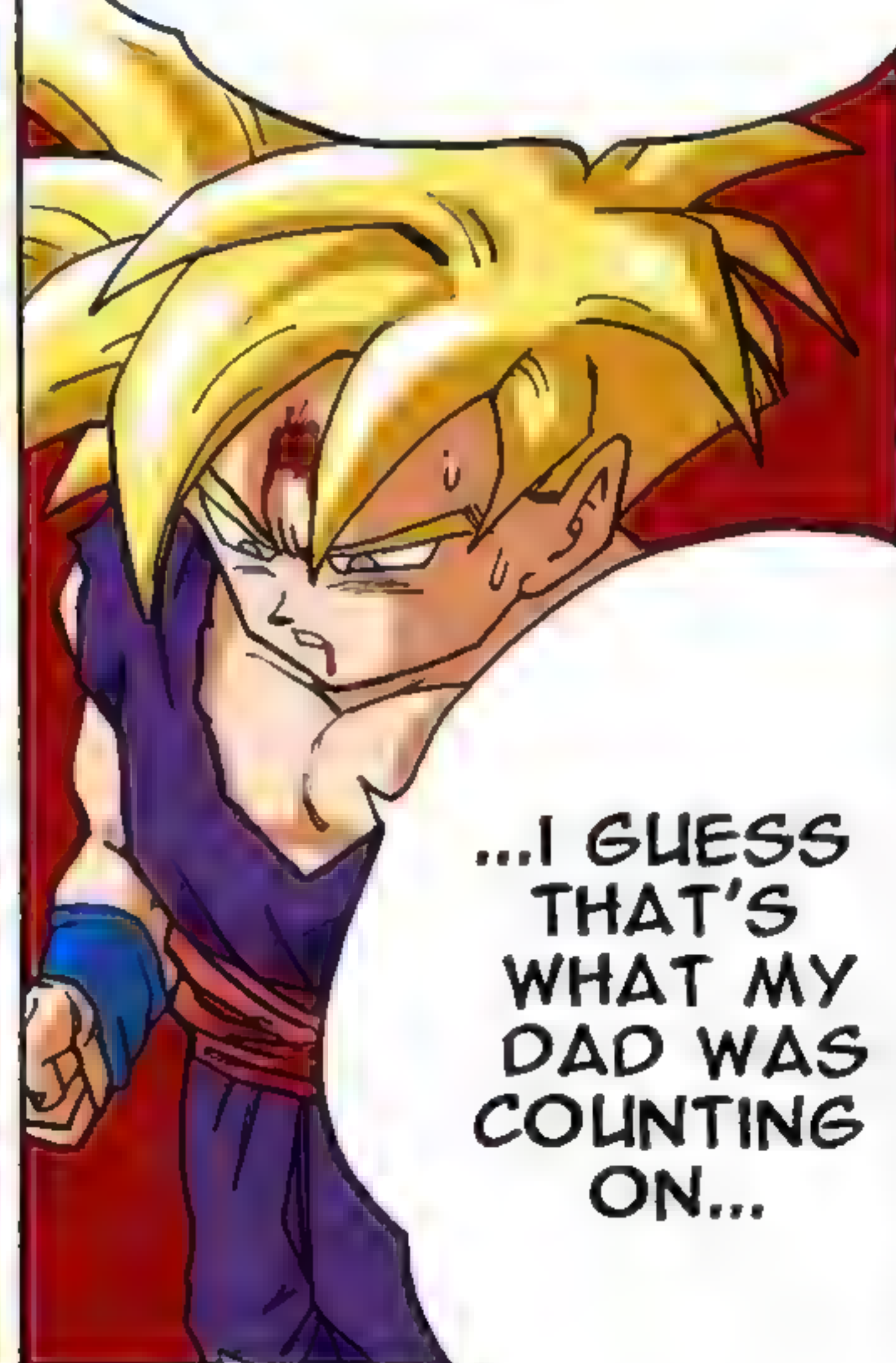
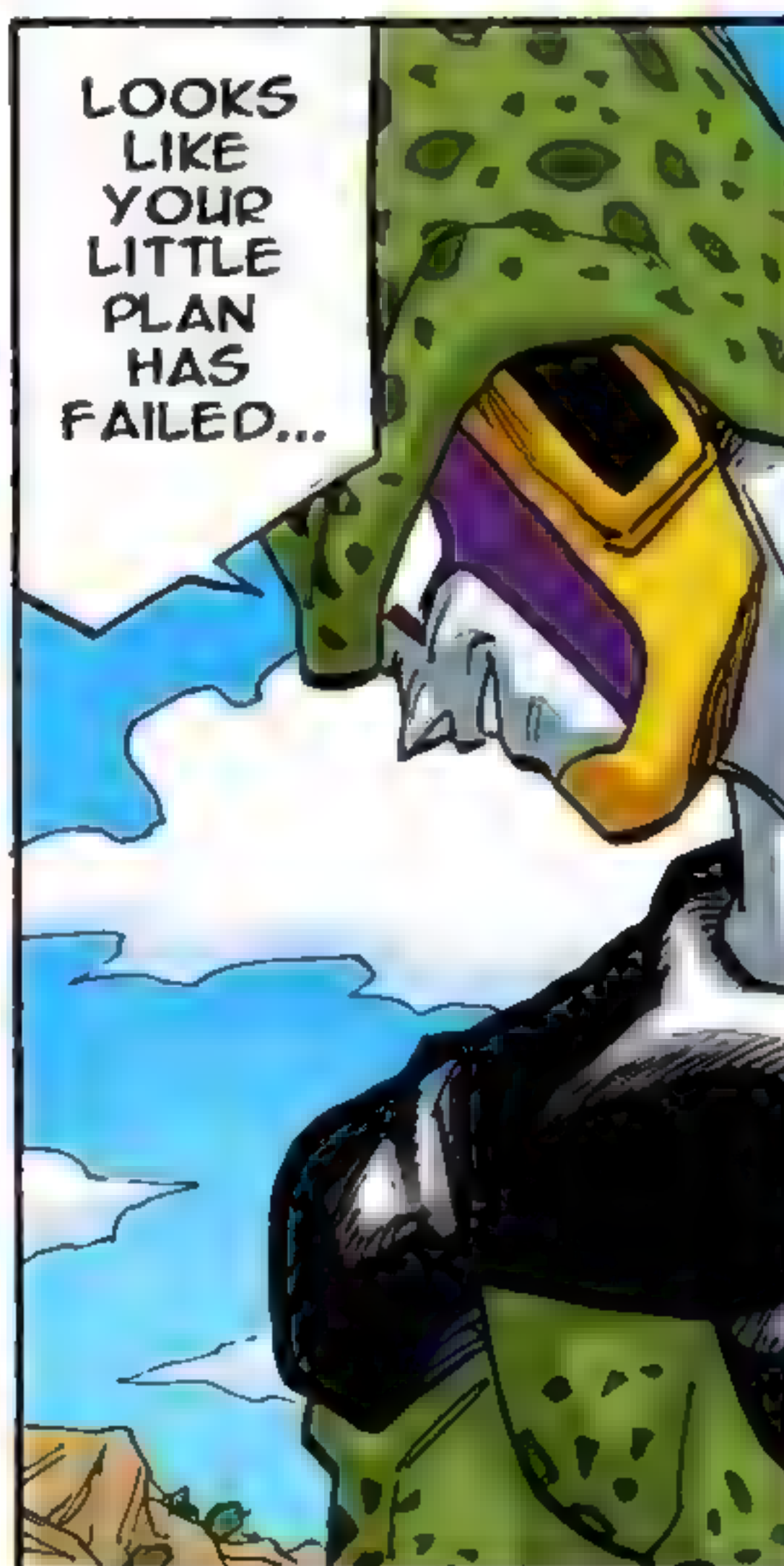
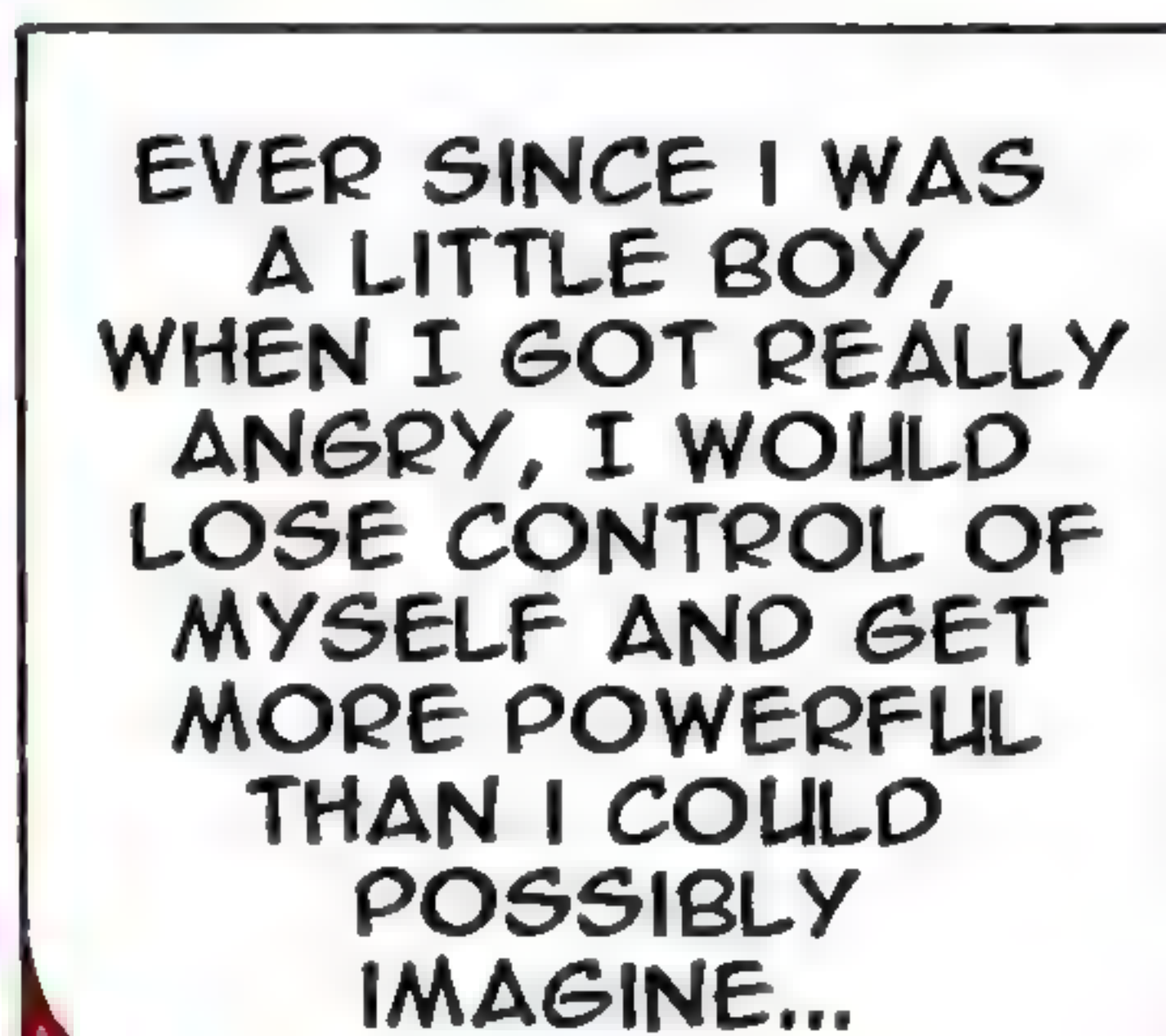
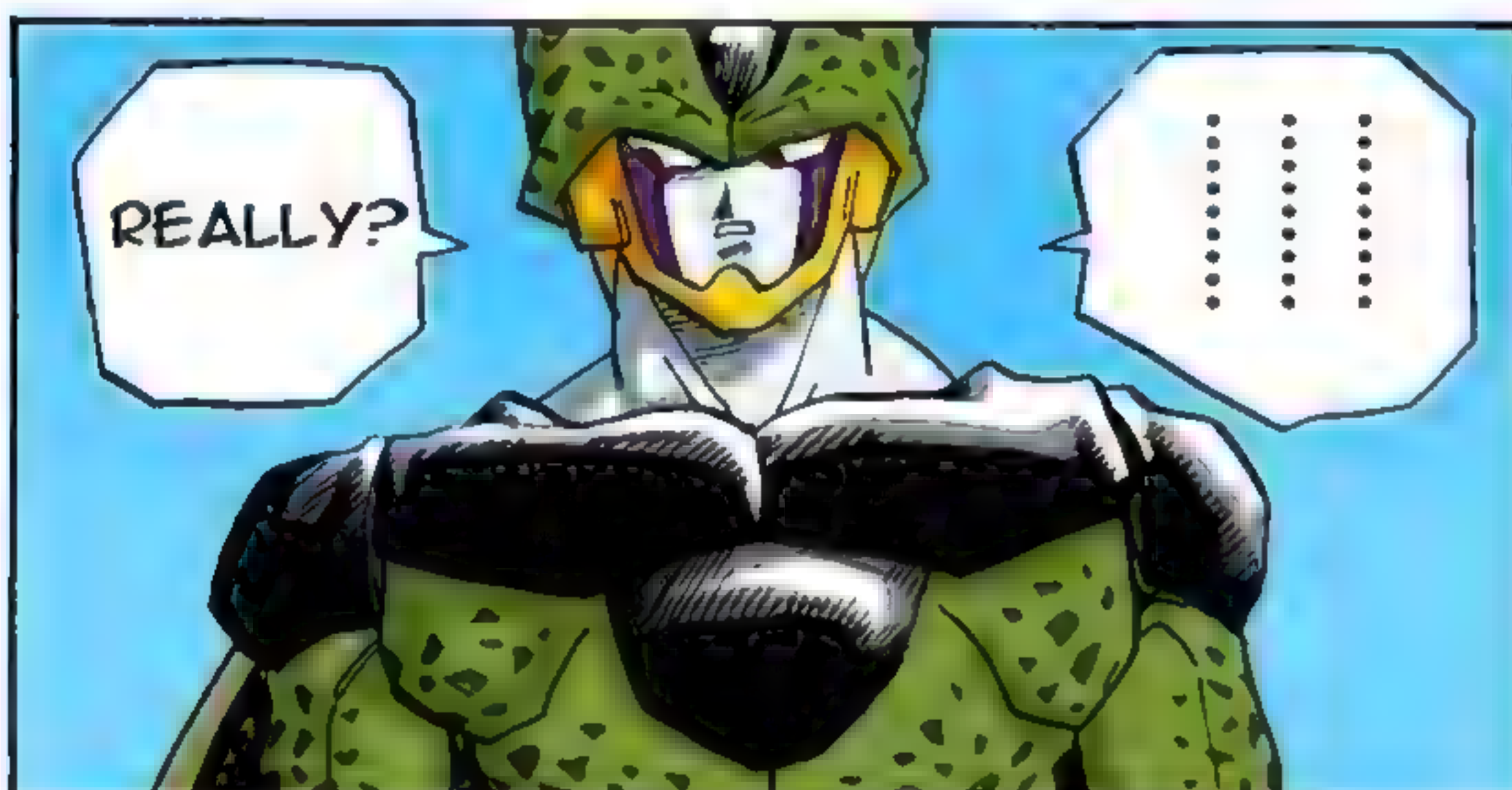






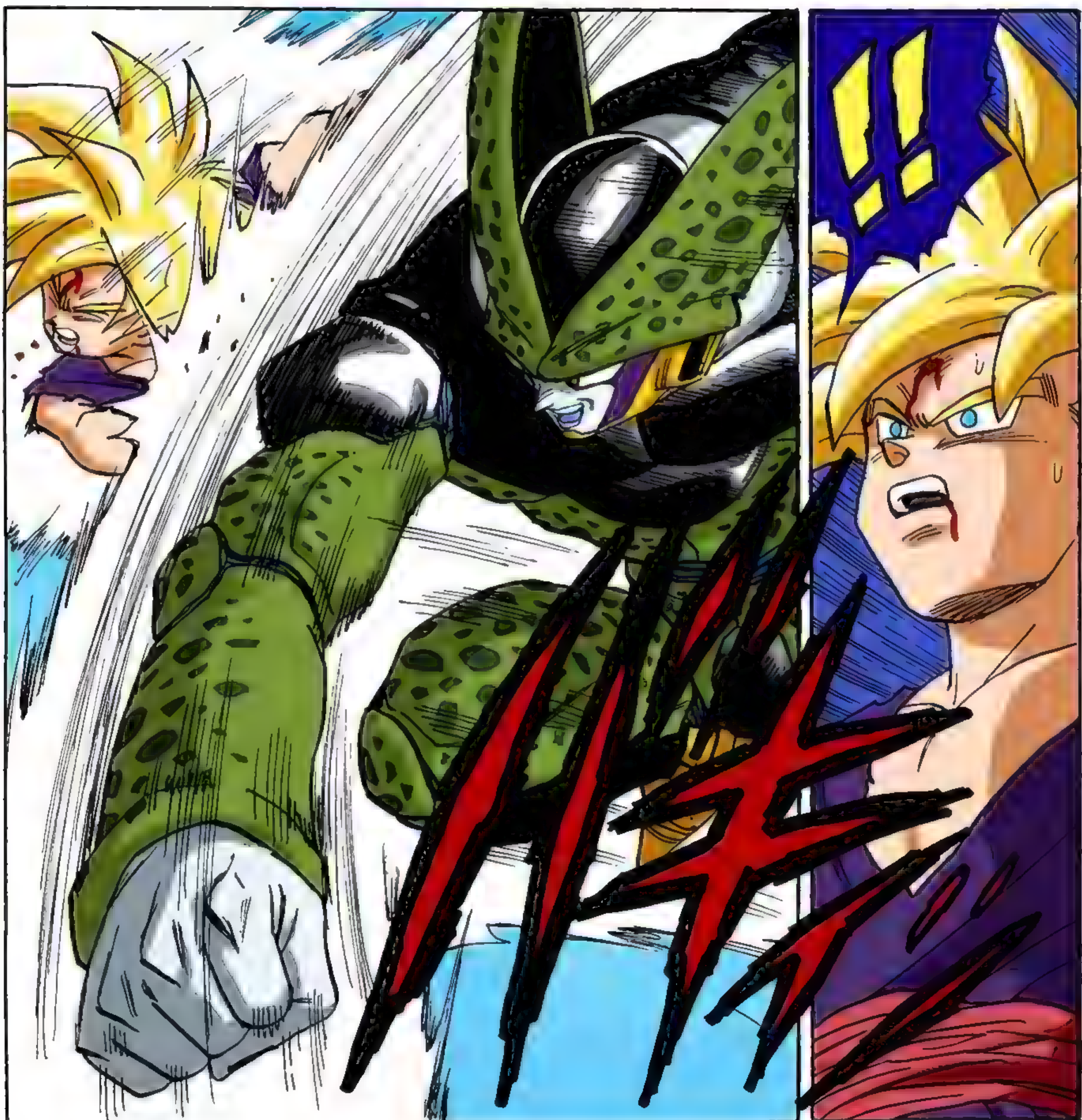






YOU REALLY ARE
STILL A CHILD!
YOU'VE MADE ME
WANT TO PISS
YOU OFF TO SEE
IF YOU ARE
REALLY TELLING
THE TRUTH!

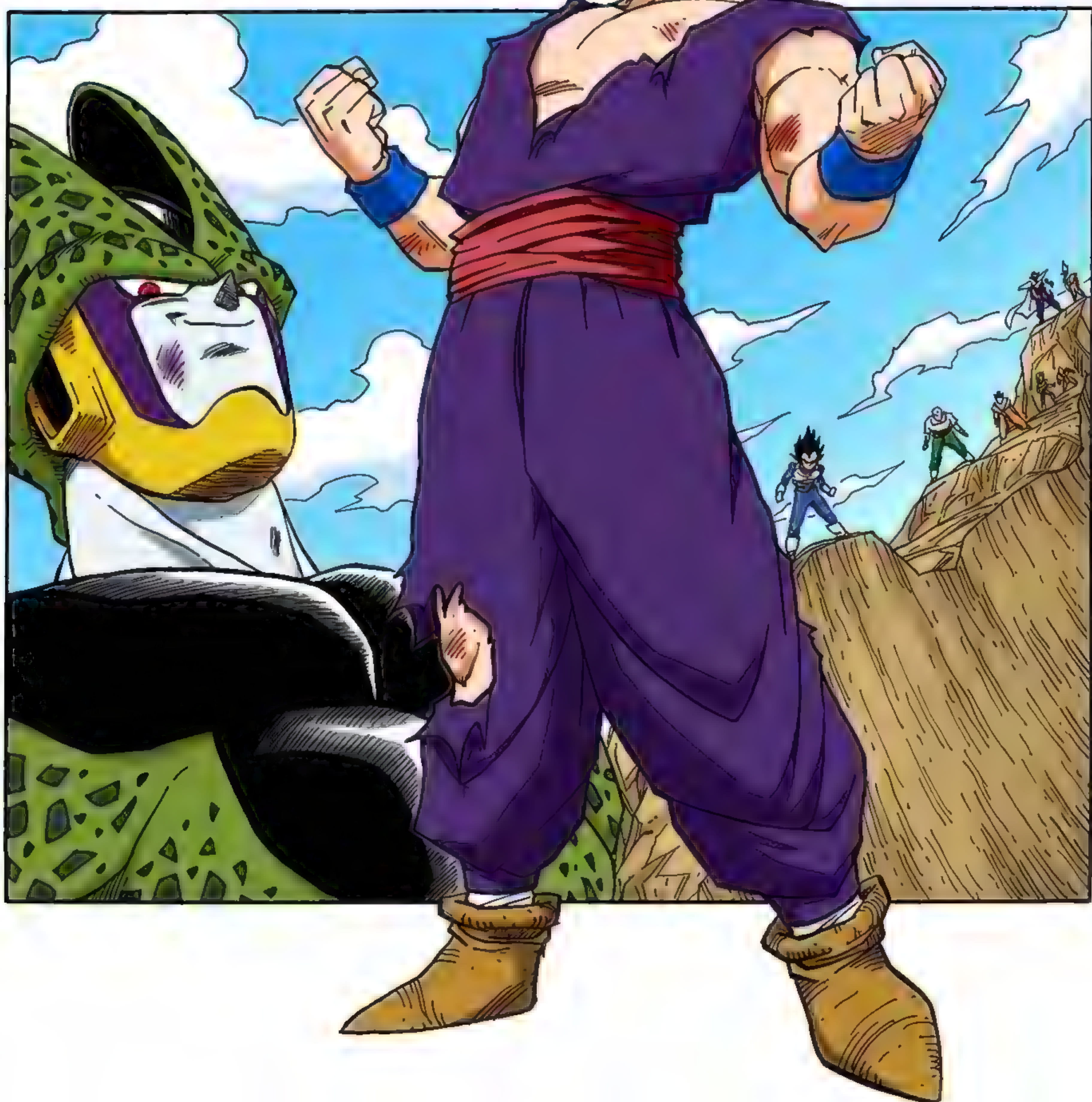
DID YOU REALLY
THINK THAT I
WOULD GET
SCARED
LISTENING TO
THAT STORY OF
YOURS?

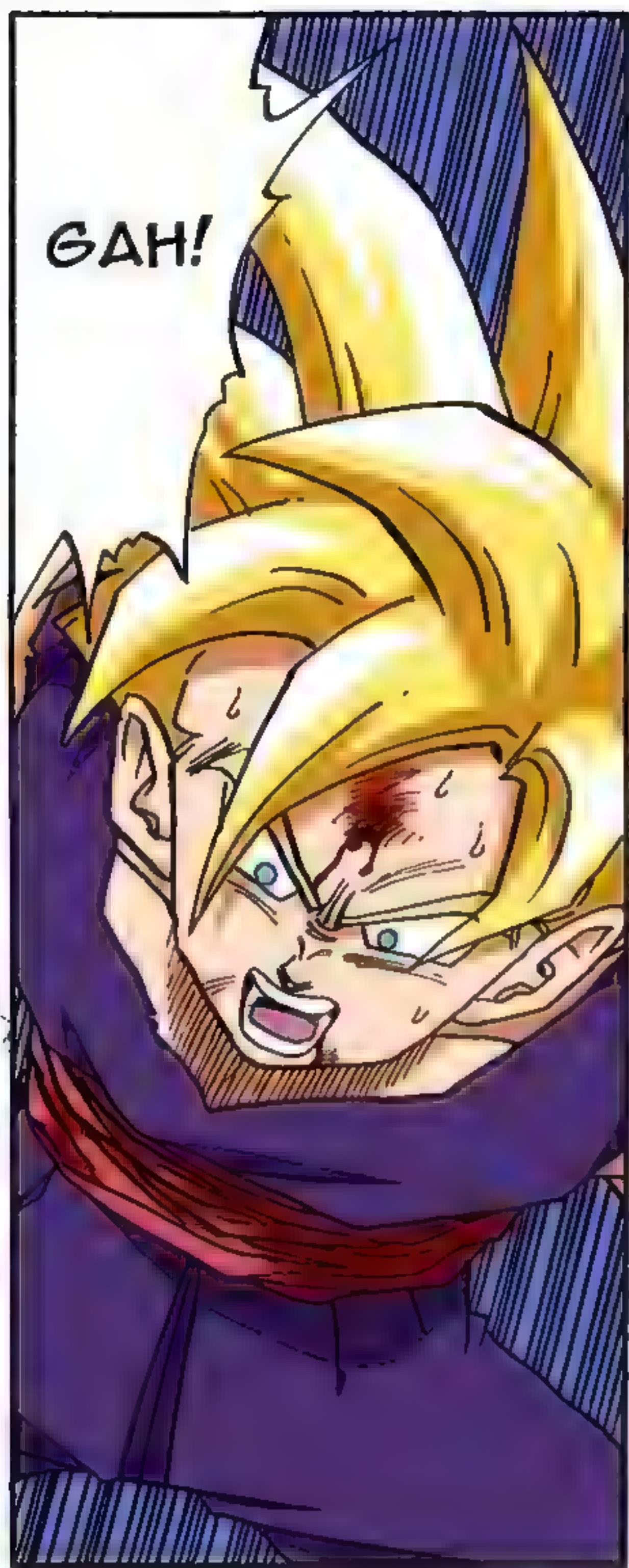


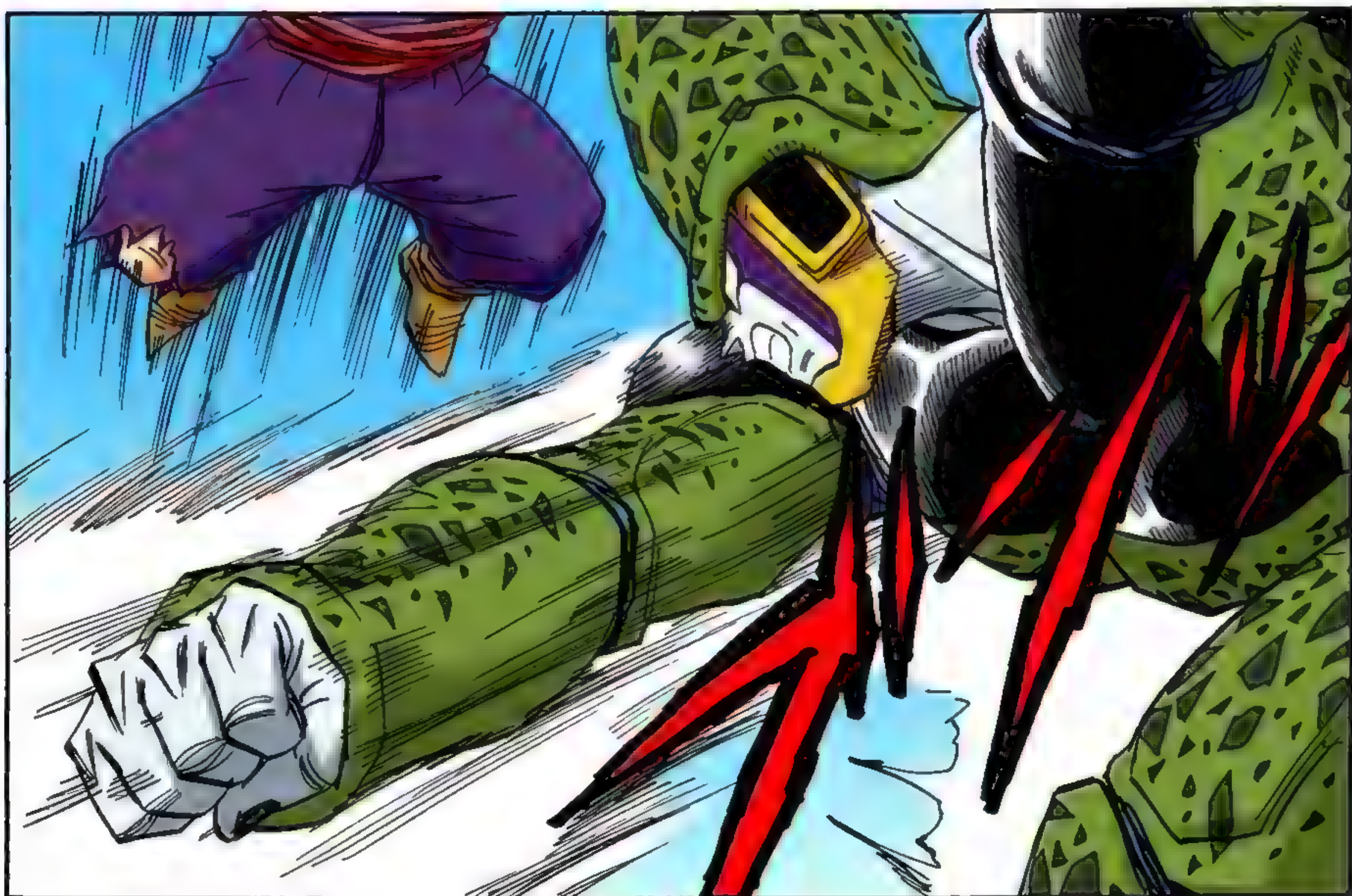
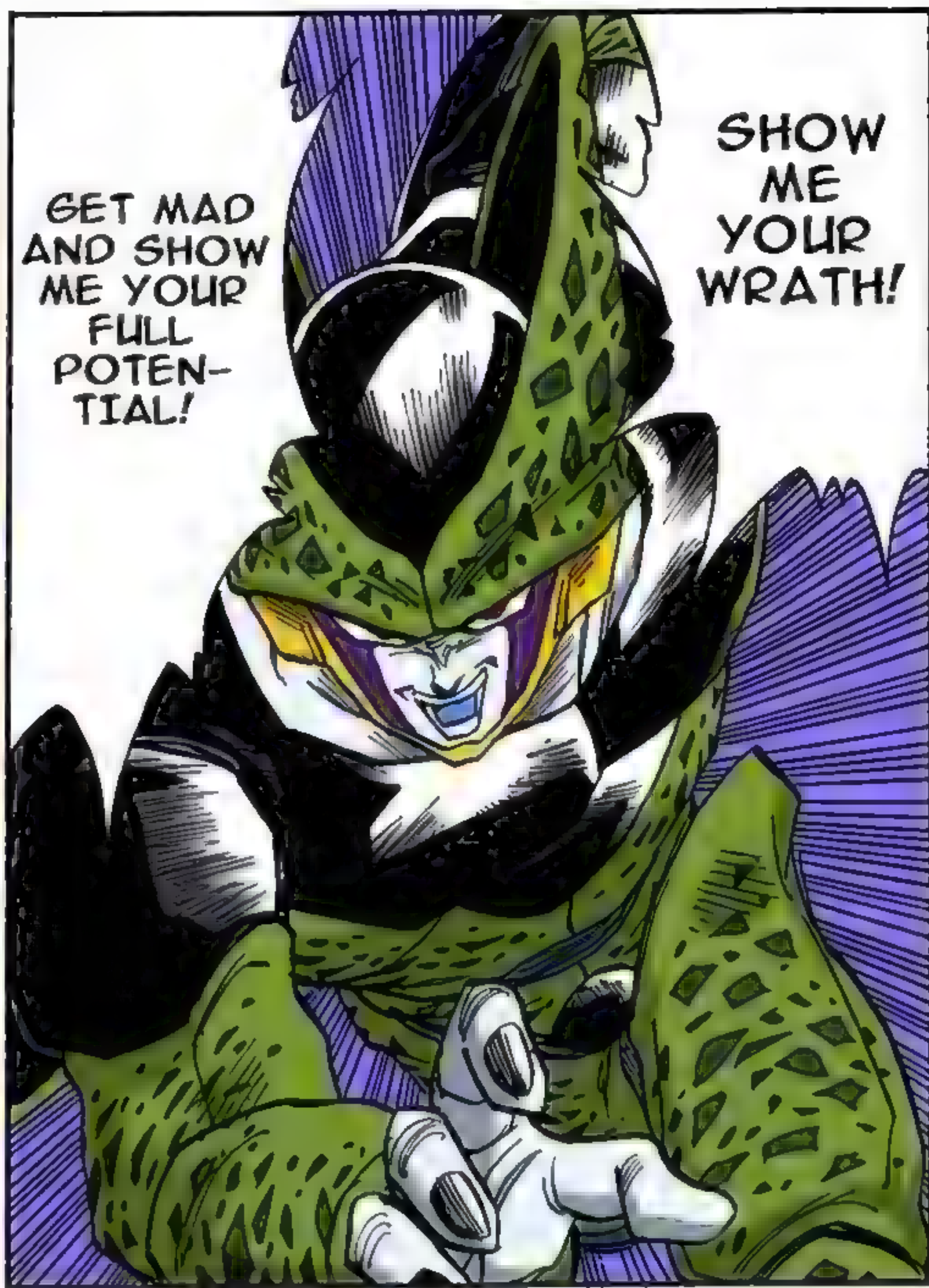
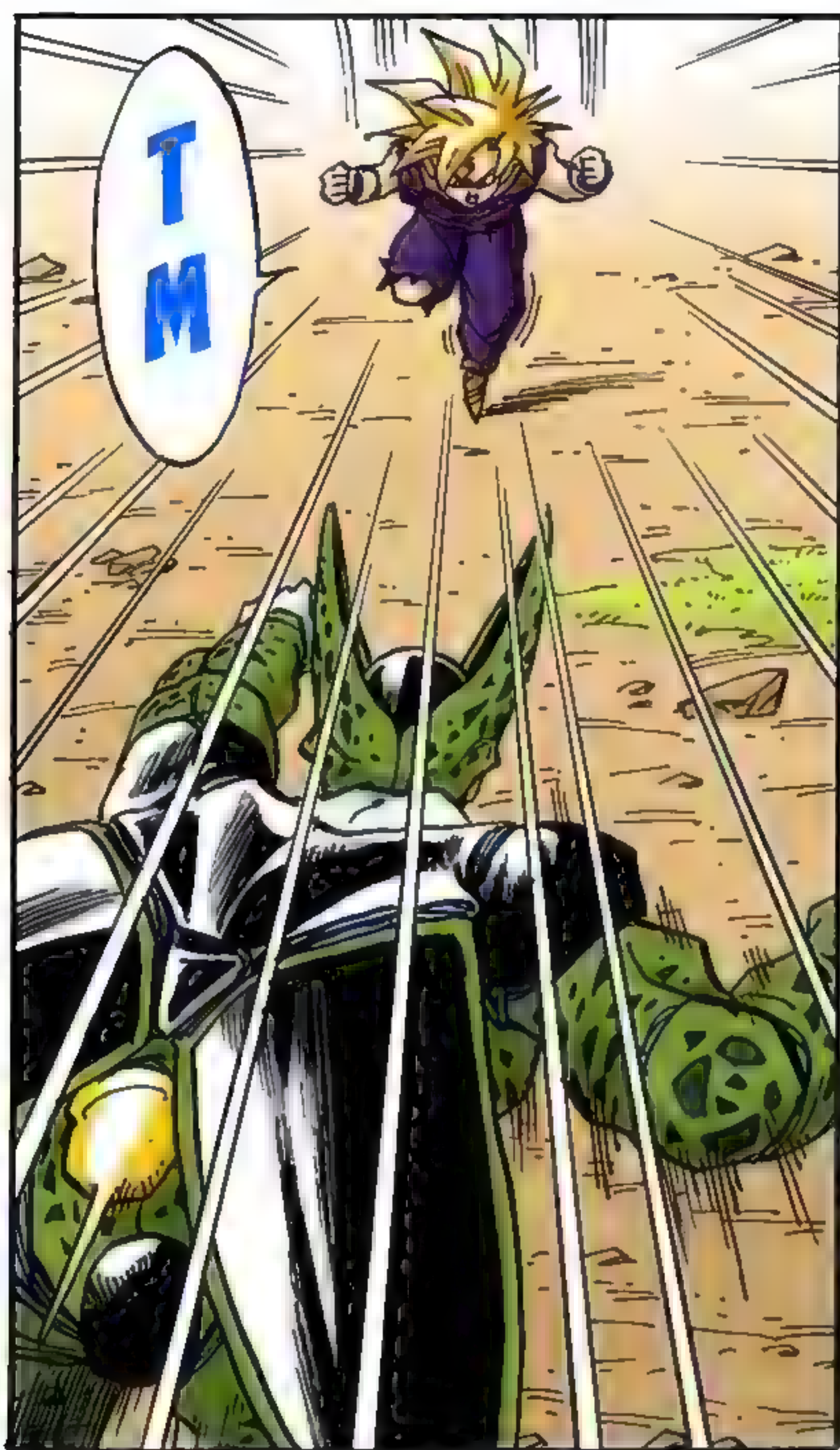
DRAGON BALL

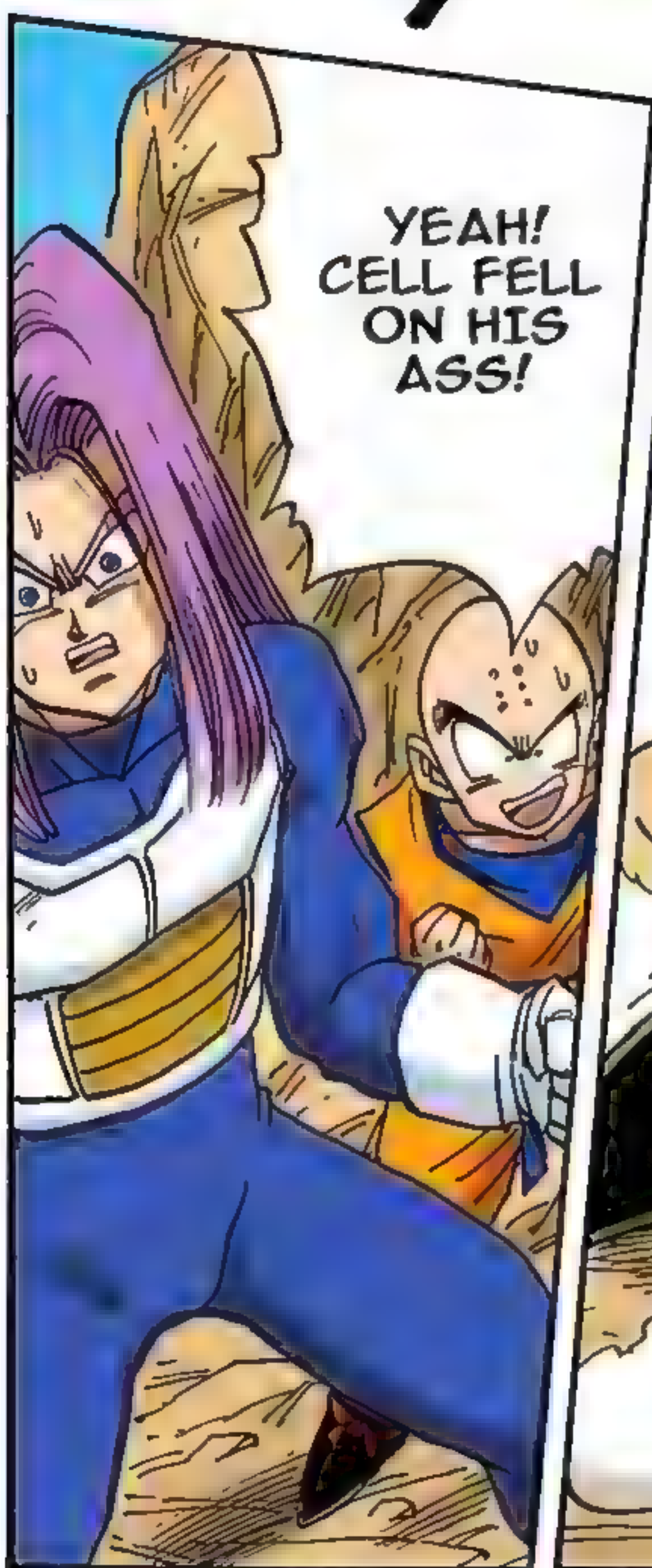
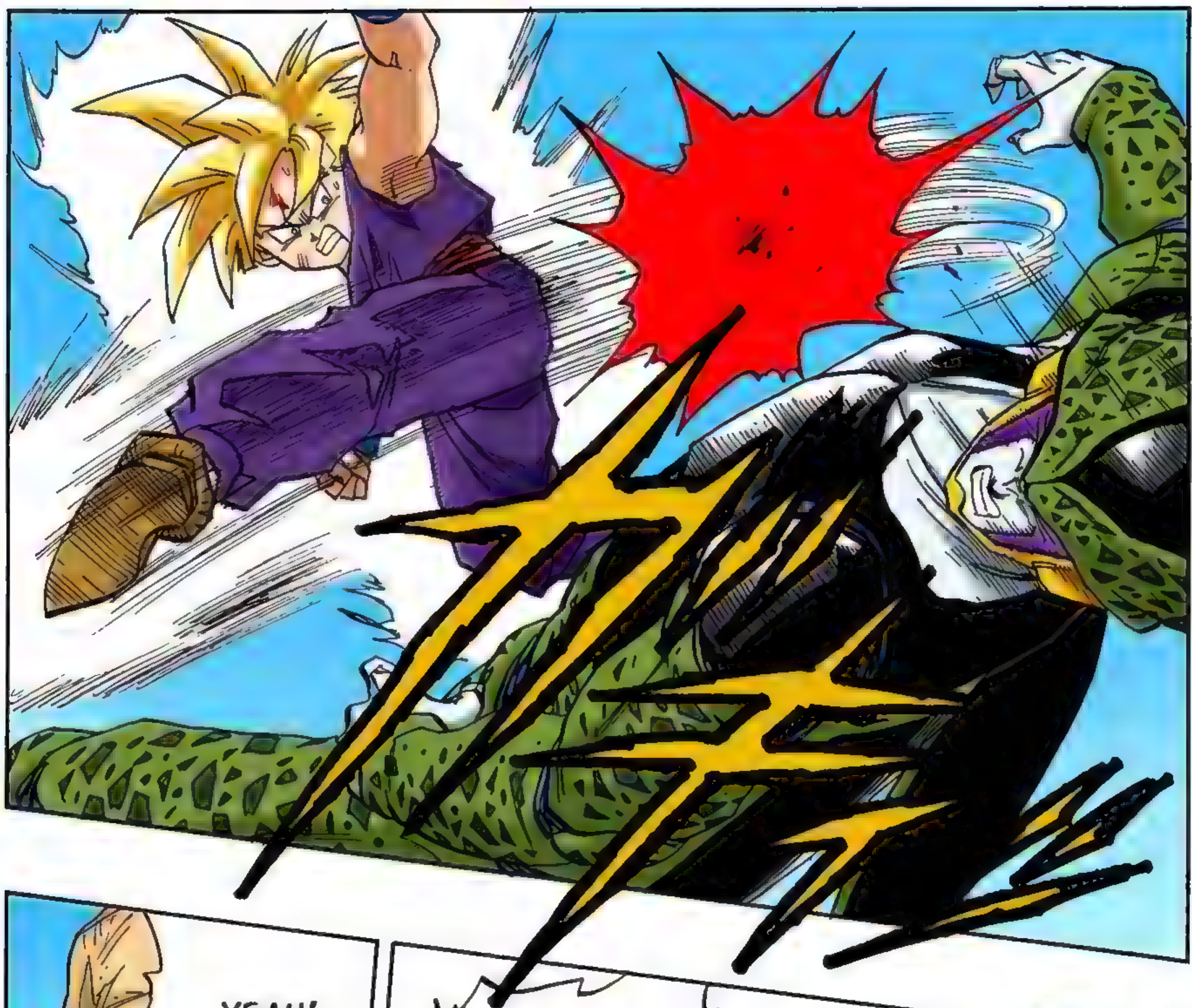
ドラゴンボール

CHAPTER 405:
WILL SON GOHAN
GET ANGRY?

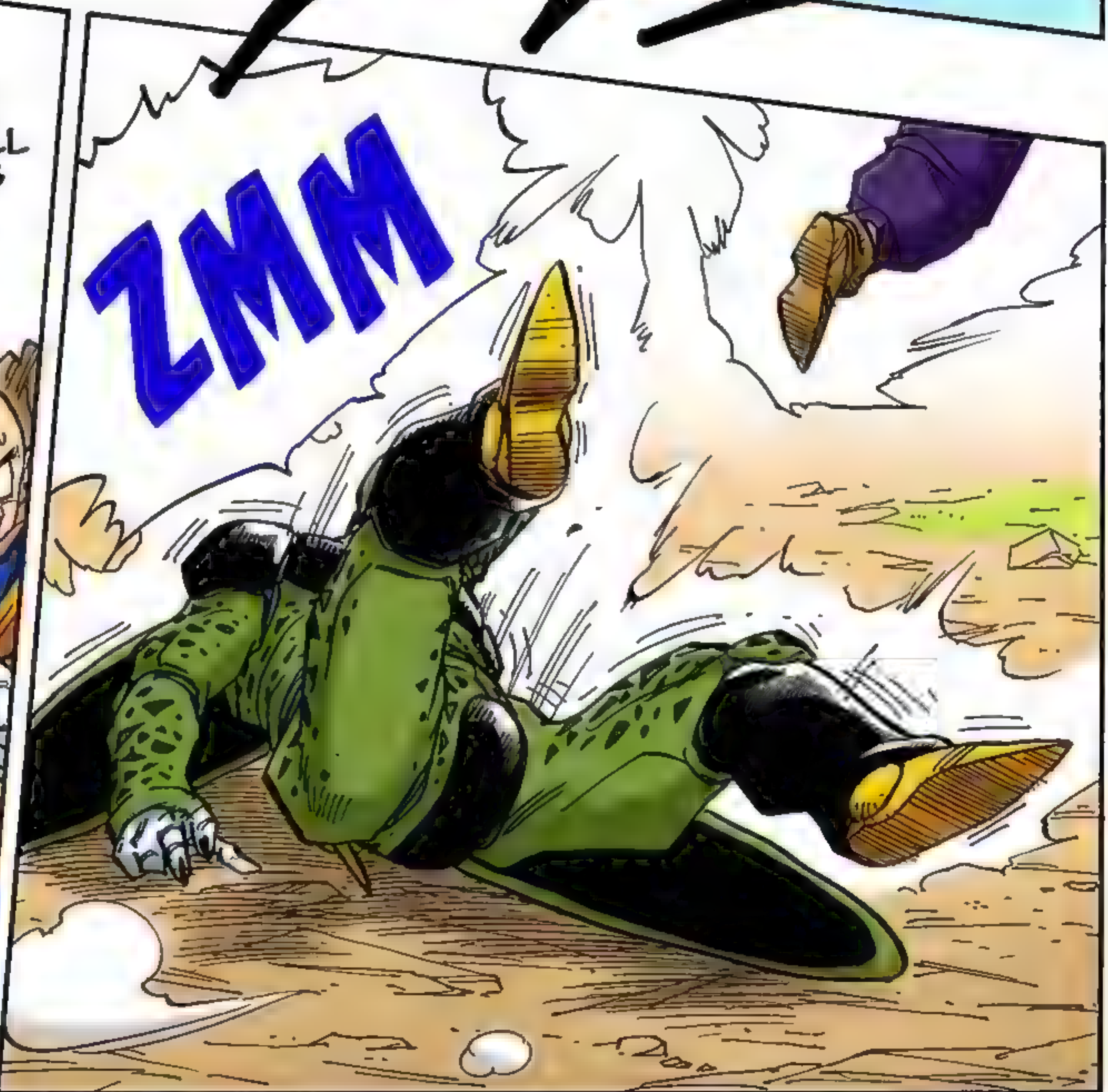


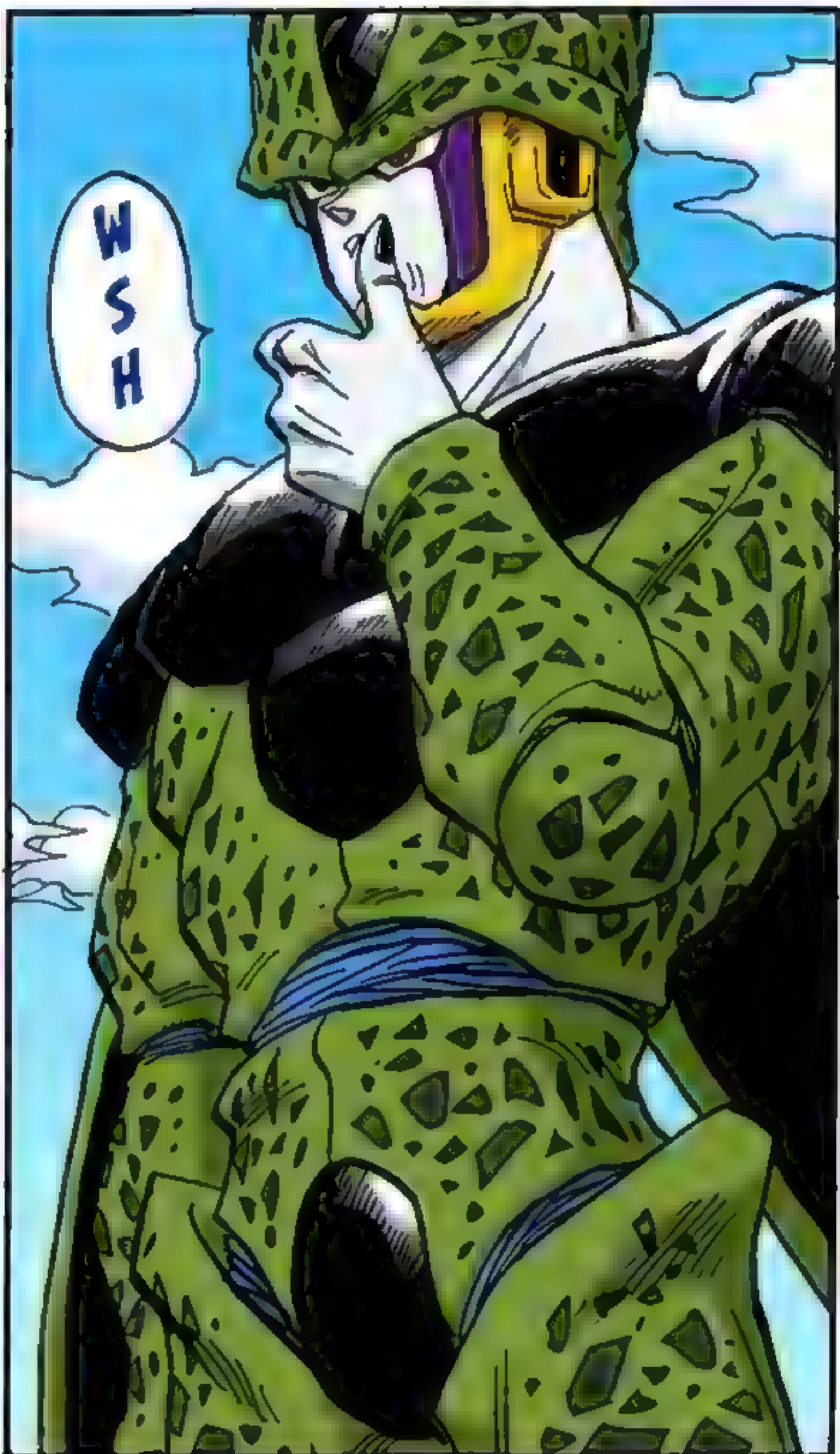
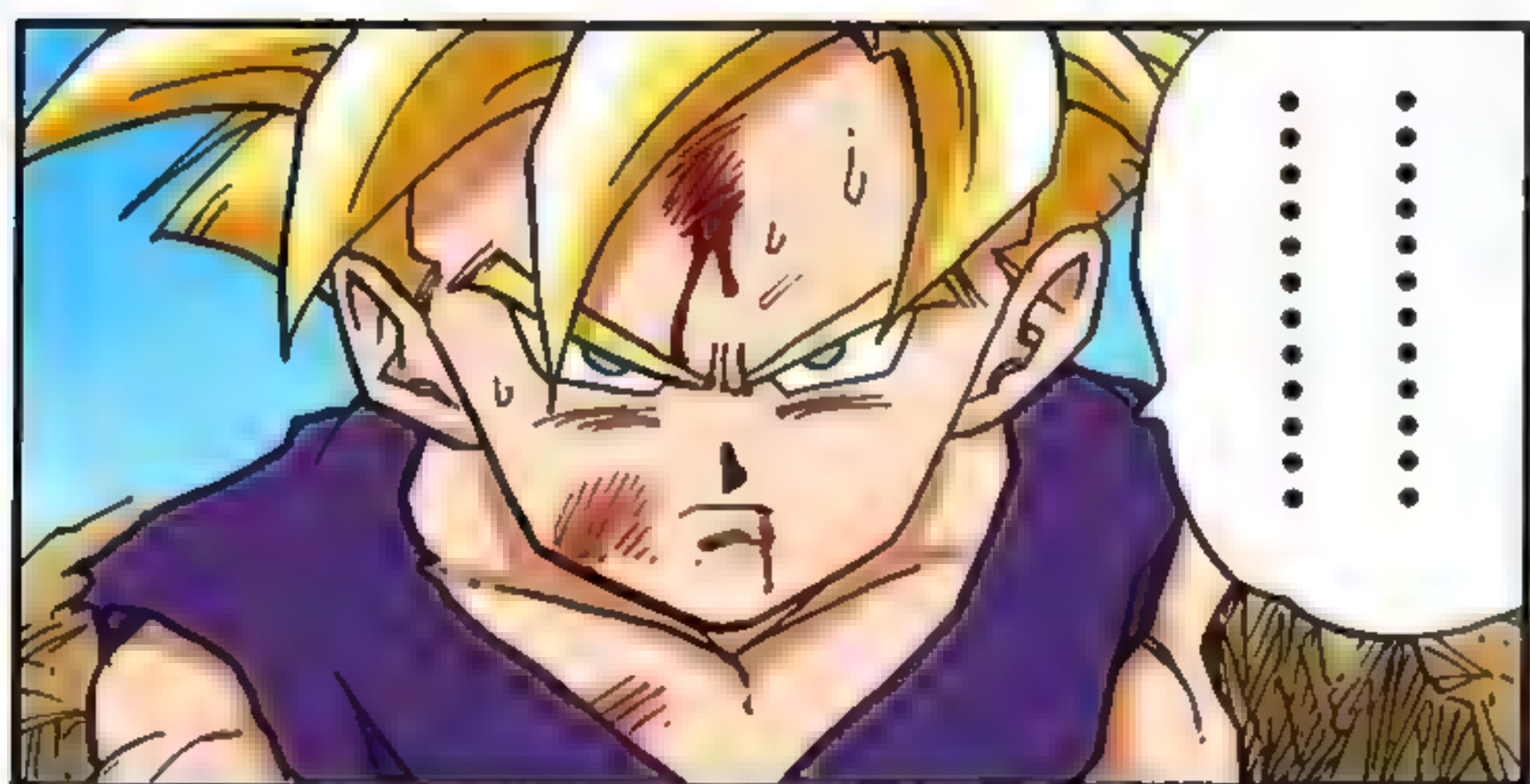
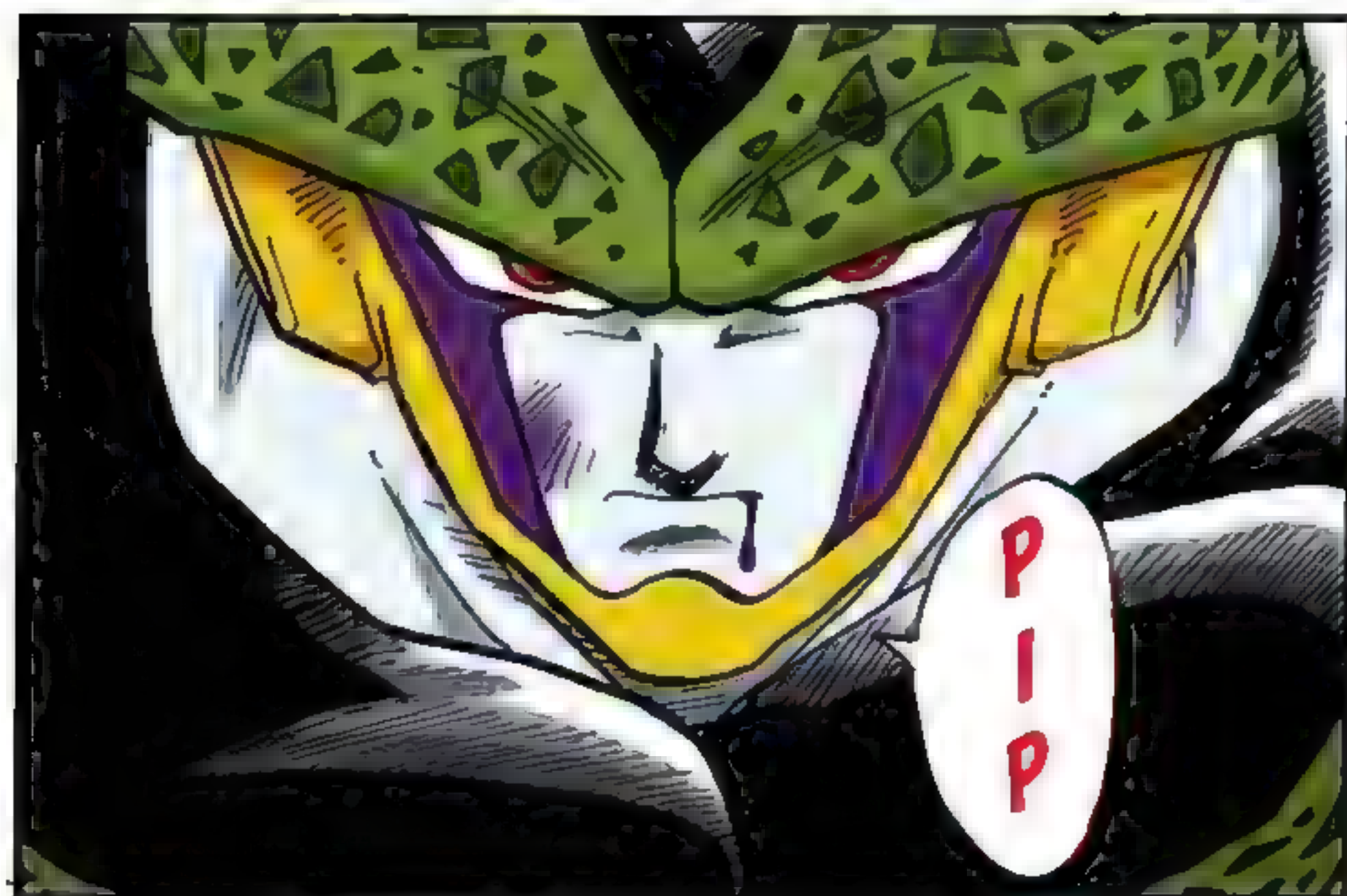


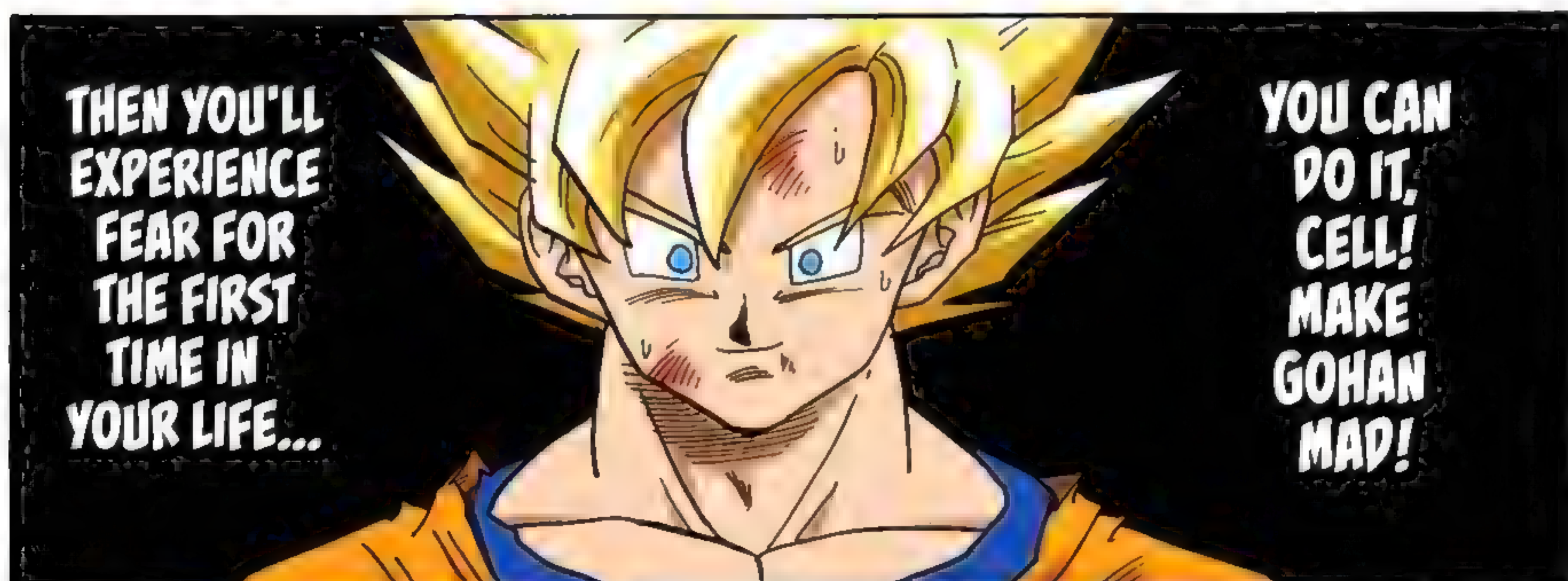
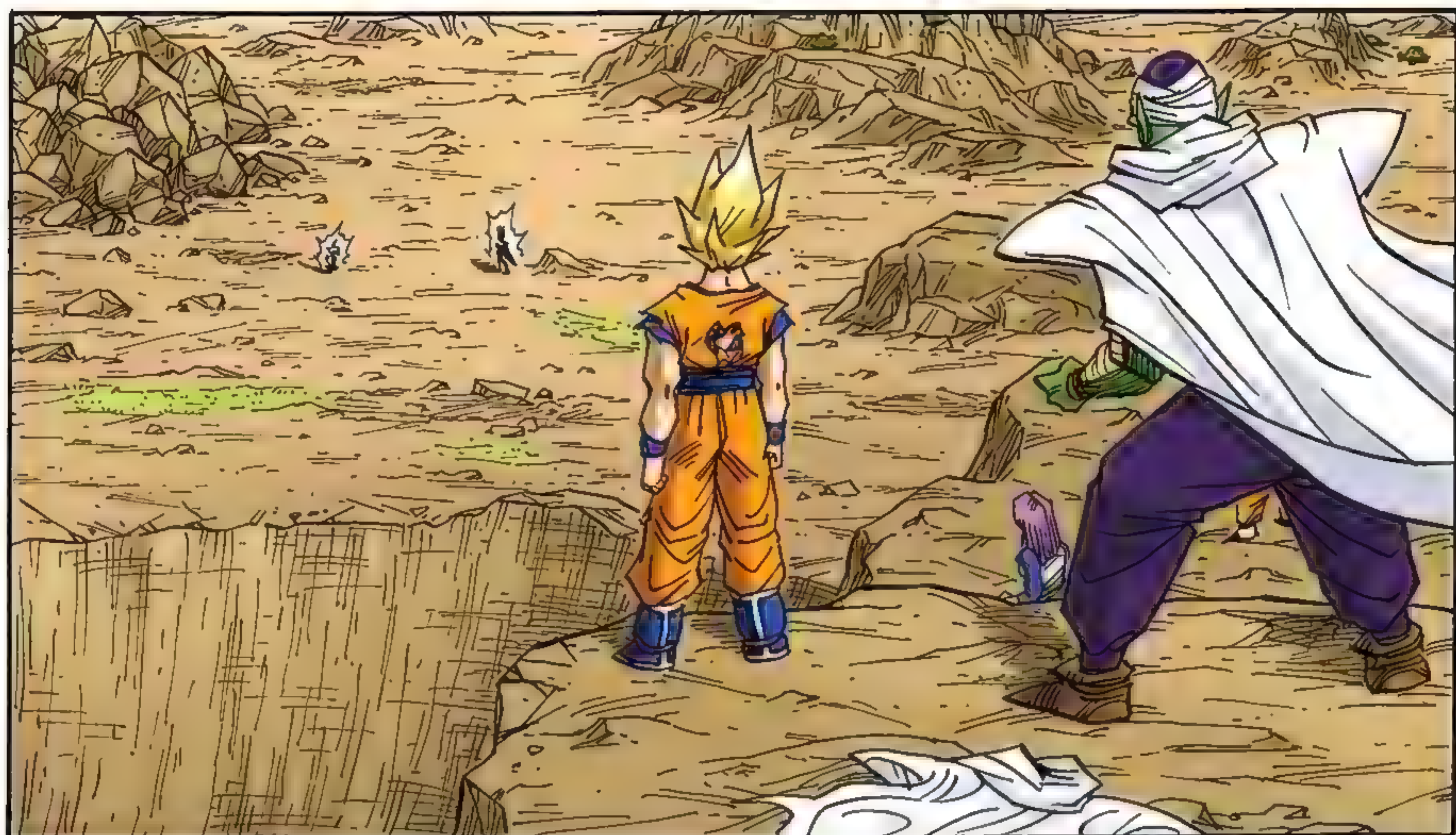


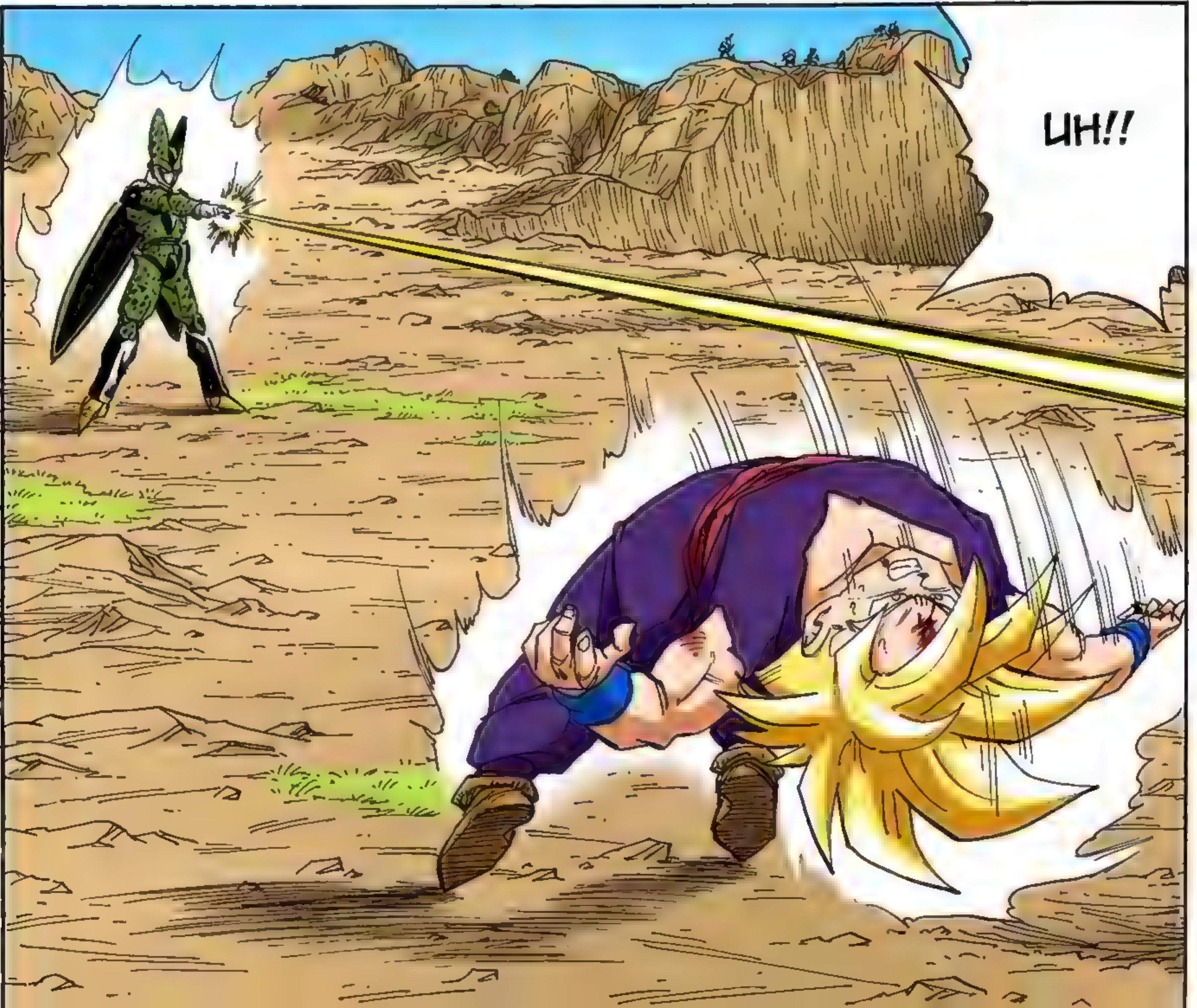
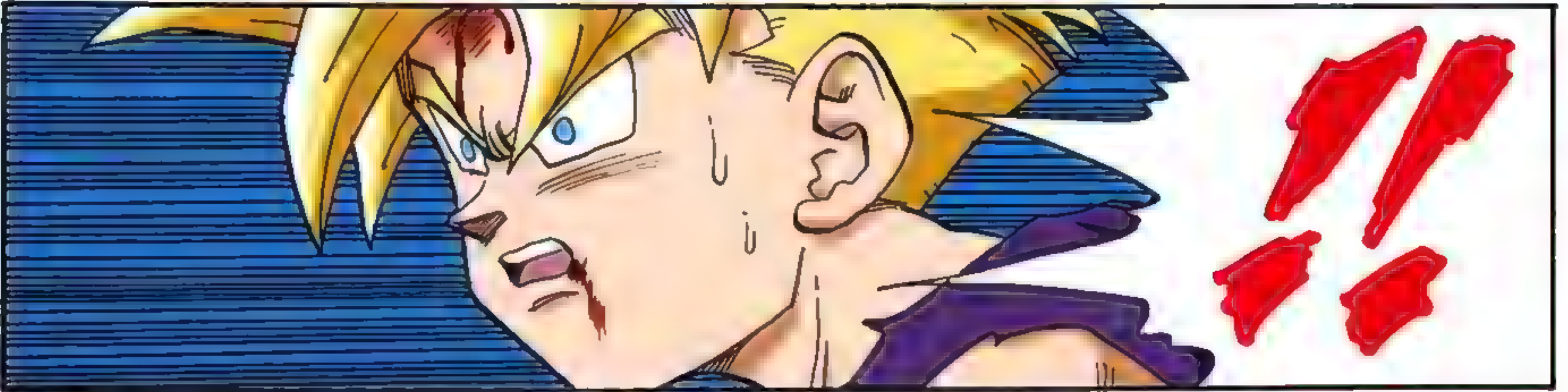
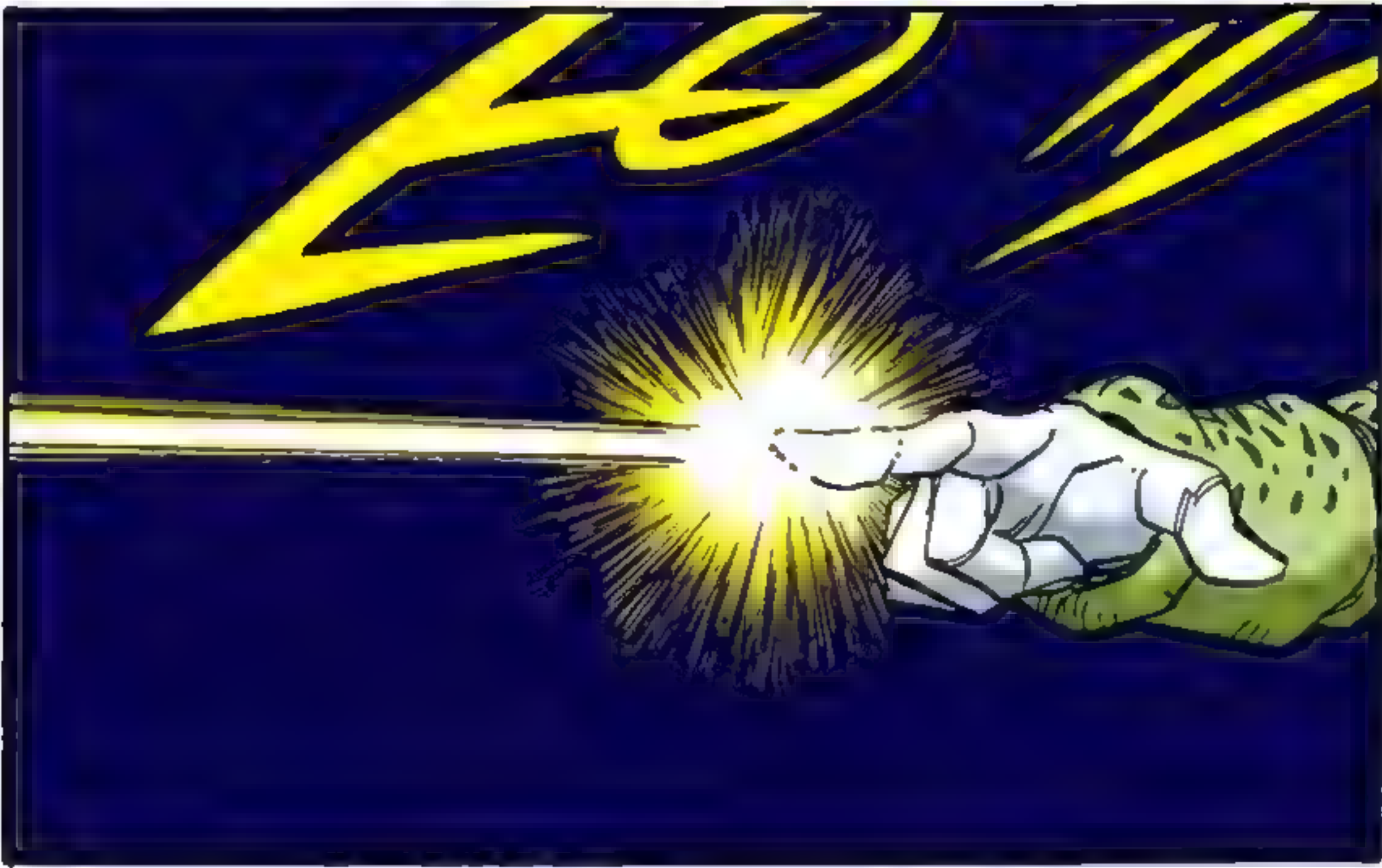


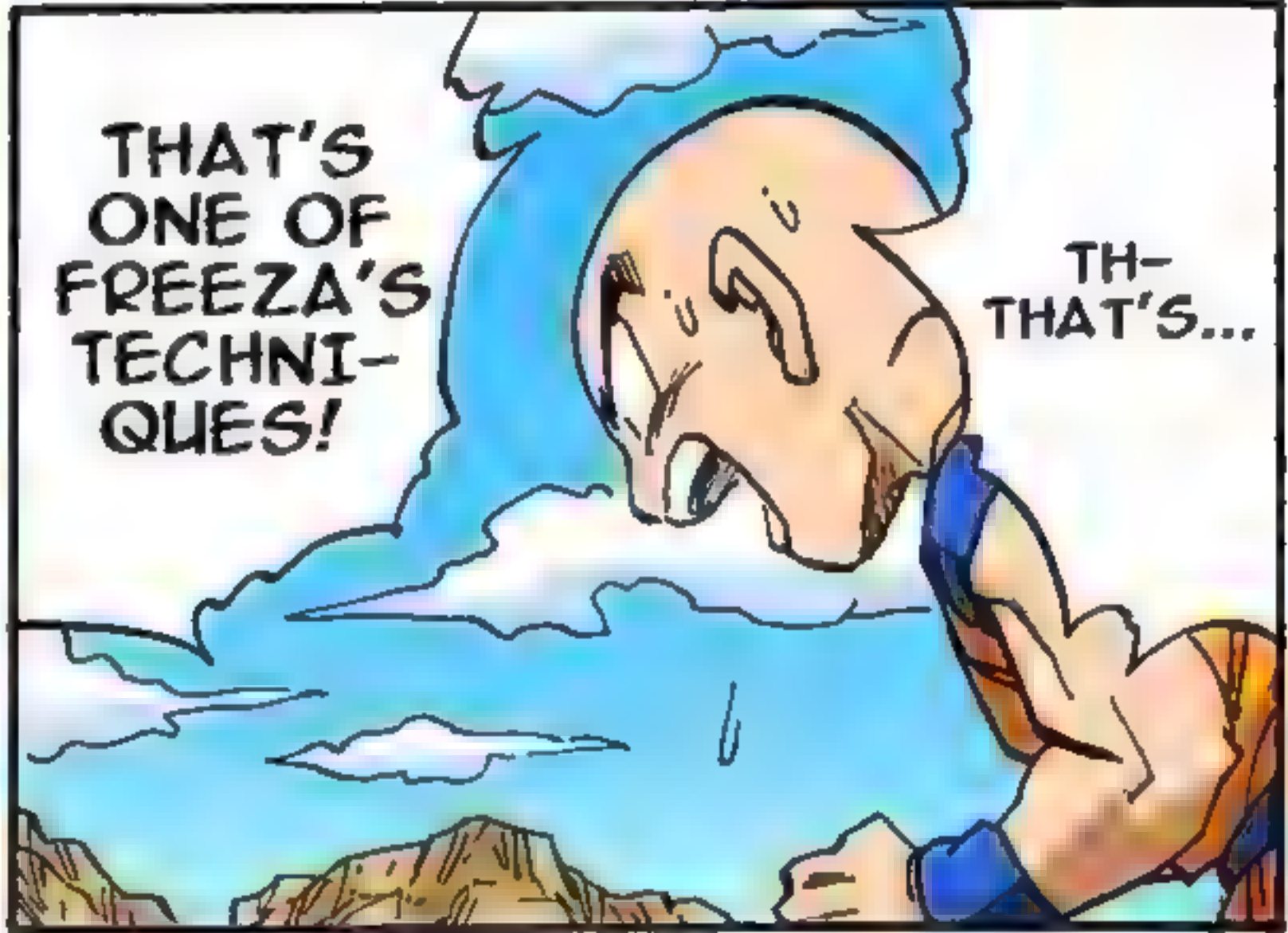
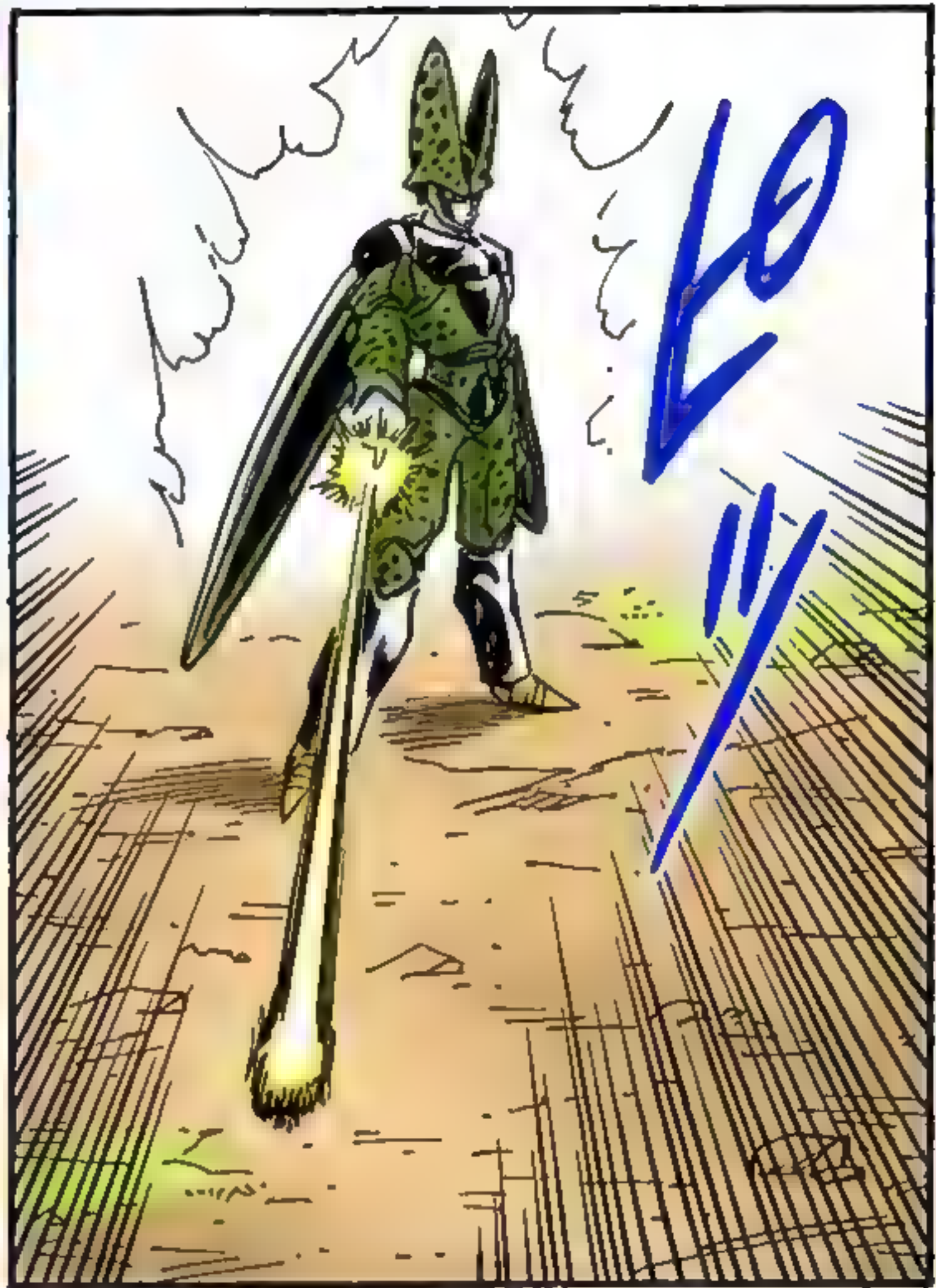
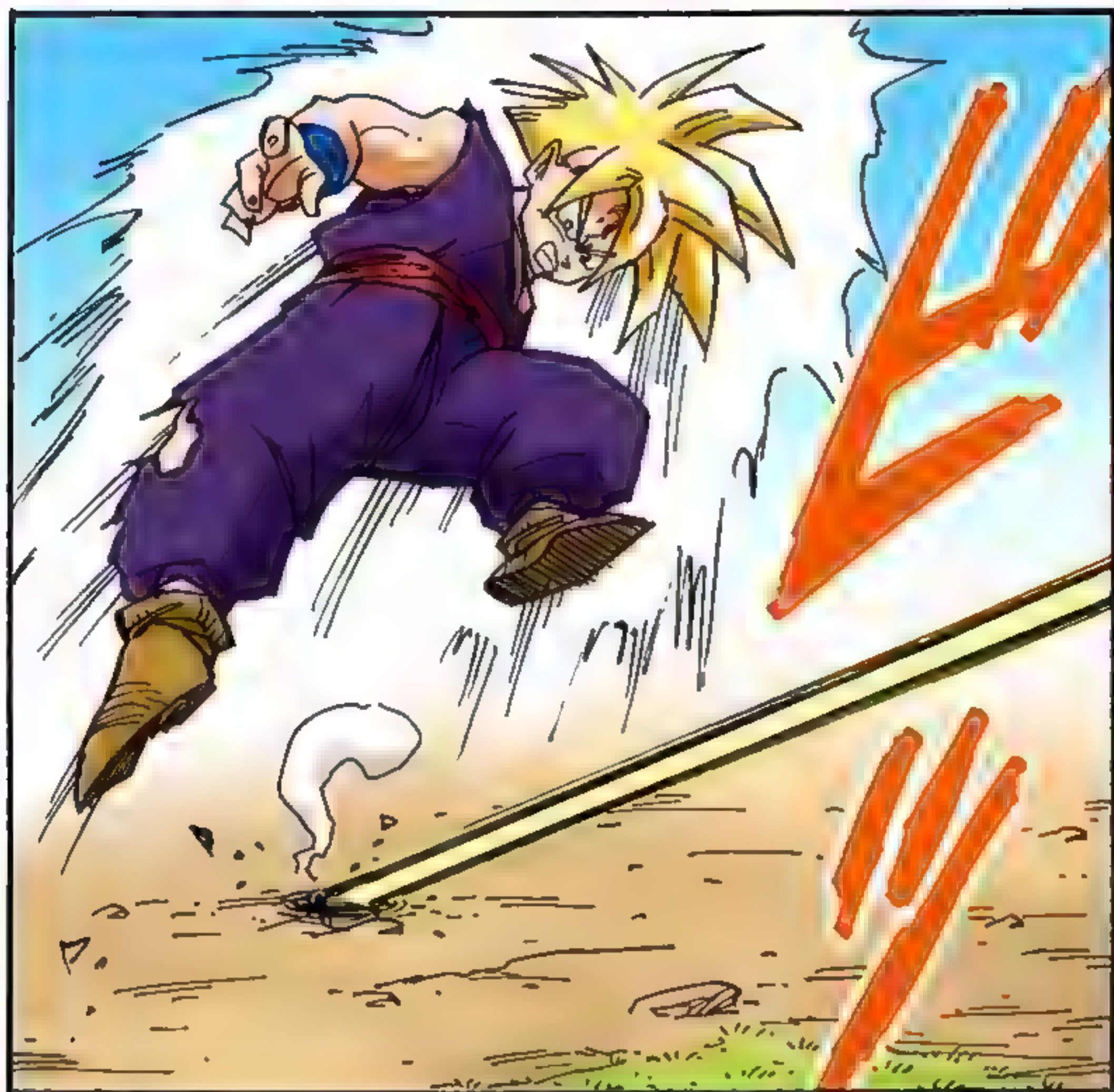
YEAH!
CELL FELL
ON HIS
ASS!





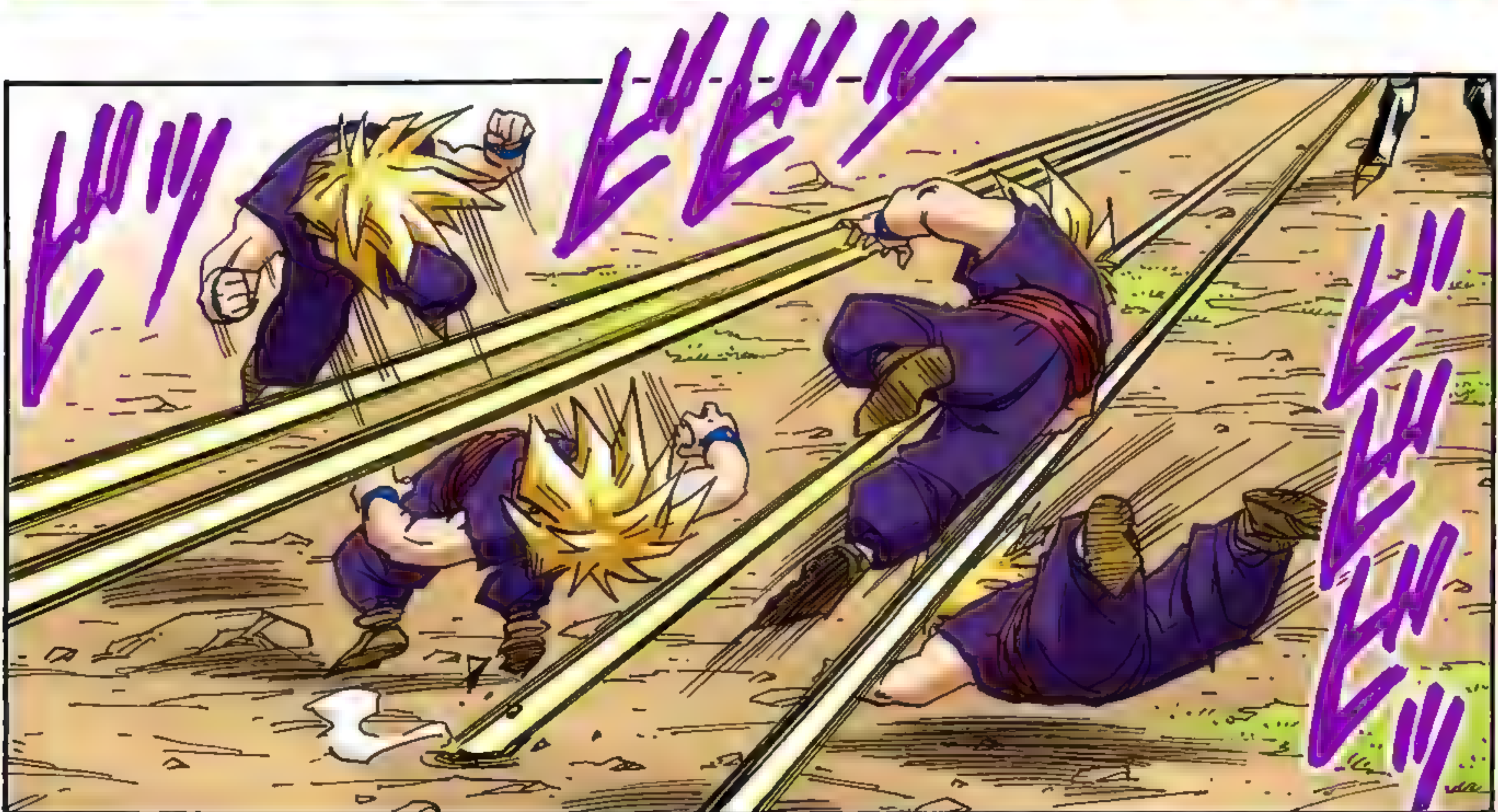


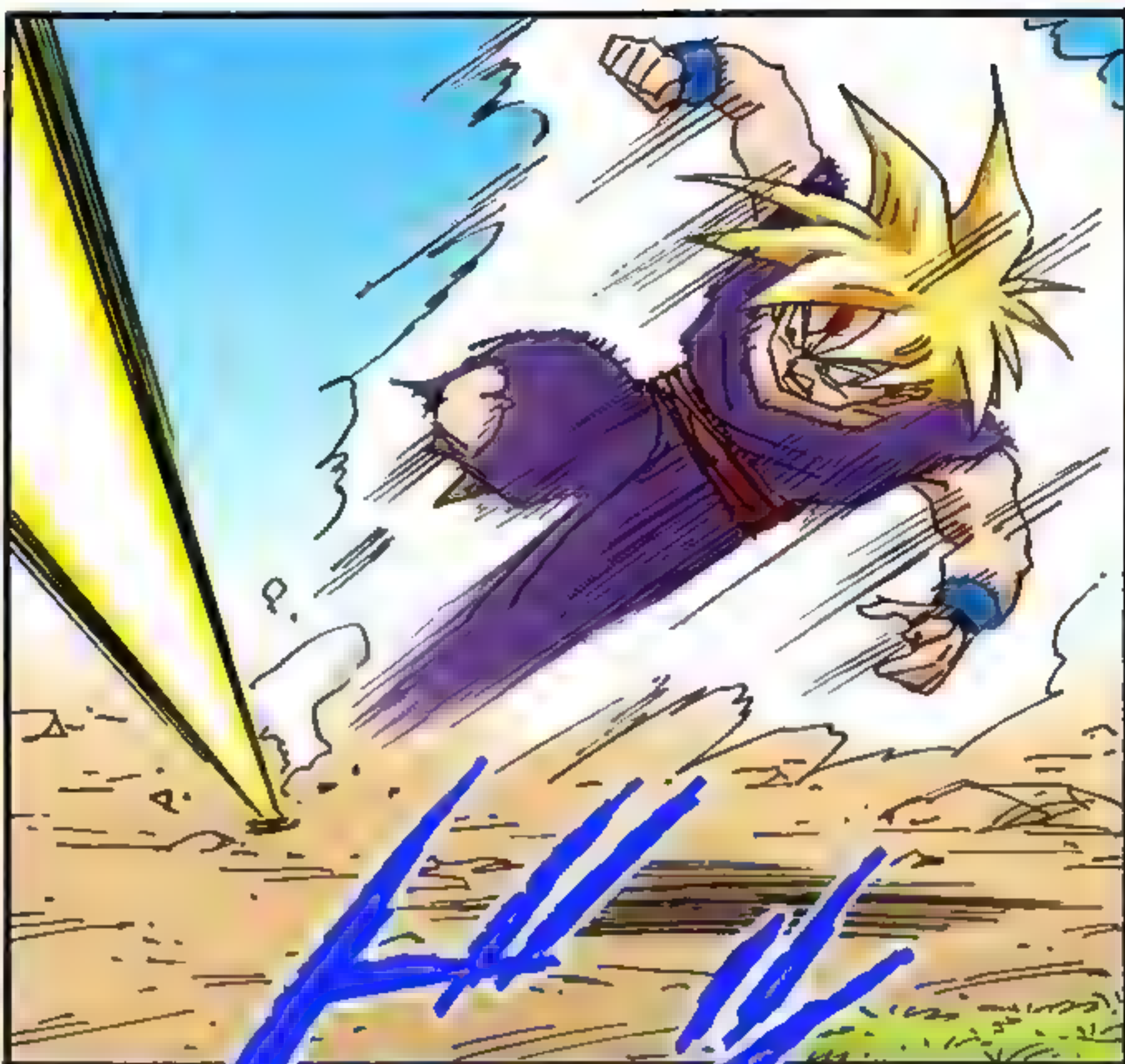
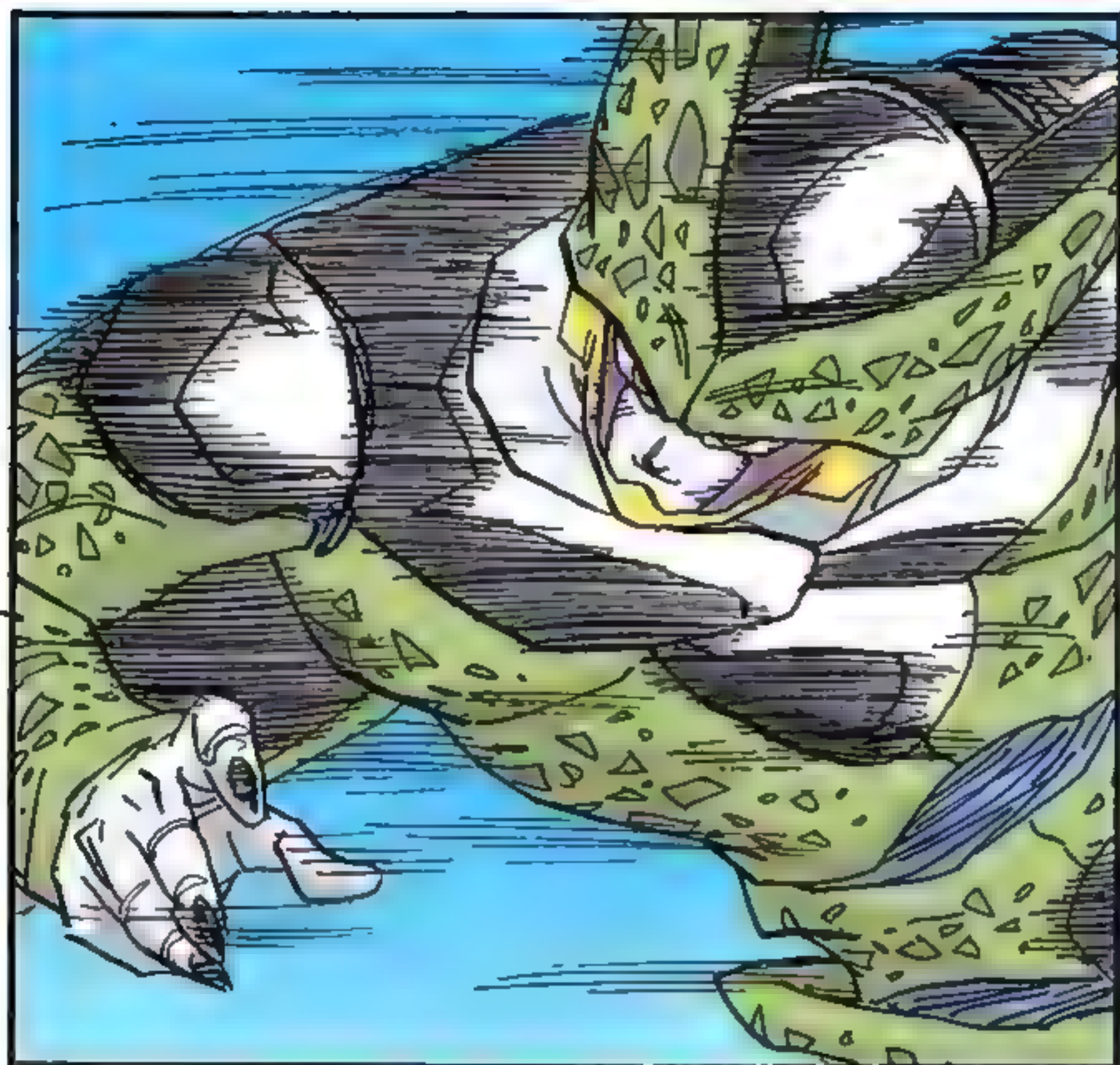




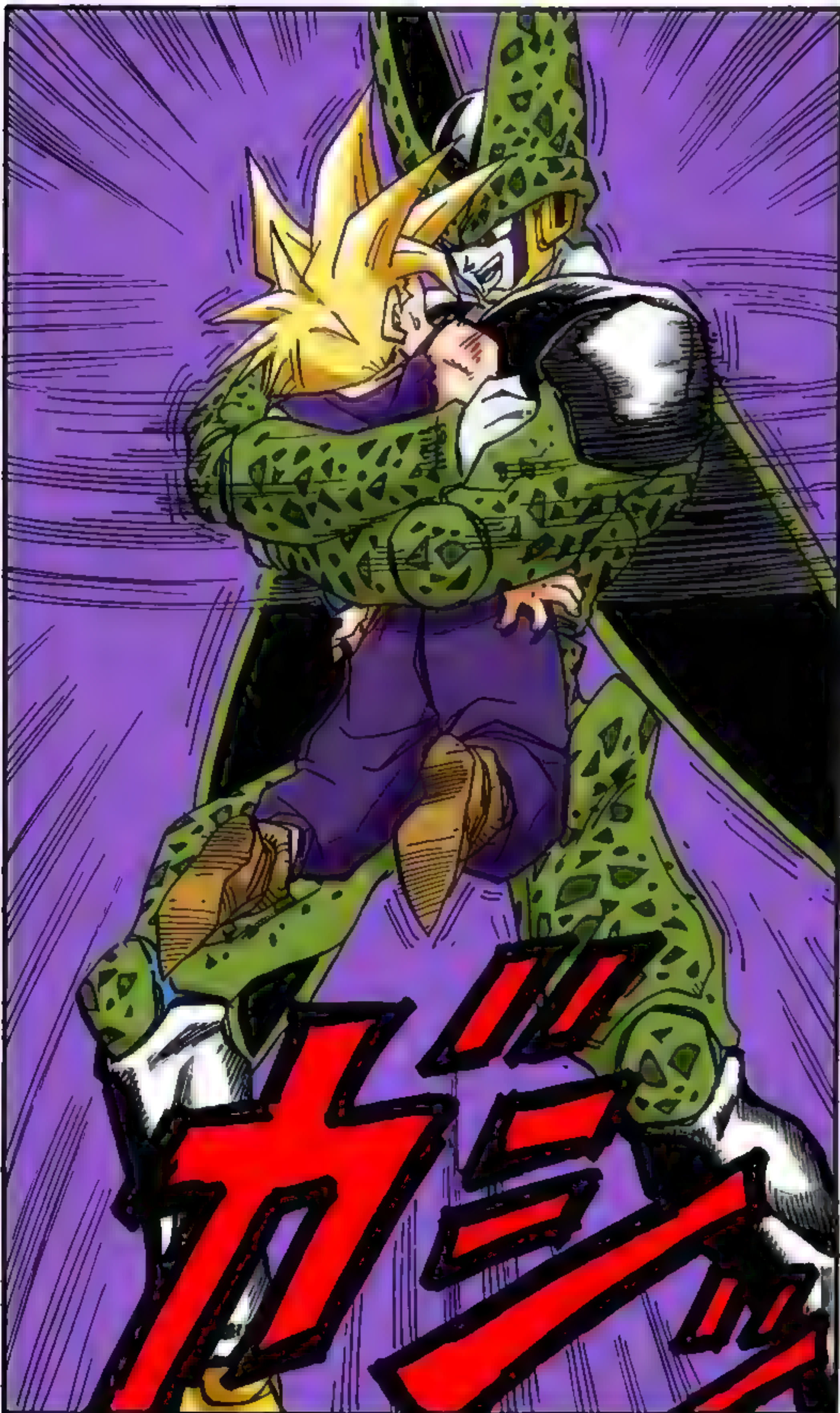
THAT'S
ONE OF
FREEZA'S
TECHNI-
QUES!

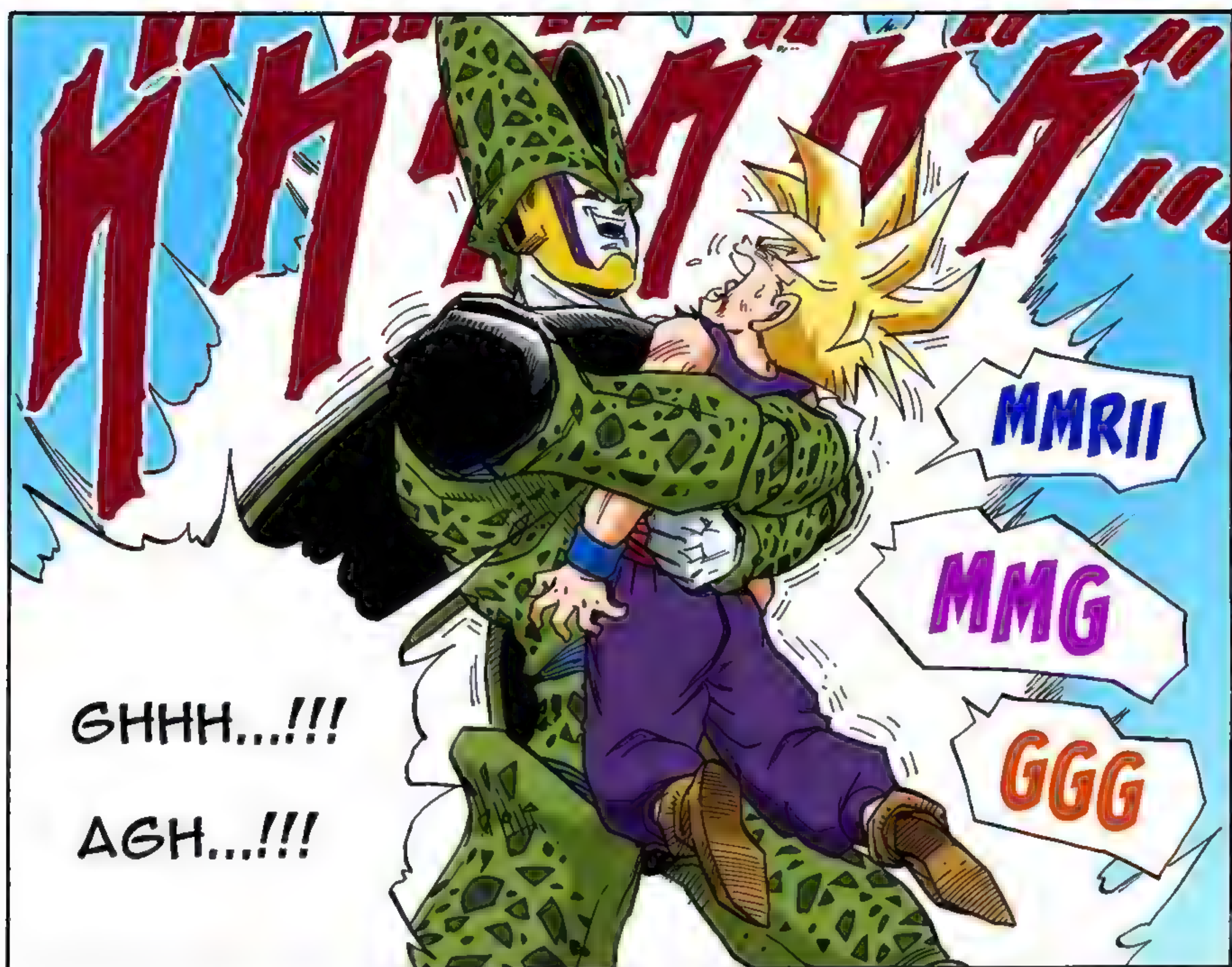
TH-
THAT'S...

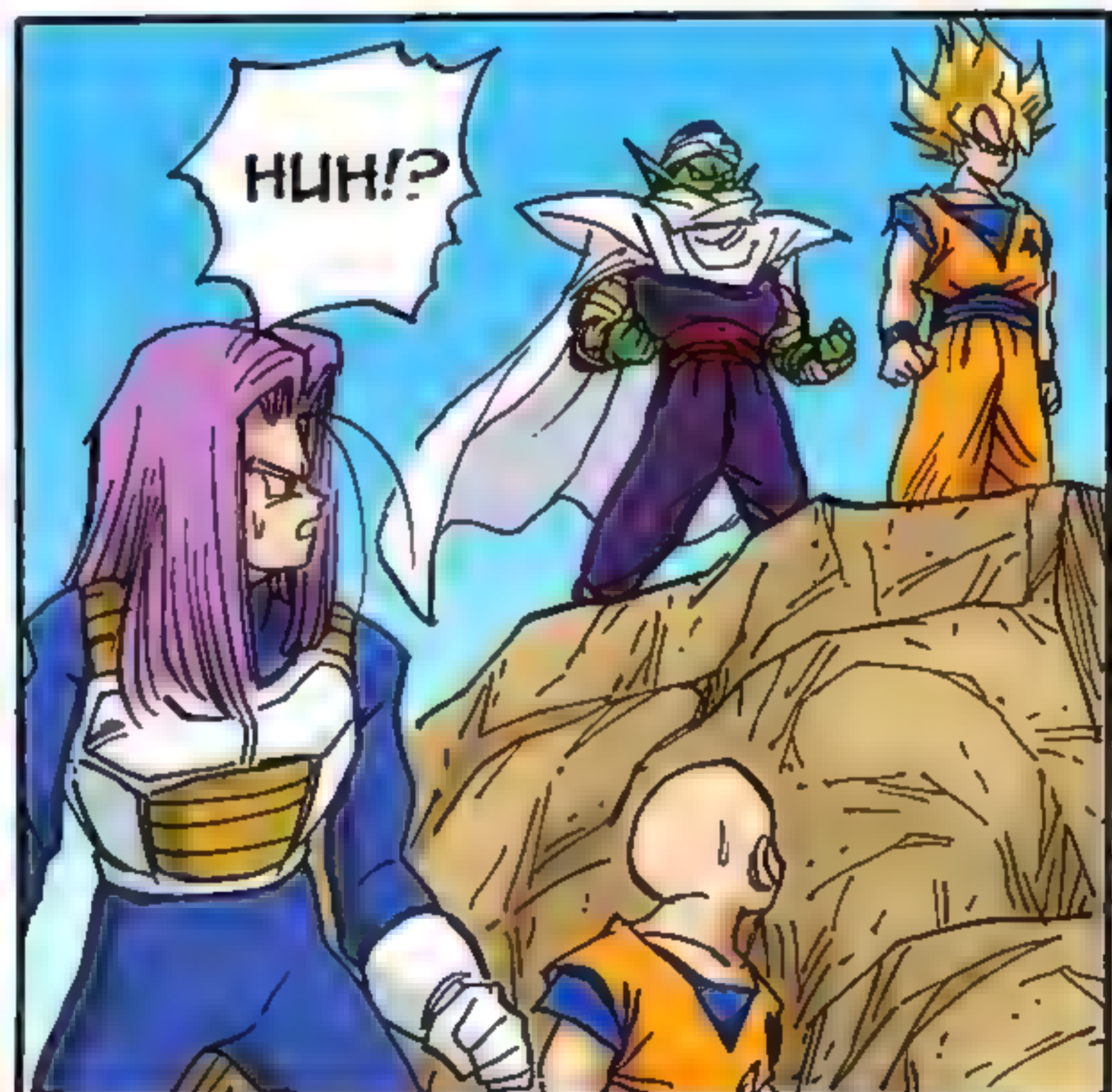
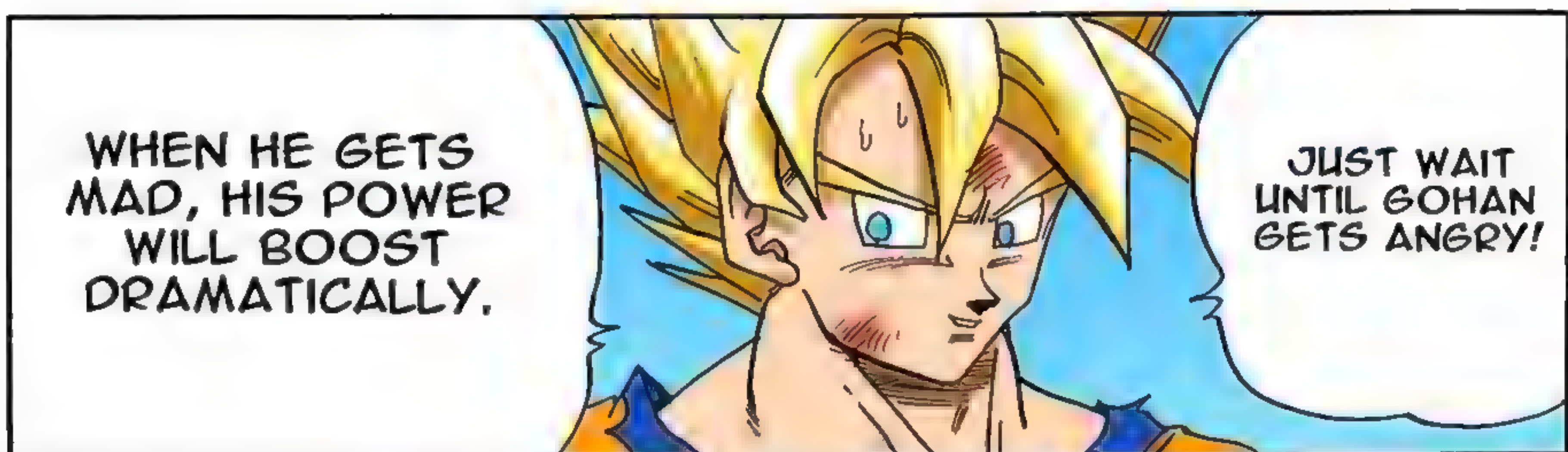


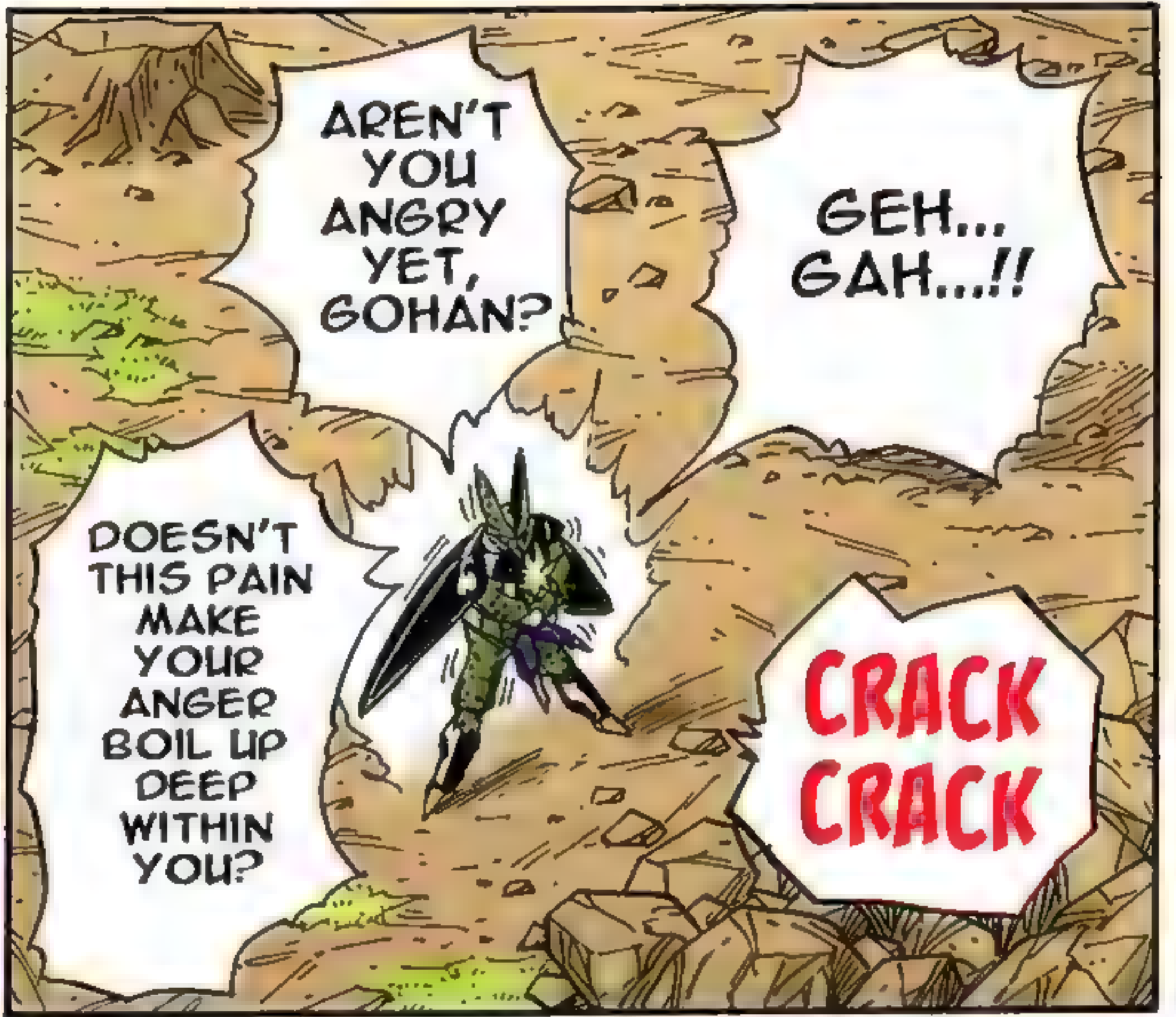


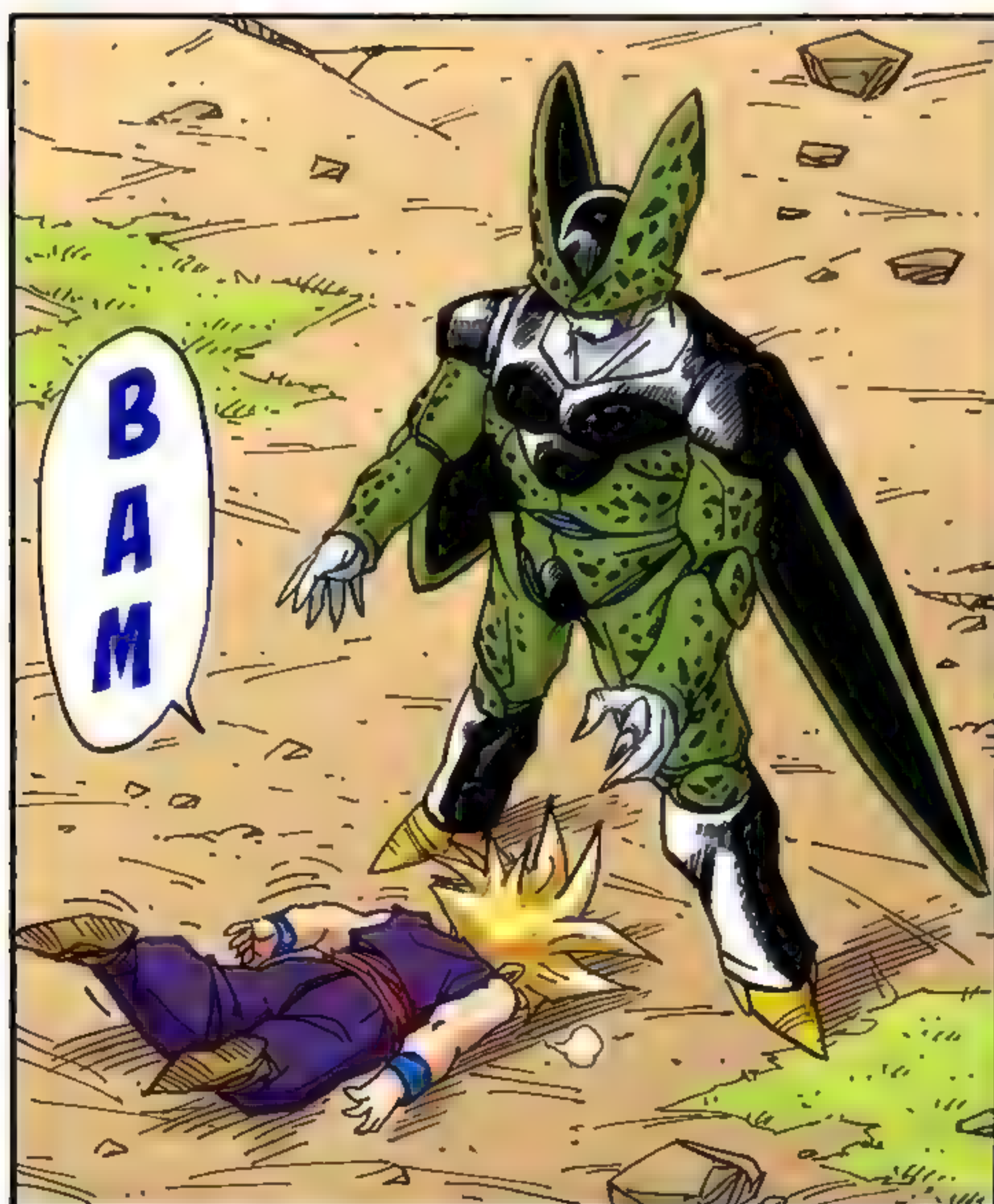
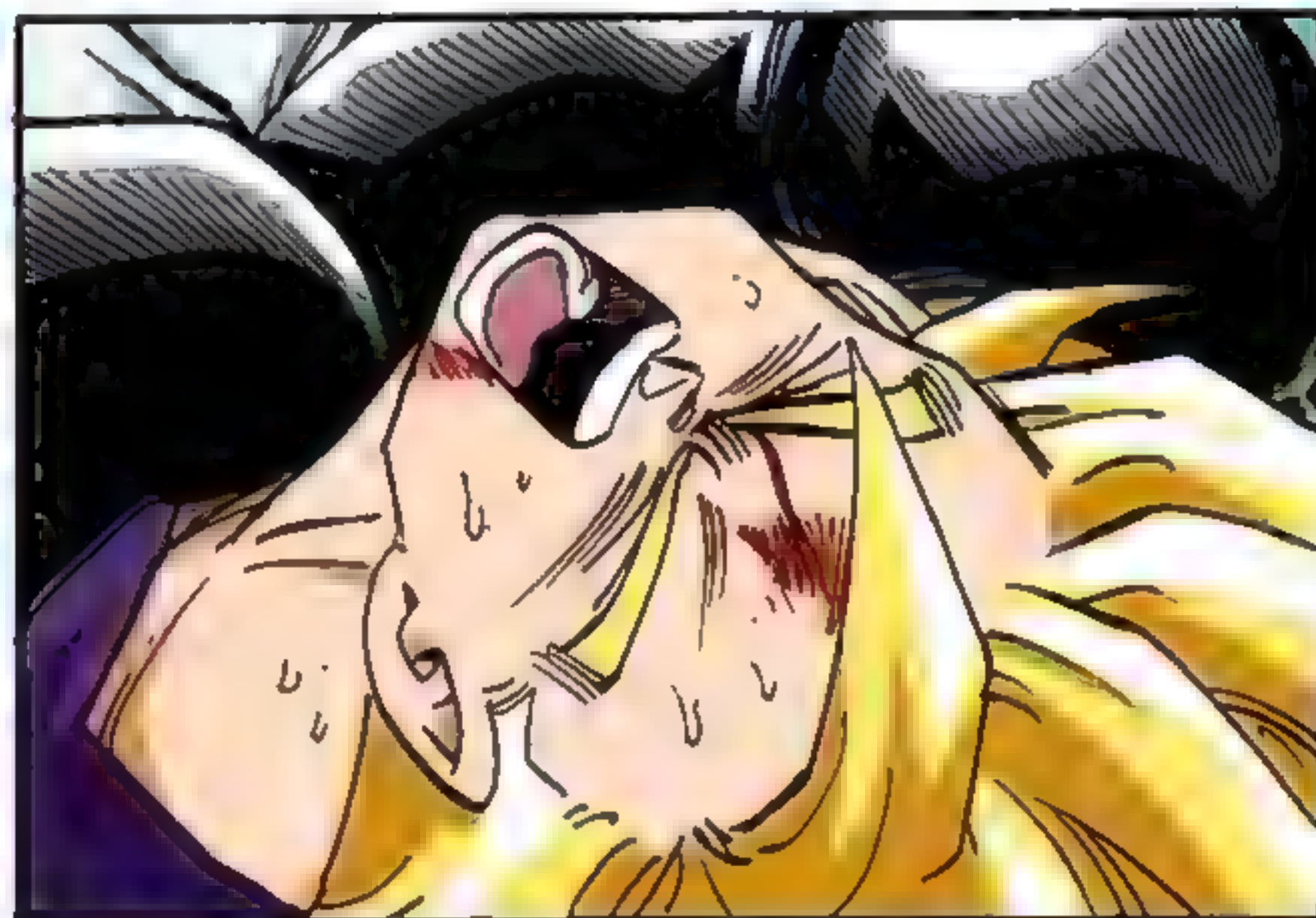
FW

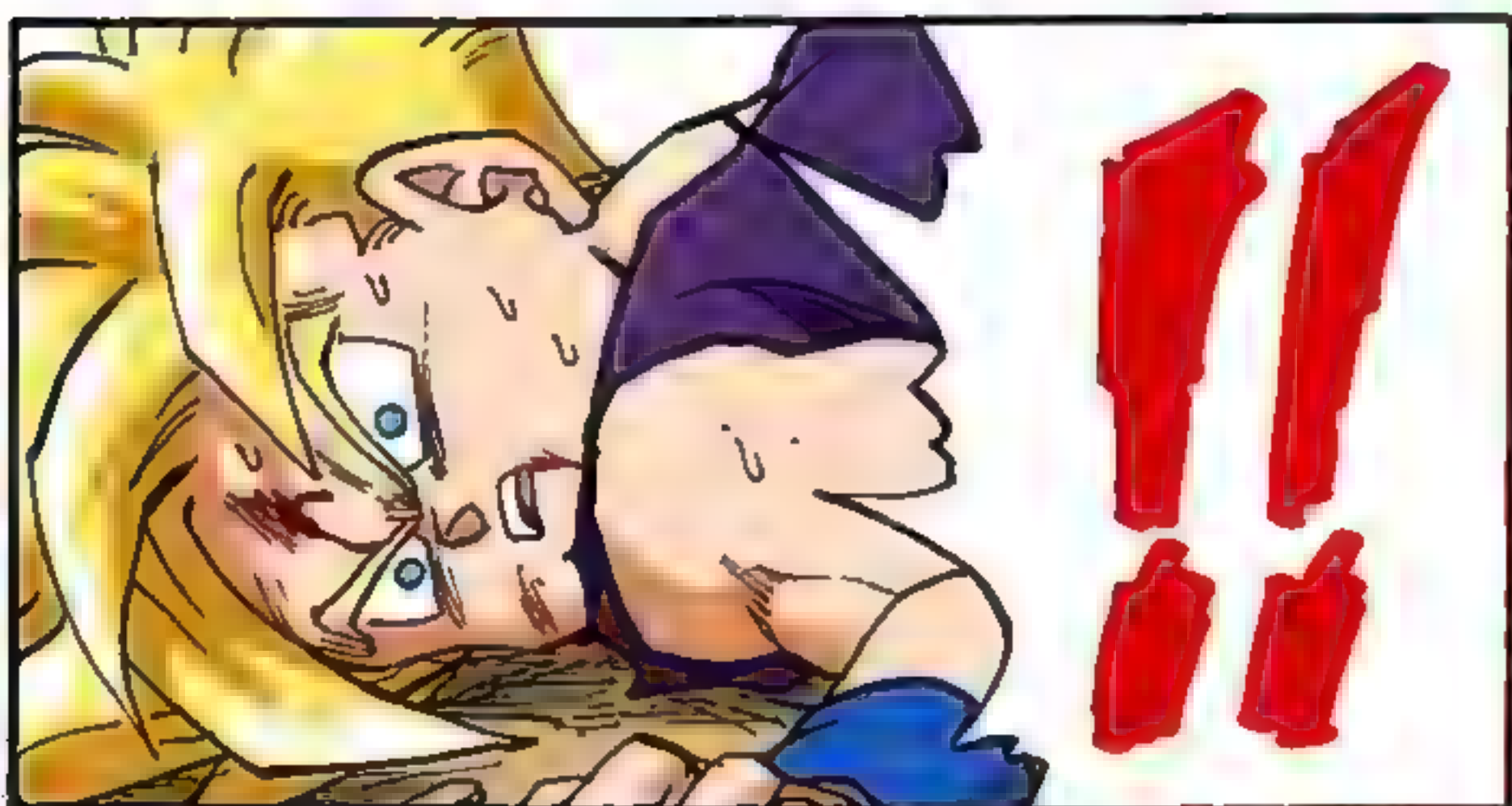
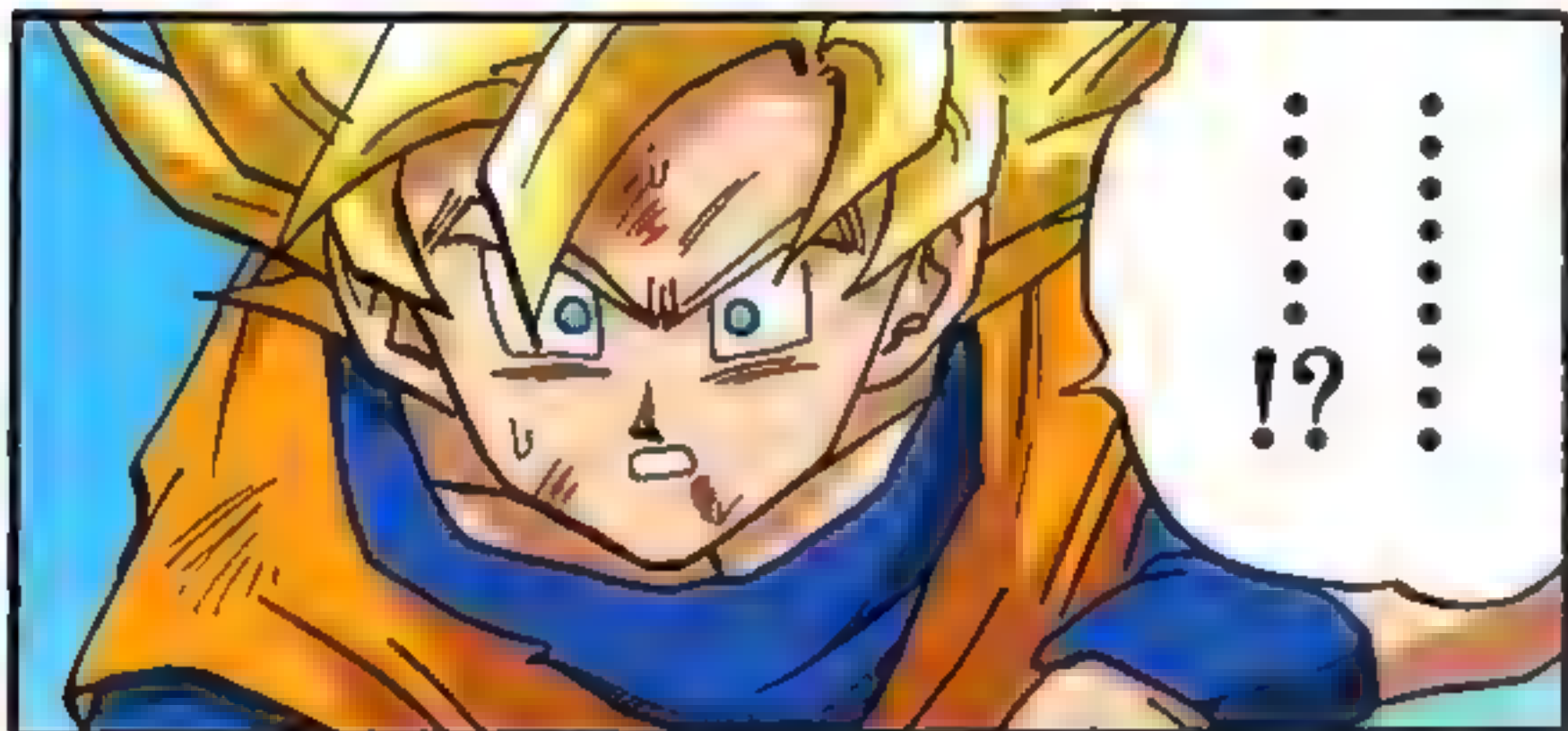
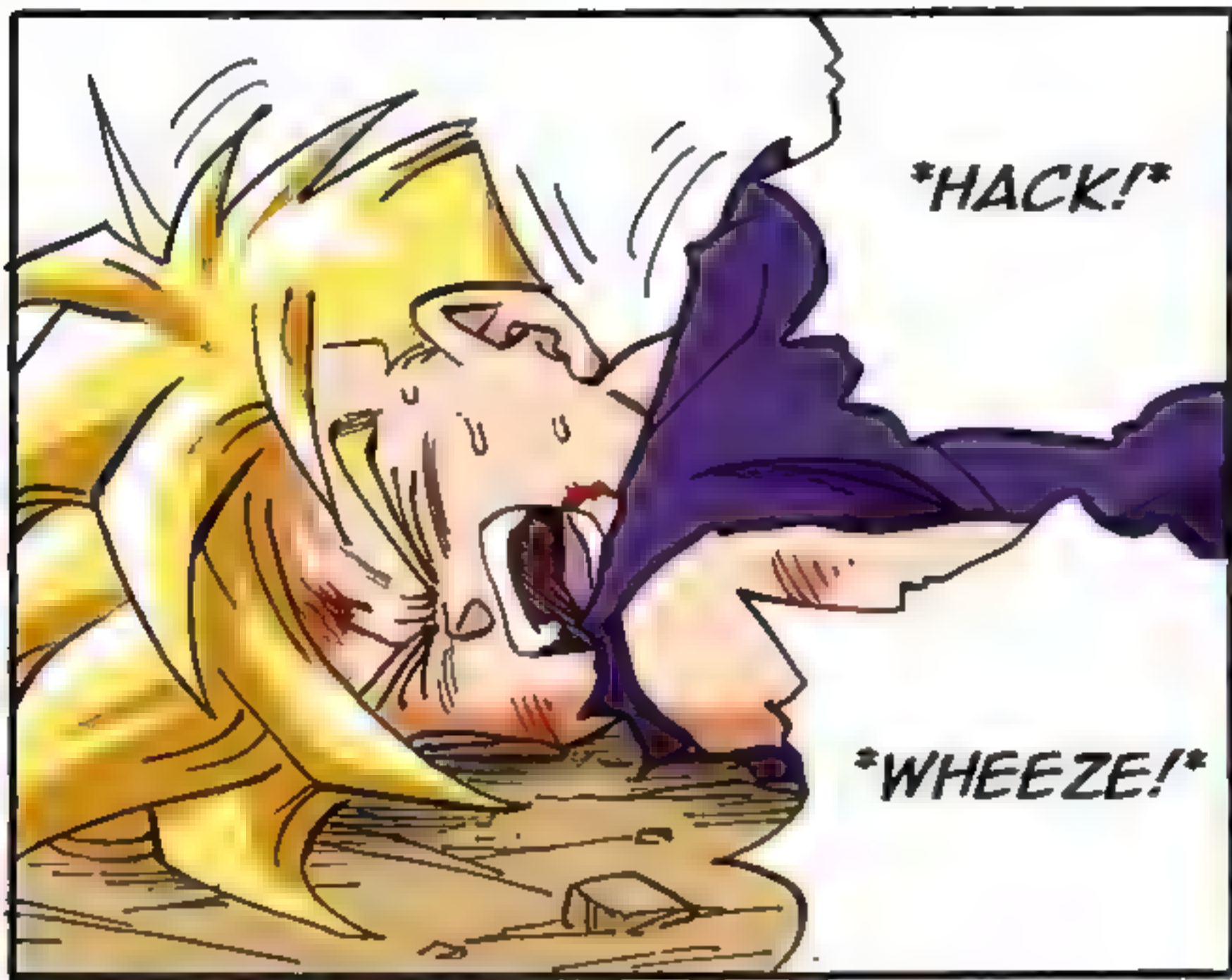


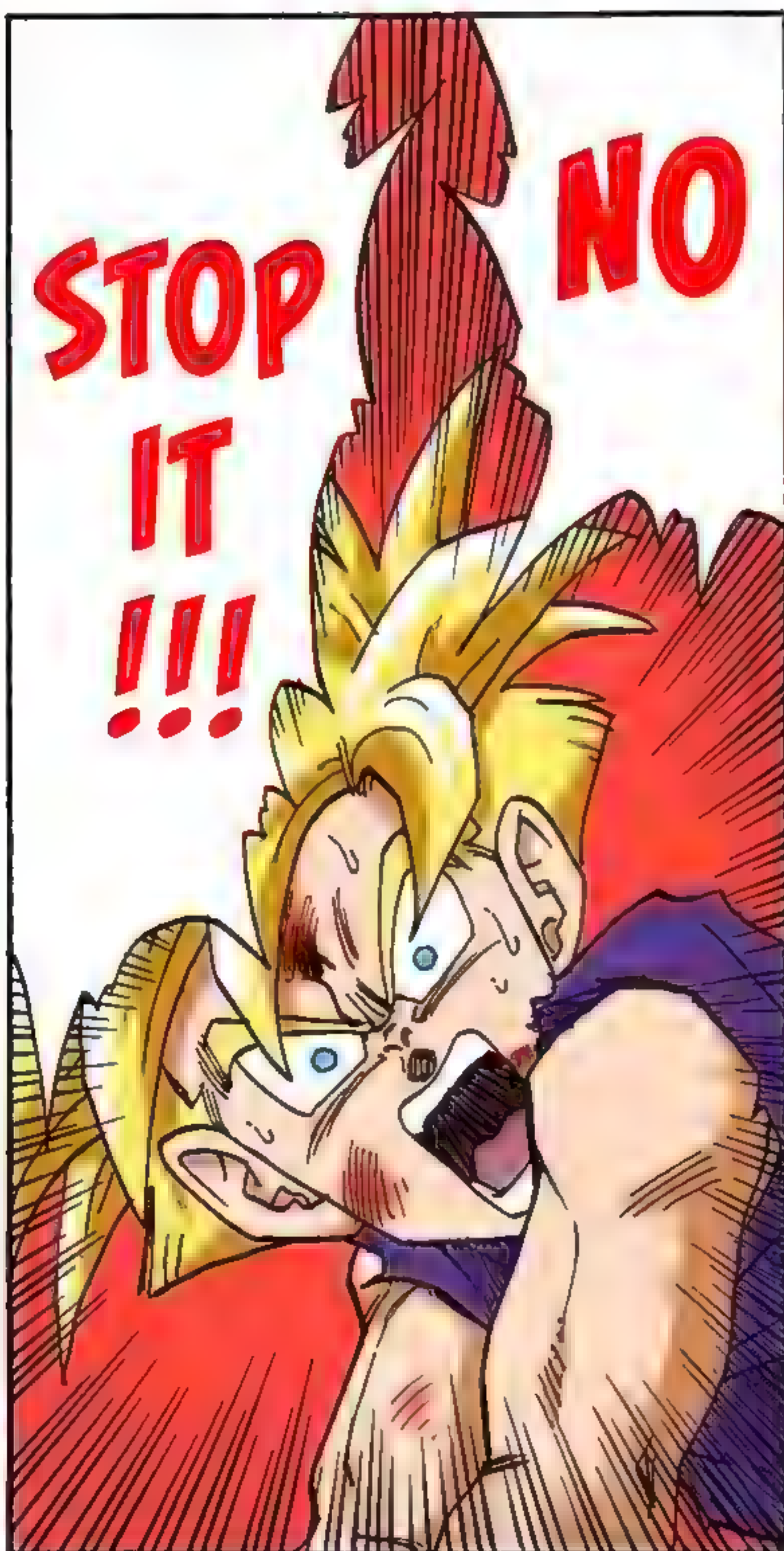










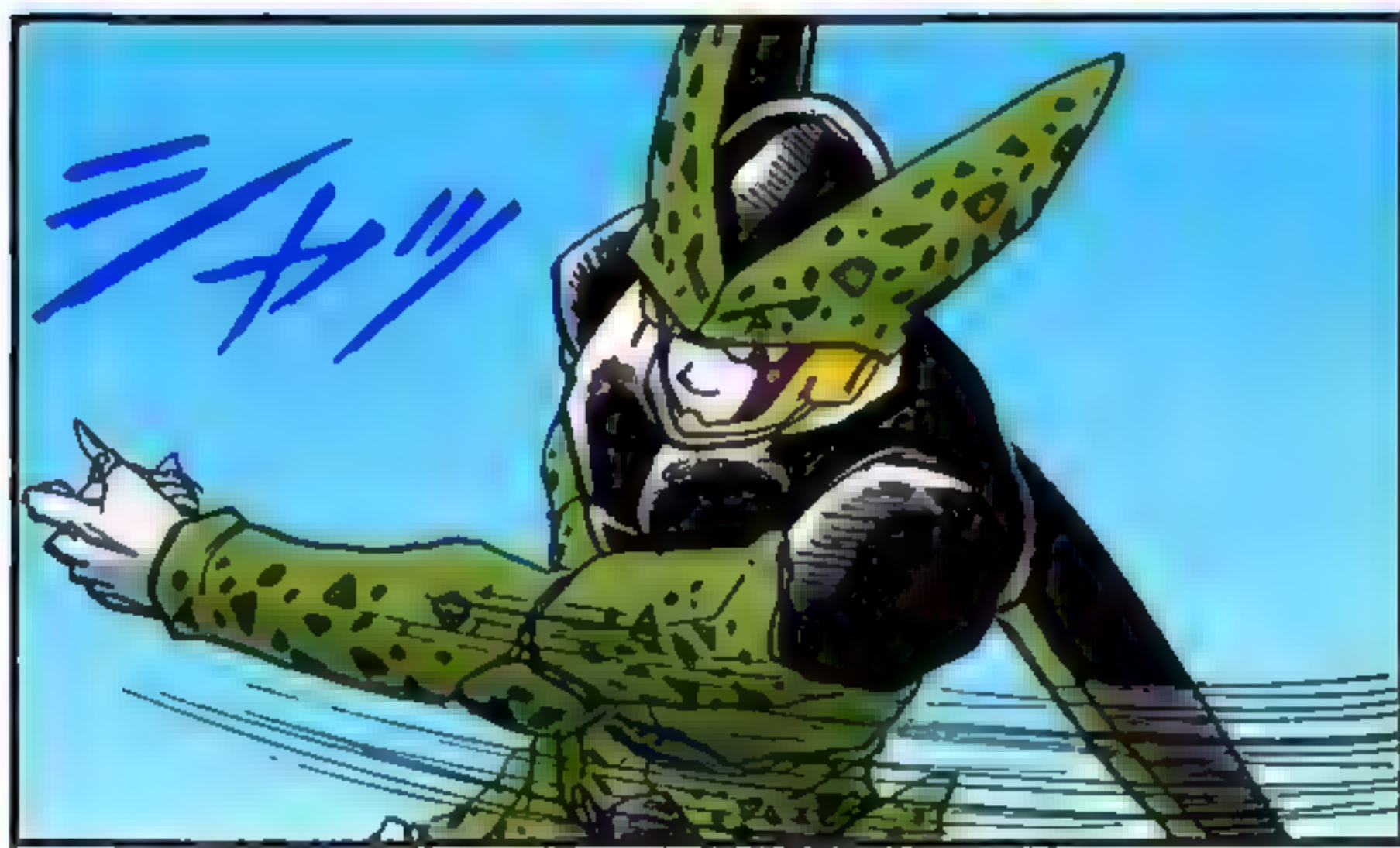
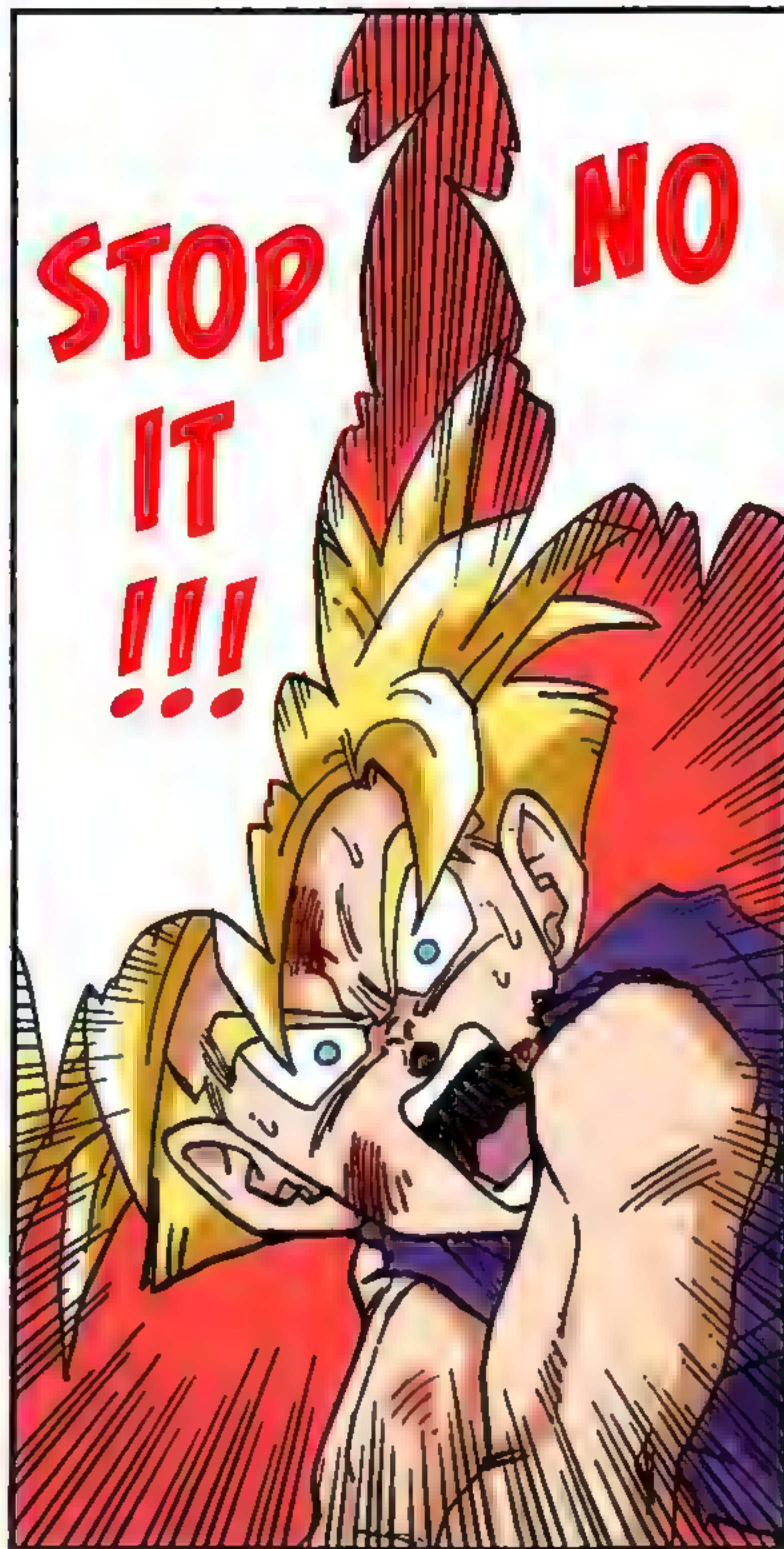
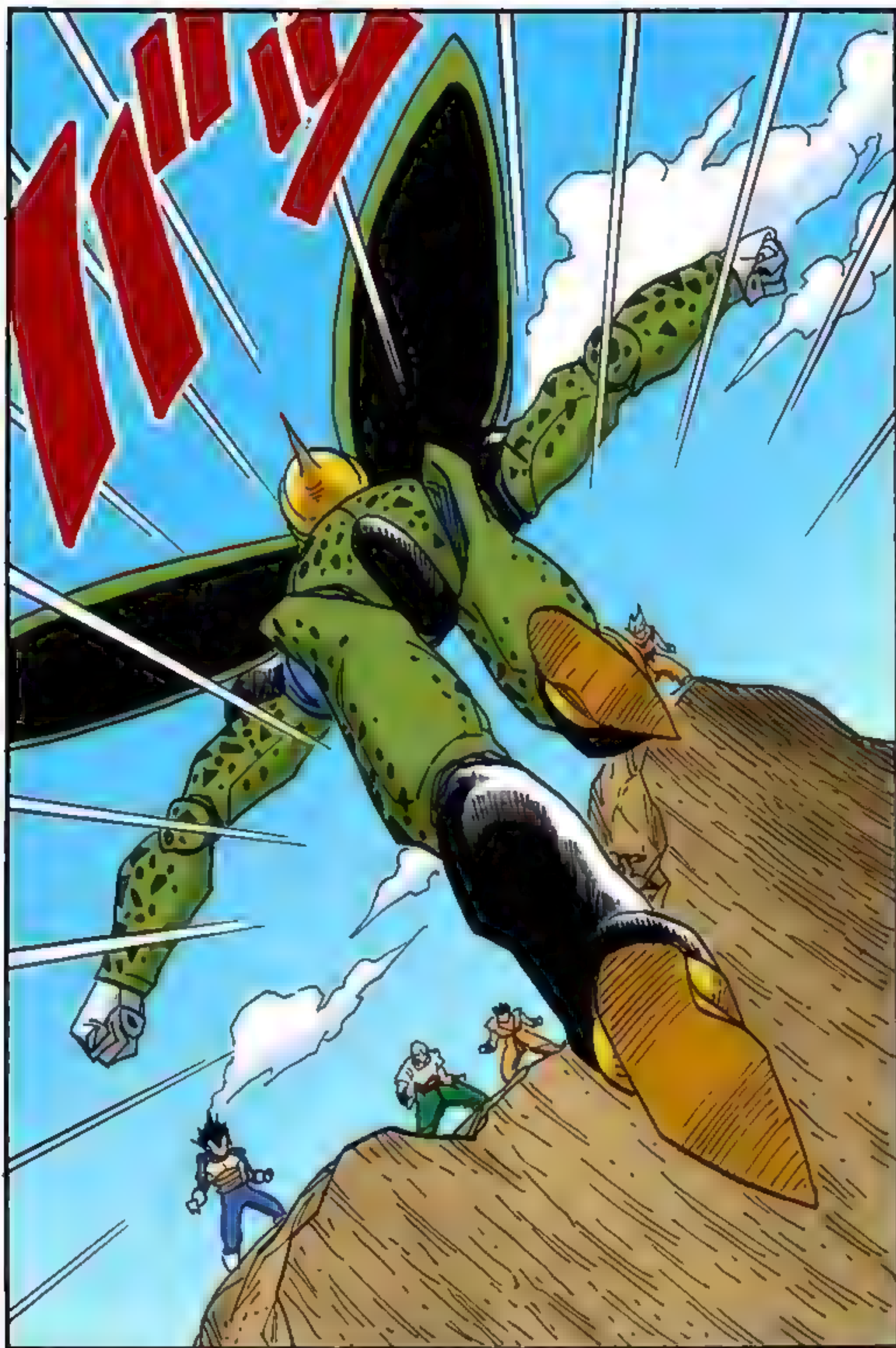


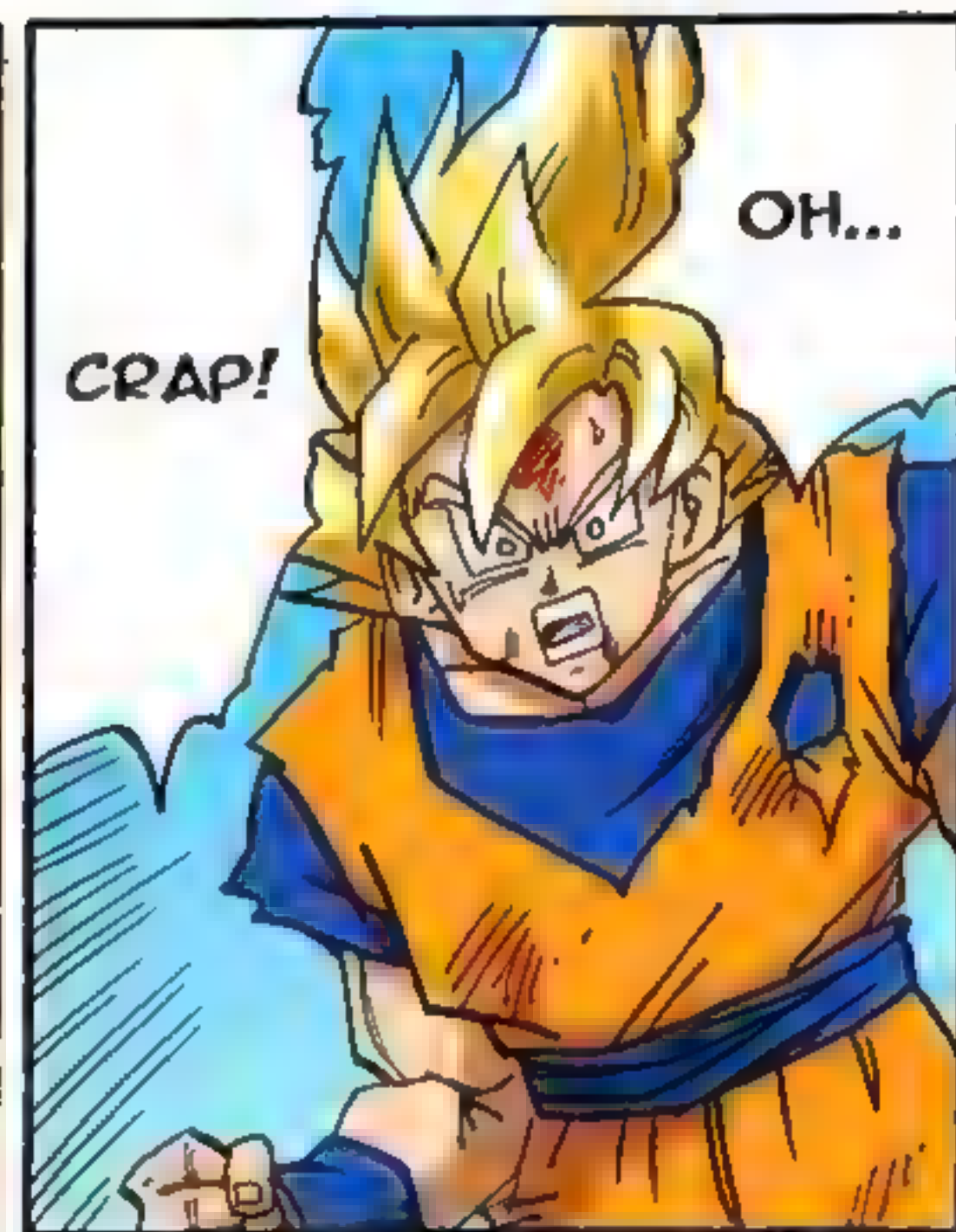
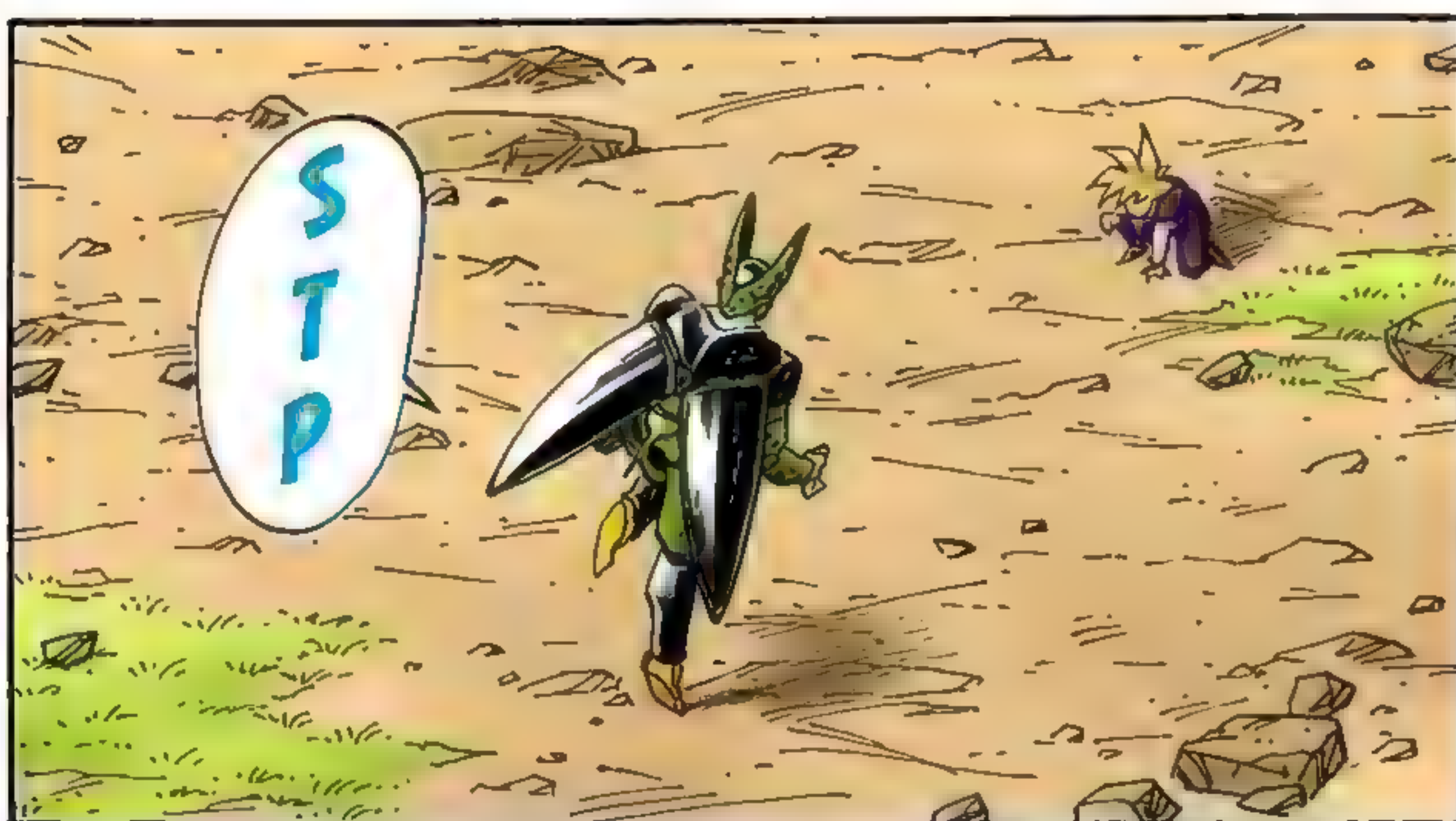
DRAGON BALL.

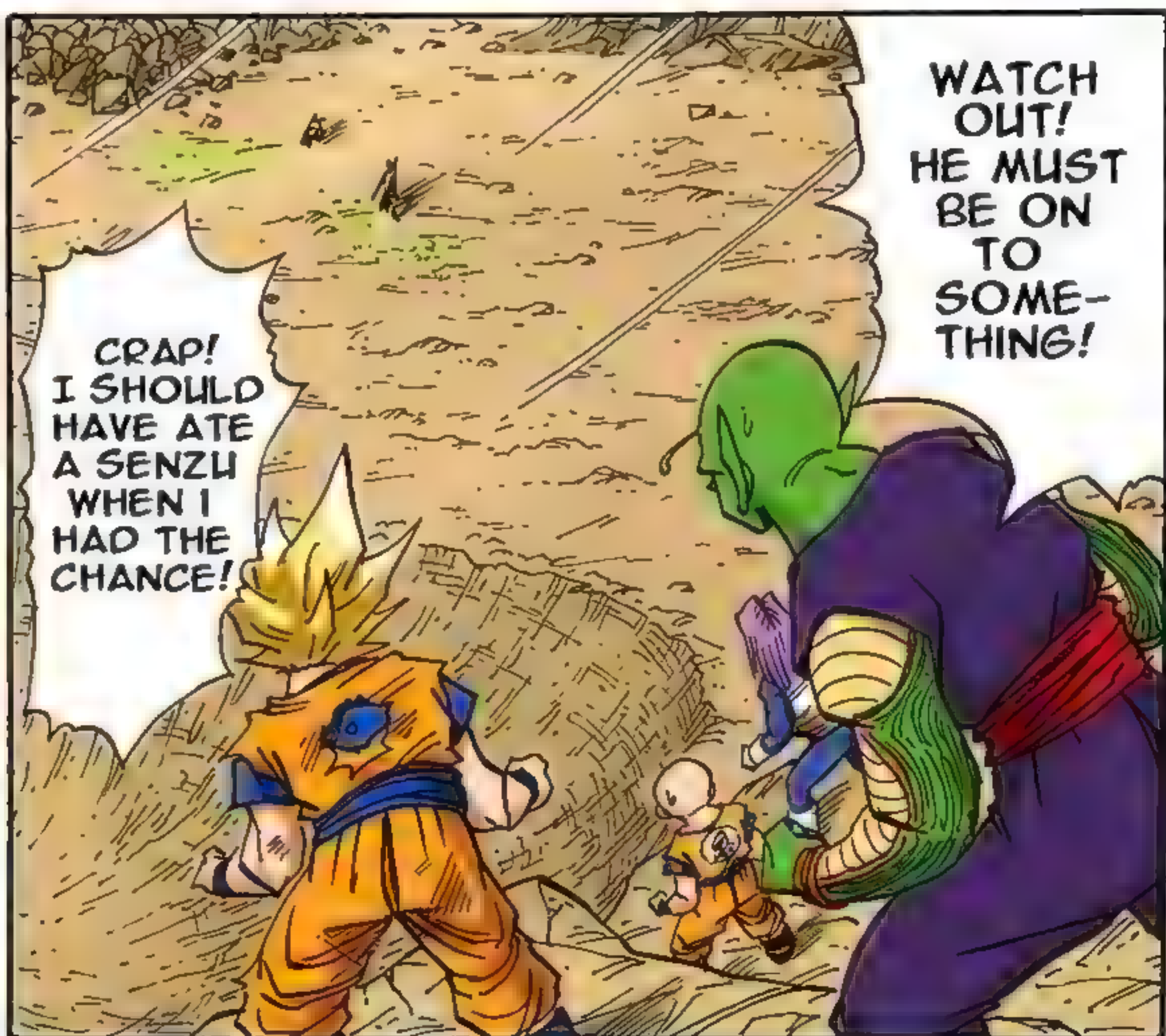
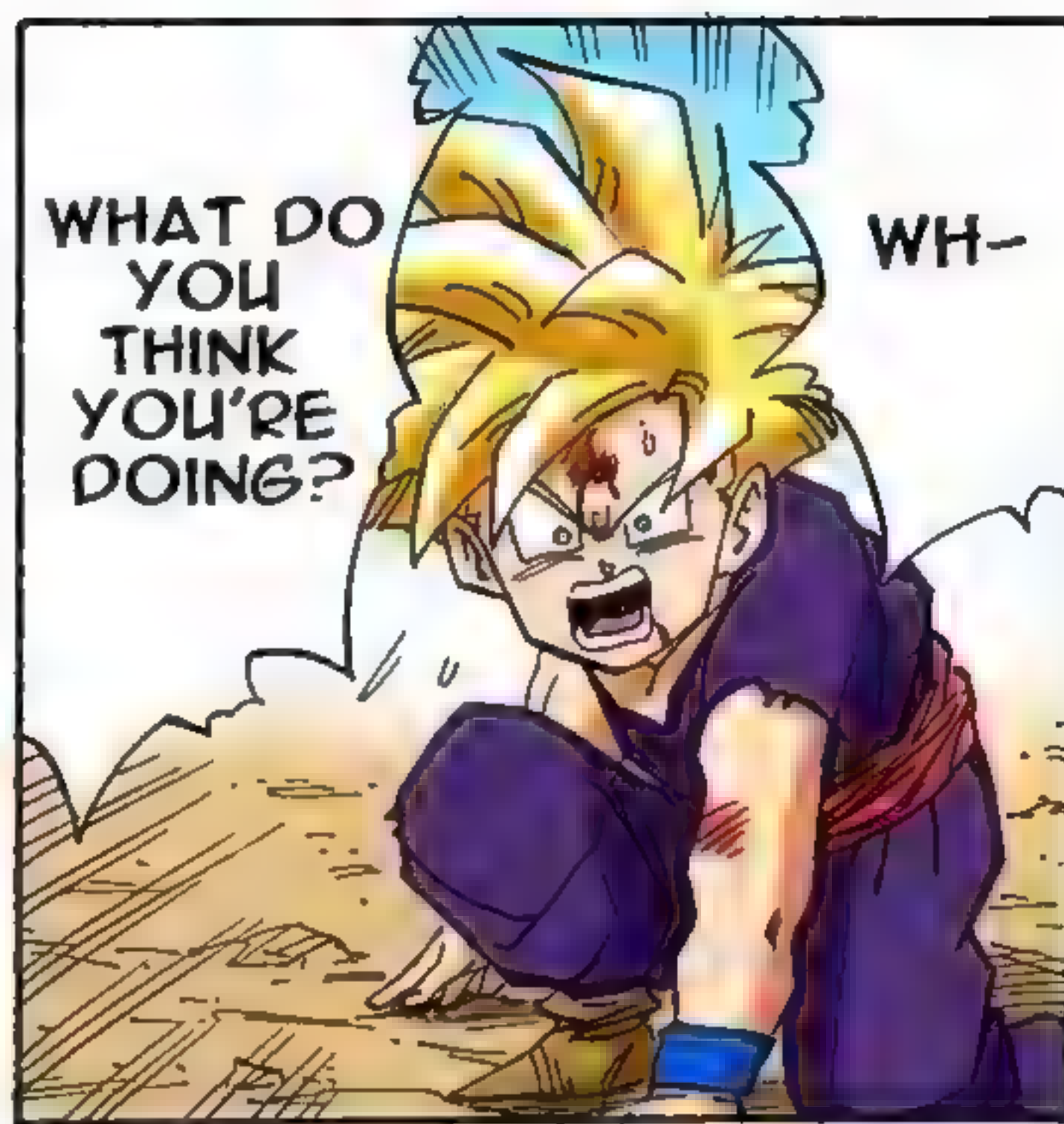
ドラゴン
ボール

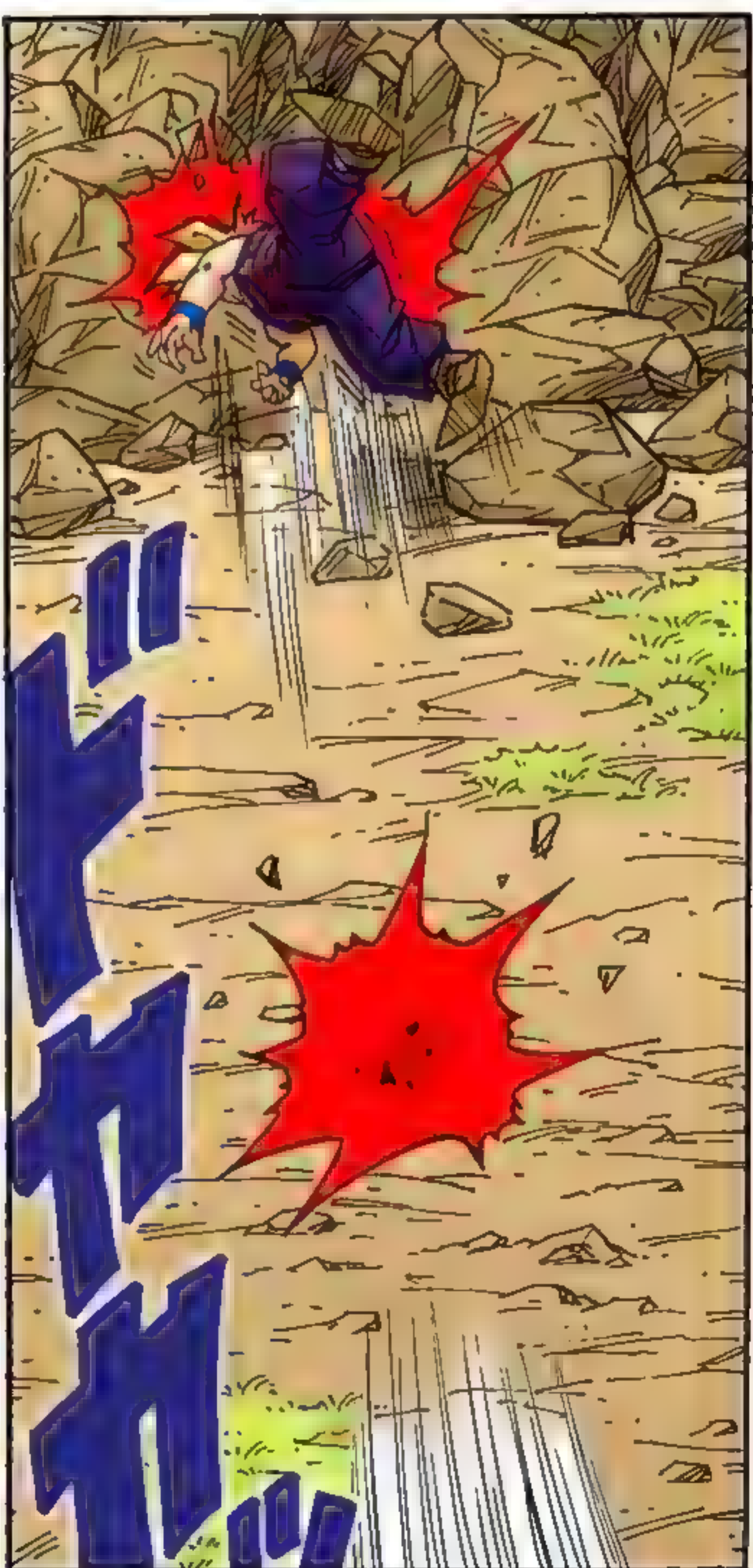
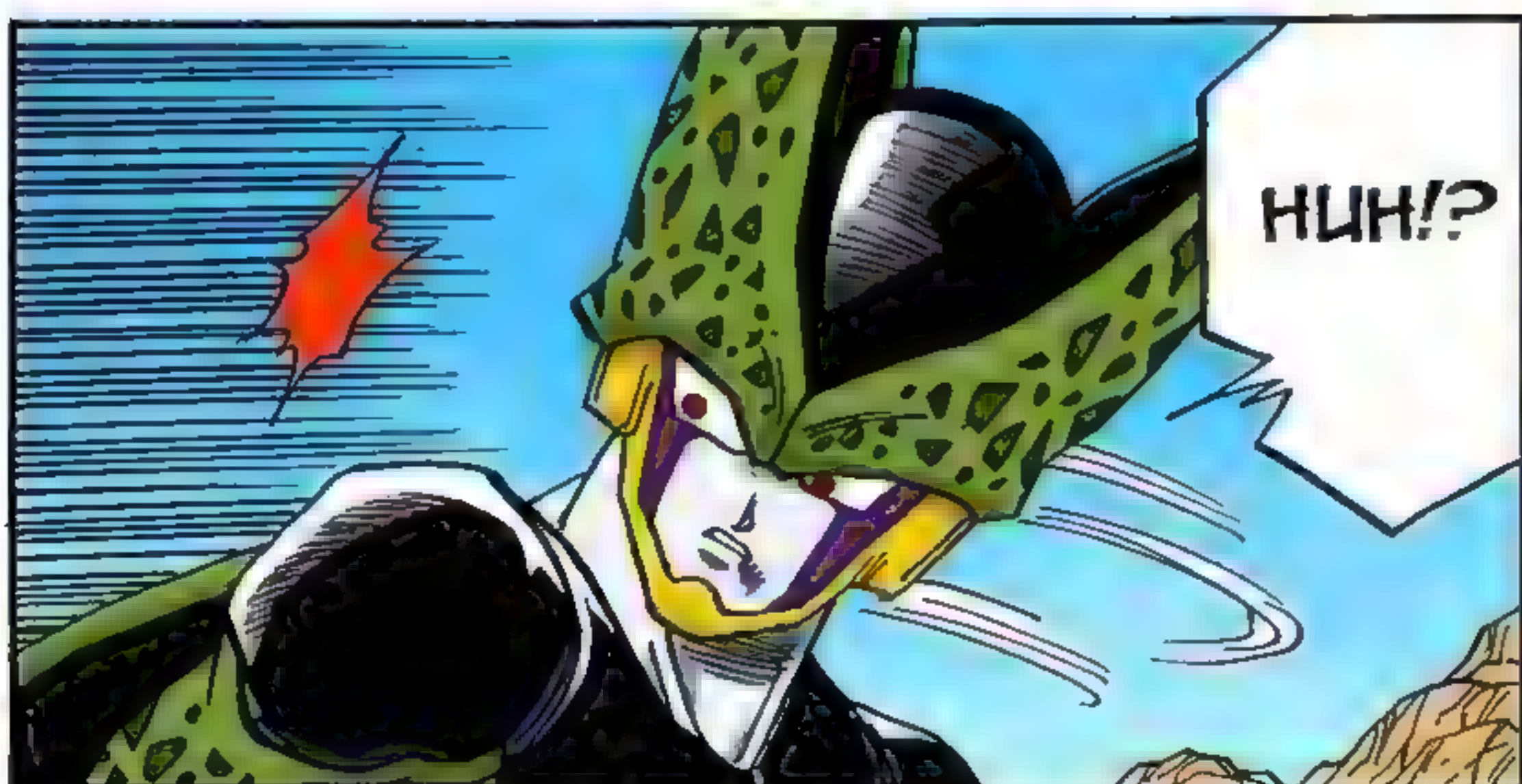
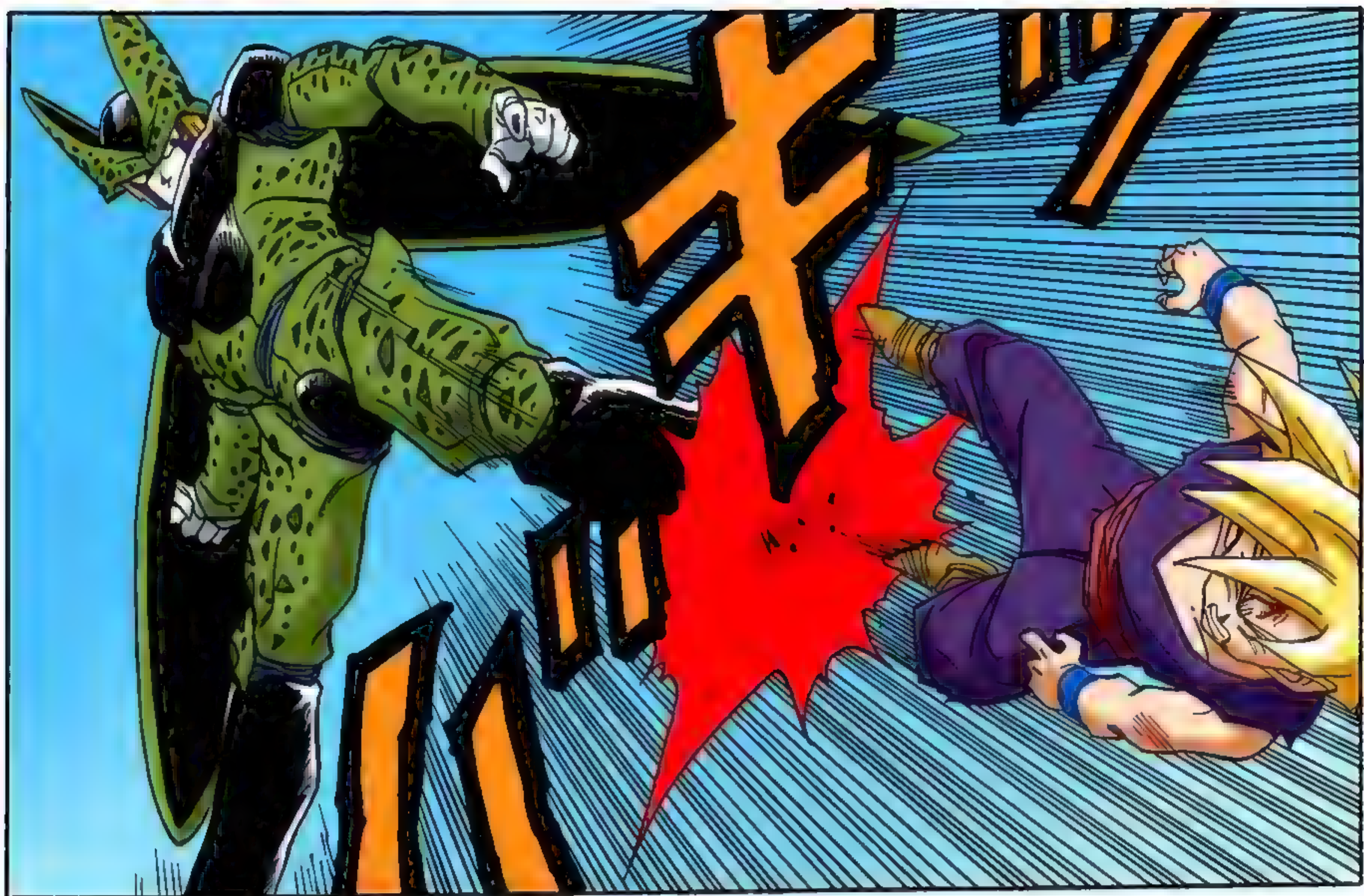
CHAPTER 406:
NO. 16'S SECRET
WEAPON

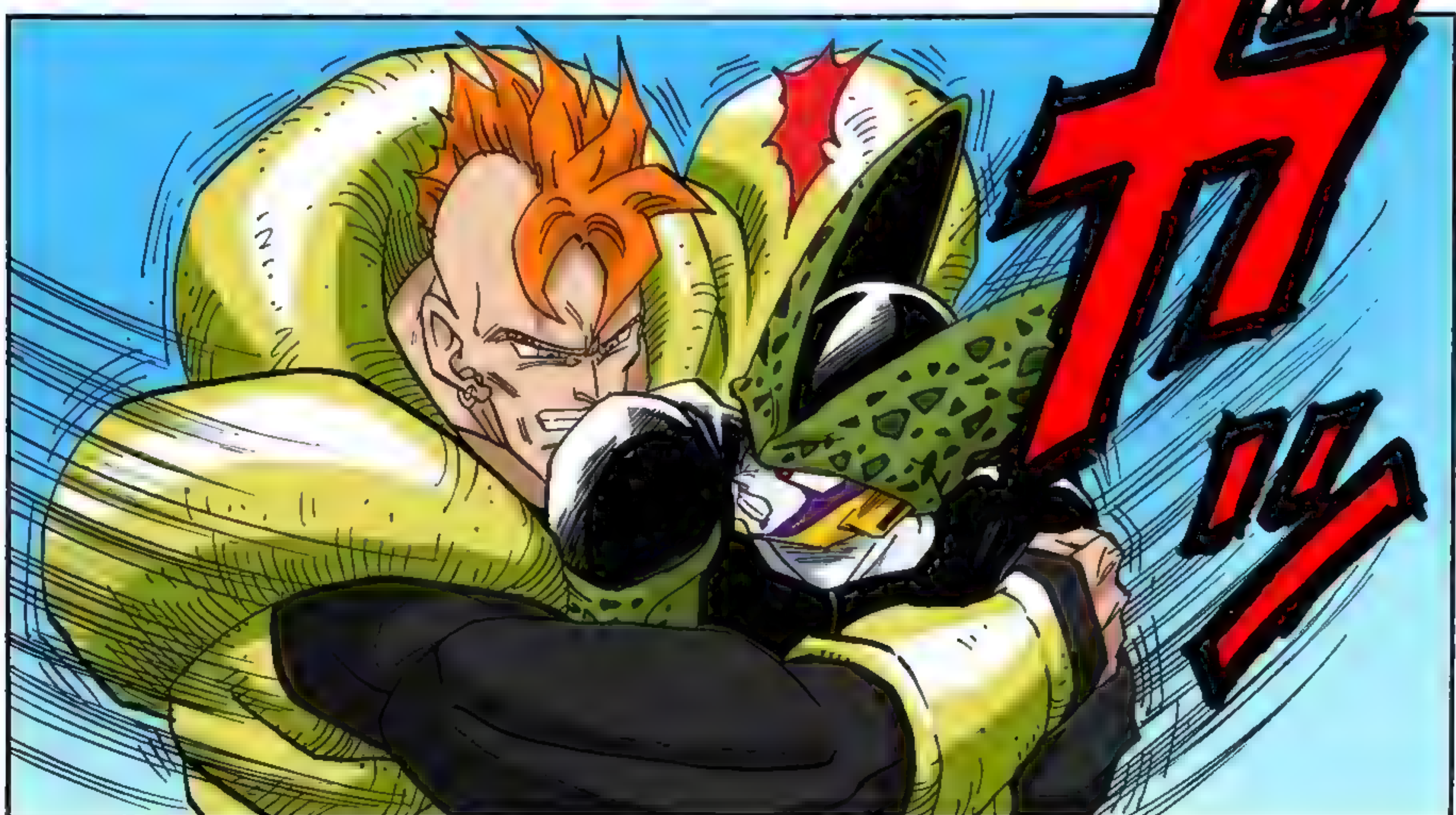
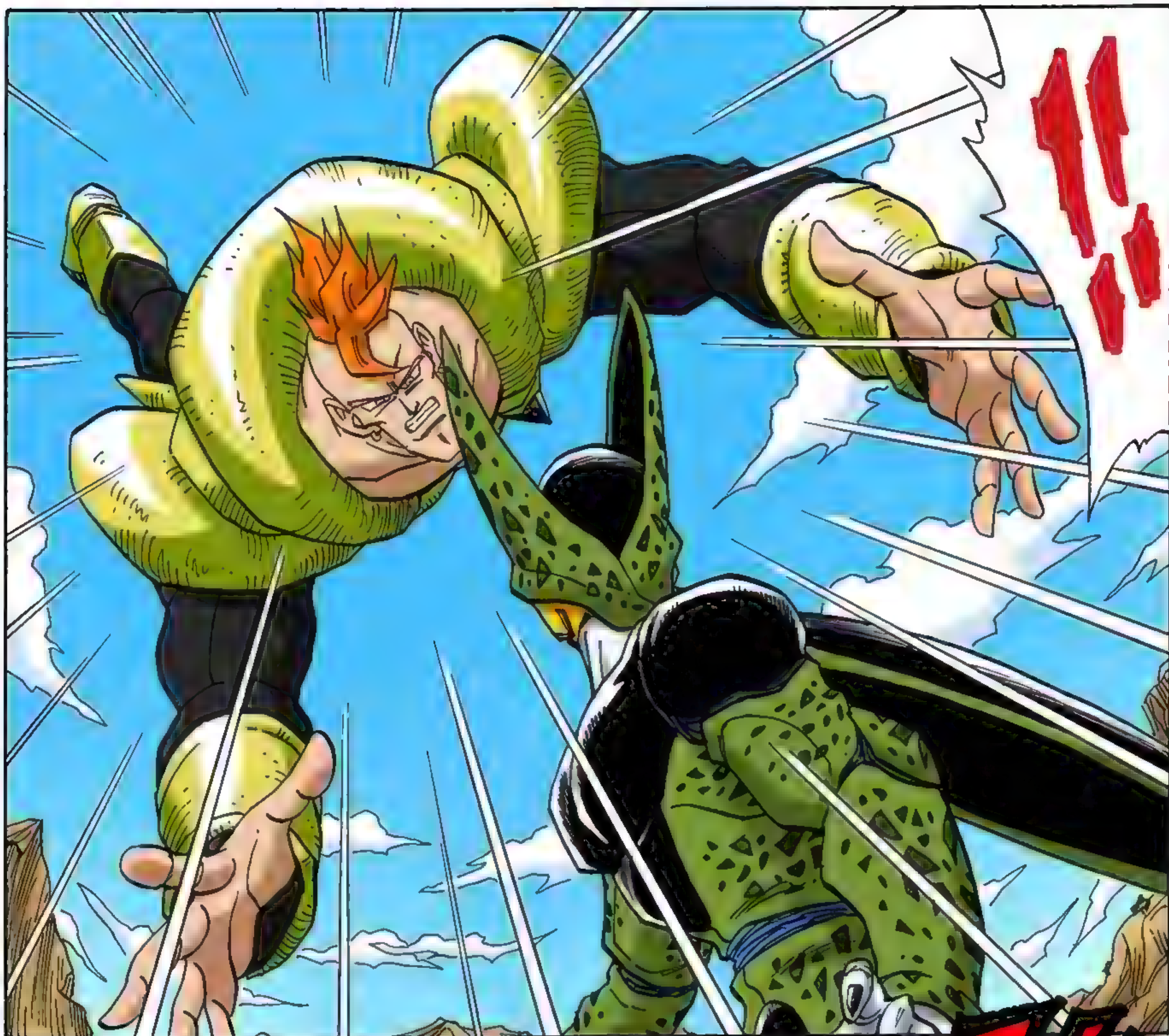


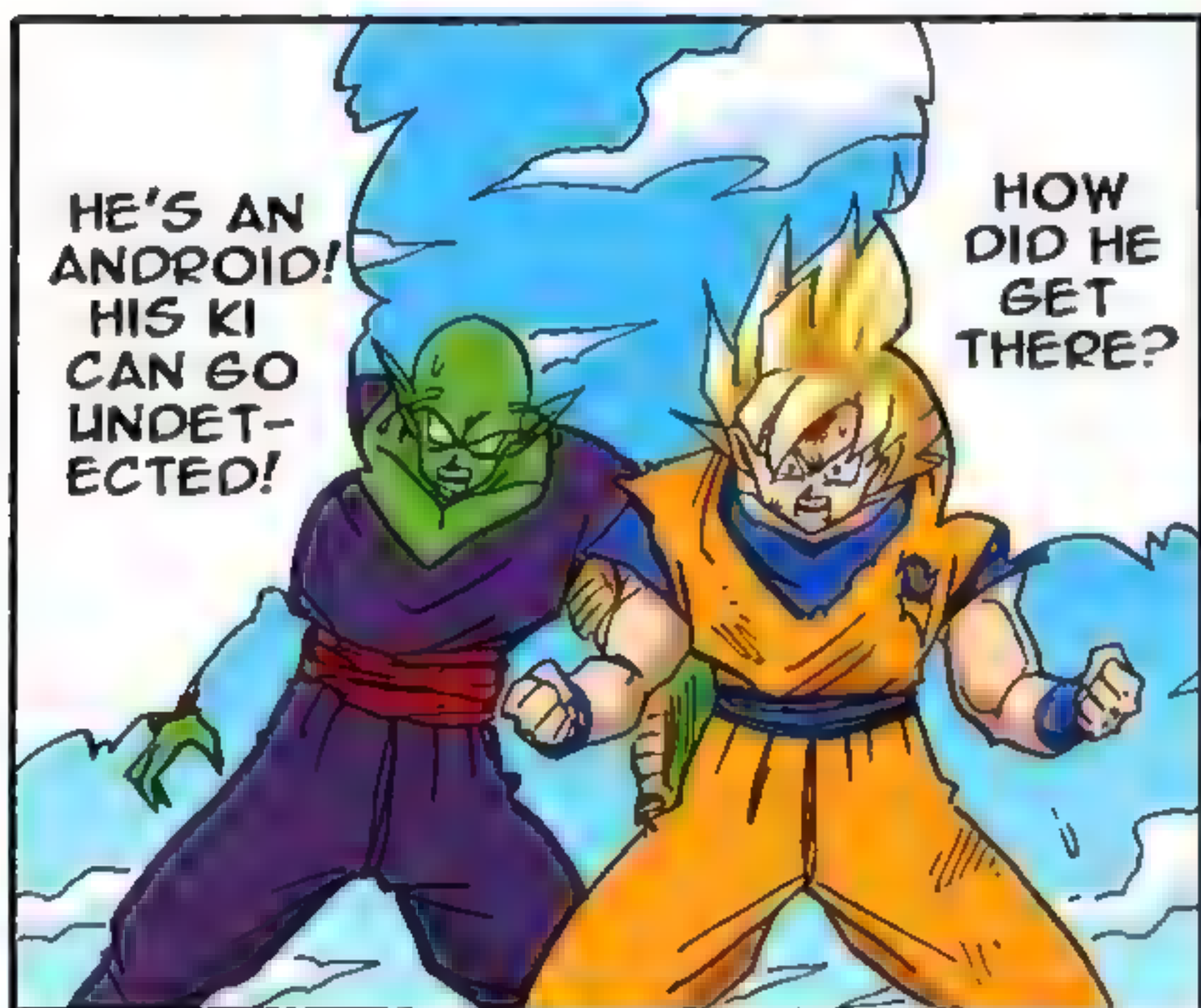
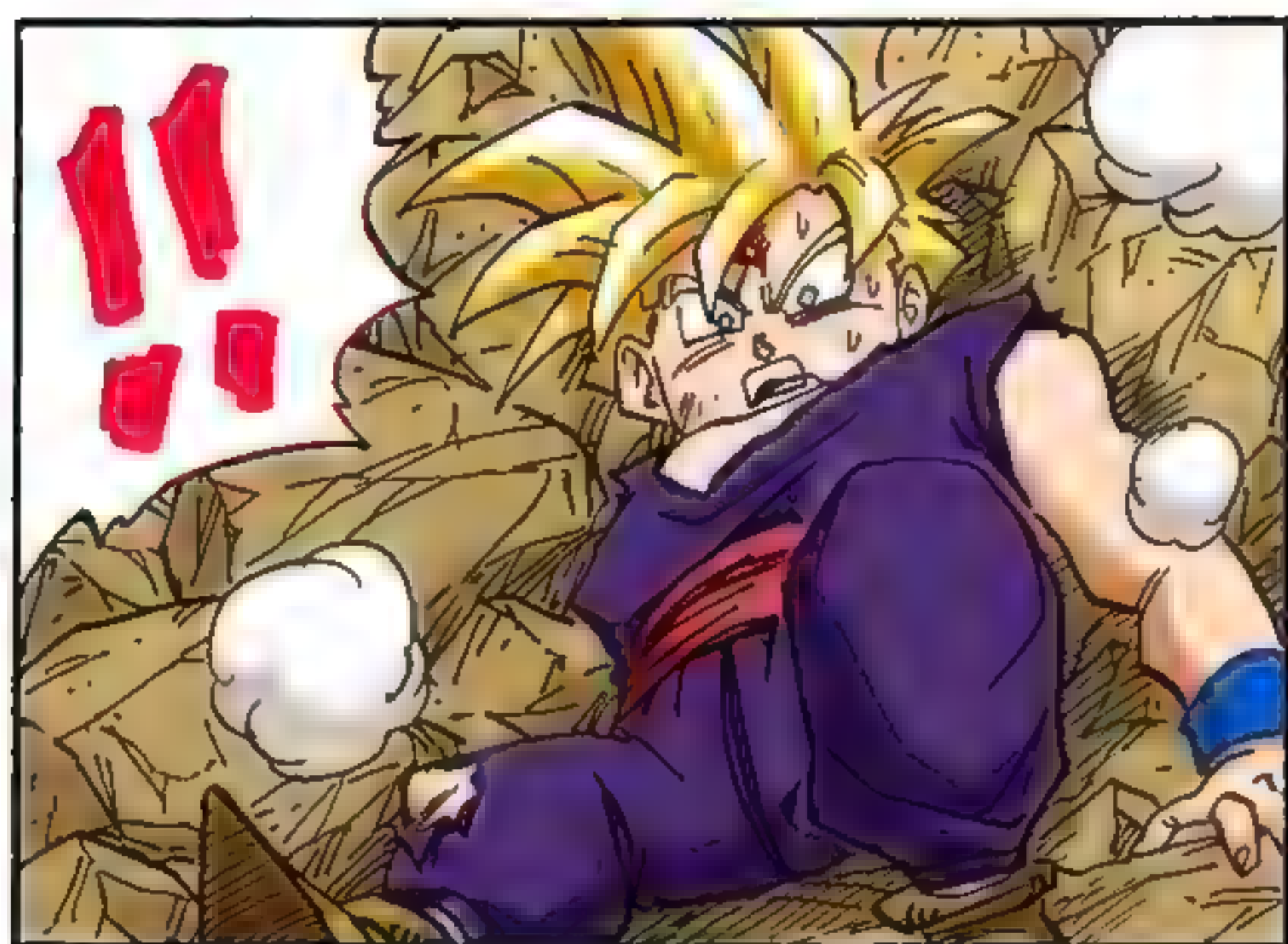


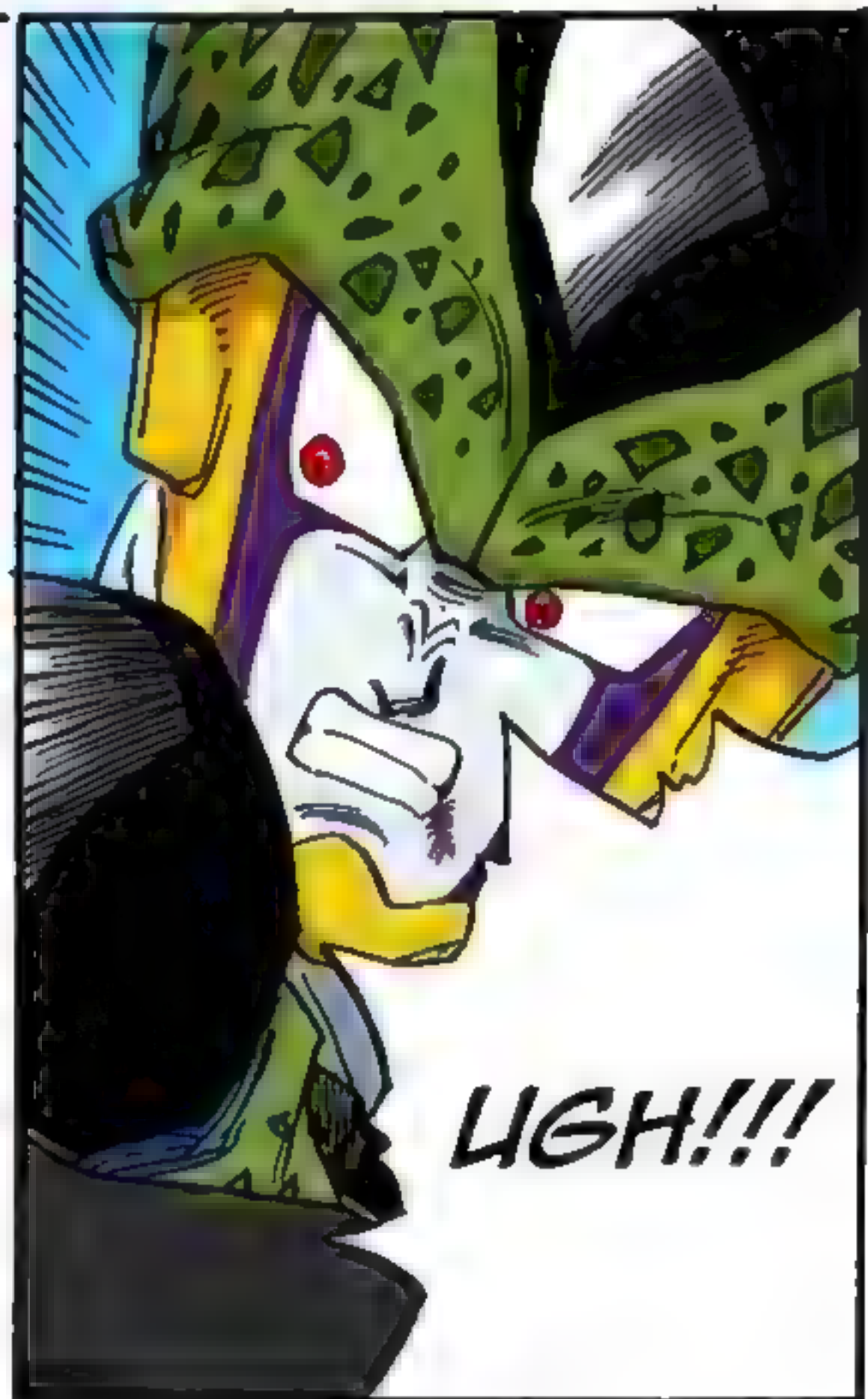
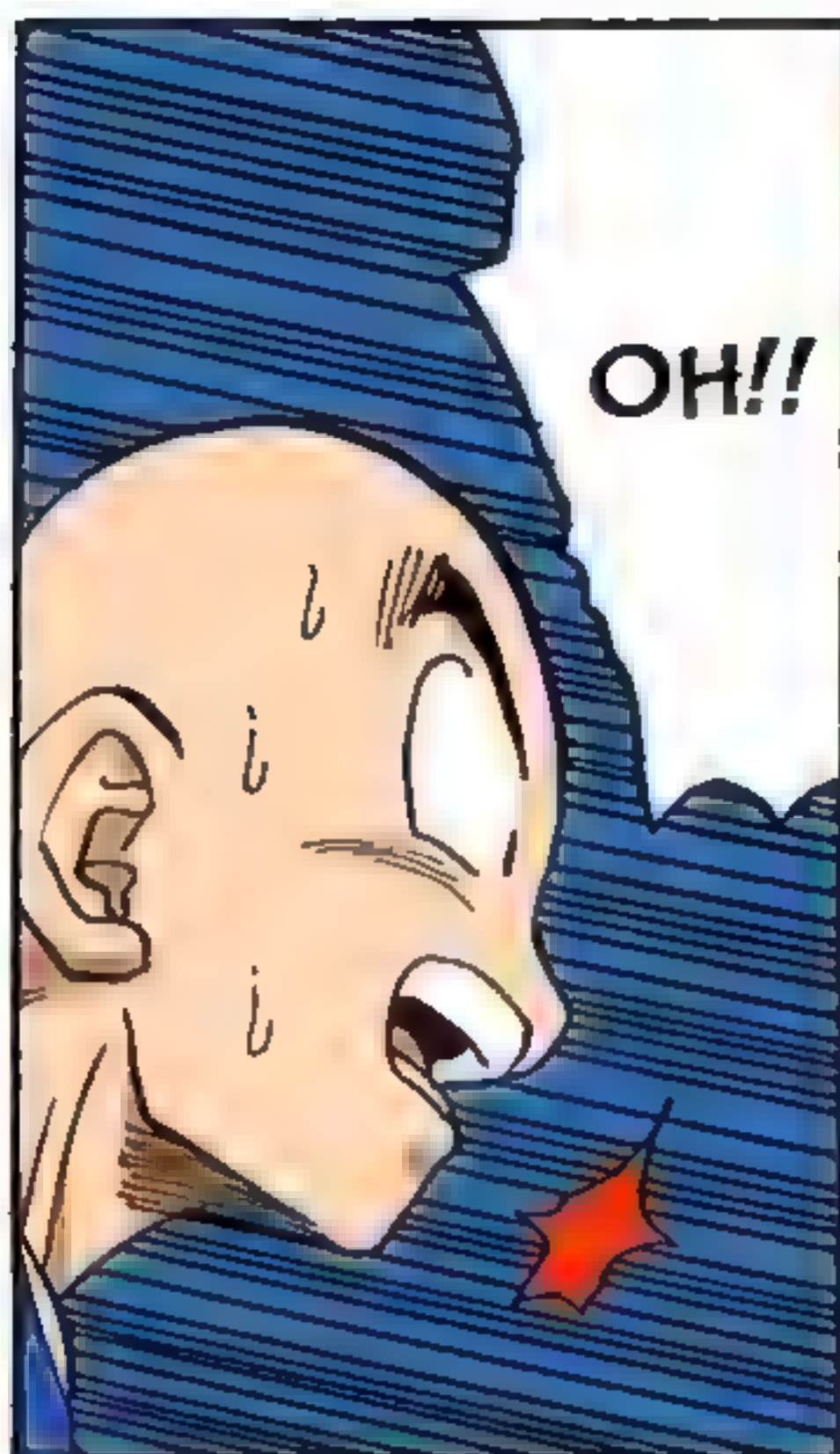


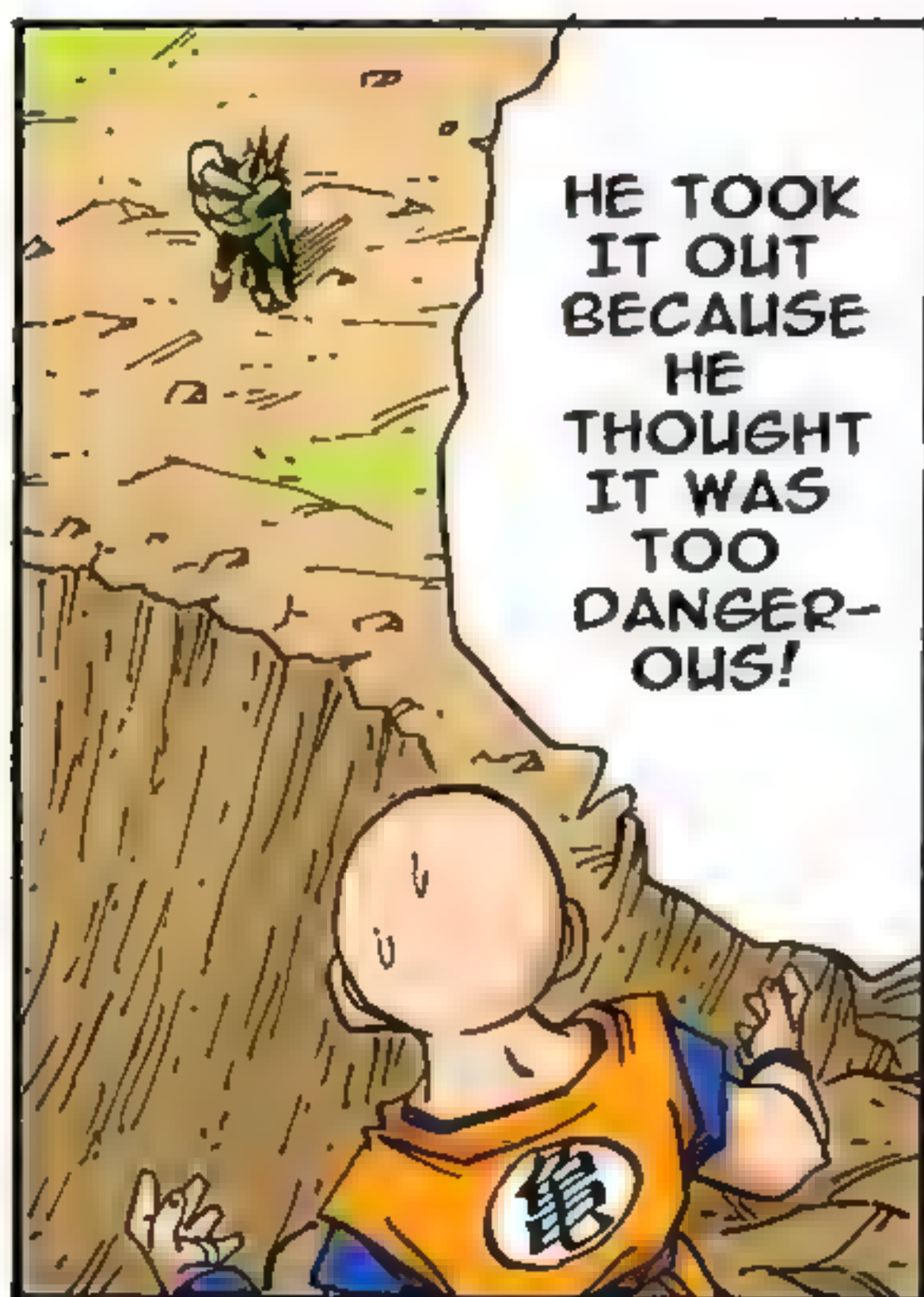
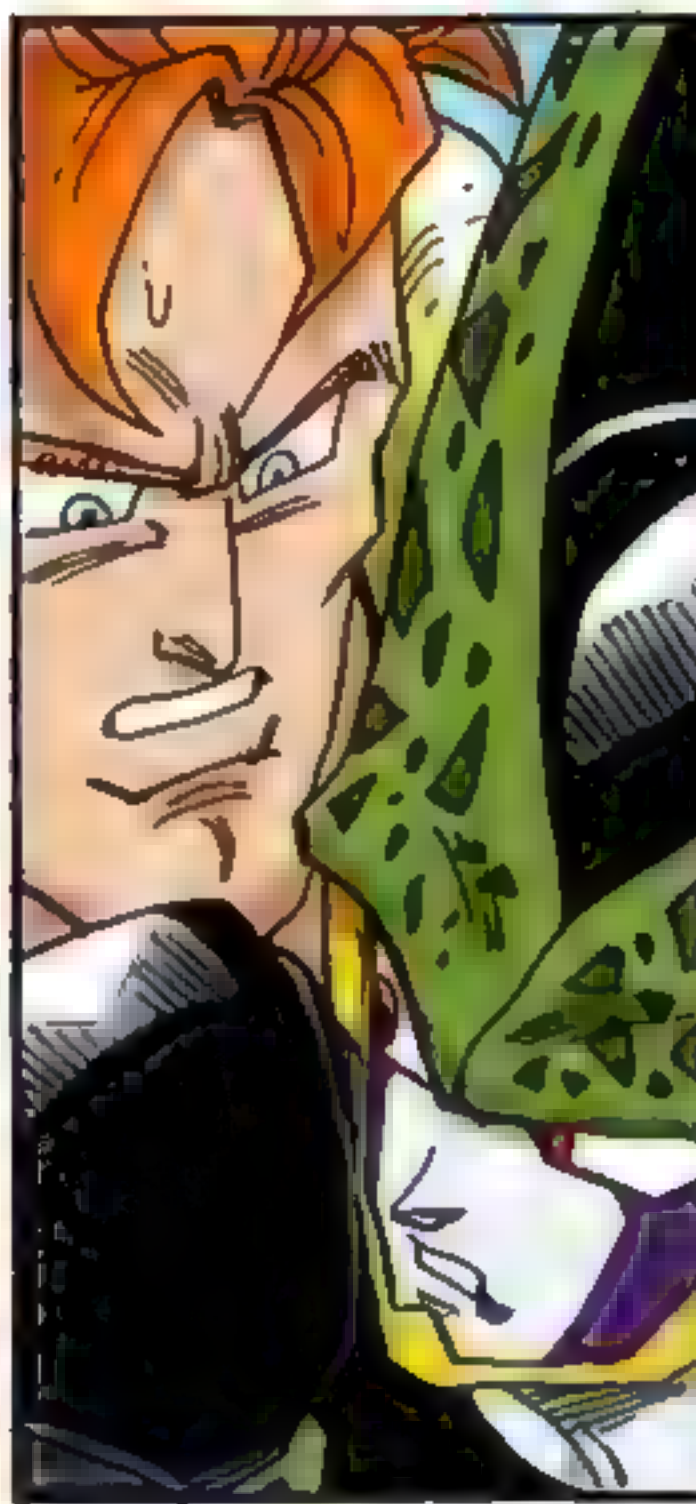
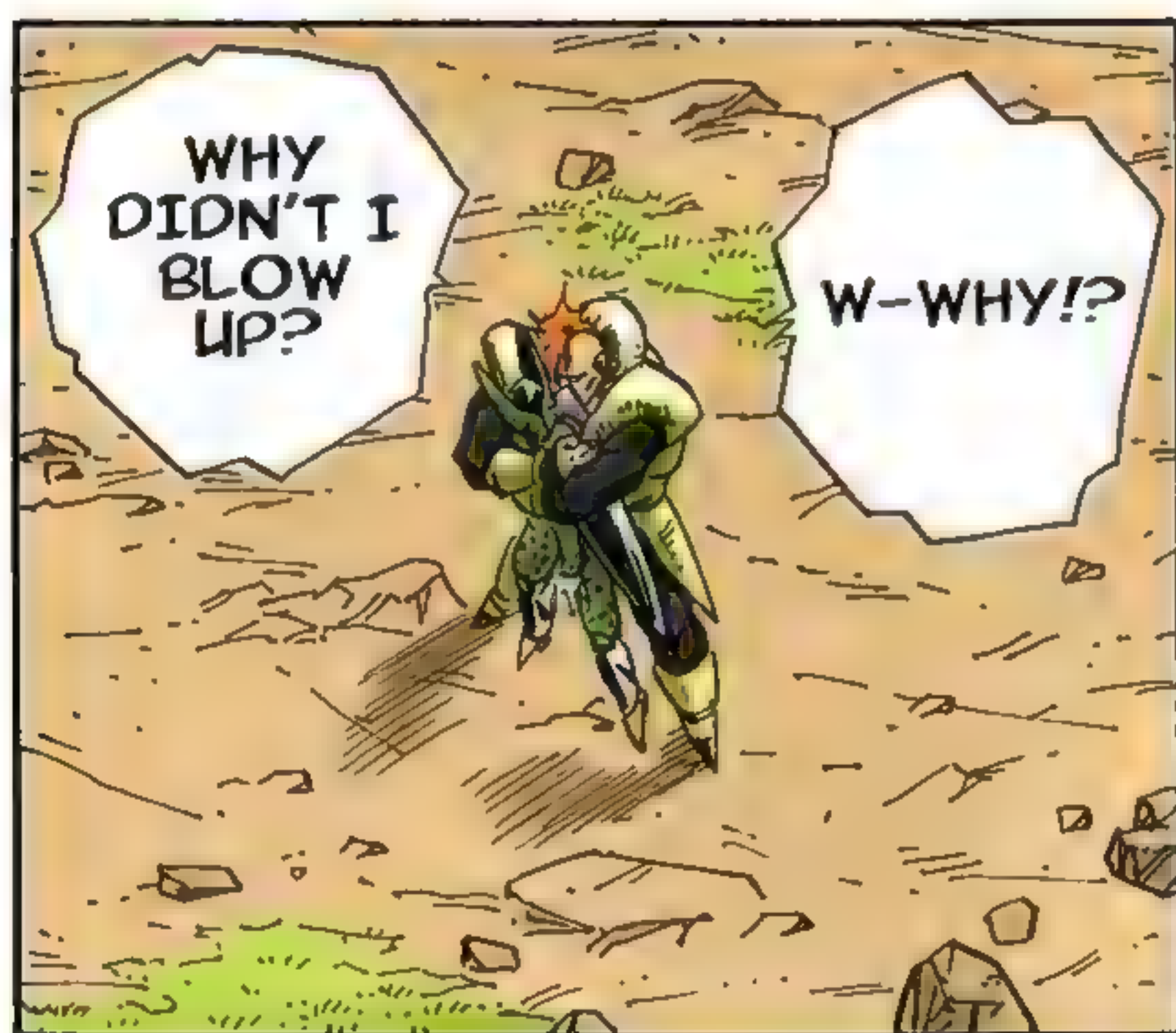
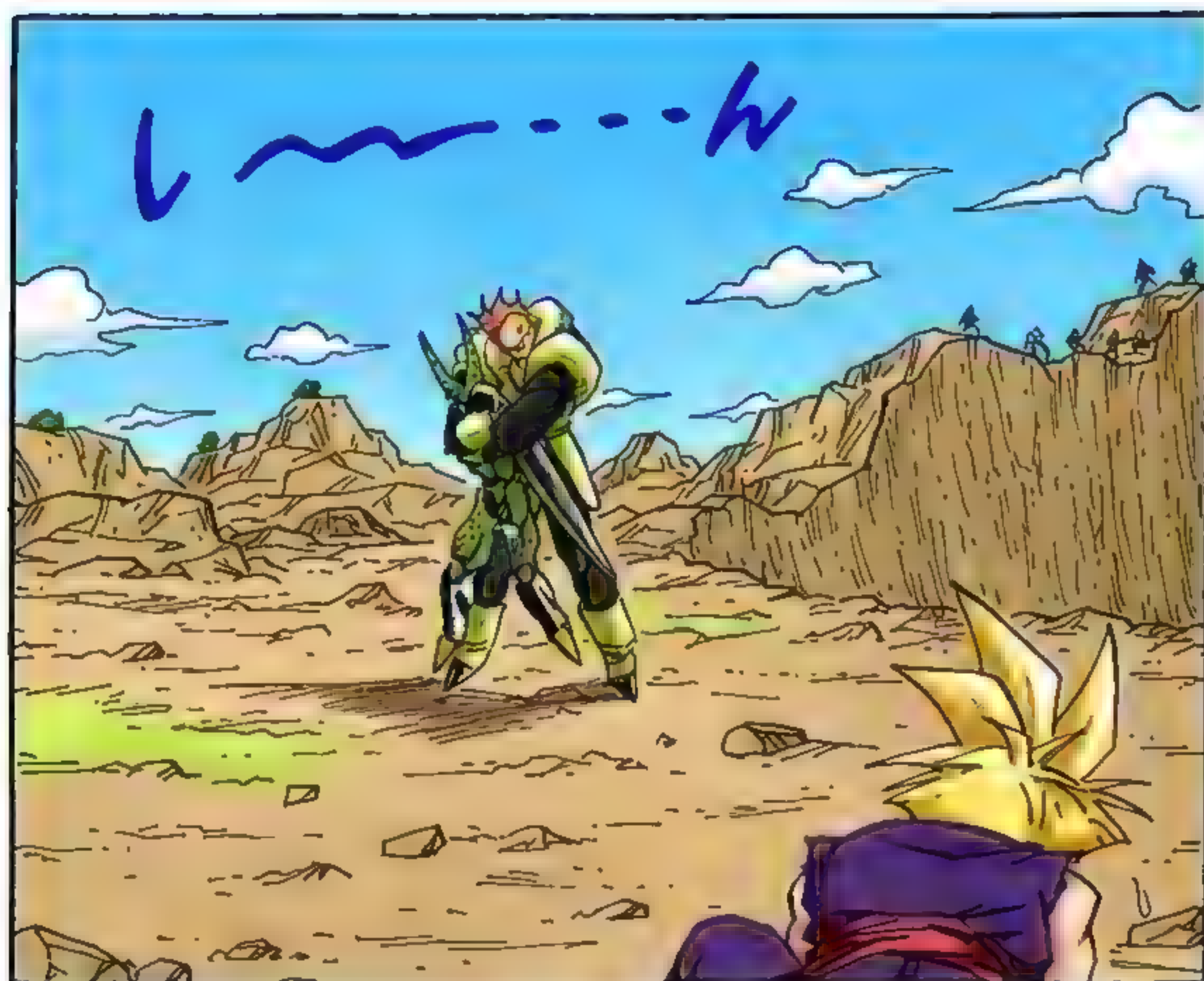


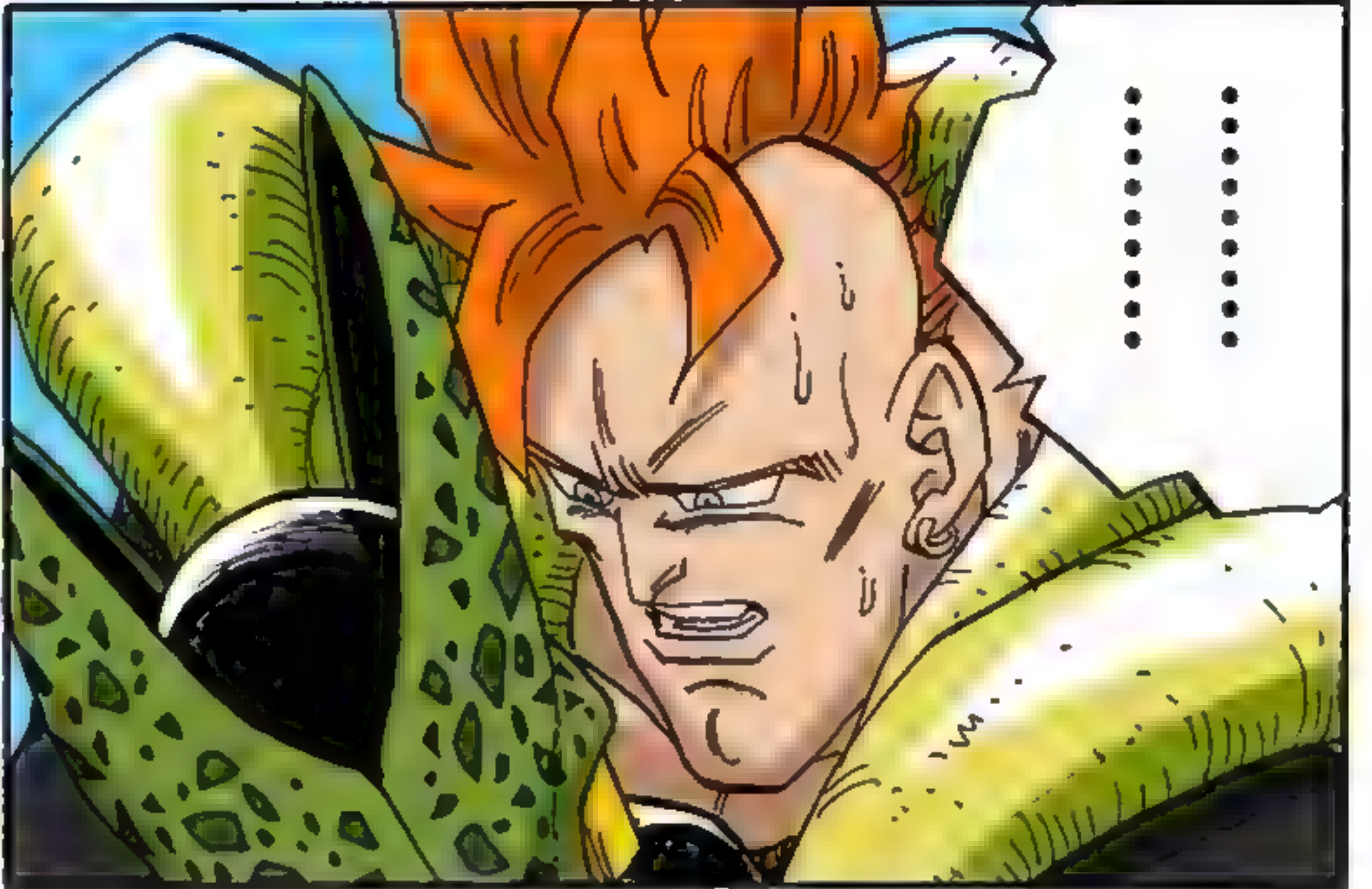
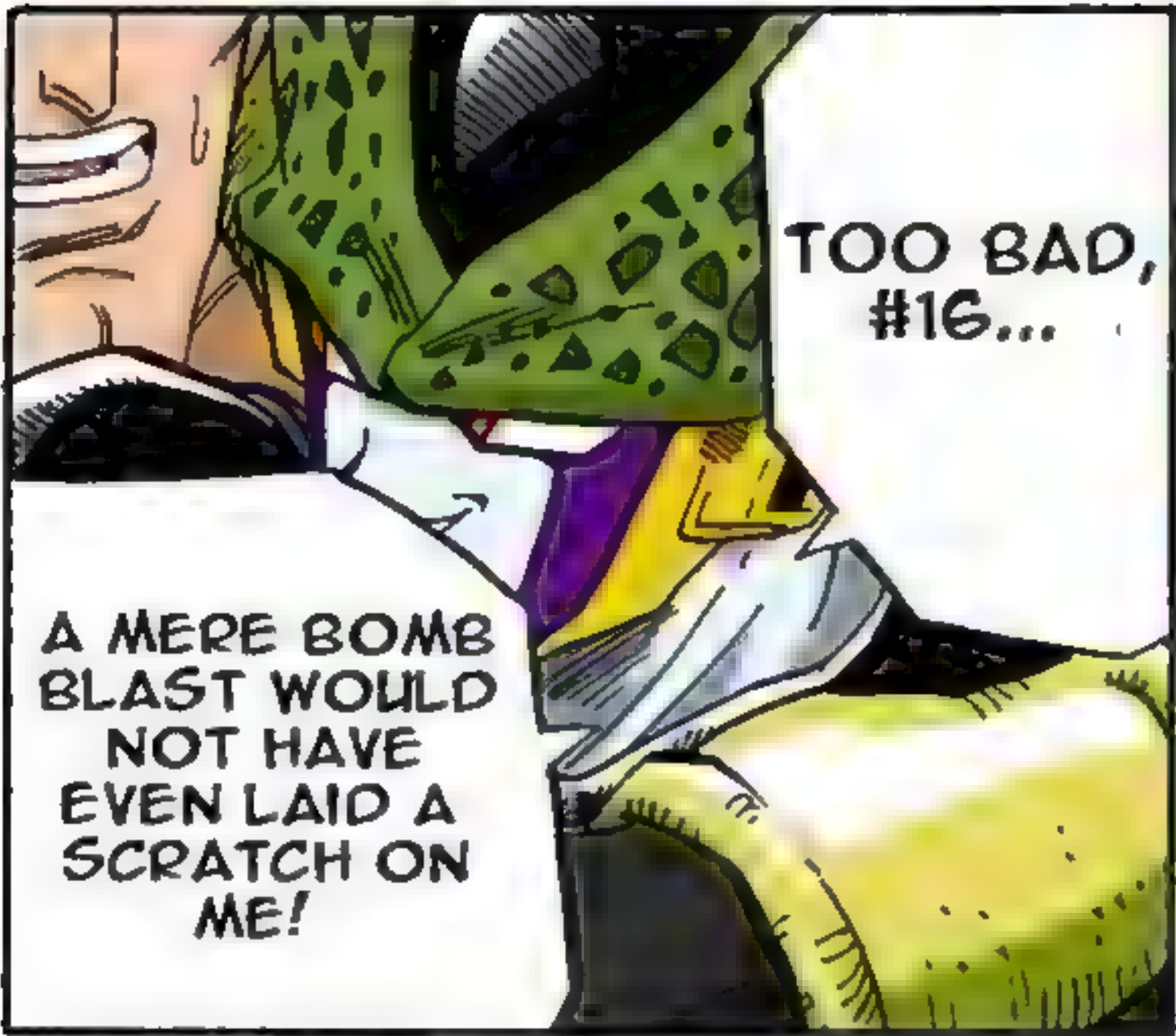


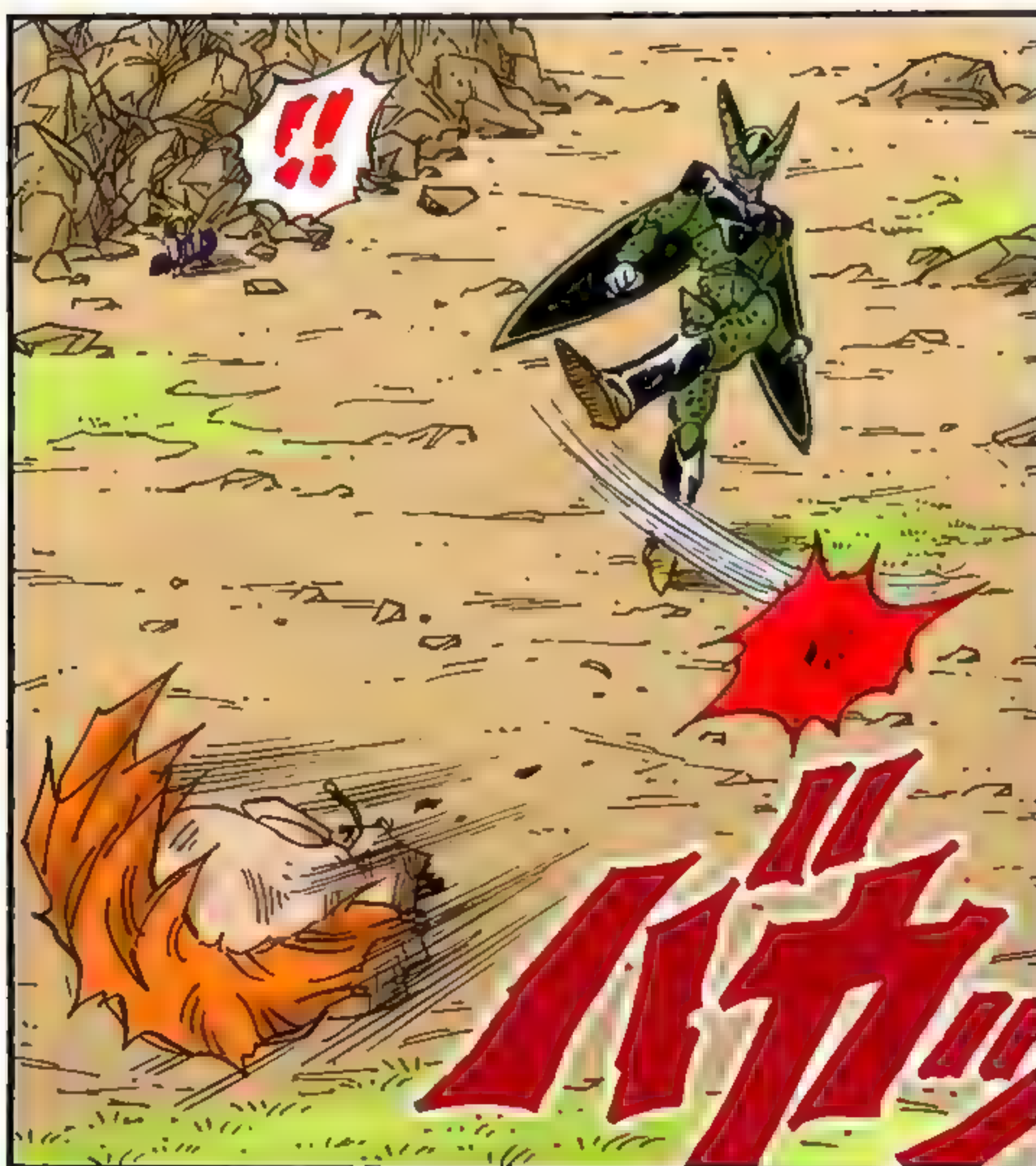
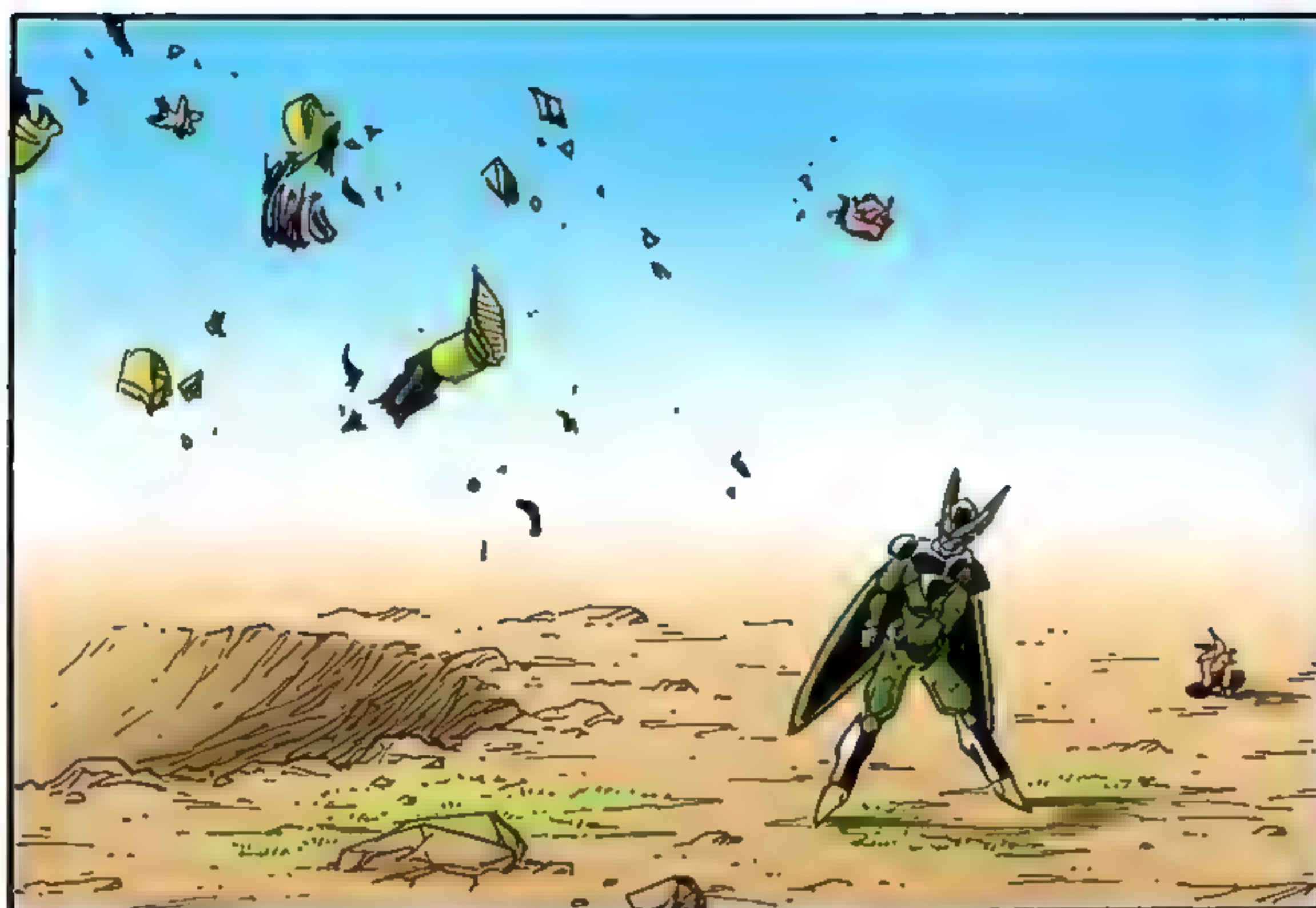


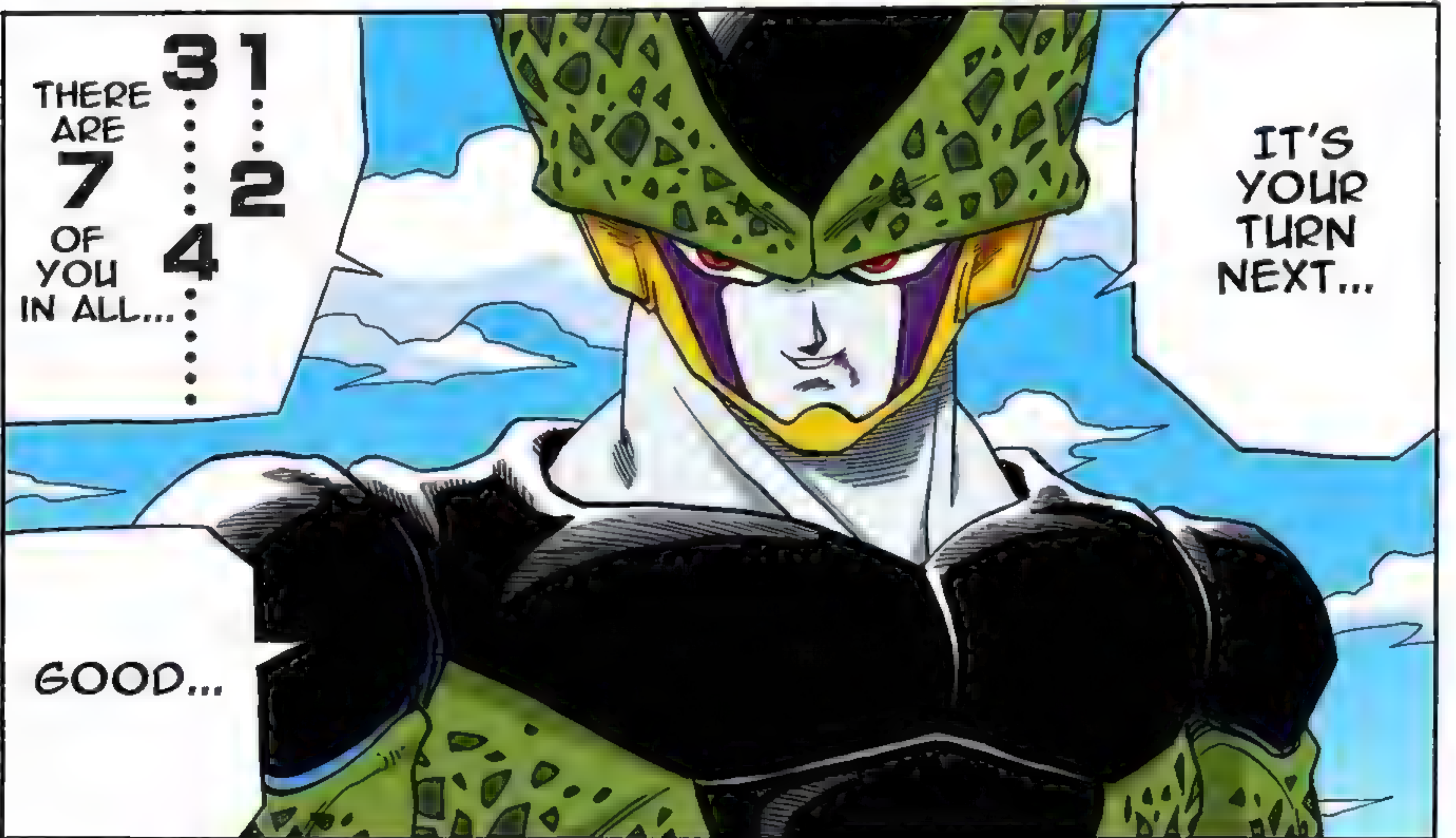
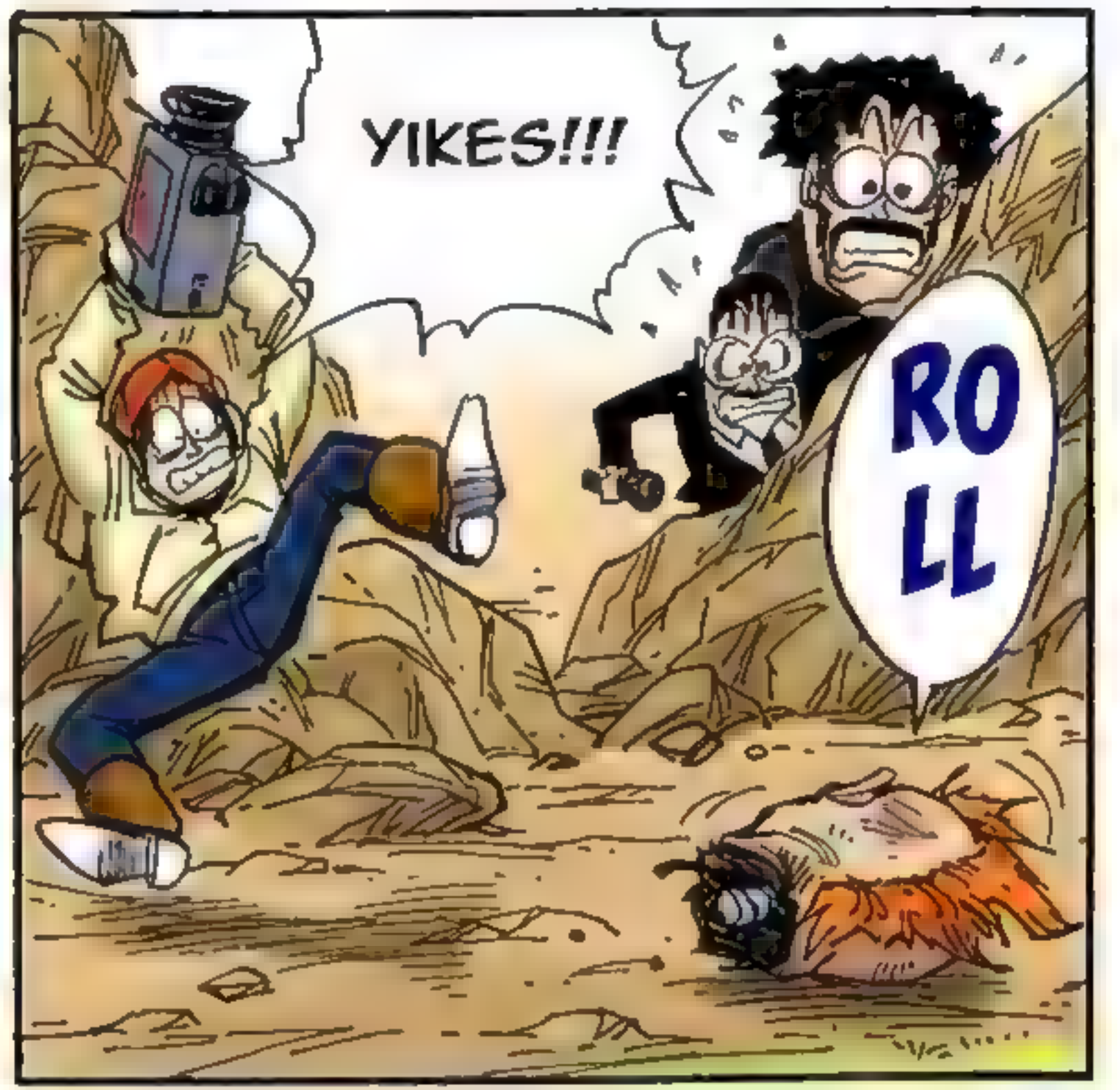
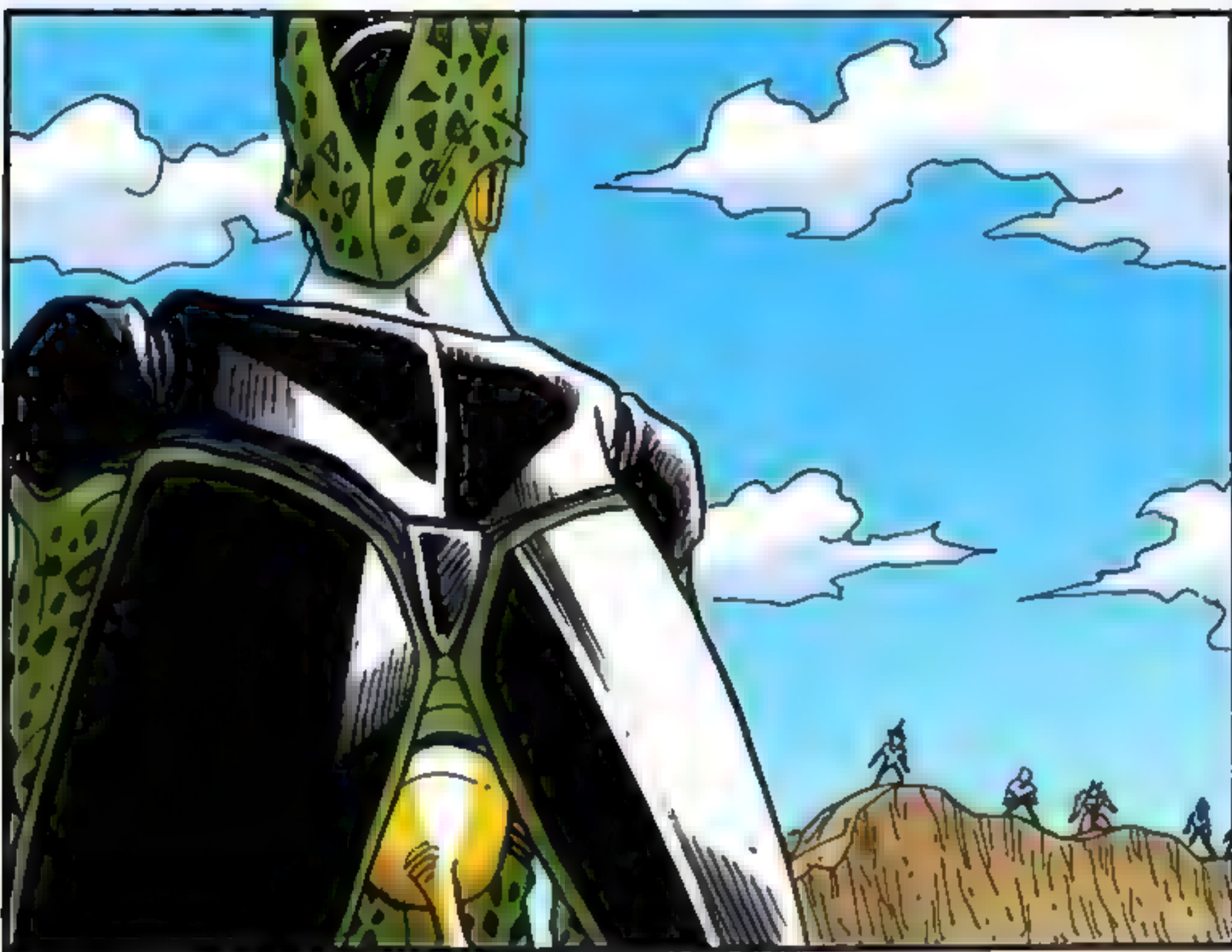
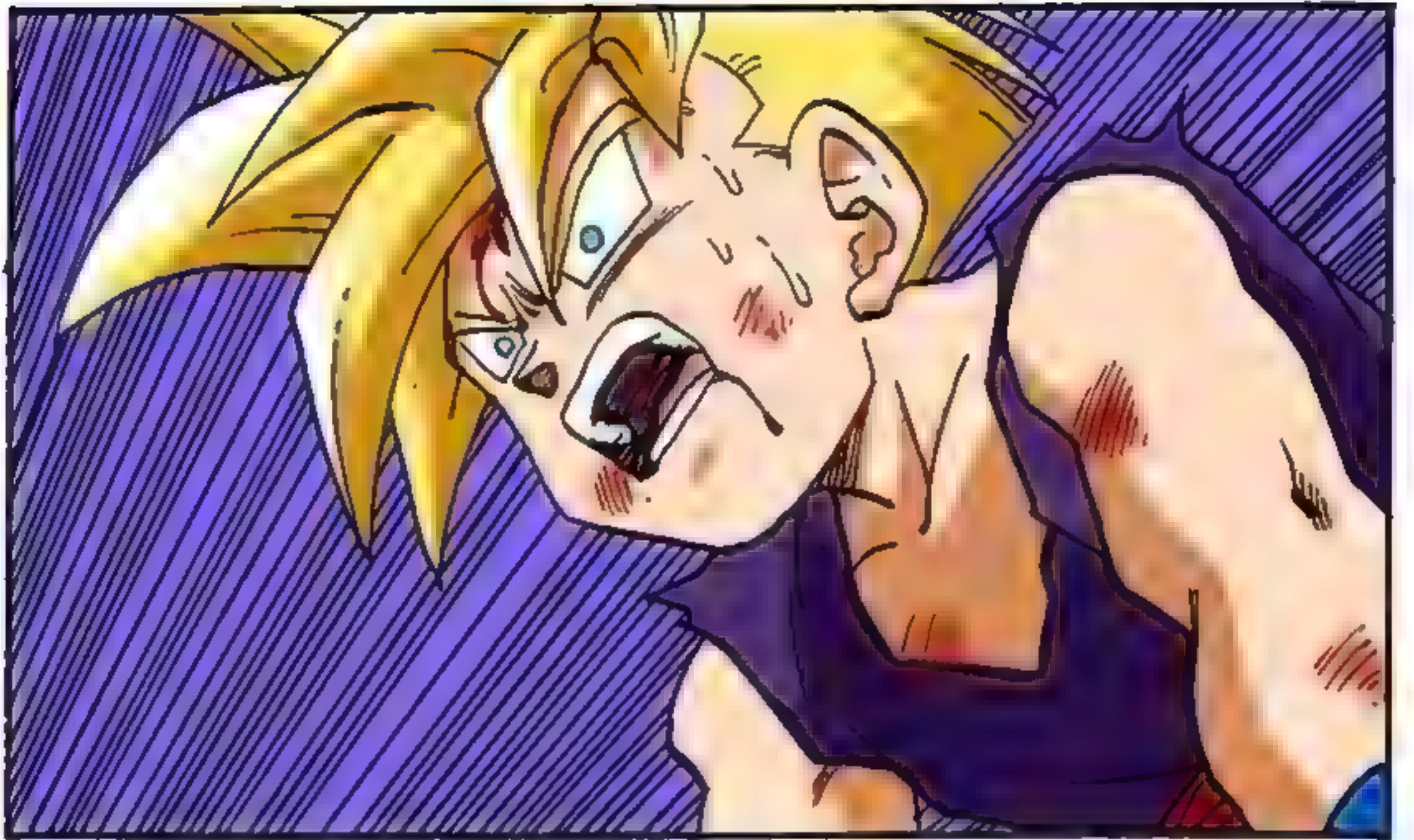
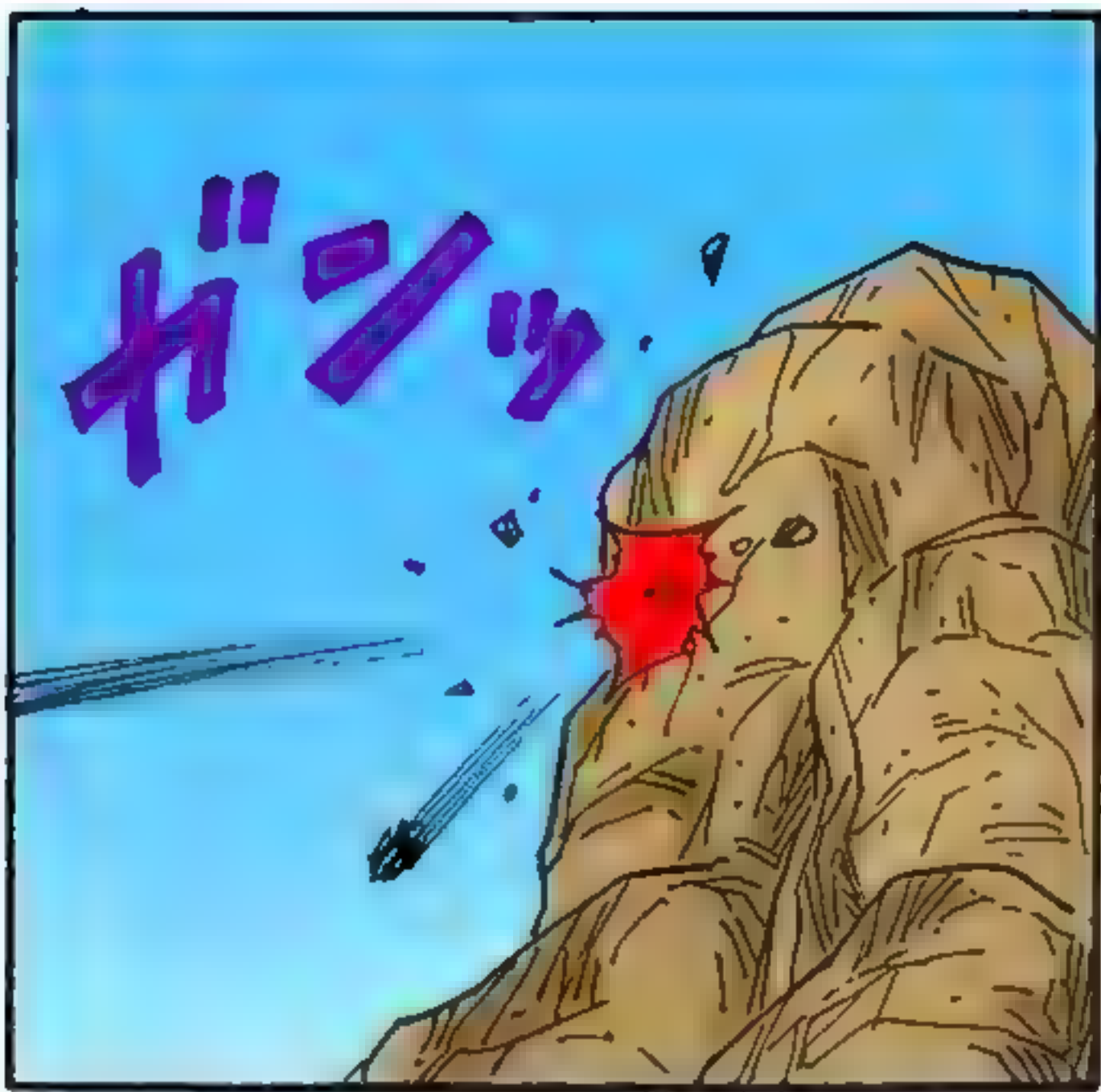


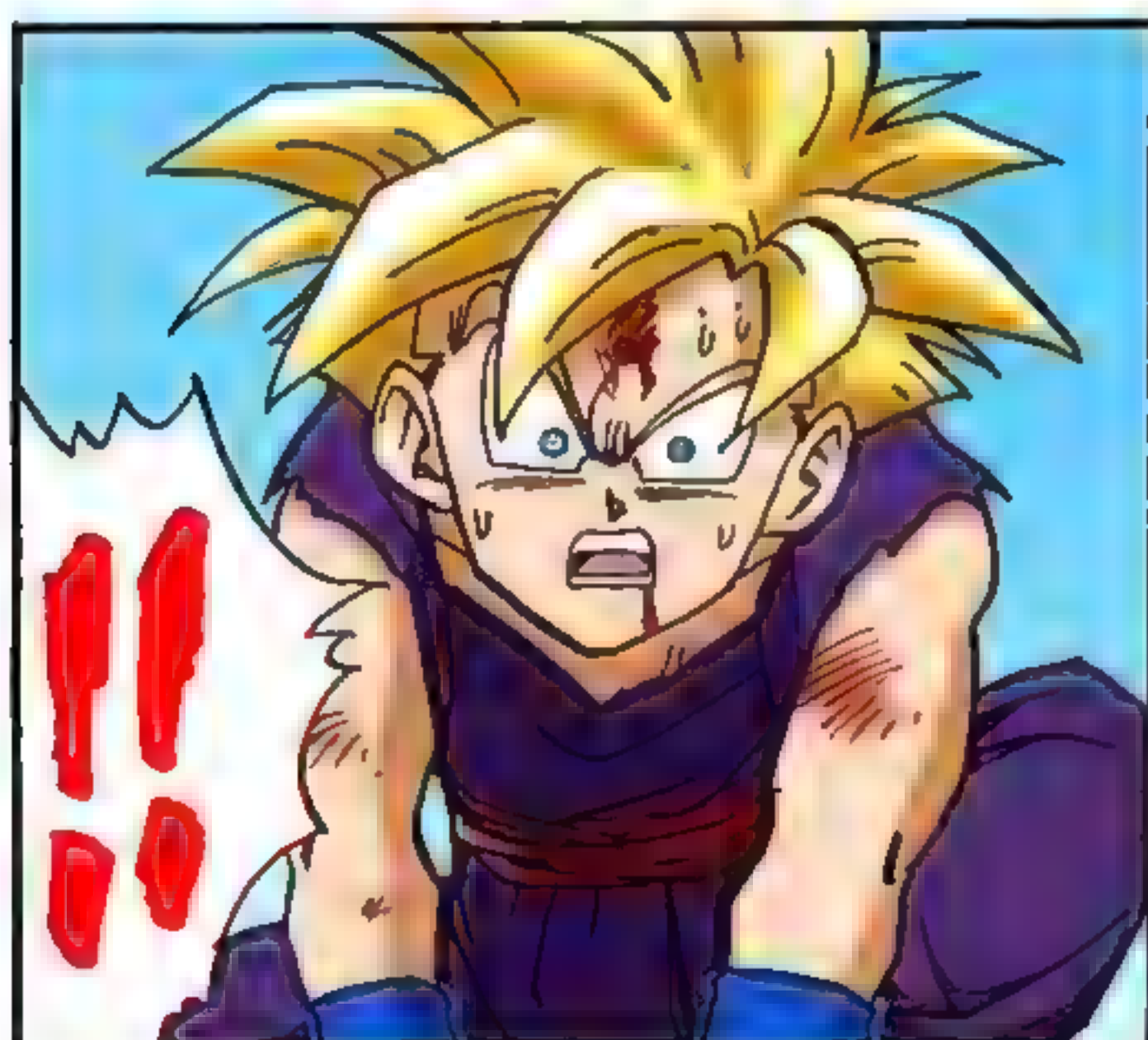
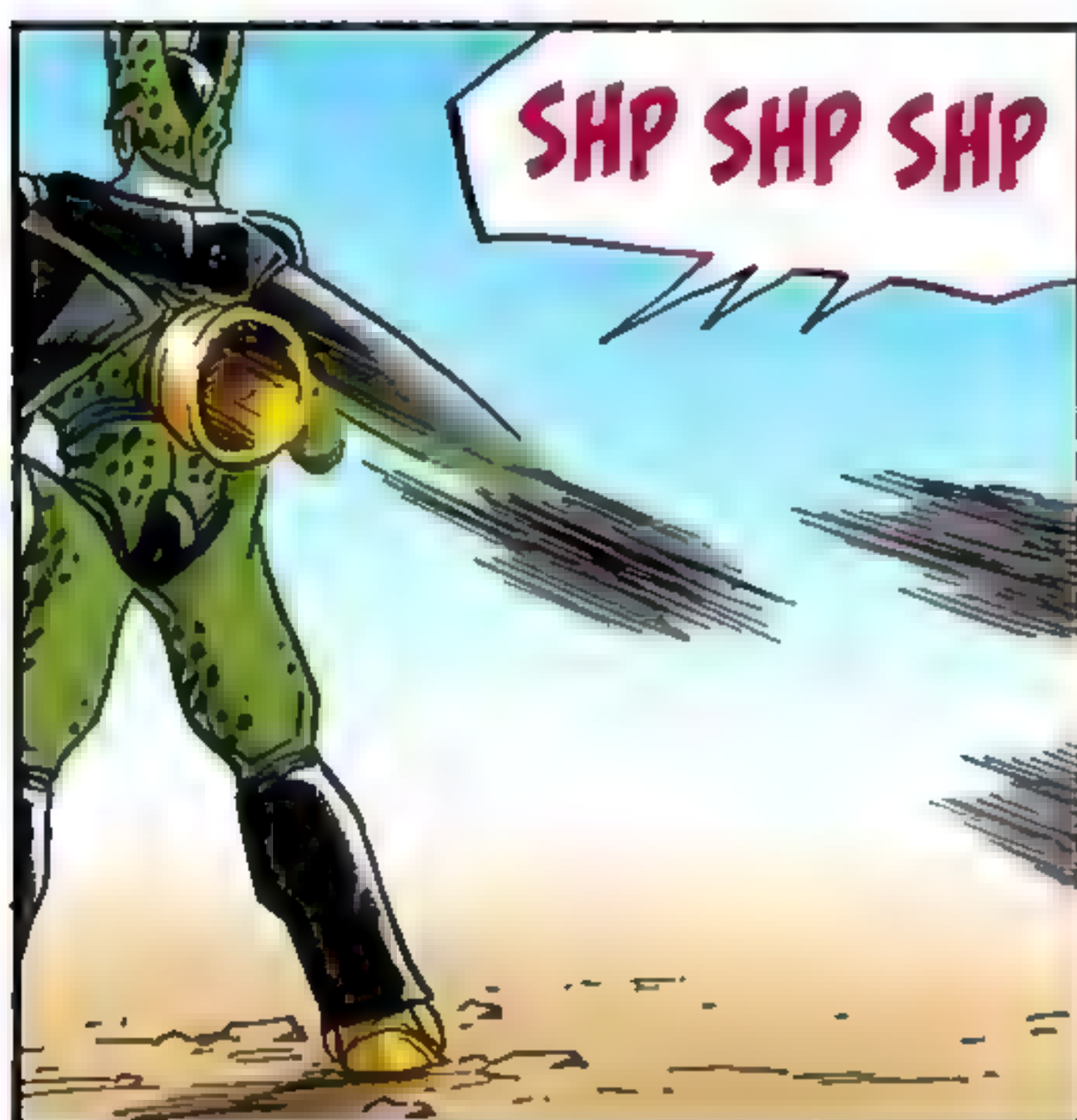




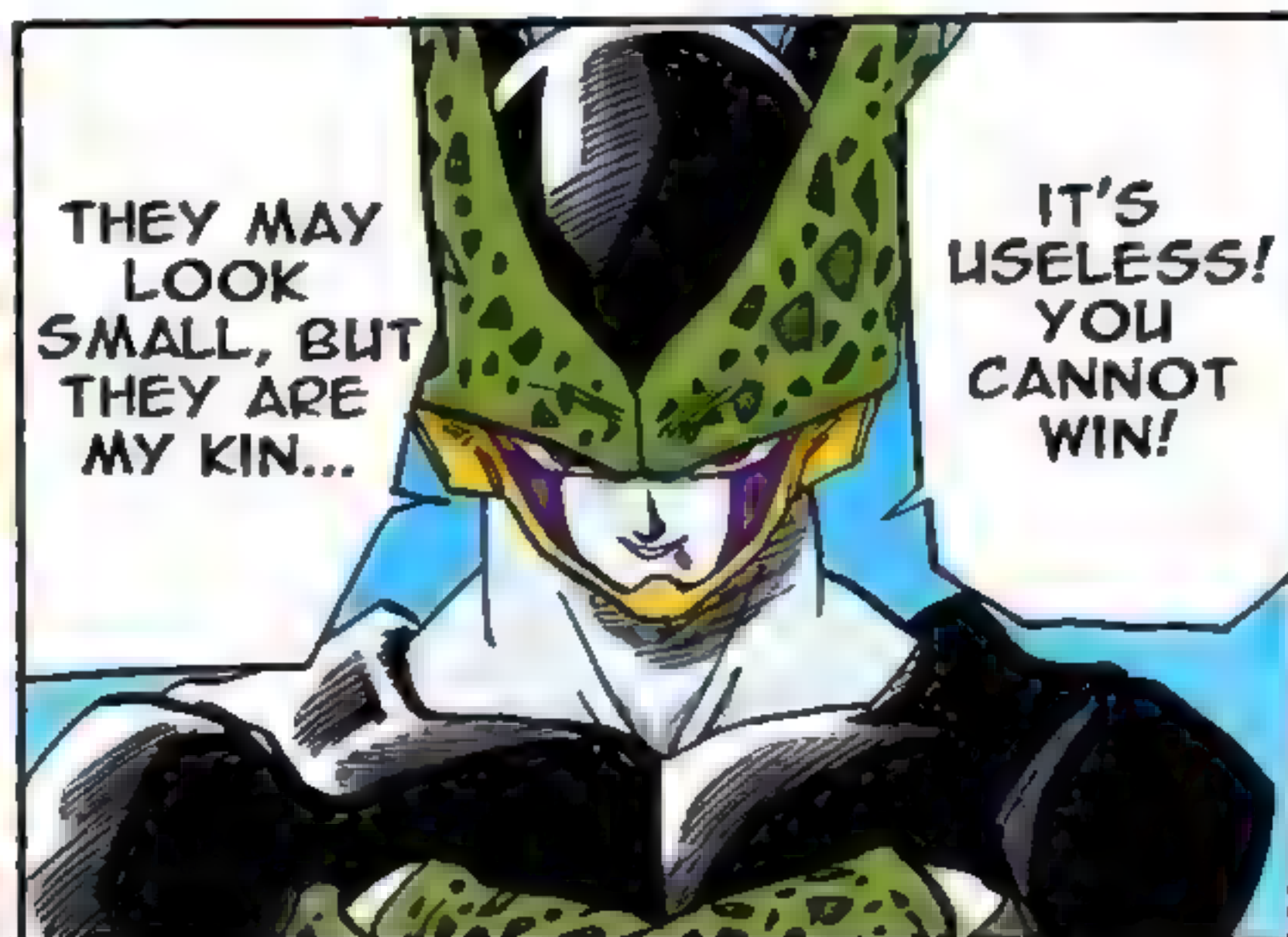
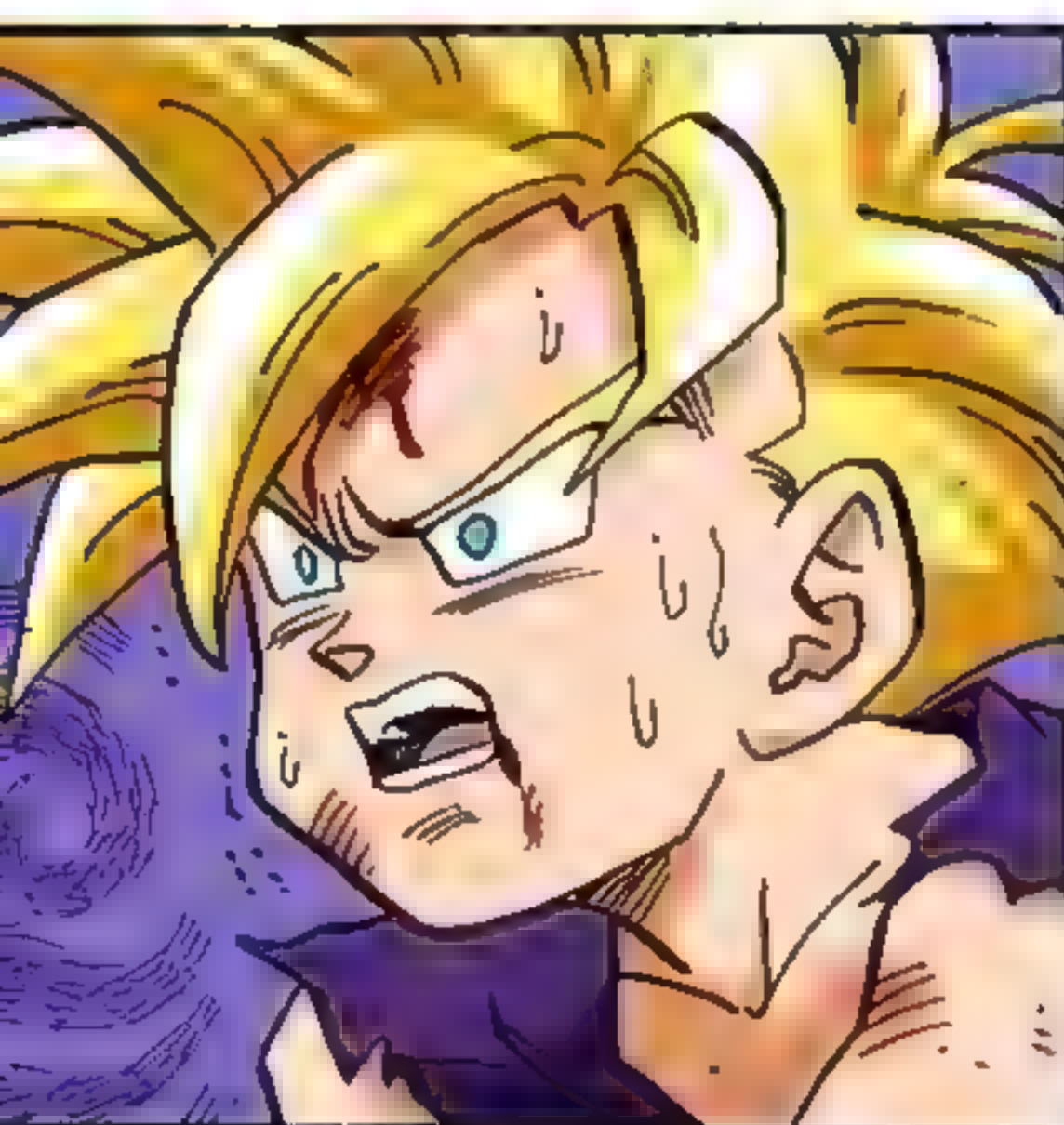
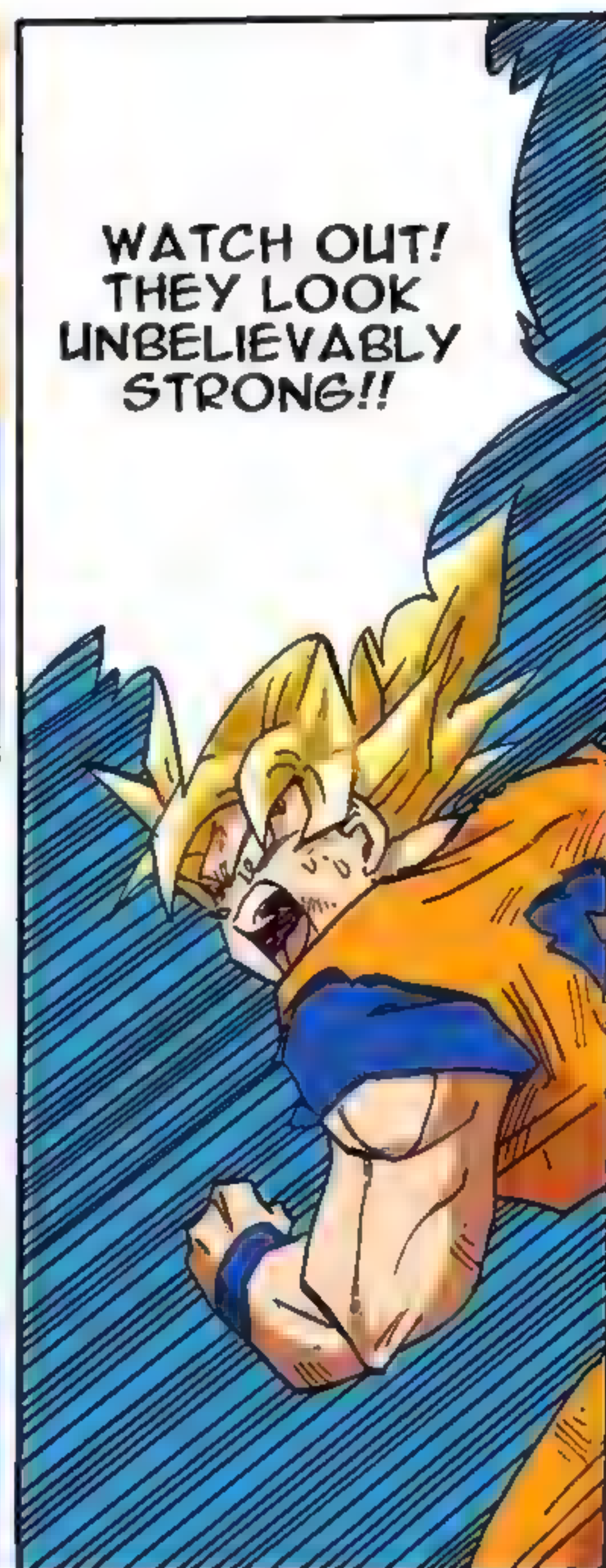
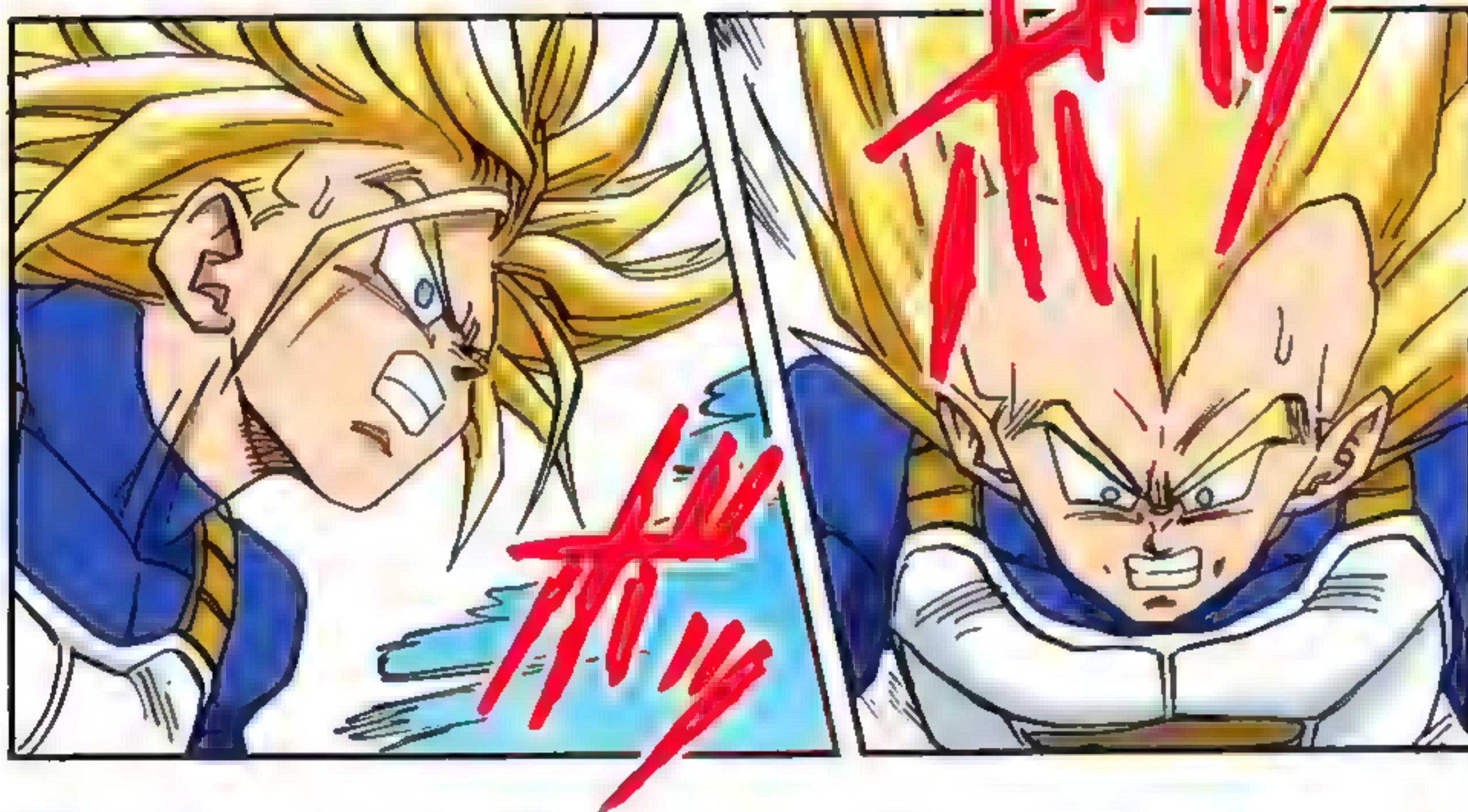










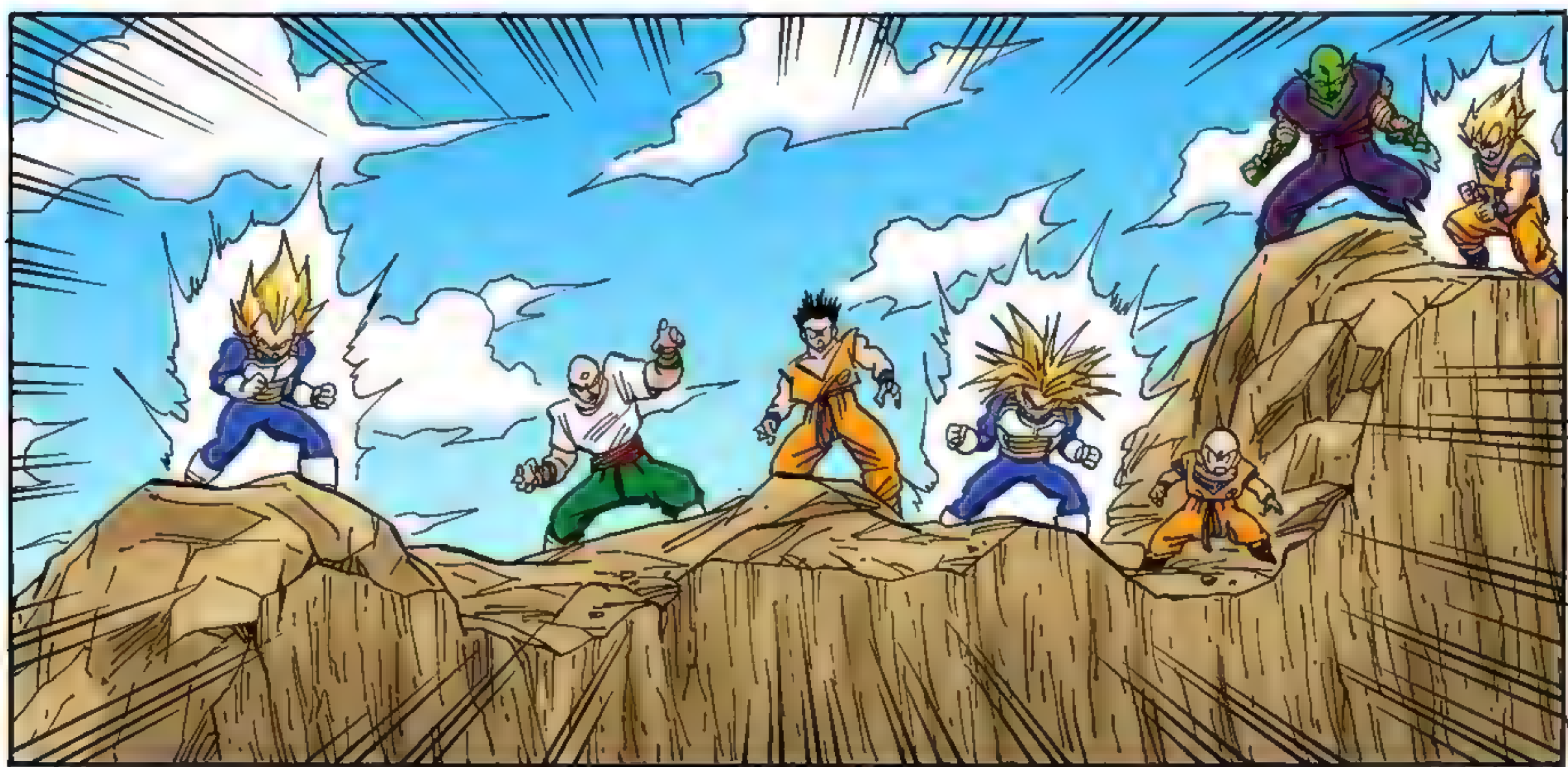


DRAGON BALL

ドラゴンボール

CHAPTER 407: THE HELL OF THE CELL JUNIORS







LET'S
KILL
THOSE
BAST-
ARDS!!

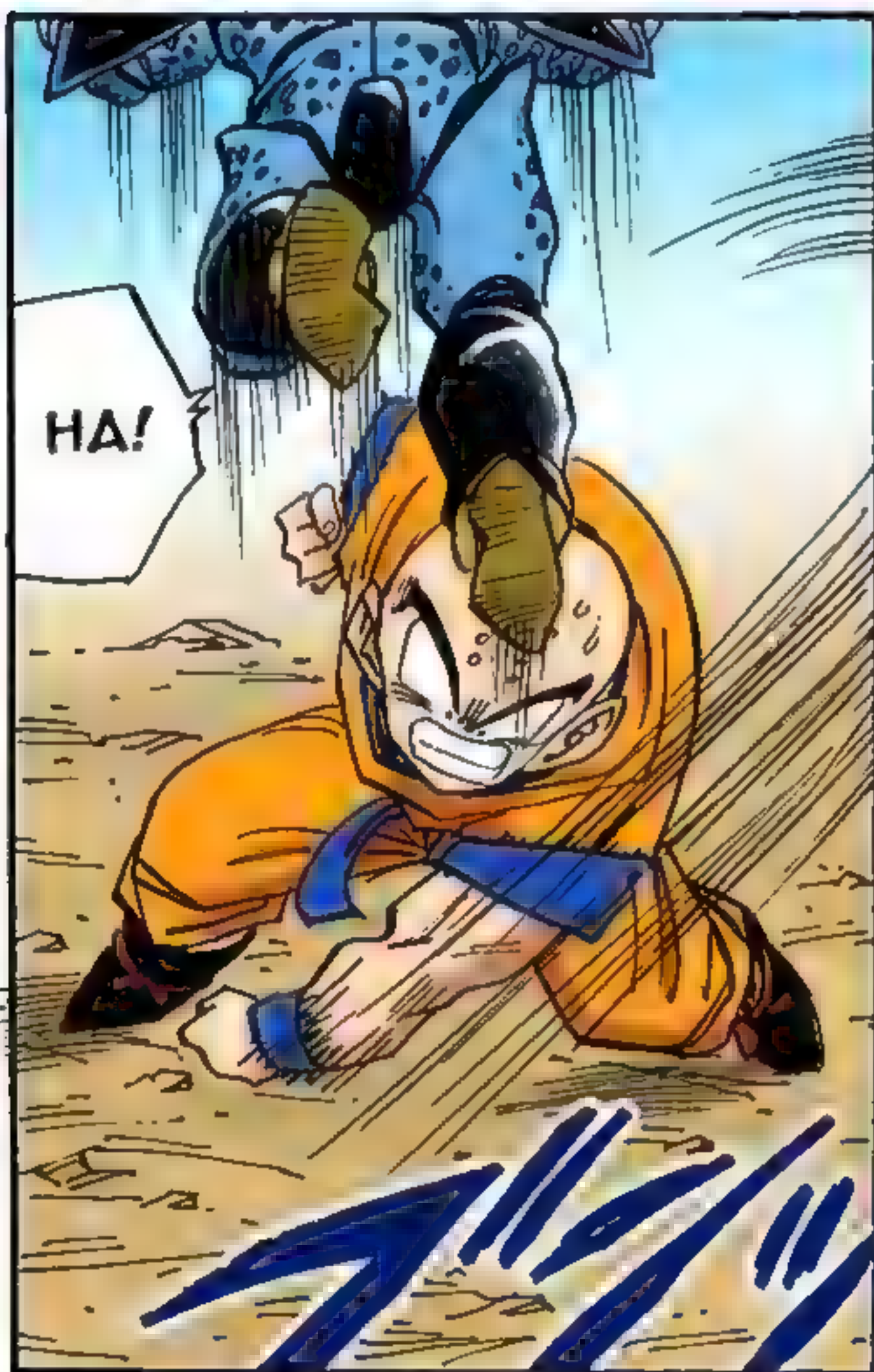


I DON'T
BELIEVE
IT!!



DAMN
IT!!

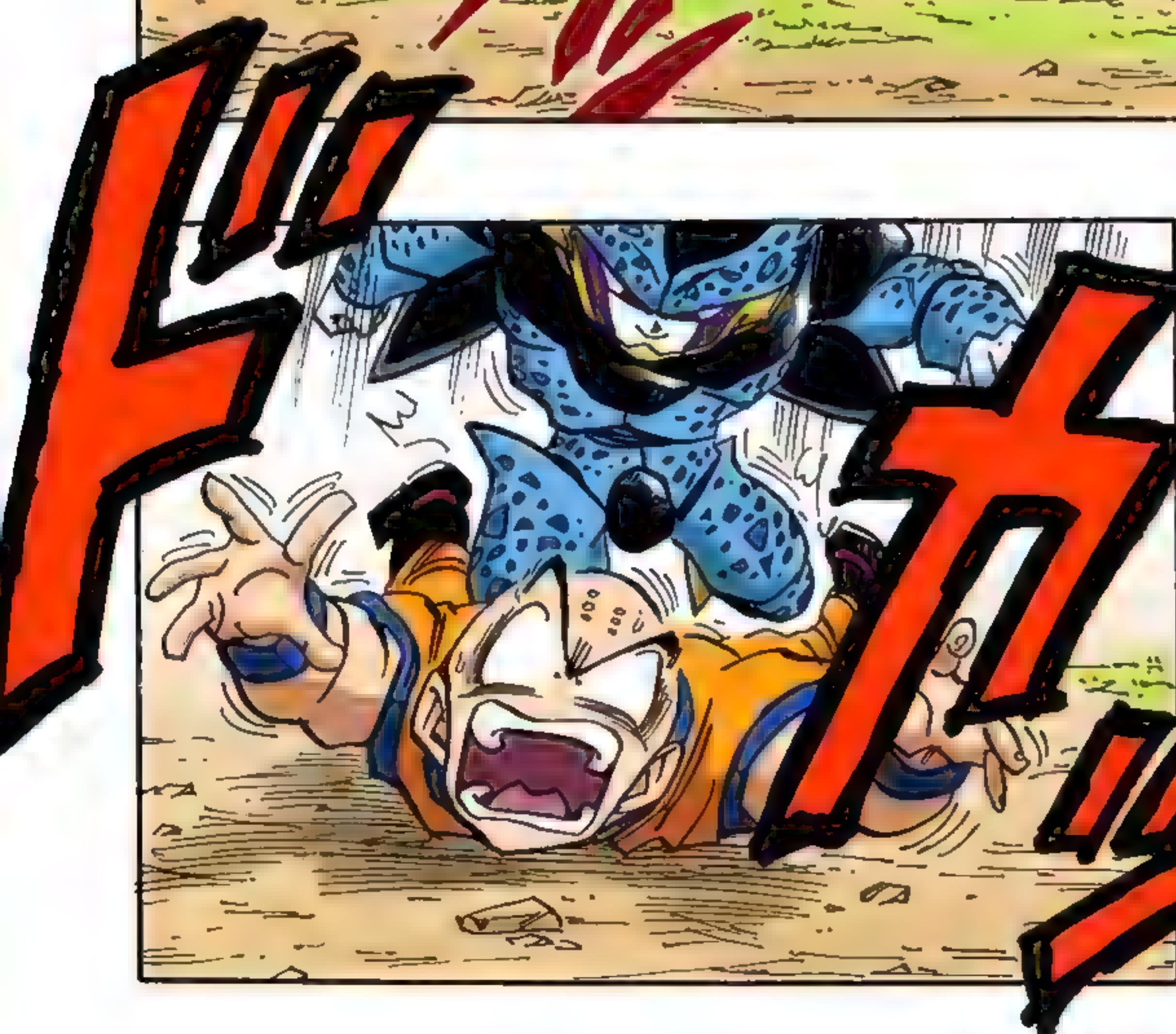
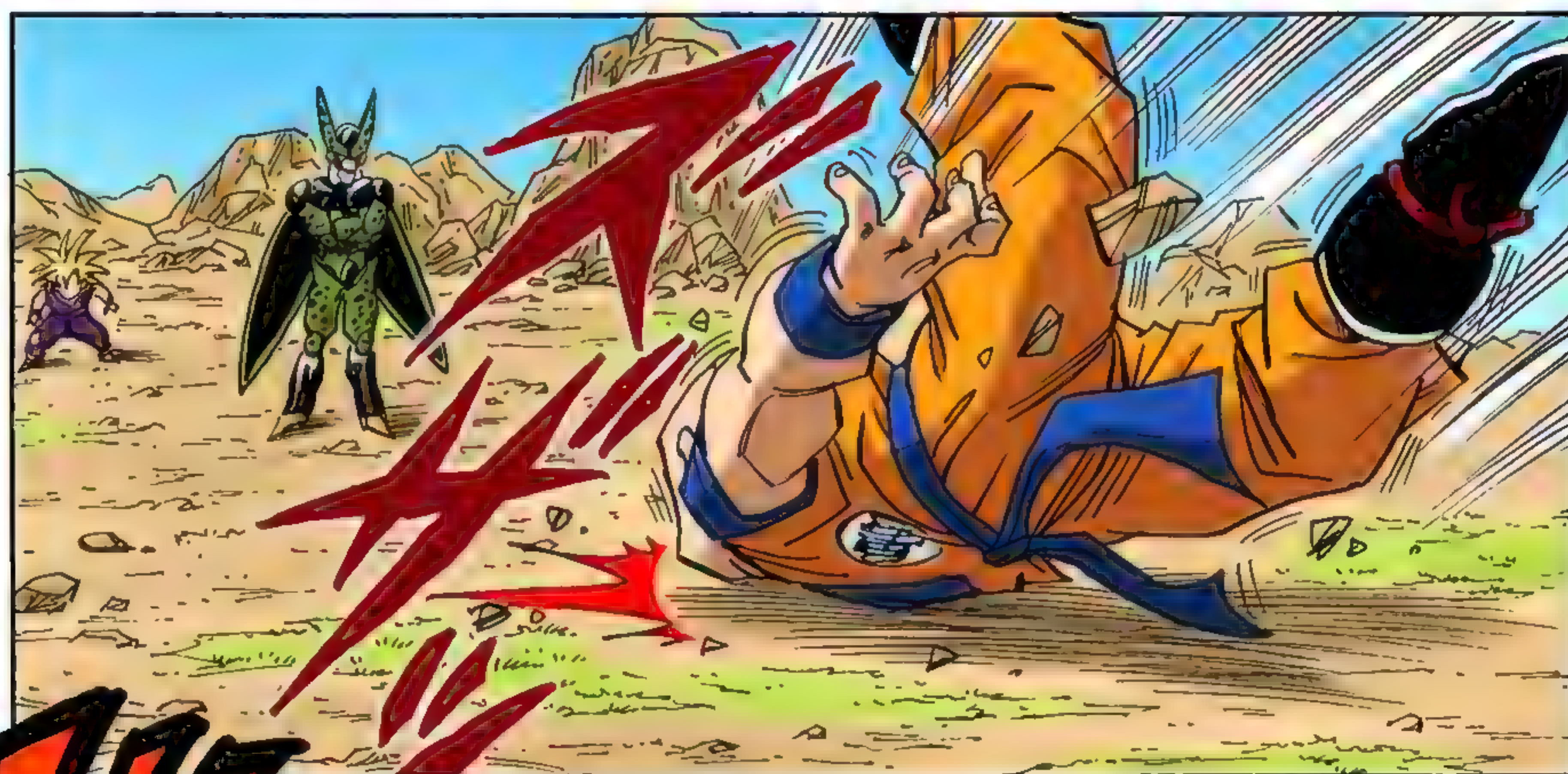
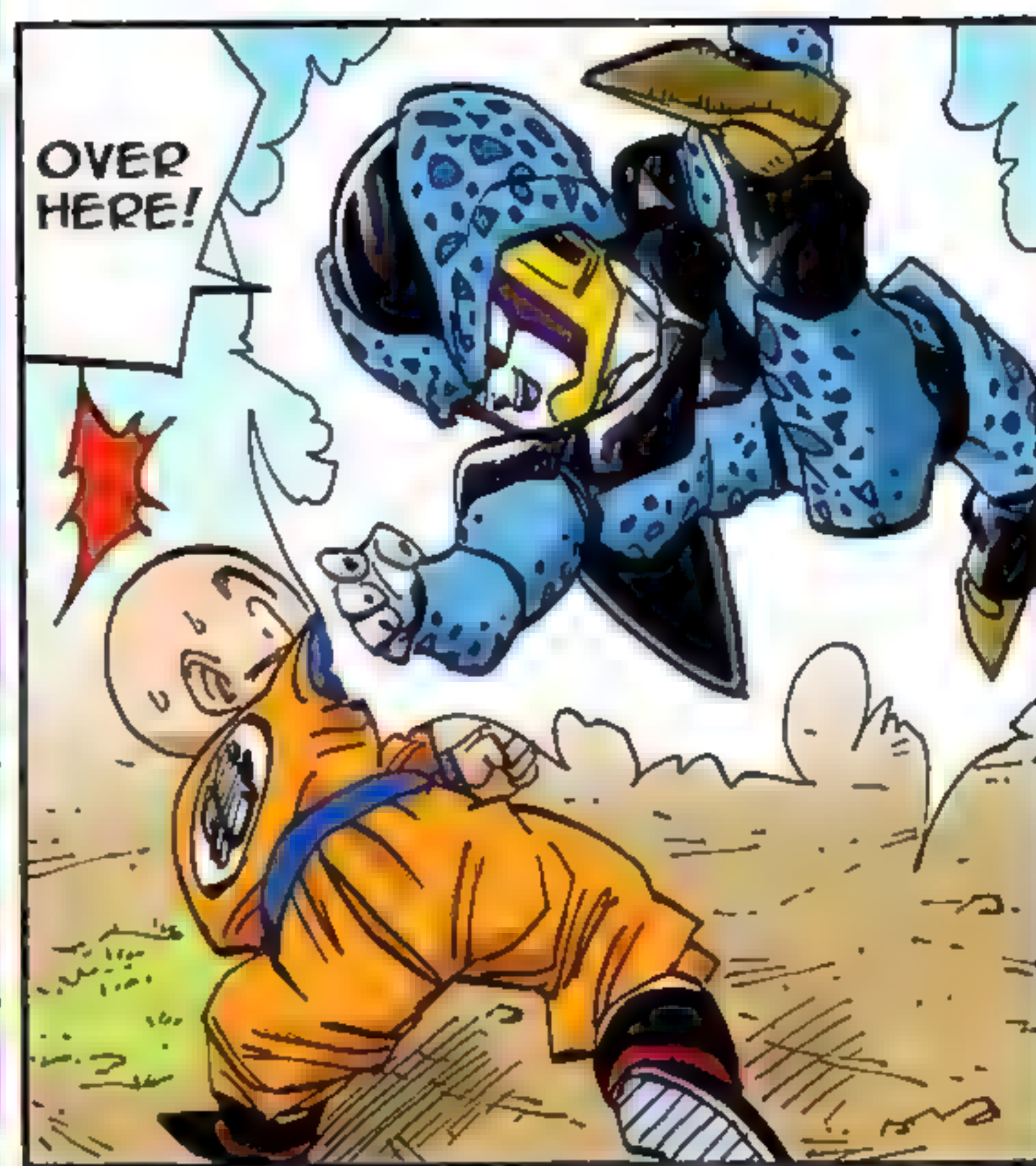
D-

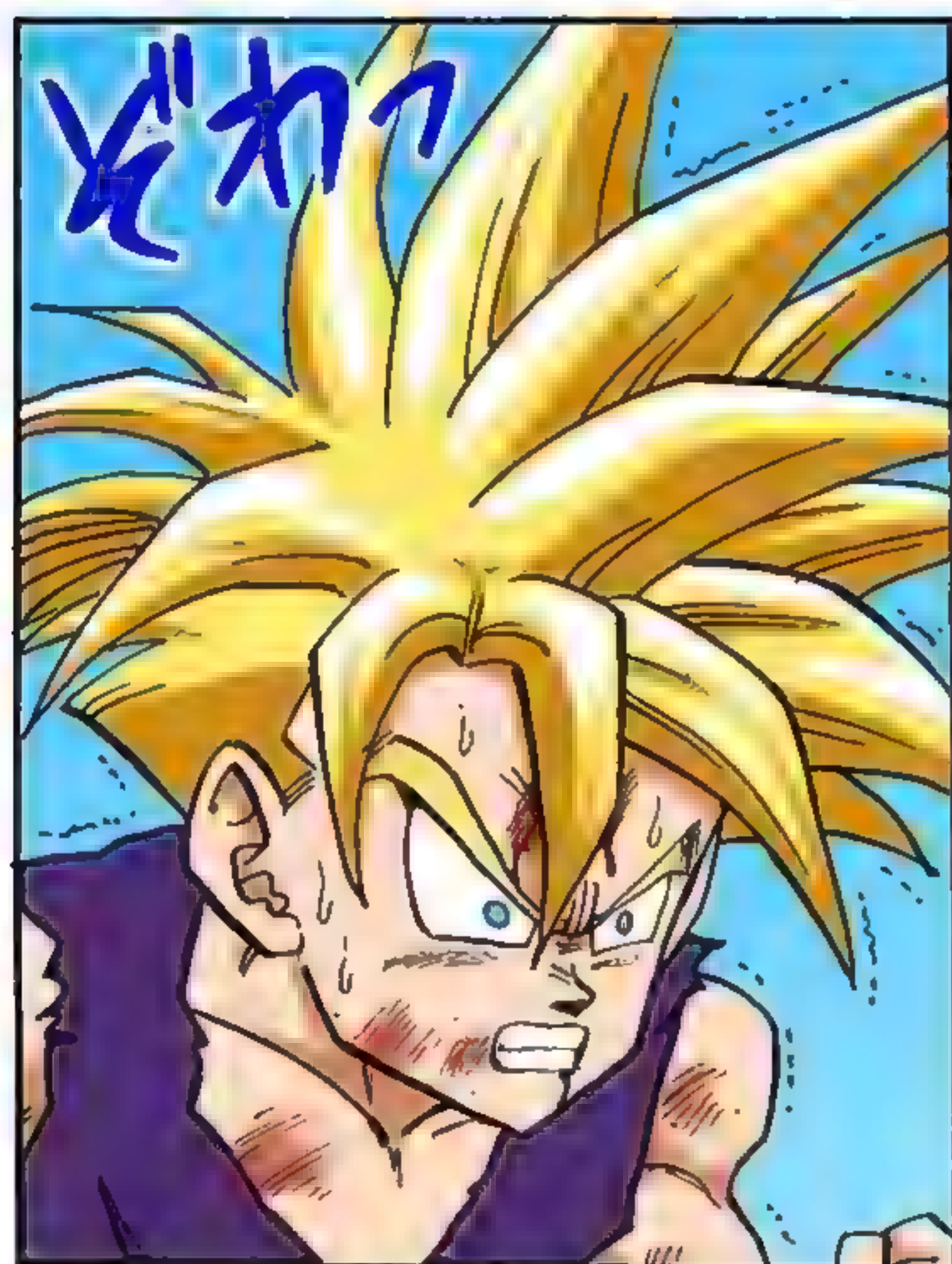
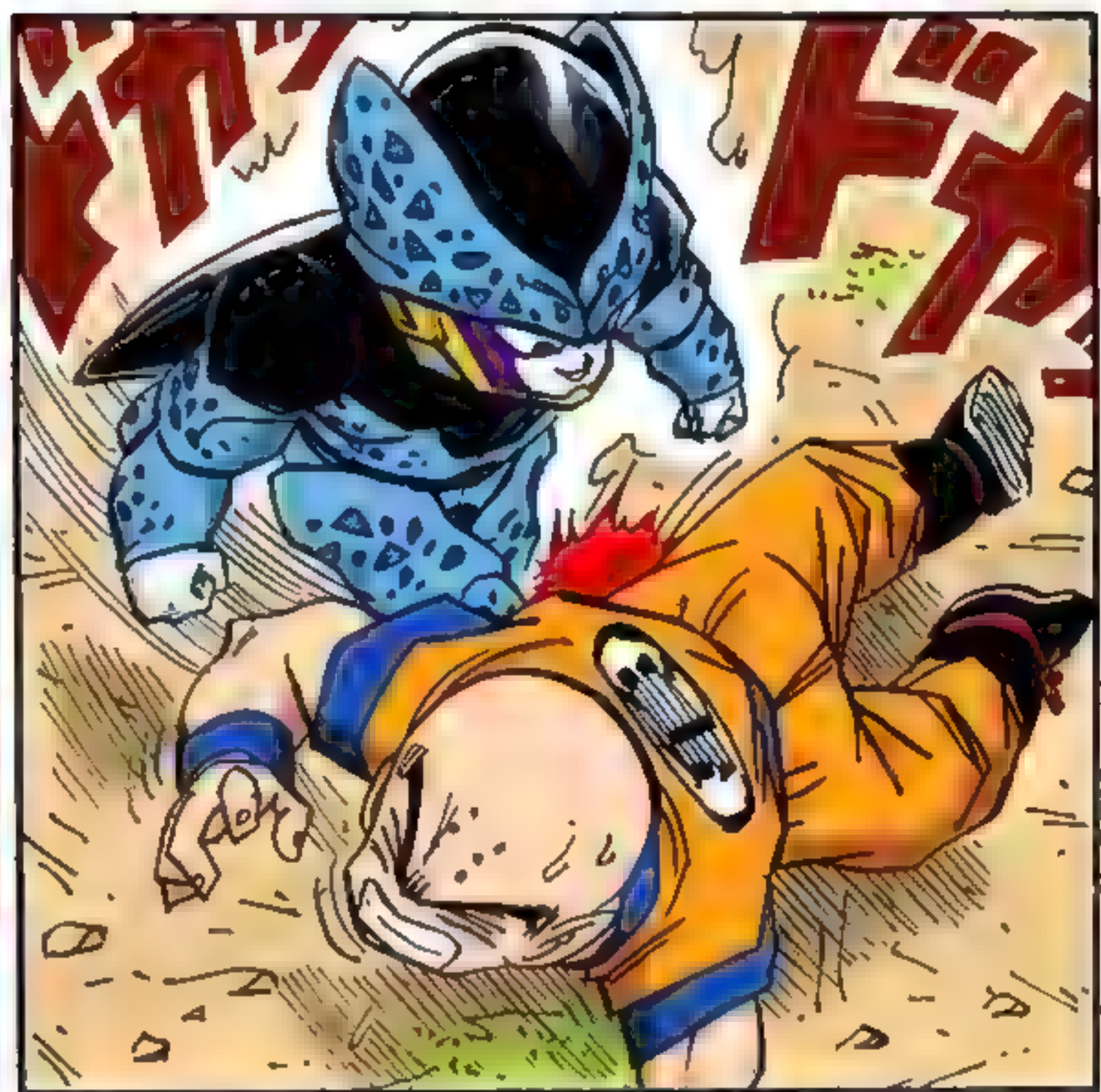


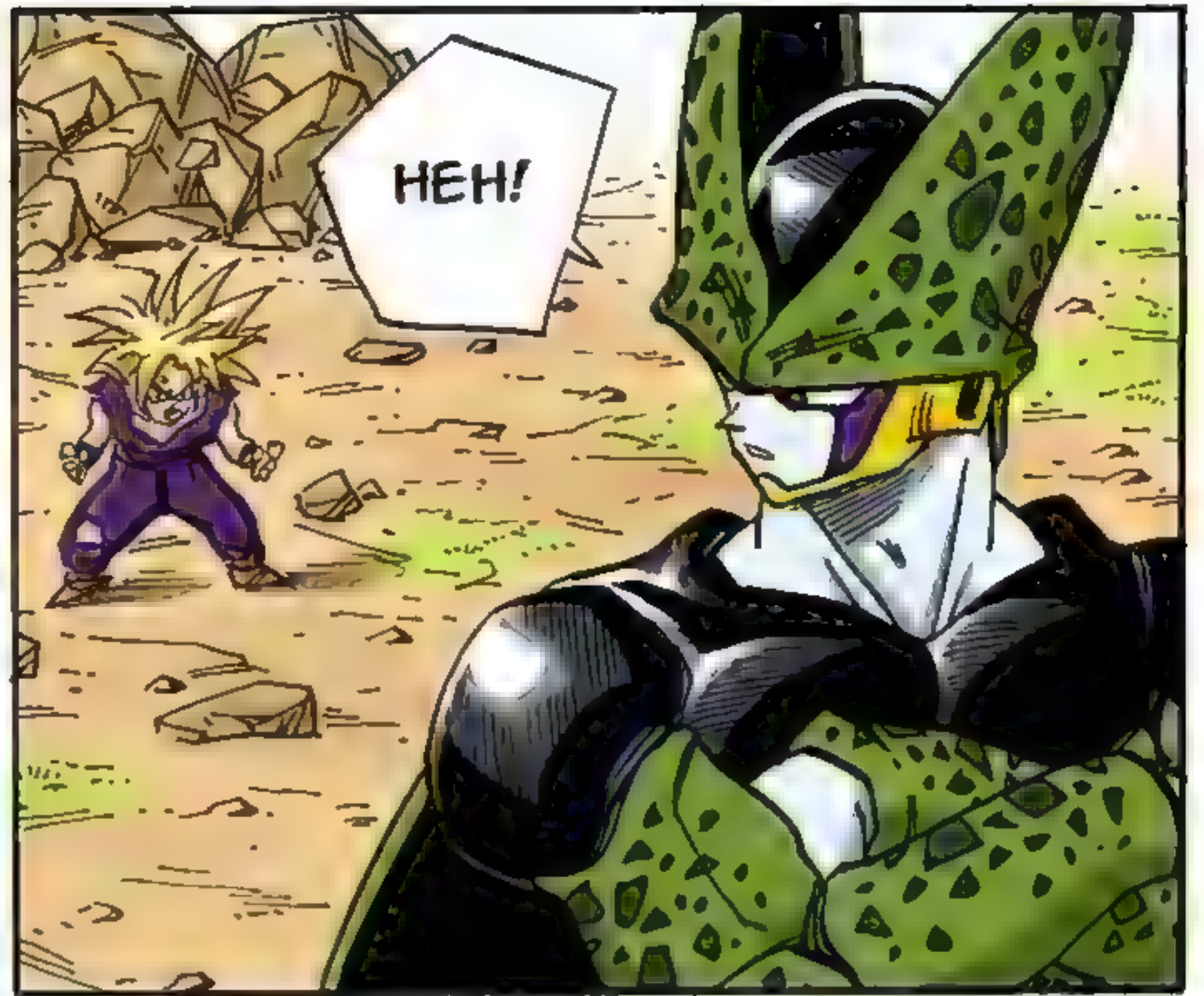
HA!

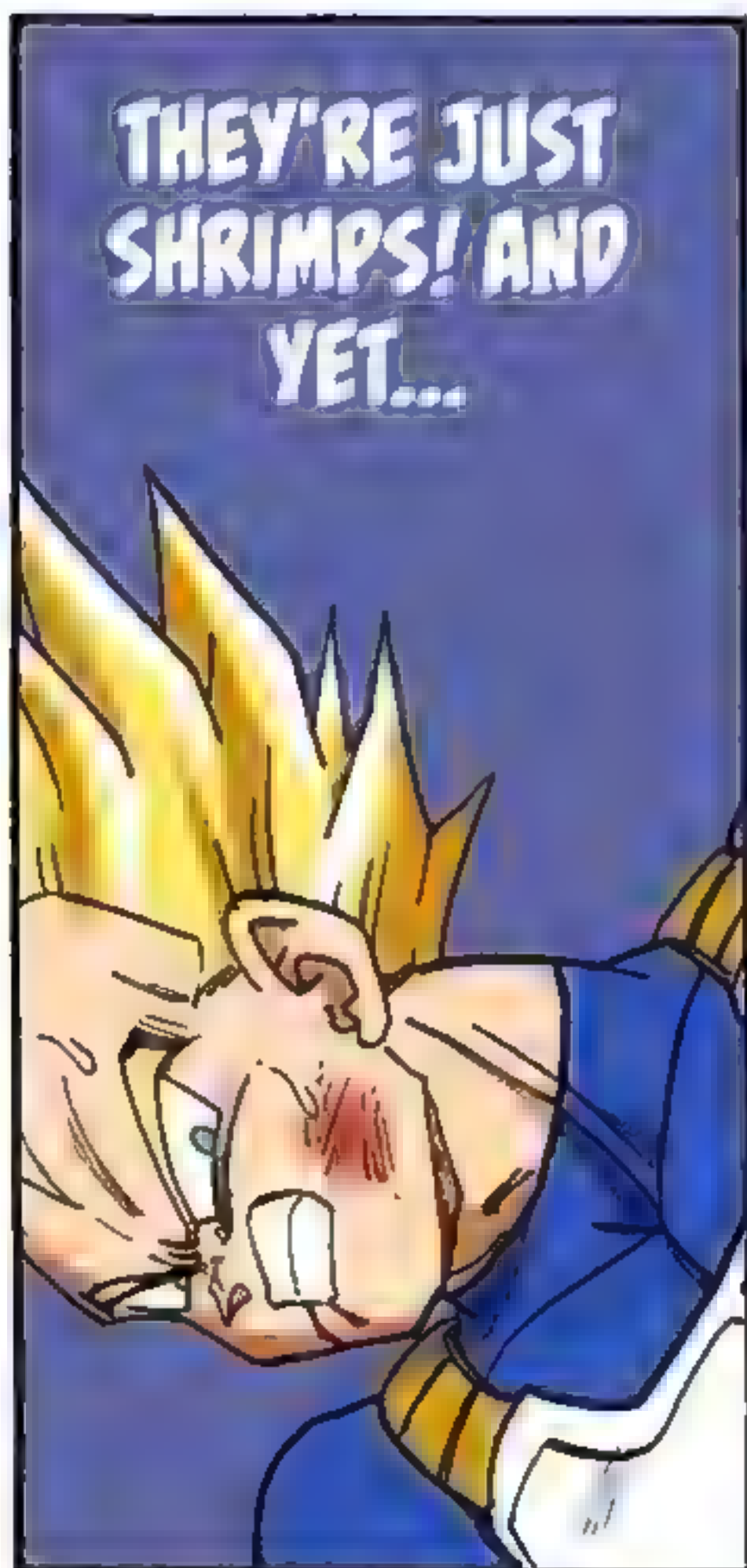


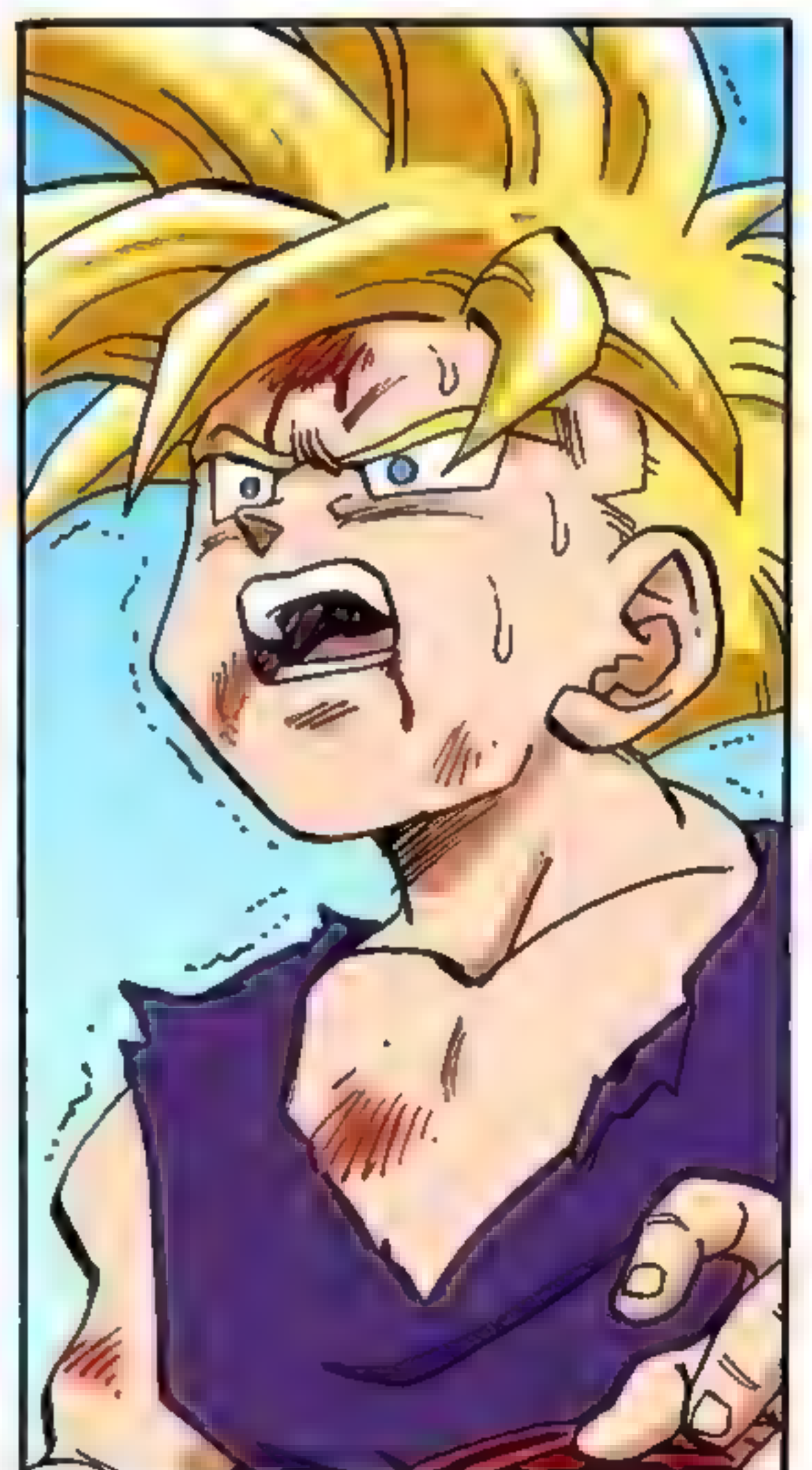
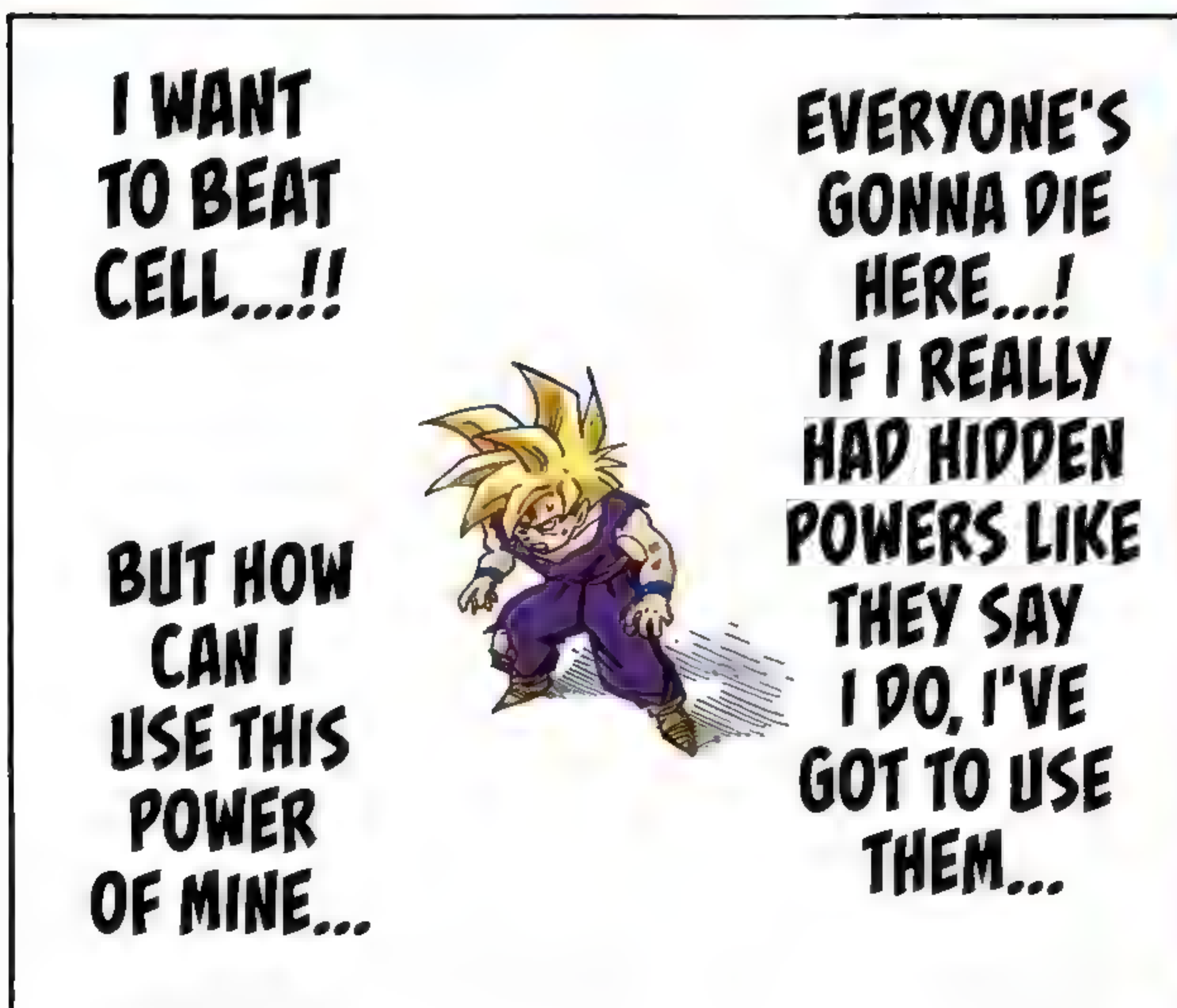
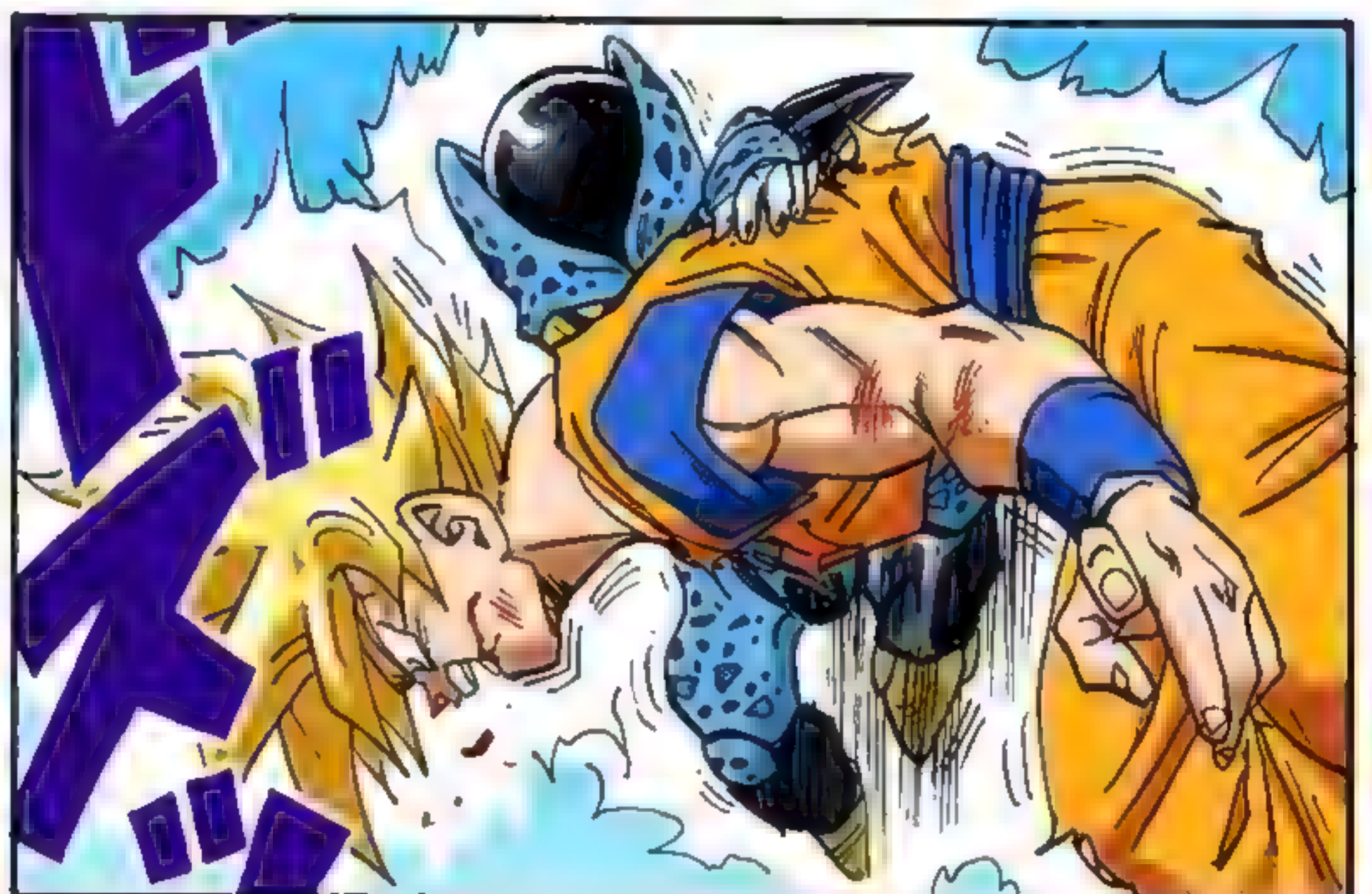
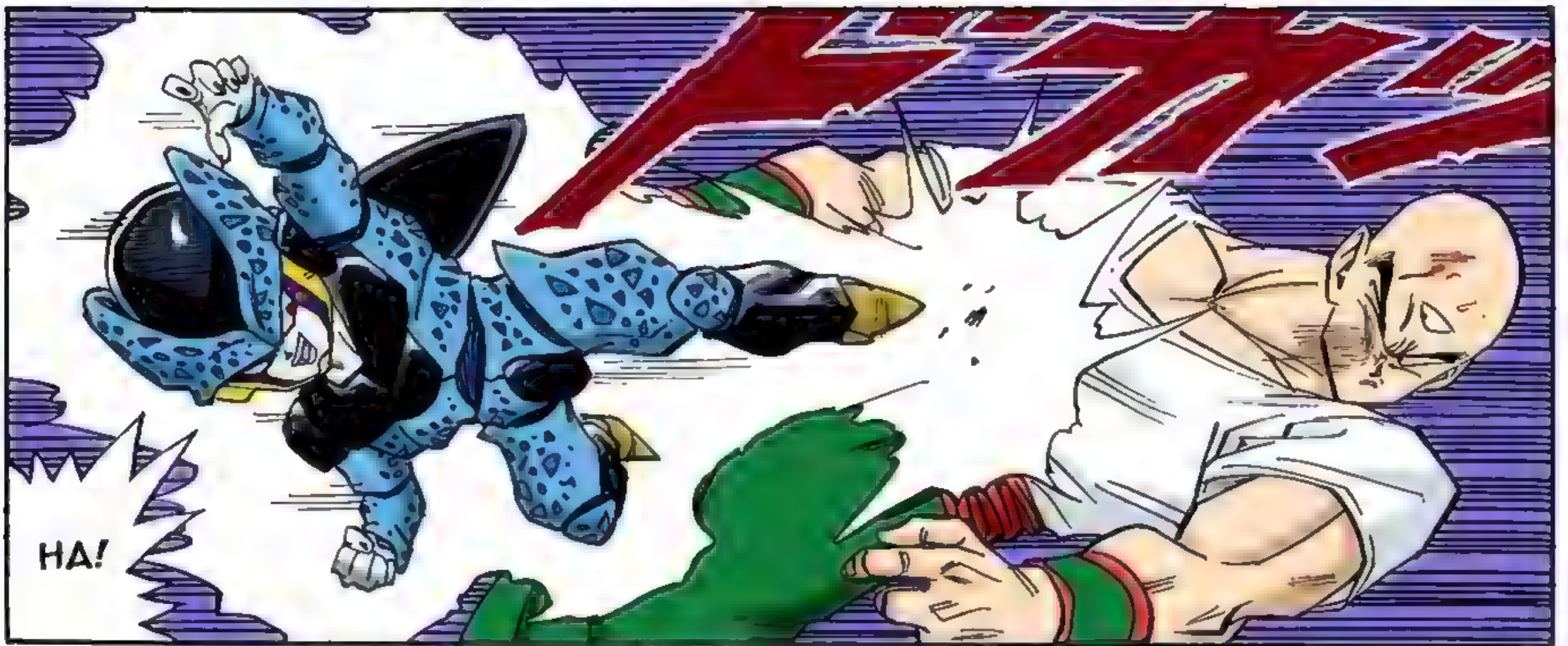
KEH!

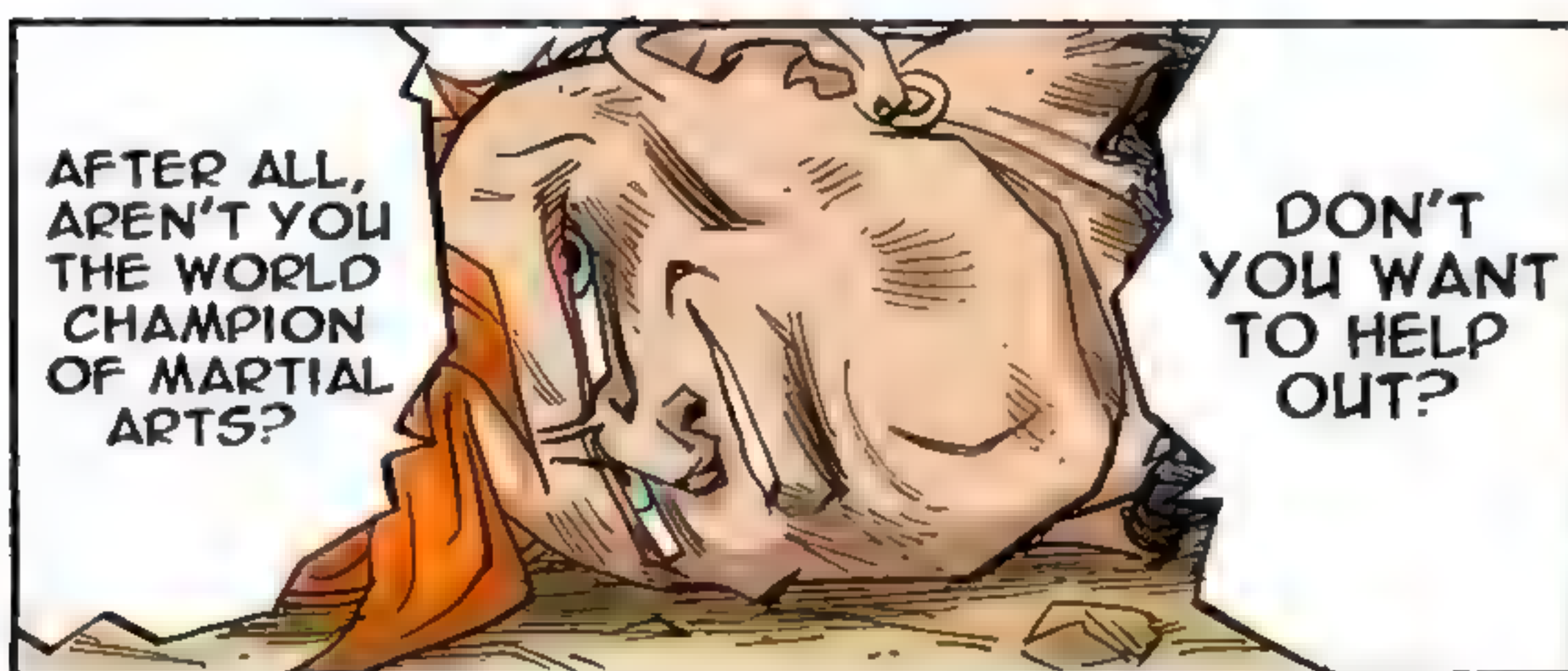
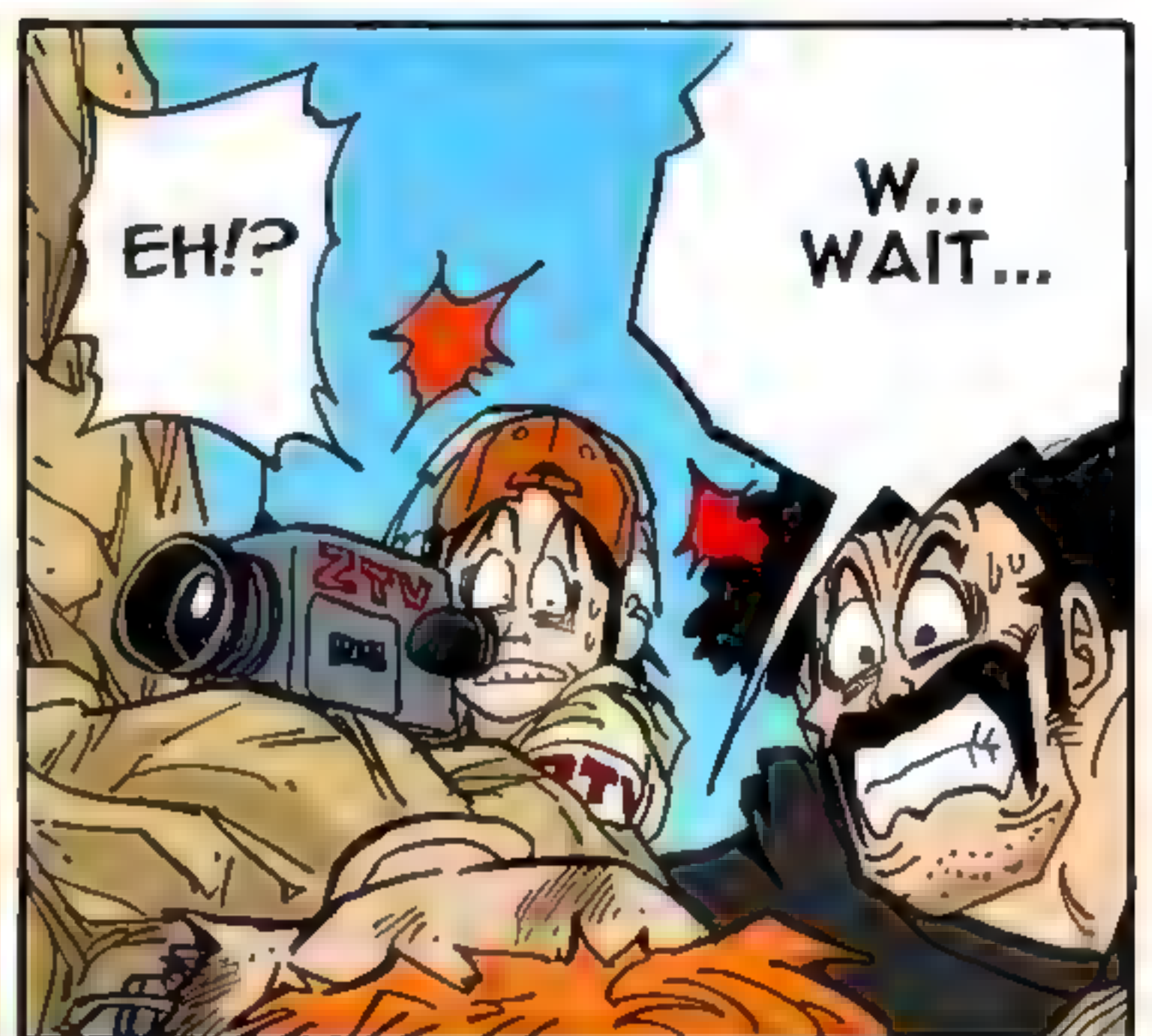
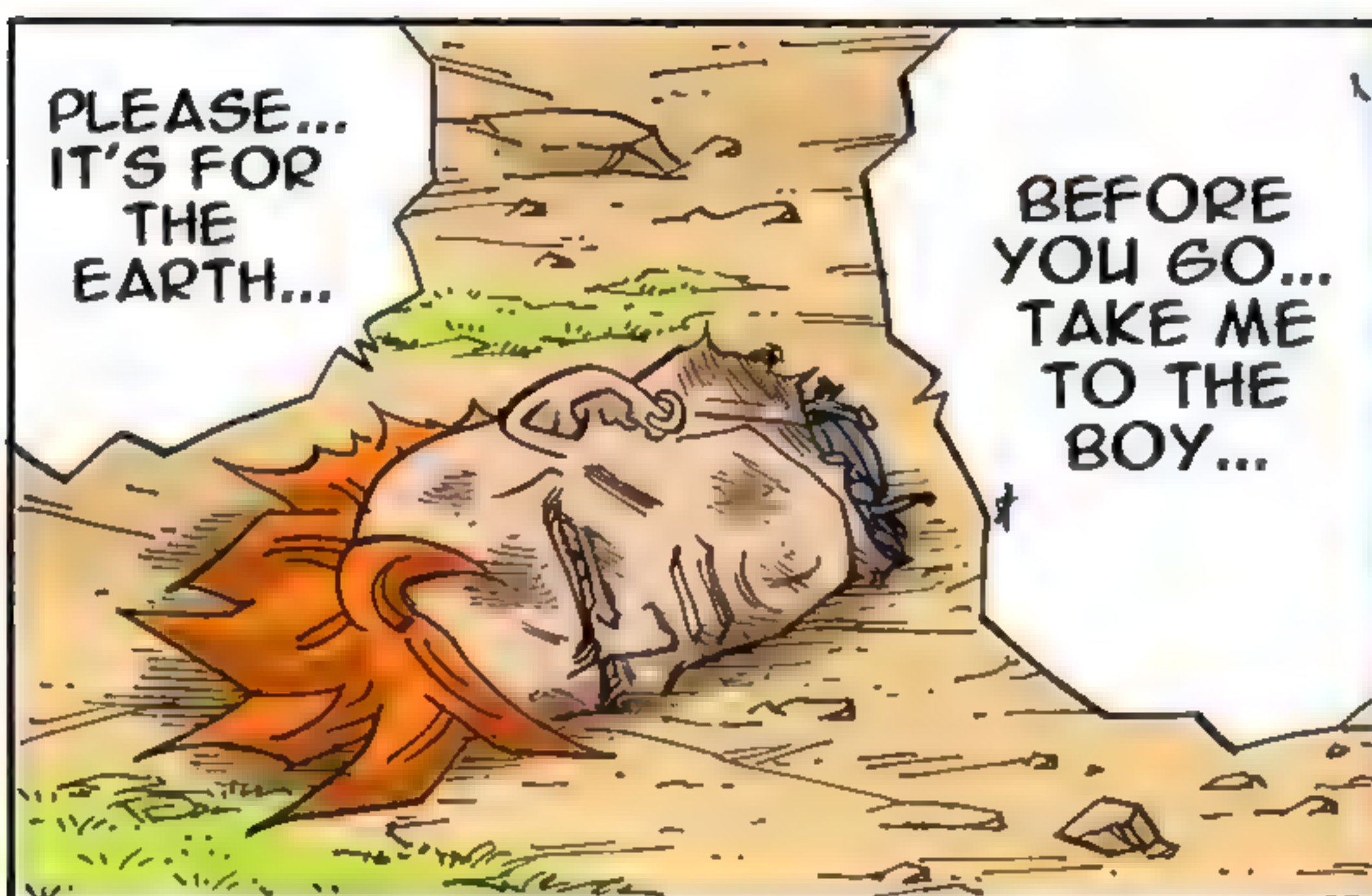


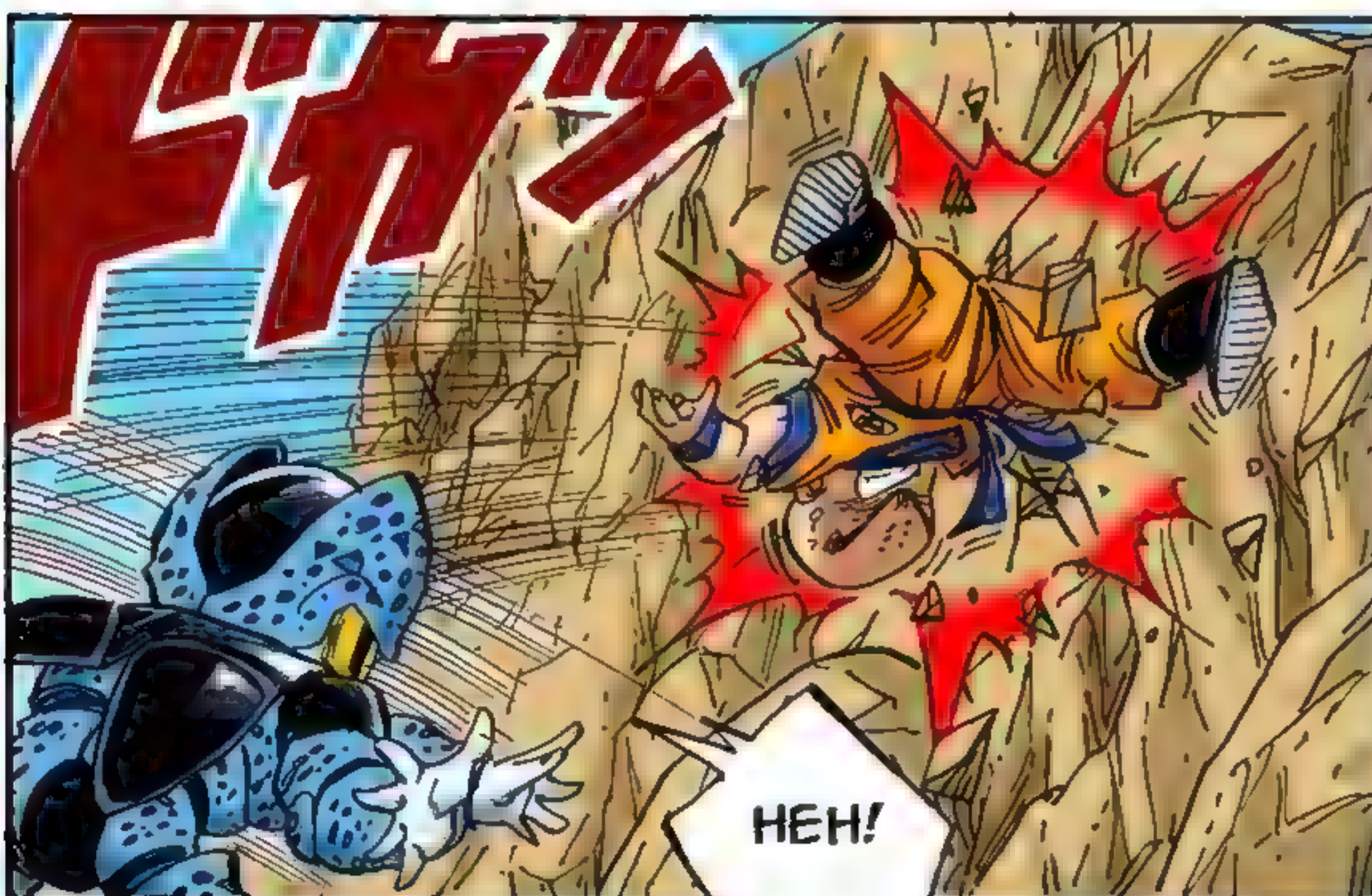
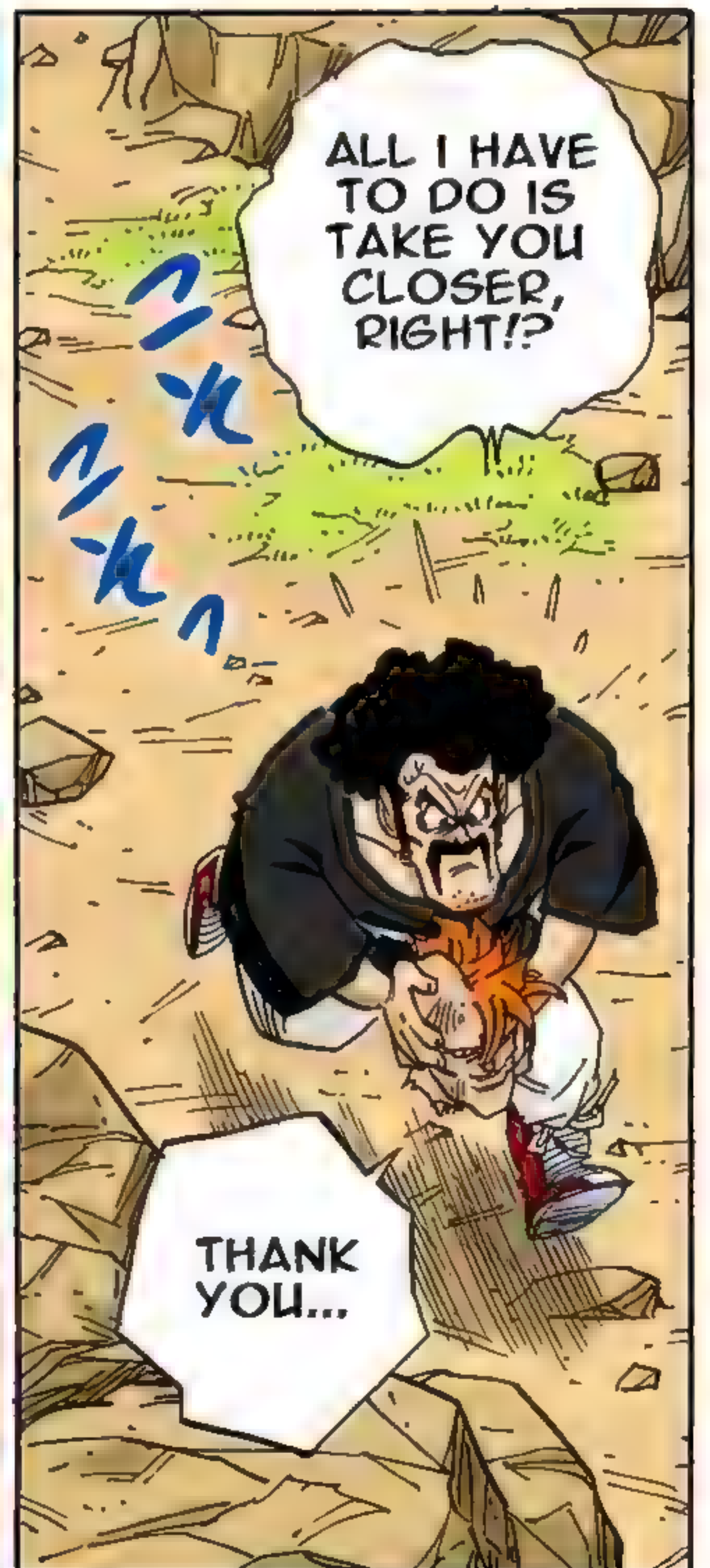
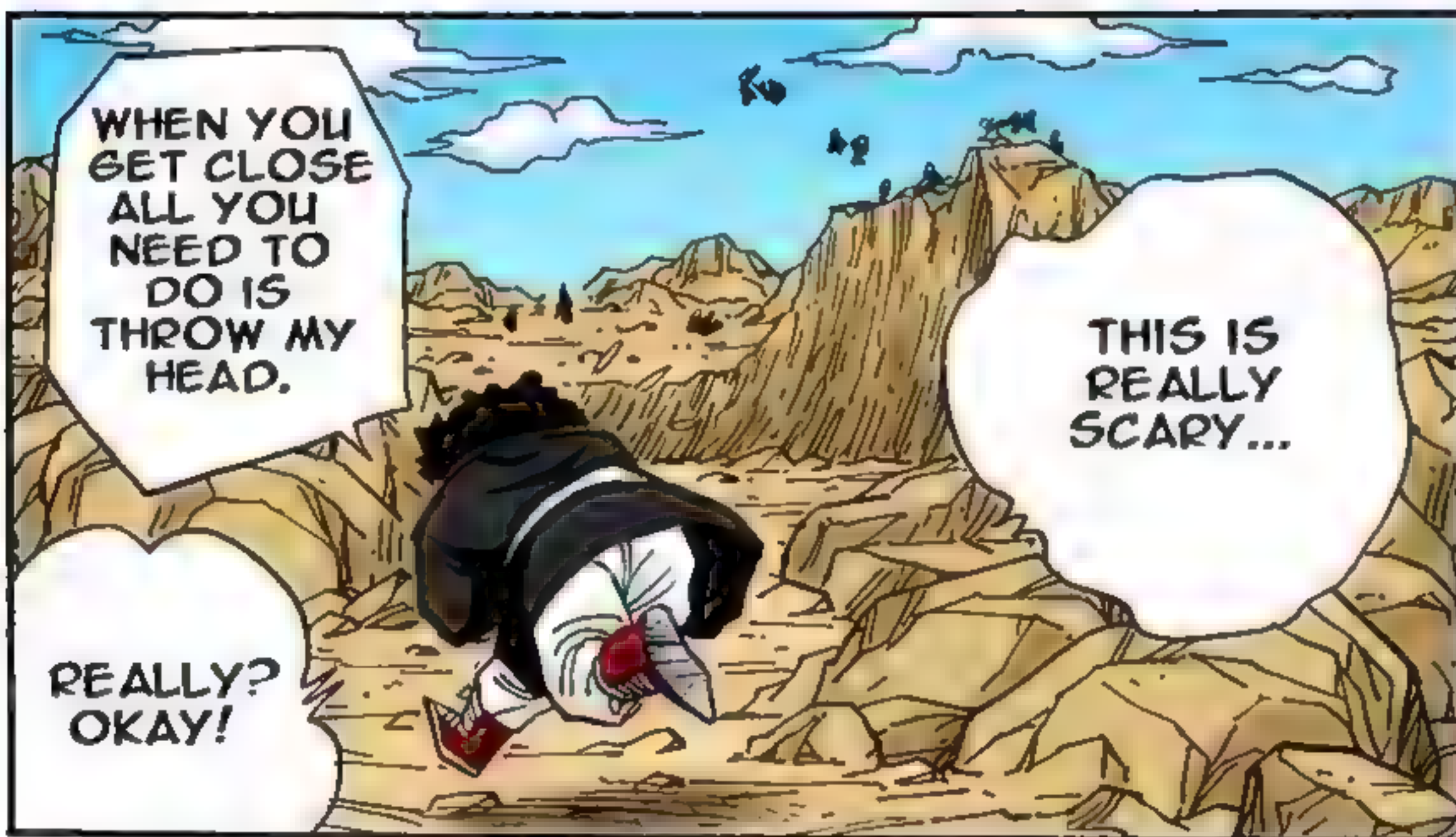


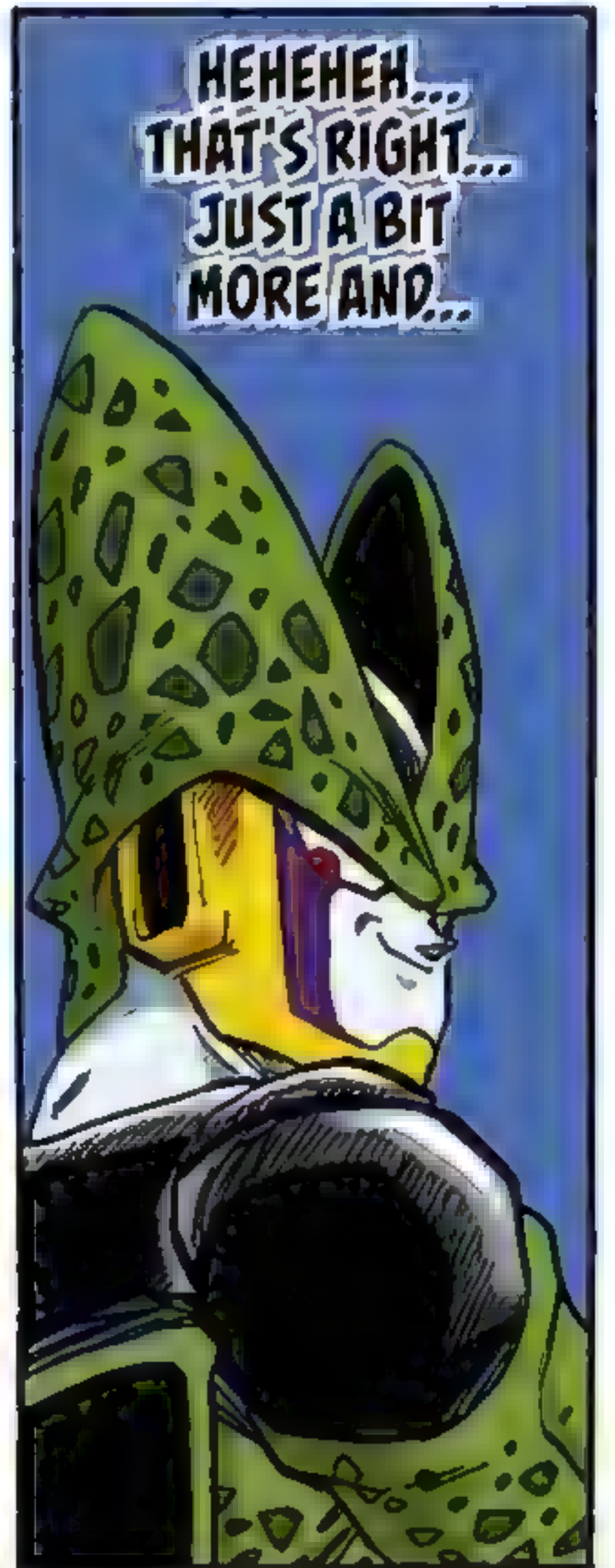
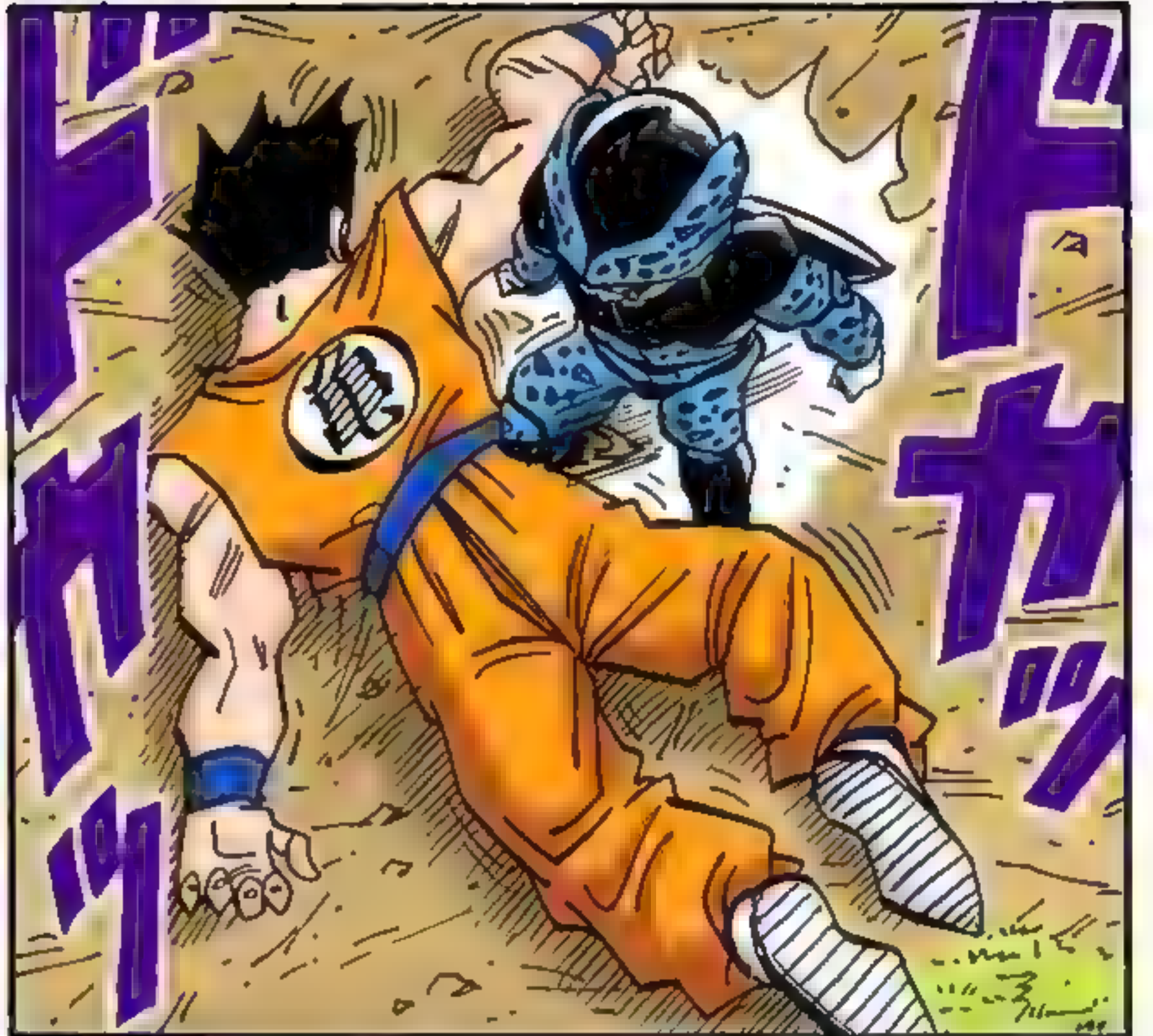
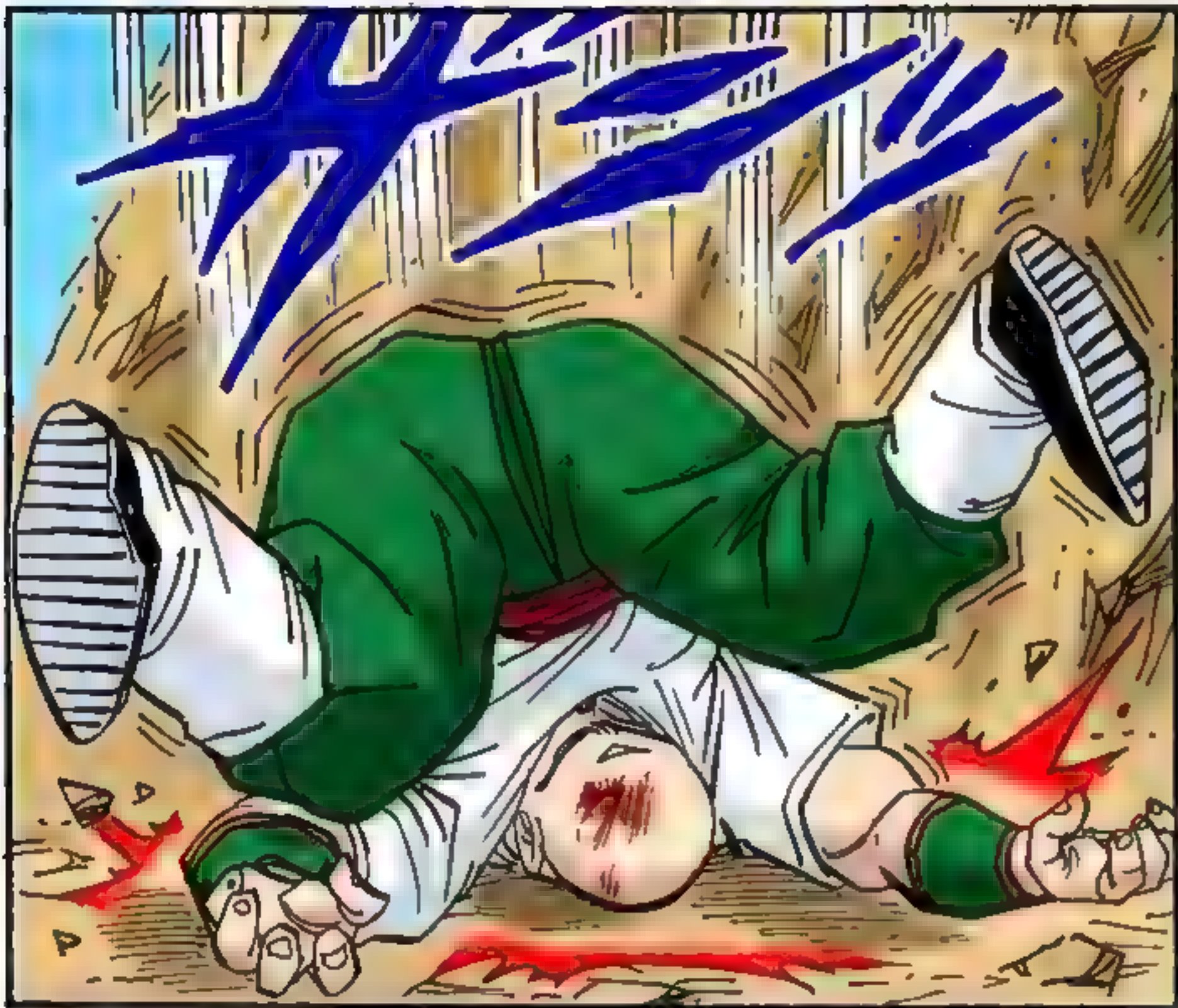


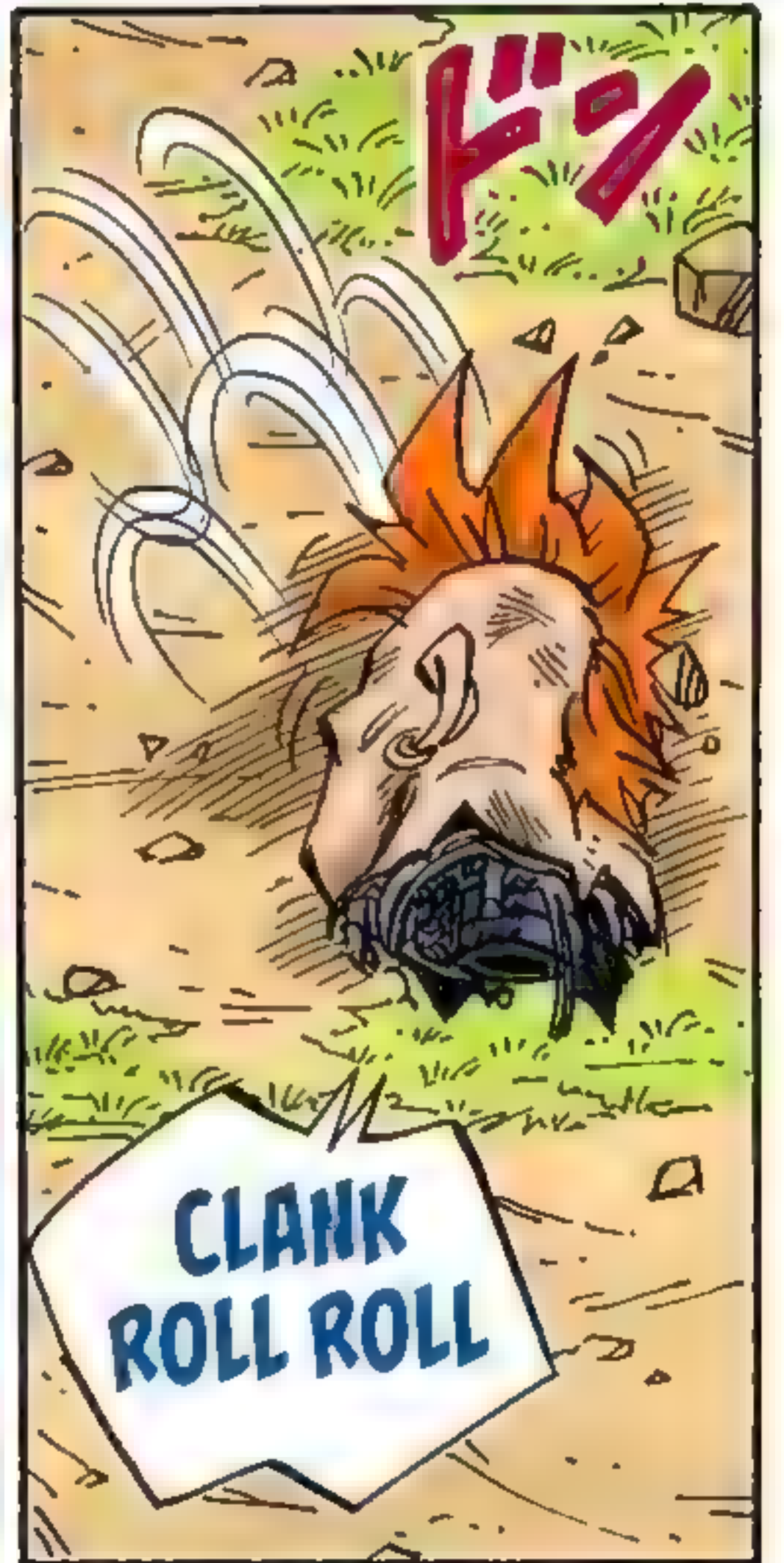
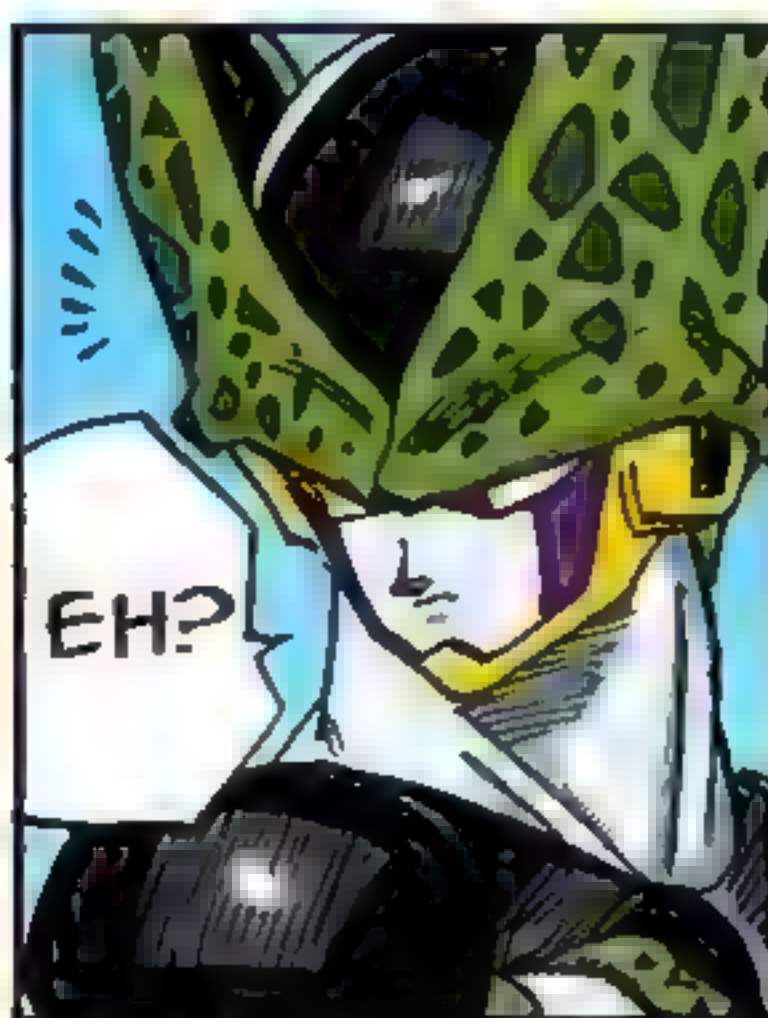
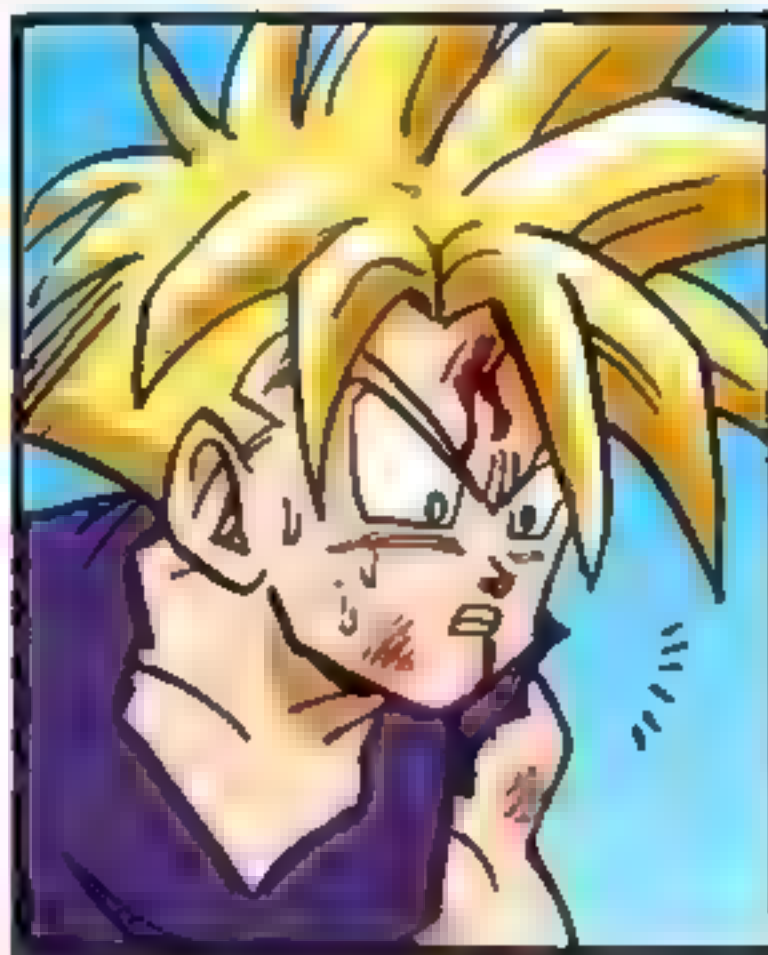
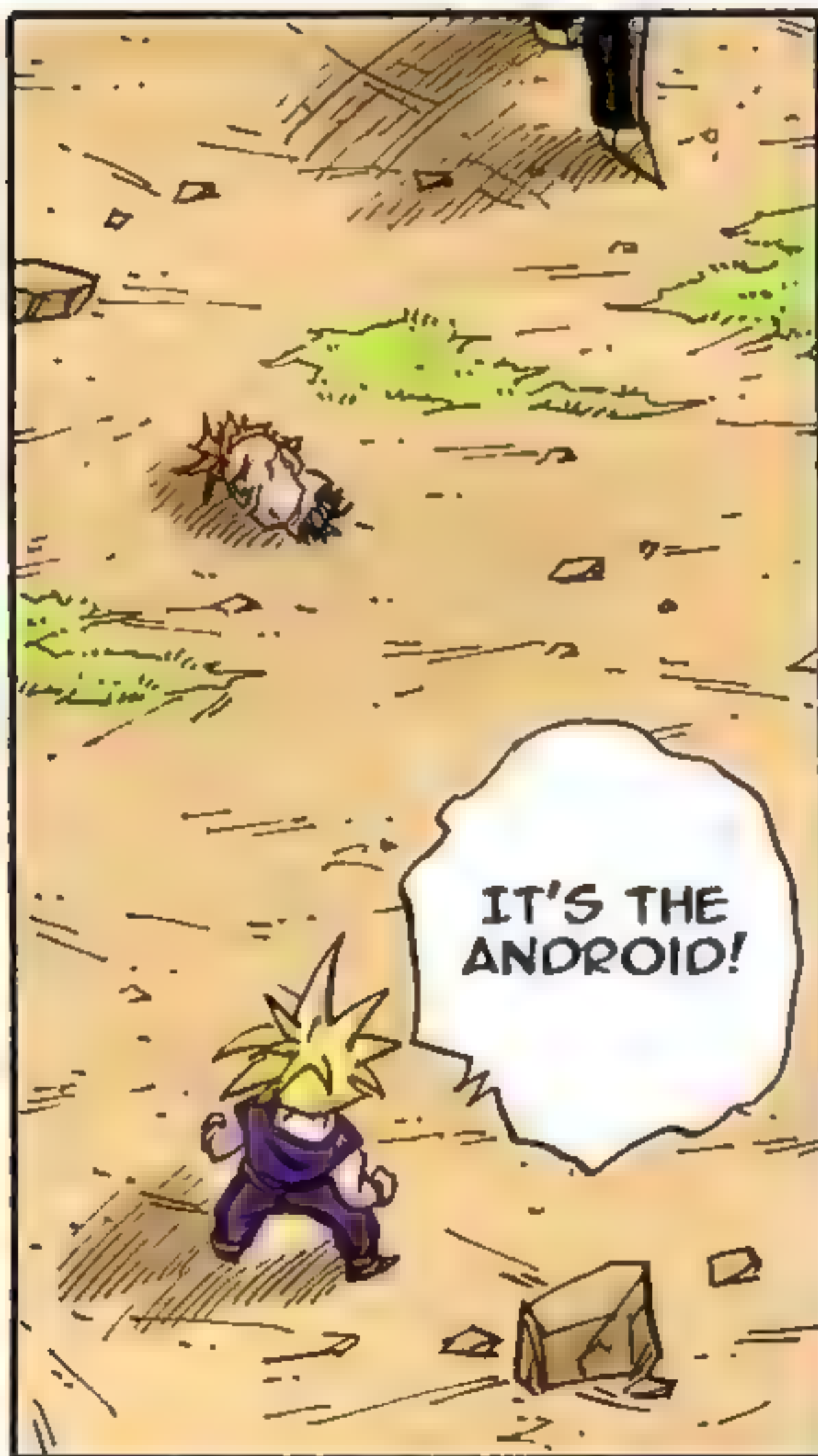
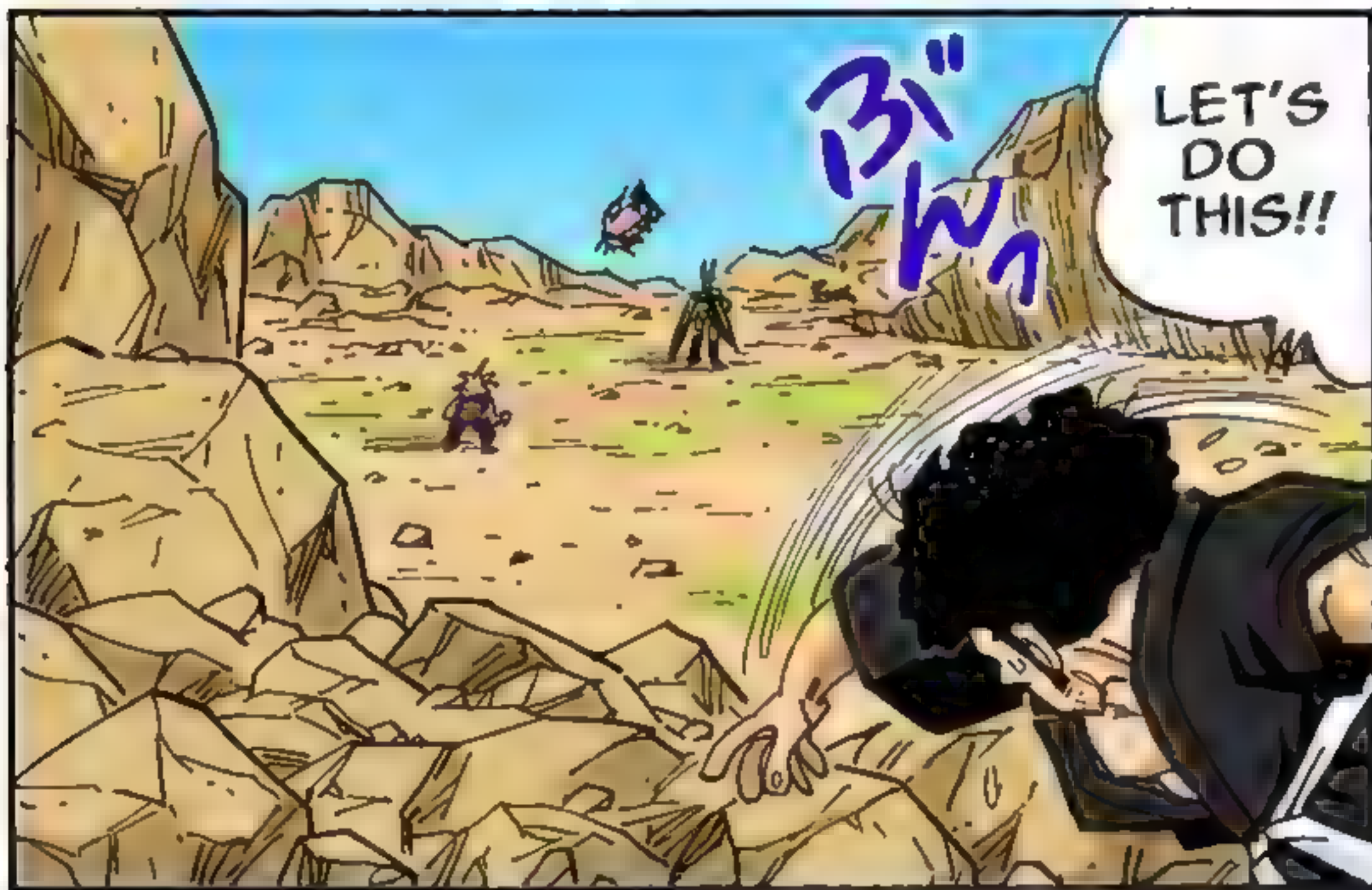
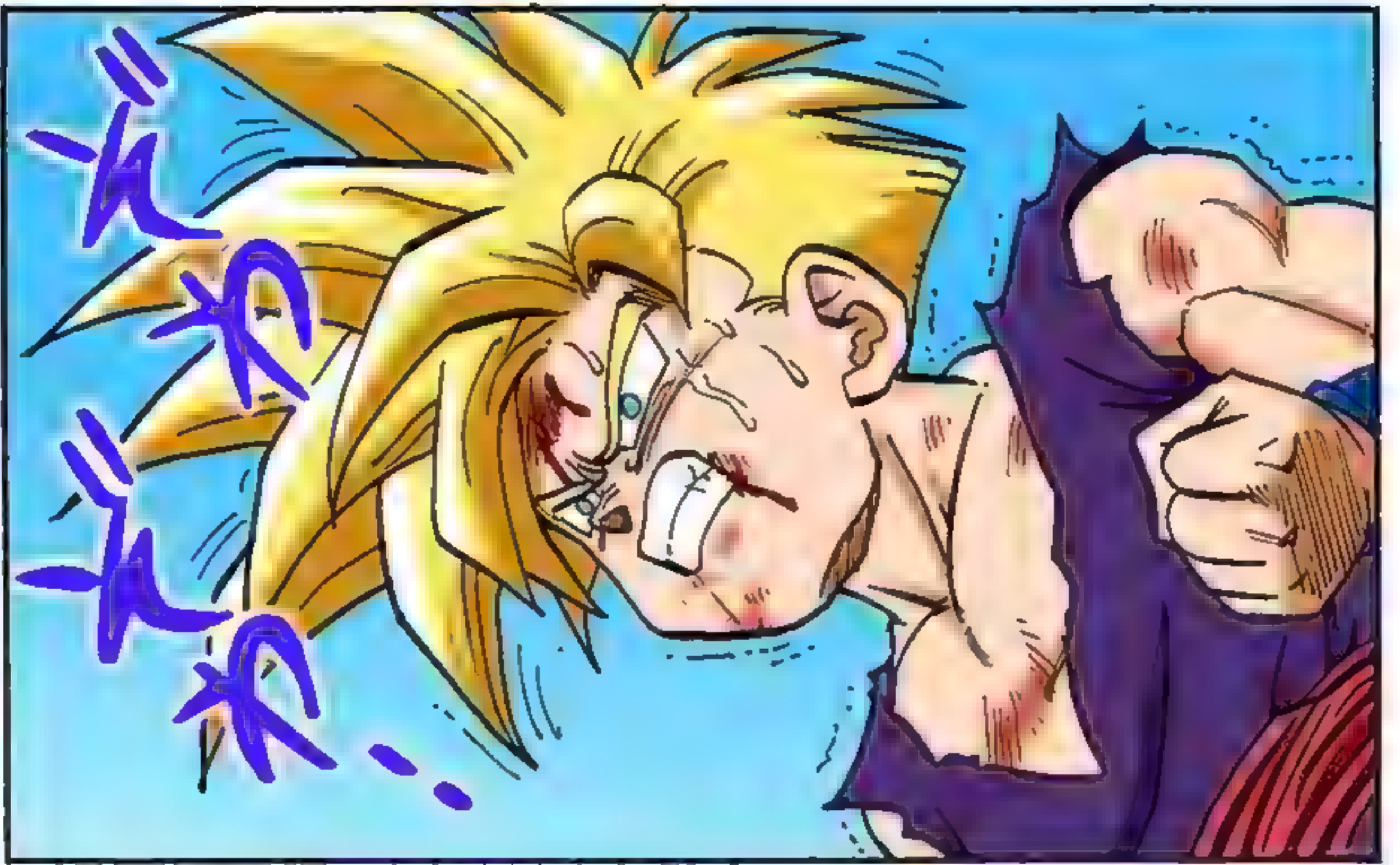


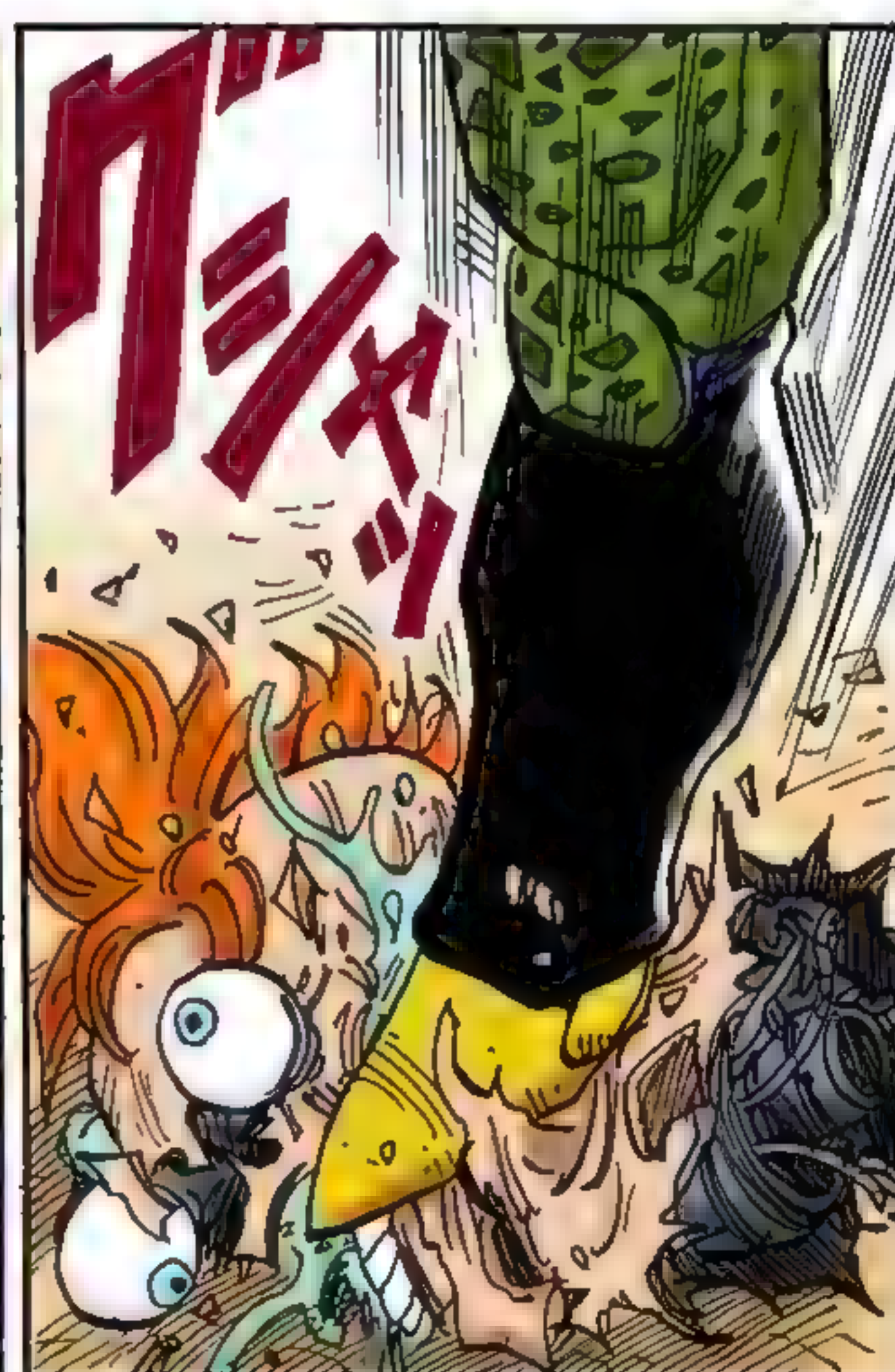
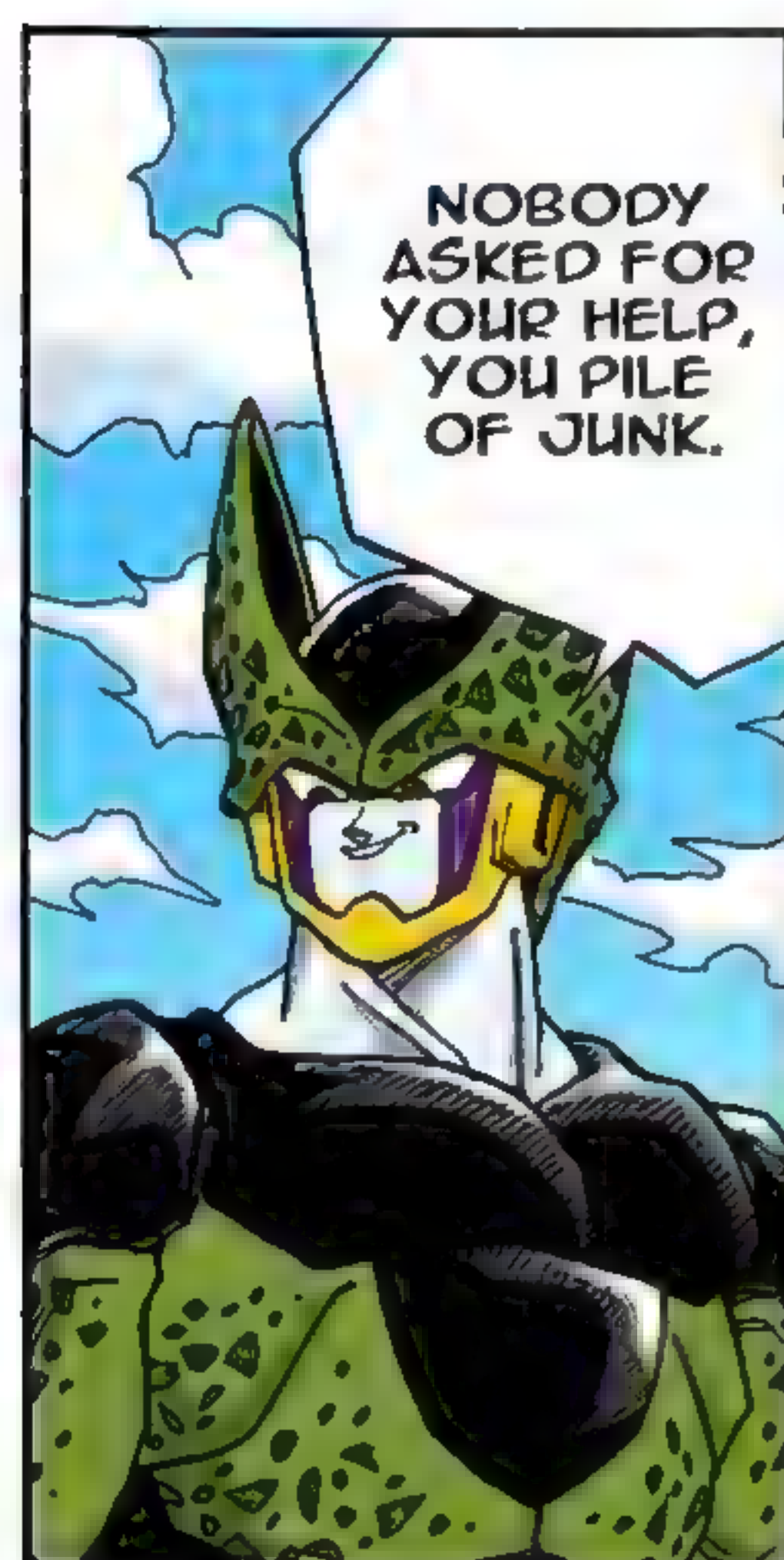
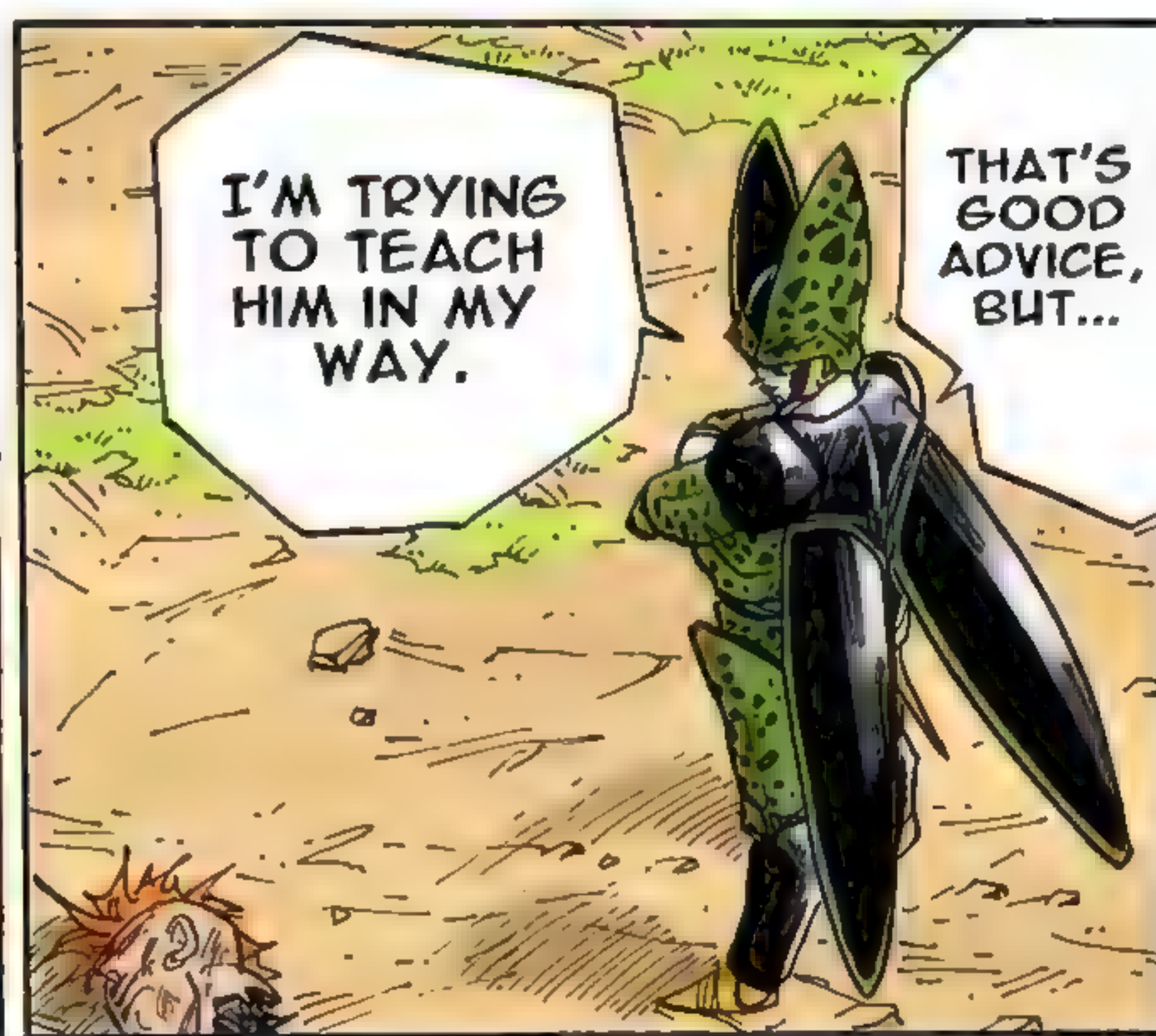
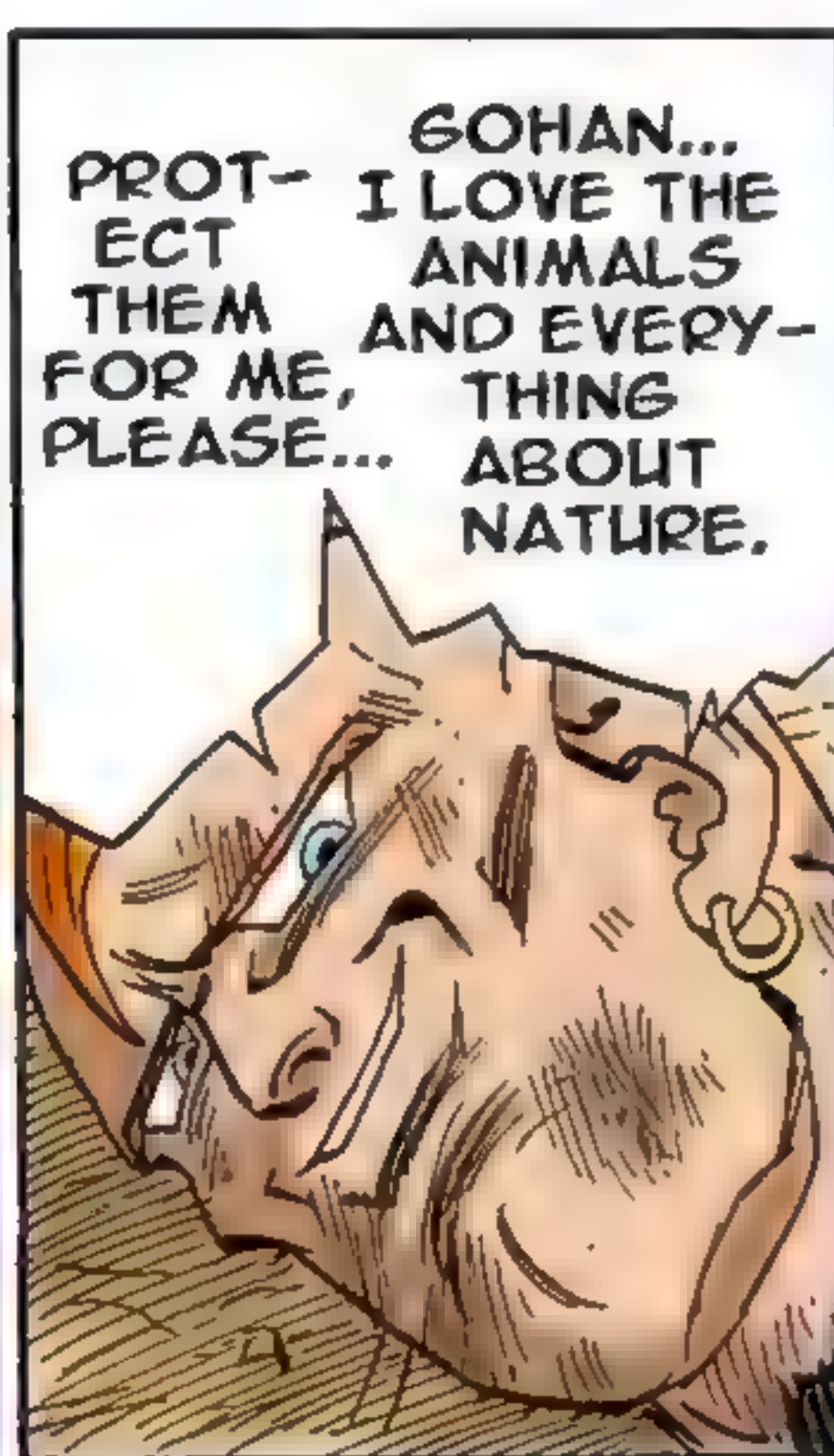
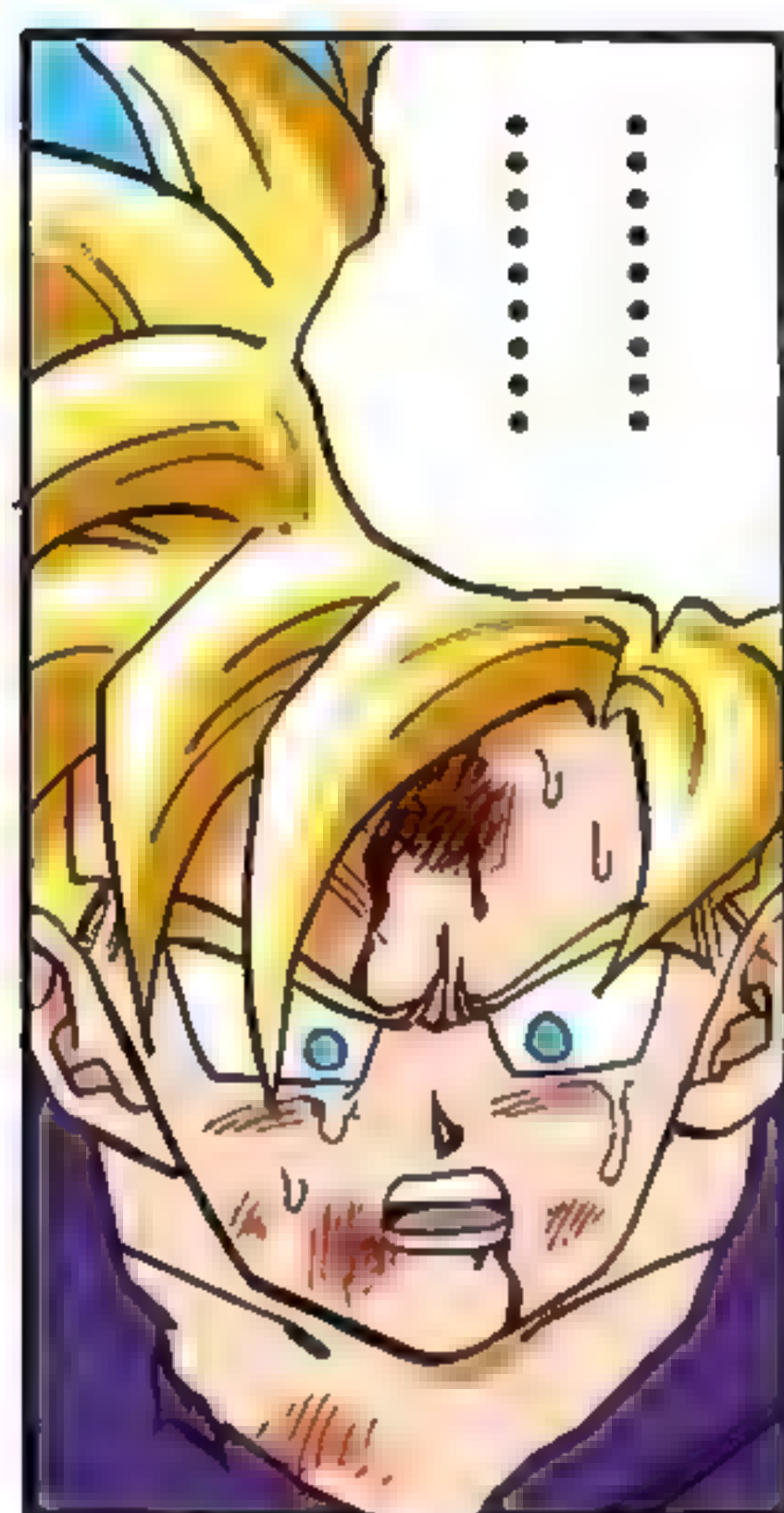
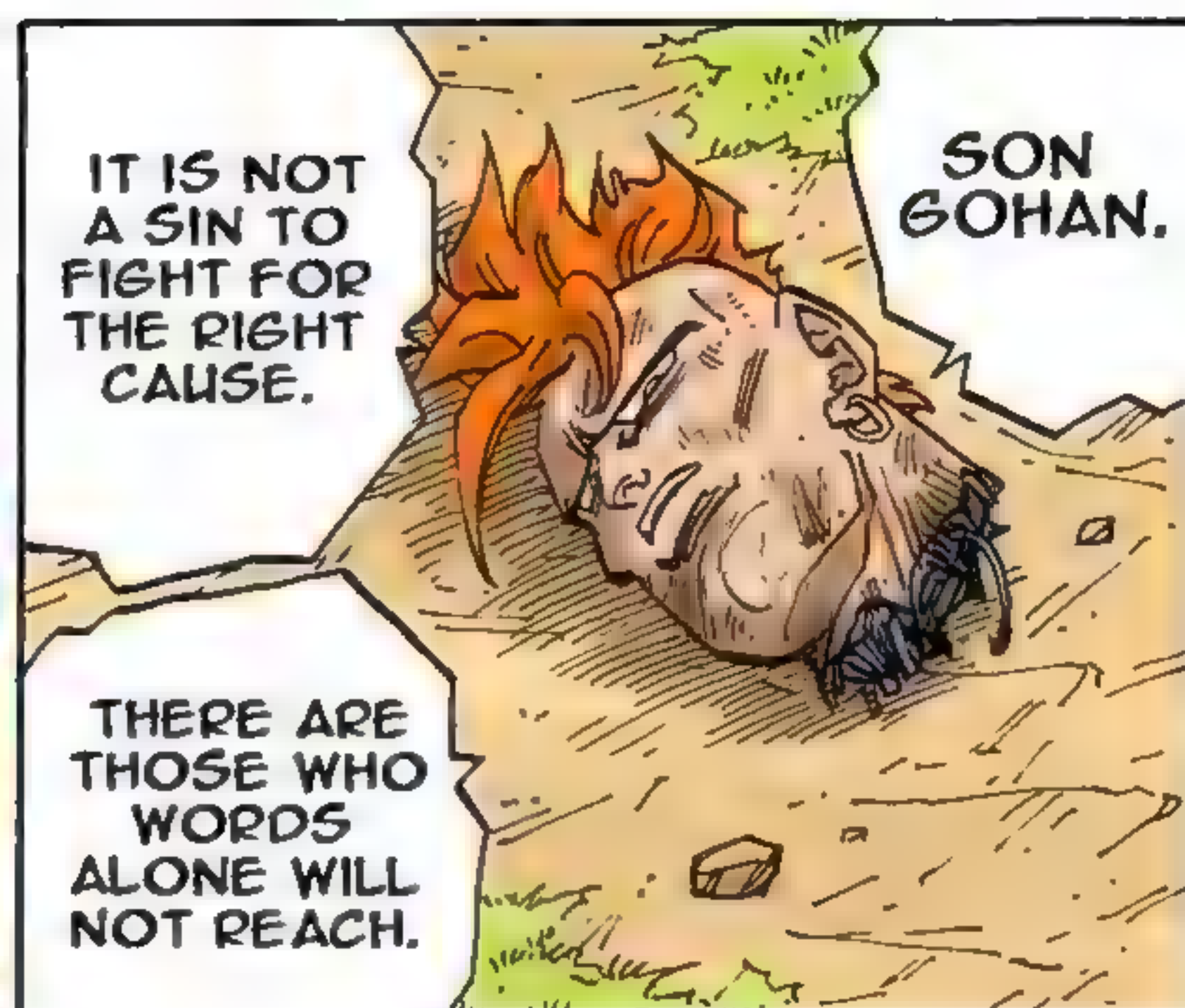
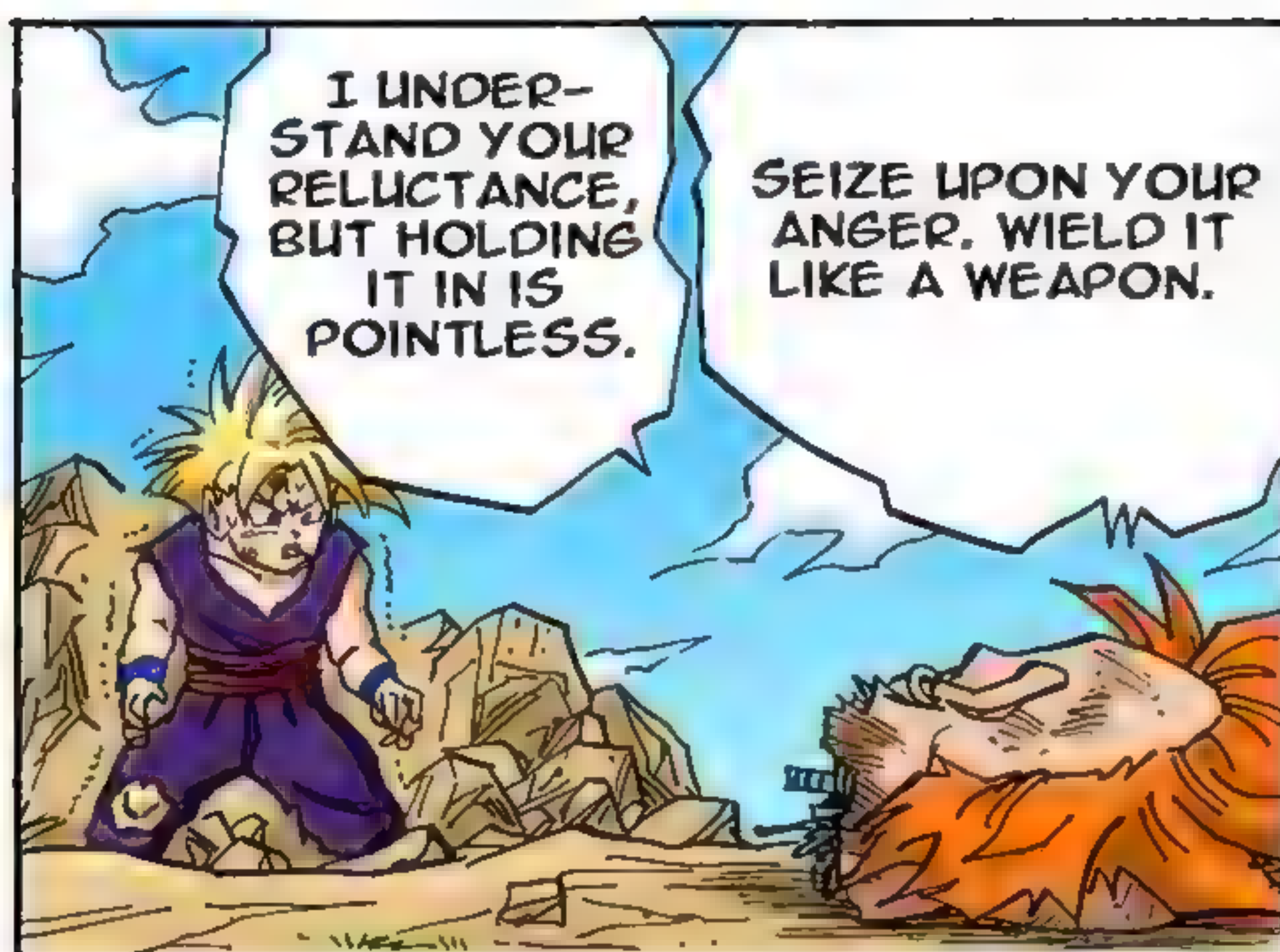


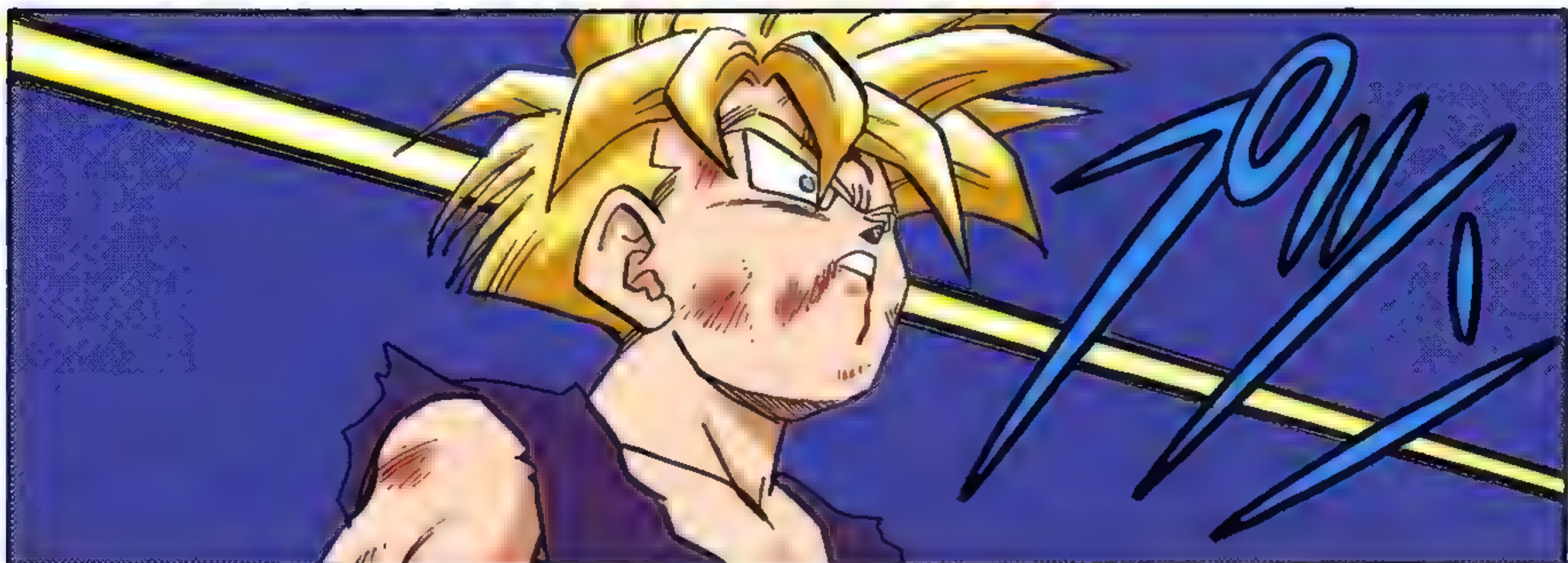


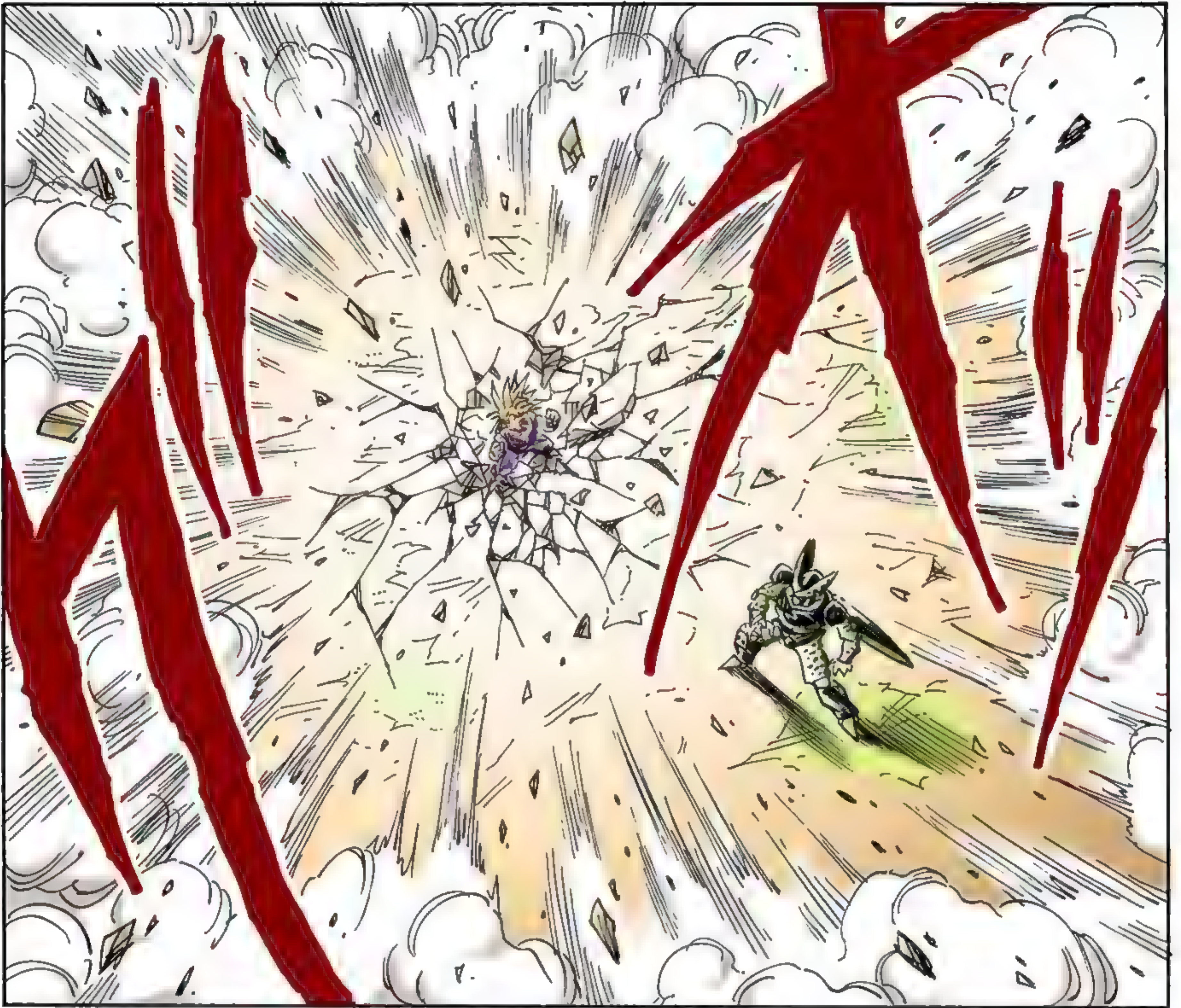










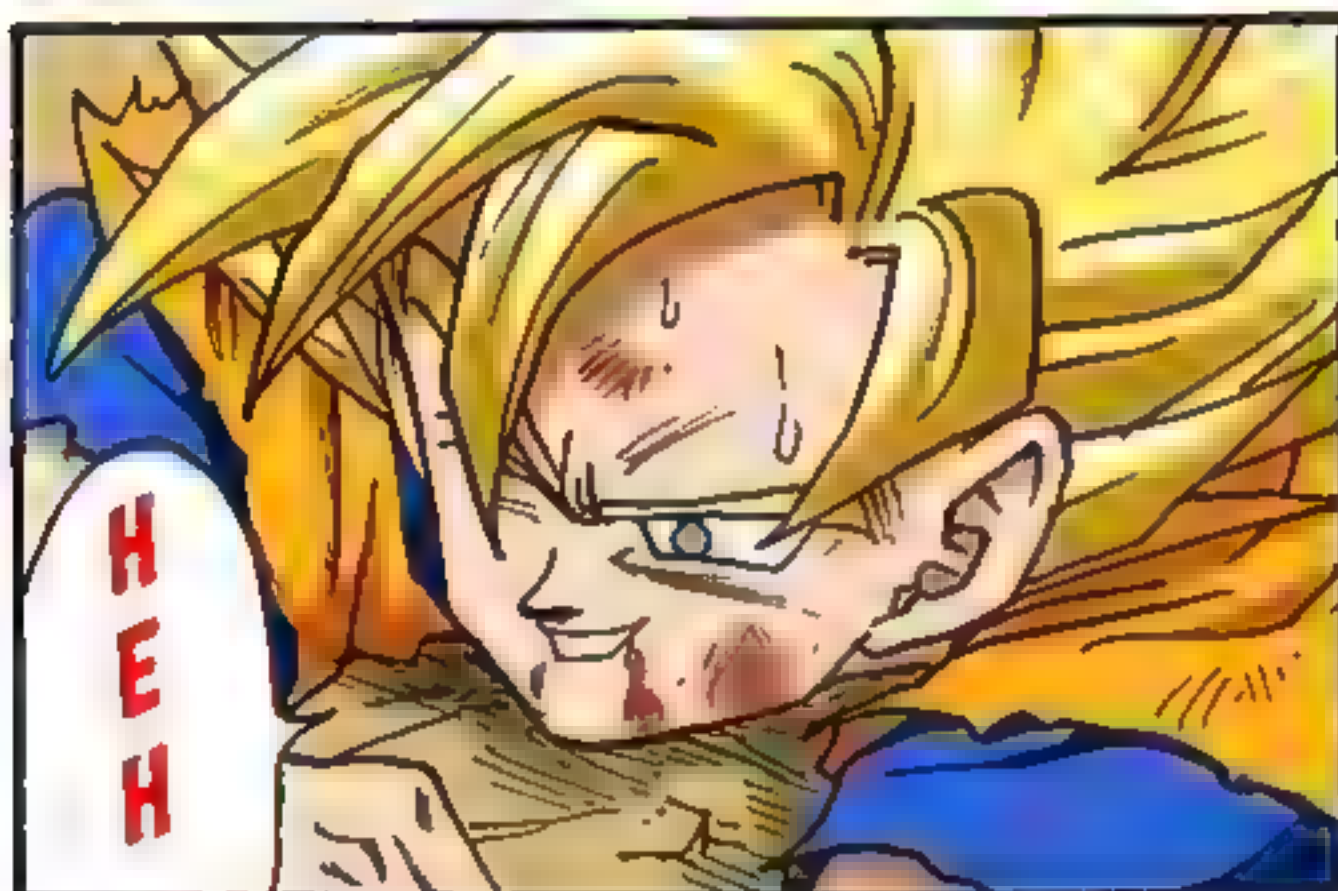
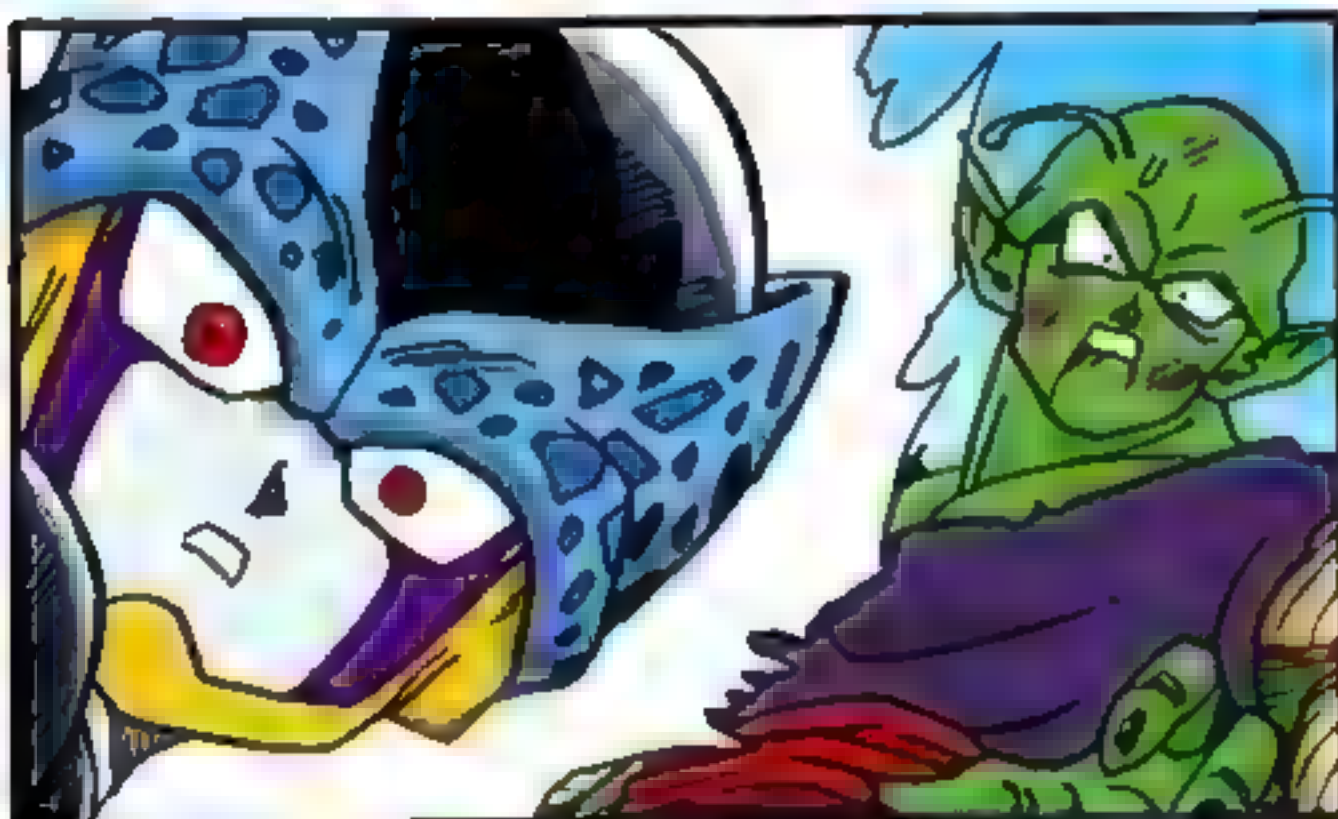
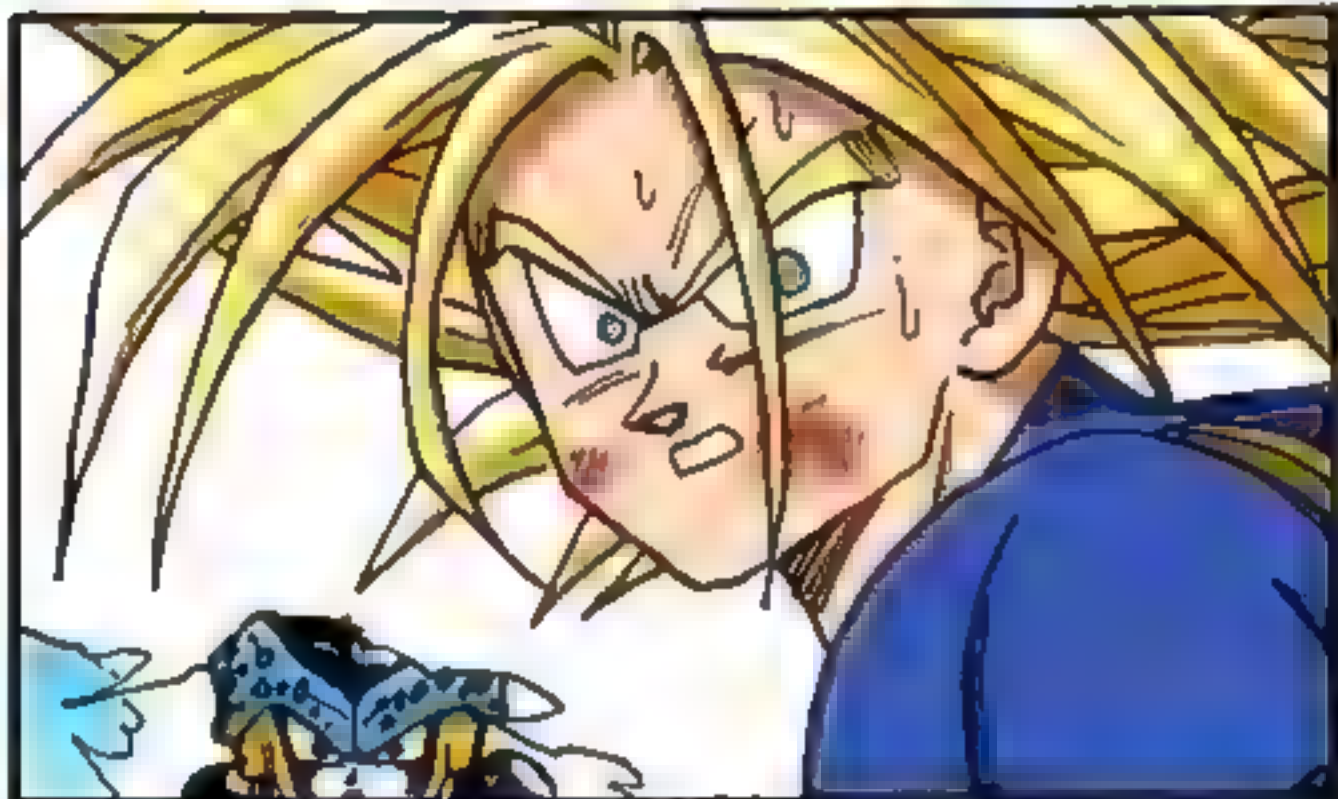
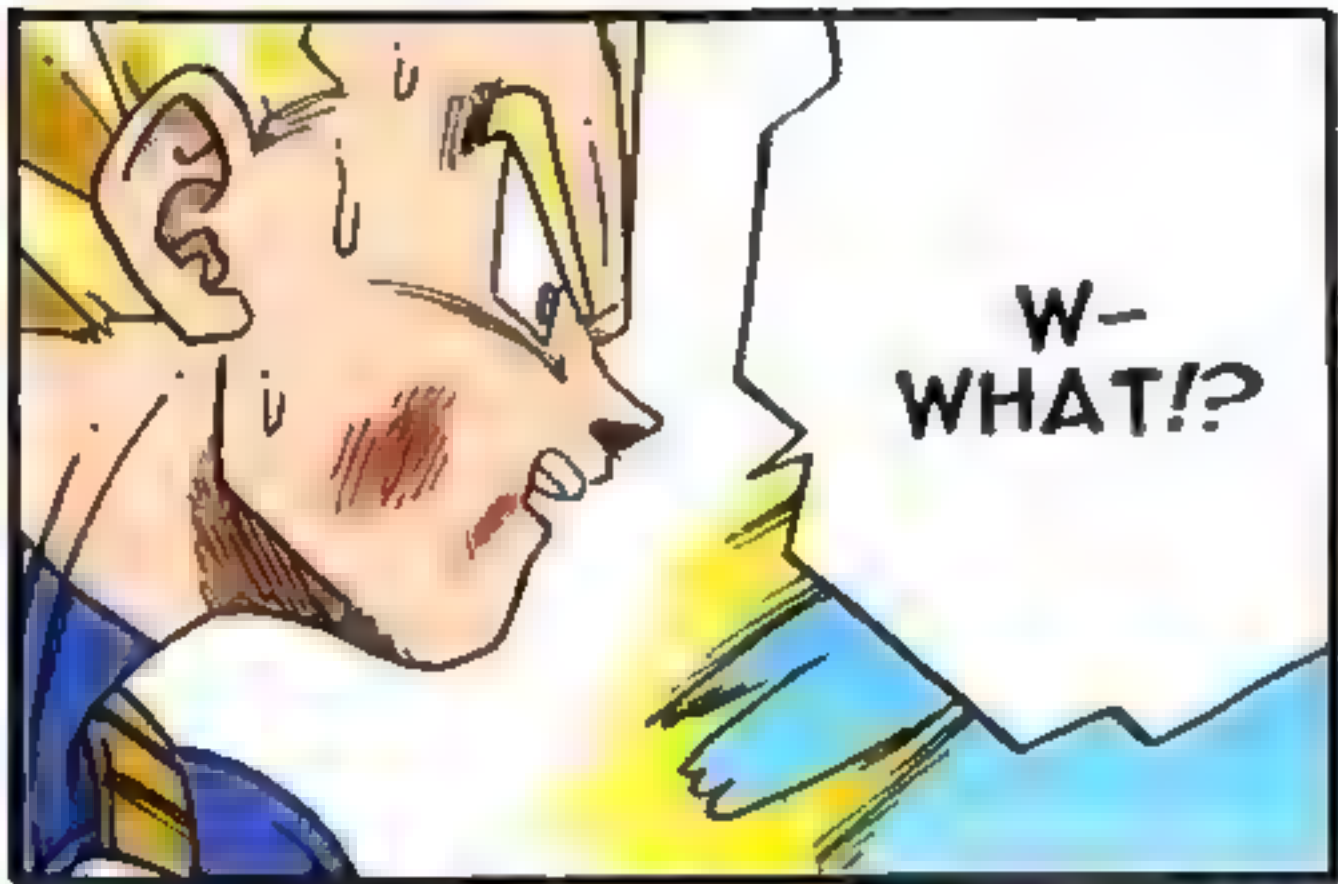


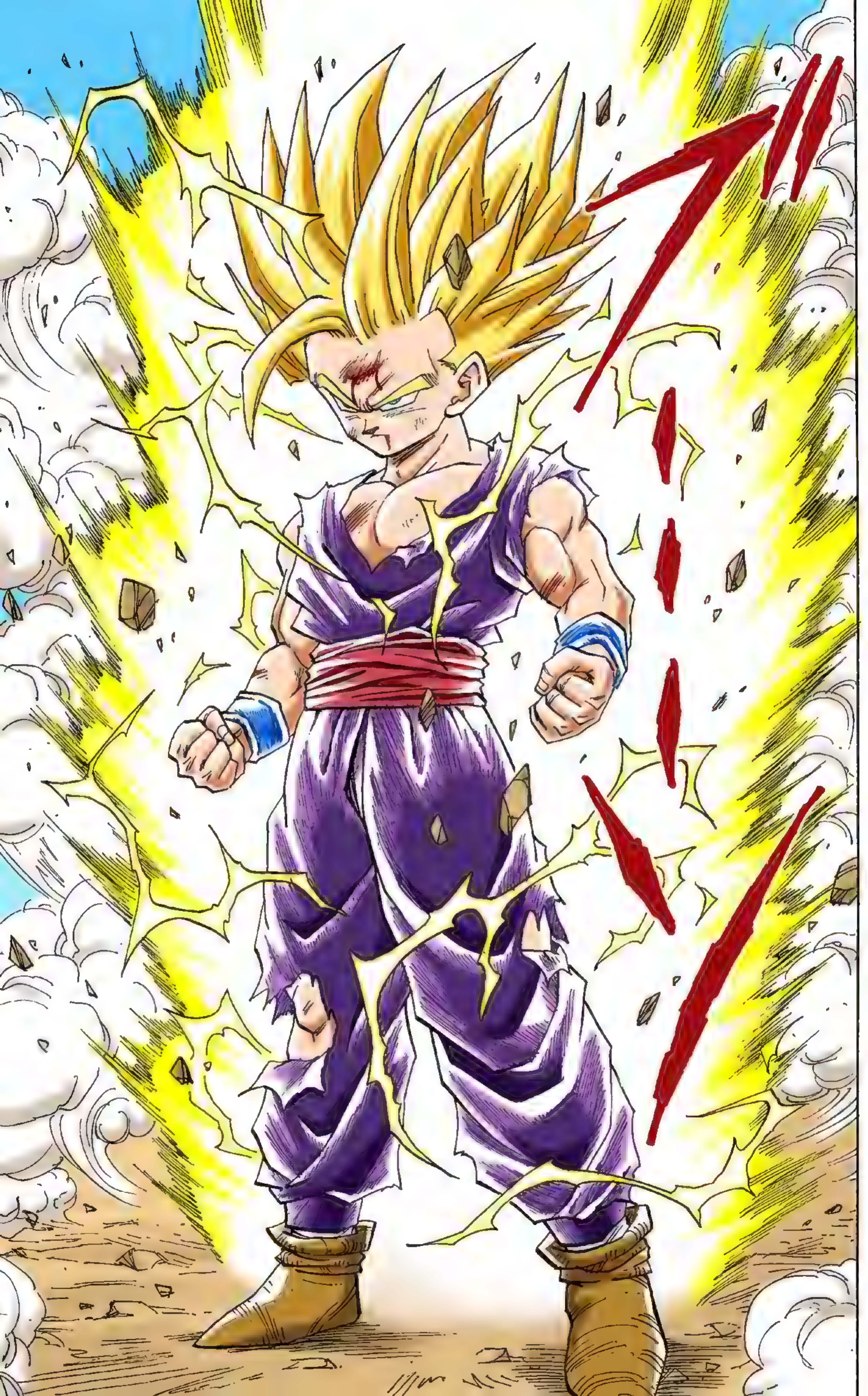
DRAGON BALL

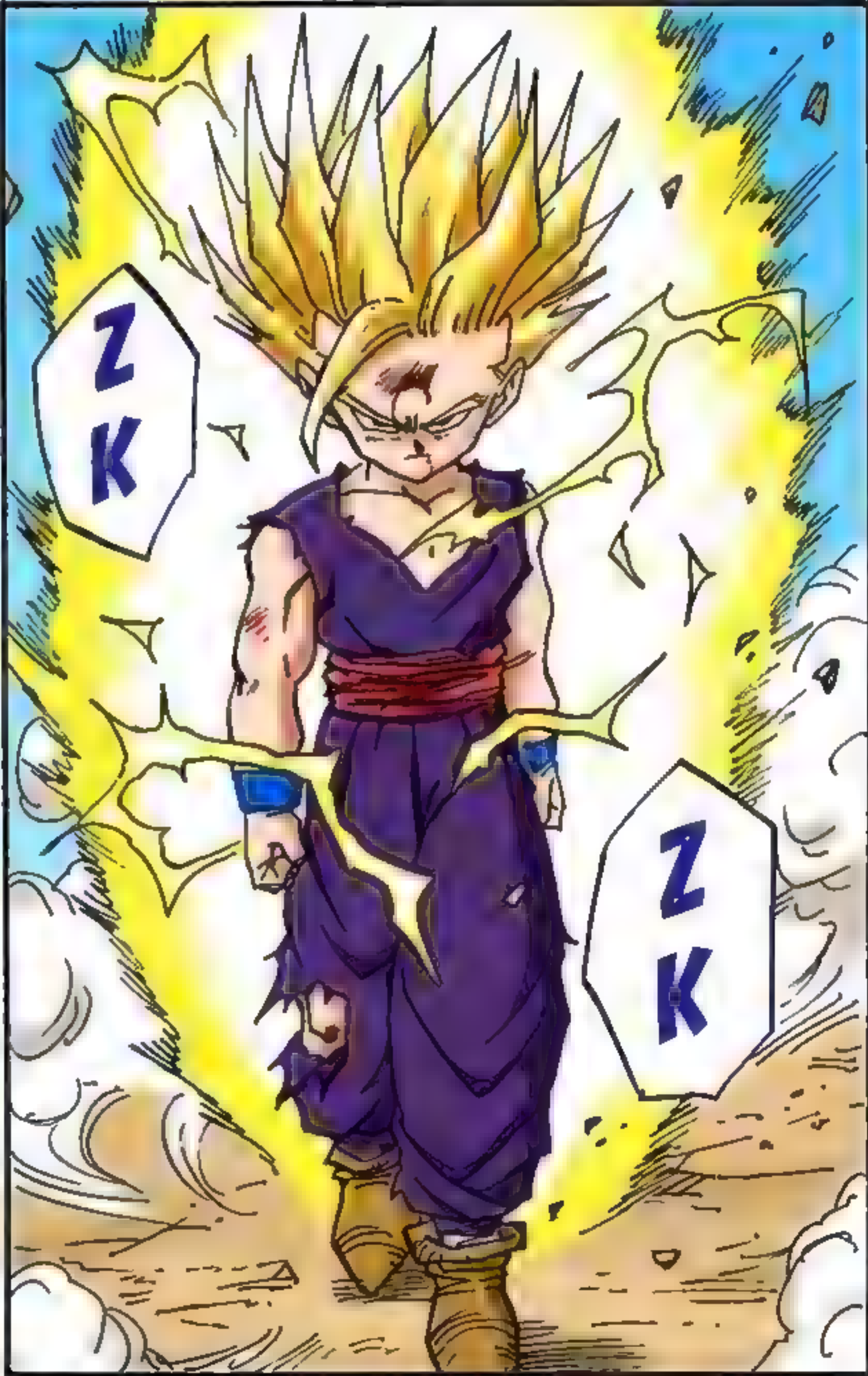
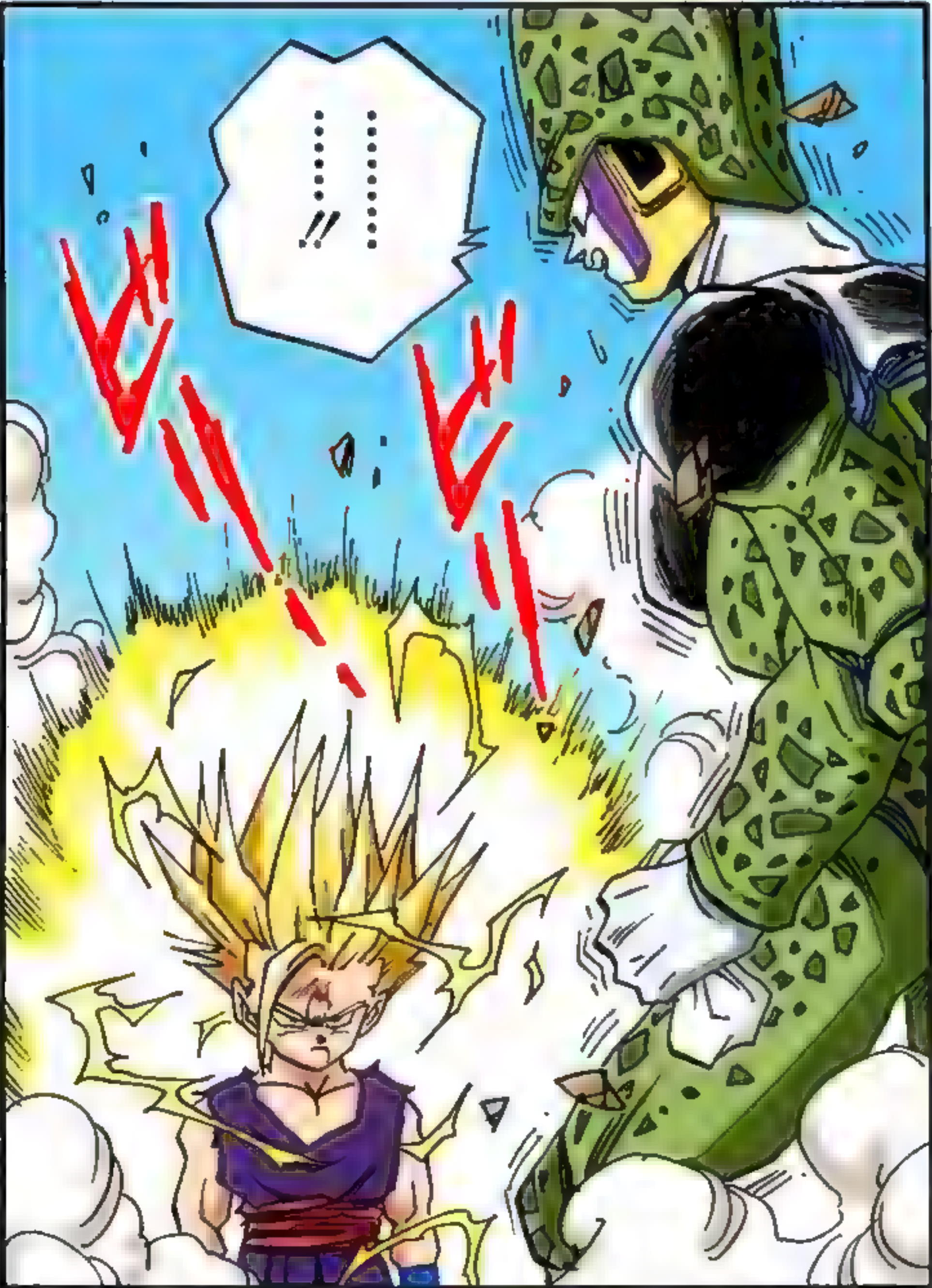
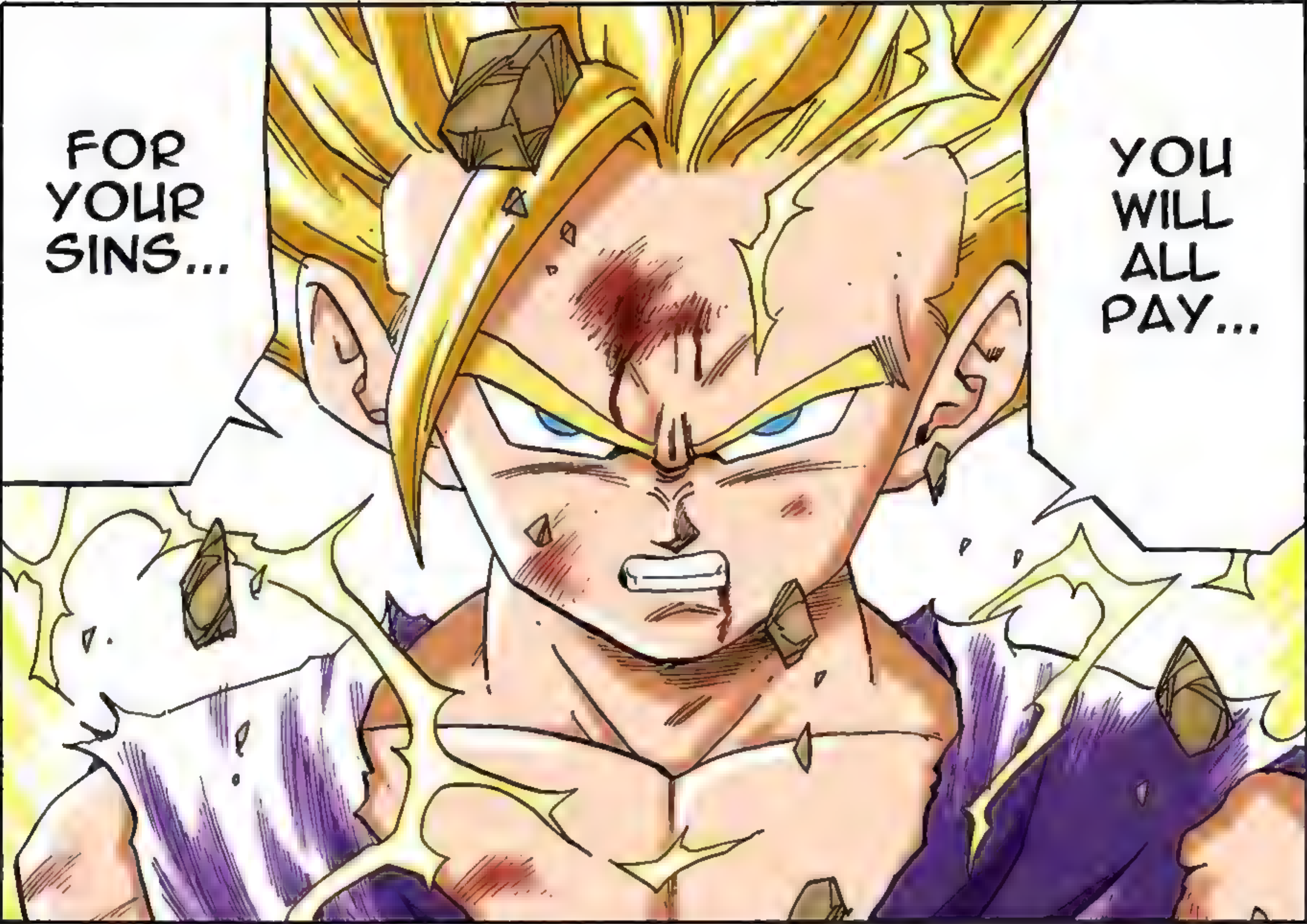
ドラゴンボール

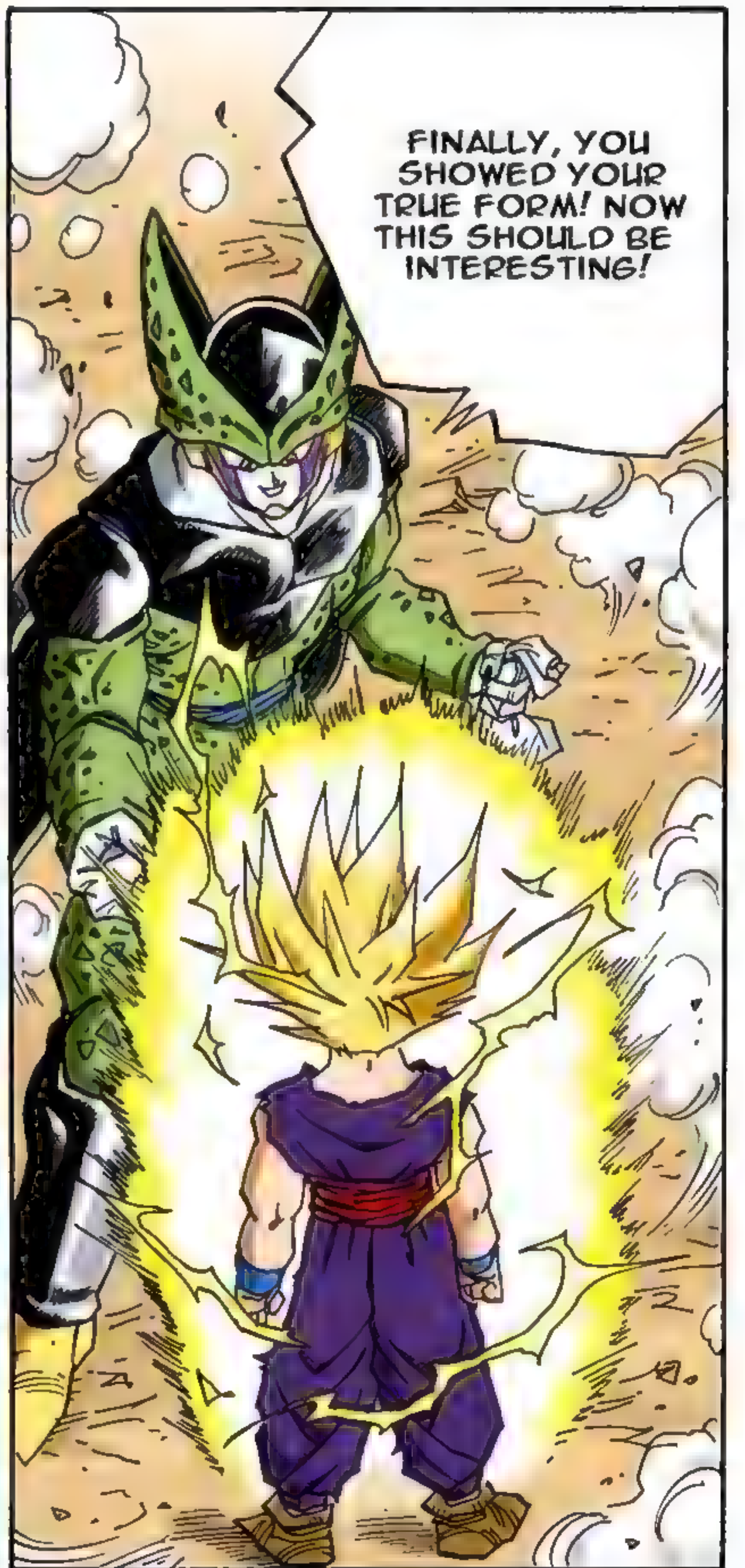
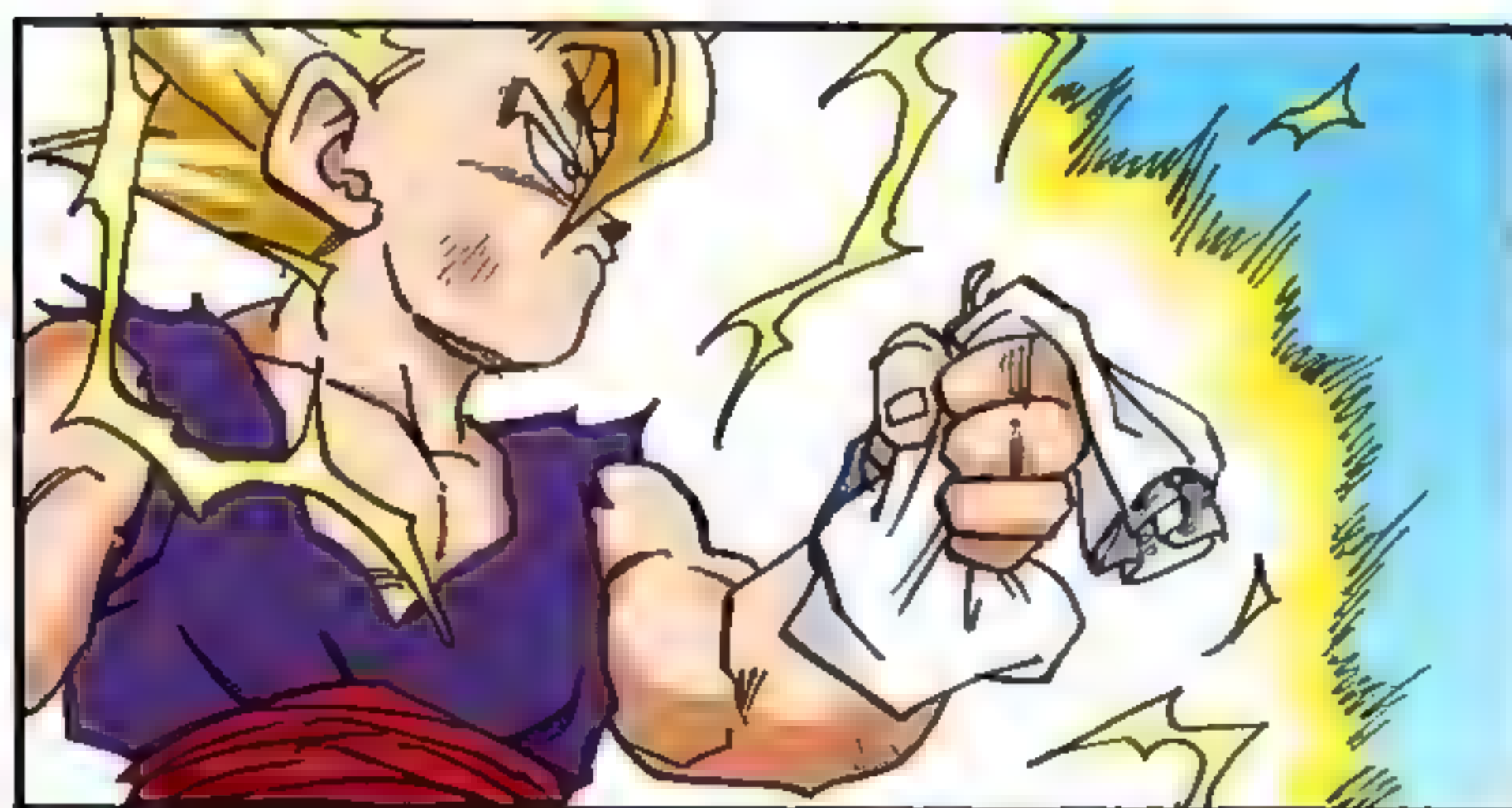
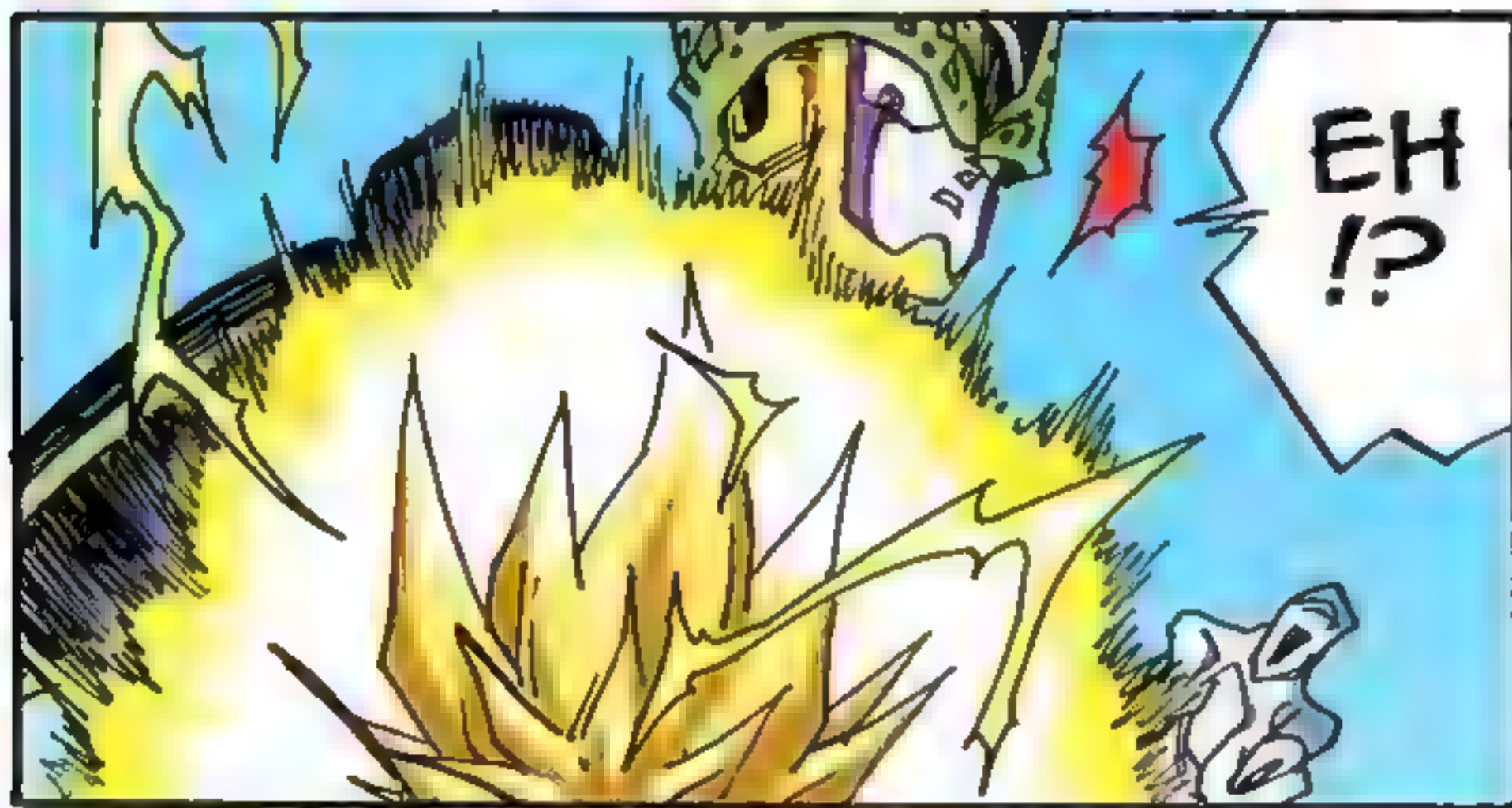
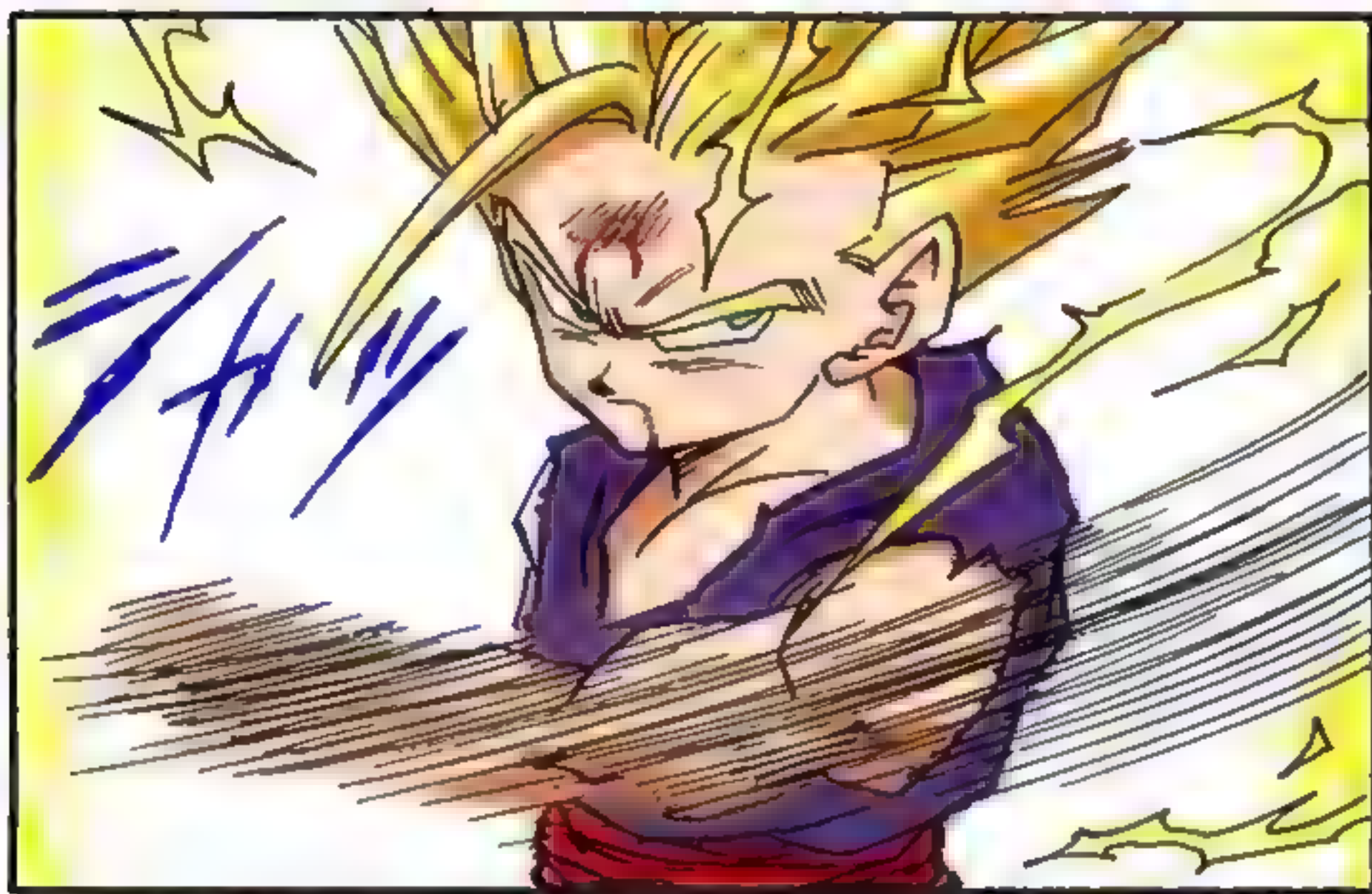
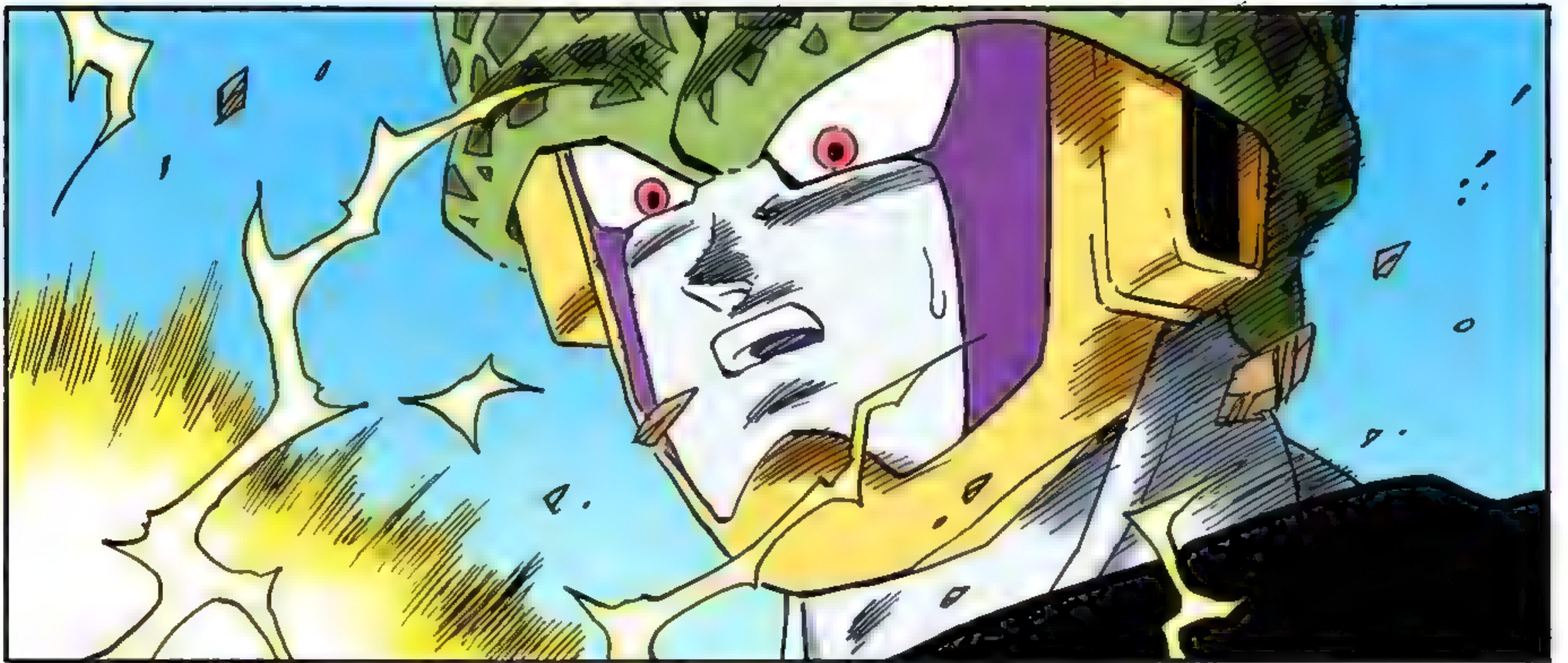
CHAPTER 408: SON GOHAN EXPLODES!!



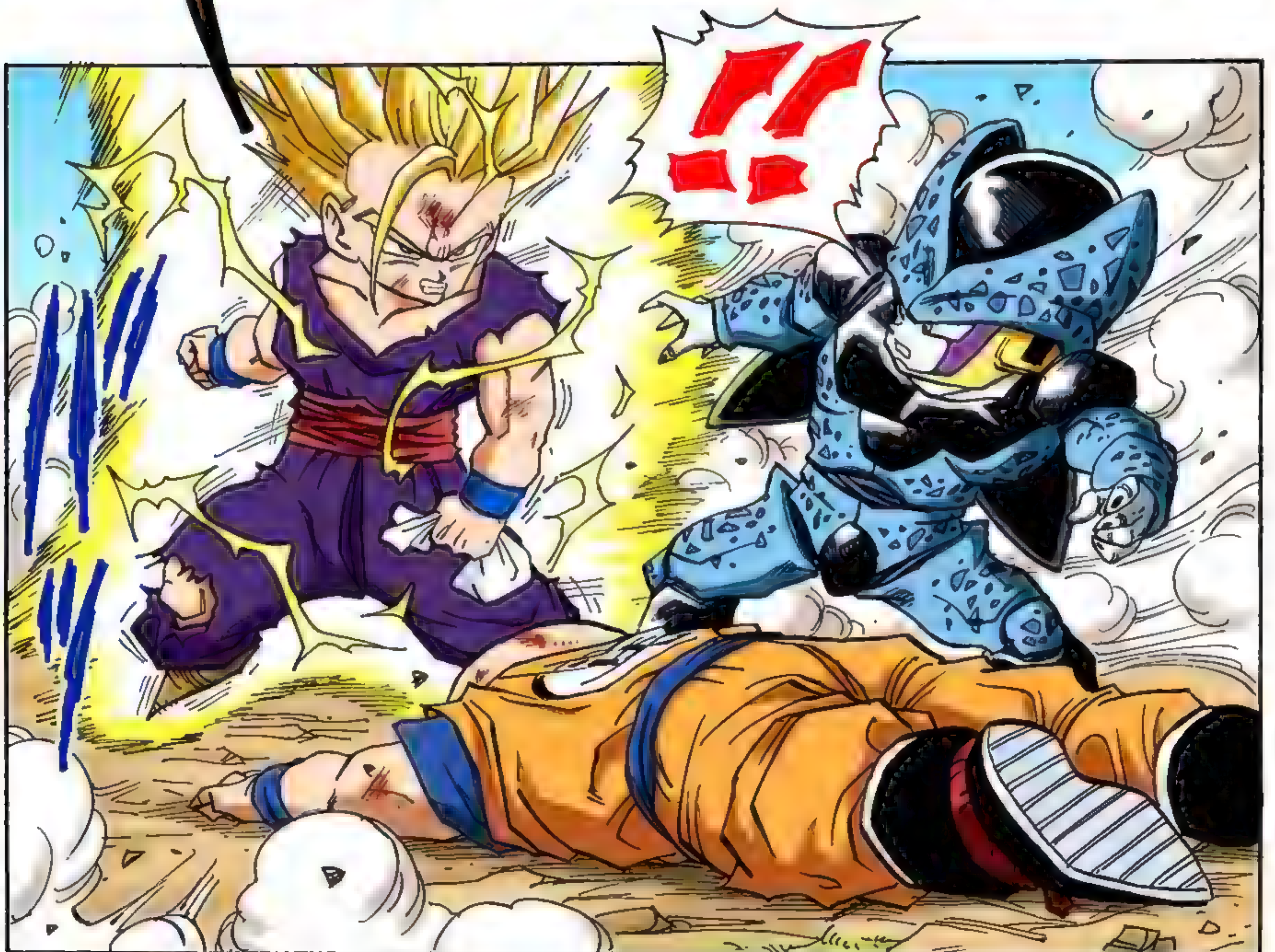
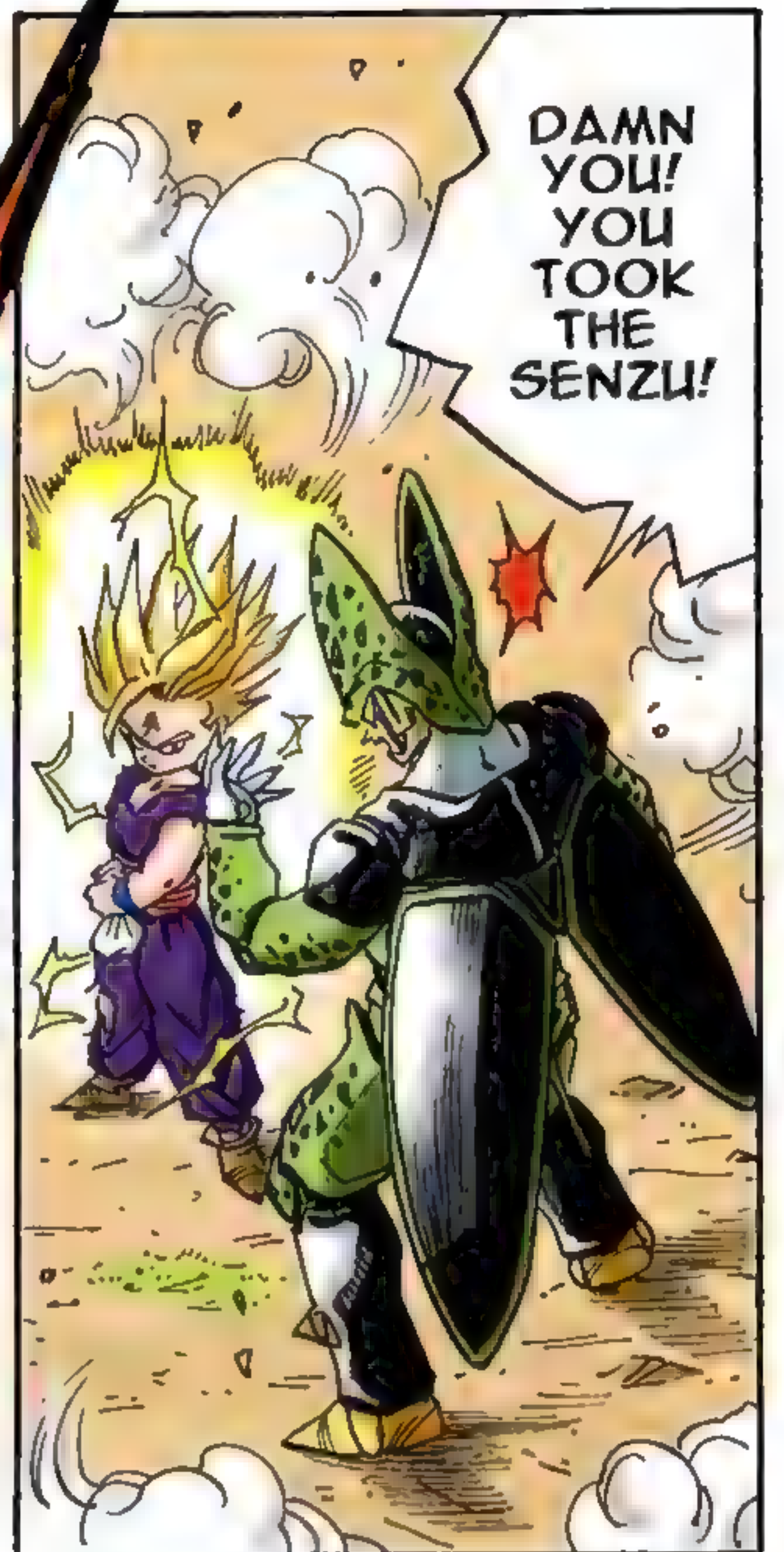
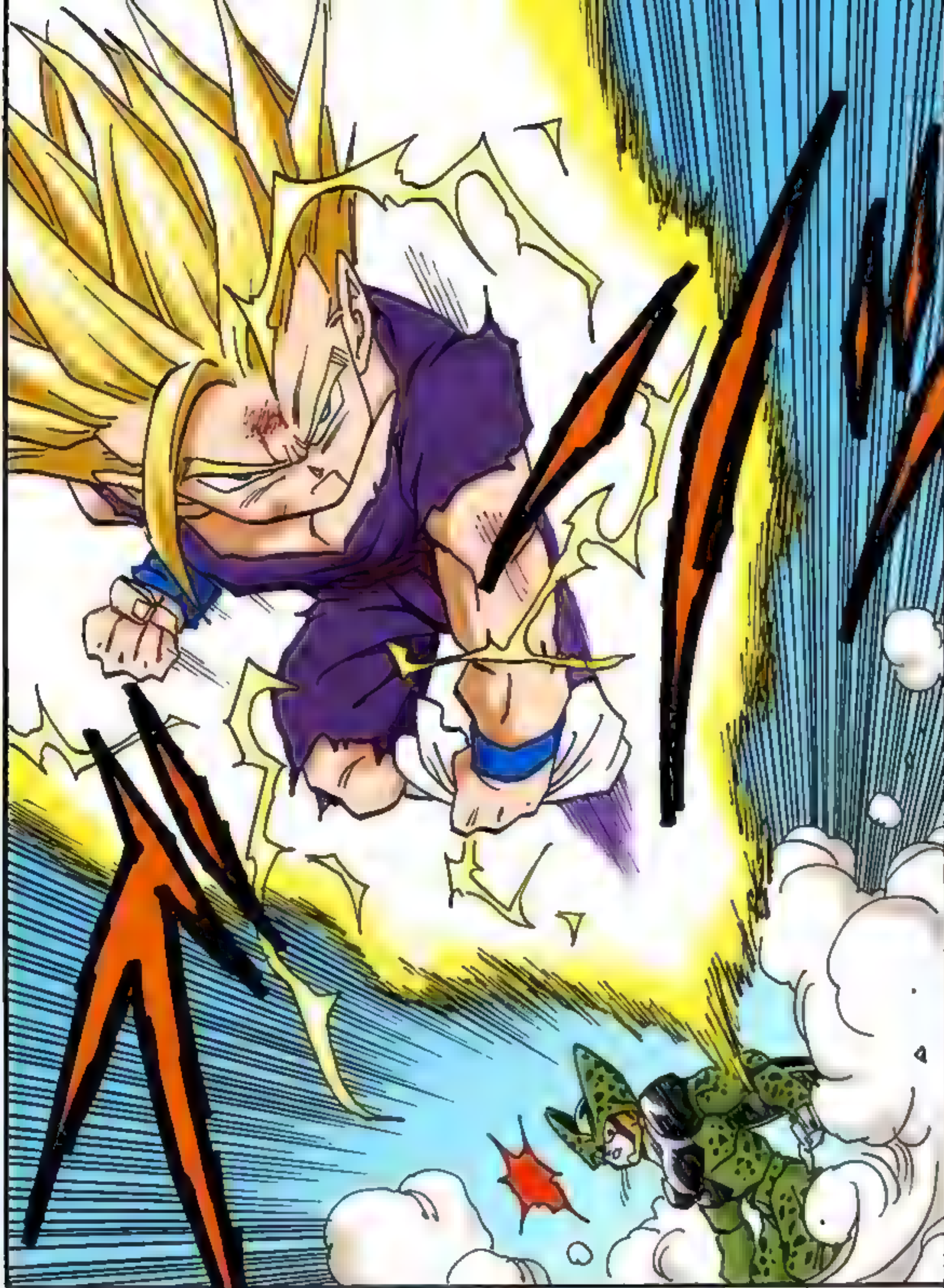






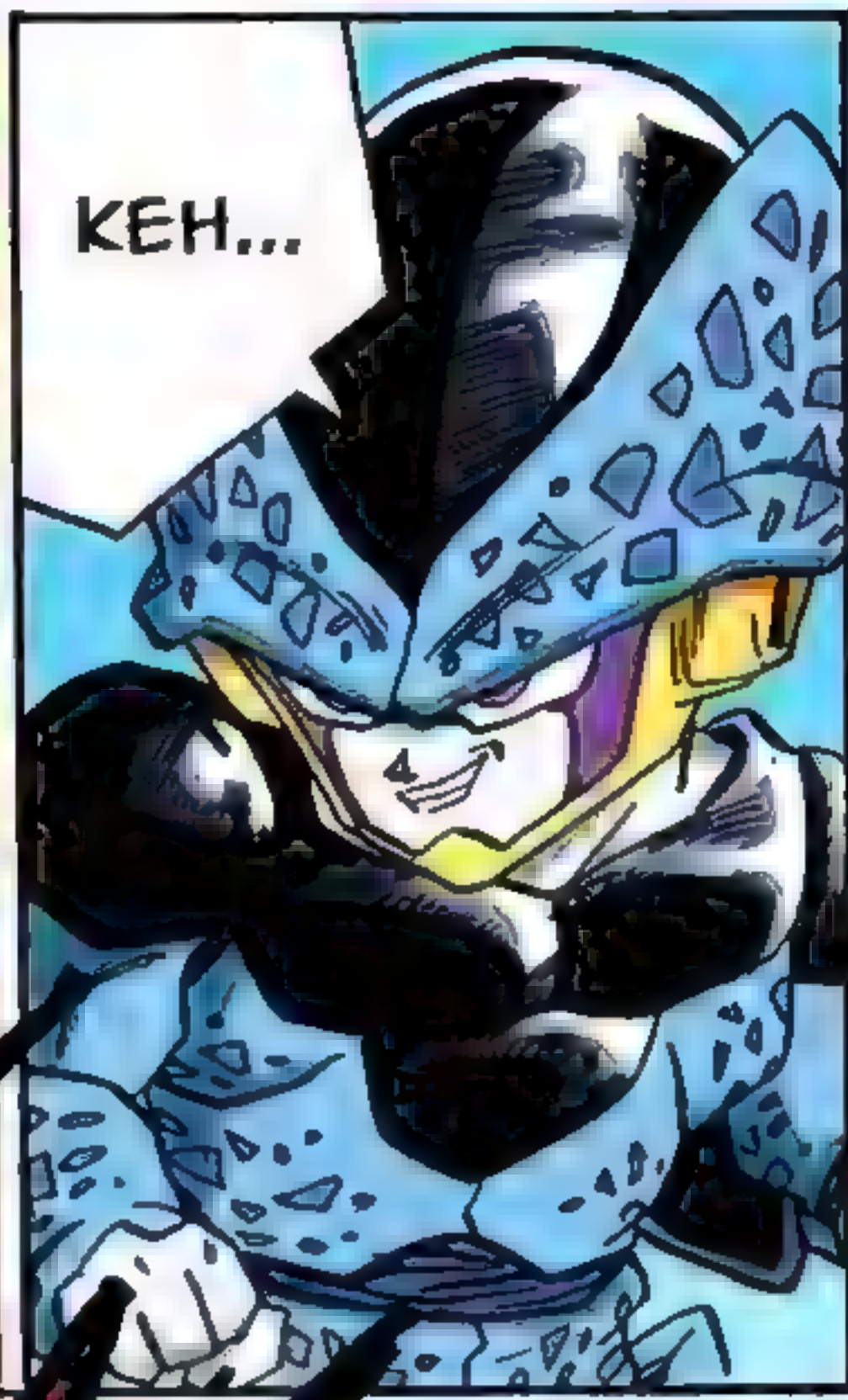


FINALLY, YOU
SHOWED YOUR
TRUE FORM! NOW
THIS SHOULD BE
INTERESTING!

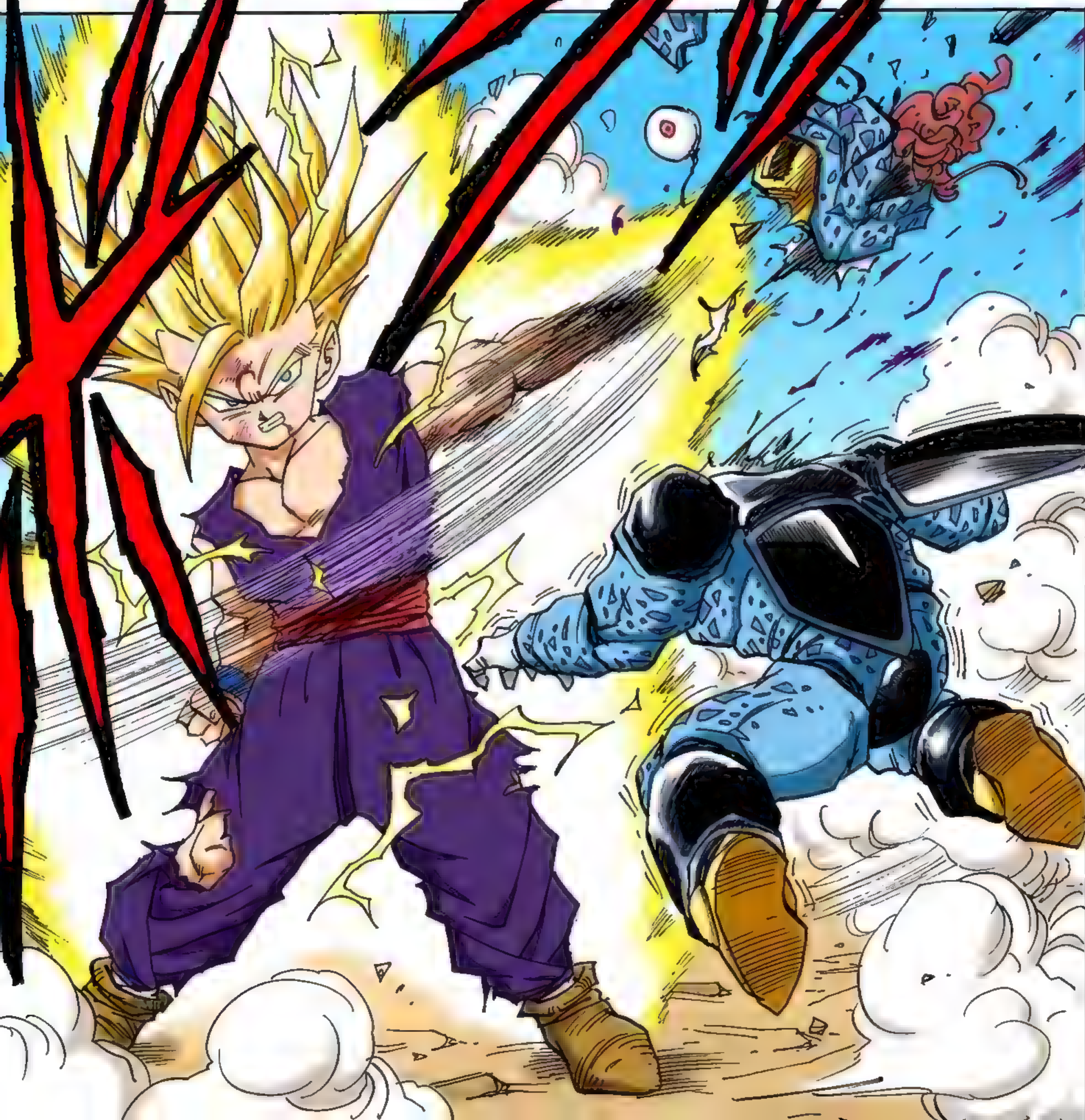


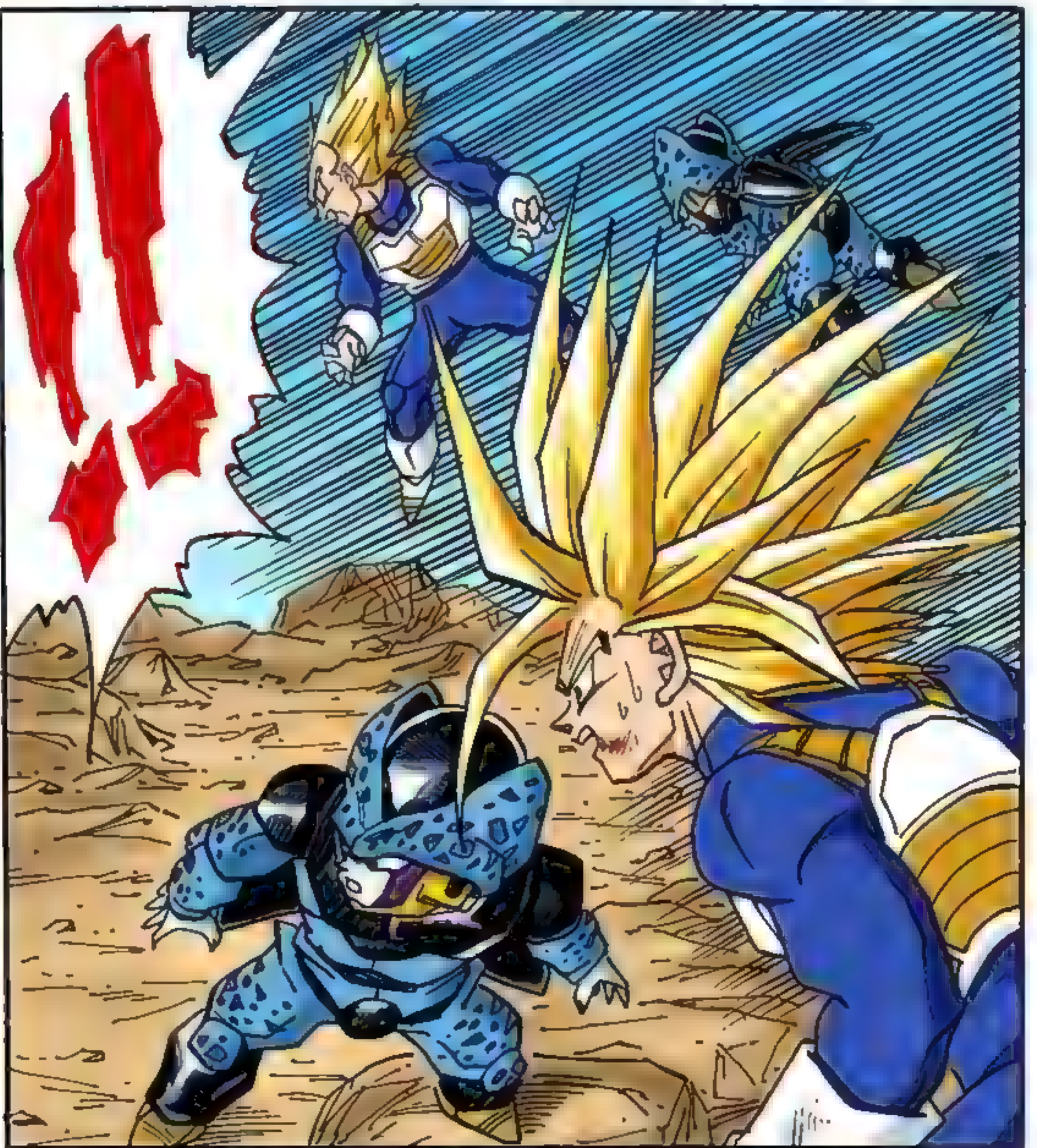
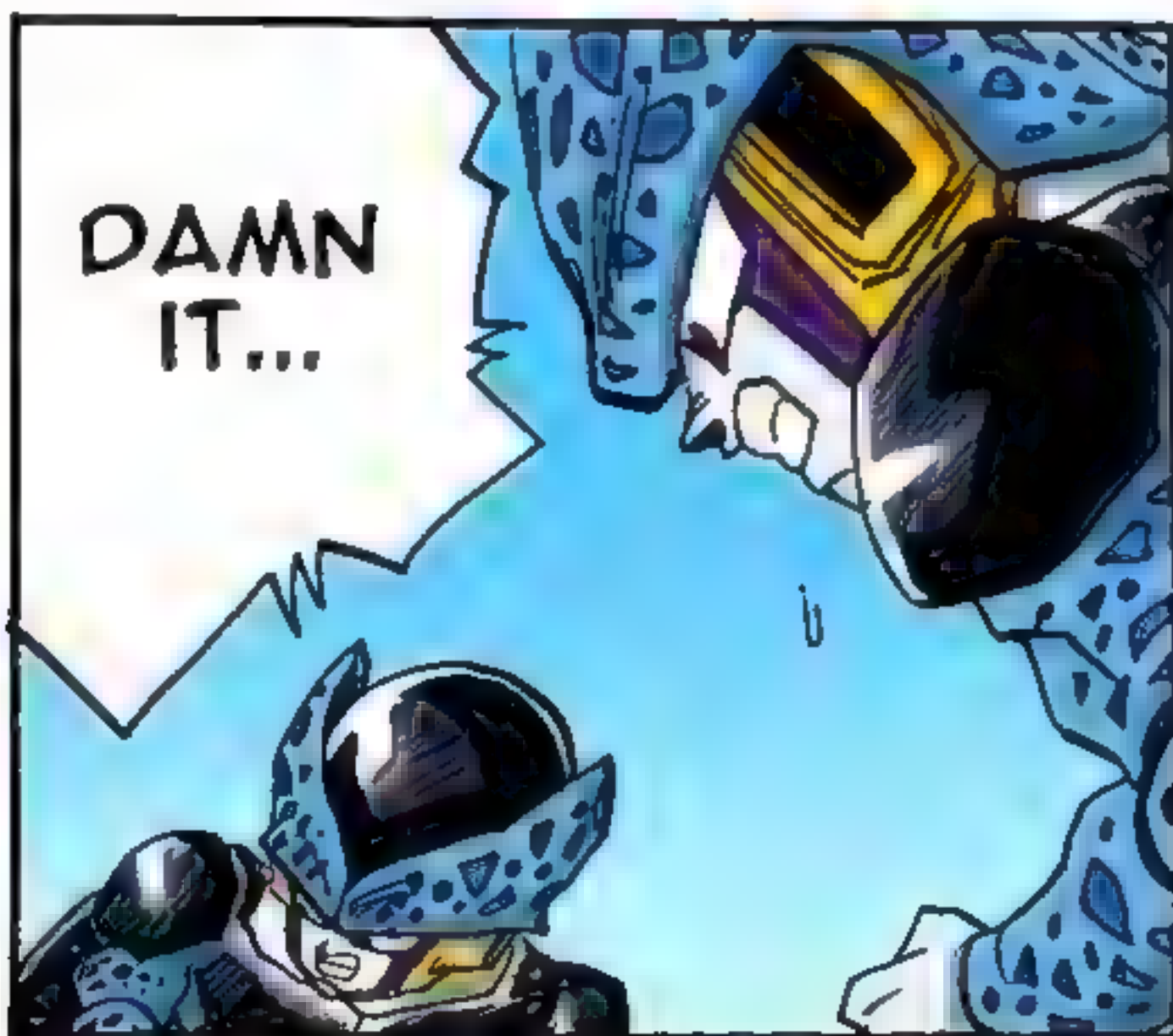
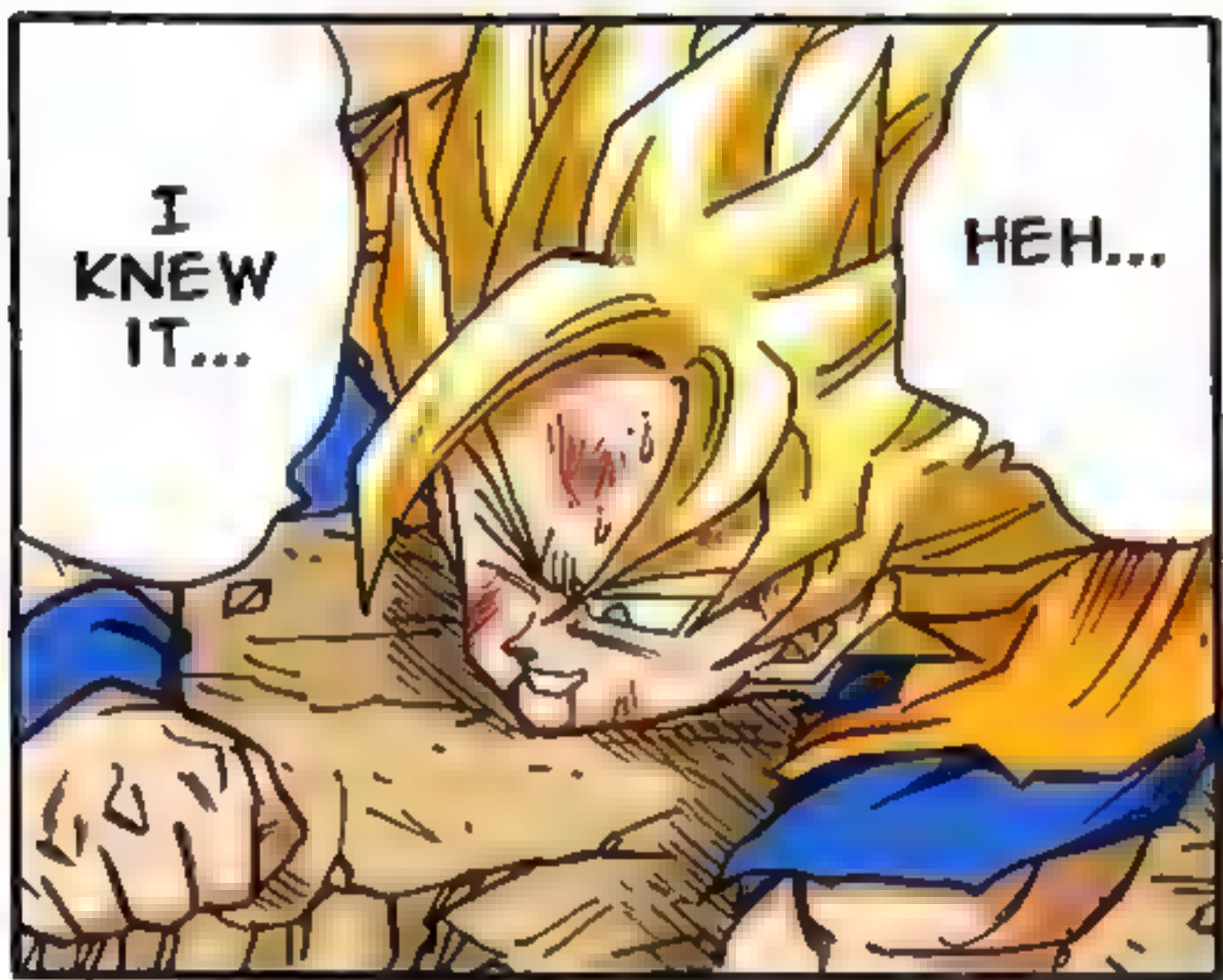
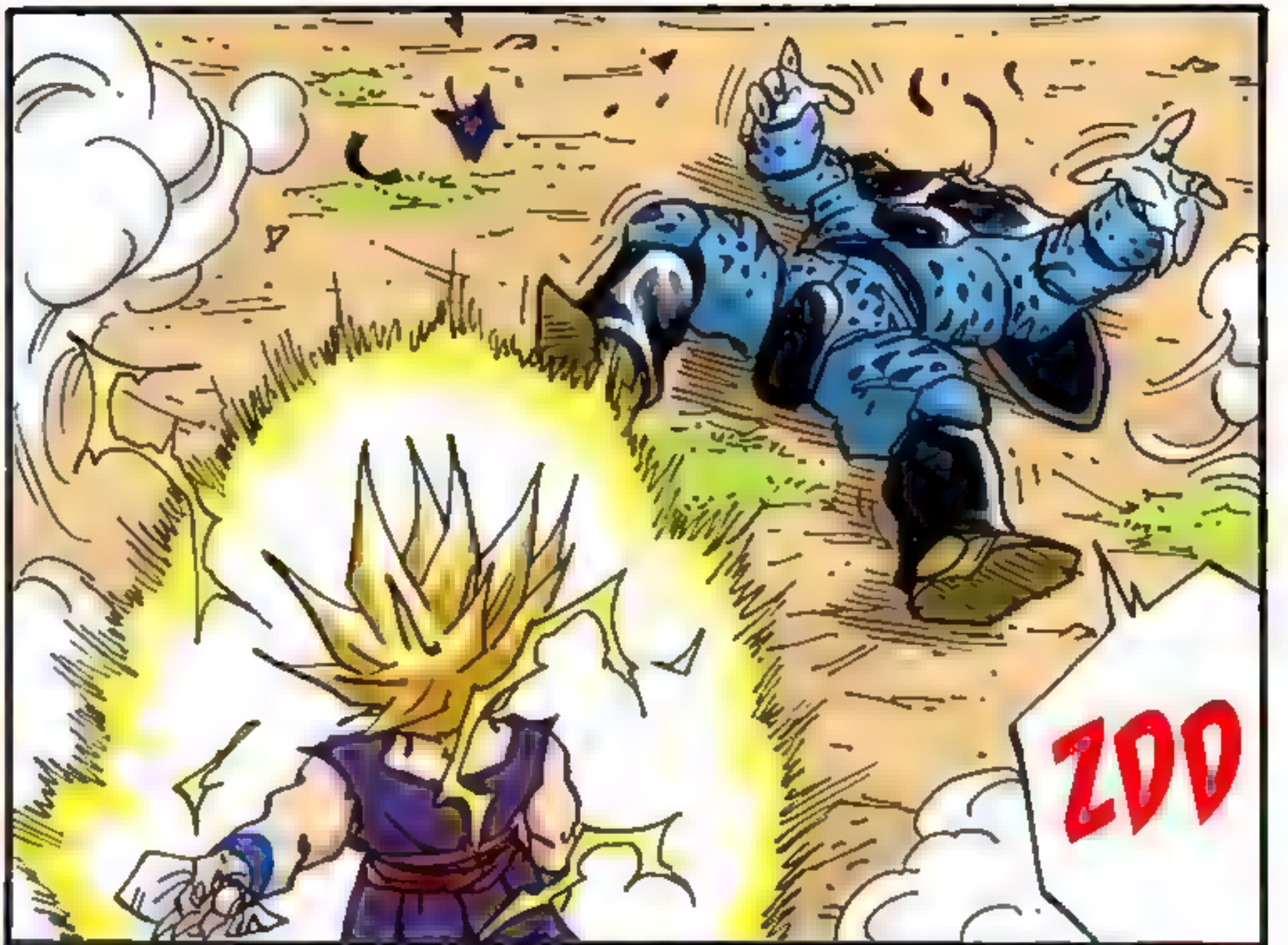
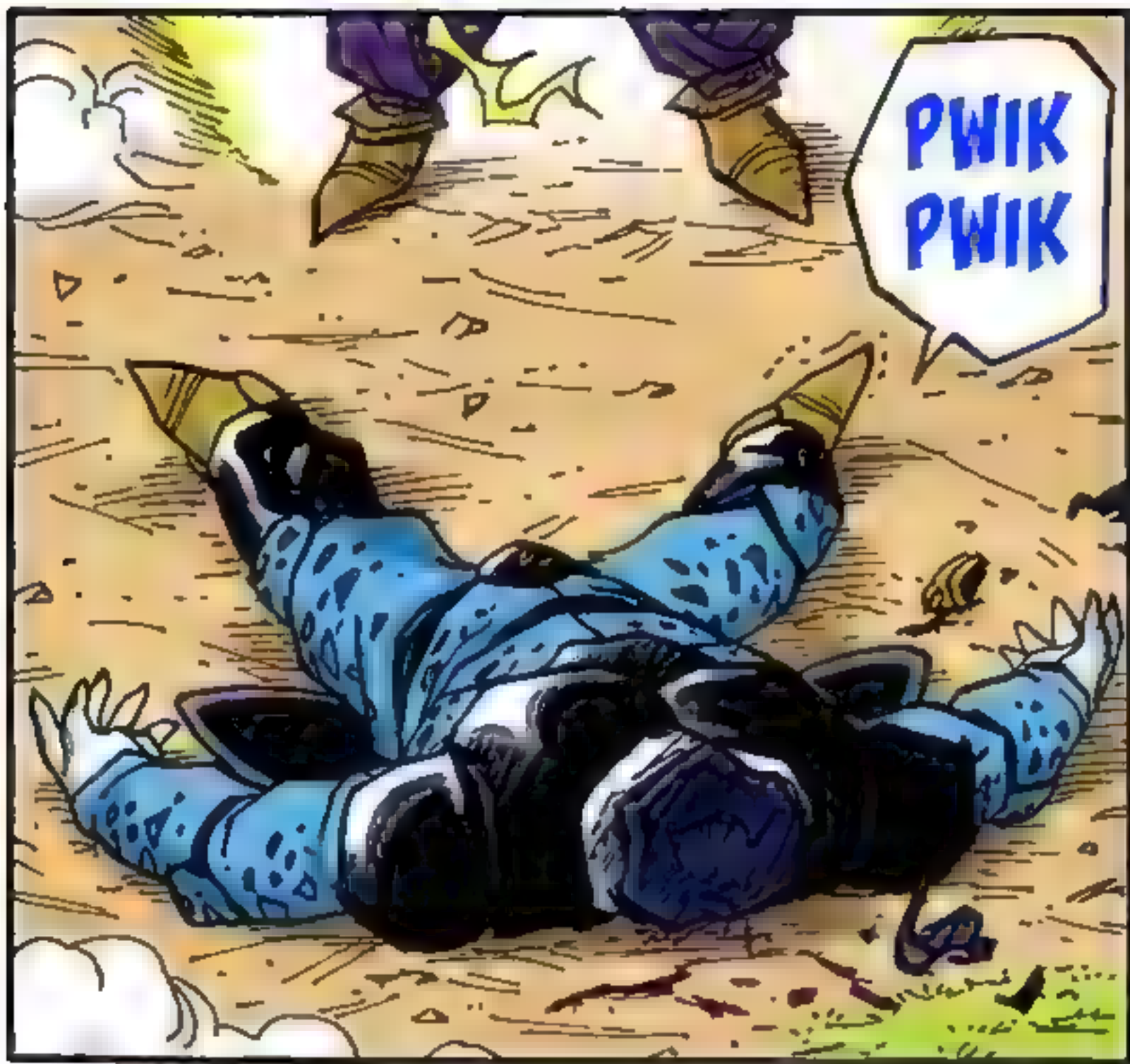


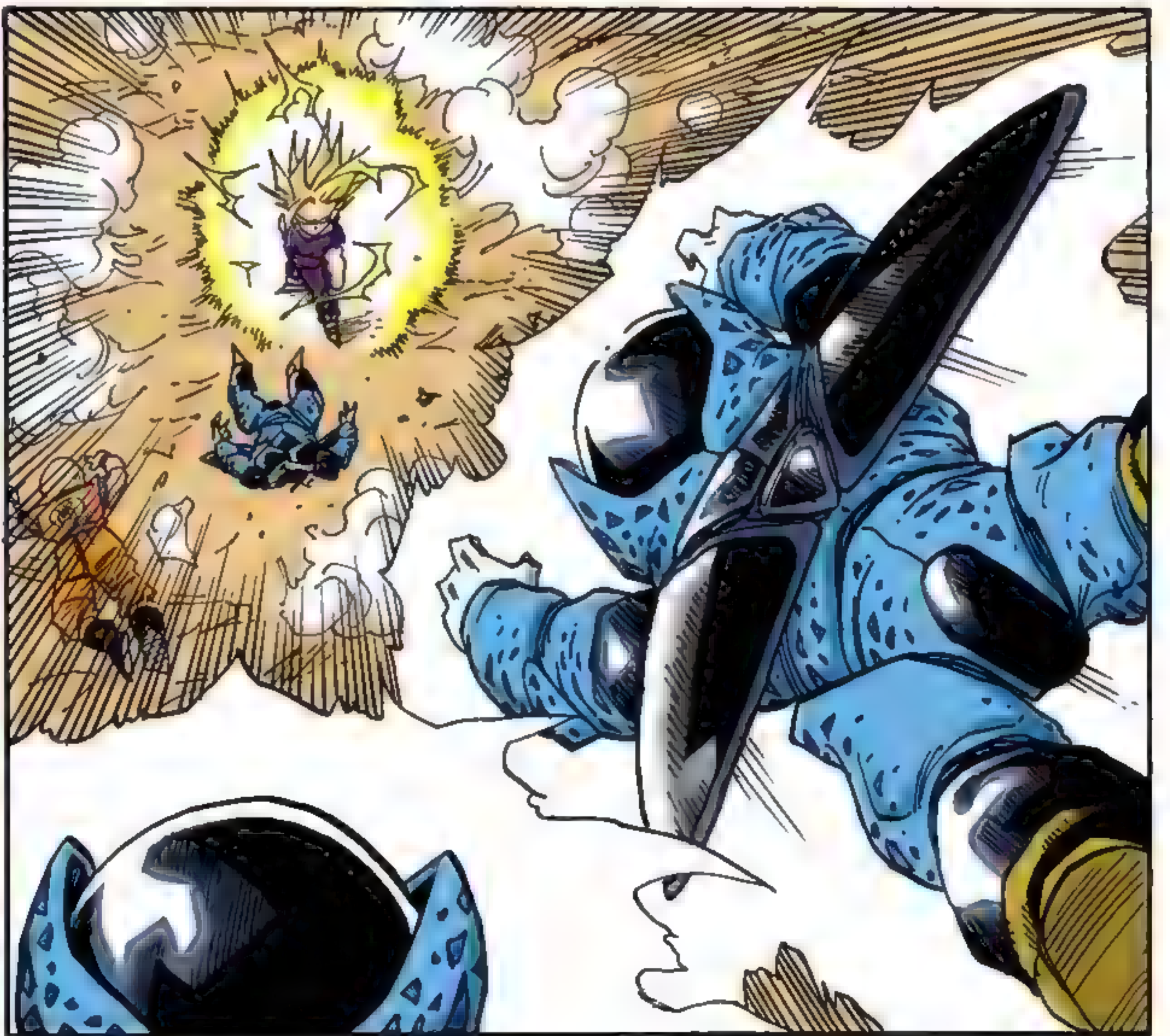
KYA!!

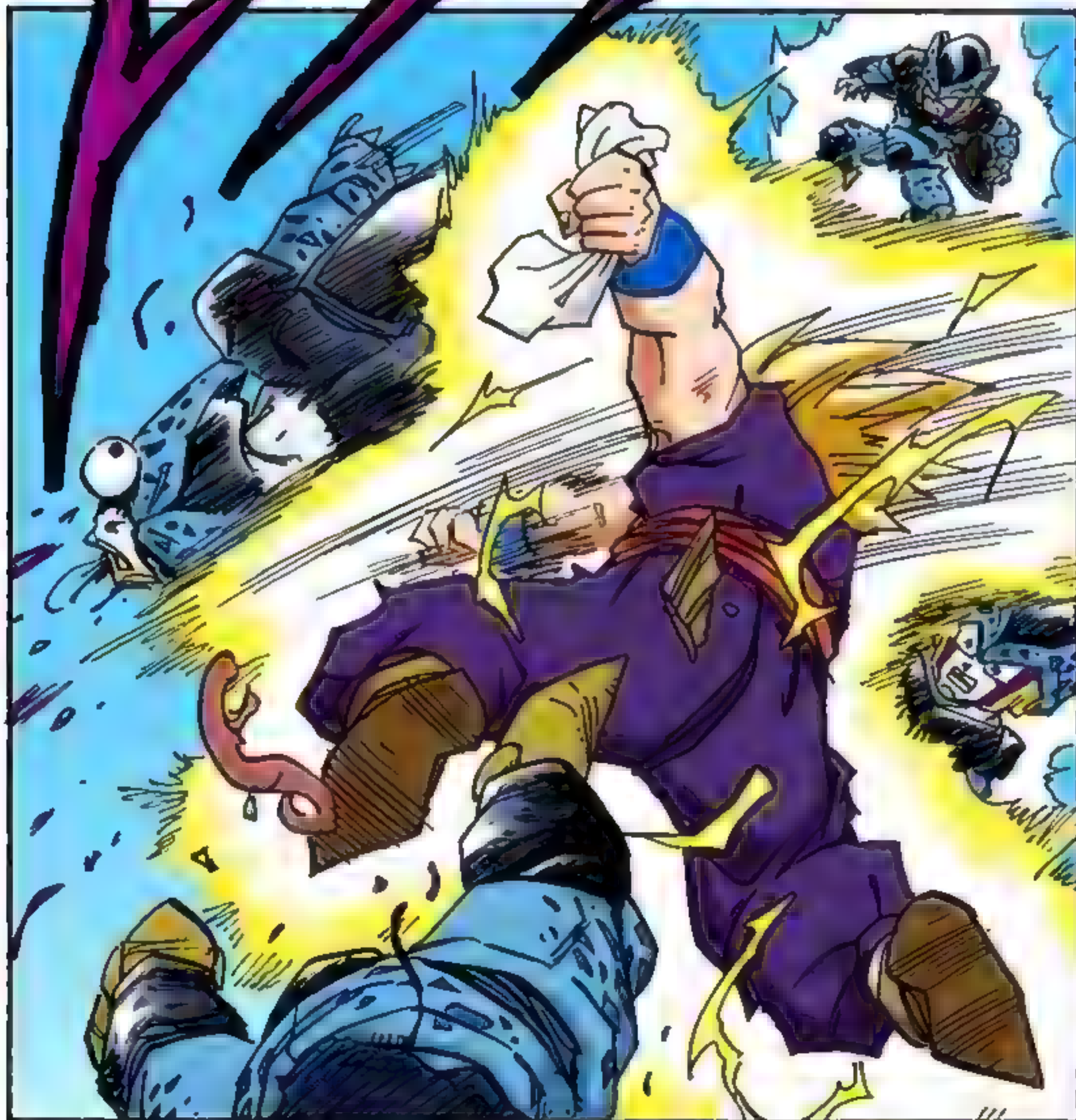
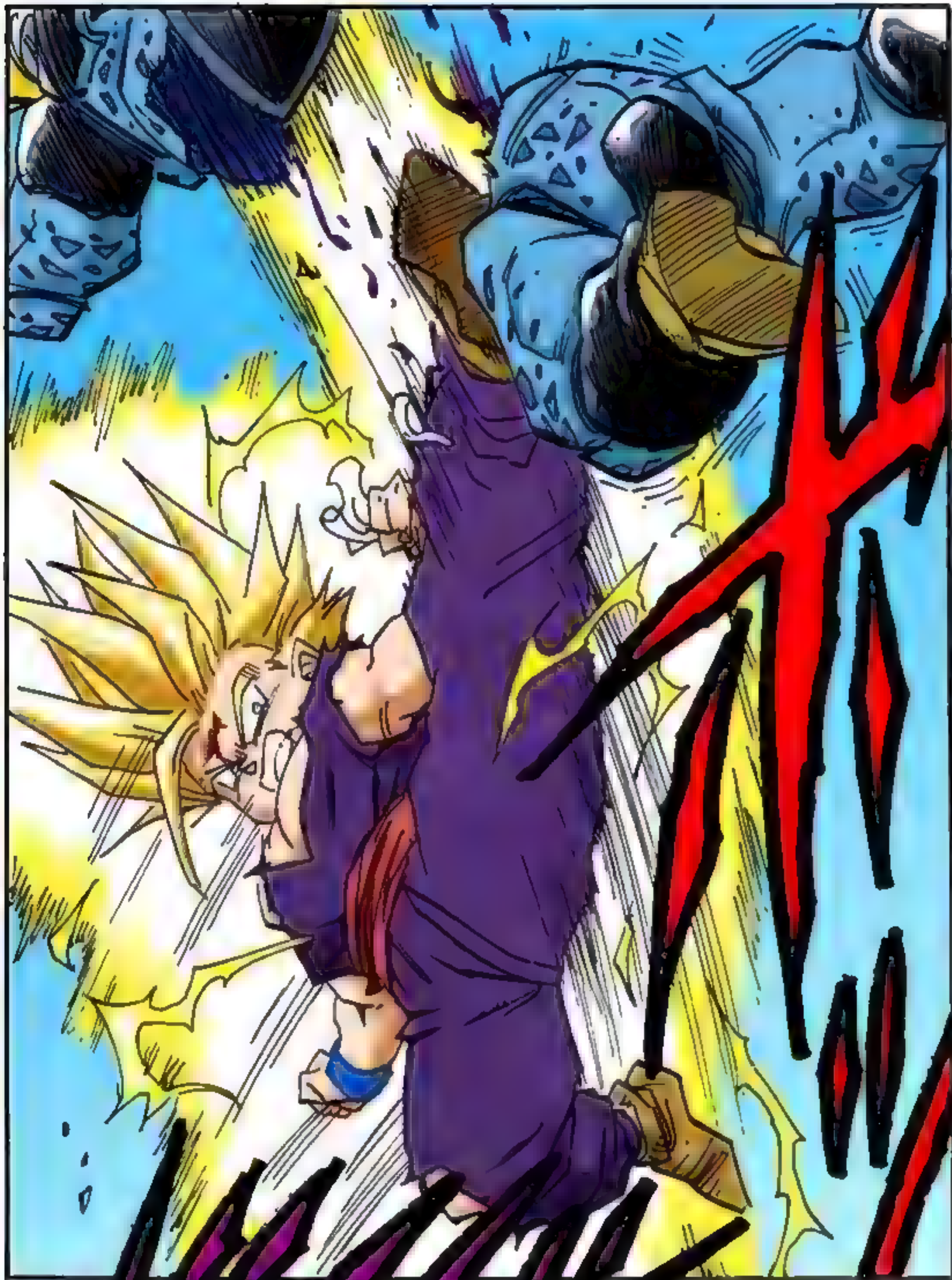


KEH...



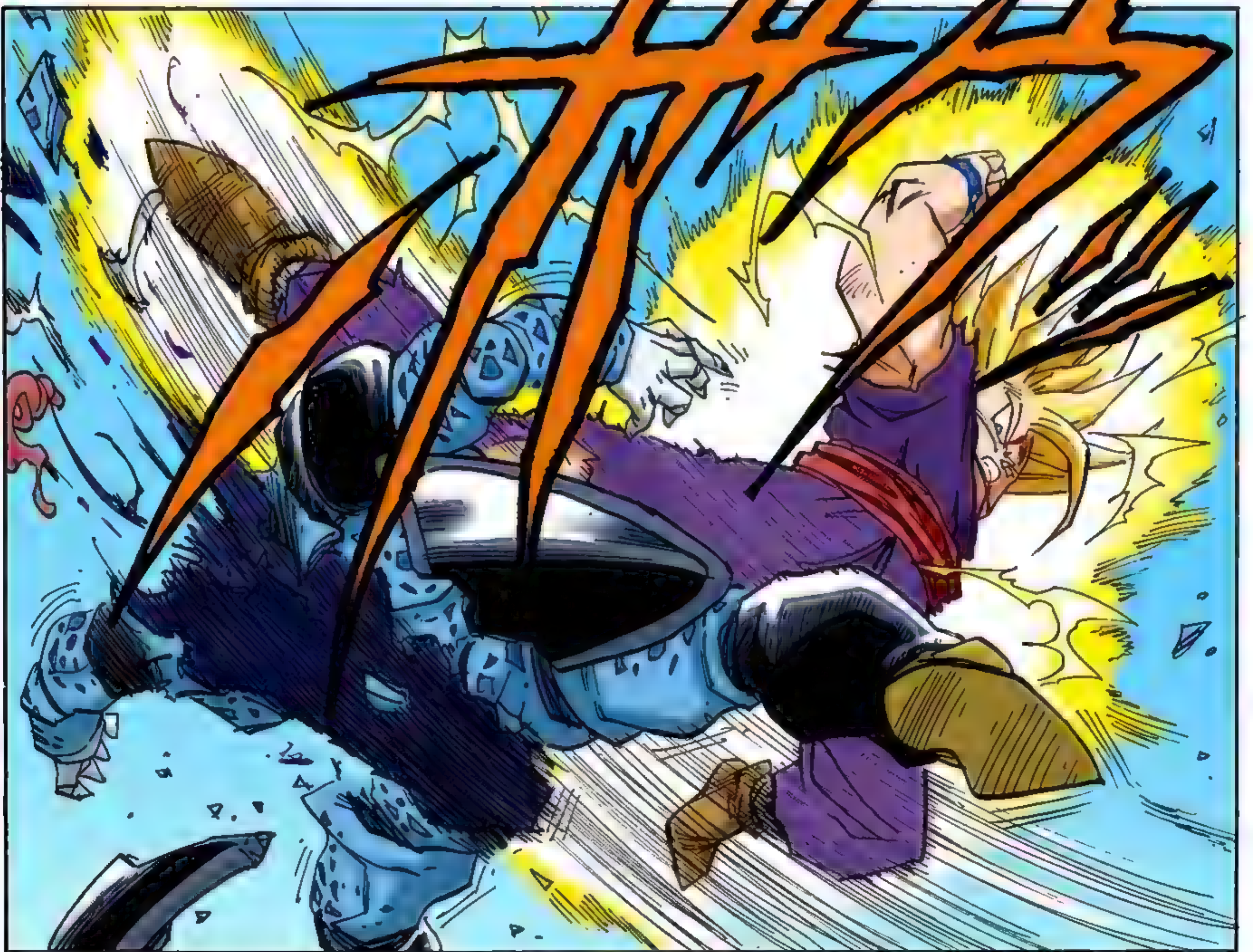


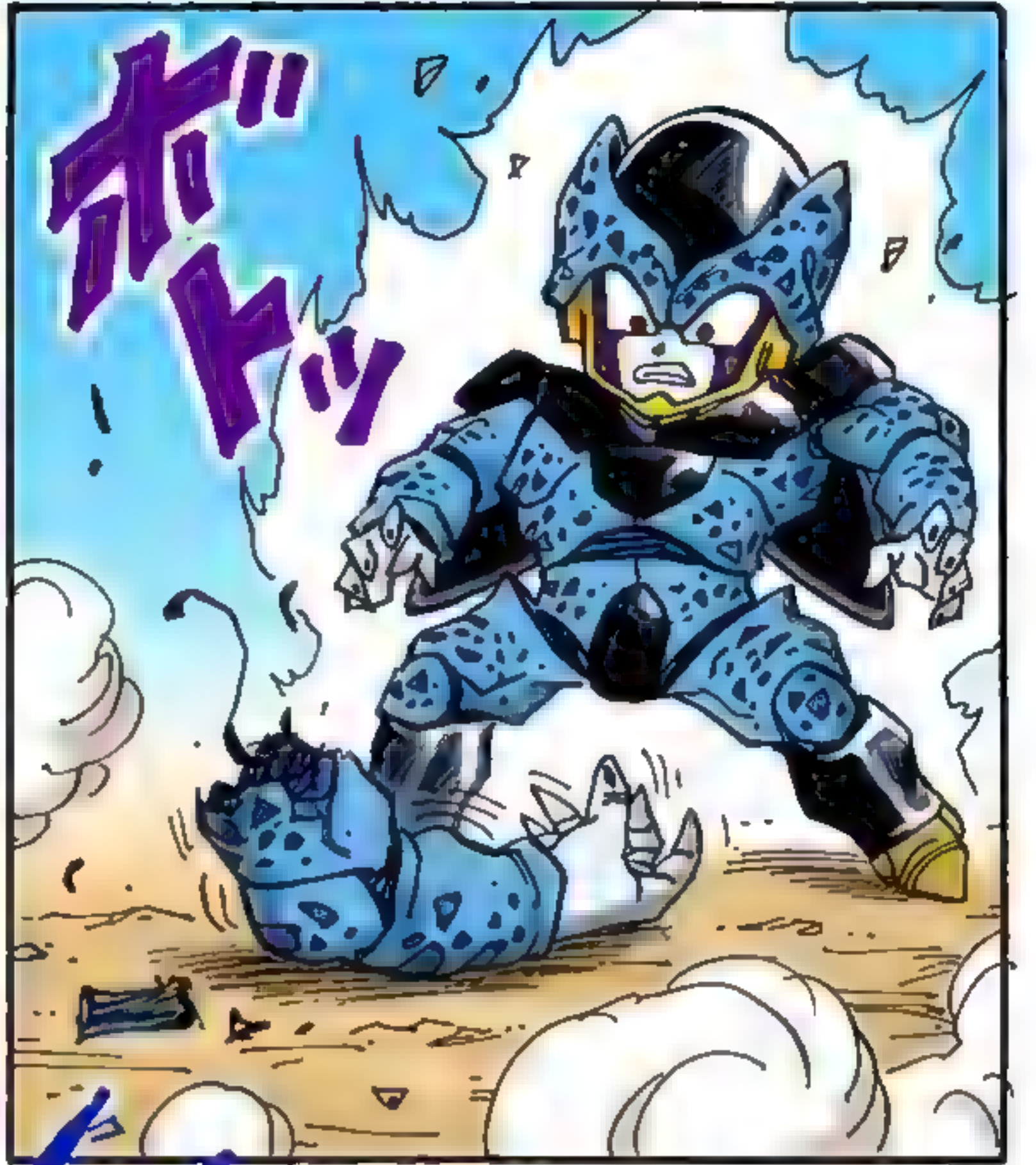
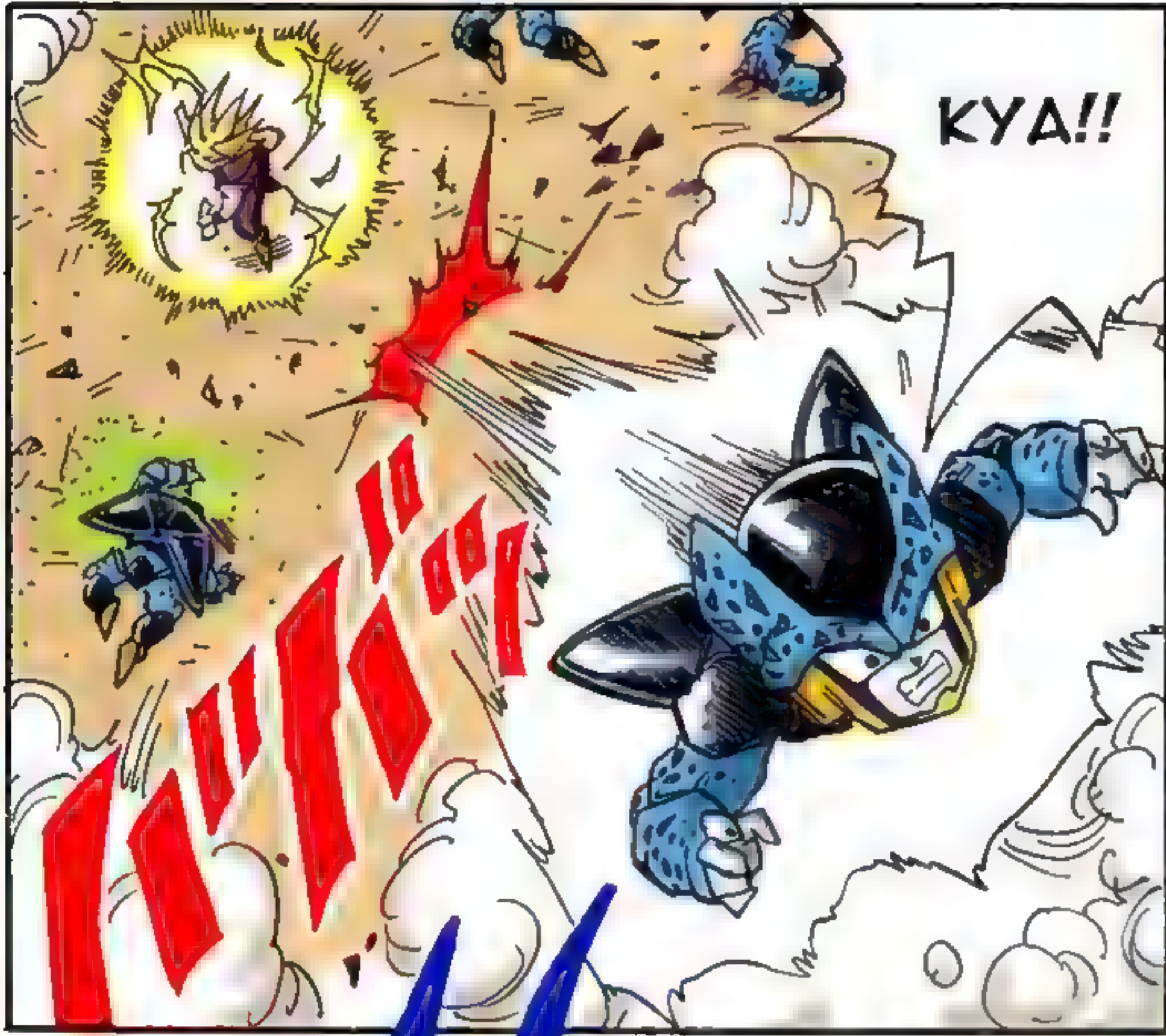


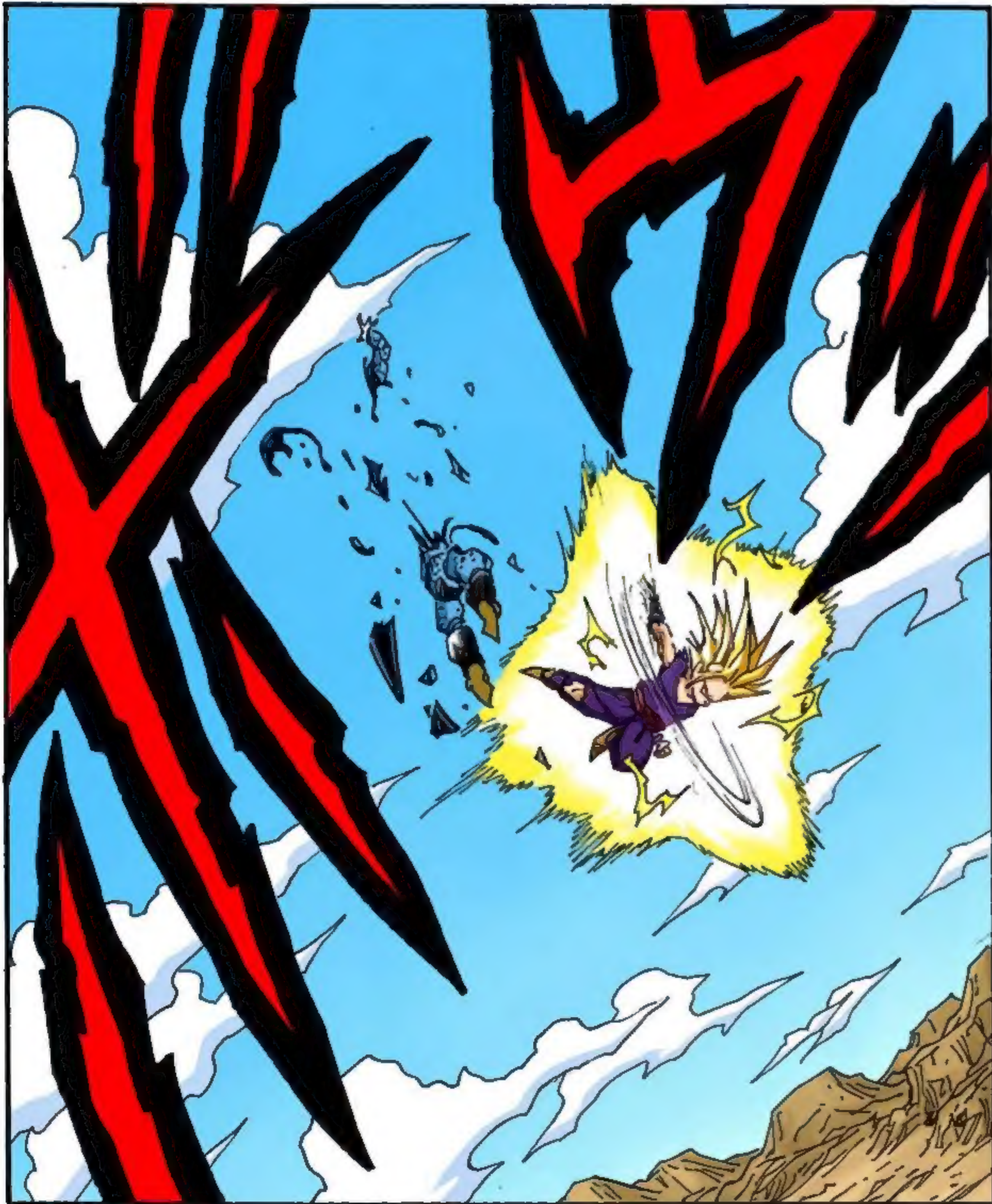
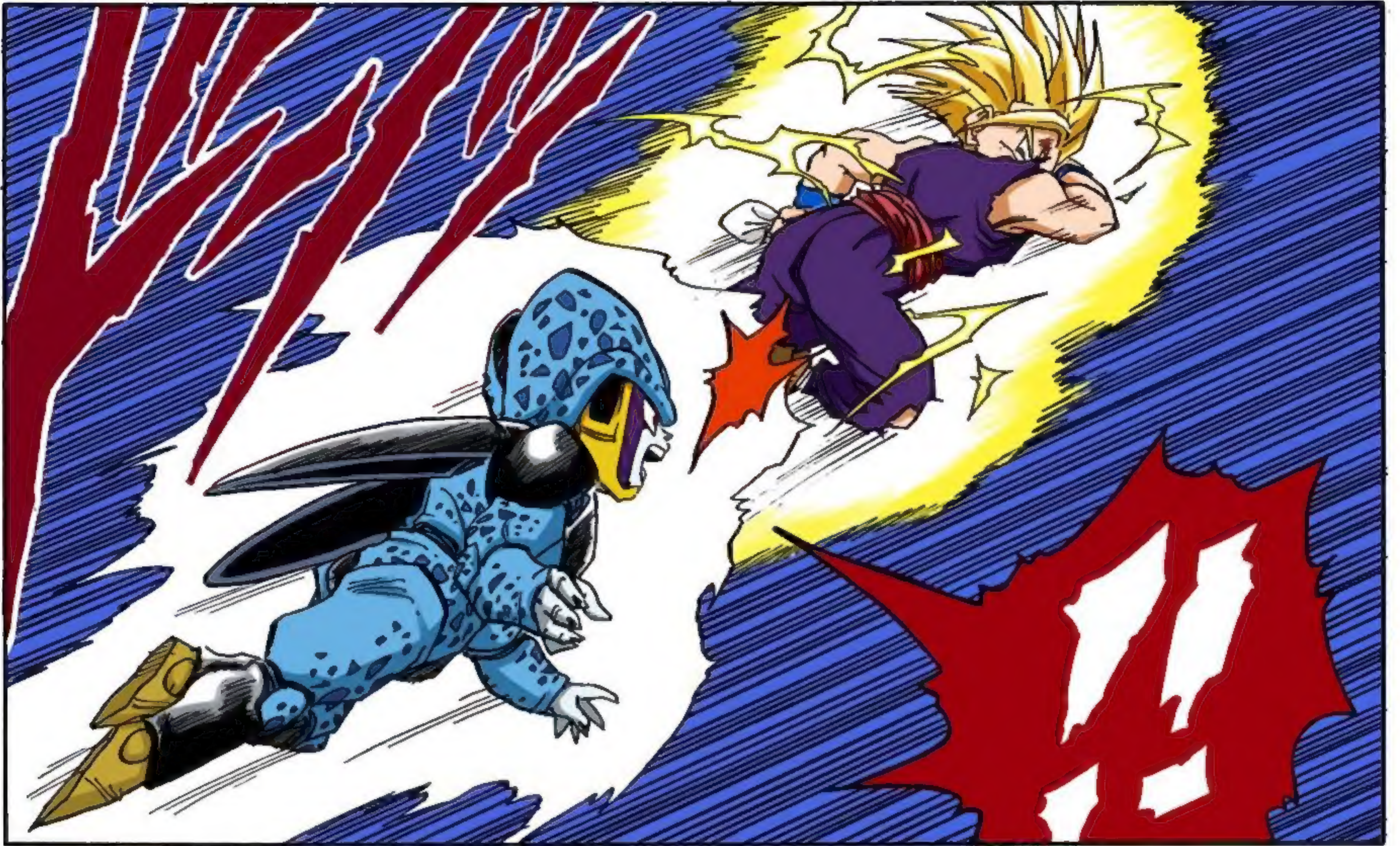


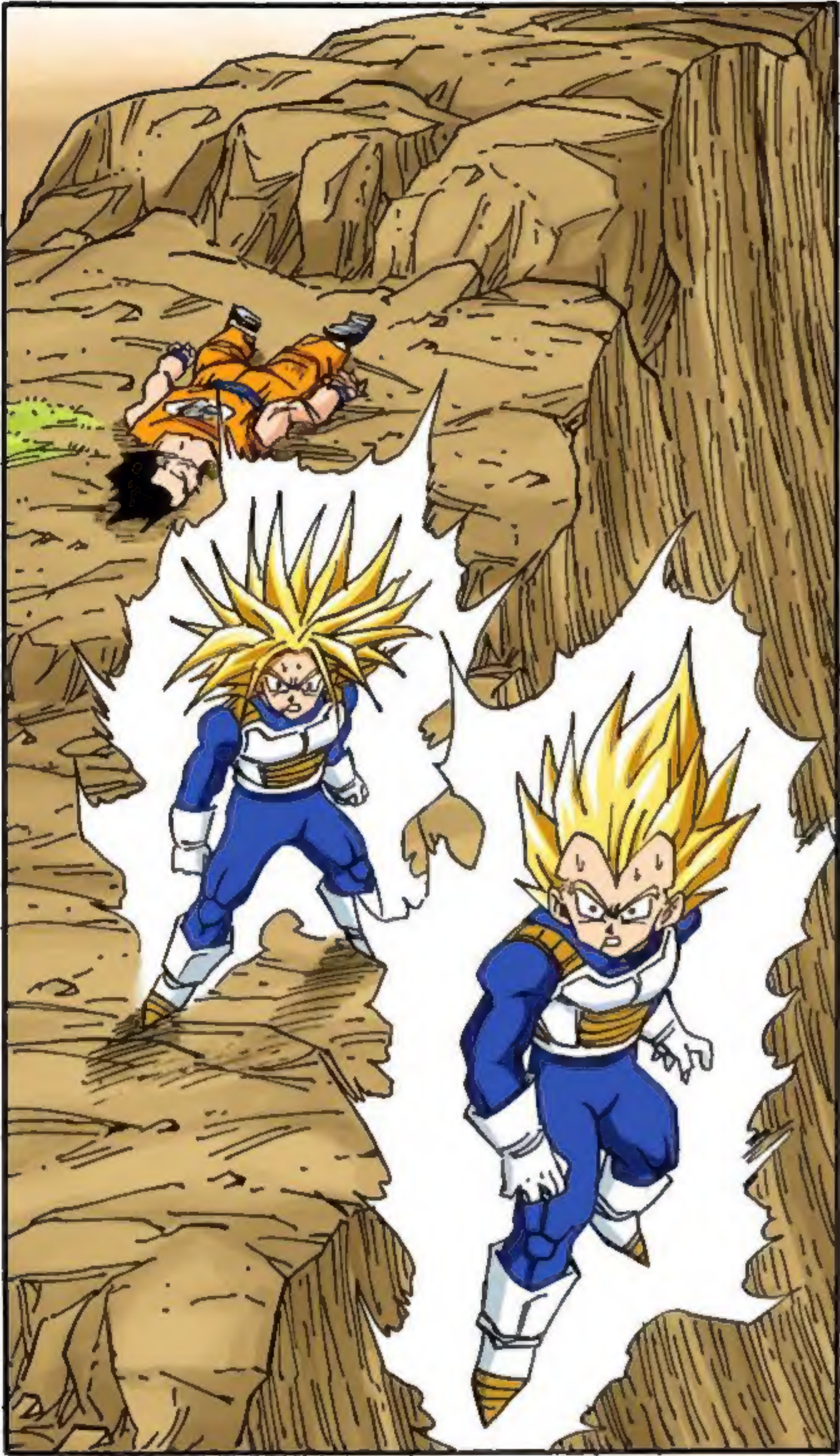
HYAAA-
AAAAA-
AAAAH
!!!!!!

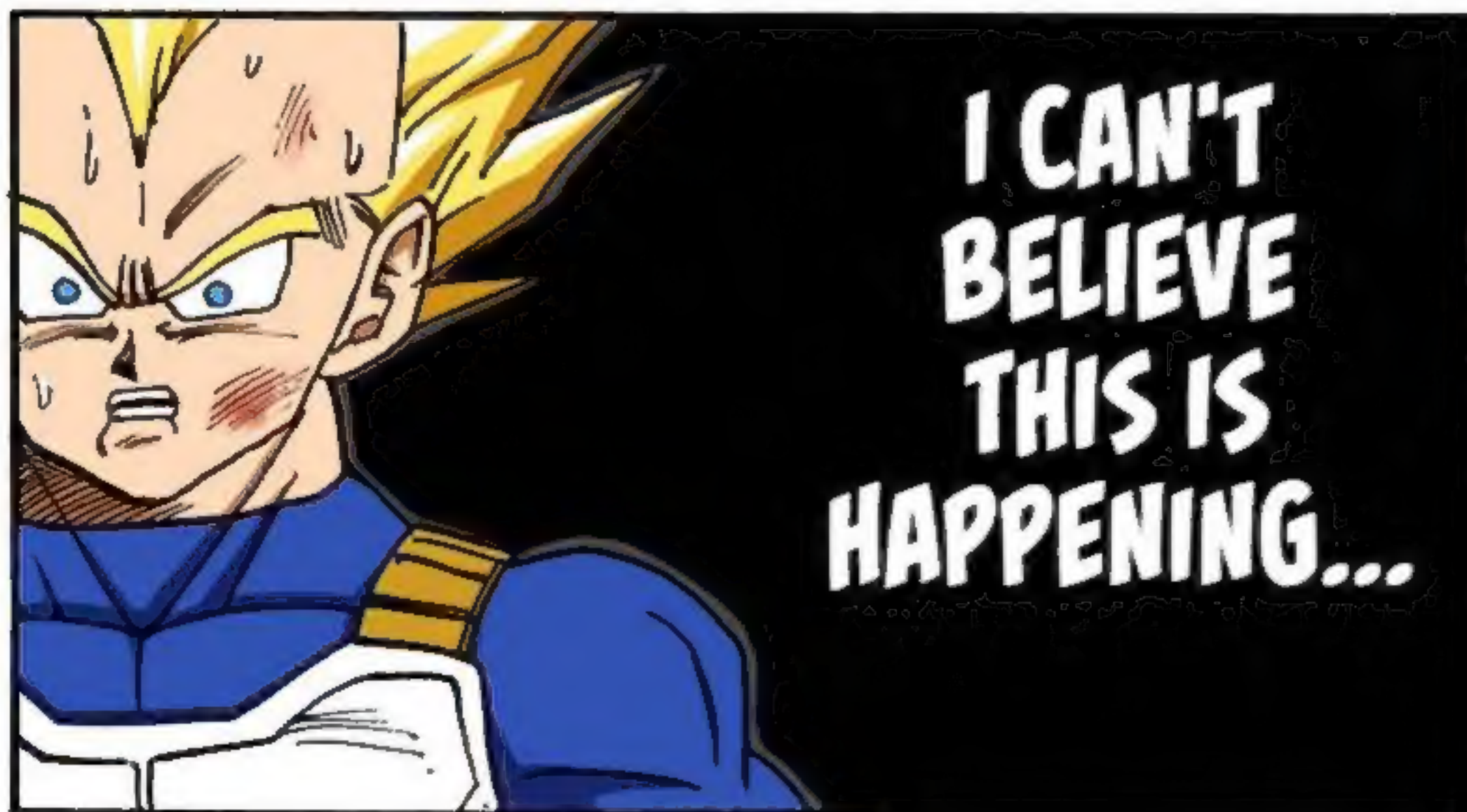
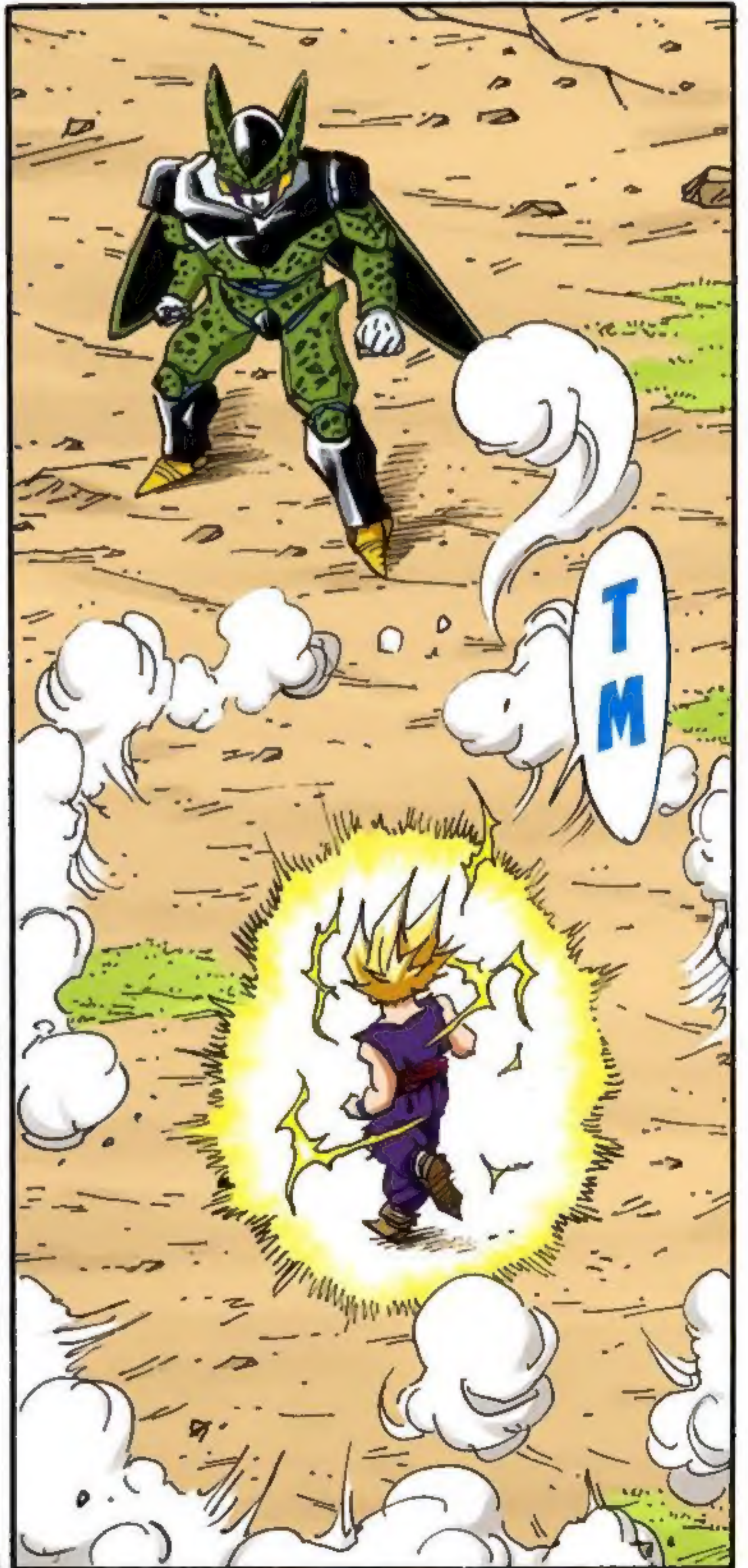
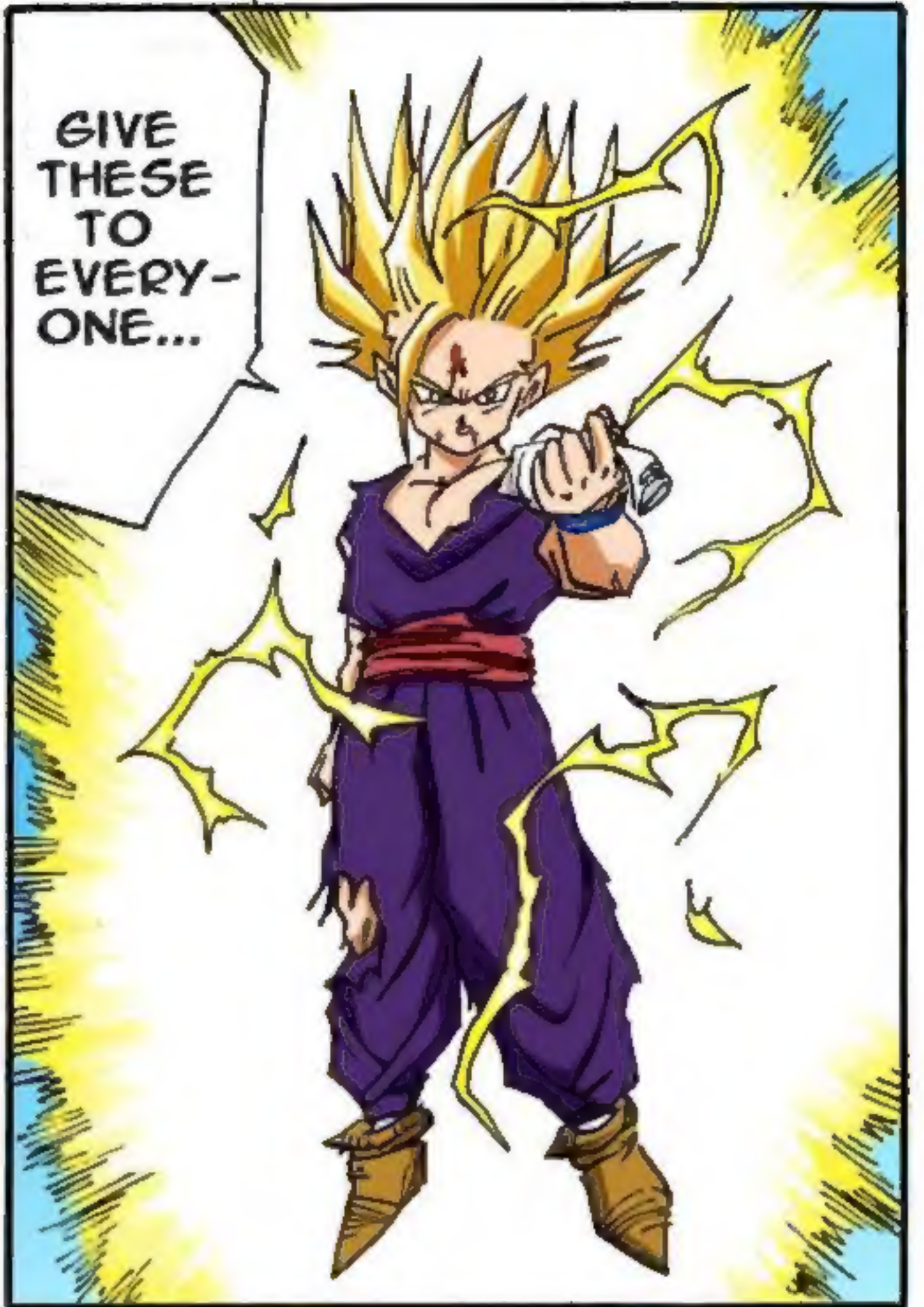
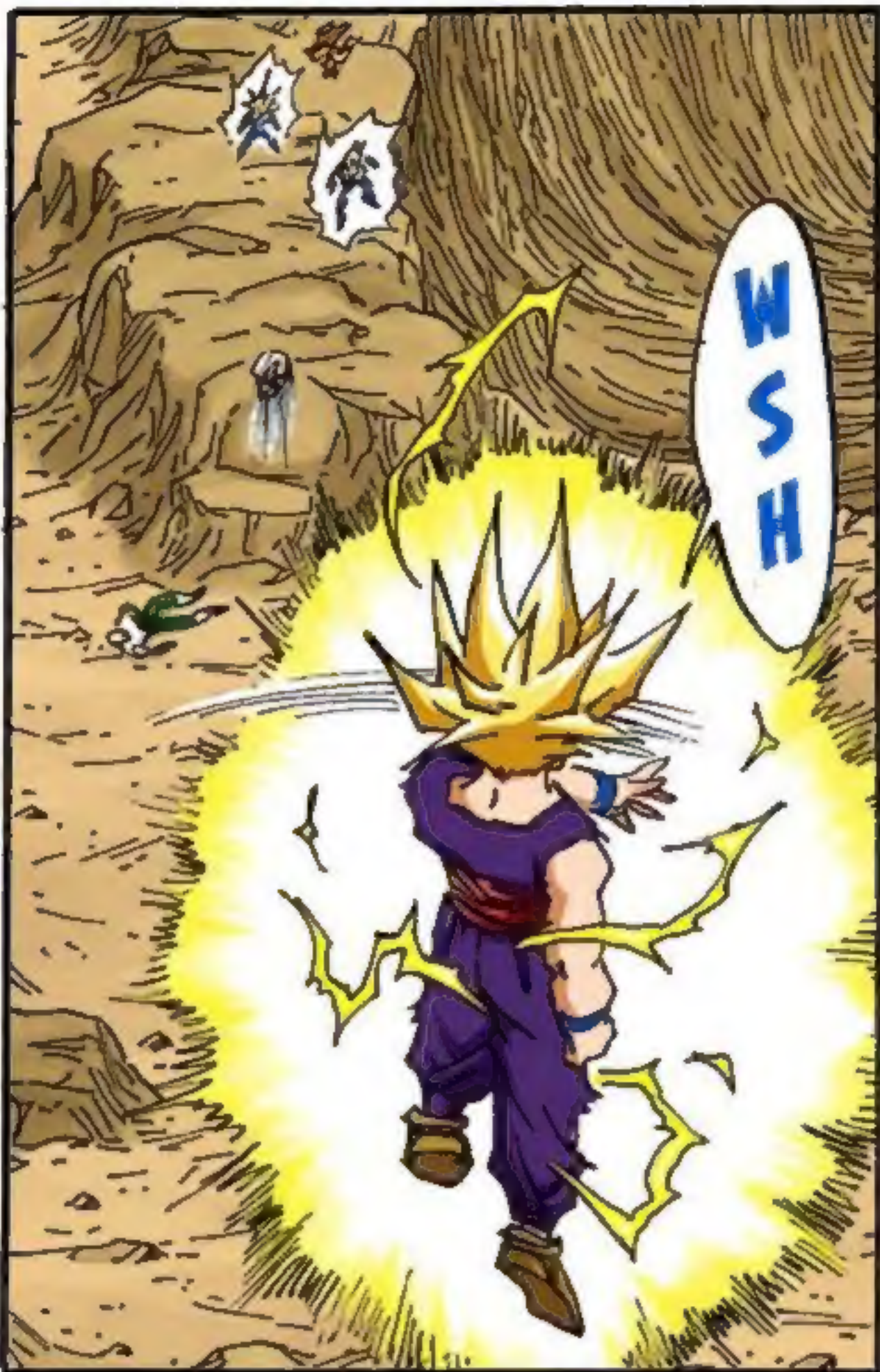














デジタルカラー版

DRAGON BALL 孫悟空修業編

4 巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1986, 2013

初版発行 1986 年

デジタル版発行 2013 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

Translation:
Molokidan
(Additional translation
by Daxing Dan)

Cleaning:
MistaL

Typesetting:
MistaL

Raw Provider:
MusicEdge

This English version of Dragon Ball was
brought to you by JoJo's Colored Adventure.
Thank you very much for reading!